TRANSMISSION AUTOMATIQUE DU QUEBEC LTEE
688-8150
1277 o., boul. Charest
JOUR ET NUIT

LE SOLEIL

76 PAGES — 77e ANNEE — No 271 — QUEBEC, SAMEDI 24 NOVEMBRE 1973 — PRIX VINGT CENTS

DOCTEUR
REMY BEAULIEU
OPTOMETRISTE
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-8417
(En haut Société des Alcools)

Crise énergétique

L'Hydro-Québec relancerait le projet de la Jacques-Cartier

par Pierre BELLEMARE

(PC) — L'Hydro-Québec n'attend que le moment propice pour revenir à la charge avec son projet de la Jacques-Cartier, qu'elle est présentement en train de "bonifier" afin de le rendre irréfutable par les tenants de l'écologie.

La toute-puissante société d'Etat tablerait surtout sur la crise énergétique pour tenter, dans une troisième tentative, d'obtenir du gouvernement la permission de construire une centrale à réserve pompée dans la somptueuse vallée du Parc des Laurentides qu'on a comparée au Grand Canyon du Colorado.

Le premier ministre Bourassa est d'ailleurs le premier à déclarer que la crise du pétrole "jette un éclairage nouveau" sur le débat de la Jacques-Cartier qu'on a laissé en suspens depuis le récent match électoral.

Mais le chef du gouvernement ajoute qu'il n'a pas encore été saisi d'une nouvelle demande de l'Hydro voulant qu'on reconsidère toute cette question, qui a soulevé des discussions serrées en commission parlementaire durant le premier semestre de 1973.

PEU LOQUACE

Du côté de l'Hydro, les dirigeants affirment qu'ils ne sont pas au courant des récents développements sur la Jacques-Cartier, au niveau de leurs services techniques. Ils rappellent simplement que les études préliminaires se poursuivent dans la région du Bas-Saint-Maurice en vue d'en arriver à une solution partielle de rechange au projet de la Jacques-Cartier.

En outre, le commissaire Jean DeGuise, spécialement chargé de cette question, est en voyage à Londres.

Cependant, M. Jean Perreault, adjoint parlementaire du ministre Gilles Massé des Richesses naturelles, a confirmé à la Presse canadienne qu'une nouvelle version du projet de la Jacques-Cartier circule entre les mains de quelques spécialistes de l'Hydro.

Le député de l'Assomption est convaincu, pour sa part, que "le projet se réalisera, tôt ou tard. Si ce n'est pas cette année, ce sera l'an prochain, car la Saint-Maurice n'a aucune autre rivière que la Jacques-Cartier ne pourra produire l'énergie nécessaire pour les années 1979 et les suivantes".

BESOINS

Qu'en est-il au juste au sujet de ces besoins? L'Hydro maintient qu'il faudra produire notamment 1,000 mégawatts d'énergie de pointe en 1979. Si cette énergie n'est pas produite par une centrale à réserve pompée sur la Jacques-Cartier, il faudra recourir aux turbines à gaz.

Mais cela coûte plus cher et est moins fiable; c'est beaucoup plus préjudiciable à l'environnement et, comme argument nouveau, l'Hydro évoque la crise énergétique quand on lui parle de ces turbines.

Quant à la Saint-Maurice, elle ne pourrait produire que le tiers environ des besoins requis. Le ministre Massé affirmait d'ailleurs, le 21 septembre dernier, que "cette solution permettrait de retarder jusqu'à 1975, le choix d'une solution définitive et permettrait également une étude plus approfondie des alternatives possibles".

Il disait ensuite que "l'aménagement de la Saint-Maurice se fera uniquement lorsque les divers facteurs technico-économiques et écologiques du projet auront été revus et acceptés par le gouvernement".

COMPENSATION

Toutefois, M. Perreault observe que l'Hydro, pour qui il travaillait d'ailleurs avant d'entrer en politique, pourrait "faire avaler" son projet de la Jacques-Cartier en augmentant substantiellement la part qu'elle consacrerait aux aménagements socio-récréatifs et touristiques.

L'ensemble du projet est évalué à $170 millions, dont deux à trois millions pour ces aménagements. M. Perreault prétend qu'avec un investissement d'une dizaine de millions de dollars à ce chapitre, cela compenserait grandement pour les répercussions écologiques du harnachement de la rivière.

Reste à savoir ce qu'en diront la vingtaine d'organismes regroupés sous le comité de la conservation de la Jacques-Cartier, la Corporation des ingénieurs forestiers et ses 800 membres, les nombreux hommes de science de l'UQAM, de l'Université Laval, ainsi que la Fédération canadienne de la nature représentant deux cents organismes.

Ils sont tous venus torpiller le projet devant la commission parlementaire et ils ont alors réussi, puisque l'Hydro n'a pu convaincre les ministres Massé, Goldbloom et Simard du bien-fondé de son projet.

LOI-CADRE?

La presque totalité des maires de la région de Québec s'étaient aussi levés en bloc pour protester contre le projet. Ils ont envoyé une pétition au premier ministre Bourassa et, parmi les signataires, se trouvaient les maires Vincent Chagnon et Marcel Bédard, aujourd'hui députés de Lévis et de Montmorency dans le nouveau gouvernement libéral.

N'était-ce là que la deuxième bataille? Ils avaient aussi gagné la première bataille quand le ministre du Tourisme, M. Simard, a expulsé l'équipe de l'Hydro du territoire de la Jacques-Cartier à la mi-février.

La troisième bataille, qui devrait être bientôt déclenchée, sera sûrement aussi dure, mais l'Hydro aurait cette fois de bonnes chances de gagner la guerre.

Entretemps, le ministre Simard laisse sur les tablettes le projet de loi-cadre sur les parcs. En février, il disait qu'il était pour le soumettre à l'Assemblée nationale "dans les prochaines semaines".

Ce projet viserait à protéger l'intégrité des parcs et à aborder la conception de plans directeurs en matière d'aménagement touristique. Il n'en a nullement été question dans le message inaugural de jeudi dernier.

PC

D'accord sur les désaccords

Même si pour Dave Barrett, il ne fait pas de doute que le Parti québécois et le Nouveau parti démocratique poursuivent les mêmes objectifs sociaux et économiques, il n'a pu se mettre d'accord avec René Lévesque sur la question de l'identité nationale. "Nous avons été d'accord pour être en désaccord sur certaines choses", a commenté le chef du Parti québécois, à l'issue de sa rencontre hier à Montréal avec le premier ministre de la Colombie-Britannique, M. Dave Barrett. En somme, les deux hommes sont restés sur leurs positions respectives, mais ils se comprennent mieux et s'estiment beaucoup.

page 2

dossiers

Les commissaires d'école changent de bord

Dans le monde de l'éducation au Québec, les commissaires étaient jusqu'ici les alliés du ministère de l'Education. C'est sur eux que s'appuyait volontiers le ministère pour résister aux pressions des parents, enseignants et étudiants. Mais voilà que les choses viennent de changer. "Nous ne voulons plus être les messagers du ministère", ont-ils affirmé lors de leur dernier congrès. En réclamant la décentralisation, explique Damien Gagnon, les commissaires ont ouvert la voie à une nouvelle coalition des forces qui pourrait mettre fin à la main mise du ministère sur tout le système d'enseignement.

page 16

Le procès du siècle

Les Indiens avaient gagné la première manche du procès de la Baie James; ce qui forçait le gouvernement à négocier. Ils viennent de perdre la seconde manche; ce qui ramène le conflit à la situation antérieure aux travaux. C'est dans ces conditions, estime M. Réjean Breton, professeur à la faculté de Droit de l'université Laval, que l'on pourra mesurer la bonne foi du gouvernement à l'égard des populations autochtones de la Baie James. Sans se prononcer sur le fond de la question (en raison du sub judice), M. Breton explique aujourd'hui les différents aspects de cette affaire juridique, économique et politique.

page 16

Deux coopératives d'information

La Co-Op Soleil et CTVQ, deux nouvelles coopératives d'information arrivent à un moment crucial de leur survie. Dans le premier cas, le moratoire qui gelait la transaction de la vente du Soleil expire le 15 décembre, à moins que le premier ministre Bourassa n'accorde un sursis.

Quant à CTVQ, c'est le 10 décembre que survient l'échéance. La coopérative de télévision de Québec se présentera aux audiences du CRTC pour obtenir le permis d'exploitation de la troisième station à Québec. Dans les deux cas, les nouvelles coopératives font face à des concurrents "géants": Power Corporation, Radio Mutuel et Radio Intercité. Ghislaine Rheault a fait parler les coopérants qui ont déjà souscrit à cette idée.

page 17

Energie

Les ministres croient que les mesures volontaires suffiront

Les ministres de l'Energie, réunis hier à Toronto, se sont dits confiants que les mesures volontaires visant à économiser l'énergie — et dont le ministre MacDonald annoncera lundi la teneur — suffiront à compenser la baisse d'un peu plus de 10 pour cent dans l'approvisionnement en pétrole de l'est du pays.

Le gouvernement fédéral entend néanmoins se donner les moyens d'orienter la distribution du pétrole brut et des produits raffinés afin de parer aux pires éventualités.

Car l'optimisme de M. Bourassa, qui déclarait il y a quelque temps que les réserves du Québec n'avaient jamais été si importantes, n'aurait pas été, selon M. Trudeau, fondé sur une juste appréciation des faits.

M. Bourassa, a affirmé le premier ministre canadien, sait fort bien qu'il n'est pas en mesure de garantir aux québécois que les approvisionnements en produits pétroliers seront suffisants pour l'hiver qui s'en vient.

De toute façon, ce n'est qu'en janvier que les canadiens de l'est du pays sauront vraiment s'ils devront rationner leur consommation de produits pétroliers, le gel de la Voie maritime rendant impossible l'approvisionnement des raffineries montréalaises à partir de la tête des Grands Lacs où se rend l'oléoduc de l'Ouest.

Une chose est certaine cependant; c'est en janvier que prendra fin le gel actuel des prix décrété par le gouvernement fédéral sur l'essence et l'huile à chauffage. La hausse qui suivra pourrait, selon le chef du NPD, M. Lewis, signifier pour la famille moyenne une augmentation de $100 environ par année pour ses factures d'énergie.

C'est en janvier également qu'aura lieu par ailleurs la conférence des premiers ministres et il se pourrait que les gouvernements décident alors d'avoir recours à des mesures coercitives pour économiser l'énergie.

D'autre part, le premier ministre Trudeau a affirmé hier qu'il ne permettra pas que les prix du pétrole atteignent le niveau de ceux du marché mondial, peu importe ce niveau

page 3

Nouvelle politique de transport aérien

Le ministre canadien des Transports, M. Jean Marchand, a énoncé hier une nouvelle politique de transport aérien constituant la première étape d'un examen d'ensemble de la question et qui va permettre aux deux grands transporteurs aériens du Canada, CP Air et Air Canada, d'ouvrir toute une série de nouvelles routes en plus de faciliter une croissance planifiée de leurs opérations. La nouvelle politique va d'un autre côté permettre à beaucoup plus de villes canadiennes d'accéder au statut d'aéroport d'entrée au Canada.

page 22

Castonguay à Ottawa

L'ancien ministre Claude Castonguay a accepté le poste de conseiller spécial que lui a offert le ministre fédéral de la Santé et du Bien-être social, M. Marc Lalonde.

page 2

à lire

Coupe Davis

Réjean Genois, de Loretteville, a connu "une première" du tonnerre en compétitions de la coupe Davis en forçant le rusé Mexicain Joaquin Loyo Mayo à lutter durant trois heures. Genois a finalement cédé en quatre sets.

page 25

Papier journal

L'éditeur Pierre Péladeau soutient qu'il y a effectivement au Québec une pénurie de papier journal contrairement à ce que les producteurs affirment. Les clients étrangers seraient mieux servis que les consommateurs québécois, selon lui.

page 13

Getty

L'enlèvement de Paul Getty: L'épilogue serait proche.

page 70

Pétrole

L'Arabie saoudite menace de réduire sa production de pétrole de 80 pour cent.

page 57

sommaire

Arts et lettres	35 à 45
A Québec aujourd'hui	45
Bandes dessinées	69
Bridge	62
Construction	46 et 47
Décès	71
Echecs	63
Famille	31
Finance	19, 20 et 21
Horoscope	59
Mots croisés	60 et 64
Mot mystère	58
Pages documentaires	15 à 18
Patron	61
Petites annonces	58 à 69
Sport	23 à 30
Télévision	32 et 33
Voyages	5 à 12

la météo

Eclaircies fréquentes. Maximum 45. Ensoleillé dimanche.

Détails page 71

mini-loto
TIRAGE: 34
VENDREDI, 23 NOVEMBRE 1973
26 Séries émises — 90,000 chacune
Possibilité de:
21622 — 26 GAGNANTS DE $5,000.
1622 — 208 GAGNANTS DE $500.
622 — 2106 GAGNANTS DE $100.

LOTO PERFECTA

34e COURSE, 22 NOVEMBRE 1973

ORDRE: $1,040.60 (143 PRIX)
DESORDRE: $36.00 (4133 PRIX)
VENTES TOTALES: $620,063.

RÉSULTAT

A	B	C	D
9	4	7	3

Parizeau démissionne de son poste au sein du PQ

MONTREAL (PC) — M. Jacques Parizeau a annoncé hier après-midi sa démission de l'exécutif du Parti québécois, confirmant ainsi les rumeurs qui circulaient depuis plusieurs jours tant à Québec qu'à Montréal.

M. Parizeau, âgé de 43, est considéré comme l'"économiste" du Parti québécois: il est professeur d'économie depuis 1956. Il s'était présenté sans succès sous la bannière du PQ en 1970, dans la circonscription d'Ahuntsic, et aux dernières élections dans celle de Crémazie.

C'est à la permanence du Parti québécois, à Montréal, que M. Parizeau a remis sa déclaration, hier. Elle se lit comme suit

"Je présente ma démission comme membre de l'exécutif national du Parti québécois, étant entendu que ce geste ne change en rien mes convictions politiques et que je reste indépendantiste et membre du Parti québecois."

LEVESQUE

Le président du Parti québécois, M. René Lévesque, a aussitôt fait la déclaration suivante:

"C'est avec le plus vif regret que nous avons dû accepter ce départ. Nous comprenons que, après plus de quatre années de travail politique harassant, M. Parizeau sente le besoin de prendre du recul. Mais tous ses collègues de l'exécutif national, sans compter la multitude de militants qui l'ont vu à l'oeuvre, sont conscients de la très lourde perte que constitue ce départ et espèrent qu'elle soit temporaire.

"Depuis son adhésion, en septembre 1969, Jacques Parizeau n'a cessé, sans jamais ménager son temps ni ses efforts, d'être l'un des grands bâtisseurs de notre action en même temps qu'un des plus lucides éveilleurs de la fierté et de la maturité du peuple québecois.

"Elu dès octobre 1969 à l'exécutif national, il en fut le président, après le départ du Dr Camille Laurin pour l'Assemblée nationale, pendant la période de réorganisation particulièrement difficile de 1970-71.

"Réélu à l'exécutif en 1971 et 1972, il a été le conseiller économique de l'aile parlementaire et chargé de plus d'une foule des dossiers extra-parlementaires les plus importants, ceux surtout qui avaient des incidences régionales. Depuis la création des premières structures régionales du parti jusqu'à la mise au point des programmes régionaux lors de la récente campagne électorale, M. Parizeau a d'ailleurs été l'avocat inlassable d'une décentralisation plus poussée de notre action.

"Un des principaux rédacteurs du manifeste de mai 1972 ("Quand nous serons vraiment chez nous") et responsable de la préparation du projet de budget d'un Québec indépendant, deux fois candidat, Jacques Parizeau a fait autant sinon plus que quiconque pour faire avancer la cause nationale."

René Lévesque et Dave Barrett restent sur leurs positions

Par Lise LACHANCE

de notre bureau de Montréal

René Lévesque et Dave Barrett sont restés sur leurs positions réciproques mais se comprennent mieux — et s'estiment beaucoup.

Tel est le résultat de la rencontre de plus d'une heure qui a réuni à Montréal, hier, le chef du Parti québécois, et le premier ministre néo-démocrate de la Colombie-Britannique.

"J'ai été extrêmement impressionné par René Lévesque en tant qu'"être humain!", s'est exclamé M. Barrett à la sortie de la suite "La Seigneurie de Ramezay", au 20e étage du Reine-Elizabeth, en fin d'après-midi. Quelques secondes plus tard, c'était au tour du leader indépendantiste de dire: "Dave Barrett est un gars fascinant". Puis d'ajouter: "Il personnifie une des choses les plus stimulantes qui sont arrivées à la politique canadienne ces dernières années".

"D'ACCORD SUR LES DÉSACCORDS"

Les deux hommes, qui avaient rendez-vous à 15h30, à la demande du premier ministre colombien de passage à Montréal pour assister à un congrès, ont discuté de politiqueéconomique et sociale, de socialisme tout court.

"J'ai expliqué à M. Barrett que c'est vrai que les objectifs du PQ sont analogues sur pas mal de points à ceux de sa propre formation: l'aide aux personnes âgées, l'assurance-automobile," le maintien des initiatives économiques et sociales autonomes. Tout cela est extrêmement intéressant", a déclaré M. Lévesque.

Il a même qualifié de "fascinant" ce qui se fait en Colombie-Britannique depuis un an et demi, soit depuis l'accession de Barrett au pouvoir. Ses réalisations, opine-t-il, créent une image dynamique de la Colombie-Britannique.

"Nous avons été d'accord pour être en désaccord sur certaines choses", a poursuivi M. Lévesque, commentant l'entretien. Ces "choses", c'est d'abord et avant tout l'identité nationale. "Nous en avons discuté pour nous comprendre", a-t-il dit.

INVITATION

Selon le chef néo-démocrate de l'ouest du pays, les différences de philosophie entre son parti et le PQ au sujet du Canada et du Québec ne l'emportent pas sur la communion des objectifs des deux groupes en ce qui concerne le bien du peuple.

"Il n'y a pas de doute que le PQ et le NPD poursuivent les mêmes buts économiques et sociaux", a noté M. Barrett, qui a invité le leader indépendantiste à lui rendre visite en Colombie-Britannique. Il aimerait beaucoup discuter de nouveau avec lui, lui faire rencontrer les membres de son cabinet et d'autres personnes pour que M. Lévesque puisse voir si ce qui se passe dans cette province du Pacifique peut s'appliquer au Québec.

M. Barrett a regretté de ne pas parler français, précisant qu'il avait été élevé en Colombie-Britannique, dans un milieu exclusivement anglophone.

PLUS JEUNE

Tandis que les deux hommes se dirigeaient vers l'ascenseur, M. Lévesque a dit à son interlocuteur, en riant, que la longue attente du parti néo-démocrate de la Colombie-Britannique pour arriver au pouvoir (13 ans) était un encouragement pour le PQ, qui piaffe depuis 6 ans seulement. "Mais lui est plus jeune!" a lancé le chef indépendantiste, en parlant de Barrett, laissant entendre par là que les choses pressaient davantage pour lui, Lévesque.

Castonguay a accepté d'être conseiller spécial du ministère fédéral de la Santé

OTTAWA (PC) — L'ancien ministre québecois des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, a décidé d'accepter le poste de conseiller spécial que lui avait offert il y a quelque temps le ministre fédéral de la Santé et du Bien-être social, M. Marc Lalonde.

C'est M. Lalonde qui a confirmé la nouvelle, hier aux Communes, à la suite d'une question de député de Louis-Hébert, Mme Albanie Morin.

L'ancien ministre du cabinet Bourassa a été engagé à titre privé, en sa qualité d'actuaire-conseil, pour oeuvrer au sein d'un groupe de planification chargé d'étudier la révision globale de la sécurité sociale au Canada.

Ce groupe d'étude, qui relève du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social, doit terminer ses travaux vers avril 1975, et le ministre Lalonde a dit espérer que M. Castonguay "puisse demeurer avec nous jusqu'à cette date".

M. Castonguay avait annoncé, avant le déclenchement des élections provinciales au Québec, son intention de ne pas solliciter un second mandat, affirmant ainsi son intention de se retirer de la vie politique active.

Le ministre Lalonde a précisé, au cours d'une entrevue, que M. Castonguay participera aux travaux du groupe d'étude à raison d'une journée par semaine, alors qu'il se rendra à Ottawa pour assister à une réunion formelle.

CHAMP D'ACTION

"Nous sommes chanceux de compter sur les services et la compétence de M. Castonguay, et je suis persuadé qu'il sera d'une aide précieuse autant pour les provinces que pour le gouvernement central", a déclaré le ministre Lalonde.

Interrogé à savoir si, dans le cadre de sa nouvelle tâche, M. Castonguay allait s'occuper particulièrement des relations fédérales-provinciales, M. Lalonde a déclaré que l'expérience de l'ancien ministre serait sûrement d'une très grande utilité dans ce domaine, mais que son travail ne serait certainement pas limité à cette aspect particulier de la sécurité sociale.

"Ayant dirigé les travaux de la Commission Castonguay-Neupveu—l'un des meilleurs rapports sur la question selon M. Lalonde—M. Castonguay a acquis une connaissance très profonde de la sécurité sociale et son expérience en tant que ministre provincial en fait l'un des hommes les plus compétents au pays", a noté M. Lalonde.

CARRIERE

Au cours de son mandat en tant que titulaire des Affaires sociales au Québec, M. Castonguay a mené de longues et parfois difficiles négociations avec le gouvernement fédéral concernant la répartition des responsabilités dans le domaine de l'assistance sociale mais il en était parvenu à un accord, vers la fin de son mandat, avec son homologue fédéral.

C'est au cours de la conférence fédérale-provinciale des ministres du Bien-être social, tenue à Ottawa en avril 1973, que le Québec en était venu à un accord avec Ottawa reconnaissant le "livre jaune", soumis par M. Lalonde, comme un document de travail valable en vue de la réforme en profondeur du régime social au pays.

Crise d'identité culturelle à la radio de langue anglaise

TORONTO (PC) — Selon le commentateur Laurier Lapierre, la radio de langue anglaise au Canada connait actuellement une crise d'identité culturelle comparable à ce que le Québec a connu il y a quelques années.

Pour M. Lapierre, le pays est mûr pour que les stations de radio privées mettent plus l'accent canadien dans leurs programmes de musique et autres. Devant plus de 150 personnes faisant partie de l'Association canadienne de radiodiffuseurs, M. Laurier a recommandé que les membres de cette association agissent plus et parlent moins. Il a suggéré aussi plus d'esprit créateur pour attirer l'attention du grand public, même dans le domaine des nouvelles.

Le compositeur Stéphane Venne, de son côté, a souligné que les journaux populaires et les interviews des disc jockeys à la radio ont créé au Québec un climat d'adulation pour les artistes et soulevé plus d'intérêt envers les compositeurs de musique populaire et les chanteurs qui les interprètent.

M. Venne a recommandé aux gérants de stations de langue anglaise de faire entendre plus de disques dans leur version française originale. Pour lui, les mots et la musique constituent un langage international. Ainsi les Beatles sont populaires au Japon avec leurs disques en langue anglaise. Les chansons québecoises, dit M. Venne, ne devraient pas être traduites en anglais, pour le reste du pays.

M. Pierre Camu, président de l'Association canadienne des diffuseurs, a déclaré sans ambages que les propriétaires de stations de radio devraient prendre à même leurs profits pour améliorer leurs programmes. Pour lui, la diffusion FM a un rôle distinctif à jouer, soit de compléter et accroitre les services disponibles dans les stations ordinaires ou AM. "Vous avez là, dit-il, une occasion de présenter à l'auditoire canadien quelque chose de différent, d'intéressant, de rafraichissant, de stimulant et propre à mieux se vendre."

M. Philippe de Gaspé Beaubien, de Montréal, est d'avis que la programmation FM devrait être diversifiée pour répondre aux goûts des gens, dans notre société qui a de plus en plus de loisirs.

Montréal et Québec parmi les villes où l'indice du coût de la vie a progressé en octobre

OTTAWA (PC) — De septembre à octobre, l'indice des prix à la consommation a connu une hausse dans huit villes canadiennes, tandis qu'il a régressé dans quatre autres, allant d'une diminution de 1.1 p.c. à Thunder Bay et une hausse de 1.0 p.c. à Québec.

Le boeuf, le porc, les fruits frais, les produits laitiers et les oeufs ont baissé; toutefois, le pain, les céréales, la volaille et les repas pris au restaurant ont progressé.

L'indice de l'habitation a monté dans huit villes et régressé dans quatre. Les frais de location ont aussi augmenté, mais les frais de propriété ont fléchi dans l'ensemble du pays, en raison de la réduction de la taxe foncière. L'habillement etait à la hausse particulièrement à cause de l'augmentation du prix des chaussures.

A Québec, l'indice a progressé de 1.0 p.c., à cause notamment de hausses de 0.4 p.c. des aliments, 2.9 p.c. de l'habitation et de 1.7 p.c. des vêtements.

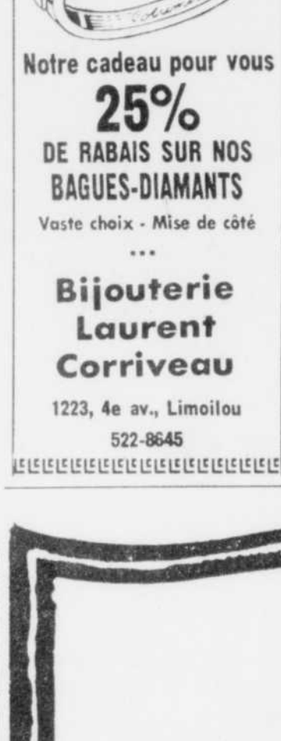
Bourassa peut seul raisonner Drapeau (Le PQ)

(PC) — Le Parti québécois est d'avis que seule une démarche ferme du premier ministre Bourassa pourra ramener le maire de Montréal à une vision plus conforme aux intérêts de l'ensemble des Montréalais sur la question du village olympique.

Dans un communiqué publié vendredi à Québec, le PQ, par la voix de son whip, M. Marcel Léger, affirme que l'attitude de M. Bourassa jusqu'à maintenant dans cette affaire "nous porte à croire que le premier ministre a laissé tomber son ministre. M. Victor Goldbloom", à la suite du refus du maire Drapeau de considérer le projet de village olympique de M. Goldbloom.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

A NOËL . . .
Un cadeau princier pour elle



Notre cadeau pour vous
25%
DE RABAIS SUR NOS BAGUES-DIAMANTS
Vaste choix - Mise de côté
...
Bijouterie Laurent Corriveau
1223, 4e av., Limoilou
522-8645

de Paris, en primeur à Québec.
Importations — Exclusivités féminines
PERREAULT
Plaza Laval, Ste-Foy / 658-0081
master charge CHARGEX
Vous aimerez ce que j'aime
Pour Noël, faites votre choix

Aujourd'hui et demain seulement
au Château Frontenac (Salle St-Laurent)
EXPOSITION et VENTE
DE 200 PEINTURES A L'HUILE ORIGINALES
présentées par:
50 artistes canadiens et européens
• 7e exposition de ce groupe à Québec • Vaste choix de sujets classiques, modernes et abstraits • Encadrements tout style • Prix incomparables.
EXEMPLES DE NOS PRIX:
15 x 17 $35.00 pour $15.00
28 x 36 $85.00 pour $47.00
32 x 44 $150.00 pour $77.00
32 x 56 $190.00 pour $95.00
CADRES DE QUALITE COMPRIS
Ouvert sans interruption de 10:00 a.m. à 10:00 p.m.
samedi 24 et dimanche 25 nov. 1973
ENTREE LIBRE CATALOGUE GRATUIT

CUISINIER-GRILLEUR
Pour restaurant de premier ordre.
839-9489

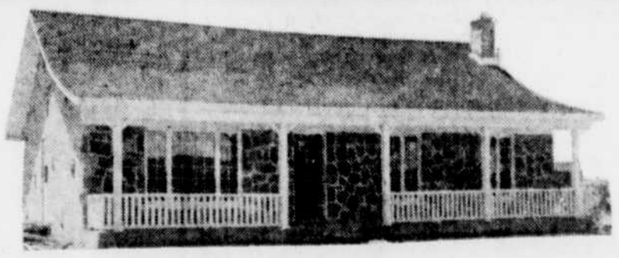
AMATEURS DE SPORTS
Site splendide, Mont Ste-Anne près des pentes, maison neuve, louer ou vendre. 5 pièces, 2 salles de bains, foyer, chauffage électrique.
661-1864

IMPORTANT
S.V.P. APPELEZ 523-2400
Pour votre part de plaisir dans la vie! Valentino!
Leçon de danse $3.00

NICHE DANS UN COIN PITTORESQUE DU VIEUX QUEBEC, LE RESTAURANT " LA POUDRIERE " OFFRE A SA CLIENTELE UN DECOR HISTORIQUE DU 19e SIECLE. CUISINE DE CHOIX, VINS DE GRANDES CUVEES, VARIETES DE COCKTAILS, ROTISSERIE, DE QUOI SATISFAIRE LES PLUS FINS GOURMETS. SITUE A LA PORTE ST-LOUIS, AU 100 DE LA RUE ST-LOUIS.
La Poudrière
POUR RESERVATIONS: 525-7445

Décor du Logis
DECORATION INTERIEURE
dans tous les styles
PERSONNEL SPECIALISE
44½ de la Fabrique 525-8719

Il nous fait plaisir d'annoncer l'ouverture de notre nouveau centre domiciliaire à Orsainville.
2 Centres domiciliaires de choix
ORSAINVILLE
rue des Verveines, entrée rue des Loutres,
CHARLESBOURG
Parc de Limoges, entrée 83e Rue.



• Terrains boisés aux 2 centres,
• Taux d'intérêt: 9½%
• Près des écoles, chaque maison est décorée avec goût et possède son cachet particulier.
MAISON MODELE: Rue Verreault à Charlesbourg
Invitation cordiale à venir nous rencontrer sur place.
Pour informations s'adresser à M. L. Clément 681-9353 ou 626-0055
MAURICE CARRIER INC.
ENTREPRENEURS GENERAUX

PAR: "MONTREAL LEATHER"
En daim ou cuir souple, un paletot sport tout-aller. Boutonnage double, coutures surpiquées, doublé de mouton véritable. Un style indémodable, un achat à long terme. Daim $250.00 Cuir $280.00
Rudy Lessard
PLACE LAURIER, STE-FOY — 653-2525

Ottawa entend légiférer même si les mesures volontaires pallient la rareté de l'énergie

par Jean-Paul Gagné

envoyé du Soleil à Toronto

Même si les ministres de l'Energie qui se sont réunis hier à Toronto se disent d'avis que les mesures volontaires visant à faire économiser l'énergie suffiront à contrer la baisse d'un peu plus de 10 pour cent des approvisionnements dans l'Est du pays, le gouvernement fédéral entend quand même légiférer afin de se donner un outil capable d'orienter la distribution du pétrole brut et des produits raffinés dans cette même région.

C'est du moins ce qu'a indiqué hier au cours d'une conférence de presse, le ministre fédéral de l'Energie, M. Donald Macdonald, à l'issue de la conférence d'une journée des ministres des ressources du pays.

Aucun communiqué relatif à cette réunion des ministres de l'Energie ne fut distribué à l'issue de la rencontre. Le seul document remis aux journalistes fut un communiqué sur la création d'une conférence annuelle des ministres des mines. C'est d'ailleurs la politique minérale qui a fait l'objet de la première demi-journée de discussions.

Le projet de législation fédérale sera présenté sous peu aux Communes de façon à ce que le mécanisme désiré par le fédéral soit opérationnel le premier janvier prochain.

Il s'agit en somme d'une mesure de prévention qu'aura à sa disposition le gouvernement canadien dans l'éventualité où les pénuries prévues s'avéreraient pires cet hiver qu'elles apparaissent aujourd'hui.

Grâce à cet outil, le gouvernement fédéral pourra diriger l'approvisionnement en pétrole brut de l'Est du Canada, qui est actuellement alimenté par le pétrole importé, et veiller à ce que les régions, les institutions, les agences, les écoles, les hôpitaux, etc.... reçoivent ce qu'il leur faut en matière de produit énergétique.

De fait, ce n'est qu'en janvier que les Canadiens de l'Est du pays sauront vraiment s'ils auront à se serrer la ceinture pour faire face à la crise énergétique. En effet, tant que la voie maritime du Saint-Laurent ne sera pas gelée, les pétroliers pourront toujours, comme cela se fait déjà, approvisionner les raffineries montréalaises à partir de la tête des Grands Lacs où se rend l'oléoduc de l'Ouest.

On croit que ce mode d'approvisionnement pour Montréal se substitue assez bien à la coupure des exportations de l'Arabie séoudite.

Mais, de façon à ne pas être pris de court en janvier, on demandera aux Canadiens de faire leur petit effort personnel pour économiser l'énergie et particulièrement l'huile à chauffage et l'essence. Il semble aussi que l'on s'engagera à baisser le thermostat dans la plupart des édifices publics.

C'est le ministre fédéral M. MacDonald qui annoncera, lundi à 5h de l'après-midi, aux Communes la série de mesures volontaires qu'il voudrait faire respecter par les Canadiens, il s'agit des Canadiens de l'Est, de ceux qui dépendent du pétrole importé parce que ceux de l'Ouest bénéficient d'un surplus de produits énergétiques qui ne seraient pas consommés autrement.

Par ailleurs, si la pénurie devait être fortement supérieure à 10 pour cent des approvisionnements réguliers de l'Est du pays, il se pourrait alors que les gouvernements aient recours à des mesures coercitives visant à économiser l'énergie. Mais, on n'en est pas encore arrivé là et on ne paraissait pas s'orienter tellement dans cette direction hier.

Cette question sera davantage étudiée à la conférence des premiers ministres qui aura lieu en janvier prochain selon le concensus qu'il a été possible d'établir hier. Il appartiendra aux premiers ministres de décider de la date précise, de l'ordre du jour et du lieu de la dite conférence. Winnipeg s'est dite prête à accueillir les premiers ministres.

Un autre item à l'ordre du jour de cette conférence nationale sur l'énergie, qui sera ouverte au public et aux journalistes, sera la suppression désormais certaine du gel des prix du brut canadien et la future politique de prix du pétrole albertain qui lui succédera.

M. Macdonald a été très explicite sur ce point hier; il a même laissé entendre que le prix du brut albertain sera dès le lendemain du 31 janvier prochain fixé selon les prix internationaux et vraisemblablement d'après le prix du brut importé à Montréal.

Il faudra prévoir à cet effet un mécanisme de fixation des prix qui n'a pas encore été discuté à fond.

La raison pour laquelle ce gel sera levé est la suivante: accroître les revenus des compagnies pétrolières et aussi ceux des gouvernements des provinces productrices de façon à faciliter le financement de certains projets dispendieux comme celui de l'exploitation des sables bitumineux de l'Alberta.

Interrogé sur cette bonne nouvelle, le ministre des affaires intergouvernementales de l'Alberta, M. Donald Getty, ne s'est pas montré tellement volubile devant ses homologues des autres provinces, mais n'a pas manqué de faire dire à M. William Davis, premier ministre de l'Ontario, de diminuer plutôt le montant de la taxe de vente de sa province sur l'essence au lieu de chercher à empêcher une hausse des prix du brut albertain.

Il est intéressant de noter que les gouvernements albertain et ontarien sont les deux seuls gouvernements conservateurs à l'ouest du Nouveau Brunswick. Le fait qu'ils divergent de vue rend d'ailleurs particulièrement difficile la tâche des conservateurs fédéraux qui doivent se ménager l'appui de l'une et de l'autre des provinces.

LE QUEBEC

Pour sa part, M. Gilles Massé, ministre des Richesses naturelles du Québec, qui représentait le Québec à cette conférence a déclaré que son gouvernement entendait supporter les mesures volontaires qu'annoncera lundi son homologue fédéral.

Relativement à la conférence des premiers ministres prévue pour janvier, le ministre québécois a dit espérer que tous les projets annoncés jeudi soir par par M. Trudeau dans son message televisé feront l'objet de discussions.

M. Massé avait surtout en tête le projet d'oléoduc Toronto-Montréal dont M. Trudeau a parlé comme d'un fait accompli. Selon le ministre, rien n'a été finalisé avec le Québec, sur ce point. Evidemment, les fonctionnaires des deux gouvernements doivent se rencontrer au début de décembre. Ce sera la première réunion du comité mis sur pied depuis la rencontre Macdonald,-Massé-Gérard D. Lévesque du début de septembre.

Concernant l'approvisionnement du Québec, le ministre des Richesses naturelles a dit espérer être en mesure d'annoncer dans quelques semaines de bonnes nouvelles. Il s'agirait de la signature de contrats d'approvisionnement en pétrole brut entre la Soquip et le gouvernement du Venezuela.

Le Québec pourrait être à court de pétrole comme les autres, dit Trudeau

Par Donald DOYLE
de notre bureau à Ottawa

OTTAWA, (Le Soleil) — Le premier ministre québécois Robert Bourassa n'est certainement pas en mesure de garantir aux québécois que les approvisionnements en produits pétroliers seront suffisants pour l'hiver qui s'en vient.

Qui plus est, et indépendamment des propos que certains lui ont prêtés, le chef du gouvernement québécois le sait parfaitement bien.

C'est du moins ce qui ressort d'une déclaration faite hier, aux Communes, par le premier ministre Pierre Elliott Trudeau, en réponse à des questions posées par le leader créditiste, Réal Caouette.

Au dire de M. Trudeau, le premier ministre québécois est très conscient de la gravité de la situation et il ne se fait plus d'illusion sur ce qui l'attend d'ici quelqmes semaines.

Le problème québécois découle principalement du fait que les Arabes, notamment l'Arabie séoudite, refusent tout simplement d'acheminer leur pétrole vers Portland dans l'Etat américain du Maine.

Ces gouvernements, malgré les representations et les garanties offertes par Ottawa, refusent toujours d'exporter du pétrole vers les Etats-Unis, même s'ils savent très bien qu'il serait automatiquement deversé dans un oléoduc qui se rend directement à Montréal.

A l'inverse et malgré tous les efforts qui sont faits présentement pour acheminer le pétrole de l'ouest canadien vers les marchés de l'Est canadien, il est indéniable qu'il y aura rareté de pétrole dans la province, justement parce qu'on ne pourra faire fonctionner à pleine capacité le pipeline Portland-Montréal.

Par ailleurs, M. Trudeau a mis en doute le fait que les propos prêtés à M. Bourassa aient bel et bien été tenus par lui. Il préfère croire, vraisemblablement sur la foi de renseignements communiqués au téléphone, que c'est plutôt un des ministres du cabinet Bourassa qui s'est fourvoyé, probablement, M. Gilles Massé.

Le chef du gouvernement canadien, a ensuite tenu à préciser que cette déclaration n'est pas récente puisqu'elle remonte à une époque où tous les faits n'avaient pas été portés à la connaissance du ministre. Et M. Trudeau d'enchaîner en disant:

"La réunion de Toronto a précisément pour but de mettre devant les ministres provinciaux, y compris ceux du Québec, l'état des faits, la situation telle qu'elle est".

On sait que les ministres de l'Energie se sont réunis hier dans la capitale ontarienne et qu'ils ont été mis au courant des intentions du fédéral pour parer à la crise.

De plus, le ministre fédéral de l'Energie, des Mines et des Ressources, M. Donald MacDonald, doit dévoiler lundi prochain, en fin de journée, la nouvelle politique du gouvernement canadien en matière d'énergie.

Par ailleurs, il est tout à fait évident que le gouvernement fédéral devra recourir à de nouvelles législations d'ici la fin de l'année, pour contenir la hausse des prix du pétrole à compter de février prochain.

Incidemment, c'est à la fin de janvier que le gouvernement canadien doit lever le gel du prix du pétrole mais à l'inverse, M. Trudeau a affirmé hier, que son gouvernement n'acceptera pas qu'il croisse de façon désordonnée. En d'autres mots, il y aura vraisemblablement un plafond que les compagnies n'auront pas le droit de défoncer, et de dire M. Trudeau, ce n'est pas le... ciel.

Dans un autre ordre d'idées, le premier ministre a catégoriquement affirmé qu'un oléoduc reliant Sarnia à Montréal sera construit quelles que soient les difficultés de financement.

Si l'entreprise privée veut s'en charger en s'en tenant à des conditions raisonnables et en s'engageant à respecter certaines échéances, elle aura le feu vert. Par contre, le trésor public financera en totalité ou en partie la construction de cet ouvrage, si le secteur privé est incapable ou se refuse à assumer tous les frais.

Finalement, il n'y a pas que le financement du projet qui cause des problèmes mais également l'acier. On sait que l'acier se fait de plus en plus rare au pays et personne ne peut garantir présentement qu'on en aura suffisamment pour mener à bonne fin un projet de cette envergure.

Production réduite chez Golden Eagle

MONTREAL (PC) — Le porte-parole d'une compagnie pétrolière québecoise a admis hier que sa société souffrait de la crise actuelle de l'énergie, tandis que ses confrères des autres raffineries ont exprimé un optimisme très prudent en parlant de leurs réserves.

James Allen, président de la Golden Eagle, a affirmé que sa compagnie ne fonctionne pas au maximum, à l'heure actuelle. Cette société reçoit habituellement 40 pour cent de son pétrole de la Libye qui a réduit considérablement sa production depuis deux mois. Golden Eagle produit actuellement seulement 70,000 barils par jour, alors qu'elle transforme habituellement 100,000 barils quotidiennement.

Par ailleurs, l'Imperial Oil, qui obtient la majorité de son pétrole du Venezuela, affirme qu'elle possede des réserves suffisantes pour satisfaire sa clientèle. La Petrofina, pour sa part, s'est contentée de dire qu'elle "a obtenu d'autres arrangements," lorsque ses sources pétrolières, l'Arabie séoudite et Abu Dhabi, ont refusé d'exporter du pétrole par l'intermédiaire du pipeline de Portland, dans le Maine.

Un porte-parole de Texaco a affirmé que la réserve d'un demi-million de barils d'huile à chauffage de sa compagnie "parle par elle-même."

Gulf Oil, par ailleurs, qui s'approvisionne au Venezuela, dit fonctionner à plein rendement. "Nous n'avons pas reçu une seule goutte de pétrole des pays arabes depuis six mois, mais leurs exportations ont toujours varié considérablement."

Vogue sans précédent des chaufferettes

MONTREAL (PC) — Les Montréalais, qui craignent une pénurie d'huile à chauffage cet hiver, se sont lancés dans l'achat de chaufferettes à l'électricité.

Une enquête rapide faite dans sept magasins, vendredi, a révélé que, depuis un mois, la vente des chaufferettes électriques a augmenté de 55 pour cent, comparativement au même mois l'an dernier.

Les détaillants affirment que leurs stocks seront épuisés en quelques semaines. Le représentant d'un magasin a affirmé que les stocks de cette entreprise sont prévus pour durer jusqu'en mars, mais "qu'ils seront chanceux s'ils peuvent suffire à la demande d'ici au premier décembre."

Un vendeur affirme pour sa part que certaines familles achètent trois ou même quatre chaufferettes.

$100 de plus par année

DOWNSVIEW, Ontario (PC) — M. David Lewis, chef du Nouveau Parti Démocratique, a assuré hier soir que le jour où le gouvernement mettra fin au gel volontaire des prix des produits pétroliers, il en coûtera à la famille moyenne $100 de plus environ par année pour ses factures d'énergie.

Au cours d'une convention de son parti, M. Davis a déclaré que le gel doit se terminer le 31 janvier, et alors les prix de l'essence et de l'huile à chauffage domestique augmenteront de cinq à six cents le gallon.

M. Lewis base sa prédiction sur le fait qu'une famille moyenne dépense environ 1,000 gallons d'huile pour le chauffage, et environ 500 gallons d'essence pour la voiture familiale. "Il nous faudra aussi, dit-il, payer plus cher pour l'électricité car la majeure partie de l'énergie au Canada vient des produits pétroliers. On devra aussi payer plus cher pour l'alimentation, puisque les fermiers, les éleveurs et les pêcheurs feront face à des coûts de production substantiellement plus élevés."

Selon M. Lewis, la hausse des prix signifie de plus gros profits pour les compagnies géantes de pétrole.

PC

PETROLE ALBERTAIN — M. John McIntyre, de Sarnia Ont., photographié ci-dessus, est capitaine du pétrolier Gulf Canada, l'un des six navires de ce genre qui apportent à Montréal du pétrole albertain. "Je présume que nous ferons quatre ou cinq autres voyages avant la fermeture de la Voie maritime, dit-il. Ca pourrait être plus si une température clémente retardait la fermeture de la Voie". Le Gulf Canada transporte présentement vers Montréal 110,000 barils de pétrole brut, soit suffisamment de combustible pour chauffer quelque 1,700 habitants et pour garder sur la route pendant toute une année quelque 2,300 véhicules.

Rien de plus à ajouter d'ici la déclaration de Macdonald lundi prochain

OTTAWA (PC) — La déclaration télévisée du premier ministre Trudeau, jeudi soir, sur la crise du pétrole, a suscité maintes questions, hier aux Communes, où l'Opposition a tenté d'en savoir beaucoup plus sur les intentions immédiates du gouvernement.

De son côté, le chef du gouvernement a tâché de faire comprendre à ses interlocuteurs qu'il était plutôt mal placé pour apporter des précisions, puisque en même temps se déroulait à Toronto la conférence fédérale-provinciale sur cette question.

Les résultats de cette consultation du ministre de l'Energie, des Mines et des Ressources, M. Donald Macdonald, avec ses confrères provinciaux, servira d'ailleurs de point de départ dans l'élaboration d'une nouvelle politique fédérale de l'énergie du moins pour l'immédiat.

M. Trudeau a également conseillé à l'Opposition d'attendre à lundi prochain, alors que M. Macdonald fera une déclaration en Chambre, à 17 heures, sur des sujets comme la répartition du pétrole au niveau des grossistes pour empêcher un rationnement de pétrole cet hiver, la fixation des prix après le 31 janvier, l'approvisionnement de l'Est du pays, notamment.

Le premier ministre a apporté seulement quelques précisions à sa déclaration de jeudi soir, en expliquant que la décision de recourir à la répartition des produits pétroliers entre les régions a été rendue nécessaire par suite des événements des dernières semaines.

Il existe plusieurs façons de l'utiliser et il y a plus d'une région où cette méthode d'assurer l'approvisionnement en pétrole pourrait s'appliquer.

Ce sont précisément ces modalités qui ont fait l'objet de la rencontre de Toronto, hier, et M. Macdonald en fera connaître les décisions lundi, a dit M. Trudeau.

Au sujet des prix du pétrole, après l'expiration de la période du gel, le 31 janvier prochain, le premier ministre a répété que le gouvernement ne permettra pas qu'ils atteignent le niveau de ceux du marché mondial, peu importe ce niveau.

A ce propos, la Chambre des Communes sera saisie d'un projet de législation avant la fin de 1973 dans lequel sera déterminée la façon de fixer les prix.

L'Opposition s'est inquiétée, d'autre part, du projet de prolongement du pipeline de Sarnia à Montréal afin d'assurer l'approvisionnement de l'Est du pays en pétrole de l'Ouest.

Une fois de plus, M. Trudeau a demandé aux députés de patienter, puisque cette décision, comme d'autres, sera annoncée, le moment venu, selon la coutume parlementaire.

Mécontents de cette réponse, M. Eldon Woolliams (PC—Calgary-nord) s'est fâché et s'est demandé si un tel projet existe bel et bien dans la tête des ministériels.

Personne ne connait cette politique; ça semble aller comme le conte d'Alice au pays des merveilles, a dit M. Woolliams, en posant un tas de questions sur les implications d'un pipeline semblable.

Il a également demandé si le gouvernement est certain qu'il existe suffisamment d'acier pour procéder à la construction de l'oléoduc.

Là-dessus, le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Alastair Gillespie, a répondu qu'il serait possible que l'acier vienne à manquer et, alors, le projet de construction devrait être remis "mais il y a toujours des solutions de rechange", a-t-il aussitôt ajouté.

De son côté, le chef créditiste, M. Réal Caouette, se référant aux restrictions volontaires demandées par M. Trudeau, a demandé au premier ministre: "Pourquoi fait-il appel aux épouvantails à corneille qui ont pour effet d'affoler la population?"

M. Caouette venait de rappeler que le premier ministre Bourassa a déjà souligné, selon le leader du Crédit social, que les réserves en pétrole au Québec étaient suffisantes pour permettre un approvisionnement pendant tout l'hiver.

M. Trudeau a mis en doute l'interprétation de M. Caouette des propos prêtés à M. Bourassa.

Il a dit, qu'après une conversation avec le chef du gouvernement québecois, on ne peut garantir à la population du Québec qu'elle aura assez de pétrole pour passer un hiver bien au chaud.

A VENDRE

PERE-MARQUETTE
Luxueuse propriété, 5 logements, 1 de 10 pièces, 4 de 5 pièces, garage pour 3 voitures.

LAUZON
Entrepôt 5,000 p.c., chauffé, construction solide, terrain 90,000 p.c.

BEAUMONT
Motel et camping, opérant depuis plusieurs années, piscine chauffée, lac artificiel, revenu intéressant.

Alexandre Hamel
683-2103
527-9181
MORIN & ASSOCIES
COURTIERS INC.

Service de Rencontre
ANNA
Tél.: 525-4631

Avis de convocation
L'ASSOCIATION DE QUEBEC
POUR LES DEFICIENTS MENTAUX
invite parents et amis à une assemblée générale
lundi 26 novembre, à 8.00 p.m.
au PAVILLON St-Charles de Limoilou
730, 8e avenue, Limoilou
Posez un geste en participant à notre action.

MONUMENTS ....CONSULTEZ
J.L. THÉRIAULT & FILS LTÉE.
710, 1re av., QUEBEC. Tél.: 524-1561
LES SPECIALISTES DU MONUMENT AU QUEBEC

L'ATELIER
Renée Le Sieur
Nous vous invitons à voir notre EXPOSITION de gravures esquimaudes "1973"
La Galerie L'ATELIER Renée Le Sieur, vous offre un choix de première qualité: peintures, gravures, céramiques, de nos meilleurs artistes du Québec.
La marque de L'ATELIER Renée Le Sieur signifie qualité.
46, côte de la Montagne; la seule galerie que possède L'ATELIER Renée Le Sieur.

vertmont-sur-le-lac (STONEHAM)

TERRAINS A VENDRE
VERTMONT-SUR-LE-LAC, STONEHAM
- Lots boisés, vue sur le lac
- Vivez à l'année dans ce site enchanteur, loin de la pollution et du bruit, à seulement 12 milles de Québec (15 minutes par le boulevard Laurentien)
- N'ayez qu'une résidence-chalet et profitez des sports d'été et d'hiver
- Magnifique lac pour canotage, voile, pêche
- 3 centres de ski dans un rayon de 2 milles.

BUREAU SUR LES LIEUX OUVERT TOUS LES JOURS,
POUR INFORMATIONS: 848-3192

A SEULEMENT 12 MILLES DE LA VILLE DE QUEBEC

Fais ce que dois

QUEBEC, SAMEDI 24 NOVEMBRE 1973

Une politique du pétrole

Au moment où les nations industrialisées sont contraintes d'adopter des mesures de restriction sévère, qui vont du rationnement de la consommation de pétrole au bannissement de la circulation automobile le dimanche, le Canada est également obligé de faire face à la pénurie de pétrole qui affecte les pays consommateurs. Il s'agit ici de mesures moins sévères qu'ailleurs en raison des réserves que renferme notre sous-sol.

Mais la répartition des ressources sur un vaste territoire comme le nôtre, la fixation d'un mécanisme des prix, l'attitude des provinces devant l'établissement d'une politique nationale et notre politique pétrolière à l'endroit de l'étranger sont autant de données qui prennent une dimension nouvelle, plus précise, face à la pénurie et à l'insécurité d'approvisionnement qui s'exercent dans le monde. L'allocution télévisée du premier ministre Trudeau visait à informer les Canadiens de l'attitude générale du gouvernement central en vue de résoudre le problème des ressources énergétiques, qui pèsera de plus en plus lourdement sur notre vie quotidienne.

Dans l'immédiat, il découle de l'allocution du premier ministre que les problèmes qu'affronte le Canada dépendent moins des ressources disponibles, même en état d'utilisation courante, qui sont suffisantes, que de l'acheminement de ces ressources à travers le vaste territoire canadien. C'est donc essentiellement une question de répartition de nos ressources d'ouest en est. Le gouvernement exercera son action au niveau des grossistes qui devront à travers le pays être également pourvus du pétrole nécessaire notamment au chauffage des habitations et à la circulation des véhicules. Le rationnement au niveau des détaillants n'est pas envisagé pour le moment. Il ne faut toutefois pas se faire d'illusions sur l'efficacité d'un rationnement volontaire, suggéré par M. Trudeau.

Il va sans dire que cette répartition des ressources pétrolières, pour le moment circonscrites dans l'Ouest et qui plus tard pourraient provenir de l'Arctique et des limites de l'Alberta (sables bitumineux), exigent l'édification de moyens de transport incomplets jusqu'à maintenant. Ainsi, on comprend difficilement comment le ministre des Richesses naturelles du Québec se demande encore si le prolongement de l'oléoduc Sarnia-Montréal est justifié. Aucune région industrialisée qui aurait l'avantage de s'assurer de la sorte la sécurité d'approvisionnement pétrolier sur une base nationale ne se poserait une telle question. Même en dehors des prix du pétrole de l'Ouest, qui est pour le moment plus élevé que celui du pétrole étranger, la sécurité d'approvisionnement est à elle seule un impératif. Le Québec et les provinces de l'Atlantique ne peuvent y arriver autrement que par le recours au pétrole de l'Ouest.

On prévoit dans l'Est du pays une pénurie d'approvisionnement de l'ordre de 10 à 25 p.c. de nos besoins normaux, selon le ministre Macdonald. Du fait du blocage du pétrole arabe au port de Portland, l'oléoduc qui rejoint Montréal à partir de cette ville américaine ne pourra écouler de pétrole arabe cet hiver et la métropole subira une pénurie de 30 p.c. de ses besoins. Sans compter que le prix du pétrole étranger monte de mois en mois. Compte tenu des ressources de l'Arctique, dont le premier ministre vient d'affirmer qu'on en accélérera l'exploitation de même que des immenses ressources de pétrole bitumineux de l'Athabaska, au nord de l'Alberta, le pipeline transcanadien devient une nécessité. Il pourrait d'ailleurs servir au transport du pétrole dans les deux directions.

L'allocution du premier ministre Trudeau démontre bien qu'en dépit de ses réserves, il ne sera pas facile pour le Canada de maintenir une politique cohérente des prix intérieurs et extérieurs. Certes, le Canada a le devoir de faire servir une ressource aussi vitale que le pétrole d'abord à ses besoins nationaux, et cela d'un bout à l'autre du pays. Mais les relations commerciales étroites que nous entretenons avec les Etats-Unis, les procédés de bon voisinage qui en découlent, nous interdisent d'autre part d'ériger une frontière pétrolière étanche vis - à - vis des Etats-Unis.

Le prix du pétrole canadien outre frontière subit actuellement une hausse de $1.90 le baril, de manière à ce qu'il arrive au niveau de pétrole étranger. Le Canada doit contrôler le robinet de son pétrole vers les Etats-Unis. Mais jusqu'à quel point? Jusqu'à quel point sa politique en ce domaine risque-t-elle d'altérer ses relations commerciales avec son grand voisin du sud? Voilà des questions complexes que devra résoudre de façon précise le gouvernement canadien.

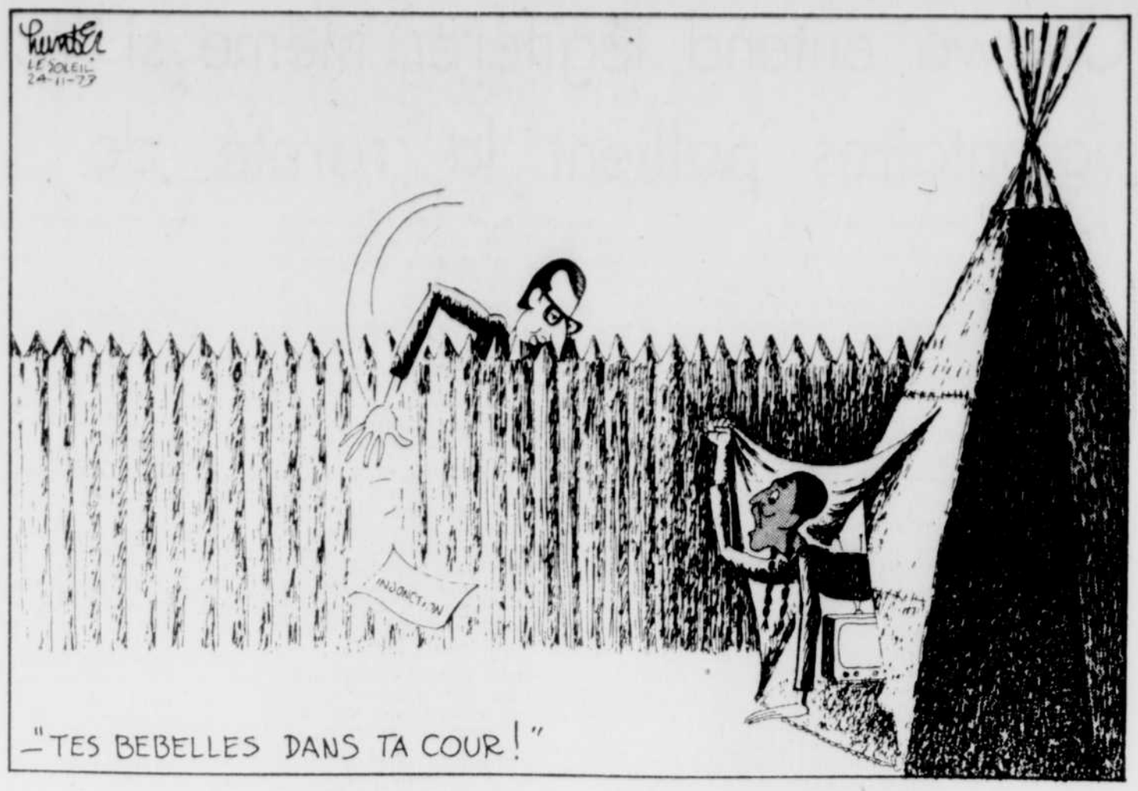
On peut en outre se demander par quels moyens il fera en sorte que les prix intérieurs au Canada restent moins élevés que ceux du marché mondial, la tendance à l'égalisation des prix étant forte et naturelle. Le gouvernement canadien devra aussi agir de telle façon que les prix du pétrole de l'Ouest à l'Est ne soient pas trop décalés d'une région à l'autre du pays. Cela implique des contrôles, une coopération étroite des divers gouvernements provinciaux. Les Canadiens sont-ils assez mûrs pour s'engager dans cette concertation efficace en vue de la meilleure utilisation de leurs ressources pétrolières?

Il le faudrait, car une politique nationale est indispensable à ce sujet. Il est impensable, compte tenu de ses surplus, que le Canada ne puisse assurer à toutes ses régions non seulement la sécurité d'approvisionnement en pétrole, mais également des prix raisonnables, sur lesquels les pays exclusivement consommateurs, ou presque, ne peuvent compter. Les seuls sables bitumineux de l'Athabaska renferment l'équivalent des 2-5e ou 3-5e des ressources mondiales classiques de pétrole. La montée des prix mondiaux de ces ressources classiques justifie de plus en plus l'exploitation, plus coûteuse, des sables bitumineux. C'est dès maintenant que le Canada doit s'engager dans cette voie. Ils sont en mesure de satisfaire tant nos besoins nationaux qu'une fraction de ceux de nos principaux partenaires commerciaux.

Le fait de faire partie d'un vaste ensemble territorial comme le Canada comporte des avantages qui compensent largement les désavantages. Certes, l'unité nationale est plus difficile à maintenir dans une nation aussi étendue, où les diversités régionales tendent à devenir étanches. D'autre part, un territoire aussi étendu comporte des ressources naturelles variées et complémentaires d'une région à l'autre. De cette manière, à l'intérieur des mêmes frontières nationales, on peut se procurer des ressources qui ailleurs proviennent de pays et même de continents différents. Dans une nation comme la nôtre cela crée des intérêts communs qui renforcent l'unité nationale.

Voilà pourquoi le Canada doit aller au-delà des intérêts et des égoïsmes régionaux qui peuvent s'exercer sur son territoire. Il appartient au gouvernement central de briser les murs qui cherchent à s'élever et à veiller à ce que les intérêts communs puissent jouer véritablement. L'établissement d'une politique nationale cohérente du pétrole et des ressources énergétiques représente donc pour lui un défi de taille à ce stade-ci de notre histoire. C'est le moment de prouver à tous les Canadiens les avantages qui résultent de la solidarité nationale.

Gilles BOYER



Un intermède

La première session du deuxième gouvernement de M. Robert Bourassa qui vient de débuter prend plutôt la forme d'un intermède entre le mandat qui a pris fin avec la tenue d'élections générales et celui qui commence dans des circonstances dont on trouve peu de précédents dans l'histoire politique de la province et du pays. Le texte du discours du Trône aborde de nombreuses questions et toute une gamme de problèmes, mais pour le moment, du moins, pour cette première tranche, celle qui retiendra l'attention au cours des deux ou trois prochaines semaines tout au plus, le gouvernement se limitera à faire adopter quelques législations qui, à cause de leur urgence, ne sauraient être retardées bien longtemps. Et c'est pourquoi le premier débat important aura trait à l'adoption de la loi relative aux allocations familiales et à l'aide sociale, en conformité avec les ententes conclues avec le gouvernement canadien. Sont aussi prioritaires les législations qui ont trait à la loi du régime de retraite des travailleurs du secteur public et à la création d'une Chambre des loyers à la cour provinciale. Il est aussi facile de prévoir, en autant que le temps le permettra et que l'urgence s'imposera, qu'on abordera la question si vivement discutée dans le public depuis quelques mois de la concentration des entreprises de presse, impliquant tout particulièrement l'avenir du Soleil, et celle de l'approvisionnement du Québec en ressources énergétiques face à la situation de crise à laquelle le Québec et le Canada, comme plusieurs autres pays industrialisés du monde occidental, font face. Il y aura à adopter des mesures à court terme et d'autres à long terme pour éviter que nous restions dans un tel état de dépendance à l'endroit des plus riches pays producteurs de pétrole.

Ce ne sera pas avant le début de l'an prochain que l'on attaquera pour de bon le programme législatif, dont les trois principales priorités sont le développement économique, l'amélioration de la qualité de vie du citoyen et l'affirmation culturelle de la collectivité québécoise. Il s'agira en quelque sorte de continuer et d'améliorer ce qui a été entrepris au cours des quatre dernières années. Le menu est abondant et varié. Il restera à savoir à quelle sauce on l'apprêtera pour juger de ses résultats sur l'avenir de la province. Il est difficile de s'en faire une idée tant et aussi longtemps que n'auront pas été déposés les projets de loi, car entre un énoncé de principes aussi vagues que ceux qui caractérisent ordinairement tout discours du Trône digne de ce nom, et la façon de les appliquer dans la réalité, il existe souvent tout un monde. C'est pourquoi tout ce qu'on peut dire sur le sujet est encore simple conjecture et risque de porter à faux.

Ce début de session aura pris un peu tout le monde par surprise, car le Parti québécois, en dépit de sa faiblesse numérique n'a pas manqué l'occasion de provoquer un incident, histoire d'attirer l'attention du public et d'embarrasser le parti au pouvoir. On peut prévoir que c'est une attitude qu'il conservera tout au long de la session et des prochaines années et qu'il fera flèche de tout bois dans un effort pour affaiblir la confiance du public dans l'administration actuelle, de se gagner de nouveaux adeptes et de provoquer à l'extérieur de l'Assemblée Nationale des foyers d'opposition à l'administration de M. Bourassa. C'est de bonne guerre. Il appartiendra aux ministériels de ne pas tomber dans tous les pièges qu'on leur tendra et de ne pas permettre que se crée au sein de la population l'impression d'un gouvernement autocratique qui écrase de tout son poids une opposition réduite quasi à néant.

Raymond DUBE

l'opinion du lecteur

Le prêtre et la politique

Cher monsieur,

J'ai lu dans vos numéros des 8 et 10 novembre le rapport d'une entrevue intitulé: "Louis O'Neil: Je ne suis plus le même" et le témoignage recueilli du même abbé O'Neil intitulé: "Le prêtre et les élections".

L'abbé O'Neil était parfaitement dans son rôle lorsqu'avec l'abbé Dion, plus sage que lui, il a écrit en 1960 la brochure: "Le Chrétien et les élections". On admettra toujours que les autorités religieuses s'attaquent aux injustices qui se commettent par tous les partis dans une élection mais on ne pourra admettre que des prêtres fassent de la politique partisane pour un parti ou pour l'autre, et veuillent devenir ministres des hommes alors qu'ils ont été ordonnés ministres de Dieu.

Parlant de son expérience électorale dans le comté de Mercier où il s'est présenté comme candidat péquiste, l'abbé O'Neil dit ceci:

"Je n'accepte aucunement une théorie de l'unité chrétienne que devrait réaliser le prêtre aux dépens de la justice. Au moment où tu choisis, il va falloir que tu déranges du monde, que tu sois contre d'autres gens... Il y a une forme d'unité qui est finalement une forme de démission"

Que de sophismes en quelques lignes...Et l'abbé O'Neil termine en disant:

"Il a des gens qui voudraient nous réduire à une action religieuse qui fasse de nous des impuissants au plan politique; ils se trompent; Ils ne nous auront pas...Il y a peut-être des prêtres prêts à faire ça mais il y en a d'autres qui ne le sont plus. "

On ne peut mieux faire devant une déclaration aussi surprenante dans la bouche d'un prêtre que de lui citer un extrait d'un discours que Paul VI prononçait le 10 octobre dernier au Collège Germanique à Rome:

"Il y a des normes qui restent, dans leur substance, immuables au cours des siècles et qui, demain comme aujourd'hui, conserveront toute leur valeur, car elles découlent de la nature même de l'Ordre sacré"

"Aujourd'hui, on met un fort accent sur la vie du prêtre comme vie de service, à l'exemple du Christ, "homme pour autrui" selon une heureuse expression bien connue.

Il faut toutefois préciser que le service du prêtre qui veut rester fidèle à soi-même est un service essentiellement spirituel. Aujourd'hui, il importe de bien se le rappeler devant les multiples tendances à séculariser le service sacerdotal et à le réduire à une simple fonction principalement philanthropique et sociale.

"C'est sur le plan des âmes, dans leurs relations avec Dieu et dans leurs rapports intérieurs avec leurs semblables que se qualifie la fonction spécifique du sacerdoce catholique. (L'Homme Nouveau du 4 novembre 1973)"

Subsidiairement, il faut déplorer je crois, qu'un candidat, un prêtre, un universitaire emploie, pendant et après une élection, des préjugés racistes qui sont bien loin de l'Evangile comme"... tu choisis pour les petits francophones qui essaient de survivre dans Mercier, tu choisis pour ceux qui sont victimes d'une politique odieuse d'habitation, tu choisis pour ceux qui vont peu à peu se transformer en des sortes de Porto-Ricains ou de nègres blancs d'Amérique..."

J. Raoul Provencher, avocat,
2 Jardins de Merici, app.305

Bravo les gars... lâchez pas!

Monsieur le rédacteur en chef, permettez-moi d'utiliser la chronique du lecteur pour encourager les étudiants de la faculté de droit de Laval dans la lutte qu'ils mènent présentement.

Depuis trois ans que les étudiants font des grèves à la faculté de droit et bien des gens se demandent encore pourquoi...y compris les autorités (in) compétentes.

La surcharge de travail, elle est réelle et facile à démontrer. La cause de cette surcharge? Le conservatisme des enseignants qui ont tellement d'occupations lucratives qu'ils n'ont guère le temps de remettre en question le contenu de leurs cours et le syllabus d'accompagnement...encore moins de se remettre eux-mêmes en cause face à leur façon d'enseigner et à la matière même qu'ils enseignent sans se soucier tellement des nouvelles législations qui viennent chambarder la doctrine.

Depuis septembre 1971 la faculté de droit applique ce qu'il est convenu d'appeler le règlement "8" qui donne à l'étudiant la possibilité de progresser à son rythme propre. Ainsi un étudiant pourra prendre 5, 6 et même 7 ans pour faire une licence de trois ans. Dans le concret, qui veut passer sept ans de sa vie à Laval comme étudiant de premier cycle? Selon ce fameux règlement "8" un étudiant normal s'inscrit à 5 cours par semestre et tous les cours donnent un nombre identique de crédits soit "3". Ce qui veut dire qu'un étudiant normal cumulera 15 crédits par demi-année. Le même règlement évalue que chaque crédit représente trois heures de travail par semaine-semestre; ce qui équivaut pour 15 crédits à 45 heures par semaines. Il n'y a guère de convention collective aujourd'hui qui comporte la semaine de travail de 45 heures.

Mais...ces 45 heures sur papier se traduisent dans les faits par beaucoup plus. En effet, ces 45 heures, les profs de la faculté de droit ne les comptabilisent guère et les étudiants sont vite submergés de travaux.

Ce sont 9 et 10 heures par jour que les étudiants soucieux de réussir doivent consacrer à leurs cours, à leurs lectures (anglaises), à leurs recherches, à leurs mémorisations, à la rédaction de leurs travaux, à la préparation de leurs séminaires, de leurs examens de relais et à l'étude proprement dite. Dix heures par jour, sept jours par semaine, à apprendre une jurisprudence qui ne s'applique plus bien souvent suite à de nouvelles législations comme la loi de la protection du consommateur versus "la lésion entre majeurs" et "le seul consentement des parties".

Des semaines de 70 heures, ça mène les gens à l'épuisement... Et c'est cet épuisement qui a amené les étudiants à faire un premier débrayage en 1971...puis ils ont obtenu des comités paritaires... et autant de travail; nouveau débrayage en 1972 qui leur a permis d'obtenir que la "fameuse" licence de 125 crédits (vous avez bien lu... 125) soit réduite à 108; et finalement, les étudiants qui n'en peuvent plus en 1973, par un vote secret et sérieux demandent de "meilleures conditions de vie" comme disait M. Duchaine.

De toutes les universités au Québec, celle qui exige le plus de ses étudiants "en Droit", c'est l'université Laval... qui exige encore plus de crédits pour un diplôme que ne l'exige quelqu'autre université. Mais loin de mériter la palme des juristes les plus brillants, Laval récolte le plus haut t...x d'échec de ses diplômés en Droit lorsqu'ils se présentent aux examens du barreau.

Je vous pose la question...(la petite et la grande... oh torture)... est-ce parce que les étudiants de Laval qui ont travaillé plus fort que les autres (70 heures par semaine pendant 4 ans) sont épuisés rendus aux examens du barreau...ou bien est-ce que l'enseignement surabondant qu'on leur a fait avaler ne répond plus suffisamment aux connaissances et aux données juridiques actuelles?

Est-ce que les enseignants et les responsables de la faculté de Droit peuvent continuer de fonctionner normalement dans un climat anormal; ou ne devraient-ils pas s'asseoir avec les étudiants pour faire avec eux "le point" sur la situation?

N'y aurait-il pas lieu de restructurer le contenu des cours et de faire en sorte que le but visé par le règlement "8" soit atteint, c'est-à-dire, la semaine de 45 heures, ce qui permettrait aux étudiants ne la faculté de Droit de faire un peu de "conditionnement physique". Je n'ai pas de statistiques sur ce point mais je ne serais pas surpris d'apprendre que les étudiants de l'Université Laval aient moins d'heures de loisirs et de sports que ceux des autres universités, et je suis convaincu que les étudiants de la faculté de Droit, à Laval, sont ceux qui consacrent le moins de temps à la pratique d'un sport, faute de temps.

Non pas que je veuille transformer les études en sports, mais je crois encore à l'expression "un esprit sain dans un corps sain". Il fut un temps d'ailleurs où le champion junior d'athlétisme au Québec était un étudiant de Laval en droit qui par la suite en devint Doyen...l'exploit est impensable en 1973...faute de quoi?

Et si l'on s'arrête à penser que de plus en plus de lois régissent nos vies quotidiennes de citoyens, ne devrions-nous pas souhaiter une certaine ouverture de la faculté de Droit sur la société par la diffusion d'un enseignement plus populaire et s'il le faut... populiste...en Droit.

L'enseignement magistral que l'on connait encore malheureusement à la faculté de Droit de Laval devrait être remis en cause, non seulement par les étudiants, mais également par la Société avec un grand "S", par chacun d'entre nous qui avons conscience qu'une "SOCIETE JUSTE" ça commence peut-être...à l'UNIVERSITE.

Bravo les gars, bravo les filles, ne lâchez pas; vous faites partie du processus très lent que les historiens et les hommes de science apDellent l'évolution. Et sans vouloir être moralisateur, j'ose espérer que le jour où vous aurez votre parchemin vous continuerez d'évoluer.

Amicalement,

Antoine Normand,
7955 De Janville,
Charlesbourg.

vacances voyages

Les paysages fabuleux de l'ARIZONA

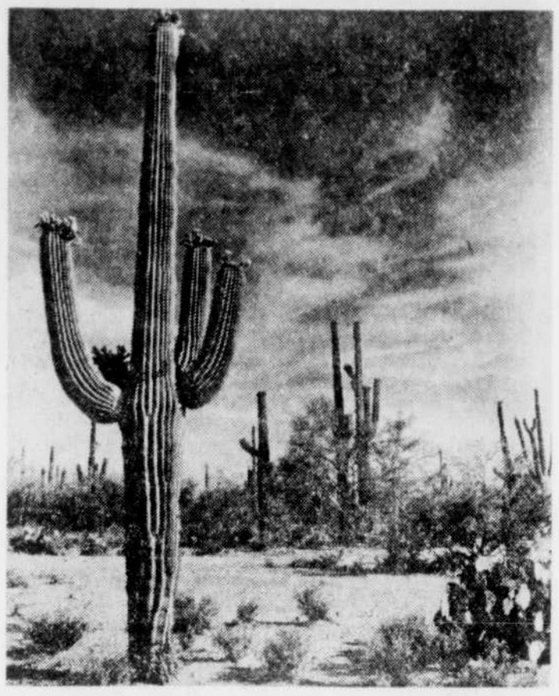
La gloire de l'Arizona, c'est son sol. Paysage est un mot trop faible pour évoquer le spectacle fantastique du Grand Canyon du Colorado, avec ses 220 milles de long et ses à-pics dépassant parfois 5,000 pieds. Tout aussi impressionnants sont les roches déchiquetées et les tertres abrupts de Monument Valley, le fabuleux Désert Peint, dont les nuances innombrables de rouge, d'orange et de violet défient la palette du peintre, ou encore la Forêt Pétrifiée, la plus vaste de son espèce, où une série de troncs d'arbres géants se sont transformés en piliers de pierre multicolore.

Les prodigieuses formations géologiques de l'Arizona baignent toute l'année dans une lumière éblouissante, et mettent en valeur une végétation aussi luxuriante qu'exotique. Les fleurs sauvages que l'on y trouve à profusion, résistant vaillamment à la sécheresse, semblent d'autant plus éclatantes que leur vie est plus courte. Les robustes cactus du désert, eux, peuvent vivre cinq ans sans recevoir une goutte de pluie. Ils portent des fruits comestibles, d'exquises fleurs rouges ou jaunes et des noms expressifs, ''tuyau d'orgue'', ''queue de castor'', ''poire épineuse'' ou ''fraise hérisson''. Certains cactus géants atteignent 50 pieds de haut et sont vieux de deux cents ans.

Ce cadre convient aux quelque 100,000 Indiens qui y vivent, plus nombreux que dans tout autre Etat. Environ 27 pour cent de la superficie de l'Arizona est aménagée en réserves ou les membres des quatorze tribus locales peuvent, s'ils en décident ainsi, vivre comme leurs ancêtres, à l'écart du monde blanc. Les Navajos eonstituent la tribu la plus importante des Etats-Unis. Beaucoup d'entre eux sont encore des semi-nomades qui, la saison froide terminée, gagnent leurs quartiers d'été avec leurs troupeaux de chèvres et de moutons. Mais de plus en plus, les Indiens se tournent vers l'agriculture, l'élevage sédentaire, les occupations salariées ou la fabrication commerciale des objets artisanaux: bijoux d'argent, tissus, vannerie et poterie. Certaines tribus exploitent leurs richesses minérales, et même, avec tous les avantages et tous les inconvénients que cela comporte, encouragent les firmes à s'implanter dans leurs réserves.

Les bonnes volontés ne manquent pas. Depuis vingt ans, l'Arizona connait le taux de développement industriel le plus élevé des Etats-Unis, et sa population augmente deux fois plus vite que celle de l'ensemble de la nation.

Le tourisme progresse lui aussi. Tucson et Phoenix, sont peut-être les villes les plus chaudes des Etats-Unis, mais la climatisation a résolu en grande partie les problèmes posés par l'ardeur du soleil, et les piscines somptueuses sont courantes; on en trouve même à quelques milles des pentes du mont San Francisco, appréciées des amateurs de ski. Un détail à ne pas oublier: l'Arizona offre aux regards des voyageurs toutes sortes de merveilles dues à l'homme: le Hoover Dam par exemple, qui avec ses 725 pieds vient au second rang des barrages les plus hauts des Etats-Unis, ou encore, souvenir de l'Ancien Monde, le London Bridge, le pont de Londres, transporté d'Angleterre, qui relie la berge du lac Havasu à une île située au milieu de ce plan d'eau.



CACTUS DU DESERT — Les robustes cactus du désert, qui peuvent vivre cinq ans sans recevoir une seule goutte de pluie, portent des fruits comestibles et d'exquises fleurs rouges ou jaunes.

LE GRAND CANYON — Paysage est un mot trop faible pour évoquer le spectacle fantastique du Grand Canyon du Colorado, prodigieuse formation géologique de l'Arizona.

Vacances
SkyLark
vers le Soleil

SKYLARK à
ELEUTHERA
1 semaine à Eleuthera plus 1 semaine à Nassau, à partir de $454

SKYLARK à
FORT LAUDERDALE
Départs de Toronto les samedis du 22 décembre au 27 avril, 1 semaine, à partir de $189

SKYLARK à
MIAMI BEACH
1 semaine, à partir de $199

VOYAGES Laurier INC
EDIFICE PAQUET - PLACE LAURIER
FACE AU STATIONNEMENT GRATUIT ET COUVERT
659-1330

Tant qu'à voyager
allez-y
RUBAN BLEU
Le ''RUBAN BLEU'' c'est beaucoup plus que des voyages exceptionnels...

NOEL A LENINGRAD
JOUR DE L'AN A MOSCOU
FESTIVAL D'ART EN RUSSIE

du 20 décembre au 3 janvier

Incluant: transport aérien, transferts, hôtels 1re classe, tous les repas, visites, billets de spectacles (ballet, théâtre, cirque).

de Montréal, par personne (base chambre à 2) $599.00

Inscription immédiate, nombre de places limite.

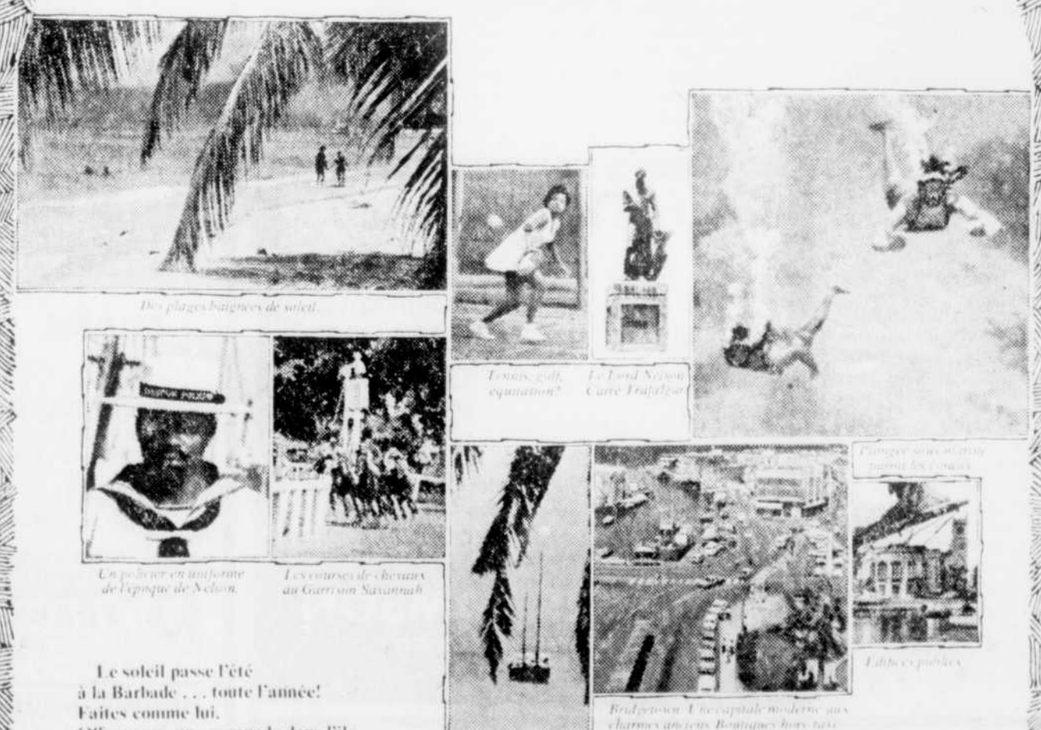
C'est ''la'' manière agréable de voyager

VOYAGES MICHEL INC. IATA

2, Place Québec, Qué. G1R 2B5	529-8981
1320, ave Maguire, Qué. G1T 1Z3	527-3454
Place Fleur de Lys, Qué. G1M 2S6	522-7113
363, rue Racine est, Chicoutimi, G7H 1S8	549-8874
Plaza Alma, G8B 1M1	668-7951
Centre Les Rivières, Trois-Rivières, G8Y 1W1	379-1982

BARBADOS

Ne perdez pas le nord...
filez droit sur
la Barbade!



Le soleil passe l'été
à la Barbade . . . toute l'année!
Faites comme lui.
Offrez-vous une escapade dans l'île
la plus accueillante des Caraïbes.

Romantique, la Barbade!
Les vents alizés, le bruissement des palmes . . .
Et d'un côté, la mer des Caraïbes, azurée et calme, de l'autre, l'Atlantique, ses vagues et ses moutons.

Venez vous la couler douce sur le sable blond des plages infinies. A moins que vous ne préfériez le golf, le tennis, la plongée sous-marine ou la voile.

La Barbade c'est Bridgetown
Ses docks de carénage lui confèrent un cachet bien unique.
Et pour le magasinage, il s'y trouve de petites boutiques fort sympathiques et hors-taxe.

Mais oui, le soleil est ici, à la Barbade. En permanence! Et vous l'attend. Donc, si vous projetez des vacances bientôt, écrivez-nous pour avoir nos brochures illustrées en couleurs. Ou demandez-les à votre agent de voyage. C'est gratuit!

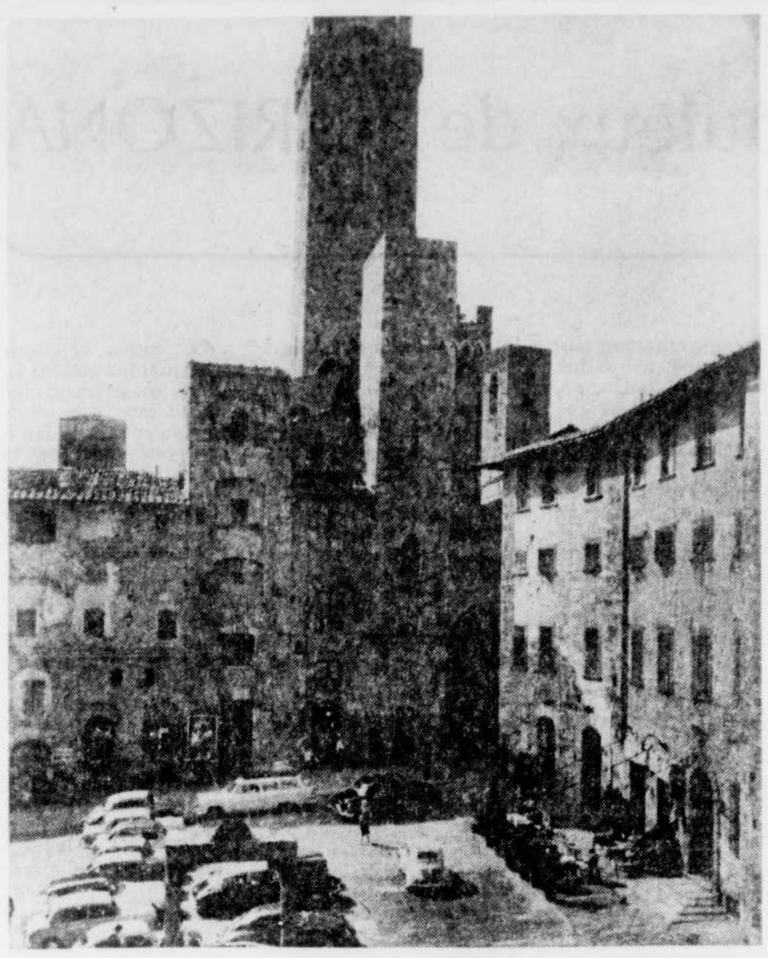
BARBADOS
OFFICE DU TOURISME DE LA BARBADE
11 ouest, rue Kina, Toronto M5H 1A3

VOYAGE 2000
4765, 1ère Avenue, Québec 7
NOUS TELEPHONER C'EST DEJA VOYAGER
628-2020

vacances voyages

Page publicitaire

LA TOUR PENCHEE de Pise, l'un des monuments les plus célèbres d'Italie, est aussi l'un des plus photographiés et des plus visités par les touristes.



SAN GIMIGNANO — Une haute tour de pierre domine la place principale de San Gimignano, village médiéval, situé dans les collines de Toscane, au nord de Sienne sur la route de Florence.

L'hospitalité est un art en Italie

Parmi les nombreux arts, qui ont atteint le plus grand raffinement en Italie, figure celui de l'hospitalité. La façon italienne de souhaiter la bienvenue est aussi chaleureuse et fait tout autant partie de la tradition qu'un verre de bon vin. Les voyageurs des temps anciens s'accordaient sur ce point et donnèrent à l'Italie son premier nom: le pays du vin.

Mais, au fond, le fait que les Italiens soient des hôtes si accueillants provient tout simplement d'une longue habitude. L'Italie est la contrée la plus attrayante peut-être d'Europe. Quoi que vous cherchiez: réjouissances, détente, découverte du passé, il n'est jamais de morte saison pour vous rendre en Italie. Tout au long de l'année, le soleil brille sur les 5,310 milles de plages qui bordent l'Italie et ses îles. La visite d'édifices historiques, la découverte des plus grands trésors d'art au monde sont de toutes les saisons, dans les grandes cités comme dans les villages les plus modestes de ce pays, qui écrit et qui conserve l'histoire depuis trois mille ans. Quant au ski, il se pratique en Italie toute l'année.

Le climat italien est doux et sain. Au nord, la barrière naturelle des Alpes préserve l'Italie des rigueurs de l'hiver, et partout ailleurs, la douce Méditerranée tempère le climat de la péninsule. Toutes les saisons sont donc bonnes pour visiter l'Italie. En été, l'Italie devient le rendez-vous international des divertissements, lorsque les touristes affluant de toutes les parties du monde se mêlent aux Italiens, eux-mêmes en vacances, dans les stations de villégiature les plus renommées. Mais en Italie, le printemps commence très tôt et l'automne s'attarde, tout comme voudra le faire le touriste avisé. Le printemps et l'automne sont les saisons idéales pour se rendre aux lacs de Lombardie et dans les grandes villes, et plus particulièrement pour visiter les centres artistiques et les lieux de villégiature sans se préoccuper du temps qui passe.

Les Alpes italiennes sont inégalables par la beauté de leur paysage et la richesse de leurs sports d'hiver. La région septentrionale de l'Italie, un des hauts-lieux du monde en matière de sports, est facilement accessible depuis les grands centres bien connus tels que Turin, métropole de la région la plus à l'ouest; Milan, le coeur de la région centrale des montagnes et des lacs et Venise, la plus grande ville de l'est. Le ski se pratique en été dans les Alpes turinoises et sur les pentes de la Vallée d'Aoste.

De ces pentes alpestres jusqu'aux luxuriantes orangeraies de Sicile, l'Italie offre une étonnante variété de paysages et de vestiges historiques. Parce que l'Italie fut longtemps morcelée en une infinité de principautés indépendantes, les costumes et les traditions revêtent une originalité frappante d'une région à l'autre. Cette richesse de l'histoire italienne s'exprime dans les nombreux festivals folkloriques échelonnés tout au long de l'année.

Le tour classique de l'Italie est devenu une tradition pour ceux qui disposent de quelques jours comme pour ceux qui y séjournent plusieurs semaines. Des itinéraires sont proposés a ceux qui envisagent un parcours plus complet, comprenant la visite des villes les plus intéressantes telles que Milan, Venise, Florence, Rome, Naples et Palerme, ainsi que des incursions dans les régions périphériques permettant la découverte des eentres artistiques avoisinants, des hauts-lieux de l'archéologie, des stations thermales et des lieux de villégiature.

Le visiteur en vacances devrait également prévoir suffisamment de temps pour vagabonder à la découverte en montagne, le long des lacs ou à la mer, suivant les suggestions de la saison.

Quels que soient ses intérêts ou le temps dont il dispose, le voyageur découvrira que l'Italie est le paradis de la détente.

agent Sunflight
VOYAGE 2000
4765, 1ère avenue, Québec 7
NOUS TELEPHONER C'EST DEJA VOYAGER
628-2020

VACANCES SUD-AMERICAINES

Un tour exclusif planifié et accompagné par M. Jean Juan, le spécialiste des voyages en groupe.
DU 3 AU 17 MARS 1974
Argentine (Buenos Aires)
Brésil (Rio de Janeiro) $795.00
Comprenant: avion, hôtel 1re classe, visites, transferts, petits déjeuners et soupers partout.
VOYAGES JEAN JUAN
IATA 1033, Rte de l'Eglise, Ste-Foy - 653-7264

VOYAGES EN AUTOCAR CONFORTABLE
de Québec et Montréal
FLORIDE, MIAMI. Hôtel sur la plage, Walt Disney World, etc. . . Guides experts. 22 déc. au 5 janv.; 16 au 30 mars. Tout compris, sauf repas : $349
Réduction pour trois personnes et plus.
Autres départs fréquents, 21 jours et 16 jours : selon les dates, à partir de $275
MEXICO, ACAPULCO. En autocar, dernier modèle. Une semaine à Acapulco. Nombreuses visites en route : Mardi-Gras à Nouv.-Orléans, Taxco . . . 23 fév. au 16 mars. Tout compris sauf repas . . . $598
AUTRES VOYAGES, toute destination, en particulier TERRE-SAINTE aux Fêtes et à Pâques.
Demandez nos dépliants et RESERVEZ TOT !
VOYAGES A.F. Ltée (nouveau local)
811, 3e av. Québec, G1L 2W8
Tél. : 523-0031 (ou 524-0705)

La Voyagerie
Pour voyager en toute confiance, transigez avec une agence reconnue IATA

DESTINATIONS SOLEIL

PALM BEACH
Hôtel sur la plage. Incluant avion, hôtel, transferts, petits déjeuners. 1 sem. $239., 2 Sem. $319. (Treasure Tours)

ST. PETERSBURG
Départs tous les lundis. Incluant avion, hôtel, transferts. 1 sem. $229. (Suntours)

MIAMI
Incluant avion, hôtel air conditionné, cuisinette disponible, transferts. 1 sem. à partir de $209., 2 sem. à partir de $289. (Skylark)

ST-VINCENT
"Tahiti des Caraïbes". Départs tous les samedis. Avion, hôtel, demi-pension et transferts. 2 sem. à partir de $525. (Skylark)

VOILIER (ANTILLES)
1 sem. sur un schooner au large des Grenadines (incluant 3 repas par jour) + 1 sem. séjour à Ste-Lucie et Grenade (incluant hôtels et demi-pension). Départs tous les samedis. $879 (Skylark)

SPORTS NAUTIQUES
1 sem. Eleuthera, (Arawak cove club) demi-pension + 1 sem. Nassau (Emerald Beach). Incluant transport, hôtels, transferts. Départs les samedis. $484. (Skylark)

TENNIS (PUERTO RICO)
Racquet club de Puerto Rico, 8 courts. Départs de Toronto. Avion, hôtel, transferts. 1 sem. à partir de $259. 2e semaine $110. (Skylark)

HAITI
Départs tous les lundis. Avion, hôtel, transferts. 1 sem. à partir de $239. 2 sem. à partir de $299. (Suntours)

STE-LUCIE
Départs tous les jeudis. Avion, hôtel, transferts. 1 sem. $349., 2 sem. $449. (Suntours)

BARBADES
Départs tous les samedis. Incluant transport aérien, transferts, séjour Arawak Inn et demi-pension. 1 sem. à partir de $336. (Skylark)

BARBADES
Incluant transport aérien, studio appartement, transferts. 1 sem. à partir de $317., 2 sem. à partir de $329. (Fiesta)

ACAPULCO
Soleil et mer! Incluant avion, hôtel, transferts. 1 sem. à partir de $240., 2 sem. à partir de $320., 3 sem. à partir de $360. (Tours Mont-Royal)

ACAPULCO
Incluant avion, hôtel, demi-pension, transferts. 10 jours $389., 17 jours $508. (Treasure Tours)

TOURNEE JALISCO (MEXIQUE)
7 jours à Puerto Vallarta (incluant transport aérien, hôtel, 2 repas par jour) + 7 jours en tournée dans l'Etat de Jalisco, (incluant hôtels, visites, plusieurs repas). Départs tous les mercredis $489.00 (Cat Tours)

RIO DE JANEIRO
Incluant avion, hôtel, transferts. 2 sem. $537. (Suntours)

AMERIQUE DU SUD
En collaboration avec aérolineas Argentinas. Voyage en groupe, accompagné. Incluant transport, hôtels, visites, petits déjeuners. Tournée de 16 jours $649. (Asensio)

HAWAII
Départs tous les samedis. Avion, hôtel, transferts. 2 sem. à partir de $429. (Skylark)

WAIKIKI BEACH, 11 JOURS
LOS ANGELES, 3 JOURS
Incluant transport, hôtels, transferts, visites. Départs tous les jours $487. (Air Canada)

SAN DIEGO-ENSENADA
1 sem. à San Diego et 1 sem. à Ensenada. Avion, transferts, hôtels $429. (Suntours)

DESTINATION EUROPE

AMSTERDAM
Incluant transport aérien, automobile millage illimité, 2 jours à l'hôtel + petits déjeuners. 8 jours $295. (KLM)

PARIS
1 semaine, du samedi au dimanche. Hôtel situé entre l'Opéra et l'Ile St-Louis. Départs toutes les semaines. Avion, transferts, hôtel. $323. (Air France)

LONDRES
Départs les vendredis et samedis. Avion, transferts, hôtel. 1 sem. à partir de $289. (Standard)

PARIS/LONDRES
Voyage de luxe. Incluant avion, transferts, hôtels, petits déjeuners. 1 sem. $469. (Air Canada-BOAC)

TOUR SPECTACLES
Tour spectacles des grandes capitales: Amsterdam, Paris, Londres. Incluant tarif aérien, hôtels, transferts, 2 sem. $399. (KLM)

COTE D'AZUR (CANNES)
Incluant transport aérien, hôtel et petits déjeuners. 8 jours $335., 15 jours $407. (Air France)

CROISIERES

AMAZONIE ET SURINAM
Croisière à bord du luxueux M.S. Renaissance. 22 jours, depart le 6 mars. Tarif aérien en sus $955. (Paquet)

ANTILLES (M. S. ISTRA)
Croisière incluant tarif aérien. 7 jours à partir de $360., 14 jours à partir de $460. (Air France)

ANTILLES (MICHELANGELO)
Croisière de 10 jours. Depart le 25 janv. Groupe accompagné. Incluant tarif aérien de Québec + 1 nuit à New York $599. (Voyages Juan Demers)

EXTREME-ORIENT

JAPON, HONG-KONG, THAILANDE
+ 4 jours à Paris. Départ le 15 mai, retour le 3 juin. Avec accompagnateur. Tout inclus: $1699. (Voyages Frontenac)

AUTOUR DU MONDE

VOYAGE DE LUXE
Départ le 26 janvier retour le 2 mars. Avec accompagnateur. Avion privé. Tout inclus. $7.795. (Olsons)

VOYAGES JUAN-DEMERS
1023, rue St-Jean, Québec INC
TEL.: 529-9344
Stationnement gratuit chez Tilden
IATA

VOYAGES FRONTENAC INC
Edifice Pollack, Boul. Laurier, Ste-Foy
TEL.: 651-9610
Filiale de Treasure Tours International
IATA

Ouvert le soir jusqu'à 6h. Les jeudis et vendredis soirs jusqu'à 9h. Les samedis jusqu'à 5h.

DEPART de QUEBEC
Vols directs de Québec à destination de:

	1 sem.	2 sem.
MIAMI	$279.00	$369.00
FREEPORT	$239.00	$289.00
HAITI*	$262.00	$329.00
JAMAIQUE	$289.00	$379.00

Comprend: Avion-Hôtel-Transferts
* Petits déjeuners tous les jours
DEMANDER NOS BROCHURES
VOYAGES SAMSON
225 St-Joseph, Lauzon
837-3484

MAINTENANT de Québec

• JAMAIQUE Départs tous les jeudis, du 20 déc. au 11 avril.	1 semaine min. 2 semaines min.	$289.00 $379.00
• MIAMI Départs tous les vendredis soir du 21 déc. au 19 avril.	1 semaine min. 2 semaines min.	$269.00 $369.00
• FREEPORT Départs tous les samedis du 19 janv. au 20 avril	1 semaine 2 semaines	$239.00 $289.00
• HAITI Départs tous les lundis du 21 janv. au 15 avril.	1 semaine min. 2 semaines min.	$262.00 $329.00

NOMBREUSES AUTRES POSSIBILITES AVEC DEPART DE MONTREAL TOUTES LES SEMAINES

S.S. FRANCE
Places encore disponibles sur le voyage au Maroc, Canaries et Afrique, du 19 déc. au 3 janv. Prix depuis Montréal Min. $1,110.00

MARTINIQUE-GUADELOUPE Séjours en villas-
Séjours de 7 jours à 1 mois au plus dans des Villas sur la Côte, incluant: avions, voiture, service de bonne.
PRIX SUR DEMANDE

NOEL EN FLORIDE "CLEARWATER"
Départ 21 décembre. Retour 28 décembre. Incluant: avion et logement. $209.00
QUELQUES PLACES DISPONIBLES.

NOEL EN AFRIQUE
2 semaines au Sénégal incluant: avions de Montréal aller-retour, hôtels, 2 repas par jour et transferts. Départ le 22 décembre, retour le 5 janvier. $617.00
Autres départs de janvier à fin avril.

VACANCES - BUDGET A HAWAII
10 jours de Montréal $420.00
14 jours de Montréal $487.00
Départs tous les jours du 1er novembre au 15 décembre et du 2 janvier au 30 avril.

REGARDEZ TOUS LES DIMANCHES, A TELE-4, NOTRE CHRONIQUE DE VOYAGES DANS LE CADRE DE L'EMISSION MAG-DIMANCHE

voyages en liberté INC.
350, CHEMIN STE-FOY (PRES DES ERABLES)
Québec 6 - Tél.: 683-2595
Heures d'affaires: lundi au mercredi: 9h. à 5h.30 p.m.
Jeudi et vendredi: 9h. à 9h. p.m., samedi: 10h. à 4h. p.m.

POUR VOTRE SECURITE EXIGEZ L'AGENT IATA

Ne manquez pas de visiter le MEXIQUE
MEXICO - TAXCO - SAN JOSE PURUA - GUERNAVACA ET ACAPULCO
Incluant: transport, hôtels, transferts, visites touristiques et plusieurs repas. $575.00
15 jours à partir de

DEPARTS DE QUEBEC
Directement pour le SOLEIL
Incluant: transport - transferts - hôtel

LA JAMAIQUE
1 semaine à partir de $289.00
2 semaines à partir de $379.00

HAITI
1 semaine à partir de $262.00
2 semaines à partir de $329.00

MIAMI BEACH
1 semaine à partir de $269.00
2 semaines à partir de $369.00

FREEPORT
1 semaine à partir de $239.00
2 semaines à partir de $289.00

● TRANSPORT ● TRANSFERT ● HOTEL
HONOLULU et HOLLYWOOD 2 semaines à partir de $487.00
RIO DE JANEIRO - BUENOS AIRES
SANTIAGO - LIMA 17 jours à partir de $666.00
PARIS ou CANNES 8 jours à partir de $323.00

ACAPULCO (seulement) transport - hôtel - déjeuner continental
8 jours à partir de $260.00 — 15 jours à partir de $340.00

VISITES DES THEATRES DE LONDRES
Incluant: transport, transferts, hôtel, 6 spectacles, entrée au Casino.
1 semaine à partir de $365.00 — 2 semaines à partir de $403.00

RESERVATIONS SANS FRAIS
québec-monde
225 EST, BOUL. CHAREST - 529-2547
FILIALE DE LA GARE CENTRALE
MEMBRE DU GROUPE DE AMERICAN EXPRESS
quebec travel bureau

Grande vente de soleil en janvier.

Réservez maintenant et économisez jusqu'à $60 par couple!

C'est en plein le temps de vous laisser aller dans le sud. Le gros boum est passé, janvier est un mois idéal pour partir. Et ça coûte bien moins cher, avec Sunflight.

Sunflight est la plus grande compagnie de voyages vers le sud et son pouvoir d'achat auprès des meilleurs hôtels lui permet de vous offrir des vacances en janvier à des prix particulièrement intéressants.

Faites votre choix et voyez votre agent de voyages. Il s'occupera de tous les détails avec nous. Mais dépêchez-vous. A ces prix-là, il n'y aura pas de place pour tout le monde!

Economie de $30 par personne:

Vols directs de Québec

Miami Beach.
$339. rég. ~~$369.~~
2 semaines à l'hôtel Holiday Inn.
Départs les 4 et 11 janvier, via Quebecair.

Haïti.
$309. rég. ~~$339.~~
1 semaine à l'hôtel Ibo Beach.
Départs les 21 et 28 janvier, via EPA.

Jamaïque.
$369. rég. ~~$399.~~
2 semaines à l'hôtel Summit.
Départs les 3, 10, 17 et 24 janvier, via EPA.

Economie de $15 par personne:

Vols directs de Québec

Miami Beach.
$264. rég. ~~$279.~~
1 semaine à l'hôtel Holiday Inn.
Départs les 4, 11 et 18 janvier, via Quebecair.

Haïti.
$324. rég. ~~$339.~~
2 semaines à l'hôtel Dambala.
Départs les 21 et 28 janvier, via EPA.

Jamaïque.
$284. rég. ~~$299.~~
1 semaine à l'hôtel Summit.
Départs les 10, 17 et 24 janvier, via EPA.

Economie de $25 par personne:

Départs de Montréal

Freeport.
$274. rég. ~~$299.~~
2 semaines à l'hôtel Oceanus Bay.
Départs les 6, 12 et 13 janvier, via Quebecair.

Acapulco.
$394. rég. ~~$419.~~
2 semaines à l'hôtel Posada del Sol.
Départs les 17 et 24 janvier, via Transair.

San Juan.
$264. rég. ~~$289.~~
1 semaine à l'hôtel Holiday Inn.
Départs les 8, 15 et 22 janvier, via Nordair.

Ces réductions peuvent s'appliquer à d'autres hôtels non mentionnés ici. Renseignez-vous auprès de votre agent de voyages.

plan-voyages
BANQUE ROYALE

Complément sûr de vos projets de vacances.

Votre agent de voyages peut être d'un grand secours pour préparer vos vacances, mais il ne peut cependant résoudre la question monétaire. C'est là que le Plan-voyages de la Banque Royale entre en jeu.

Ensemble de services conçus spécialement pour régler tous les aspects financiers des vacances, le Plan-voyages de la Banque Royale comporte:

Compte d'épargne-vacances — à ouvrir longtemps à l'avance.

Prêt-vacances — si vos projets de vacances sont plus élaborés.

Chèques de voyage — la seule façon de voyager sans risques avec d'importantes sommes d'argent.

Coffret de sûreté — les objets de valeur y sont en sécurité.

L'extra service bancaire — plusieurs caractéristiques de ce tout nouveau service peuvent être particulièrement intéressantes pour ceux qui partent en vacances. (*1*) Taux réduit sur les prêts personnels Plan-à-terme. (*2*) Assurance-annulation Sunflight gratuite. (*3*) Des vacances et avantages spéciaux Sunflight pour tous les abonnés de l'Extra Service Bancaire. (*4*) Chèques de voyage sans frais d'acquisition. (*5*) Rabais de $7.50 applicable à la location d'un coffret de sûreté ou à l'utilisation du service de garde des valeurs. (*6*) Encaissement de chèques immédiat sur présentation de la carte Extra Service Bancaire. (*7*) Privilège de découvert. Renseignez-vous auprès de n'importe quelle succursale de la Banque Royale et... Bon voyage!

Réservez maintenant votre place au soleil. Voyez votre agent de voyages.

Les prix Sunflight vous donnent droit aux avantages suivants: *vol aller-retour en jet; chambre avec air conditionné et douche ou salle de bains privée; réception à votre arrivée à l'hôtel; services d'un représentant Sunflight; transport entre l'aéroport et l'hôtel; pratique sac de voyage ou de plage Sunflight.*

Les prix indiqués ci-dessus sont les prix des voyages pour deux, par personne. Votre agent vous renseignera sur les prix des voyages pour personnes seules, pour trois, pour groupes ou pour enfants.

Vacances Sunflight

Laissez-vous aller. On s'occupe de tout!

vacances voyages

Page publicitaire

Tourisme en plein essor à ANTIGUA

ST. JOHN — Antigua, l'une des plus développées parmi les îles des Antilles orientales, est en train de rehausser sa position comme principale destination touristique de cette région.

Le bureau du tourisme vient d'ouvrir un bureau canadien de renseignements à Toronto (et un aussi à New York) et les activités promotionnelles vont bon train, y compris des vacances organisées.

Malgré son emplacement très favorisé — c'est la première île qui a été incluse sur le trajet d'Air Canada et British West Indian Airways vers les Antilles orientales depuis Toronto — Antigua a été dans le passé un peu lente en ce qui concerne le développement touristique. Mais maintenant elle se bat pour une part plus importante du marché.

"Nous avons été des petits retardataires, pour ainsi dire, sur le plan des activités touristiques jusqu'à tout récemment", a précisé Walter Armstrong, le directeur du bureau de renseignements d'Antigua et Barbuda à Toronto, "mais nous allons vraiment de l'avant maintenant et Antigua est devenue l'une des îles les plus populaires des Caraïbes".

Pour éviter toute confusion, il faut préciser que Barbuda (et non pas Barbade) est l'une des trois îles qui constituent l'état d'Antigua (la troisième s'appelle Redonda, c'est une toute petite île inhabitée) et qu'elle représente un certain potentiel touristique à longue échéance, qui fait jaser les bureaux officiels de tourisme d'autres îles. Par ses dimensions (68 milles carrés), elle est grande comme les deux tiers d'Antigua, et pourtant sa population de 1,200 personnes est moins de 2 pour cent de celle de l'île soeur.

Barbuda est le rêve de tout promoteur de tourisme. Placez-vous à l'une des extrémités d'un long ruban de neuf milles de long et vous pourrez admirer la longue plage rose et blanche léchée par les vagues à perte de vue, et sans rencontrer âme qui vive.

LIAT (Leeward Islands Air Transport) fait la navette matin et soir entre Antigua et Barbuda, et pour parcourir les 30 milles qui séparent les deux îles, il suffit de 15 minutes depuis le décollage qui séparent les deux îles, il suffit de 15 minutes depuis le décollage jusqu'à l'atterrissage. Cela coûte U.S. $8. trajet simple.

Antigua elle-même, bien entendu, est célèbre pour ses plages bien qu'aucune ne puisse se comparer pour la longueur à celles que l'on trouve à Barbuda. Pour compenser cette "déficience", Antigua a un grand nombre de plages à offrir — 365 en tout, selon le bureau du tourisme — et également la solitude — pour le tourisme qui le désire, il peut en trouver une pour lui tout seul. Même les plages achalandées, ne sont jamais encombrées parce que seulement deux ou trois d'entre elles sont en face de plus d'un hôtel.

Bien que les plages soient l'une des principales attractions d'Antigua, tout au moins en ce qui concerne les touristes canadiens et américains, l'île offre de plus en plus de possibilités de distractions aux vacanciers depuis ces dernières années. Le golf, qui à une certaine époque était pour ainsi dire inexistant, devient de plus en plus populaire, de même que le tennis. En outre, la pêche et la voile y sont excellentes (English Harbor, où l'amiral Nelson a été jadis en poste, est un des ancrages les plus séduisants au monde), ainsi que la plongée sous-marine, les excursions et la cueillette des coquillages.

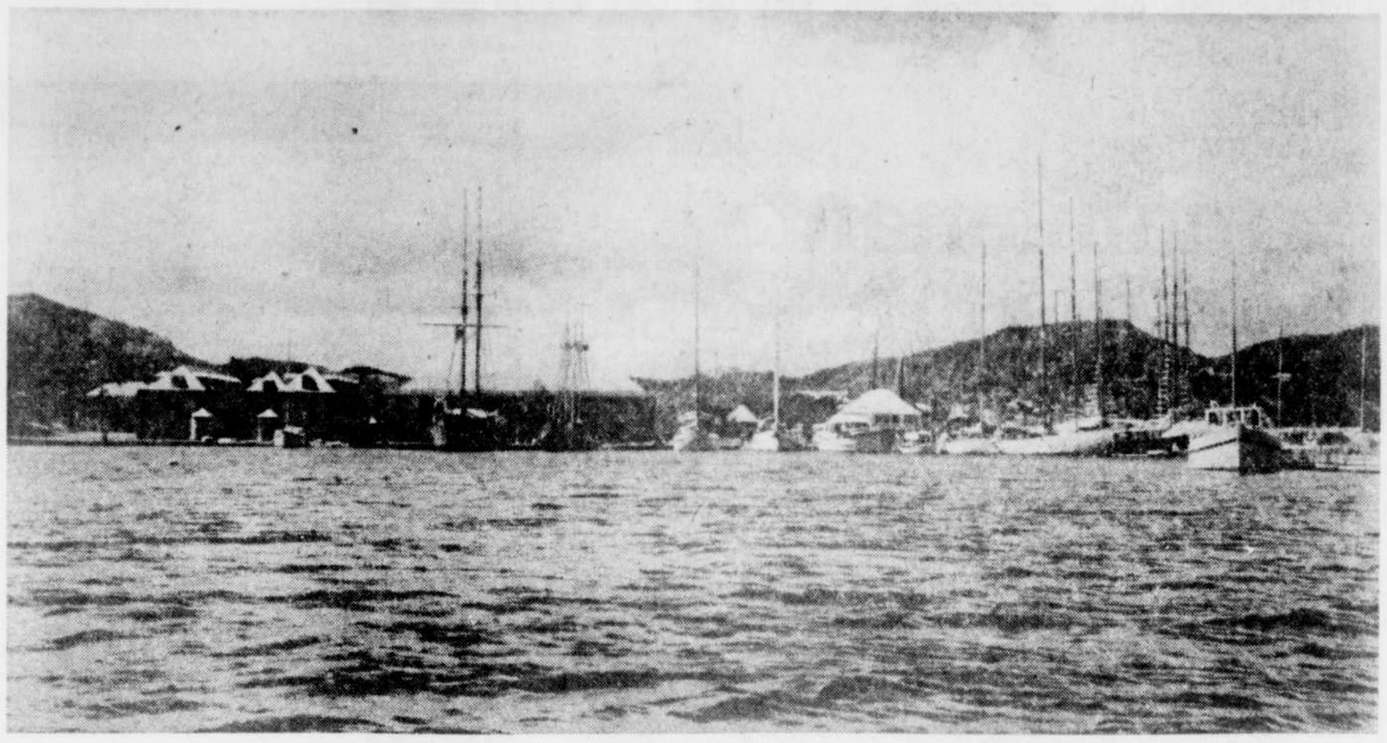
Toute l'île est comme un magasin sans frais de douane et l'on peut faire de bonnes affaires tant avec les articles d'artisanat local qu'avec les denrées traditionnelles qui s'achètent hors taxe. L'alcool tout spécialement est une bonne aubaine ici, car les prix sont les plus bas de toutes les Caraïbes, même quand il s'agit de marques importées.

L'activité nocturne a tendance à se concentrer près des divers hotels, bien qu'il y ait un ou deux endroits à St. John, la capitale, qui soient devenus populaires tant auprès des touristes que des habitants locaux. Dans un des hôtels il y a même un casino.

Antigua, qui a été britannique depuis 1667 et qui est maintenant un état indépendant associé au Royaume-Uni, est l'île la plus favorisée des Antilles sur le plan du climat. Elle est moins humide que la plupart et les températures moyennes sont 75° F en hiver et 84° F en été.

Les prix pour les voyages organisés qui sont en vigueur jusqu'à la mi-décembre partent de U.S. $131. par personne pour dix jours et 11 nuits sur la base de deux personnes par chambre, avec petit déjeuner et dîner. Le billet-avion est un supplément.

Avec ces voyages organisés il est possible d'y ajouter certaines autres commodités facultatives et pour tous details et autres renseignements sur des vacances dans l'île, s'adresser au Antigua-Barbuda Information Office (bureau de renseignements Antigua-Barbuda), 21 St. Clair Avenue East, Toronto, Ontario.



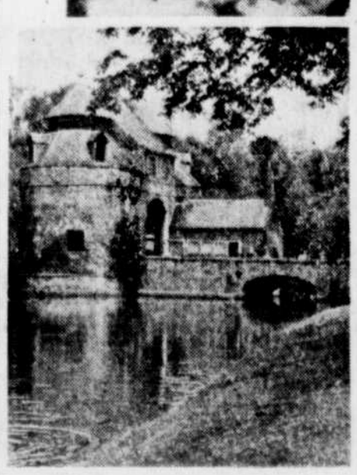
L'ARSENAL de Nelson à English Harbor, Antigua, vu d'une embarcation s'approchant du rivage.

GROUPE SPECIAL
MEXIQUE
Du 30 janvier au 13 février
Accompagné par M. J.-P. POULIN
MEXICO - TAXCO -
SAN JOSE PURUA -
GUERNAVACA +
1 SEMAINE ACAPULCO
$615.00 par personne
Incluant: transport aérien, circuit en autocar, logement en hôtels de première classe, 30 repas, guide accompagnateur de langue française, transferts, excursions et droits d'entrée, taxe et service, manutention des bagages, cocktail de bienvenue, sac de plage.
Pour renseignement et réservations, s'adresser à: M. J.-P. POULIN, 522-6146 ou à:
VOYAGE 2000
4765, 1ère Avenue, Québec 7
NOUS TELEPHONER C'EST DEJA VOYAGER
628-2020

Vacances au soleil
Un appel suffit:
653-7264
IATA
VOYAGES JEAN JUAN
spécialiste des voyages en groupe
1033 Rte de l'Eglise, Ste-Foy.

TREASURE TOURS
INTERNATIONAL INC.
MEXICO
ET ACAPULCO
10 et 17 JOURS (Departs tous les vendredis) A compter de: $389
INCLUANT:
- Transport aérien Montreal/New York/Acapulco. Retour - tarif GIT, avec EASTERN AIRLINES (supplément du 15 décembre au 15 janvier $71.00)
- 2 nuits à Mexico et visite de la ville.
- Transport en autocar entre Mexico et Acapulco.
- 7 ou 14 nuits à Acapulco incluant le petit déjeuner continental et le dîner.
- Transferts entre les aéroports et les hôtels et vice versa.
VOYAGES JUAN-DEMERS
1023 rue St-Jean, Québec. Tél.: 529-9344
Stationnement gratuit chez Tilden
IATA
VOYAGES FRONTENAC
Edifice Pollack, boul. Laurier, Ste-Foy. Tél.: 651-9610
Filiale Treasure Tours International
Ouvert le soir jusqu'à 6h.
Les jeudis et vendredis soir jusqu'à 9h.
Les samedis jusqu'à 5h.

Commencez vos
"GRANDES VACANCES"
en Belgique



Les "Belgium's Bonus Days" vous offrent $75. de cadeaux

Un accueil chaleureux vous attend en Belgique, à Bruxelles qui représente la quintessence de l'Europe.
Les châteaux en province, les villes rappelant le Moyen Age par leur art et leur architecture, les musées célébrant l'école flamande ...et Bruxelles, symbole du nouveau modernisme européen, font de la Belgique une destination de plus en plus recherchée.
SABENA et l'Office National du Tourisme Belge ont une façon bien à eux de rendre votre séjour mémorable. Bénéficiez de cadeaux d'une valeur approximative de $75 qui vous sont offerts à titre d'amitié par l'Office National du Tourisme Belge; entrée gratuite au théâtre, rabais sur repas, tours de ville, excursions en train à demi-tarif ...et beaucoup plus encore.

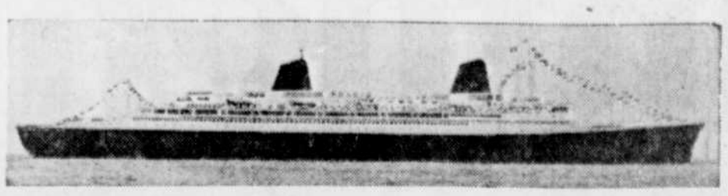
SABENA vous propose mille et une façons de découvrir la Belgique ainsi que l'Europe, le Moyen-Orient et l'Afrique.
Si vous désirez de plus amples renseignements au sujet des "Belgium's Bonus Days", communiquez avec SABENA, voyez votre agent de voyages ou faites-nous parvenir le coupon ci-dessous.

LES GRANDES VACANCES SABENA Lignes Aériennes Belges

SABENA Lignes Aériennes Belges
3 Place Ville Marie
Montréal, P.Q.
Veuillez me faire parvenir plus amples renseignements au sujet de la Belgique. LS-4
Nom
Adresse
Ville Province
Code Postal
Mon agent de voyages est

s/s "FRANCE" CROISIERE DE NOEL
DERNIERE CHANCE
DEPART EN GROUPE LE 19 DECEMBRE. RETOUR LE 3 JANVIER.
ACCOMPAGNEE PAR GASTON L'HEUREUX.

Départ de Montréal par Boeing 747 d'Air France le 19 décembre. 1 nuit à Paris à l'arrivée au luxueux hôtel Méridien. Embarquement le 21 décembre sur le S/S "FRANCE". Escales à Las Palmas, Dakar (Sénégal), Santa Cruz de Tenerife, Agadir. Dernière nuit à Paris. Retour à Montréal le 3 janvier.
PRIX MINIMUM DE MONTREAL $1,110.00 PAR PERSONNE
GASTON L'HEUREUX exclusivement chez
voyages en liberté Inc.
350, CHEMIN STE-FOY
(PRES DES ERABLES)
QUEBEC 6 - TEL.: 683-2595
HEURES D'AFFAIRES: lundi au mercredi 9h à 5h30 p.m., jeudi et vendredi 9h à 9h p.m., samedi 10h à 4h p.m.



Les Antilles d'expression française

Le spectacle, les bruits et toute l'atmosphère d'Haïti sont uniques dans les Antilles. C'est une ambiance africaine avec un vernis "vieille France", c'est le mystère du vaudou que scande dans la nuit sombre le battement lancinant des tambours.

Le paysage est magnifique; les montagnes descendent par paliers jusqu'à la mer; partout les fleurs éclatent dans une profusion de couleurs: poinsettias sauvages, massifs de jasmin, de mimosa, de bougainvillées et routes bordées d'arbres flamboyants et écarlates.

Les sujets de photographie ne manquent pas: femmes au port de reines portant leur panier sur la tête, foule du marché et des rues de la capitale, Port-au-Prince, et la citadelle du Cap Haïtien, forteresse massive construite par Henri Christophe, le Napoléon noir, qui en 1812, se proclama roi d'Haïti.

On peut acheter pour presque rien des sculptures sur bois, des peintures et de la vannerie locale. Les hôtels sont excellents et la cuisine créole savoureuse.

LA MARTINIQUE

Mélange heureux de français, d'espagnol, d'anglais et d'africain, la Martinique est une île délicieuse. Les Indiens Caraïbes l'appelaient Madinina, l'île des fleurs. Elle mérite bien ce nom, car elle regorge de fleurs qui embaument l'air de leur parfum. Mais les fleurs ne font pas tout le charme de la Martinique, et sa cuisine est un autre de ses attraits incontestés. Même si vous y trouvez partout vos plats préférés, vous vous devez au moins d'essayer la cuisine française. Certains hôtels ont même fait venir des chefs de Paris et tous suivent les recettes traditionnelles françaises. Le pain, par exemple, est un délice.

La Martinique est un morceau de la France transplanté aux Antilles. Les Martiniquais parlent le français avec cet accent particulier qu'est le créole. La plupart sont allés en France et ont rapporté le raffinement français à la culture de leur île. L'un des charmes typiques de la Martinique est le costume traditionnel féminin. Il n'est plus guère porté de nos jours que lors d'occasions spéciales mais, dans les hôtels, beaucoup de serveuses et de femmes de chambre le portent et il mérite une attention particulière.

LA GUADELOUPE

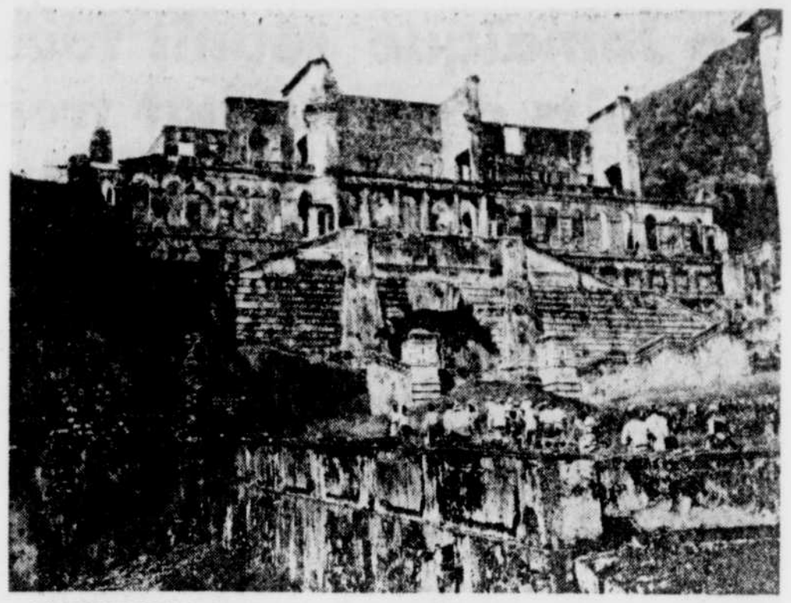
La Guadeloupe est un autre des joyaux découverts par Christophe Colomb, lors de son deuxième voyage, en 1493. La Guadeloupe se compose en fait de deux îles séparées par un étroit bras de mer, la Rivière Salée. Ces deux îles portent respectivement les noms de Grande-Terre et de Basse-Terre et elles sont totalement différentes.

Grande-Terre est plate, ceinturée de plages et presque entièrement couverte de champs de canne à sucre. Basse-Terre est montagneuse et très pittoresque. Son point culminant est La Soufrière, volcan dont la dernière éruption remonte à une quinzaine d'années. La Guadeloupe est une île en pleine prospérité. Les Guadeloupéens sont bien habillés et vivent dans de jolies maisons blanches ou dans de grands immeubles d'habitation. On peut y déguster une cuisine à la française: escargots, cuisses de grenouilles, canard à l'orange et des plats indigènes, tels que le crabe farci. Les crabes sont capturés plusieurs jours avant d'être consommés et nourris de feuilles de poivrier pour en affiner la saveur.

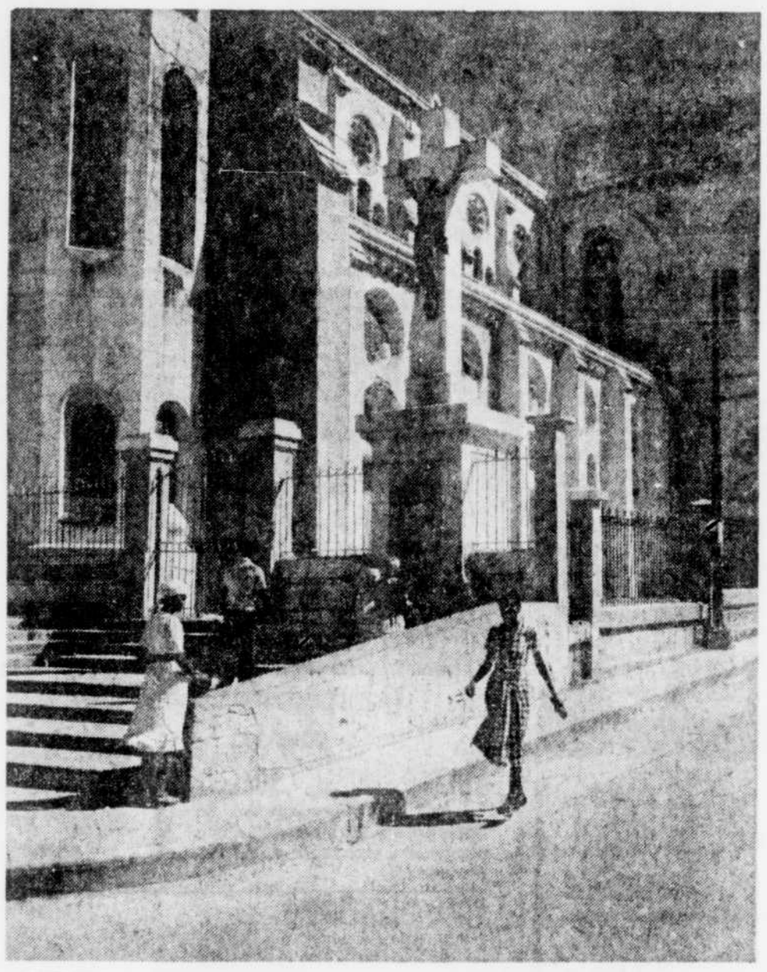
SAINT-MARTIN

Deux drapeaux, le français et le néerlandais. Deux cultures, trois langues, dont l'anglais qui est, chose curieuse, la plus parlée des trois.

Tel est Saint-Martin (St.Maarten pour les Néerlandais). Le tour de l'île en voiture prend moins de deux heures, l'île n'ayant qu'une superficie de 31 milles carrés, dont 17 sont français et 14 néerlandais, et vous n'êtes pas retardé par les formalités de frontière, car il n'y a aucun contrôle frontalier entre les deux territoires. Marigot, la capitale française, est une petite ville rurale de France transplantée aux Antilles, où règne une sorte d'insouciance souriante. Philipsburg, la capitale néerlandaise, est de son côté une petite ville hollandaise typique, très propre avec deux rues étroites où l'on peut faire des affaires intéressantes. Philipsburg étant un port franc.



LA CITADELLE du Cap Haïtien, forteresse massive construite par Henri Christophe, le Napoléon noir, qui en 1812 se proclama roi d'Haïti. Plus de 200.000 hommes ont travaillé pendant treize ans à l'érection de cet immense édifice.



UNE RUE de Port-au-Prince, Haïti, où un imposant Calvaire incite les passants à s'arrêter pour une courte prière.

aux 14 soleils

Y a pas d'problème! Que ce soit sur la plage, dans les rues, à l'hôtel ou en appartement, partout c'est la joie de vivre, le soleil, la détente. Un représentant d'Air Canada vous attend à destination aux Bahamas, à Nassau, à Freeport, en Barbade ou en Jamaïque. Il vous accueille à l'aéroport et ira vous visiter à l'hôtel afin de s'assurer que tout va bien. Faites-lui confiance. Air Canada connait les besoins des Québécois en vacances.

Votre ami l'agent de voyages vous aidera à choisir le "SPÉCIAL 14 SOLEILS" le mieux adapté à vos goûts ou encore, vous pourrez avec lui choisir parmi les dizaines d'autres plans de séjours. Avec chaque "SPÉCIAL 14 SOLEILS", vous recevrez un sac de plage aux couleurs des "14 soleils". Et comme le dit Dominique Michel: "Un bikini, une brosse à dents ... pour le reste, Air Canada s'en occupe.

Barbade
Golden View Condominiums:
Centre tropical de villégiature du Sunset Crest Resort. Tennis, billard, terrain de jeux pour enfants (avec surveillance). Appartement (1 chambre) tout confort.
1 semaine (départs du lundi au jeudi)
A compter de
$307 US*

Jamaïque
Montego Bay
Hôtel Upper Deck:
Appartements des plus modernes.
2 semaines (départs du lundi au jeudi)
A compter de
$495.50 US*

Bahamas
Harbour Island
Romora Bay Club:
Site de villégiature rêvé. Cours de plongée sous-marine donnés par des experts et excursions de plongée en compagnie de guides-instructeurs.
1 semaine (départs du lundi au jeudi)
A compter de
$485 US*

Guadeloupe
Hôtel Les Alizés:
L'enchantement des jardins en fleurs et des plages de sable blanc. Petit déjeuner et dîner compris. Spectacles fréquents.
2 semaines (départs le samedi)
A compter de
$678.50 US*

*Les tarifs comprennent l'aller-retour de Montréal par Air Canada, le transport aérogare-hôtel, le logement en chambre double climatisée. Tous les hôtels sont près de la plage et ont une piscine.

On y va? On y va!

Faites comme Dodo, passez d'abord à la BCN!

Veuillez s'il vous plaît me faire parvenir le "GUIDE-VACANCES 14 SOLEILS". (M7100F)

Nom _____

Adresse _____

Ville _____ Code postal _____

_____ est mon agent de voyages

Adressez à: Le Guide-vacances 14 soleils
Air Canada
Case postale 598
Montréal, Québec
H3C 2T7

S14-3LS

y a pas d'problème!

AIR CANADA

LES SOLEILS DE L'HIVER

DEPART DES FETES
MIAMI
(Vol direct de QUEBEC)
28 déc. au 4 janv.
Avion - Transferts - Hôtel
$279 (chambre pour 2 pers.)
$269 (chambre pour 3-4 pers.)

CUBA
5 départs seulement
15 janv. - 5 mars
5 fév., 2 et 16 avril
Tout inclus
$299

CLUB MEDITERRANEE AGADIR
2 semaines $848
Tout inclus: avion - transferts - logement - pension complète - activités du Club - 1 nuit à Paris - carte de membre.

NOUS TELEPHONER C'EST DEJA VOYAGER
628-2020

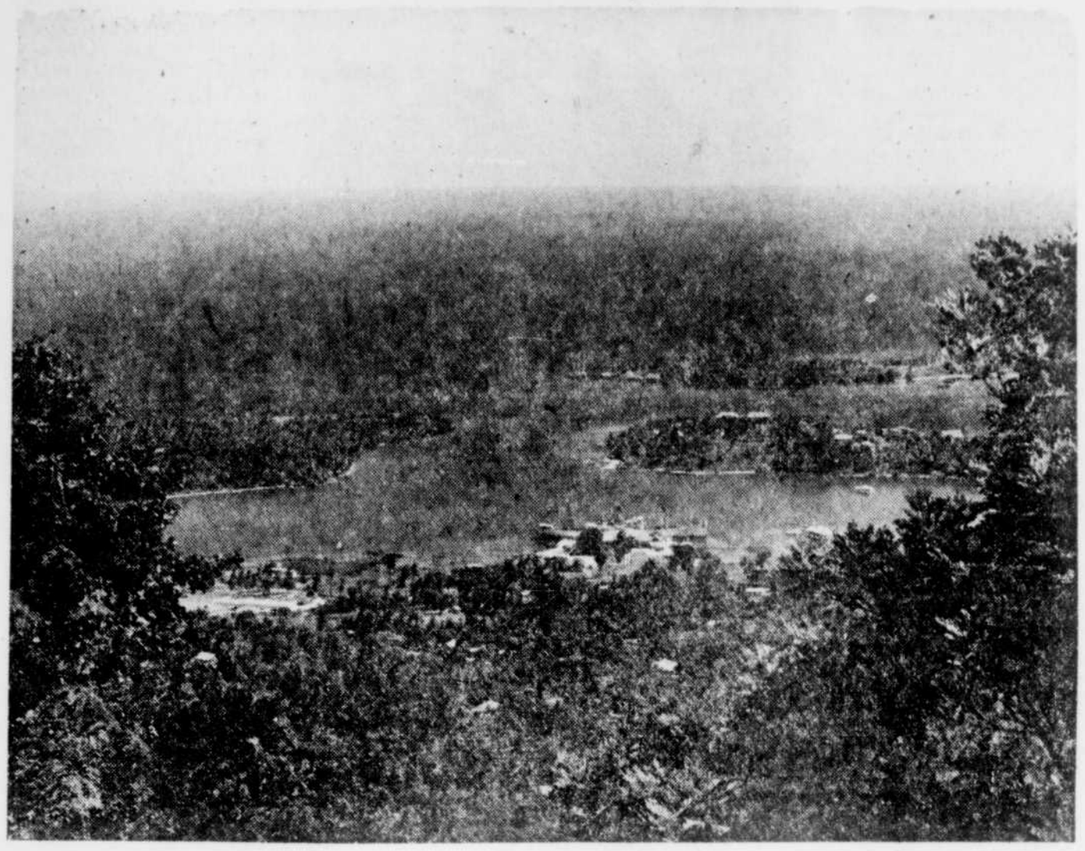
	1 sem.	2 sem.
BAHAMAS	$203	$249
BARBADE		$319
ACAPULCO	$259	$299
COZUMEL	$269	
CANARIES	$329	$439
COSTA DEL SOL	$309	$379
MARTINIQUE	$332	$509
GUADELOUPE	$349	$509
JAMAIQUE	$269	$279
HAITI	$239	$299

VOYAGE 2000
4765, 1re AVENUE
QUEBEC 7 -G1H 2T3
TÉL. (418) 628-2020

vacances voyages

Page publicitaire

La Jamaïque réunit tous les attraits d'un climat tropical



(PORT ANTONIO — Ce joli port de la Jamaïque exerce un charme irrésistible aur les visiteurs. Sa végétation luxuriante et son climat incomparable en font un vrai paradis pour les vacances. (Photo: Jamaica Tourist Board)

Une lune bleue, des montagnes bleues, une mer bleue, des orchidées (pas moins de deux cents espèces), du soleil, du sable et des calypsos, quelle île des Antilles peut vous offrir tout cela? La Jamaïque! Un paysage magnifique, un climat incomparable, des occupations trépidantes ou reposantes, la Jamaïque a un peu de tout, pour plaire à tous et vous faire passer des vacances mémorables.

La lune bleue? Oui, cela arrive à la Jamaïque où l'on a pu voir la lune bleu saphir au moins une demi-douzaine de fois au cours des vingt dernières années. Et les Blue Mountains sont une chaine de montagnes imposantes de 7,000 pieds et plus qui forme l'épine dorsale de la Jamaïque.

Cette île, qui fut la plus grande des Antilles britanniques et qui est maintenant indépendante, présente au visiteur un mélange harmonieux d'artificiel, de naturel simple et cordial et de tous les intermédiaires. Grâce à un réseau routier de plus de 700 milles qui couvre toute l'île, les excursions vous permettront d'admirer le paysage jamaïcain d'une beauté féérique. Sur ses 4,400 milles carrés de superficie (environ deux fois celle de l'île du Prince-Edouard), la Jamaïque vous offre, à l'intérieur, des rivières d'eau limpide et des cascades bondissantes, des cimes altières et des forêts tropicales et, sur les côtes, des milliers d'anses rocheuses, de charmants lagons, des récifs de corail et des plages de sable fin d'une blancheur éblouissante. Elle fourmille également de souvenirs historiques: Discovery Bay, où arriva Christophe Colomb, les dalles foulées par Henry Morgan et ses flibustiers, une plateforme de guet utilisée par Nelson (dont le souvenir hante toutes les Antilles) et des résidences qui évoquent les crinolines et le parfum de lavande de l'époque des grandes plantations. On y trouve des villages aux noms savoureux qui peuvent rivaliser avec ceux de Terre-Neuve: Barbecue Bottom, Wait-A-Bit, Quick Step, Good Design, Look Behind; il y a même un Montréal et un Québec.

Quel que soit le sport d'été favori du touriste, il peut être sûr de pouvoir s'y livrer à la Jamaïque: natation, ski nautique, plongée sous-marine, voile, pêche de récif ou pêche en eau profonde, équitation, golf, cricket et bien d'autres encore.

En ce qui concerne les emplettes, on peut faire d'excellentes affaires dans les magasins hors-taxe et la table peut satisfaire les gourmets les plus exigeants.

KINGSTON

La capitale, Kingston, possède un port naturel qui est le septième du monde quant à la superficie. On en a une vue splendide de l'avion lorsqu'il se prépare à atterrir à l'aéroport de Palisadoes. Fondée en 1693, Kingston est une cité florissante qui se détache sur un arrière-plan magnifique constitué par les premiers contreforts des Blue Mountains. Le principal centre commercial de la ville se trouve sur les rues Harbour et King. Il ne faut pas manquer de visiter le Marché Victoria Crafts, où l'on peut acheter tout ce que produit la Jamaïque, depuis le rhum jusqu'aux disques de calypso et une étonnante variété d'articles de vannerie. Le jardin botanique Hope dans la banlieue de la ville offre un choix extraordinaire de fleurs et d'arbustes tropicaux et sa collection d'orchidée est célèbre. La visite de Kingston n'est pas complète si on n'a pas vu Port Royal (près de l'aéroport), qui fut jadis une ville dépravée et fort riche. La majeure partie de cette vieille place forte des pirates a été engloutie par la mer lors d'un tremblement de terre; mais le site a été restauré il y a quelques années.

Kingston possède de bons restaurants et le logement est à la portée de toutes les bourses, depuis les hôtels de luxe jusqu'à de modestes pensions de famille, dont la plupart sont situées dans de jolies banlieues.

OCHO RIOS

Une route relativement courte mais très pittoresque qui, après avoir franchi une montagne verdoyante, descend vers une vallée à la végétation luxuriante, mène de Kingston à Ocho Rios, au milieu de la côte nord de l'île. Ocho Rios est un eentre de villégiature. Hôtels et villas bordent la côte, de part et d'autre de la ville et s'étagent sur les hauteurs qui dominent la mer. Les principaux centres d'attraction de la région sont la cascade de la rivière Dunn, qui se jette dans la mer au milieu d'un bosquet et les gorges de Fern Gully avec ses fougères arborescentes au milieu d'une forêt luxuriante. Le bateau de bananes y accoste les mardi et mercredi.

Le nom espagnol d'Ocho Rios signifie littéralement "huit rivières", mais l'on croit qu'en fait il s'agit d'une déformation de "las choreras", qui signifie "les cascades". La ville possède un centre commercial réputé qui porte le nom de Pineapple Place.

Le port bananier d'Oracabessa, à une dizaine de milles à l'est d'Ocho Rios, mérite une visite, surtout le mardi ou le mercredi, jours habituels du chargement des bananes à bord du navire.

MONTEGO BAY

Montego Bay, à l'extrémité de la côte nord, est parfois appelée la reine des plages de la Jamaïque parce qu'elle fut la première des plages de l'île à atteindre une certaine notoriété. La région est bien connue pour ses plages de sable blanc protégées par un long récif de corail (très goûté des plongeurs et des passagers des bateaux à fond de verre). Principal centre de villégiature de la Jamaïque jusqu'à maintenant, Montego Bay possède plus de trente hôtels. Les sports nautiques sont les plus en vogue, mais la ville compte également un terrain de golf de championnat à 18 trous et plusieurs hôtels ont leur propre court de tennis.

La ville de Montego Bay est idéale pour les emplettes; on y trouve bon nombre de boutiques franc de port. La plupart des visiteurs de cette ville apprécient la fameuse plage Doctor's Cave, une des plus belles étendues de sable blanc au monde.

De Montego Bay, on peut faire d'intéressantes excursions et visiter les résidences d'anciennes plantations et, notamment, Rose Hall qui appartint à Annie Palmer, laquelle se débarrassa de trois maris (avec des aiguilles à tricoter, dit-on) et qui fut finalement assassinée par ses esclaves révoltés.

Montego Bay est dotée d'un aéroport moderne où les avions qui assurent le service entre le Canada et Kingston font escale.

(Source: Air Canada)

ILES DU SOLEIL
Incl. avion + hôtel + tr.
HAWAII: 2 semaines $429
MARTINIQUE: 2 s. pension incluse $535
NASSAU: 1 sem. $249 - 2 sem. $339
BARBADES: 1 sem. $336 - 2 sem. $379

TERRES DU SOLEIL:
Incl. avion + hôtel + transferts
ACAPULCO: 2 s. $340. - 3 s. $400
ACAPULCO + MEXICO: 2 sem. $359
MIAMI: 1 sem. $239 - 2 sem. $319
PUERTO-VALLARTA: 2 s. (pension inclus) $369

EXCLUSIVITE:
Incl. avion + séjour etc.
VILLAS GUADELOUPE: 2 sem. Groupe de 4 et plus (Femme de chambre) $379
COSTA DEL SOL: Fuengirola Départ: 15 avril - 25 jrs guide $415
MIAMI: 1 mois (cuisinette) $475

ON PART DE QUEBEC:
Avion + séjour
HAITI: 1 s. $369 - 2 s. $329
JAMAIQUE: 1 s. $289 - 2 s. $379
FREEPORT: 1 s. $239 - 2 s. $289

Notre garantie: L'Assurance de la "LLOYD'S" + Notre salvabilité
683-4131 683-9165
AZUR VOYAGES SOLEIL LTÉE
BUREAU: Ouvert de 9.00 à 9.00
925, MYRAND, suite 103 (Ste-Foy) Qué

UNE SEMAINE AU SOLEIL ! PLAISIRS !
Départs: 15 janvier, 5 février, 5 mars, 2 et 16 avril
- Hôtel sur magnifique plage anciennement pour millionnaires seulement
- Tous les repas
- Visites touristiques
- Distractions diverses
- Le pourboire n'existe pas
- Pas jet d'Air Canada

cuba
UNE SEMAINE TOUT COMPRIS
A PARTIR DE $299
UNITOURS CANADA LTÉE
VOYAGES BEL-AIR INC.
692-2221

Tant qu'à voyager allez-y RUBAN BLEU
Le "RUBAN BLEU" c'est beaucoup plus que des voyages exceptionnels...

Nos spéciaux Ruban Bleu pour les Fêtes

VOYAGE SPECIAL - NOEL EN ESPAGNE
15 jours à Torremolinos aux luxueux appartements El Remo. Possibilité de nombreuses excursions. Avion inclus de Montréal. $395.00

NOEL A LENINGRAD ET JOUR DE L'AN A MOSCOU
Festival d'Art en Russie, du 20 décembre au 3 janvier. Prix par personne de Montréal. (base chambre à 2) $599.00
Incluant: transport aérien, transferts, hôtels de 1re classe, tous les repas, visites, billets de spectacles (ballet, théâtre, cirque).

NOEL A TOKYO ET JOUR DE L'AN A HONG KONG
Le Japon et Hong Kong du 21 décembre au 6 janvier. Prix par personne de Montréal. (base chambre à 2) $1,495.00
Incluant : transport aérien, transferts, hôtels de luxe, les petits déjeuners, ainsi que plusieurs repas, visites, accompagnateur. Possibilité d'extension d'une semaine à Hawaii pour $125.00

IMPORTANT : le nombre de participants à ces trois voyages étant limité, nous vous recommandons de vous inscrire sans délai

VACANCES SUNFLIGHT pour tout l'hiver
Plus de 25 destinations différentes, dont plusieurs en vols directs de Québec. Demandez votre brochure illustrée.

C'est "la" manière agréable de voyager
VOYAGES MICHEL INC. IATA

2, Place Québec, Qué. G1R 2B5	529-8981
1320, ave Maguire, Qué. G1T 1Z3	527-3458
Place Fleur de Lys, Qué. G1M 2S6	522-7112
363, rue Racine est, Chicoutimi, G7H 1S8	549-8874
Plaza Alma, G8B 1M1	668-7951
Centre Les Rivières, Trois-Rivières, G8Y 1W1	379-1982

Nous vous présentons l'HELLADE, l'antiquité et l'harmonie dans le monde, sous un ciel d'un bleu inoubliable et de la lumière éternelle

Nous sommes maintenant persuadés d'avoir découvert la Grèce que chacun aimerait connaître. Les plages ensoleillées, les îles accueillantes, les maisons blanchies à la chaux, les magnifiques moulins à vent et les joyeux bouzoukis font de la Grèce un paradis sur terre pour des vacances. C'est la raison pour laquelle on vous offre les Voyages "Hellade" avec tant de plaisir et de conviction.

Vous avez le choix parmi une douzaine d'excursions dont la durée varie selon le désir de chacun. Départ de Montréal, sur Olympic Airways, en direction de la Grèce. Vos vraies vacances commencent là-bas ! Les tarifs exceptionnellement bas en vigueur dès maintenant jusqu'à mars 1974, auxquels on ajoute les frais de transport maritime et terrestre font de chaque voyage une occasion vraiment irrésistible !

Parmi nos voyages, il y a une excursion de 9 jours, en automobile, pour ceux qui désirent découvrir la Grèce par eux-mêmes, incluant une croisière d'une journée et une automobile pour une semaine, à millage illimité. Tout cela pour seulement $382. Les Croisières Zeus et Ermis vous feront connaître la Grèce et ses îles en 10 et 17 jours. Excursion spéciale Asteria pour les golfeurs: 7 jours sur 10 de golf au magnifique Club de Golf Glyfada.

Le ss ATLAS vous conduira au coeur du Monde Hellénique, sur la Terre-Sainte et au Pays des Lumières. L'envoûtante excursion "Ramsis" vous emmenera de la Grèce en Egypte, Israël & Chypre, sur le splendide ss Regina Prima. Les excursions au coeur des 3 civilisations, aux Khéops et les excursions classiques sur le luxueux Tss Aquarius sont aussi intéressantes les unes que les autres et offrent aux passagers des moments inoubliables qui leur font revivre toute l'Antiquité et vivre la gaieté de la Grèce actuelle.

Ecrivez-nous pour recevoir le guide "Hellas 1973/74". Nous nous ferons un plaisir de vous le faire parvenir. Et même si vous ne faites pas de réservation, vous serez enchanté d'en avoir pris connaissance.

Pour de plus amples informations, postez ce coupon.
OLYMPIC AIRWAYS
940 ouest, boul. Dorchester, Montréal, 101, Québec.
74 rue Victoria, Toronto, Ontario.
NOM
ADRESSE
VILLE
PROVINCE CODE

Mexique
Cat AIR TOURS LTD.
la mer le soleil la plage

PUERTO VALLARTA
14 nuits, à partir de $369
Transport aller-retour par DC-8 de CP Air, hébergement, repas, transferts, croisière à Yelapa, fiesta.
DEPARTS:
12, 19*, 26* décembre; 02, 16, 30 janvier; 13, 27 février; 13, 27 mars; 5 avril.
*Liste d'attente seulement.

COZUMEL
14 nuits, à partir de $419
1 semaine COZUMEL — 1 semaine YUCATAN
A partir de $519
Transport aller-retour par Boeing 737 de NORDAIR, hébergement, repas, transferts, visites guidées.
DEPARTS:
16, 30 janvier; 13, 27 février; 13 mars.

Réservez dès maintenant auprès de votre agent de voyages.
CAT AIR TOURS LTD. utilise les appareils de CP Air et NORDAIR
1500, rue Stanley, suite 324, Montréal H3A 1R3

VOYAGE 2000
4765, 1ère avenue, Québec 7
NOUS TELEPHONER C'EST DEJA VOYAGER
628-2020

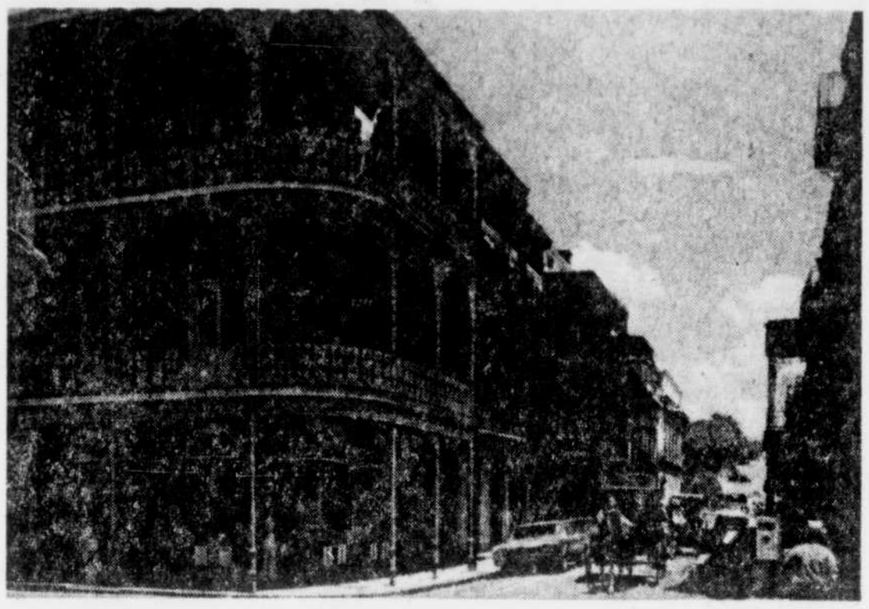
vacances voyages

Page publicitaire

La Louisiane a gardé l'empreinte de son passé français

La Louisiane actuelle n'est qu'une infime partie de la vaste colonie française du même nom qui s'étendait autrefois des Grands Lacs au Golfe du Mexique. En 1682, l'explorateur La Salle descendant le Mississippi, avait dressé une croix à l'embouchure du fleuve, et revendiqué toute la vallée pour la France.

La maladie, la malnutrition et un climat tropical épuisant contribuèrent, avec les attaques indiennes, à déjouer la plupart des tentatives de colonisation des Français. Pressés par les Anglais, au nord et à l'est, et par les Espagnols, retranchés dans le sud, la France céda la Louisiane à l'Espagne après la Guerre de Sept Ans.



LE VIEUX CARRE est le quartier français de la Nouvelle-Orléans, dont les maisons avec leurs patios et leurs balcons de fer forgé de style espagnol sont demeurées telles qu'elles l'étaient au XVIIIe siècle.

En 1801, cependant, la colonie retournait entre les mains des Français, juste le temps voulu pour que Napoléon, préoccupé de la destinée européenne de la France, la cédât aux Américains. Pour 23 millions de dollars, le président Jefferson doubla pratiquement la superficie des Etats-Unis du jour au lendemain. Cela se passait en 1803. Douze ans plus tard, la portion de la colonie qui porte toujours le nom de Louisiane accédait au statut d'Etat.

Le caractère français de la culture locale fut accentué après 1765 par l'installation de quelque 4,000 Acadiens venus de la région qui porte maintenant le nom de Nouvelle-Ecosse et d'où les avait chassés la conquête du Canada par les Anglais. Leurs descendants, les Cajuns, qui forment aujourd'hui une population d'environ 300,000 personnes, ont conservé une identité distincte. Ils sont moins pauvres et moins traditionalistes que dans le passé, mais ils vivent toujours de la pêche dans le delta marécageux du Mississippi et sur un réseau sinueux de cours d'eau qu'ils appellent les Bayous. Ils cultivent le riz, dont ils obtiennent d'abondantes récoltes, et pourvoient en crevettes les cinquante Etats.

Dans certains comtés cajuns, les paroisses comme on les appelle en Louisiane, le français du XVIIIe siècle est encore couramment parlé, l'anglais ne venant qu'en deuxième position. Mais une évolution est en cours, dont le rythme va s'accélérant. Lors des dernières décennies, les bayous ont été envahis par les prospecteurs de pétrole et des derricks ont surgi entre les chênes et les cyprès nimbés de mousse espagnole.

Autre groupe de souche française et de religion catholique: les Créoles, descendants des riches planteurs qui, avant la Guerre de Sécession, constituaient l'aristocratie locale la plus brillante et la plus élégante qui fut.

Marché des pionniers de l'Ouest, capitale des loisirs du Sud, berceau du jazz, la Nouvelle-Orléans a toujours été une ville haute en couleurs et riche en contrastes. Aujourd'hui, elle est le second port des Etats-Unis et le plus grand port céréalier du monde. Mais à un jet de pierre de ses 56 milles de quais subsiste le Quartier Francais, le Vieux Carré, dont les maisons, avec leurs patios et leurs balcons de fer forgé de style espagnol, sont demeurées telles qu'elles l'étaient au VIIIe siXecle.

Toutes les espèces de gibier d'eau, toutes les variétés de fruits de mer abondent en Louisiane. Il n'est donc pas surprenant que les gastronomes, attirés par la perspective de plats aussi délicieux qu'exotiques, soient nombreux parmi les hordes de touristes qui visitent l'Etat tous les ans.

L'Oktoberfest a encore battu tous les records

Munich (DaD) — La grande fête de la bière, l'"Oktoberfest" (fête d'octobre) de Munich, était placée cette année sous le signe de la participation internationale. Dans le défilé folklorique monstre qui a sillonné traditionnellement le centre de la ville, les représentants de la Bavière étaient suivis de délégations des autres régions de la République fédérale (trois jeunes filles du littoral de la mer du Nord) et de groupes venus de Suisse, Italie, France, Espagne, et Roumanie. Pour la première fois, les quelque 100,000 spectateurs venus des quatre coins du monde ont pu voir des représentants des travailleurs étrangers résidant à Munich dans leurs costumes folkloriques. Pour les organisateurs et les brasseurs, la 139e Fête d'octobre a une fois de plus battu tous les records. Jamais auparavant les visiteurs n'ont consommé autant de pichets de bière et de poulets rôtis. Selon les estimations unanimes, le chiffre d'affaires de l'année dernière a été dépassé de 10 pour cent. Cette manifestation, qui se déroule chaque année, remonte à 1810. Elle perpétue le souvenir des fêtes grandioses qui marquèrent les fiançailles du prince-héritier Louis et de la princesse Thérèse. Plus de trois millions de litres de bière, traditionnellement apportés par des voitures à chevaux, sont fournis à cette occasion par les brasseries de la ville.

(FLASH SUR L'ALLEMAGNE)

Berlin-Ouest (DaD) — Les citadins des pays hautement civilisés ne se souviennent pratiquement plus de l'aspect des rues d'autrefois. Même ces fameuses "rue piétonnes" fort en vogue aujourd'hui, qui ont sans doute le mérite d'éliminer le chaos de la circulation automobile, ne donnent qu'une bien vague impression du charme des voies et places publiques d'autrefois. Sans compter que les espaces réservés aux piétons sont souvent organisés dans un but commercial, dans le plus bel esprit de notre société de consommation. A Londres, on a déjà commencé à rassembler les détails typiques des rues anciennes pour reconstituer de véritables eux du souvenir, symboles de la vie urbaine des temps passés. A Berlin-Ouest, on est allé un peu plus loin en inaugurant en plein air un musée accessible à tous et où l'on retrouve l'environnement typique de jadis. Au milieu des accessoires les plus bizarres, les visiteurs sont invités à se délasser un moment. Même les caniveaux ont été reconstitués. Rien ne manque à l'appel: boîtes aux lettres, réverbères, colonnes Morris, pompes et bouches d'incendie. Dans un coin s'élève même le fameux "édicule", la vespasienne traditionnelle, mais désaffectée: repeinte à neuf et munie de vitres, elle abritera par la suite des mini-expositions.

(FLASH SUR L'ALLEMAGNE)

VOYAGES P.-E. FLEURY
MIAMI - MEXIQUE
MIAMI
23 février au 16 mars
9 au 30 mars
22 jours A partir de $290
Transport, Hôtels, Visites et Guide.
MEXICO - SAN JOSE - TAXCO - ACAPULCO
8 au 24 mars
17 jours A partir de $645
Hotels, Transports, 21 repas, Visites et Guide.
Demandez votre itinéraire
34 rue FLEURY, CHARLESBOURG-OUEST 626-1001
G1G 5C8

DESHAIES
EXCURSION EN FLORIDE
PAR AUTOBUS "DE LUXE"
(toilettes et air climatisé)
Durée: 21 jours complets (dont 16 en Floride; 14 couchers à Miami Beach) - Départs: tous les dimanches de janv., fev., mars 1974 choix de 13 départs.
Information et réservations:
Mme Thérèse Bellefeuille,
Division Agence de Voyage Autobus Dehaies Ltée,
1480 Marie Victorin, Deschaillons, Cté Lotbinière,
Tél.: (819) 292-2450,
Ligne tél. directe de Québec. 692-0418

MIAMI FLORIDE
DEPARTS DE QUEBEC: 22 DEC., 26 JANV., 9 FEV., 23 FEV., 9 MARS, 23 MARS
INCLUANT • TRANSPORT
Walt Disney World • LOGEMENT
• VISITES ET ACTIVITES
• GUIDE
A COMPTER DE $249 PAR PERSONNE
VOYAGES CHARLES PARADIS
226 EST, 81e RUE, QUEBEC 7
C.P. 7297 (418) 623-5291

MIAMI

LE SOLEIL ET LA MER DES VACANCES AU SURFSIDE
EN BORDURE DE LA MER

Atmosphère de cordialité
Pour les vacanciers en quête de soleil, on vous offre de luxueux appartements, des hôtels en bordure de la mer, motels et auberges, stationnement gratuit, TV, centre communautaire, vastes plages publiques et grands centres commerciaux.
SURFSIDE TOURIST BOARD
Surfside, Florida 33154
J'aimerais avoir plus de renseignements sur:
LS-11 ☐ Hôtels ☐ Motels ☐ App.
Nom
Adresse
Ville Prov.
Code

400 Caravanes motorisées, disponibles avec conduite à droite ou à gauche; aussi, autobus à 12 sièges et voitures de location. 300 caravanes motorisées neuves ou usagées, à vendre et avec garantie de rachat. Brochure illustrée sur demande. A 15 minutes de l'Aéroport de Londres. Maison de touristes luxueuse à proximité. Stevens Travel, 94 High Street, Hampton Hill, Middlesex, TW12 1PA.

VENEZ A MIAMI
Millage gratuit illimité
Partout en Floride
LOUEZ UNE AUTOMOBILE
A partir $42.50 par semaine
(306) 633-1713
AARON AUTO RENTAL
2925 N.W. 36 ST. ● 633-1713
CONSERVEZ CE COUPON

Meublé à neuf - Air conditionné - Appartements avec cuisinette - Pour la saison d'hiver - Appartements Duplex à deux salles de toilette - Grande piscine - Belvedère et quai sur la baie - Shuffleboard - Chaises longues sans frais - Stationnement gratuit - Gaz et électricité compris - Televiseur - Service d'autobus à la porte - Le site exceptionnel du motel Le Majesty au coeur de Miami Beach - De l'autre côté de la rue - Plage - Restaurants - Magasins - Boutiques. Très bas prix. Ecrivez-nous pour brochure en français - Nous desservons une clientèle presque exclusivement canadienne-française. Naturellement nous parlons français.
Le Majesty Apartments
DEPT A 6620 Indian Creek Drive
Miami Beach, Florida 33141
Téléphone 305-865-5231
Mr. Dino, Gérant

FACE A LA MER
APP. MOTEL 3½ PIECES
PISCINE
PLAGE
TERRASSES
TARIFS SPECIAUX
Tarif familial spécial
TV couleur gratuite
The Hilyard MOTEL APTS.
FACE A L'OCEAN, 96e RUE, MIAMI BEACH, FLA.
MIAMI BEACH (305) 866-7351

MIAMI BEACH
RENSEIGNEMENTS GRATUITS
Poster ce bon pour recevoir une brochure gratuite en couleurs. Tarifs et programmes d'attractions de motels luxueux sur la plage.
VACANCES A MIAMI BEACH
B.P. 204, WESTMOUNT
MONTREAL 215, P.Q.
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE..... PROV.....
DATE DES VACANCES..... LS

Appartements Riviera Plaza
20e Rue et Park Avenue, Miami Beach, Fla. 33139
Appartements complets avec une chambre qui peut accommoder 4 personnes; téléphone; air climatisé et chauffage; plage publique sur l'océan; piscine; chalets à proximité. Pour de plus amples informations, écrivez ou téléphonez (à frais virés) à 305-945-8978, de 19h00 à 22h00. Nous parlons français.
J. Roger Laperrière, Gérant général, Autrefois du Her Majesty Motel.

DES VACANCES AU PARADIS
BERU RIVAGE
OCEANFRONT AT 99th ST. BAL HARBOUR, MIAMI BEACH
CHATEAU
OCEANFRONT AT 193rd ST. MIAMI BEACH
Sahara
OCEANFRONT AT 183rd ST. MIAMI BEACH
Trois centres de villégiature qui combinent le luxe, le plaisir et la simplicité
600 chambres climatisées piscines plage sur l'océan.
MONTREAL: 861-3308
TORONTO: 225-1223
ou en ONTARIO, QUEBEC ou NOUVELLE-ECOSSE, appelez à titre gracieux: 1-800-361-8430
Communiquez avec votre agent de voyage ou postez ce coupon aujourd'hui.
PARADISE RESORTS
C.P. 6725, Miami Beach, Florida 33154, U.S.A.
Nom QLS
Adresse
Ville/Etat
Date du voyage
Voyez votre agence de voyages
POSTEZ AUJOURD'HUI POUR BROCHURE EN COULEUR, RENSEIGNEMENTS ET TARIFS GRATUITS

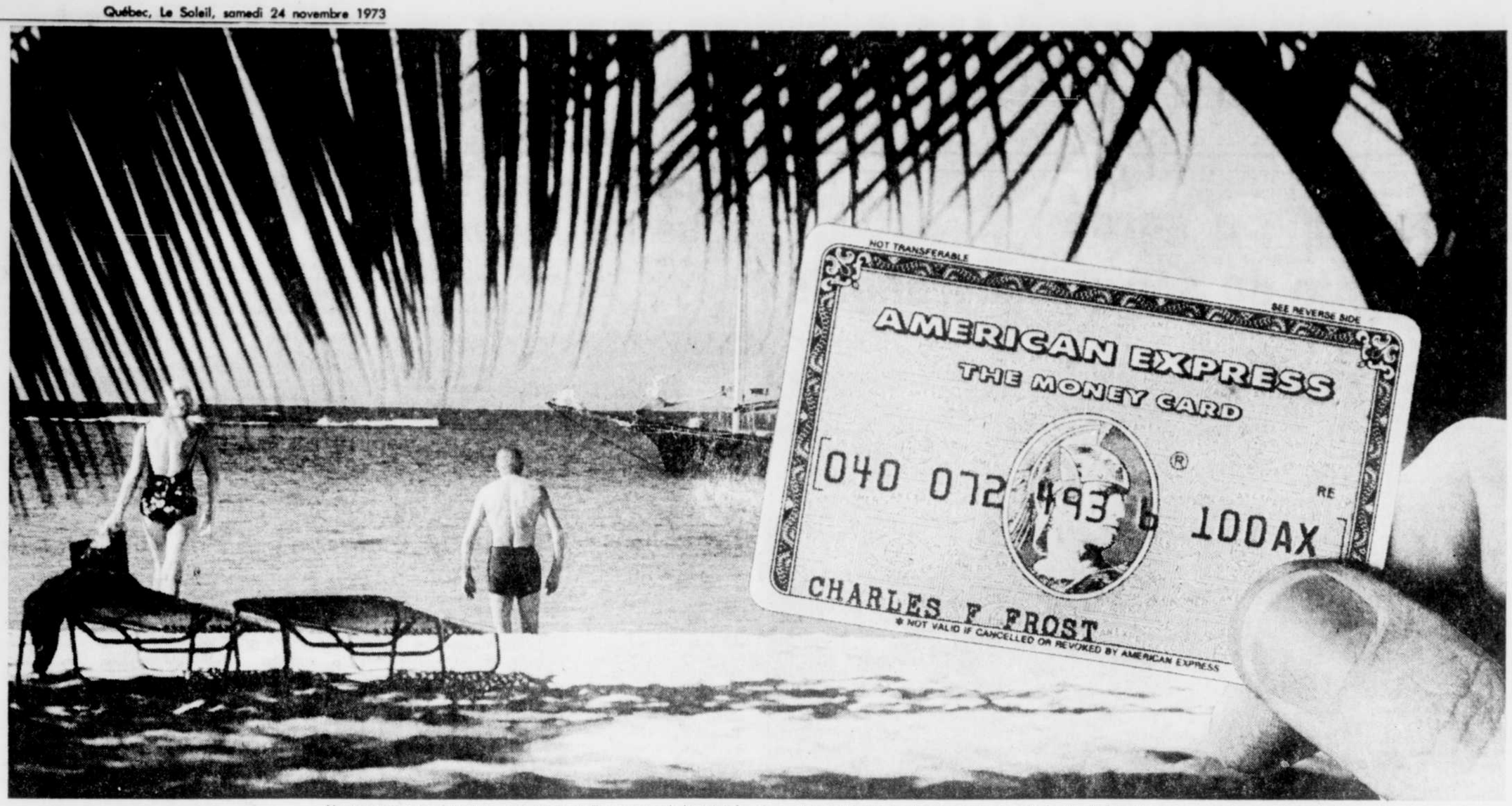
GASTON MOQUIN'S
Hawaiian Isle / RESORT MOTEL
SUR L'OCEAN A LA 176e RUE, MIAMI BEACH
UN MOTEL CANADIEN POUR LES CANADIENS
Le Rendez-vous des Canadiens français à Miami Beach. Tous nos employés sont bilingues et sous la direction personnelle de Gaston Moquin, ancien de l'Armée de l'Air de Bellevue. Accueillant et sympathique. 500 pieds de plage privée, exclusive et sablonneuse. 3 piscines. 210 chambres nouvelles climatisées, cuisinettes et suites, toutes avec réfrigérateur et T.V. couleur gratis. Stationnement gratis. Cocktail parties, golf miniature. Danse et spectacles tous les soirs à l'exotique club TIKI. Toutes les principales cartes de crédit sont acceptées.
"VACANCES SEPAREES POUR LA FAMILLE"
Notre propre garderie d'enfants et salle de jeu. Sous la surveillance de personnel spécialisé. Grand terrain de jeu extérieur.
HAWAIIAN ISLE MOTEL
P.O. Box 204 Westmount, Montreal 215, P.Q.
Nom
Adresse
Ville
Date des Vac. LS

VOYAGES BEL-AIR Inc.
ESCAPADE HAITIENNE
Départs tous les samedis - séjour à Port-au-Prince.
Logement sur la mer au "DOMAINE IDEAL".
Avion, transferts, déjeuners complets, services et taxes.
1 semaine $303.00 2 semaines $373.00
CROISIERE "ISTRA" (14 jours)
Départ le 19 janvier de Montréal avec AIR CANADA et AIR FRANCE: GUADELOUPE, TRINIDAD, BARBADE ST-VINCENT, MARTINIQUE, SAN JUAN, ST-THOMAS.
Avec guide de Québec.
A partir de $560.00
MOSAIQUES MEXICAINES
Départs tous les samedis. - Avion inclus.
Choix de 4 circuits de 15 jours.
Route d'Acapulco (séjour) $432.00
Route San Jose et Acapulco $532.00
Grande Route Mexicaine $612.00
Route du Yucatan et Acapulco $684.00
PUERTO VALLARTA (2 semaines) à partir de $369.00
RIO DE JANEIRO (2 semaines) à partir de $557.00
PARIS OU LONDRES (1 semaine) à partir de $323.00
VOYAGES BEL AIR QUEBEC
Service et courtoisie
42 de la Fabrique
692-2221
AVIS: pour voyager en toute confiance, transigez avec une agence reconnue IATA.

La Fédération de l'Âge d'Or du Québec
PROGRAMME D'HIVER '73-'74
ESPAGNE
LES ILES BALEARES: PALMA
Séjours de 4 semaines, pension complète à partir de $453
Départs tous les 28 jours à partir du 5 janvier au 26 mars — Hôtels: Tropical — Reina Constanza — Bellver. Ce prix comprend: transport aérien aller-retour — PENSION COMPLETE - pourboires et taxes — transferts — animateur. Pour des séjours sans pension, hôtels disponibles sur demande. Pour séjours de 2 ou 3 mois, disponibles sur demande.
COSTA DEL SOL
Fuengirola: 35 jours, par personne $299
2 personnes par chambre, comprenant: studio ou appartement — transport par avion aller-retour, transferts — pourboires des valises — animateur — taxes. Départ tous les 35 jours du 1er novembre au 1er avril. Pour séjour de 2 à 3 mois, appartement pour pension et demi-pension sur demande.
AUTRES HOTELS A
TORREMOLINOS
disponible sur demande avec demi-pension
Les studios comprennent 1 cuisinette, 1 balcon, 1 salle de bains, 2 lits. Les appartements comprenant 1 cuisinette, 1 salon, 2 chambres à coucher individuelles avec 2 lits dans chaque chambre, 1 salle de bains, 1 balcon.
FLORIDE
ST. PETERSBURG: COLONIAL INN MOTEL, comprenant cuisinette, chambre à coucher (2 lits), TV couleur, salle de bains complète.
28 jours en autobus aller-retour, départ 24 janvier 1974 - 12 février $485
28 jours en avion, départ 4 - 31 janvier 1974 - 27 février $590
Voyage aller en autobus, retour en avion ou vice versa, départ 4 janvier 1974 - 5 mars $550
Ces prix comprennent: transport aller-retour en avion et autobus, transfert pour l'avion, taxes d'hôtel et d'aéroport, pourboires des valises, motel 1re classe, animateur.
RENSEIGNEMENTS UTILES: Pour tout renseignement ou inscription concernant ces voyages de la Fédération de l'Âge d'Or, adressez-vous aux Responsables régionaux de l'Âge d'Or suivants:
M. DOMINIQUE AUDIT, 484, RUE JEAN-TRUDEL, HAUTERIVE, (418) 589-3327
Saguenay-Lac-St-Jean: M. ANTONIO JAUVIN, 395 ouest, boul. Auger, Alma, Tél.: (418) 662-9963
CONSEIL DE L'AGE D'OR REGION DE QUEBEC (418) 529-6693
M. CHARLES RIOUX, 239 Etienne-Gagnon, Matane, (418) 562-2248
Pour les clubs qui ont 35 passagers et plus sur un même voyage à la même date les autobus prendront les passagers au club.

une bonne façon d'en savoir plus long...

DES VACANCES AGREABLES
AU SUEZ MOTEL A MIAMI BEACH
• Vastes terrains de loisirs et terrasses soleil face à l'océan • 3 piscines eau fraiche ou salée • Piscine spéciale pour enfants • Bar de patio unique à la piscine • Danse et spectacle chaque soir à la tente bar du Sheik • Luxueuses chambres, cuisinettes et suites de 2 pièces • Climatisation et chauffage • Parking gratuit • Succulents repas à l'accueillante salle à manger Oasis • TV gratuite dans chaque chambre.
1er nov. au 18 dec. $6.00 par jour par personne, 2 par chambre 10 chambres sur 143
1er nov. au 18 dec. $5.00 ANNEXE SHERWOOD par jour par personne, 2 par chambre 5 chambres sur 50
Plan américain (P.A.): 3 repas par jour, ajouter $6 par jour par personne. Plan Américain p/enfants moins $4.50 par jour
Cartes de crédit reconnues acceptées BANKAMERICARD • CHARGEX • BANCARDCHEK • AMERICAN EXPRESS • DINERS CLUB
LOUEZ une AUTO NEUVE $6 par jour plus 10¢ le mille
Appelez frais virés à Miami Beach (305) 947-6748
Voyez votre agence de voyages
OU ECRIVEZ POUR LA BROCHURE EN COULEURS ET LES TARIFS
Personnel bilingue
Informez vous concernant notre fabuleuse journée "DISNEY WORLD TOWN"
FACE A L'OCEAN A LA 182e RUE, MIAMI BEACH
REFRIGERATEUR DANS CHAQUE CHAMBRE
BOB LUCAS, propriétaire, gérant.



Vous pouvez vous servir de la carte American Express pour la location de cabanas, les excursions, la plongée sous-marine, les leçons de danse exotique . . . bref, pour presque tout ce qui fleurit au soleil.

Des vacances d'hiver au soleil?

Les neuf raisons suivantes démontrent combien la carte American Express vous sera alors précieuse. Faites-en la demande sans plus tarder!

1. Notre carte est une "lettre d'introduction" dans les meilleurs restaurants, les meilleurs hôtels, les meilleurs magasins . . . aux Caraïbes, au Mexique, en Floride ou à Hawaii. Partout, sous le beau soleil du midi, vous verrez l'écusson de l'American Express affiché par les établissements réputés.

Et partout vous serez bien reçu. Parce que seules les personnes qui remplissent les conditions voulues sont titulaires d'une carte American Express.

C'est la carte que tout voyageur exigeant se doit d'avoir.

2. Pas de problèmes de change. Vous n'avez pas à vous munir de pesos, de cruzeiros ou autres. La carte de l'American Express est une monnaie pratiquement internationale.

3. De l'argent liquide en cas d'urgence. La carte American Express bénéficie des services d'une des plus puissantes organisations de tourisme du monde, avec ses propres bureaux dans les plus grandes villes et des représentants dans les centres touristiques et commerciaux du monde entier.

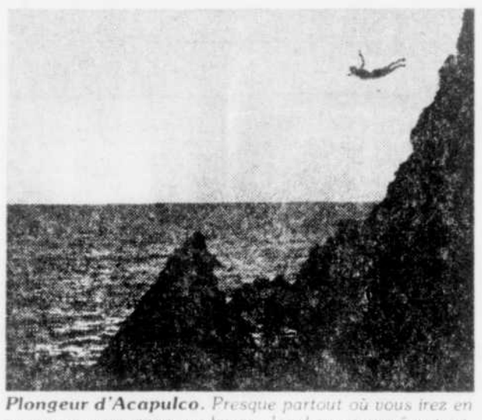
S'il vous arrive d'être à court d'argent en voyage, passez à nos bureaux ou à ceux de notre représentant: vous pourrez, en présentant la carte, toucher un chèque personnel d'un maximum de $500 à l'étranger et de $300 au Canada et aux Etats-Unis (maximum de $50 en argent liquide, le solde en chèques de voyage).

4. L'écusson vous sert de guide. Tout comme nous choisissons avec soin les personnes à qui nous remettons notre carte, nous veillons à ce que les restaurants et les magasins qui l'acceptent jouissent de la meilleure renommée. Ainsi notre écusson vous sera-t-il un guide de qualité et de sérieux partout où vous irez.

L'écusson est aussi un guide d'aventure. Vous pouvez vous servir de la carte American Express pour les excursions, la plongée sous-marine, pour louer une voiture ou un bateau, pour prendre des leçons de danse exotique, pour boire des Mai Tais ou des Margaritas, pour faire vos achats dans les boutiques hors-taxe . . . sans jamais devoir sortir un cent de votre poche.

5. Notre plan de paiements différés vous rendra de grands services si vous avez des projets de voyage. Nous vous offrons les deux programmes suivants:

Sign & Fly.* Les grandes compagnies aériennes acceptent la carte American Express. Présentez-la à l'agent de voyages ou au service des réservations de la compagnie aérienne au moment où vous achetez vos billets.



Plongeur d'Acapulco. *Presque partout où vous irez en vacances, nous avons un bureau local ou un représentant.*

Sign & Travel.* La carte vous permet de payer le prix de n'importe quel voyage organisé de l'American Express. Nos voyages organisés sont offerts par toutes les agences de voyages agréées par l'American Express (presque toutes les agences le sont) et par nos bureaux de tourisme dans les grandes villes du monde entier.

Que vous choisissiez un programme ou l'autre, vous pouvez répartir vos paiements sur une période de 3, 6, 9 ou 12 mois. *Notez bien que le taux d'intérêt pour ce service de paiements différés n'est que de 12% par an, alors que pour la majorité des autres cartes de crédit il est 50% plus élevé.*

6. Protection en cas de perte de la carte. Si elle est volée ou perdue, votre responsabilité est limitée à $50. Si vous nous avertissez de la perte de la carte avant qu'en soit fait un emploi frauduleux, vous êtes exempté de toute responsabilité.

7. Aucune limite à vos dépenses. Certaines compagnies de cartes de crédit imposent une limite aux dépenses qu'il est possible de faire. Nous préférons choisir nos membres avec un soin méticuleux et n'imposer aucune limite à leurs dépenses.

A Hawaii, vous pouvez boire des Mai Tais, visiter un volcan ou encore faire de l'outrigger . . . tout cela avec la carte.

8. Pas de frais d'administration mensuels. Certaines cartes que l'on dit être "gratuites" coûtent fort cher puisqu'un intérêt de 1½% par mois sur tout solde impayé après 25 jours est exigé (ce qui représente 18% d'intérêt par an). L'American Express vous demande de payer une cotisation annuelle de $15, après quoi vous ne payez que ce que vous achetez (à moins que vous ne profitiez de notre plan de paiements différés dont les deux programmes — *Sign & Fly* et *Sign & Travel* — font intervenir un taux d'intérêt annuel de 12% seulement).

9. La carte est tout aussi précieuse ici, au Canada. Que ce soit au Canada ou à l'étranger, la carte American Express est acceptée par les grandes compagnies aériennes et par les principales compagnies de location de voitures. Vous pouvez aussi vous en servir dans les stations-service, les marinas, les grands terrains de golf et les stations de sports d'hiver.

Et bien entendu, la carte est immédiatement acceptée par les meilleurs hôtels, les meilleurs restaurants et les boutiques de luxe. Prenons quelques exemples: les magasins *Birks* et *Holt Renfrew* à travers le Canada, les hôtels *Sheraton, Hilton, Holiday Inn, CN, CP, Skyline* et *Western International*, les restaurants *Les Halles* à Montréal, *Le Deauville* à Québec, le *Mill* à Ottawa, et bien d'autres.

Une demande de carte American Express vient toujours à point. Mais si vous prévoyez pour cet hiver une échappée vers le soleil, nous vous conseillons vivement de ne pas tarder à faire une demande. Il ne vous faudra que quelques instants pour remplir et signer le formulaire qui vous permettra d'obtenir la carte American Express.

AMERICAN EXPRESS®

Pour ceux qui voyagent

DEMANDE DE CARTE AMERICAN EXPRESS Remplir en lettres moulées ou à la machine les espaces libres.
Adressez à American Express Company of Canada Limited, C.P. 2016, Montréal 101, P.Q.

Nom (prénom) (initiales) (nom de famille) — Date de naissance — Epouse (prénom)
Adresse permanente (rue) (ville) (prov.) (code postal)
Tél. (dom.) — Depuis combien d'années — Propriétaire ☐ Locataire ☐ — Pers. à charge — N° d'assurances sociales
Adresse précédente (rue) (ville) (prov.) (combien de temps)
Parent le plus proche ou ami ne vivant pas sous le même toit (adresse) (degré de parenté)
Nom de l'entreprise ou de l'employeur — Genre d'affaires
Adresse (rue) (ville) (prov.) — Nbre d'années avec cette compagnie
Téléphone — Fonction — Salaire annuel $
Si le salaire annuel est inférieur à $8,000, indiquer autres sources de revenu avec montant
Employeur précédent (ou collège, université si récemment diplômé) — Nbre d'années de service (ou d'études)
(s'il s'intéresse à compte moins de 3 ans de service)
Adresse (rue) (ville) (prov.)
Banque — N° de compte
(pour un compte de compagnie, indiquer les banques de celle-ci)
Adresse de la succursale (ville et prov.) — Genre de compte
Banque — N° de compte
(pour un compte de compagnie, indiquer les banques de celle-ci)
Adresse de la succursale (ville et prov.) — Genre de compte
Autres comptes de crédit
Expérience passée de la carte de l'American Express — Aucune ☐ Possède une carte ☐ A possédé une carte ☐ Compte personnel ☐ Compte de compagnie ☐
Demande de: Compte personnel ☐ Compte de compagnie ☐ Poster la facture à la maison ☐ au bureau ☐ — N° de compte

Le soussigné demande par la présente qu'on lui ouvre un compte à son nom et qu'une (des) carte(s) lui soit (soient) émise(s) comme stipulé dans la présente, pour être renouvelée(s) et remplacée(s) jusqu'à ce que le soussigné notifie sa décision de mettre fin à cet arrangement, autorise à ce propos la demande et l'échange de renseignements sur l'état de son crédit; accepte de se lier aux termes et conditions qui vont avec cette carte (originelle, de renouvellement ou de remplacement) jusqu'à ce qu'il déchire la carte en deux et nous retourne les moitiés. La personne qui demande une carte (et la compagnie, si c'est un compte de compagnie) sera (seront) tenue(s) responsable(s) de toutes les dépenses portées au compte de cette carte, et de toutes les cartes supplémentaires émises pour le même compte; et chaque détenteur supplémentaire sera tenu responsable de toutes les dépenses réglées avec cette carte supplémentaire, ensemble et séparément, en même temps que le détenteur de la carte principale, comme prévu dans les termes et conditions mentionnés.

Veuillez m'envoyer une carte supplémentaire pour l'un des membres de ma famille (cochez s.v.p.): Epouse ☐ Fils ☐ Fille ☐

(En lettres moulées) (prénom) (initiales) (nom de famille) — Signature (du détenteur supplémentaire)

Cotisation: 1ere carte: $15 par an; cartes supplémentaires: $10 pièce, par an. N'envoyez pas votre cotisation. Nous vous facturerons plus tard.

Signature du postulant — Date

Compte de compagnie: la signature d'une personne ayant autorité est nécessaire (fonction)

ESPACE À REMPLIR PAR LA COMPAGNIE. N'INSCRIVEZ RIEN DANS LES CASES CI-DESSOUS.
C
P
PP
B
O
FS
H
PH
AI
R

930 870 162 3
QLS

Pénurie mondiale de papier journal d'ici à 3 ans, selon Consolidated Bathurst

MONTREAL (D'après PC) — Il y aura une pénurie mondiale de papier journal d'ici à trois ans, a prédit hier M. R.A. Irwin, de la Consolidated Bathurst Ltd.

Selon lui, les prix actuels ne peuvent procurer aux compagnies de papier un retour de capital satisfaisant.

Les directeurs d'imprimés peuvent prévoir dans leur budget de l'an proehain d'autres hausses de prix du papier, a-t-il ajouté, à la suite de sa conférence devant la mission de commerce suédoise de la pulpe et du papier, de passage à Montréal.

Chez les éditeurs de journaux, la seule réaction officielle est venue de M. Pierre Péladeau, président de Québecor.

"Contrairement à ce qu'affirme M. Paul-E. Lachance, président du Conseil des producteurs de pâtes et papiers du Québec, il existe actuellement une pénurie de papier-journal qui a déjà causé de graves préjudices à la maison Québecor.".

Répondant vendredi à une déclaration faite plus tôt par M. Lachance, M. Péladeau a précisé que Québecor éprouve, depuis la fin de l'été, des difficultés constantes et extrêmement pénibles à se procurer le papier-journal dont elle a besoin pour assurer la publication de ses journaux.

M. Péladeau a rencontré personnellement le premier ministre Robert Bourassa vers la mi-novembre afin de l'informer de la situation. M. Péladeau souligne que le bureau du premier ministre est entré en contact avec de nombreuses entreprises à la suite de cette rencontre afin d'obtenir leur collaboration. Les résultats de ces démarches ont malheureusement été très minces puisqu'elles n'ont valu à Québecor que des fournitures très insuffisantes de papier.

M. Peladeau soutient qu'il a pu constater, à la suite des ses nombreuses démarches des dernières semaines, que les clients étrangers sont actuellement mieux servis que sa propre maison et qu'on les contraint à fonctionner au ralenti afin de pallier les difficultés des consommateurs québécois de papier-journal.

LACHANCE

La déclaration de M. Lachance à laquelle se référait M. Péladeau, est diamétralement opposée aux propos de ce dernier. Plus tôt hier, M. Lachance déclarait en effet que les journaux du Québec ne manquaient pas de papier, parce que "les éditeurs du Québec sont servis les premiers".

"Même s'ils ne représentent que 5 pour cent de notre marché, les éditeurs québécois reçoivent tout le papier journal pour répondre à leurs besoins courants et cela en dépit des grèves qui, cette année, ont réduit notre production globale de papier journal de 400,000 tonnes, soit d'environ 10 pour cent, en dépit d'une très forte augmentation de la demande, tant au Québec qu'à l'étranger".

Il en vient à reconnaître tout au plus qu'"en ce moment, le marché est serré, et il le sera sans doute pour une certaine période transitoire".

Huit syndiqués de CKRS sont condamnés pour crimes d'incendiat

CHICOUTIMI (PC) — Un conflit de travail à CKRS, qui a défrayé les manchettes depuis plus de dix mois a connu son dernier dénouement hier, au Palais de Justice de Chicoutimi, lorsque le juge Jean-Charles Simard a sentencé les huit sypdiqués qui avaient admis leur culpabilité pour des crimes d'incendiat.

Les sentences imposées hier varient de dix mois à 30 jours. Le président du Syndicat des employés de CKRS, Louis Champagne, a écopé de la plus forte sentence pour les actes qu'il a posés.

Le seul cas différé est celui de M. Michel Goulet, qui connaîtra, le 14 décembre, la décision du juge Bertrand Gagnon, sur sa culpabilité ou sa non-culpabilité pour l'incendie de l'entrepôt Provigo de la rue Sir Wilfrid-Laurier, à Jonquière.

30 p.c. des Montréalais font leurs pratiques religieuses du dimanche

MONTREAL (PC) — L'abbé Jean-Pierre Duchesne, du service de recherches de l'archevêché de Montréal, a révélé que le taux de pratique religieuse dominicale, à Montréal, s'élevait l'an passé à 30 pour cent, contre 60 pour cent il y a dix ans.

L'enquête, qu'il a menée auprès de 60 paroisses, révèle encore que la pratique s'élève à 12 pour cent seulement chez les personnes âgées de 15 à 35 ans.

Faisant état des résultats d'une enquête plus récente encore, l'abbé Duchesne a signalé que, dans une paroisse composée à 50 pour cent de personnes âgées de 20 à 30 ans, 50 pour cent des pratiquants sont des femmes âgées de 40 ans et plus. Cela signifie, a-t-il dit, que les jeunes en bloc n'y sont plus.

L'abbé Duchesne participait à une session d'étude sur l'incroyance et la non-pratique, organisée par l'Office national pour le dialogue avec les non-croyants. Sa conférence ne portait toutefois pas directement sur son enquête mais sur une grille d'interprétation pour illustrer son propos qu'il a cité ces chiffres pour le moins spectaculaires.

L'enquête principale à laquelle il se référait est terminée depuis octobre72. Les autorités diocésaines en ont retardé la publication afin de préparer un outil pastoral d'accompagnement. Elles auraient craint que la publication de chiffres bruts n'ait un effet d'entrainement chez ceux qui pratiquent encore.

Un 2e scrutin aurait donné 34 p.c. des votes au PQ, selon un sondage

MONTRÉAL (D'après PC) — Des sondages démontrent que les résultats d'une deuxième élection, quelques jours après celle du 29 octobre, auraient donné des résultats quelque peu différents. Les sondages en question ont été publiés par le quotidien La Presse, de Montréal.

Quatre pour cent de l'électorat aurait transféré son vote du parti libéral au parti québecois, à la lumière des résultats, qui donnaient aux libéraux 102 sièges sur 110. Ce qui donnerait 34 pour cent au lieu de 30 pour cent des voix au PQ, et "un nombre considérable de sièges additionnels à l'Assemblée nationale", pour ce parti, relate le papier de La Presse, paru dans l'édition d'hier.

Le sondage a démontré que 86 pour cent des gens qui ont vote pour les libéraux auraient voté de la même façon, quelques jours apres le scrutin du 29 octobre. En plus des 4 p.c. qui seraient allés au PQ, 2 p.c. auraient penché pour l'Union nationale, et fait à remarquer, 8 p.c ne savaient plus pour qui ils auraient voté, cette fois.

Ces sondages ont ete menés par les politicologues Serge Carlos, de l'université de Montréal, Edouard Cloutier, de l'université du Québec à Montréal, et Daniel Latouche, de l'université McGill. Deux de ces enquêtes ont été tenues durant la campagne électorale, et une après les élections.

IMPORTATEURS
MANUFACTURIERS INVENTEURS

NOUS VOUS OFFRONS L'OPPORTUNITE DE FAIRE FORTUNE

RIEN A DEBOURSER
NOUS NOUS SPECIALISONS DANS LA PROMOTION
de nouveautés,
produits spéciaux et accessoires d'utilité generale ou domestique.

ECRIVEZ A:
DEMRO ENRG.
2770 DUVAL
SUITE 606, QUEBEC 3, QUE.

Il y a bilinguisme des institutions et bilinguisme individuel (Spicer)

(PC) — Il est important de distinguer entre le bilinguisme des institutions et celui des individus, a déclaré vendredi soir le commissaire aux langues officielles, M. Keith Spicer, au congrès de l'Association québécoise des professeurs de français.

La loi sur les langues officielles, "contrairement à un sentiment largement répandu, n'a pas pour but de forcer qui que ce soit à apprendre et parler une autre langue. Nous sommes en face d'un bilinguisme institutionnel, non individuel.

"C'est à l'Etat - dans ce cas l'Etat fédéral qu'il incombe d'être bilingue. La loi énonce que tout citoyen canadien a le loisir de se faire servir par une institution fédérale dans la langue officielle de son choix.

"La loi n'impose donc aucune obligation au citoyen moyen; elle lui accorde au contraire un drot. Et le citoyen peut demeurer unilingue, bilingue, trilingue sans qu'aucune récrimination ne lui soit faite. La loi n'est donc pas cet instrument d'assimilation ou l'impérialisme linguistique que certains ont cru déceler."

M. Spicer a rappelé que la semaine dernière, des anglophones avaient formé à Ottawa un nouveau parti politique qui semble baser son programme sur l'idée que la loi sur les langues officielles vise surtout à assurer la 'revanche des berceaux' français.

Il a noté que d'un autre côté, des Québecois lui avaient confié que la même loi aboutira au génocide culturel, au détriment des francophones.

"La loi, telle que je la comprends, ne renferme aucun complot aussi sinistre. Cette distinction entre bilinguisme des institutions et celui des individus mérite donc d'être retenue."

Cette loi offre aux fonctionnaires fédéraux le maximum de chances de travailler dans la langue officielle qu'ils préfèrent et permet que chaque citoyen soit servi dans la langue officielle de son choix.

Au sujet de la place du français dans l'administration fédérale, il a déclaré:

"Si l'on veut que l'intention du législateur soit respectée, il faut que le français soit non seulement reconnu comme langue de service, mais également, et peut-être surtout, comme langue de travail au sein de l'administration fédérale.

"Qui plus est, en ce qui concerne le Québec, j'ai recommandé que le français soit la langue normale de travail dans toutes les administrations régionales de l'Etat fédéral."

Cette recommandation n'a rien de révolutionnaire et n'est que le reflet naturel d'une réalité socio-culturelle bien vivante et, très dynamique, a-t-il dit.

"Vouloir faire du français la langue essentielle des activités fédérales au Québec, c'est en fait reconnaître qu'il est dans la 'nature des choses' qu'il en soit ainsi, pour reprendre les termes d'un général plus contemporain que Wolfe," a-t-il dit.

Après avoir averti qu'il ne voulait pas se lancer dans le débat au sujet du moment où doit commencer l'enseignement de la langue seconde, M. Spicer a déclaré:

"Ce qu'il importe de retenir, je crois, c'est qu'il faut créer un climat d'excellence tel que l'addition d'une deuxième langue ne vienne perturber la qualité de la première langue apprise.

"Ce climat d'excellence, a-t-il rappelé aux professeurs de français, vous avez le devoir et le défi de le créer et de le perpétuer chez la jeunesse qui, exempte des préjugés de ses aînés, est réceptive à tout ce qui marque sa formation."

Mais faut-il abolir l'apprentissage de la langue seconde pour atteindre ce niveau d'excellence, comme le prétendent des gens qui affirment que les pressions exercées par le contexte nord-américain sur le français sont telle qu'aucune alternative n'est possible?

Tout en notant que l'argument lui semblait défendable de la part de gens honnêtes et pondérés, il a rejeté "une vue aussi pessimiste des choses qui claquerait la porte au nez de tous les enfants dont les parents souhaiteraient qu'ils apprennent une langue seconde".

"Si vous faites réellement bien votre travail, dans la confiance et le dévouement, vous saurez inspirer à vos élèves une fierté de bien utiliser le français qu'aucune autre langue ne saurait altérer."

Il a ajouté que dans ce débat, chaque protagoniste pouvait mobiliser toutes sortes d'experts pour prouver à peu près n'importe quoi.

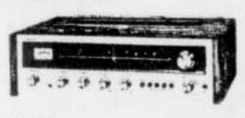
"Indépendamment de toute idéologie, l'apprentissage d'une seconde langue est une necessité de nos jours. Et les Canadiens en général ne sont pas assez conscients de la situation privilégiée dans laquelle ils se trouvent: ils habitent un des rares pays possédant, comme langues officielles, les deux langues les plus prestigieuses et les plus utiles au monde...

"Admettre ce fait, ce n'est pas faire preuve d'impérialisme culturel, c'est simplement reconnaitre que le bon sens a encore droit de cité."

Le congres de l'Association québécoise des professeurs de français se poursuit aujourd'hui.

PIONEER

SX 525
RECEPTEUR AM-FM



SX 525
RECEPTEUR AM-FM

A première vue, il ne devrait pas y avoir de différence entre ces deux récepteurs, sauf... que l'un d'entre eux vient de chez

MUSIQUE ET TECHNIQUE, PLACE ST-ROMUALD

Chez Musique et Technique, il existe une différence entre ces deux récepteurs AM-FM.

ELLE RESIDE DANS L'PRIX!

AVANT D'ACHETER VOTRE CHAINE STEREOPHONIQUE, VENEZ VISITER NOTRE SALLE DE MONTRE, LES MEILLEURES MARQUES S'Y COTOIENT. DE PLUS, CHEZ MUSIQUE ET TECHNIQUE, ON EST DANS L'PRIX!

MUSIQUE
ET TECHNIQUE
Place St-Romuald / St-Romuald / 839-4533

Bouquet de fruits Exquis

mis en bouteille par
rieder

Kirsch Eau de Vie — 257 G — $10.35
William Eau de Vie — 157 G — $9.20
Etoile Liqueur — 201 G — $7.90

DISTRIBUTEUR
Transalpine Gourmet Foods Corp.
1840, rue William, Montreal
Tel: 935-8553

Un compliment pour l'hôtesse
Un plaisir pour les invités

SALON ROMAIN
sous la gérance de Raymond Louvet
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER

'Brushing'

Le brushing, une des spécialités de nos salons, aère votre cheveu tout en le rendant souple. Son secret: aucun crêpage! C'est un travail entièrement réalisé au séchoir à main et à la brosse.

Spécial
Permanente aux herbes de Clairol.
Valeur de 25.00
Prix réduit 16.50 (tout compris)

Spécial du lundi
Permanente Suddently.
Valeur de 18.00
Prix réduit 10.00 (coupe non incluse)

A nos cabines d'esthétique
• Epilation des aisselles.
Valeur de 4.00
Prix réduit 2.50
• Epilation des jambes.
Valeur de 16.00
Prix réduit 11.00
Manucure à partir de 2.50

Une petite note pour vous mentionner qu'assistaient aussi au Festival de la Coiffure, tenu à Paris au mois d'octobre dernier, notre coiffeuse-styliste Rita, de Place Laurier, et notre réceptionniste Lise, de Centre-Ville.

LE Syndicat DE QUÉBEC

FERME
à vendre
200 arpents
BÂTIMENTS

- 2 granges
- remise pour instruments aratoires
- 1 poulailler pour 500 poules
- 3 maisons habitables à l'année
- 1 cabane à sucre
- instruments aratoires au complet

ANIMAUX:

- 90 vaches et boeufs
- 50 veaux de 6 à 8 mois
- 20 Steer de 18 mois
- 3 taureaux pour reproduction

A VENDRE EN ENTIER OU EN PARTIE

SITUEE DANS LE RANG PLAISANCE
ST-LOUIS DE PINTENDRE

TEL.: jour 837-9192 - 837-0604, soir 527-0657

M. Roméo Tanguay

LE Syndicat DE QUÉBEC
• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS

Démonstration
Du 26 novembre au 1er décembre inclusivement, venez rencontrer les représentantes de la maison Cedib qui seront à notre comptoir des cosmétiques de Centre-Ville, Place Laurier et Place Fleur de Lys.

Cadeau
Avec tout achat minimal de 5.00 de produits Cedib, vous recevrez une trousse à cosmétiques d'une valeur de 2.50.

- Traitement pour peau sèche et Lait Impérial à l'huile de vison. 8.00
- Huile Impérial à l'huile de vison 8.50
- Biotonic Clair Visage 8.50
- Masque Magic Peeling 7.50
- Crème nutritive 8.50

Syndicat. Cosmétiques. Centre-Ville, rez-de-chaussée. Place Laurier et Place Fleur de Lys.
Commandes postales et téléphoniques acceptées. Composez 524-8411.

VOIR PAGE 31

Les cadeaux de Noël provenant du Syndicat ont quelque chose de magique. Aussi modestes soient-ils, les personnes auxquelles ils sont destinés trouvent que ce sont de gros cadeaux. C'est peut-être le soin que nous mettons à choisir nos assortiments, le plaisir que nous prenons à les mettre en étalage dans un décor qui rehausse leur prestige, c'est peut-être cet esprit de Noël si caractéristique chez nous qui donne aux cadeaux que vous achetez au Syndicat une dimension exceptionnelle.

Nous ne songeons nullement à approfondir le phénomène. Nous préférons croire à la magie de Noël et partager avec nos clients les bienfaits de ce mystère et les joies qu'il procure.

Syndicat

• CENTRE VILLE • PLACE LAURIER • PLACE FLEUR DE LYS
...les magasins où Noël est plus qu'un simple souvenir d'enfance.

LE SOLEIL

les dossiers de la semaine

77e ANNEE — No 271 QUEBEC, SAMEDI 24 NOVEMBRE 1973

Le Soleil, André Belle-Isle

une entrevue de Bernard Cleary

Le nouveau chef de l'opposition parlementaire

Pour vaincre le colosse au pied d'argile, dont les parties les plus importantes demeurent l'estomac et le ventre, le nouveau chef de l'Opposition officielle, M. Jacques-Yvan Morin, veut utiliser à fond la participation des citoyens.

"Rien ne peut se substituer à l'engagement des citoyens. Serions-nous 50 députés que l'absence d'engagement de leur part serait pour nous un tendon d'Achille, comme il l'est pour le gouvernement Bourassa".

Au cours de sa première entrevue comme chef de l'Opposition officielle, M. Jacques-Yvan Morin a décrit son rôle à l'Assemblée nationale comme celui d'un chef d'équipe qui dirige un groupe de porte-parole qui auront à transmettre les messages de la population.

Il est évident que, pour lui, l'action du Parti québécois ne devra pas se limiter à l'Assemblée nationale. Il prétend qu'elle sera le micro qui permettra de parler à tous les Québécois, mais elle ne sera pas le seul micro.

Campé dans son nouveau fauteuil, mais pas aussi à l'aise que dans une chaire de professeur d'université, M. Morin s'est donné comme mission de discerner les besoins réels des Québécois et de les véhiculer jusqu'à l'Assemblée nationale.

Ce n'est pas au moyen d'une boule de cristal que le chef parlementaire du Parti québécois veut déceler les doléances de la population et ses suggestions. Il propose de mettre en place des mécanismes de consultation dans chaque comté du Québec.

"Une sorte de mécanisme-contact qui nous permettra d'avoir des antennes partout pour qu'on nous parle. Nous voulons ainsi être à l'écoute de tous les Québécois".

Pour M. Morin, le système démocratique est bloqué par la présence massive et officielle partout. Il affirme que c'est un obstacle très grave pour les citoyens. Une de nos tâches, dit-il, sera de permettre à l'ensemble des régions de contourner cet énorme obstacle du pouvoir, malgré tout, pour ainsi se faire entendre là où doivent aboutir les questions fondamentales de l'avenir du Québec.

Placé par hasard porte-parole à l'Assemblée nationale de quelque 30 pour cent des Québécois, M. Morin entend utiliser à fond les talents des autres députés péquistes. "Un travail énorme nous attend, mais nous serons supportés par une équipe aguerrie qui aurait pu être le gouvernement".

Un peu naivement, M. Morin pense que le gouvernement va donner au Parti québécois toutes les possibilités pour avoir devant lui une opposition consciente et bien informée, une opposition qui est capable de soulever un certain nombre de problèmes de gestion et de politique. "C'est de l'intérêt du gouvernement d'avoir devant lui une opposition active qui sait poser les bonnes questions".

Prenant son rôle très au sérieux, M. Morin souligne qu'il se considère au centre d'une équipe qui travaillera constamment à attirer l'attention du gouvernement sur des problèmes particuliers, certes, mais sur des programmes de politiques à longs termes.

"Cette équipe va devoir constamment rappeler au gouvernement qu'il n'est pas là pour gouverner au jour le jour et régler uniquement des petits problèmes concrets, mais pour penser à l'avenir".

S'il ne le fait pas, ajoute M. Morin, nous le ferons à sa place à l'aide de notre programme politique. Et tout ça, rappelle le député du comté de Sauvé, nous le ferons tous les jours en comparant ce que fera le gouvernement avec notre façon d'envisager l'avenir.

Dans l'esprit du spécialiste en matière constitutionnelle, le Parti québécois va continuer à apporter à l'Assemblée nationale les propositions faites pendant la campagne électorale.

"De plus, nous allons faire une critique constante de la gestion du gouvernement en montrant quels sont les principes qui l'animent ou l'absence de principes de gestion et la comparer avec ce que nous ferions".

Le Parti québécois entend étudier ce que fait le gouvernement à la lumière de la question suivante: Quels sont les besoins des Québécois et est-ce que les actions, les politiques et les décisions sont conformes à chaque cas à l'intérêt, aux besoins et aux aspirations fondamentaux des Québécois?

Un peu esseulés à travers 102 députés libéraux, les péquistes à l'Assemblée nationale comptent beaucoup sur la participation extérieure des chefs de file. Pour M. Morin, ces derniers vont continuer à être présents dans l'actualité. N'étant pas retenus par le travail de la Chambre, les leaders péquistes vont pouvoir avoir une action encore plus efficace que par le passé.

Quand même un peu nostalgique, le chef de l'Opposition officielle affirme que leur absence de l'Assemblée nationale n'est pas une catastrophe. "Ce sont eux que vous allez entendre par notre voix".

C'est quand il parle de M. Lévesque que l'on sent que M. Morin trouve que l'absence est lourde à porter. "Il devrait être à l'Assemblée nationale".

"Je suis tellement conscient que le chef du Parti québécois devrait être en Chambre que j'ai proposé moi-même au dernier Conseil national du parti une résolution qui demande à M. Lévesque, avec insistance, de venir jouer le rôle que l'on attend de lui".

Entre l'action du président du parti hors de l'Assemblée nationale et la sienne à l'intérieur, M. Morin ne prévoit pas d'accrochage. Il ajoute que sur les schèmes globaux les deux voient les mêmes choses.

"D'un autre côté, on ne peut pas se cacher que M. Lévesque et moi nous n'avons pas tout à fait la même façon d'aborder les questions pas plus que nous avons le même tempérament. Et c'est pour ça qu'il est urgent que M. Lévesque vienne à l'Assemblée nationale".

Dans l'hypothèse contraire, M. Morin pense qu'il pourrait y avoir un problème entre l'action des deux représentants du Parti québécois, non pas de clarification, parce que c'est assez clair, mais de synchronisation parce que les deux vont de pair.

Il conclut donc qu'il y aurait nécessité, au cours des mois qui viennent, que le Parti québécois se penche sur ce problème mineur.

"La raison pourquoi M. Lévesque doit être à l'Assemblée nationale ce n'est pas pour éviter des affrontements, mais parce que sa place est normalement au Parlement".

M. Morin justifie cette affirmation en soulignant que le chef du Parti québécois est un parlementaire expérimenté. Il connaît l'administration à fond, ajoute-t-il.

Plus est, renchérit l'actuel chef de l'Opposition officielle, M. Lévesque est le porte-parole le plus authentique du 30 pour cent de Québécois. Ce n'est plus pour lui une question de principe, mais une question pratique de fonctionnement.

"Les contacts que j'ai eus me font penser que M. Lévesque est de plus en plus conscient du rôle qu'il a à jouer dans le processus entrepris. En toute modestie de sa part, il est conscient des responsabilités que cela place sur ses épaules".

C'est pour ces raisons, affirme M. Morin, que je suis convaincu que le véritable chef de l'Opposition officielle entrera à l'Assemblée nationale au moment opportun.

En terminant, le chef de l'Opposition officielle souligne que le premier souci du Parti québécois aura été de réaffirmer la primauté de l'action parlementaire. "Non seulement parce que nous croyons qu'en régime britannique le Parlement a un rôle important à jouer, mais parce que, désormais, nous avons un statut bien précis dans le système".

Pour M. Morin, cela veut dire qu'un certain nombre de nouvelles responsabilités incomberont au Parti québécois. "Il va falloir sortir de la mentalité de tiers parti qui doit attirer l'attention coûte que coûte".

Cette nouvelle attitude, selon le député de Sauvé, n'aura pas pour résultat que le Parti québécois va être moins agressif à l'Assemblée nationale. "Je ne crois pas que nous serons moins actif en Chambre puisque nous allons occuper tout le terrain des trois partis de l'opposition d'après 1970".

D'ailleurs, la plus belle preuve des avancés de M. Morin a été donnée à l'ouverture de la présente session, jeudi après-midi, quand le Parti québécois par le moyen d'un filibuster a volé la vedette du parti ministériel, la journée du message inaugural...

SUIS ACHETEUR
d'une résidence, Québec, Sillery ou Ste-Foy, vue sur le fleuve, 4 ou 5 chambres à coucher, foyer, garage double. Ecrire à:
Dépt 6152, Le Soleil

PRET A BATIR
Terrain de 108,000 p.c.
Zoné pour du logement de 3 à 10 étages, en face de l'école Compagnon de Cartier, à Ste-Foy.
W. Laflamme 656-0268
René Hébert 656-0641
Montreal Trust Courtiers 529-0981

Pouliot et Darveau
585, RUE ST-JEAN/QUEBEC
(coin des Zouaves)

UN COMPAGNON INDISPENSABLE QUI VOUS RENSEIGNE SUR TOUT,
LE SOLEIL

BUREAUX A LOUER
EDIFICE ULTRA MODERNE
955 DE BOURGOGNE, STE-FOY
Jusqu'à 2,000 pieds de plancher — Prix détiant toute compétition, incluant chauffage, éclairage, conciergerie, aménagement selon vos besoins — Stationnement en quantité gratuit.
Montreal Trust COURTIERS 529-0981
YVON GAGNON 623-0407

BIJOUTERIE FERNAND BEAUPRE ENR.
481, Hermine - 524-1135
L'AMI DE LA FAMILLE ET DE TOUS
MISE DE COTE POUR NOEL

GRAND'MERE
HOTEL BIEN ETABLI - CAUSE DE VENTE: SUCCESSION - REVENUS IMPORTANTS - FINANCEMENT ET COMPTANT A DISCUTER - RENSEIGNEMENTS TRES CONFIDENTIELS.
YVON GAGNON, 623-0407
DENIS EGAN, 687-2193
Montreal Trust Courtiers 529-0981

ACHETONS FOURRURES BRUTES
Renard roux, castor, loutre, lynx, rat musqué, chat sauvage, etc.
Payons le plus haut prix.
EDGAR DECHENE FOURRURE
634 est, boul. Charest, Québec - Tél.: 523-3313

LE SOLEIL
Fait la lumière sur les événements

A VENDRE
ASCENSEUR USAGE DE MARQUE OTIS
Communiquer avec: Jos. Filion
ASCENSEURS ALPIN-OTIS CIE LTEE
Tél.: 529-1378

hostellerie parc des braves
Nouvelle conception d'appartements
Repas et service domestique inclus.
Service d'appels d'urgence.
Confort et sécurité.
Location: septembre 1974.
Informations:
JACQUELINE L. BOUTET INC. COURTIER.
527-2508

Verres de contact
Lunettes
Lentilles
GUY ROULEAU
Opticien d'ordonnance
699 est/boul. Charest/ Coin DuPont/Québec 523-6958
Paquet Inc. Centre Ville/5e étage 524-5121/Poste 305
Trois-Rivières/Havre St-Pierre
Shefferville/Gagnonville

La Baie James: bataille judiciaire ou politique?

une analyse de Me Réjean Breton

Me Rejean Breton eat professeur en droit, spécialisé en relations de travail à l'Université Laval (collaboration spéciale)

Jeudi dernier, 15 novembre, le juge Malouf de la Cour Supérieure ordonnait, par voie d'injonction, l'arrêt des travaux en cours à la Baie James. Ce faisant, le juge Malouf se prononçait par un jugement final sur la requête des Indiens visant à protéger leurs droits; il ne faisait que rendre une décision temporaire (ordre d'arrêter les travaux) dans le but d'éviter que les Indiens, dans l'attente d'un jugement final, ne subissent un préjudice sérieux ou irréparable du seul fait de la poursuite des travaux.

Une semaine plus tard, le 22 novembre, suite à une requête en suspension d'injonction présentée par le SDBJ et les quelque 20 compagnies impliquées, les juges Lucien Tremblay, Paul Casey et Jean Turgeon de la Cour d'Appel, ordonnaient la suspension de l'injonction prononcée par le juge Malouf de la Cour Supérieure. Dans ce dernier cas, la Cour d'Appel ne s'est pas prononcée sur le bien-fondé de l'injonction émise par le juge Malouf; encore là, elle ne fait que rendre une décision temporaire (permettre cette fois la reprise des travaux) en attendant qu'elle se prononce sur le bien-fondé de l'injonction du juge Malouf ordonnant l'arrêt des travaux.

Dans un premier temps, je vais tenter de dégager les principales données juridiques de ce qu'il est désormais convenu d'appeler l'affaire juridique du siècle, puis je ferai part d'une dimension qu'il ne faut surtout pas perdre de vue, à savoir les implications économiques et politiques du conflit de la Baie James.

LA DIMENSION JURIDIQUE DU CONFLIT

Le juge Malouf de la Cour Supérieure, pour décider de façon intérimaire (en attendant le prononcé de son jugement final sur la requête principale des Indiens visant à préserver leurs droits) s'il devait y avoir arrêt des travaux, avait à se demander si le préjudice irréparable que subiraient les Indiens du fait de la poursuite des travaux l'emportait sur le préjudice irréparable que subirait l'autre parti en litige, soit le SDBJ et les quelque 20 sociétés impliquées, du fait de la cessation des travaux, à supposer en surplus que les Indiens, à la face même du dossier, paraissent avoir droit à l'émission d'une injonction. Après quelques mois d'étude de la question, le juge Malouf en est arrivé, jeudi dernier, à la conclusion que la "balance des inconvénients" penchait du côté des Indiens et en conséquence il ordonnait l'arrêt des travaux.

Pour leur part les 3 juges de la Cour d'Appel, après une étude de quelques jours de la question, en arrivent à la conclusion que l'injonction émise par le juge Malouf doit être suspendue, c'est-à-dire que les travaux peuvent désormais reprendre sur les chantiers. Ils fondent leurs conclusions sur le contenu de la loi créant la Société de développement de la Baie James (SDBJ) qui, en son article 4, donne "pour objet de susciter le développement et l'exploitation des richesses actuelles qui se trouvent dans...territoire... de voir à l'administration et à l'aménagement de ce territoire... en donnant priorité aux intérêts québécois". Les 3 juges continuent en affirmant que cette loi adoptée par l'Assemblée nationale doit être appliquée à moins qu'elle ne soit déclarée inconstitutionnelle ou à moins de "circonstances absolument exceptionnelles". Ils ajoutent encore que cette loi vise à sauvegarder les intérêts québécois et que c'est dans ce sens que la SDJB a exercé ses pouvoirs. Ils concluent alors: "C'est donc l'intérêt public et général du peuple du Québec qui s'oppose à l'intérêt d'environ 2,000 de ses habitants. Nous sommes d'avis que les deux intérêts en présence ne souffrent pas la comparaison, à ce stade-ci des procédures".

Précisons ici, et c'est très important, que les 3 juges de la Cour d'Appel devaient "éviter soigneusement de décider le fond de l'appel" (je les cite), c'est-à-dire qu'ils ne devaient pas se prononcer sur le bien-fondé de la décision du juge Malouf d'ordonner la cessation intérimaire (temporaire) des travaux, mais qu'ils devaient plutôt s'en tenir exclusivement à la question de savoir s'il y avait lieu de surseoir à l'exécution de l'ordre de cesser les travaux en attendant de se prononcer sur le bien-fondé de l'ordre de cessation des travaux. Les 3 juges de la Cour d'Appel prennent bien soin cependant d'ajouter que "si nous sommes obligés de toucher au fond, notre prononcé ne liera évidemment pas nos collègues qui entendront cet appel" (sur le bien-fondé de la décision de cessation des travaux). Il faut bien noter ici que si les 3 juges en question ont décidé que la loi créant la SDBJ de même que la balance des inconvénients faisaient qu'il y avait lieu à suspension de l'injonction du juge Malouf ordonnant la cessation des travaux, il est à tout le moins probable, prévisible, que, sur l'appel portant sur le bien-fondé de l'injonction, l'on décide que cette ordonnance de cessation des travaux était justifiée, puisque cette décision repose aussi sur l'appréciation de la balance des inconvénients. Il est cependant essentiel de bien préciser que les juges de la Cour d'Appel qui seront amenés à se prononcer sur le bien-fondé de l'injonction du juge Malouf auront à étudier beaucoup plus à fond le dossier que n'avaient à le faire les 3 juges qui avaient à statuer sur la demande de surseoir à l'exécution de l'injonction du juge Malouf. En effet, ces derniers, dans le cadre de la demande de surseoir à l'exécution de l'injonction, avaient à se prononcer suite à un bref survol du dossier.

Suite à ce jugement des 3 juges de la Cour d'appel, les procureurs des Indiens, maître James O'Reilly et Me Robert Litvack ont fait savoir qu'ils demanderaient à la Cour Suprême d'en appeler de cette décision. Il ne reste donc plus qu'à attendre la suite des événements dans cette bagarre de procédures, puisque, le litige étant toujours subjudice, il ne nous est pas permis de nous prononcer dans un sens ou dans l'autre sur la question.

LES IMPLICATIONS POLITIQUES DU CONFLIT

Derrière toute cette fébrilité légale se profilent constamment les dimensions économiques et politiques du conflit. Une solution qui veut tenir compte de ces deux dimensions doit nécessairement emprunter la voie de la négociation. Dès lors, pour bien comprendre, à ces deux niveaux, la nature du rapport de force, il est essentiel de décrire brièvement la situation selon que l'on se situe avant ou après le dernier jugement des 3 juges de la Cour d'appel.

Avant que les juges Tremblay, Casey et Turgeon n'interviennent, soit après la décision du juge Malouf de la Cour Supérieure d'arrêter les travaux, le gouvernement Bourassa se trouvait dans une situation on ne peut plus pénible; les Indiens détenaient alors le gros bout du bâton. Négocier dans ce contexte signifiait pour le gouvernement que chaque jour passé à la table des négociations se traduisait par des pertes financières considérables sans que pour autant la question des indemnités à verser aux Indiens ne soit encore réglée.

En d'autres mots, les Indiens pouvaient exiger qu'on donne suite à une foule de leurs revendications d'ordre écologique puisque, du seul fait de l'arrêt des travaux, le simple écoulement des jours emportait la perte de millions de dollars, sans même que les Indiens n'aient encore touché un traître sou de compensation. Dans ces conditions, le gouvernement Bourassa devait négocier, et très vite. On le lui fit d'ailleurs bien voir que ce soit le ministre Jean Chrétien, ou encore les centrales syndicales ou les partis d'opposition et même, il faut bien le dire, Réal Caouette.

Maintenant que ce jugement de la Cour d'appel redéfinit complètement le rapport de force, qu'en est-il de la nouvelle situation? Le gouvernement du Québec se retrouve, pour un temps du moins, sensiblement dans la même position qui était la sienne avant que ne débutent les travaux? Il nous sera donc possible de juger concrètement des affirmations de Bourassa selon lesquelles il se dit tout disposé à entamer de véritables négociations avec les Indiens. Le faire dans une situation d'impérieuse nécessité ne constitue pas, loin de là, une preuve de bonne foi; le faire au cours des prochains jours lui permettrait de nous en fournir la preuve. Il nous sera donc permis de le juger là-dessus. A ce propos, il faut souligner que le représentant personnel du Premier Ministre à ces négociations, M. John Ciaccia, nouveau député de Mont-Royal, se trouve être l'ancien sous-ministre adjoint des Affaires Indiennes et du Nord canadien, ce qui, brutalement parlant, se ramène à dire que l'homme qui, avant le 29 octobre, défendait jusqu'à un certain point les intérêts des Indiens, se retrouve aujourd'hui de l'autre côté de la table des négociations.

Enfin, si l'on veut s'interroger sur ce conflit en des termes de politiciens, il serait alors intéressant de connaître la position du Parti québécois dans cette affaire. Une réponse à l'effet qu'il aurait négocié véritablement dès le début m'apparaîtrait simpliste, surtout qu'il se proposait comme solution de rechange le 29 octobre dernier; si sa proposition avait été retenue par le peuple québécois, il aurait nécessairement hérité de la position du gouvernement Bourassa.

Les commissaires d'école ne veulent plus être les messagers de l'Etat

une analyse de Damien Gagnon

Les commissaires d'écoles du Québec ne veulent plus être les valets du ministère de l'Education. Elus au suffrage universel pour représenter les parents, ils en ont soupé des normes et des directives qui les forcent à prendre des décisions contre leur gré et particulièrement contre les besoins du milieu.

C'est dans cet esprit d'agressivité et d'écoeurement face à une situation sur laquelle ils n'ont aucun contrôle, puisque c'est Dieu le Père qui décide tout, que s'est déroulé le 26e congrès de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec (FCSCQ) du 14 au 17 novembre, sous le thème "l'autonomie des commissions scolaires".

Les commissaires réclament dans l'immédiat une reprise en main des pouvoirs de décision, c'est-à-dire la liberté pour eux d'établir leurs priorités et l'obligation pour le ministère de l'Education de faire disparaître nombre d'autorisations inutiles.

A long terme, on réclame la définition d'une politique de décentralisation de pouvoirs qui devra être établie conjointement par le ministère de l'Education et la FCSCQ.

Non seulement les commissaires veulent être consultés, mais ils exigent que leur organisme provincial, la FCSCQ, participe à l'établissement de toutes les politiques touchant l'éducation.

Le ministère de l'Education est le plus bel exemple d'une technocratie qui dirige tout. On consulte bien sur le principe de l'établissement d'une loi ou de normes, mais très peu souvent sur le contenu.

Les commissaires ont d'ailleurs de nombreux exemples de l'absence de consultation de la part du ministère de l'Education. Il suffit de mentionner la directive émise le printemps dernier obligeant les commissions scolaires à privilégier l'enseignement de l'anglais dans l'engagement de spécialistes, le plan de développement des langues du ministre Cloutier, les directives du transport scolaire et autres.

Donc, après une période de complicité plus ou moins tacite avec le gouvernement, la FCSCQ radicalise son action et se rapproche maintenant du monde des enseignants, des parents et des professionnels de l'enseignement.

Dans le passé, le ministère de l'Education, devant la montée toujours grandissante du mécontentement, trouvait un appui presqu'exclusivement auprès des commissions scolaires; il devra donc modifier son attitude, s'il ne veut pas demeurer en reste et s'isoler complètement des principaux organismes du monde scolaire.

Au cours d'une conférence de presse qu'il a donnée dans le cadre du congrès de la FCSCQ, le ministre François Cloutier a d'ailleurs lancé l'idée d'une importante réunion au sommet, regroupant des fonctionnaires de son ministère, des commissaires et des membres de syndicats d'enseignants.

Changement d'attitude

Les commissaires d'écoles se disent d'autant plus prêts à assumer toute la responsabilité de la gestion des commissions scolaires, maintenant qu'ils ont décentralisé et démocratisé leur propre association, la FCSCQ.

Après trois ans de contestation, les commissaires, par l'adoption le printemps dernier de nouveaux règlements, obtenaient les pleins pouvoirs quant à l'orientation et à la définition des programmes d'action de la Fédération, pouvoirs détenus dans le passé par les membres du conseil d'administration de la FCSCQ.

Ce 26e congrès a donc été le reflet du cheminement que les commissaires ont fait depuis trois ans. Il faut aussi noter l'arrivée d'un président, M. Gilles Fortin, de Lauzon, plus ouvert à la participation des commissaires à la base ainsi qu'un renouvellement des membres du conseil d'administration qui ont fortement contribué à donner une nouvelle image à la fédération.

Au cours des derniers mois, la fédération a pris position sur des sujets aussi importants que l'enseignement professionnel, fait une enquête sur les transferts linguistiques et présenté au gouvernement québécois un cahier de doléances sur les difficultés de la gestion des commissions scolaires.

Stopper la centralisation

Les commissaires sont conscients qu'une période de centralisation a peut-être été nécessaire pour rendre l'éducation accessible à tous les enfants du Québec. Mais aujourd'hui, il est encore plus urgent de retourner en arrière, de "stopper" cette centralisation, sinon c'est le système qui risque de sauter.

On se rend bien compte que l'on ne peut, avec un système d'éducation uniforme, répondre aux besoins de tous les milieux.

L'on constate que dans le contexte actuel, l'école et ses multiples agents sont incapables d'atteindre les grands objectifs que l'on dit être ceux du système d'éducation: répondre adéquatement aux besoins de l'individu et de la société et assurer à tous des chances égales en éducation.

Dans cette perspective, les commissaires d'écoles prétendent être les seuls à représenter le milieu qui les a élus et qui leur a confié la responsabilité de gérer les écoles et de donner l'éducation. A l'avenir, ils veulent donc servir de porte-parole des parents et des contribuables et non plus être les messagers du ministère de l'Education, tout en travaillant en collaboration avec ce dernier.

Cela suppose la mise en veilleuse de l'omniprésence du ministère de l'Education qui contrôle tout, de la construction d'une école à l'achat d'une machine à écrire et jusqu'à la couleur des rideaux dans une école.

Cette omniprésence du ministère est la cause de bien des problèmes. A titre d'exemple, à chaque année, des élèves commencent l'école en retard. Les commissions scolaires connaissant l'augmentation de leur clientèle se tournent vers les fonctionnaires du ministère pour obtenir des locaux préfabriqués mais la réponse peut prendre un mois et même davantage.

En résumé, ce que les commissaires veulent c'est: l'assouplissement des normes devant déterminer les subventions aux commissions scolaires et une fois le budget établi, que les commissions scolaires soient libres de fonctionner sans être assujettis aux autorisations et directives des différents ministères impliqués; bien entendu dans le respect des conventions collectives des employés.

Le commissaire est-il prêt?

La seule façon d'exiger le rapatriement de notre autonomie, disent certains commissaires, c'est d'être prêts à assumer la tâche qui en résultera.

Le président de la Fédération, M. Gilles Fortin, prétend que les commissaires ont été préparés à assumer de plus grandes responsabilités avec la mise en place de la loi 27 en 1971 (regroupement des commissions scolaires) et surtout s'ils consentent à déléguer plus de pouvoirs aux directions générales.

Actuellement, des commissaires d'écoles se plaignent d'être assis entre deux chaises. Ils disent faire face à une direction générale qui prend beaucoup de décisions sans consulter les commissaires et de l'autre côté, ils font face au comité de parents que l'on accuse de vouloir se substituer aux commissaires.

La reprise en main des pouvoirs ne risque-t-elle pas d'accentuer cette situation alors que les commissaires auront davantage à répondre aux pressions des parents.

Chose certaine, disent les commissaires, nous serons en mesure de donner nous-mêmes la réponse quant aux limites de la commission, au lieu de répondre que l'on n'y peut rien, que c'est le ministère qui décide tout.

Le président Fortin insiste sur l'importance qu'il y aura pour les commissaires d'écoles, à décider des besoins du milieu, en consultation avec le comité de parents.

Un consensus des organismes d'éducation

Le désir des commissaires d'orienter le système d'éducation sur les besoins du milieu par une participation à la base, rejoint les préoccupations de la Centrale de l'enseignement du Québec. Dans son discours de la rentrée scolaire, le président Yvon Charbonneau a en effet parlé d'une école pensée en fonction des intérêts, besoins et aspirations de la majorité populaire.

On note aussi l'établissement d'un concensus sur des questions qui préoccupent actuellement le monde de l'éducation. Il suffit de mentionner la position des commissaires sur le plan de la langue. Comme la CEQ, l'on recommande que le français soit la langue officielle du Québec. Les commissaires partagent aussi les mêmes inquiétudes que les enseignants et les parents face au dossier scolaire cumulatif.

Le ministre de l'Education, M. François Cloutier, n'ignore pas qu'il s'établit un lien de plus en plus étroit entre parents, enseignants, commissaires et professionnels de l'enseignement; c'est sans doute pour cette raison qu'il a lancé, au congrès de la FCSCQ, l'idée d'une réunion au sommet qui aurait lieu au début de janvier et qui regrouperait des représentants des syndicats d'enseignants, des commissaires et des fonctionnaires.

Le ministre a-t-il voulu devancer la Fédération des commissions scolaires qui, dans son plan d'action pour l'année, se propose de contacter les dirigeants de l'Association d'éducation du Québec, afin de connaître la possibilité de convoquer les Etats généraux de l'éducation?

Les nouvelles coopératives d'information

1- Pourquoi supporter la Co-Op Soleil ?

15 décembre

Cette date: représente l'échéance du moratoire décrété trois mois plus tôt par le premier ministre Bourassa et qui avait pour but de geler toute transaction avec le consortium Power Corporation, et les frères et les propriétaires du Soleil, la famille Gilbert.

De coopératives en coopératives, les Québécois viennent de découvrir les coopératives d'information. L'information, bien public s'il en est, était pourtant demeurée jusqu'ici le lot des financiers et des Etats. Mais voilà que les choses changent. Dans le giron du succès de CTVO à Hull-Ottawa, de nouveaux projets sont nés.

A Québec même, deux coopératives essayent actuellement de se tailler une place dans l'univers des communications. Il s'agit de l'ACIQ qui s'est porté acquéreur du Soleil et de CTVQ qui tente d'obtenir le permis d'exploitation de la troisième station de télévision à Québec.

L'une et l'autre sont en compétition avec des géants: Power Corporation dans le cas de l'ACIQ et Radio-Mutuel dans celui de CTVQ. L'une et l'autre mènent depuis quelque temps des campagnes de recrutement qui visent à convaincre les Québécois de devenir les gestionnaires de leur information.

L'existence d'un nouveau secteur des communications accessible à la coopération, pose de nouveaux problèmes à "la conscience du Mouvement Desjardins" qui hésite encore. Le président du mouvement, M. Alfred Rouleau, a néanmoins ouvert la porte récemment à une collaboration entre l'ACIQ et son organisme; ce qui pourrait constituer un tournant dans la naissance des coopératives d'information au Québec.

Nous publions aujourd'hui les témoignages de coopérants qui ont déjà souscrit à l'une ou l'autre de ces nouvelles coopératives.

PIERRE DENIS CANTIN — Office de la langue française

Je m'intéresse aux coopératives en tant que phénomènes de rassemblements, de liens concrets entre des groupes d'individus.

Je me dis que ce qu'on a réussi, au Québec dans le domaine du crédit, avec le mouvement Desjardins, on peut aussi le réussir dans le champ des communications. Les Caisses pop proposent une forme de rassemblement qui est importante. Une coopérative de communication sollicite d'autre part une participation active qui peut être intéressante.

D'autre part, je ne crois pas qu'il serait souhaitable que le Soleil appartienne à un consortium du type de celui qui se propose de l'acheter. Je préférerais que l'entreprise reste entre les mains de Québécois de Québec.

On a, avec la création d'un tel mouvement, la chance de se mettre ensemble pour qu'une chose appartienne à beaucoup de gens.

J'ai également souscrit à la coopérative de télévision CTVQ qui propose des objectifs de participation semblables.

Une coopérative comme celle-là risque-t-elle d'intervenir abusivement dans l'orientation de l'information? Je ne le souhaite pas. Je pense qu'une entrerprise, quelle quelle soit, doit rassembler des fonds, faire en sorte que les journalistes aient les meilleurs outils pour travailler; elle devrait acheter des compétences, permettre l'amélioration de la formation des journalistes. Tout au plus fixer des objectifs généraux à l'information, mais ne pas intervenir et brimer la liberté de presse. Ce ne serait pas son rôle. Moi, je serais porté à faire confiance aux journalistes. De toute façon, l'information est véhiculée de façon subjective, quoi qu'on veuille en penser... Si les interventions sont trop grandes, on ne peut que provoquer de la résistance...

Le fonctionnement d'une telle coopérative peut sans doute inquiéter. C'est normal, parce que devant du nouveau, on a toujours un réflexe de défense. Mais je pense qu'il est toujours temps qu'on se serre les coudes... Des objectifs de cet ordre sont emballants...

ANDRÉ QUINN — Cegep de Lévis Lauzon

Moi j'embarque dans un projet de coopérative comme l'ACIQ parce que je pense qu'il est temps que la base participe aux choses qui la concernent. J'ai pour ma part l'intention d'y participer comme un travailleur.

Je voudrais pas que ce soit une clique qui prenne le pouvoir là-dedans...

Si je regarde la structure proposée par cette coopérative d'information, je me dis que l'élément le plus important dans cette structure, ce ne devrait pas être le conseil d'administration mais plutôt les structures de participation régionale.

Je crois en une coopérative parce qu'elle permet la participation égalitaire de tout le monde, de tous les sociétaires. "Je marche pu" si celui qui a payé $100,000 contrôle la patente...

SUZANNE FONTAINE — Etudiante, ex-employée du journal Le Soleil

Mon choix est sentimental. Moi, je viens du Soleil. J'y ai travaillé et je ne vois pas le Soleil passer entre les mains de Power Corporation.

Je ne me sens pas une vraie "coopérante". Je suis membre du mouvement coopératif Desjardins, sans en être vraiment.

Quant aux structures de participation d'une coopérative, j'y crois plus ou moins. Des structures, c'est beau sur le papier. C'est difficile à mettre en oeuvre.

Je crois que la résistance rencontrée chez les employés du Soleil, à l'idée d'une coopérative vient du fait qu'ils perçoivent le journal non pas comme moyen de communication qu'il faut préserver d'un monopole, mais plutôt comme un lieu de travail. C'est drôle à dire, mais une coopérative aurait peut-être recueilli davantage l'assentiment des gens dans une entreprise où les employés auraient connu de moins bonnes conditions de travail... chez Seven Up par exemple...

MICHÈLE FERLAND — St-Basile de Portneuf

Ici, dans le comté de Portneuf, on ne sait pas trop si on appartient, au niveau de la diffusion de l'information, à la région de Québec, ou à celle de Trois-Rivières. On se situe à la limite.

On se situe à une limite géographique de ces deux régions et on a nettement l'impression d'être mal servis au plan de l'information.

Ici, on existe, on parle de nous à l'époque de la vente de la bougie du Carnaval... Pourtant, ce n'est pas nous qui sommes bénéficiaires dans cette affaire-là. Un autre cas: les élections municipales d'ici, ont été peu soulignées avant le moment des résultats. On s'est contenté de dire qui gagnait au soir des élections.

L'information s'occupe assez peu de nous. Moi si je participe à une coopérative d'information, c'est dans l'espoir que les structures qu'elle propose permettront de favoriser davantage l'expression régionale.

Je ne veux pas, que sur le plan, l'information régionale soit pire... Et pour nous le risque est grand si ce journal devient propriété d'un consortium.

PRISCILLA BOUCHARD — Etudiante

Au début, les gens de mon milieu trouvaient l'idée de la coopérative un peu bizarre... On semblait prendre pour acquis que Le Soleil était déjà propriété de Power Corporation.

Pour moi, c'est devenu très vite quelque chose de sérieux.

C'est ma première expérience de participation à une coopérative... à part les caisses pop, bien entendu.

Dans les caisses, on n'a pas toujours l'impression, en entrant, d'être membres d'une coopérative. On a un peu le même réflexe, en y entrant, que celui qui nous pousserait à faire affaire à une banque.

Un projet de coopérative de communication, c'est différent.

Je sais qu'une coopérative au Soleil, ça pourrait devenir une immense machine, comme les sont les institutions du mouvement Desjardins. Mais je pense que des mécanismes de participation efficaces peuvent être mis en place. Il faudra trouver les moyens pour que ça soit actif.

Les risques que je perçois là-dedans n'ont cependant pas influencé ma décision de participer à la coopérative. Je suis embarqué là-dedans, en étant assurée que c'était, quoi qu'il arrive, beaucoup mieux qu'un consortium.

Si on fonde cette coopérative, c'est qu'on est motivé par l'esprit coopératif. Et de plus, je pense qu'une telle coopérative, peut intervenir pour améliorer la qualité de l'information.

FAMILLE ADOLPHE MARCON

Toute cette famille "l'exécutif Marcon" a l'habitude de s'impliquer dans des projets collectifs. Les deux filles, les deux fils de la famille, monsieur Marcon, qui est instituteur à la retraite et son épouse ont souscrit leur part sociale à la coopérative d'information du Québec.

D'après monsieur Marcon, il est important que l'entreprise qu'est le journal Le Soleil devienne propriété collective des Québécois qui sont intéressés à leur avenir.

Nous éprouverions beaucoup de satisfaction, dit-il, si nous devenions maîtres de notre journal.

Dans le contexte d'une coopérative comme celle-là, il serait intéressant pour la population de Québec, que les profits soient réinvestis dans l'entreprise dans le but d'améliorer la qualité de l'information.

Mais il ne faudrait pas que ça devienne une grosse patente... On a cette impression en voyant la coopérative Desjardins. Desjardins, c'est devenu trop important.

2-Pourquoi appuyer CTVQ?

10 décembre

Les membres de CTVQ déambuleront devant le CRTC ce jour-là pour plaider leur cause: auront-ils ou non le permis d'exploiter le troisième poste de télévision à Québec? Le CRTC aura le dernier mot.

Pour comprendre CTVQ (coopérative de télévision de Québec), il faut retourner à CTVO (coopérative de télévision de l'Outaouais).

CTVO constitue pour les défenseurs des projets coopératifs dans le champ des communieations, un précédent remarquable. Pour la première fois au pays, le CRTC décernait en août dernier une franchise d'exploitation à un groupement coopératif. Le conseil a noté, lors de l'attribution du permis, que "la coopérative représentait un titre de propriété nouveau, susceptible de diversifier la participation dans les communications au Canada, et d'éviter les risques de concentration."

Ce groupe proposait de construire une télévision qui appartienne non pas à des financiers, mais à la population. Le projet de CTVO est né autour de la volonté de fournir une information de qualité à la population régionale.

En cours de route les initiateurs de la coopérative ont reçu l'appui financier de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario ($150,000.) de l'Union régionale de Montréal des Caisses populaires Desjardins ($150,000.).

Aujourd'hui la télévision coopérative de l'Outaouais se construit progressivement à l'intérieur du cadre contraignant fixé par le CRTC lors de l'attribution de son permis de radiodiffusion soit l'affiliation pour une partie importante de sa programmation au réseau TVA.

Cette télévision a fait des petits. Lors de cette lancée, deux groupes à Montréal et à Québec ont tenté depuis quelques mois de répéter l'expérience de CTVO.

La semaine dernière le groupe de Montréal réclamait de CRTC un délai qui pouvait être perçu comme un désistement.

A Québec, malgré le refus du Ministère des Institutions financières de lui attribuer une charte coopérative, CTVQ demeure dans la lutte.

Le 10 décembre le groupe des coopérants de Québec se présentera devant le tribunal du CRTC pour réclamer le permis de diffusion d'une troisième station dans la région de Québec, permis revendiqué par 2 géants. Radio Inter-Cité et Civitas Radio Mutuel.

SERGE ROY — Fonctionnaire

La principale raison de ma participation à CTVQ, c'est la nécessité que je ressens d'avoir des média d'information contrôlés par d'autres personnes que les financiers qui sont proches du pouvoir économique et politique.

Par conséquent, si un instrument de communication comme l'est une télévision est entre les mains de gens qui n'ont pas d'intérêts financiers, il est possible d'exprimer, par ce moyen, autre chose que ce que la télévision exprime actuellement.

Cet autre chose gravite autour d'une information qui véhicule un mode de vie et de pensée différent: qui ne défende pas une société de consommation à tout prix, qui s'attarde à véhiculer un mode de vie plus adapté à la majorité.

C'est par le biais des conseils de zones que CTVQ veut créer que je pourrais participer à la télévision coopérative.

A un autre niveau, je pense qu'il serait possible d'intervenir dans la préparation de la programmation, ou du contenu de certaines émissions.

Cette télévision là pourrait être, je pense, un moteur qui pousse à l'action. Plutôt qu'un moteur de spectateurs. Au lieu d'être un instrument de passivité. Evidemment, les média actuels n'ont pas intérêt à ce qu'une télévision devienne un moteur d'action.

Il y a des obstacles nombreux qui se posent à l'existence d'un projet de télévision communautaire. Il est sûr que la concurrence, dans un système dominé par la télévision qui est propriété d'intérêts financiers, pourrait être un handicap sérieux.

Mais cet obstacle peut être surmonté si CTVQ s'inscrit comme un concurrent au plan de l'information et non pas comme un concurrent au plan commercial. Là dessus, la station pourrait damer le pion aux autres concurrents qui ne sont pas intéressés à autre chose que la rentabilité financière.

D'autre part, l'un des critères d'attribution des permis du CRTC soit la rentabilité financière, pourrait être défavorable en partant.

On peut cependant répondre aux critères de rentabilité en s'appuyant sur la volonté active des gens participant.

Devant nous, il y a l'expérience de CTVO (Coopérative de télévision de l'Outaouais). Jusqu'à un certain point, l'expérience de cette coop peut être un handicap pour nous dans la mesure où le CRTC pourrait dire: "..laissons aller cette expérience, nous verrons ce que ça donnera..." De toutes façons, la décision demeure arbitraire.

Malgré toutes ces contraintes, je pense qu'il vaut vraiment la peine de faire cette bataille pour obtenir un permis.

GÉRALD POIRIER

Le système coopératif m'intéresse parce que j'ai la chance de l'étudier.

Je crois à une coopérative de télévision à Québec, parce que je pense que c'est pour les gens un moyen intéressant d'intervenir, de dire un mot sur la direction et le contenu de l'information qui leur est donnée.

Je pense que dans une télévision coopérative, on pourra dire notre mot sur la programmation; on pourra intervenir pour empêcher que ne soit diffusée de la publicité destinée aux enfants, on pourra faire une information qui réponde aux besoins du milieu.

Un mouvement comme celui-là, ça peut devenir une force.

Je vois d'autre part, l'extension du mode de propriété coopérative à beaucoup d'autres secteurs d'activités.

Le système coopératif, il est bon dans le contexte d'une télévision qui se penche sur les besoins de la population. Il est bon aussi dans le cas du Soleil.

Je conçois ma participation à l'entreprise, au niveau d'un comité de zone. Si au 10 décembre, on reçoit un accueil favorable au CRTC, j'espère après ce moment là travailler activement en faisant d'abord mon stage de service social dans ce projet coopératif.

MADAME EDDY TRÉPANIER

Ici, à Québec, pour une population de 800,000 personnes, avec deux canaux de télévision, on ne peut pas dire qu'on ait le choix véritable au plan de la programmation.

Le canal de télé le plus local n'offre pas de programmation valable. Quant au canal 11, s'il offre une programmation de meilleure qualité, il n'est pas assez branché sur les besoins de la population de Québec. Il ne diffuse pas, à proprement parler, d'émissions qui témoignent de son enracinement dans la région.

Je pense qu'une télévision coopérative pourrait offrir une alternative.

JEAN-YVES GAUVIN — gérant de restaurant dans la Beauce

Un troisième poste de télévision dans la région de Québec sera bienvenue. Je pense que le projet de CTVQ pourrait être intéressant pour la population. Le regroupement de sociétaires pour décider d'une programmation, ça m'intéresse...

Le tourisme se porte bien en Gaspésie, mais...

par Louis Tardif

Dresser un bilan du flux touristique qu'a connu la Gaspésie pour la ssaison '73, c'est impossible. Aussi bien vous mettre à compter les flocons de neige qui passent devant la fenêtre de votre salon par un coup de rafale...

La horde qui envahit la région rurale touristique numéro 1 au Québec pendant les quelques mois où le soleil la réchauffe un peu, n'est pas dénombrable. Il n'y a aucun mécanisme qui nous permette de lancer quelques chiffres sauf les projections du rapport Martin qui lui établit ce flux pour la saison 73 à près de 450,000. Les spécialistes s'accordent là-dessus.

Les hôteliers pour leur part affirment que la saison dernière a connu une augmentation exceptionnelle de 30 pour cent sur l'année précédente, ce qui ferait sentir le rapport Martin, au moins pour un an. Ce dernier en avait compilé 430,000 pour 72, ce qui nous amènerait selon les hôteliers à 30 pour cent de plus, soit quelque 570,000...

Des personnes bien renseignées de toute la péninsule déclarent lorsqu'elles parlent de l'insuffisance de l'hébergement, que 25,000 d'entre eux ont dû être retournés faute de pouvoir les accueillir convenablement. Ces déceptions dont Le Soleil a pu recueillir quelques témoignages sont dues en partie à une température exceptionnelle "comme on n'en avait pas vue depuis l'année de l'Expo" et au fait que les gars de la construction prennent tous leurs vacances en même temps...

La Gaspésie "restitue" du tourisme. Elle en avale trop l'été pour son estomac qui se rétrécit tout l'hiver. Cet été, elle en a eu plein le ventre.

La rentabilité économique

"Demeurer fidèle aux cadres du BAEQ" (Bureau d'aménagement de l'Est du Québec), nous a déclaré Patrice Lafleur, adjoint au coordonnateur régional du ministère du Tourisme, Chasse et Pêche, qui nous donnait le point de vue gouvernemental sur la situation touristique dans le territoire-pilote.

L'Entente Canada-Québec signée après les études du Bureau d'aménagement permettait financièrement d'établir les infrastructures nécessaires pour accueillir les touristes dans la région. Le budget de '73: $4 millions pour parfaire en infrastructures de toutes sortes d'abord les trois grandes étapes du circuit, Carleton, Percé et Mont St-Pierre, ensuite les nombreux sites intermédiaires et ce par des travaux d'aqueduc et d'égoûts, l'aménagement de piscine, camping, caravaning aux cours en hôtellerie sans oublier la participation provinciale au parc Forillon.

Dans ce programme entre également celui de l'aide à l'hébergement dont "la Gaspésie est la seule région au Québec à bénéficier" de préciser M. Lafleur. Ce programme biennal d'un million de dollars permet aux constructeurs d'unité d'hébergement de recevoir une aide gouvernementale de 80 pour cent du coût des infrastructures, excavation, drainage, etc., dans les zones des trois étages primordiales en plus des Iles de la Madeleine.

D'autre part, le ministère semble particulièrement fier du nouveau centre d'accueil à l'entrée de Rivière-du - Loup, sur la Transcanadienne, juste avant la route vers le Nouveau-Brunswick. Le centre qui ressemble davantage à une maison canadienne pour famille à l'aise a coûté près des 6 chiffres mais il joue, selon Patrice Lafleur, un rôle très important. Attrapper la "clientèle indécise qui risque de bifurquer vers les Maritimes" et la garder en Gaspésie.

Appât de luxe mais qui se révèle un hameçon sûr et qui promet des prises qui feront oublier, semble-t - il, son coût de construction.

Bref, pour le ministère, il faut viser toujours les trois objectifs: 1- accroitre le tourisme, 2— accroitre la durée de son séjour et 3— l'amener à investir (dépenser) à bon escient sachant ce qui lui est offert.

"Viser non une rentabilité comptable mais une rentabilité économique, en d'autres mots, rentabiliser le potentiel de la région."

Le "massacre" de la nature

Ces mots de "rentabilité économique" ont toutefois le don d'agacer d'autres spécialistes en aménagement touristique qui voudraient que le gouvernement en développe davantage l'aspect social et familial.

Arrêter de penser au tourisme strictement en fonction d'une "industrie", tel est le principal reproche qu'ils font àun gouvernement qui selon eux manque d'imagination.

Pour Claude Soucy, professeur de géographie humaine à l'Université du Québec à Rimouski et membre du Conseil touristique du Conseil régional de développement, ce que le ministère fait actuellement par l'entremise de l'ODEQ (Office de développement de l'Est du Québec chargé de l'administration de l'Entente dans le territoire-pilote) ce n'est que du "rattrapage" au niveau des infrastructures ou autres.

Tout en admettant que ce rattrapage est nécessaire et qu'il "se fait beaucoup de choses", il ne faudrait pas en rester là. Il est bien évident que le surplus de touristes insatisfaits de l'été dernier va pousser les responsables des ministères, les tenants de "la rentabilité économique", à faire cracher plus gros le Conseil du trésor pour bâtir toujours plus d'unites d'hébergement et offrir d'autres services.

Mais multiplier les motels et élargir les routes, ça peut, si on ne respecte pas l'écologie naturelle du milieu et son architecture typique, "massacrer" le paysage. C'est la grande crainte de M. Soucy, le "massacre" de la Gaspésie et des Iles de la Madeleine par des contracteurs non scrupuleux. C'est comme l'importation en masse de maisons-mobiles aux Iles qui se propage comme la variole et qui bâtardise tout l'habitat.

Le massacre est commencé mais, d'après Claude Soucy, il n'est pas trop tard pour l'arrêter.

Pour Achille Hubert, propriétaire-éditeur du journal Le Radar des Iles de la Madeleine, "le grugeage des buttes" (dunes) est la pire maladie écologique des Iles. Il s'applique avec ferveur à dénoncer les contracteurs "grands-amis" du député libéral Louis-Philippe Lacroix qui font des routes "pour faire travailler leur machinerie" et qui sont en train avec leur carrière de gravier de bouleverser l'écologie des Iles. Il est devenu ainsi l'ennemi public no 1 de Louis-Philippe Lacroix, "le grugeux de buttes en chef". Ce dernier lui a répondu avec le vocabulaire que l'on sait.

Drôle de raisonnement aussi de la part de la compagnie Irving qui a installé ses immenses réservoirs d'huile dos à une falaise de Cap-aux - Meules. De la mer ils sont invisibles mais leur spectre se dresse dans toutes les fenêtres du village. A-t - on préféré les poissons aux habitants.

La rentabilité sociale

Autre son de cloche, celui de Jean-Marie Lachance, directeur de la Société Vacances-Familles.

Il admet qu'il y a une classe de touristes bien définie, celle qui dort dans les motels, fait et défait ses valises, préfère circuler sur les autoroutes, avec des budgets de $30 à $100 par jour.

Mais les buts que s'est fixé son organisme après sa fondation par des mouvements familiaux et ouvriers sont tout autres. Humaniser le tourisme, lui donner accès à la culture de la région, lui permettre lui aussi de séjourner le plus longtemps possible en Gaspésie...objectifs atteints à 10 pour cent actuellement.

Comment y parvenir? Trouver en Gaspésie des lieux d'accueil autres que les motels, entre autres des auberges familiales, des fermes et multiplier les expériences comme celle de la base de ' plein air de St-Damase.

Il y a 116 lieux d'hébergement en Gaspésie qui fonctionnent dans les cadres de Vacances-Familles. Il en faudrait, selon la demande actuelle, plus de mille, d'après M. Lachance. "Les gens aiment le paysage mais ils veulent surtout rencontrer les Gaspésiens"

Ces objectifs ont deux avantages: impliquer les autochtones dans le développement de leur milieu et humaniser les circuits touristiques. Ne serait-ce pas là une vocation toute désignée pour les villages de l'arrière-pays qu'on a vidés à coup de milliers de dollars et qui se cherchent, pour ceux encore sur place, désespérément des vocations agro-forestières pour remplacer la stabilité de l'assurance-chômage et la sécurité de l'assistance sociale et éviter les HLM des centres urbains?

Pourquoi ne pas ajouter cette dimension à l'accueil touristique? Manque d'imagination?

Une chose certaine, cet aspect familial et social n'est pas la priorité du gouvernement pour le moment. Les fonctionnaires sont clairs là-dessus. Le ministère voit d'un bon oeil Vacances-Familles mais il ne lui donne pas un sou. Son argent vient du Haut-Commissariat, de l'Agriculture après les Initiatives locales.

Le ministère voit d'un aussi bon oeil l'expérience du CEGEP de Gaspé qui a accueilli dans ses résidences, et ce à des prix modiques, 153 familles cet été.

Mais il l'a obligé à s'acheter une licence d'hébergement touristique pour que les propriétaires de motels à Gaspé arrêtent de chiâler devant "cette concurrence injuste" même si la plupart d'entre eux ont affiché "No Vacancy" pour l'été...

Les touristes viennent très peu en Gaspésie pour son artisanat. Il n'est pas mis en évidence, il est submergé par ceux de Taïwan, Formose et du Japon; de toute façon, on peut le trouver dans toutes les boutiques de la province. Viennent-ils pour y manger des fruits de mer? Le peu de restaurant qui s'en font une bonne spécialité permettent d'en douter. Ils viennent pour les paysages et pour les Gaspésiens. Faudrait-il ne pas trop massacrer celui-là et leur permettre de rencontrer ceux-ci?

Bref, terminer vite les infrastructures nécessaires de rattrapage et humaniser cette "industrie". Sinon la Gaspésie risque d'avoir d'autres indigestions...

La crise de l'énergie?

Connais pas, dit la Californie!

par Yvette Laudy

Peut-être l'Amérique va-t-elle avancer sa montre d'une heure toute l'année pour gagner plus de lumière naturelle et consommer moins d'électricité. Peut-être va-t-elle rouler plus lentement sur ses autoroutes. Peut-être va-t-elle apprendre à fermer la lumière en quittant une pièce, à réduire le chauffage ou l'air conditionné, à rouler à bicylclette... Pourquoi? Parce que l'Amérique a illuminé ses maisons, ses rues, ses jardins, ses façades commerciales sans jamais compter. Parce qu'elle a construit des voitures dipsomaniaques. Parce qu'elle a chauffé ou refroidi des villes entières et équipé ses usines, ses écoles, ses bâtiments publiques sans jamais songer à demain. Parce qu'elle a consommé, chaque année, un tiers de l'énergie mondiale alors qu'elle ne représente que 6 pour cent de la population terrestre.

LUMINEUSE CALIFORNIE

Il ne sert plus à grand-chose de découvrir aujourd'hui que le gouvernement aurait pu prendre des mesures il y a déjà longtemps. Blâmer la Maison Blanche ou l'industrie de l'or noir ne rendra pas aux USA son abondance énergétique perdue. Il faut que chaque américain participe volontairement à l'opération "économie" aujourd'hui, sous peine d'y être forcé demain. Mais d'un état à l'autre, les réactions varient. Pendant qu'avec plus ou moins de bonne ou mauvaise grâce, le Texas prolonge les vacances de ses écoliers, l'Alaska ordonne de ne déblayer la neige que sur la moitié de ses parkings pour décourager l'usage de la voiture et que le "strip" à Las Vegas renonce aux lumières qui faisaient qu'on y prenne la nuit pour le jour... la Californie, elle, n'est pas décidée à vivre dans l'ombre!

Ce n'est pas par hasard, qu'en 1920, les "drive-in" ont été créés en Californie. On y parcourt plus de distances en voiture que dans n'importe quel autre état. New York qui vient en seconde place pour l'activité routière, roule à peine plus de la moitié des milles parcourus en Californie. Los Angeles, en particulier, est un immense enchevêtrement d'autoroutes, ce qui peut aisément se comprendre si l'on pense que sa plus grande longueur fait 75 milles (environ 102 km). Ces autoroutes sont brillamment éclairées la nuit et même, depuis peu, des panneaux lumineux y dispensent des messages sur les conditions du trafic. En Californie, on vit en voiture, parfois on y mange, on y regarde des films dans les "drive-in theater", on y reste même pour entendre la messe dans une "drive-in church". On y a souvent une deuxième et une troisième voiture, ce qui est une obligation plus qu'un luxe à cause des distances et du manque de transport en commun.

Et à cause de tout cela, de tous les Américains, le Californien sera sans doute le plus puni par la crise de l'énergie. Les officiels réagissent d'ailleurs avec énormément de réticences. Sur quelques autoroutes, on a réduit la vitesse de 70 à 65 milles à l'heure. Mais il n'est pas question de limiter à 50 milles à l'heure, ce qui pourtant, permettrait une économie d'essence de 15 pour cent tout en réduisant le smog et le nombre d'accidents. Contrairement à ceux du gouvernement fédéral, les employés de l'état de Californie n'ont pas reçu l'ordre de rouler plus lentement. Seul Tom Bradley, maire de Los Angeles, a demandé aux employés municipaux de ne pas dépasser 50 milles à l'heure. Il a aussi prié le President Nixon d'assouplir le programme d'allocations prioritaires applicable dans tout le pays et qui risque de paralyser des transports publics déjà si insuffisants, au moment où Los Angeles en a le plus besoin.

A part cela, la Californie hausse les épaules quand on parle de fermer les autoroutes aux voitures (mais de les ouvrir aux bicyclettes) le dimanche. Elle préfère envisager une exploitation plus intense de ses réserves de pétrole et la reprise, au large de Santa Barbara, de sondages auxquels on avait renoncé à la suite d'un accident sérieux, en 1969. Et plutôt que de songer à un rationnement, elle parle d'utiliser un pétrole plus lourd en soufre (sauf à Los Angeles où la pollution est déjà la plus grave du pays) et de renvoyer à plus tard l'application des normes sévères fixées par les environnementalistes. On parle aussi de super-taxes sur l'essence, ce qui aurait pour résultat paradoxal de rendre l'essence moins accessible à ceux qui roulent dans des petites voitures pas chères, mais affecterait finalement très peu ceux qui peuvent s'offrir des Lincoln ou des Cadillac assoiffées. Et il ne faudrait pas croire que le Californien se tourne beaucoup plus vers la petite voitrure sobre... le représentant de Cadillac à Los Angeles a vendu plus de voitures cet automne qu'en vingt-cinq années d'existence!

Le conducteur californien a tout de même eu de petites frustrations: les parkings publics ont augmenté et le département des transports encourage les Angelenos à voyager en groupes en voiture en mettant sur des files d'attente les conducteurs solitaires... Mais ce n'est pas cela, ni les spots publicitaires qu'Arco fait passer à la télévision pour promouvoir, non pas l'essence, mais la marche à pied, ni quelques rares initiatives privées qui convaincront la Californie d'agir avant qu'il ne soit trop tard.

SAGE ORÉGON

Pendant que la Californie n'a réduit qu'un seul éclairage: celui du dôme du Capitole à Sacramento — decision plus symbolique qu'utile —, juste au Nord, sans attendre les recommandations du Président Nixon, l'Oregon, depuis le 23 septembre, a déjà réduit sa consommation totale d'électricité de 6 pour cent.

Par ordre du gouverneur Tom McCall, les bâtiments de l'état ne sont plus éclairés la nuit, les robinets d'eau chaude ont été supprimés, les thermostats sont réglés à 68 F. Sur les autoroutes, l'éclairage a été réduit de moitié, le maximum permis pour la sécurité routière. Dans les villes, ni les parcs et fontaines publics, ni les immeubles commerciaux, ni les églises ne sont plus illuminés. Les enseignes publicitaires ne clignotent et ne brillent plus.

Il faut être Californiens pour vivre au jour le jour. Il faut être Californien pour vivre — même quand on a peu de moyens — comme des gosses de riches, avec une sainte horreur des comptes et des restrictions. Il faut être Californiens, et heureux de l'être, pour continuer à être cigales dans ce qui est devenu, par la force des choses, le pays des fourmis...

économie et finance

Stabilité relative de la Bourse de New York

NEW YORK (AFP-PA) — Peu de fluctuations des cours hier à Wall Street, où le marché a terminé en très légère baisse et non loin de son niveau de la veille, après avoir manifesté une tendance à l'effritement tout au long de la séance. L'activité a été extrêmement réduite, conséquence logique de la longue fin de semaine de l'Action de grâces, nombre d'opérateurs ayant quitté New York pour aller manger la dinde traditionnelle en famille. Par ailleurs le marché, après les vives baisses de lundi et mardi et le redressement technique enregistré mercredi, semble avoir fait une pause en attendant d'en savoir plus long sur la véritable importance de la crise pétrolière. L'indice Dow Jones de 30 valeurs industrielles a perdu .98 à 854.00. Le virement s'établit à 11.47 millions d'actions.

MONTREAL (PC) — Tous les secteurs, celui des services publics excepté, ont perdu du terrain hier à la Bourse de Montréal et l'activité sur ce marché n'a pas été très forte. Le virement combiné de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne a été de 1,174,600 actions, au regard de 995,300 jeudi. Les papeteries ont reculé de 2.40 à 134.76, les banques, de 1.02 à 275.09, les industrielles, de .34 à 247.81, l'indice composé a perdu .30 à 230.29, alors que les services publics ont monté de .16 à 144.30. La Banque de Commerce, en baisse de 1-4 et à $29, a rapporté un bénéfice net de $54.9 millions pour l'année financière qui s'est terminée le 31 oct., au regard de $49.2 millions pour l'année financière précédente.

TORONTO (PC) — Les prix ont baissé légèrement hier, à la Bourse de Toronto et l'activité y a été modérée. Les titres aurifères et les pétroles de l'Ouest ont cependant gagné du terrain. L'indice des industriels a reculé de .21 à 220.31, les métaux non ferreux ont perdu .97 à 99.40, alors que les titres aurifères ont monté de 8.67 à 297.29 et les pétroles de l'Ouest, de 5.40 à 276.04. Le virement s'établit à 2.48 millions d'actions, au regard de 2.26 millions la veille et la valeur totale des actions transigées atteint $24.82 millions, au regard de $22.10 millions jeudi.

NOMINATION
LES BOUTIQUES KELLY SHOP

La direction des boutiques Kelly Shop, exclusivités féminines, a le plaisir d'annoncer la nomination de Mme Noëlla Lapointe au poste d'assistante-gérante à la boutique de Place Fleur de Lys.

Mme Lapointe jouit d'une grande renommée dans le domaine de la mode féminine et se fera un plaisir de vous conseiller dans le choix de vêtements pouvant s'adapter parfaitement à votre personnalité.

Nous vous invitons donc à venir la rencontrer et à bénéficier de sa vaste expérience dans ce domaine. (ANN.)

Le dollar remonte

PARIS (AFP) — Le dollar poursuit sa remontée sur le marché des changes de Paris, qui a été très actif vendredi.

Le dollar financier dépasse son cours central officiel qu'il avait atteint jeudi (4.604 francs) pour s'établir à 4.61 francs.

Quant à la devise commerciale, elle rejoint le cours plancher officiel du dollar (fixé après la deuxième dévaluation du dollar en février dernier) et se traite entre 4.4875 francs et 4.5075 francs (contre un cours moyen de 4.49 francs jeudi).

Parmi les monnaies en flottement concerté vis-à-vis du dollar, le mark s'affaiblit à 1.703 francs (contre 1.705) ainsi que le florin à 1.635 franc (contre 1.649).

La couronne norvégienne, récemment réévaluée, se rapproche de son cours plancher à 79.85 francs pour 100 couronnes (contre 80.55).

Quant à la couronne suédoise, elle se négocie un peu au-dessus de sa parité à 101.55 francs (parité 100.968).

La livre sterling se replie à 10.61 francs, ainsi que la lire italienne à 7.48 francs, pour 1.000 lires (contre 7.51).

NOMINATION

Albert Boulet, C.A.

Monsieur Maurice Rousseau, président du Conseil d'Administration de Maurice Rousseau & Cie Ltée, est heureux d'annoncer la nomination de M. Albert Boulet, C.A. au poste d'administrateur de la Compagnie.

Monsieur Boulet, déjà avantageusement connu dans nos milieux financiers, est Président-Fondateur de la Compagnie d'Assurance "La Solidarité", de même qu'il siège déjà sur le conseil d'administration de plusieurs autres sociétés. (ANN.)

Aciérie à Nanticoke: projet de $500 millions

Le coût total du projet de construction d'une aciérie à Nanticoke, sur la rive du lac Erie, pourrait facilement dépasser les $500 millions, selon des porte-parole des milieux spécialisés.

Il s'agira là du plus important développement jamais entrepris par une aciérie canadienne. Les installations prévues comprennent un haut fourneau, deux fours basiques à oxygène, une machine de coulée continue à deux lignes pour brames et un laminoir continu à chaud à bandes de 80 pouces du type à semi-commande par ordinateur.

En même temps, à sa mine Griffith, dans le nord-ouest de l'Ontario, la société The Steel Company of Canada (Stelco), procède à l'installation d'un four de réduction directe qui produira du fer préréduit, matière substitutive de la ferraille, destiné à la nouvelle aciérie de la compagnie à Contrecoeur au Québec et à son aciérie de l'ouest du pays, à Edmonton. Cette nouvelle installation servira aussi d'appoint pour soutenir la capacité de production d'acier pendant les regarnissages périodiques des hauts fourneaux.

Le président de la Stelco a dit que l'une des caractéristiques les plus marquantes de l'implantation au lac Erie était l'attitude de la compagnie à l'égard de la question écologique. "Nous avons incorporé à nos plans et projets les plus récentes mesures et installations de préservation de l'environnement. Nous nous sommes souciés tout autant de préserver l'aspect naturel du site, non seulement par le tracé de l'usine même et un aménagement paysager original, mais aussi par notre façon d'aborder le développement ultérieur d'un secteur industriel de 3,000 acres à l'extrémité nord de notre propriété de 6,600 acres".

NOMINATION

M. DENIS GIGUERE

M. Jacques Dugré, président de Laboratoire Orléans Inc., à Beauport, Québec, distributeur de produits chimiques fins et industriels, est heureux d'annoncer la nomination de M. Denis Giguère au poste de directeur des ventes. M. Giguère, qui possède une grande expérience des produits chimiques, invite sa nombreuse clientèle à le consulter pour tous ses besoins dans ce domaine. (ANN.)

Investissements de $100 millions

Une émission d'obligations garanties assurerait le projet d'expansion de Sidbec

par Benoit Harvey
envoyé du Soleil à Montréal

Le projet n'ayant pas encore été soumis à l'approbation du Conseil des ministres, il est trop tôt pour présumer que le gouvernement du Québec donnera le feu vert au projet d'expansion de Sidbec, a déclaré hier le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Guy Saint-Pierre.

Ce projet, qui nécessiterait des investissements de l'ordre de $100 millions échelonnés sur trois ans, dans le parc industriel de Bécancourt principalement, ferait franchir une nouvelle étape à la Société sidérurgique québécoise qui s'approcherait ainsi à un cran de l'intégration totale qui aboutira éventuellement au traitement du minerai extrait du sous-sol québécois.

Au cours d'une courte entrevue accordée au Soleil, à l'issue d'une cérémonie marquant l'inauguration à Montréal d'un Centre d'accueil et de documentation pour les investisseurs canadiens et étrangers, le ministre a cependant indiqué que les investissements de Sidbec n'impliquent pas une mise de fond gouvernementale du même ordre, car le financement du projet serait principalement assuré par une émission d'obligations garanties par la province.

M. Saint-Pierre avait précédemment commenté que la discipline financière résultant d'un budget par programme plaçait le gouvernement dans une situation beaucoup plus confortable. "Pour la première fois depuis 1970, a-t-il ajouté, nous avons une marge de manoeuvre d'environ $50 millions, après avoir satisfait aux exigences essentielles de tous les ministères, ce qui nous permet d'étudier certaines autres priorités extra budgétaires". Telles sont en tout cas, pour le moment, les perspectives du prochain budget québécois qui sera déposé en février ou mars 1974. Une partie de ces fonds dégagée est-elle destinée à Sidbec? Il est permis de le supposer.

LE RAPPORT FANTUS

Poursuivant l'application des recommandations faites par la société Fantus, le ministère de l'Industrie et du Commerce (MIC) ajoutait hier un Centre d'accueil et de documentation à la panoplie des outils de prospection industrielle dont il dispose.

Situé au vingt-troisième étage de la prestigieuse Place Ville-Xarie, dans la métropole, le Centre sera un lieu de rencontre pour les investisseurs qui veulent se renseigner sur les avantages de participer à la croissance économique du Québec. Son organisation avait été suggérée par Fantus, filiale de la firme américaine Dun & Bradstreet, qui avait en outre recommandé un certain nombre de mesures qui sont également appliquées, notamment le bureau du Québec à Toronto, la constitution d'une directive des communications au sein du MIC, la création de nouveaux commissariats industriels locaux et régionaux, etc. Fantus avait également proposé la constitution d'une équipe d'ambassadeurs industriels, ce dont le ministère dispose déjà avec le Conseil général de l'industrie, dont le mandat sera vraisemblablement élargi.

Même si, dans l'ensemble, les 15 secteurs industriels retenus par Fantus pour des analyses particulières correspondent généralement aux objectifs de réorganisation de la structure industrielle du Québec, le mandat du conseiller américain portait essentiellement sur la méthodologie de prospection industrielle, a précisé M. Saint-Pierre. Il appartient au gouvernement de définir sa stratégie de développement, un travail qui devrait être parachevé au cours des prochaines semaines.

Au cours de la cérémonie d'inauguration, le ministre Guy Saint-Pierre a dévoilé les résultats de deux enquêtes sectorielles menées par Fantus, celles ortant sur les télécommunications et les ordinateurs, et le groupe des minitracteurs et accessoires. Le Soleil a largement fait écho à ces documents à la suite du congrès de l'Association des commissaires industriels du Québec, au début du mois. Ces deux études démontrent que les investisseurs obtiendront un rendement plus élevé sur la construction d'usines au Québec par rapport à une implantation en Ontario ou aux Etats-Unis, sans tenir compte par ailleurs des primes à l'investissement ou autres avantages que les gouvernements pourraient accorer.

ENERGIE, UN DOSSIER COMPLEXE

M. Saint-Pierre a accepté de répondre à un certain nombre de questions à l'occasion de cette conférence de presse, sur des dossiers qui n'ont pas trait essentiellement au rapport Fantus. Il a dit par exemple:

Energie: Le dossier du port pétrolier et des négociations avec l'Arabie Saoudite est affecté par la conjoncture politique et économique mondiale, mais il est toujours très actif, il requiert la collaboration de plusieurs ministères, et le chef du gouvernement lui-même s'y intéresse au jour le jour.

Pétrole: Le projet de prolonger l'oléoduc de Sarnia jusqu'à Montréal soulève le problème du coût des approvisionnements, et de la méthode de financement.

Mer: On aura des nouvelles très bientôt sur l'implantation éventuelle de cette société allemande (Construction d'autobus et de véhicules spéciaux) dans l'ancienne usine Soma, à Saint-Bruno.

Cabano: Le projet est toujours d'actualité, et le gouvernement est allé beaucoup plus loin que les recommandations qui lui avaient été faites par le Conseil d'administration de la Société de développement industriel (FDI).

Meer: L'entente cadre entre le Québec et le ministère fédéral de l'Expansion économique et régionale (MEER) sera signée d'ici quelques jours, et sera suivie d'accords plus spécifiques.

Industrialisation: Le gouvernement québécois est un fervent partisan de l'entreprise privée, mais il n'hésitera pas à intervenir dans les secteurs où l'entreprise privée n'a pas répondu à l'attente, comme c'est le cas pour la sidérurgie.

Pôle de croissance: Il ne fait plus de doute que le développement économique de la province doit passer par des pôles de croissance forts, à commencer par celui de Montréal.

Eau lourde: Ce projet, comme plusieurs autres possibilités d'implantation industrielle, continue d'animer l'optimisme du MIC, mais il est encore trop tôt pour commenter la situation.

FALCONBRIDGE

DIVIDENDE numéro 113

Avis est par les présentes donné qu'un dividende trimestriel de vingt-cinq cents (25¢) par action a été déclaré, et étant donné qu'aucun autre dividende ne fut payé durant l'année, un dividende spécial de soixante-quinze cents (75¢) par action a été également déclaré par le Conseil d'administration de Falconbridge Nickel Mines Limited, payables en monnaie canadienne le 28 décembre 1973 aux actionnaires inscrits sur les livres à la fermeture des affaires le 7 décembre 1973.

Par ordre du Conseil
G. T. N. Woodrooffe
Secrétaire

Toronto, Canada
le 16 novembre 1973

ESPACE A BUREAUX A LOUER

Parc Samuel Holland

681-4601

Projet de loi

Pas de taxe de vente pour les machineries agricoles

Par Marc Lestage

Un comité spécial formé de cultivateurs, marchands de machineries aratoires et de fonctionnaires recevra mardi prochain, un avant projet de loi par lequel le ministère du Revenu entend élargir son programme d'exemptions fiscales à l'achat de machinerie agricole.

C'est d'ailleurs à la demande même du Comité consultatif dit "du machinisme agricole", que l'on songe à étendre la politique selon laquelle les machineries agricoles achetées par des cultivateurs sont exemptées de la taxe de vente.

Ces précisions ont été formulées par M. Guy Jacob, un agronome-ingénieur chargé du département de machinisme agricole au ministère de l'Agriculture du Québec, devant l'Association des revendeurs de machineries aratoires, à Québec, hier.

De fait, la suggestion du comité consultatif serait d'étendre l'exemption de taxes aux équipements mécaniques connexes à l'exploitation agricole, sur la ferme. On mentionne, lès générateurs ou souffleurs à neige. Les marchands de machines agricoles soutiennent que ces équipements, s'ils n'appartiennent pas à l'éventail conventionnel de la machinerie aratoire, se révèlent tout aussi essentiels à la bonne tenure de l'entreprise.

CONGRES

Le congrès de l'AMMAQ a cependant formulé certaines réserves au projet gouvernemental de soumettre à toutes les compagnies distributrices de machines agricoles, une carte indiquant quelle devrait être la nature de leur programme de commercialisation

De fait, M. Jacob explique que le travail commandé par le ministère à des spécialistes doit "tracer un portrait du réseau idéal de distribution de machinerie aratoire, au Québec".

Le ministère souhaite ainsi déceler les faiblesses du programme de vente actuellement mis à la disposition des producteurs. Une meilleure distribution des services, si les compagnies acceptent de s'y soumettre, "préviendra, pour le Québec, l'obligation d'imposer des normes de service sévères aux industriels, comme cela s'est fait dans l'ouest", de constater M. Jacob.

Il a cité l'exemple du Manitoba où les vendeurs de machines agricoles sont tenus d'offrir une garantie de trois ans de leurs produits et organiser un service de pièces assuré de 72 heures.

Le président de l'Association provinciale des marchands de machines aratoires, M. Roger Laguë de Farnham, est également président de l'association canadienne des revendeurs de machines agricoles.

Dans l'ensemble, le congrès a permis de conclure à un certain redressement de la position économique de ce service, au cours des dernières années. On éprouve cependant des difficultés au niveau de la main d'oeuvre, en raison de la rareté des programmes de formation adaptés et le caractère saisonnier de cette industrie.

Le prix de l'or sur le marché libre

PARIS (Reuter) — Le napoléon, ancienne pièce française de 20 francs, était coté à 122.49 francs hier, sur le marché libre de l'or, en France, comparativement à 122.40 jeudi.

L'aigle, pièce d'or américaine, était coté à 320.00 francs comparativement à 331.00 jeudi.

LONDRES (Reuter) — L'once d'or fin était cotée à $89.75 en argent américain, à la Bourse de Londres, comparativement à $90.00 jeudi.

Séance calme à la Bourse de Londres

LONDRES (PC) — Les cours ont fléchi hier, à la Bourse de Londres et l'activité a été faible.

Au milieu de la séance, l'indice du Financial Times perdait 4.8 points à 380.7.

La menace que l'Arabie saoudite a faite de réduire de 80 p.c. sa production de pétrole ainsi que la possibilité d'une confrontation entre le gouvernement britannique et les houilleurs britanniques ont contribué à la chute de la Bourse.

Tendance des prix

New York (PA) — L'indice des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée a monté hier de 1.86 point à 332.96, soit un nouveau sommet pour 1973.

RESTAURANT

A LOUER

Bolduc et Associés Inc. (propriétaires)

Place Samuel De Champlain

681-4601

PARADIS + NICOLE INC.

ENTREPRENEURS GENERAUX
3150, RUE HOCHELAGA, STE-FOY, QUEBEC 10 - TELEPHONE: 656-9818

CONSEIL D'ADMINISTRATION:
M. Gaston Paradis — M. Camille Nicole
Me J.-Léo-K. Laflamme, C.R.
M. François-K. Laflamme

CONSTRUCTION ET REPARATION EN TOUT GENRE
Location de compresseurs et excavatrices.

LA NORMICK PERRON INC. EST INSCRITE À LA COTE DE LA BOURSE DE MONTRÉAL

Les actions ordinaires de la Normick Perron Inc. ont été inscrites à la cote de la Bourse de Montréal le mercredi 21 novembre 1973; leur symbole au téléscripteur est "N P I".
La Normick Perron Inc., située à La Sarre, au Québec, exploite une scierie et une usine d'assèchement et de rabotage pour la fabrication du bois de construction et de contre-plaqué. La compagnie emploie plus de 1,400 personnes dans ses diverses filiales de La Sarre, Cochrane, Amos et Beattyville.
Au cours de l'exercice clôturé le 31 mai 1973 les ventes nettes se chiffraient à $28.3 millions et les bénéfices nets à $4.5 millions.
ETAIENT PRESENTS sur le parquet de la Bourse de Montréal, à la brève cérémonie qui a marqué l'inscription, dans l'ordre habituel: MM. Jean Perron, vice-président exécutif de la compagnie; Michel Perron, président et directeur général; Ciovanni Giarrusso, vice-président exécutif à l'administration, Bourse de Montréal et Bourse Canadienne; Normand Perron, trésorier et secrétaire-adjoint de la Normick Perron Inc.; et J. E. Brookes, administrateur et vice-président du Conseil d'administration de la Greenshields Inc. (ANN.)

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
CP Ltd	40815	$16	15⅝	16	+ ⅛
Markbor	10000	$18⅛	18⅛	18⅛	− ⅛
Imp Oil	9373	$43½	42½	42¼	
Dom Text	9100	$9	8¼	8⅝	− ⅛
Met Stores	9000	$11½	11½	11½	−1½
Noranda A	8750	$53⅜	52⅜	53⅛	+1⅜
Alcan Alu	8025	$36⅞	36	36⅛	+ ⅛
People Sn	7900	$11	11	11	+ ¼
Bernicam	7725	180	175	175	
Int Nickel	7550	533⅛	33½	33⅝	− ⅛

MINES

Americ	135000	4	1	1	−3
Cabot Exp	89100	183	162	180	+35
Mt Jamie	87000	31½	30	31½	−1½
Beaver	67000	190	174	190	+12
Stanfard	43500	100	84	100	+14

Volume des transactions: 1,168,104 actions comprenant 365,380 industrielles et 802,724 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	63 Ind.	13 S.P.	7 banq.	85 Tit.	8 Pap.
Vendredi	247.81	144.30	257.09	230.29	134.76
Jeudi	248.15	144.14	276.11	230.59	137.16
Sem. dern.	253.54	144.05	282.91	234.83	141.83
Mois dern.	261.06	146.67	289.04	241.36	153.53
1973 Haut	273.42	163.37	293.39	247.87	159.46
1973 Bas	215.44	138.53	243.06	206.12	95.74
1972 Haut	247.92	167.87	286.40	234.30	101.97
1972 Bas	187.56	150.88	227.56	186.08	81.22

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto
INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Alcan Alu	38020	$36½	36	36½	+ ½
CP Ltd	29395	$16	15⅞	16	+ ⅛
Imp Oil	24904	$43½	42⅝	42⅞	− ⅛
IU Inter	24750	$21	20½	20⅝	− ⅛
Kaiser Res	21275	$51⅛	49⅝	51⅛	+22

MINES

Silvmag	277212	38½	28	33	+6
Sunburst	67000	22	19	19½	− ⅜
Roman Cp	55452	15⅜	14½	15½	+1⅜
Com Mine	24700	21	16½	20	+3
Chemaloy	23160	320	310	315	+5

PETROLE

Pan Ocean	115642	$19¼	18	18½	+ ⅜
Sungdale	44290	$104	94.0	985	+65
Un Conso	33983	$22⅛	21¾	22	+ ¼
Houston	18750	370	355	355	
Asamera	13645	$13⅞	13½	13⅞	+ ⅛

Volume des transactions: 2,780,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	151 Ind.	11 Or	29 Mét.	19 Pét.
Vendredi	220.31	297.29	99.40	276.04
Jeudi	220.52	288.62	100.37	270.64
Sem. dern.	223.51	287.05	102.83	271.23
Mois dern.	236.48	276.50	110.77	272.65
1972	214.13	181.93	82.69	264.69
1973 Haut	238.26	327.00	112.67	298.00
1973 Bas	200.44	184.89	85.02	198.18
1972 Haut	221.64	229.26	98.68	277.45
1972 Bas	181.66	140.59	79.15	209.19
Rapport P-B	13.23	16.43	10.05	26.06

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.F.	15 S.p.	60 Tit.
Vendredi	439.6	146.6	105.9	272.6
Jeudi	438.8	145.7	105.8	277.8
Sem. dern.	456.9	149.5	108.3	287.5
Mois dern.	500.7	148.5	115.8	307.4
1972	521.8	180.3	152.1	345.5
Haut 1973	532.7	184.7	146.3	346.9
Bas 1973	431.8	125.5	104.3	269.2
Haut 1972	529.8	203.4	152.1	349.9
Bas 1972	471.0	169.7	128.7	311.9

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind	856.34	861.40	847.46	854.00	−0.98
20 Trans	172.20	174.70	170.50	172.90	+1.71
155 P	91.03	92.06	90.01	91.13	−0.32
65 Fin	265.42	267.79	262.66	265.28	+0.59

Volume des transactions: 11,470,000 actions.

Les obligations à New York

	20 C.F.	10 Ind.	10 S.p.	10 Vol. étrang.	10 à bas rend.
Vendredi	51.9	81.3	87.3	98.7	77.4
Jeudi	52.0	81.5	87.4	98.7	77.5
Sem. dern.	51.8	81.6	87.2	98.7	77.3
Mois dern.	2.0	81.0	87.1	98.6	78.4
1972	51.6	85.6	88.8	97.1	81.4
1973 Haut	53.2	85.4	89.3	99.6	82.2
1973 Bas	51.6	78.0	85.2	96.3	74.2
1972 Haut	53.2	85.8	89.5	98.6	83.1
1972 Bas	51.3	83.5	6.7	91.5	80.1

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW-YORK

Titres	Ventes	Fer.	Chang.
Brit Pet	223000	14⅞	− ⅜
McDonald	213000	47⅛	−4⅛
FstNat City	176200	45¼	−1¼
Gen Motors	129000	52⅛	+ ⅛
Seatrain Lin	115500	2	+ ⅛
Gulf Oil	108000	20⅝	− ⅛
Am Tel Tel	90800	48⅝	+1⅛
Coig Palm	88100	30⅝	− ⅛
Ford Mot	84900	45⅛	+ ⅜
Am T and T	81700	41⅜	−
Xerox Cp	78300	134	−3½
Am Home	75300	42⅛	− ⅛
Weigh El	60900	34	+1⅛
Howrd John	60400	12¼	− ⅛
Goodyear	58800	16⅛	− ⅛

monnaies étrangères

MONTREAL (PC) — Voici les taux des devises tels qu'ils sont fournis par la Banque de Montréal:

Afrique du Sud (rand)	1.5000
Allemagne (mark)	.3870
Australie (dollar)	1.4900
Autriche (schilling)	.0535
Bermudes (dollar)	1.0000
Belgique (franc)	.0259
Brésil (cruzeiro)	.1665
Bulgarie (lev)	.9300
Chine (yuan)	.5120
Danemark (couronne)	.1715
Espagne (peseta)	.0177
Etats-Unis (dollar)	1.0000
France (franc)	.2240
Hongrie (forint)	.0955
Italie (lire)	.001725
Japon (yen)	.003500
Mexique (peso)	.0810
Norvège (couronne)	.1815
Pays-Bas (florin)	.3720
Pologne (zloty)	.0503
Roumanie (leu)	.1668
Roy.-Uni (livre sterling)	2.4000
Suède (couronne)	.2320
Suisse (franc)	.3175
Tchécosl. (couronne)	.1900
Venezuela (bolivar libre)	.2350
Yougoslavie (dinar)	.0585

Cotations en devises canadiennes.

titres au comptoir

Cours fournis par la Bourse de Montréal et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas
Ayrhart	6900	40	35
Beauport Inv	400	30	30
Berkeley	1400	225	212½
Bralor Cap	1000	80	75
Brunet Les	600	262½	262½
Calmet	15000	78	77
Canindex	600	8	5
C Perm Inc Inv	2000	$10⅛	10
Canuc	2500	28	27
Cessland	500	140	140
Comac Comm	220	135	135
Cie Min Ligner	2000	90	85
Cons Churc Cap	450	137½	137½
Cons Comp Spec	300	100	100
Cons D L P	600	100	100
Currie Rose	10500	25	21
Currie Rose	1000	23	23
Elect Assoc	100	287½	287½
Expo Iron	3000	28	28
Hartland	8500	15	10
Int Mariner	400	13	13
Int Systcms	1200	30	25
Int Video	100	95	95
Kukatush	1000	205	200
Lakelyn	10500	75	72
Louvicourt	2000	4	4
MacLan	2500	120	80
Mandarin	1000	38	38
Mrs Wagosik	1000	30	30
Mdrico	8950	150	125
Monexco	6000	27	27
Multico	1850	205	200
Prime Poudash	2000	1	1
Robin Red Lk	2700	300	290
Rol Roy Adr	6000	70	65
S N S Ltee	21000	103	87
Santa Maria	10000	18	15
Scott Chib	1000	1	1
Senoca	12000	58	58
Sernet	4000	100	100
Sonex	1000	41	41
Stand Nickel	1000	20	20
Crevier wts	300	362½	362½
Grengair A wts	400	10	10
Isec Cda wts	100	80	80

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

Ventes

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
A et B					
Abitibi	13880	$12¼	11⅞	12	– ¼
Acklands	6500	$12½	12¼	12¼	
Ackrd 2p	100	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅛
Acme Gas	5500	13	12½	12½	– ½
Acres Ltd	1307	$12	11¼	12	+ ¼
Acres A pr	147	$44¼	44¼	44¼	+ ½
Acres wt	732	185	175	185	+10
Adanac M	z100	40	40	40	
Advocate	1200	140	125	140	+15
Afton Min	5300	750	725	725	–25
A.G.F.M	z42	345	345	345	
Agnico E	1593	520	500	500	–20
Agra Ind	951	$12½	12	12½	
Akaitcho	1500	112	109	112	+ 3
Albany	9600	83	80	82	– 3
Alr East G	3700	755	735	755	+25
Alta Gas A	5114	$11⅞	11	11	– ⅛
Alta Gas C p	225	$68⅛	68½	68½	
Alta Nat	900	$18½	18½	18½	
Alcan	38020	$36½	36	36½	+ ½
Alcan pr	z50	$24¼	24¼	24¼	
Algo Cent	280	$14½	14½	14½	+ ½
Algoma St	2100	$20¾	20½	20¾	
Allarco Dv	500	$6¼	6¼	6¼	
Alliance B	900	$9	8½	9	+ ⅜
Almiex	6525	760	705	750	+25
Alpa Ind	2300	$9	9	9	+ ½
Alum 4½ p	125	$35	35	35	
Am Larder	1500	57	57	57	– 3
Andres W	495	$25¼	25½	25¾	
Anglo-cn	875	$18½	18	18½	+ ½
Ang U Dev	4100	87	85	87	
Anthes B p	z10	$72	72	72	
Aquitaine	5158	$25½	25⅜	25⅜	+ ⅛
Args 250 p	100	$32⅞	32¾	32¾	– ½
Argus B pr	50	$35	35	35	
Argus C pr	200	$12¼	12¼	12¼	
Args 260 p	50	$33½	33½	33½	– ½
Asama	13645	$13⅞	13½	13¾	+ ⅜
Asbestos	1800	$18¼	18½	18¼	
Ashland C	900	$12¾	12⅜	12¾	+ ⅛
Ashland pr	75	$26	26	26	+ ½
Asoc Porc	z331	75	75	75	
Atco Ind	1325	$16¼	15⅜	15¾	– ⅛
Atl C Cap	2000	50	50	50	– 1
Auto El	425	$6⅛	6	6⅛	+ ⅛
Ata Hard A	800	$9⅞	9⅛	9⅞	
Bad Boy	800	$7⅞	7	7	– ⅛
Bailindery	3900	100	100	100	
Banister C	500	20	20	20	
Barkema C	600	645	640	645	+ 5
Bank Mtl	4980	$20⅛	19¾	20	– ⅛
Bank N S	5455	$38⅛	37⅝	37¾	– ¼
B Cdn Nat	1050	$19⅛	19½	19⅝	+ ⅛
Barex	z200	7½	7½	7½	
Bary Expl	z400	52	52	52	
Baton B	800	$9½	9	9½	+ ½
Beavr Eng	100	$5¼	5¼	5¼	
Becker B p	400	400	400	400	
Bedeng w	700	3	3	3	– 2
Bell Canad	8836	$41	40⅜	40¾	– ⅜
Bell A pr	276	$44¼	44½	44½	
Bell B pr	170	$47⅞	47¼	47¼	
Bell C pr	2885	$30¾	30½	30¾	
Betim	800	$15¼	15	15	– ¼
Bitmore I	500	390	390	390	+10
Bitmo A p	1300	400	400	400	
Bl Hawk	2000	69	69	69	– 1
Black P A	100	$5⅜	5⅜	5⅜	– ⅛
Blkwd A	1000	475	460	475	+25
Block B	15000	350	345	350	+ 5
Bombrdr	5740	230	180	215	–10
Bonanza I	1500	310	300	310	–15
Bunty	17500	83	79	79	– 4
Bowts Car	7000	220	210	220	+ 5
Bow Valy	7120	$34⅞	32⅜	34¼	+1½
BP Can	3826	$14½	14⅛	14¼	
Bralor Res	1100	165	155	155	
Bramalea	9285	$6½	6½	6½	
Brameda	2606	52	51	52	– 2
Brascan	3401	$18⅛	18½	18½	– ⅛
Brenda M	4700	825	805	810	+ 5
Brinco	1530	$5½	5⅜	5½	+ ⅛
BC Forest	2250	$21	20	20¾	– ¼
BC Frest p	50	$40½	40½	40½	– ½
BC Sugar p	z5	$14¾	14¾	14⅞	
BC Phone	331	$53¼	53	53	– ½
BCPh 4½ p	z20	$55	55	55	
BCPh 5¾ p	25	$71¼	70	71¼	+ ¼
BCPh 6.80	z20	$21½	21½	21½	
BCP 7.04 p	z60	$22¼	22¼	22¼	
Broul R	4000	45	39	45	+ 7
Brunswk	8130	555	545	550	
Budd Auto	1100	$11¼	10⅞	11	
Budd A w	700	625	605	625	–20
Bushnell	z1	59	9	9	
C					
CAE Ind	6012	59	8¾	9	– ⅛
Cal Pow	6250	$23¾	23¼	23¾	
Cal P 4 p	z25	$53½	53½	53½	
Cal P 4½ p	50	558	58	58	
Cal P 5 p	z20	$66½	66½	66½	
Cal P 5.40 p	30	$85	85	85	–3¼
Cal P 7 p	140	$100	100	100	+ 6
Calvrt Dis	500	205	205	205	
Calvert	3000	18	17	17	+ 1
C Mines	24700	21	16½	20	+ 3
Cambrdg	100	$15	15	15	
Camtio	7100	910	870	885	+15
Cam Chib	3000	655	640	650	
Camp RL	1000	$53½	52½	53¼	+1¼
Campau A	1415	$9¾	9½	9¾	– ¼
Campu 7p	200	$10⅞	10⅞	10⅞	– ⅛
Can Cem L	657	$13	12⅞	12⅞	+ ¼
CCem r	42693	11	8	9	
C Cem L p	z40	$18½	18½	18½	
C Goodhar	3475	225	220	220	– 2
Can Malt A	350	$28½	28½	28½	+ ½
C Nor West	2450	765	750	765	+10
C Pakrs C	850	24	23¾	24	
Can Perm	1230	$20¼	20	20	– ¼
C Safway p	100	$8½	8¼	8¼	
CS Pete	5000	545	535	545	
CS Pete w	1200	54	54	54	+ 1
CSL pr	1100	475	450	475	+ 5
CSL	1200	330	315	325	– 5
Cdn Bonanza	500	17	17	17	
Cdn Cable w	6200	195	185	190	– 9
C Cabletsy	600	$16⅜	16⅛	16⅜	– ⅛
Cdn Celr	1060	350	350	350	+10
Cdn Cel	5350	$6¾	6⅛	6⅜	– ⅛
CC Man A	250	$22½	22	22	– ½
C Curtis	200	60	60	60	
Cdn Equity	5000	$16	15½	16	+ ¼
C Ex Gas	7050	415	405	405	
CGE	z10	$27¾	27¼	27¾	
CGE pr	500	$27	27	27	+ ¼
CG Invest	75	$75	75	75	
C Homestd	3200	755	740	745	– 5
Cdn Hydr	5320	$7¾	7½	7¾	
C Imp Bank	8820	$29¼	28¾	29	– ¼
C Ind Gas	1600	$9½	9¼	9¼	– ⅛
CIL	775	$18⅞	18½	18⅞	+ ⅛
C Int Pow	200	$13¾	13¼	13¼	+ ¼
C Manair	500	370	365	370	
C Mol	10500	36	34	36	
C Marconi	1050	355	350	350	–10
C Memorial	750	360	350	360	+10
C Merrill	100	480	480	480	–20
C Occidental	800	$12⅞	12¾	12¾	– ⅛
CP Inve pr	2110	$32⅞	32⅛	32¼	
CP Inve w	7740	360	345	350	–10
CP Ltd	29395	16	15¾	16	+ ⅛
CPL $3. pr	500	$8⅞	8⅞	8⅞	– ⅛
CPL UK p	1000	$7	7	7	
C Reserve	2500	555	545	555	+10
Cdn Salt	200	$14⅛	14⅛	14⅜	– ⅜
Cdn Sup O	855	$58½	57¾	58½	+ 1
Cdn Tire A	6691	$52¼	52	52	– ¼
C Utilties	200	$10	9¾	9¾	+ ⅛
C Util $1.25	618	$20⅝	20¼	20⅝	– ⅛
CWN G 4 pr	100	$10¾	10¾	10¾	+ ⅜
CWN 5½ p	z50	$13½	13½	13½	
Cantran	150	$19⅜	19⅜	19⅜	+ ¼
Capit Div	1700	42	36	42	+ 5
Cara	2325	57	6¾	6⅞	+ ⅜
Carling	6300	425	410	410	–15
Carling A p	35	$25¾	25¾	25¾	+ ¼
Carling B p	245	$30	29⅞	30	
Carma D	100	$8⅞	8⅞	8⅞	– ¼
Carrier JD	500	250	240	250	
Cassiar	380	$11⅜	11½	11½	+ ¼
Cassidy L	300	$5½	5½	5½	
Cassidy p	200	$9⅛	9⅛	9⅛	– ⅛
CC Yachts	300	335	335	335	
Celanese	1400	$5¾	5⅜	5⅝	– ⅛
Celanes 1 p	z25	$12	12	12	
CFCN	500	$8½	8½	8½	– ¼
Charter Oil	200	405	400	400	
Chmly	23160	320	310	315	+ 5
Chestrvile	8000	17½	16	17	+ 1
Chib-K	12600	34	33	33	
Chieftan D	1300	$13¾	11¾	13⅜	+ ⅜
Chimo	1000	102	102	102	
Chrysler	5360	$19⅛	18¾	19	– ¼
CHUM	z60	$9½	8¾	8¾	
CHUM B	110	$11	11	11	– ⅛
Clarcan	600	325	315	315	– 5
Cinch Wtl	2000	67	62	67	+ 4
Clckfield	z34	$5⅜	5⅜	5⅜	
Coin Lake	4000	12	12	12	
Coldstm	2128	265	261	261	
Coles Book	800	$7⅛	7⅛	7¼	– ⅛
Compro	z50	360	360	360	
Cmnc	19785	$38	36⅞	37¼	+ ¼
C Holiday I	1110	$8⅝	8½	8½	– ⅛
Computel	570	$7½	7½	7½	
Coniagas	500	70	70	70	
Conn Bath	3171	$27	26½	26½	– ½
Con Bath p	100	$18⅜	18⅜	18⅜	– ⅛
Con Bath w	6450	270	255	255	–15
C Bath 68 w	800	$15½	15	15	
Con Bldg	6850	285	270	285	+15
C Fordy	12550	130	105	120	+15
C Durham	3000	55	53	53	– 1
C Marben	620	93	93	93	+ 3
C Marsn	1200	171	171	171	– 3
Cons Pipe	200	300	300	300	–15
C Rambler	1100	310	299	299	+ 9
C Rexspar	8000	35	32	32	– 3
Con Textle	1300	390	365	365	–10
Con Distrb	6025	$18¾	17½	18¾	+ 1
Cons Gas	1425	$16¼	16	16¼	+ ¼
Con Gas B	40	$74	74	74	+1¾
Con Glass	500	$8½	8¼	8½	– ⅛
Control F	200	200	200	200	
Cooper C	200	$12¼	12	12	– ¼
Cop Fields	z67	135	135	135	
Corby vt	505	$20	19¾	19¾	– ⅛
Corby B	z55	$19¼	19¼	19¼	
Cornat Ind	1800	490	475	475	– 5
Coseka R	2700	260	255	260	
Costain R	300	$7⅛	7	7⅛	+ ⅜
Costin R w	300	285	280	280	+10
Craigmt	1125	700	690	700	+ 5
Crain R L	775	$9⅛	9¼	9¼	
Creutbrk	200	$9½	9½	9½	+ ¼
Cutlrd	3000	13	13	13	
Crwn Life	160	$74	73	73½	– ½
Crwn Trst	1050	$27	27	27	+ 1
Crow Nest	400	$31½	31	31	+ 1
Crush Intl	2070	$10½	9⅞	10½	
D à G					
Dale R	286	$9⅞	9⅞	9⅞	+ ⅛
Dalmy A	300	$5¾	5⅝	5⅝	+ ⅛
Dawson D	1950	58	7¾	8	+ ¼
Decca R	1600	685	650	685	+ 20
D Eldona	2600	39½	39½	39½	– ½
Delta H A p	500	300	300	300	
Denison	8687	$55	52¾	53	+2¾
Dickinsn	3550	315	295	315	+20
Digitech	500	160	140	160	+10
Distl Seag	5800	$42½	42	42½	+ ½
Doman I	1450	$9	8⅞	8⅞	– ⅛
Dome	4533	$105½	103	105½	+ 3¼
Dome Pete	3173	$39½	37½	39½	+ 1¾
D Citrus	200	$7¾	7¾	7¾	– ⅛
D Explor	1000	61	61	61	+ 1
Dofasco	4471	$30⅛	29¾	29¾	– ⅛
Dom Store	1055	$13¾	13½	13½	– ¼
D Textle	7050	$9⅞	8⅝	8¾	– ⅛
Domtar	3438	$23⅛	23	23	– ⅛
Domtar pr	z25	$13¾	13¾	13¾	
Douglas L	1400	330	310	310	
DRG Ltd A	1290	$8¼	7¾	7¾	– ¾
Dunde Pal	z100	38	38	38	
Dunraie	500	22	22	22	– 1
Du Pont	244	$27	26½	27	+ ½
Dustbane	500	$6⅞	6⅞	6⅞	– ⅛
Dylex L A	1201	$7⅜	7½	7½	– ⅛
Dynasty	4420	$11⅞	11	11	– ⅛
Estn Can S	200	$18	15	15	– ¼
Estn Prpx	150	475	475	475	–10
East Sull	3250	265	252	255	+ 5
Eddy Match	100	$20	20	20	– ½
Elks Stors	6850	$14½	13⅞	14½	+ ⅜
Emco	100	$5⅞	5⅞	5⅞	+ ⅛
Exquisite	400	265	265	265	–10
Fairview	700	$21	20¾	21	+ ¼
Falcon C	4200	$12¾	12½	12⅝	– ⅛
Falcon	3510	$7½	70	70½	– 1¼
Farm Mer	100	$5¼	5¼	5¼	– ⅛
Fed Diver	200	98	98	98	
Fed Ind Ltd	2150	$6	6	6	
Fed Pion	600	$22⅛	22½	22½	+ ⅜
Fidelty M S	162	$8¼	8¼	8¼	– ¼
Fields S	500	$16¼	16¼	16¼	+ ⅛
Finning T	100	$11⅛	11⅛	11⅛	
Fleck A	z400	79	75	79	
Foodex S	343	$6⅛	6½	6⅝	+ ⅛
Ford USA	100	$45	45	45	– 2
Ford Cnda	235	$87½	86¾	86¾	– ¾
Fort Relnc	2500	23	20	23	
F Seasons	1800	$6¼	6⅛	6⅛	
F Sea A pr	100	$8¾	8¼	8¼	+ ⅛
Fraser	125	$22¼	22¼	22¼	– ½
Frobex	2000	23	23	23	
Fruehauf	300	$8⅞	8¾	8¾	– ⅛
GH Steel	500	$6⅛	6¼	6¼	– ⅛
Gaz M 66w	100	110	110	110	+10
Gen Distrb	2800	$11	11	11	
GMC	1170	$52¼	51¾	52	– 1
Gerin 1st p	550	$8¾	8¾	8¾	– ¼
Genstar L	2135	$18	17¾	17⅞	– ⅛
Gnstar L w	400	575	560	560	–15
Genco Dis	450	561	6	6	
Gnt Masct	2500	280	771	272	–11
Gibraltar	2950	$11⅞	11½	11⅞	+ ⅜
Glendale	3600	$9¼	9	9	+ ⅛
Goldund M	2300	82	81	82	
Goldray	2000	41	41	41	
Goldrim	2000	6	6	6	
Goodyer	355	$16¼	16¼	16¼	– ¼
Godyear p	50	$35	35	35	
Gozian	200	$9¼	9½	9¾	+ ⅜
Graft G	z1	$30½	30½	30½	
Grandue	400	380	380	380	+ 5
Gt CO S	10054	$11¾	11⅜	11⅜	+ ⅜
GL Nickl	3000	269	265	267	+ 7
GL Paper	2040	$23⅞	23½	23⅝	– ⅛
GL Pap w	1055	700	685	685	
Gr Plains	1250	$30½	29½	30½	+1½
Gt West S	3200	295	290	290	+ 5
Greb I B	z25	$11¼	11¼	11¼	
Green Pnt	1500	6	6	6	
Grey G	400	480	480	480	–15
Greyhnd	2085	$18⅞	18⅝	18⅞	+ ⅜
Guar Trst	390	$11½	11½	11½	
Guard Cap	z10	490	490	490	
Gulf Can	5925	$33	32⅛	32⅛	
H à L					
Halifax D	1000	225	215	215	–10
Hambro C	1600	$6¼	6	6	– ¼
H Group	400	$8½	8	8½	+ ⅛
Ham Tr	500	$11	11	11	
Hardee	2700	110	105	110	
Hard Crp A	4600	$6⅞	6¼	6¼	
Hard Crp C	390	$6¼	6⅛	6¼	+ ⅛
Harlequin	1100	$15⅛	14¾	14¾	– ¼
Harris J S	300	56	6	6	– ½
Harveys F	z25	125	125	125	
Hawker S	2109	55	5	5	
Hays Dna	562	$8	7⅞	8	+ ¼
Headway C	100	435	435	435	
Hollinger	410	$46	45¾	46	+ ¼
Home A	8492	$55¼	54	55	+ 1
Home B	300	$48¾	48	48¾	+ ¾
Huron	18750	370	355	355	
Huds Bay	7985	$27¼	26⅝	27¼	+ ½
H Bay Co	1019	$19¼	19	19¼	+ ¼
HB Oil Gas	929	$47	46⅜	46¾	–1¼
Huron Eri	607	$30⅜	30⅛	30⅛	– ¼
Husky	17975	$28⅛	28	28⅛	+ ⅛
Husky B pr	175	$43	43	43	
Husky D w	8575	$12¾	11⅞	12¼	+ ⅛
Husky E w	2900	$13¾	13⅜	13⅜	+ ⅛
Hydra Ex	4540	27	25	27	+ 2
IAC	3775	$17⅛	17½	17¾	+ ¼
Imasco	3940	$29¼	29½	29½	
Imp O	24904	$43¾	42⅜	42⅝	– ¼
Indal Can	100	$13⅜	13⅜	13⅜	– ⅛
Ind Adhes	200	$14¾	14½	14⅞	+ ¾
Ingils	100	$15	15	15	
Inland Gas	371	$9½	9⅜	9½	
Inter-City	500	475	475	475	
Inter C A p	150	17	17	17	– ¼
Int Bibis T	5700	12½	11½	12½	+ ½
IBM	102	$272	270	272	– 1
Int Mogul	1200	915	905	905	– 5
Mogul A	300	$15¼	15	15⅛	+ ⅛
Inco	9843	$34	33¾	33¾	– ¼
Interpool	100	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅛
Int Div	800	250	250	250	
Intpr Pipe	2870	$23¼	23	23	– ¼
Int Pipe w	1200	800	800	800	+ 5
Ipsco	z20	$13⅞	13⅞	13⅞	
Inv Grp A	2650	$9¼	9⅛	9⅛	– ⅛
Inv Grp 5 p	650	$19¾	19⅜	19¾	
Irish Cap	5000	7	6	6	
Iron Boy T	100	360	360	360	
Irwin T A	8355	475	450	460	–15
Iso	2000	186	185	185	– 5
ITL Ind	900	335	325	325	–10
ITL Ind pr	z25	$11¼	11¼	11¼	
IU Intl	24750	$21	20½	20⅝	– ⅜
Ivaco Ind	1250	$10½	10¼	10½	+ ⅛
IWC Com	500	225	225	225	–10
Jannock	3032	57	6⅞	7	
Jannock B	237	$12½	12⅜	12½	+ ¼
Jelex	17000	21	19	19	– 1
Joliet	1000	21½	21½	21½	– ½
Jonsmith	5000	8	8	8	
Jorex Ltd	2500	66	65	66	– 3
Joutel	3000	38	37	37	
Kaiser	21275	$5¼	495	5⅛	+ 22
Kaps Tran	5885	$5¼	5	5¼	+ ⅛
Keen Ind	1400	$12¼	12¼	12¼	
Keeprite B	900	$8¾	8¾	8¾	
Kelsey H	200	$10¾	10½	10½	– ⅛
Kenting	600	$5⅝	5½	5½	
Kerr Ad	11527	$12⅜	12	12⅜	
K Anacon	1000	31	31	31	+ ½
Koltiier	700	$6⅛	6	6	
Labatt A	2350	$24¼	24⅛	24¼	– ⅛
Labatt A p	200	$24¼	24⅛	24¼	
Labatt B	1275	$30¼	30⅛	30⅛	– ¼
Lacarex w	2000	13	13	13	– 2
Ladlaw T	800	$12	11⅞	12	+ ⅛
Laiftw B p	100	$10	10	10	
LOnt Cem	1620	430	425	425	
Lassiar	380	$11⅜	11½	11½	+ ¼
Lassidy L	300	$5½	5½	5½	
Lassidy p	200	$9⅛	9⅛	9⅛	– ⅛
Laura Sec	200	$5⅝	5⅜	5⅜	
Leigh Inst	1385	$5	5	5	– ⅛
Life Inv	2800	93	90	90	– 3
Life Inv A	300	7	7	7	– 1
Lincoln Tr	200	$17¼	17¼	17¼	
LL Lac	500	205	205	205	
Lob Co A	2500	$5½	5½	5½	
Lob Co B	717	$5½	5⅜	5½	
Lob Co pr	125	$27⅛	27¼	27⅛	+ ¼
Lob G A pr	100	$16¼	16¾	16¾	– ¼
Lochiel	3200	300	295	295	
Loeb M	1000	455	450	450	–10
Lost River	1400	305	305	305	
Lyttan M	500	140	140	140	+ 5
M à O					
MH Cable	z51	$14	13¼	13¼	
MB Ltd	2601	$34⅜	34⅛	34⅜	+ ⅛
Madeline	2200	485	480	480	+ 5
Madsen	1300	116	115	115	– 4
Magna Int	100	$9¼	9¼	9¼	– ⅛
Magnetics	5500	71	66	70	+ 5
Maislin I	300	$7¼	7¼	7¼	+ ⅛
Major H D	200	365	365	365	
Man Bar	5500	57	55	57	+ 3
M Lf Gard	50	$30	30	30	+ ⅜
M Lf Mills	100	$21⅜	21⅜	21⅜	– ⅛
Maplex M	600	325	315	315	–10
Marcana	500	17	17	17	– 1
Maritime	200	$19¾	19¼	19¾	
Mkbro	13458	$18½	18	18⅜	– ⅛
Markel F	200	$6¼	6	6¼	
Martin	5500	17½	17	17	
Mass Fer	6679	$21	20⅜	21	
Matchen	2000	8	8	8	+ ½
Mc Adam	5000	32	31	32	– 1
Mc Intyre	1375	$57	56½	56½	– ¾
McLaghln	3260	$17⅞	17¾	17⅞	+ ⅛
McLaqn w	230	900	900	900	+50
Meichers	100	$6½	6½	6½	– ¼
Melton R E	2200	350	325	330	+25
MEPC w	250	410	410	410	+10
Mercantil	3434	$22¼	20¾	21½	– ¼
Meron r	14087	310	295	300	
Merland E	1300	200	200	200	
Meta Uran	2000	14	14	14	+ ½
Met Stores	1050	$12	11½	11½	– ½
Met Trust	1374	$25	24⅜	24⅜	– ½
MICC	300	$31½	31	31½	+ ½
Microsyst	5747	$6⅞	6¾	6⅞	
Microsys w	1200	420	420	420	
Mitt Group	100	365	365	365	–25
Mindamr	4200	425	405	405	+15
MLW Wor	200	$14⅞	14⅞	14⅞	– ⅛
Moffat	200	59	9	9	
Molson A	7295	$23½	23	23⅛	– ⅛
Molson B	1100	$23¼	23¼	23¼	
Mon Inv	200	$9½	9½	9½	
Morenco	100	$10¼	10¼	10¼	– ⅛
Montrey A	9500	47	43	43	– 4
Mtl Trust	825	$19¼	19	19	+ ¼
Moore	4790	$53⅛	52¼	53¼	
Morse A	z75	$18¼	18¼	18¼	
MTS Inter	1000	48	48	48	+ 2
Mulls	11500	66	63	63	– 2
Murphy	1500	$9⅛	9⅛	9⅛	– ⅛
Murrtt P	500	230	230	230	+ 5
Mymar M	z344	35	35	35	
NaChns I	3975	$13¼	13	13¼	– ⅛
Nat Drug	100	$6		6	
Nat Groc p	z25	$22¼	22¼	22¼	
Nat Pete	4500	47	45	45	– 5
N B Cook	1000	235	220	235	+20
NBU Mine	1000	290	290	290	+ 5
Neonex	12000	295	285	290	– 5
New Ath	2000	11	11	11	
New Col	2500	25	25	25	
N Goldvue	3000	13½	13	13	– ½
Newnor	5000	7½	7½	7½	– ½
N Provid D	2200	26	26	26	
N Que Rogl	400	555	550	555	+15
N Senator	3000	10	9	10	
N York Oil	2333	93	93	93	+ 2
NFld LP	137	$11¼	11¼	11¼	– ¼
Nick Rim	2000	9	9	9	+ ½
Noble M	1000	96	95	95	
Noma Ind	350	$7	6½	7	
Nor Acme	1000	14	14	14	
Noranda A	8412	$53½	52¼	53¼	+ 1
Norbaska	3000	22	21	22	
Nordair L	300	415	400	415	+15
Norlex e		See list below.			
Normick P	200	$5⅛	5⅛	5⅛	
NC Oil's	2200	675	665	670	+ 5
N Canada	500	65	65	65	– 1
Nor Ctl G	1740	$11⅜	10⅞	10⅞	– ½
Nor Ctl B p	z75	$22½	22½	22½	
Nor Ctl 150 p	650	$22¾	22½	22½	– ¼
Nor Ctl w	875	400	390	400	+10
Northgat	4250	485	475	480	+ 5
Northld	500	23	22

bourse de montréal

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	7190	$12¼	11⅞	12	-⅛
Alta Gas T	356	$11½	11½	11½	-⅛
Alcan	8025	$36⅛	36	36⅛	+⅝
Alcan pr	150	$24½	24½	24½	-½
Algoma St	1502	$20½	20½	20½	-¼
Almin 2p	25	$35	35	35	
Aquitaine	575	$25⅝	25⅝	25⅝	+⅝
Asbestos	1287	$19	18½	19	+½
Astral	200	175	175	175	
Bank Mtl	3690	$20⅛	19¾	20	
Bank NS	400	$38	37¾	37¾	
Banq CN	4845	$19½	19¼	19⅜	+⅛
Bq Pv Can	1167	$16	15¾	15¾	
Bell Canad	1792	$40⅞	40⅝	40¾	-⅛
Bell A pr	30	$44½	44½	44½	-⅜
Block a	100	460	460	460	-125
BM RT u	1800	$14	14	14	+⅛
Bombrder	4150	230	185	190	-50
Border C	1600	305	300	305	-5
BP Can	100	$14¼	14¼	14¼	
Brascan	2191	$18½	18⅛	18½	-¼
BC Frest p	60	$40½	40½	40½	+½
BC Phone	50	$53	53	53	-½
BC Ph 4¾ p	57	$59	59	59	-2¼
Brinco	450	$5½	5⅜	5⅜	
Calgary P	1000	$23¾	23¾	23¾	+⅜
Camp w	1050	$9¾	9⅝	9⅝	
Can Cem L	7300	$12⅞	12¾	12⅞	-⅛
C C I r	34781	11	8	9	+1
C Arena	600	$14½	14½	14½	-1
Cdn Cable	1025	$16¾	16¾	16¾	+¼
C Cel	1100	$6¾	6½	6½	-⅜
C Hydro	550	$7⅝	7⅝	7⅝	-1⅛
C Im	1012	$29⅛	28⅞	29	-¼
CIL	600	$18¼	18¼	18¼	+¼
C Javln	17100	$10½	10	10¼	+¼
CPI pr	495	$32¼	32⅛	32⅛	-¼
CP Inve w	200	360	360	360	+10
Cdn Salt	100	$14	14	14	-½
Cdn Tire A	725	$52	52	52	+¼
CPLtd	40815	$16	15⅝	16	+⅛
Carl Ok	325	415	415	415	-15
Celanese	650	$5¾	5⅝	5⅝	-⅛
Cel 175	100	$20¼	20¼	20¼	+¼
Cent Dyn	2000	140	140	140	+10
Chrysler	2625	$19¼	18¾	18¾	-⅜
Coles B	200	$7¼	7¼	7¼	-1
Cominco	4550	$38	37	37½	+½
Con Bath	700	$27	27	27	
Con Bath w	225	260	260	260	+5
C Bath 68 w	150	$15¼	15¼	15¼	-3¼
Caplnd	100	165	165	165	-5
Corpex	1900	$7¼	6⅞	7¼	+1¼
Cr Fonc	27	$95½	95½	95½	+½
Dalmy a	100	$5¾	5¾	5¾	-1
Denison	2058	$55	53	53¼	+2½
Distl Seag	1600	$42¼	42	42¼	+¼
Dome Pete	750	$39¼	37½	39	+1½
D Bridge	300	$37¼	37	37	-½
Dofasco	900	$30	29¾	29¾	-⅜
Dom Glass	200	$12⅜	12⅜	12⅜	+⅛
Dom Store	1600	$13¾	13½	13½	-⅜
D Textie	9100	$9	8⅝	8⅝	-⅝
Domtar	2770	$23¼	22⅞	22⅞	-¼
Donohue	100	$11	11	11	-⅛
Donohue Pr	100	$18¾	18¾	18¾	+¼
Du Pont	1075	$26½	26½	26½	
E Pr Air	100	480	480	480	
Fairview	100	$20⅞	20⅞	20⅞	+⅜
Fal Nck	1000	$71	70¾	70¼	-2¼
Fin Coll	460	$5½	5½	5½	-⅛
Fraser	225	$22¼	22¼	22¼	-1⅛
Gaz Metr	400	$5¼	5⅛	5¼	+⅛
Genstar L	1220	$18	17¾	18	
Grafton	50	$30	30	30	-1
Gulf Can	380	$33	32⅜	32⅜	
Hrd Car a	3000	$6¾	6¾	6¾	+¼
Hawker S	505	$5	5	5	+
Heitman w	233	125	125	125	+5
Heitmn U	178	$9	9	9	+⅛
Home A	125	$55	55	55	+1¾
Huds Bay	715	$27	26¾	27	+¼
H Bay Co	325	$19	19	19	-½
HB Oil Gas	240	$46⅛	46⅛	46⅛	+1⅛
Husky Oil	3673	$28½	28¼	28½	+1
IAC	680	$17¾	17⅝	17¾	
Imp Oil	9373	$43½	42½	42¾	
Imasco Ltd	1900	$29¼	29⅜	29⅜	+⅛
Int Nickel	7550	$33⅞	33½	33⅝	-⅜
IU Int	2200	$21	20½	20⅝	-½
Intpr Pipe	1000	$23¼	23¼	23¼	
Jaock b	1000	41	41	41	-197
Kaiser Re	2225	$5¼	5	5⅛	+⅛
Labatt a	400	$24¼	24¼	24¼	-¼
Lacroix	1000	$5	5	5	
Logistec C	500	325	325	325	-10
MB Ltd	990	$34½	34	34¼	-½
Maislin	725	$7¼	7¼	7¼	+⅛
Mrkbro	10000	$18⅛	18⅛	18⅛	-⅛
Mass Fer	3150	$21	20½	20⅞	-⅛
Melchers	400	$6½	6½	6½	-½
Mercantl	4500	$22¼	21⅛	21⅛	-½
Mer Bk r	6601	310	295	305	+10
Met Stores	9000	$11½	11½	11½	-5½
Miron A	300	$5	5	5	
Molson A	1650	$23½	23	23	-⅝
MLW Wor	400	$14⅞	14⅞	14⅞	-⅛
Morenco	600	$10⅜	10⅜	10⅜	-⅛
Moore	210	$53¼	53¼	53¼	+¼
Morse A	400	$18¼	18¼	18¼	
Multi Ac	6350	$7¾	7¼	7¾	+1
Murphy	500	$9⅛	9⅛	9⅛	-⅜
N Sea Pr	600	$15⅝	15½	15⅝	+⅜
NB Tel	269	$14	14	14	
Normick	100	$5⅛	5⅛	5⅛	-⅛
Noran a	8750	$53⅜	52⅜	53⅜	+1⅜
Nor Crl G	600	$11¼	11	11¼	+⅛
Pac Pete	700	$34⅞	34¼	34¼	-¼
Pancan	425	$14¾	14¾	14¾	+⅛
Pan Ocean	14802	$19⅛	18	18⅜	+⅜
Peopl St	7900	$11	11	11	+¼
Popular	300	190	185	190	+5
Pow Corp	2138	$12⅛	12⅛	12⅛	-¼
Pow C 5 pr	300	$13⅜	13⅜	13⅜	-⅛
Price Com	1500	$15¾	15¾	15¾	-⅛
Price 4pr	85	$52	52	52	-46
Provigo	2900	$8¾	8¾	8¾	+¼
Qebcor	1100	$14	14	14	-½
QSP Ltd	1500	$17	17	17	
Queen	500	400	400	400	+20
Res Ser	1000	325	325	325	
Rio Algom	4002	$36½	35½	36	+1
Rolland	800	$8¾	8½	8½	-½
Rothman	100	$15¼	15¼	15¼	+¼
Royal Bank	886	$36⅝	36½	36½	-¼
Royal Trst	1775	$28	28	28	+½
St L Cem A	200	$59	59	59	-1
Scot Lasal	800	250	250	250	-50
Shell Can	3377	$19¾	19⅜	19⅜	-⅛
Simpsons	2535	$8¼	8⅛	8⅛	-⅛
Southam	1425	$30	29⅞	29⅞	-⅝
Steel Can	3984	$29½	29	29	-¾
Steinbg A	4825	$23	22½	22¾	-¼
Sup Elec	700	160	155	160	+10
Sys Dem	600	$16¾	16	16¾	+1⅜
Texaco	50	$49¾	49¾	49¾	-¼
Tor Dm Bk	500	$36	35¾	36	
Tot Pet A	500	690	680	680	+15
Tr Can PL	650	$34½	34⅛	34½	+½
Trans Mt	200	$16¾	16¾	16¾	
Unican Sec	100	360	360	360	-5
Unigesco a	1600	225	225	225	
Un Carbid	230	$18	18	18	-¼
Unt Bank	1755	$5⅞	5⅝	5⅝	-⅛
UAP In A	358	$27	27	27	
Velcro	1800	500	480	480	-32
Villager	500	240	235	240	
Walk a	100	$53¼	53¼	53¼	-⅛
Worgton	100	$6½	6½	6½	
Webb Knp	1000	40	40	40	-1
Weldwod	105	$14⅜	14⅜	14⅜	+¼
Westcst	2465	$22¾	22⅜	22¾	+⅛
Weston	260	$20¼	20¼	20¼	+⅜
Woodward	100	$21¾	21¾	21¾	-2
Zellers	3100	$14	14	14	-⅜

bourse canadienne

Cours transmis par la Presse Canadienne

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Belg Stand	500	285	270	270	-40
Berncam	7725	180	175	175	
Bio Vita	1000	15	15	15	-35
Capital Dyn	700	265	265	265	-5
Cine	415	$6⅛	6	6	
Com Hold	300	150	150	150	
Comador	900	$6½	6¼	6½	
Cross W.B.	100	350	350	350	-25
Daltens	600	130	130	130	
Deltan	200	$5	5	5	+
Inland Ch	200	$7⅜	7⅜	7⅜	
Isec	6600	160	145	160	+5
Lemtex	2500	38	37	37	-3
Mar Hem	700	180	175	180	-20
Old Can Inv	100	77	77	77	
Prefac	2200	125	110	110	-15
Profiex	400	70	70	70	
Reprox	1400	305	300	300	-5
SparCap	600	56	56	56	
Val Mr A	1000	210	200	200	-20
Wabasso	100	$9½	9½	9½	-½
Ziebart	1000	180	180	180	
MINES ET PETROLES					
Abitib Asb	300	121	121	121	-4
Acroll Ltd	500	65	65	65	+1
AIS	2700	95	86	86	-1
Ajax Min	2000	16	16	16	
Albar	1000	12	12	12	-½
Americ	135000	4	1	1	-3
Atl Tung	2000	10	10	10	
Basic Res	2300	360	350	360	+5
Bond Ore	2500	5	5	5	-7
Bateman	7500	5	5	5	
Bayard	4500	27	25	25	-1
Beaver	67000	190	174	190	-12
Beltere	5500	29	27	27	-2
Bumt Hill	1000	5	5	5	
Cabot	89100	183	162	180	+35
Caliper Dev	3000	6½	6	6½	-½
Can Mer	20000	480	480	480	+478
Capri	5000	19½	19	19	+½
Cartier	1000	11	11	11	-4
Chibex	1600	100	93	100	-1
C Louana	1000	49	49	49	
Cop Man	2000	11	8	8	-4
Cuvier	16100	320	300	315	
D Lease	1000	5	5	5	+½
Ducros	2500	15	15	15	-½
Dumont	1000	35	35	35	
Flint Rk	1000	16	16	16	
Fort N	4900	505	490	505	+10
Gaspe Q	5800	123	120	120	-3
Goldex	300	275	265	265	-5
Gold Hk	29000	33	30	33	+2
Gr Coast	3137	210	200	200	-5
Int Norval	6000	16½	16	16½	+½
Invictus	16500	68	62	65	-1
Jupiter	3440	74	67	67	
Kallio	5000	50	40	50	+10
Kiena	500	170	170	170	
Kingswd	25000	9	8½	9	
Mdonld M	5000	41	40	41	
Mal Hygd	1200	280	275	275	-5
Maybrun	1700	14½	13	14½	+1½
Min Exp	1500	15	15	15	+3
Min Res	1400	160	155	160	+15
Min Ore	5000	3	3	3	
Mistango	10000	6	6	6	
MM Porc	4000	34	34	34	-1
Mt Jamie	87000	31½	30	31½	+1½
Muscoch	11500	38½	37	38	-½
N Insco	2250	67	65	65	-2
N Ungava	2300	20	20	20	
Nocana	1000	15	15	15	+1
NA Rare	2000	15	15	15	
Nrth QE	3000	12	8½	12	+4
NQN Min	1000	37	37	37	-2
Panaca	4000	18	18	18	+1
Pat Silv	4000	5½	5½	5½	+½
Phoenix	100	300	300	300	
Probe Mines	500	34	34	34	-5
Que Expl	6000	47	45	47	
Que Uran	7000	39	35	38	+4
Queenstn	6500	24	23	24	+1
Renzy	500	26	26	26	-1
Roy Agas	4200	71	68	68	-2
St Lucie	1000	20	20	20	
Sil Stack	4000	17	17	17	+2
S Dufault	20500	15	12½	15	+2½
Stand Gld	4500	20	20	20	
Stdrd	43500	100	84	100	+14
Sturgeon	5000	44	40	42	-2
Sullivan	2000	255	255	255	-35
Talismn	600	6	6	6	-2
Torcan	8000	13½	12	13	
Twent C	1730	140	140	140	
U Asbes	4100	350	345	350	-35
Viking Res	1520	580	560	560	-15
W Q Mn	16000	21	19½	21	+3½
Wh Star	8000	31	30	30	-1
Zinot Mines	2000	3	3	3	

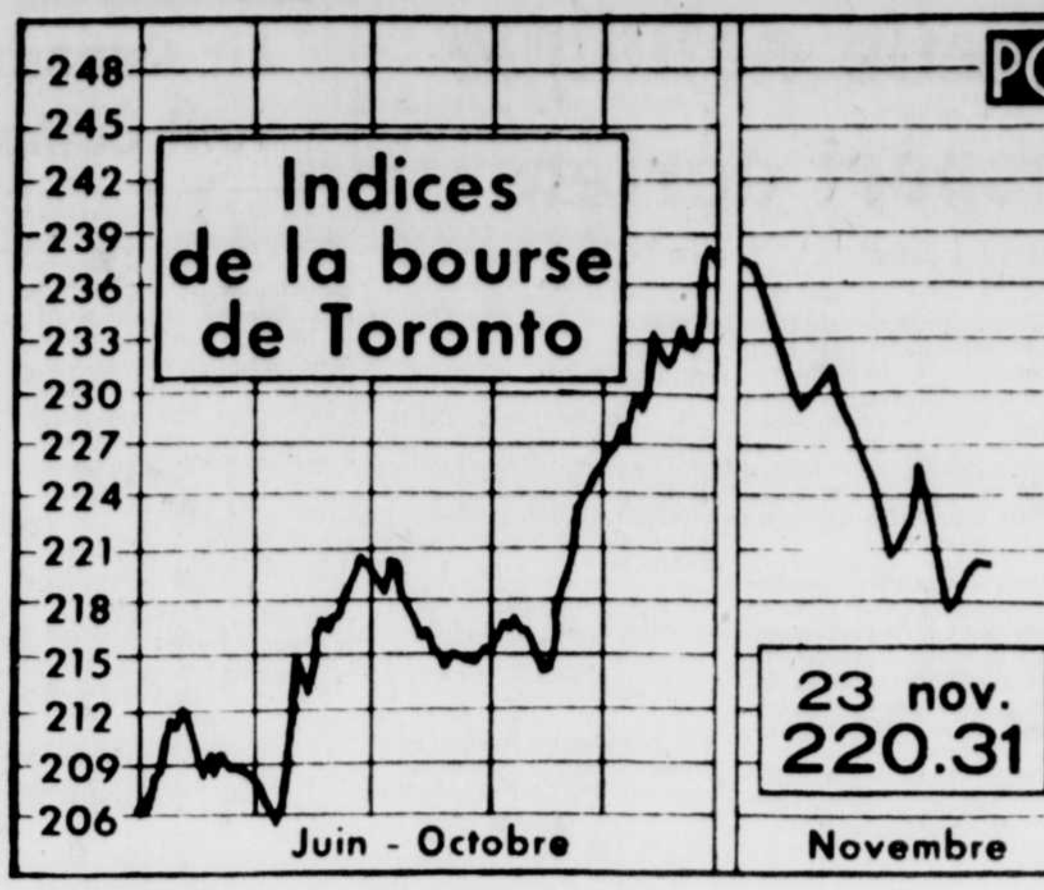
Volume des transactions: 1,168,104 actions comprenant 365,380 industrielles et 802,724 minières et pétrolières.

bourse américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Tit.	rpb	Ventes en '00	haut	bas	fer.	chang.
Aeronca I		8	1½	1⅜	1⅜	
Airbn Ft	10	5	7¾	7⅝	7¾	
AlaskAr		17	6⅝	6⅜	6⅝	+¼
Alleg Air	11	47	7	6⅝	7	+¼
Alld Art	16	94	4	3⅝	4	+⅜
A Israeli	6	18	6½	6½	6½	
ASafe E	4	27	6¼	6	6⅛	
Anthony	3	47	5⅜	4⅞	4⅞	-½
AO Ind	11	46	1⅛	1	1	-⅛
Aquit Ca	23	68	25½	25⅜	25½	+½
Argus		1	¾	¾	¾	
Asamera	27	91	13⅞	13¼	13⅞	+1
Austral O	23	78	16½	15¾	16⅛	-⅛
Auto Rad	5	1	2¾	2¾	2¾	+⅛
AVEMC	6	31	3⅞	3½	3½	-¼
Banistr	12	34	22⅛	21½	22	-⅛
Bartons	16	4	2⅜	2¼	2⅜	
Baruch F		7	1⅝	1½	1½	
Beverly	10	28	1⅞	1¾	1¾	
Bow Vall	143	39	34½	32½	34½	+2½
Bradf Cm	34	12	25	25	25	
Brnf Air A		2	10½	10½	10½	+¼
Brascan	4	13	18¾	18½	18½	
Breeze C		11	4⅝	4⅜	4⅝	+¼
Buttes GO	33	58	33⅞	33¼	33¼	-¼
Calcomp	7	40	9½	8½	9⅜	+½
Camco In		12	6⅝	6⅜	6⅝	+¼
Camp Ch	7	36	6½	65-16	6½	-⅛
CExp GO	60	37	4¼	4¼	4¼	+⅛
Cdn Hom	73	20	7½	75-16	7⅜	+⅛
Cdn Mar	13	1	3⅝	3⅝	3⅝	
Cdn Occ	14	5	12⅞	12¾	12¾	
CSup Oil	55	10	58½	57¾	58½	+1
Converl		7	2	1⅞	1⅞	+⅛
Christian	10	31	2⅜	2⅛	2⅛	-⅛
Cinerama		78	1⅛	1	1⅛	+⅛
Coit Int	5	62	2¾	2½	2⅝	
Coleman	7	52	10⅜	9⅞	10¼	
Cmbust Eq	14	18	18⅞	18¼	18⅞	+¾
Cominco	17	14	38	36½	38	+2
Compugrp	13	23	25⅜	25⅛	25⅛	+⅛
Condec		16	3	2⅞	2⅞	
Con OG	61	50	6¼	6⅛	6⅛	+⅛
Cont Mat	8	43	1⅛	1⅛	1⅛	
Cordon Int	12	18	8⅞	8⅝	8¾	-⅛
Creole P	8	25	19⅛	18¾	19⅛	+⅜
Crystal O	14	35	15⅛	14½	14⅞	+¼
Data Dc	7	2	22	22	22	
Data Prd	7	47	3⅝	3½	3½	+⅛
Dearbn	35	5	14½	14¼	14⅜	+¼
Dev Am	4	45	11¼	11	11	
Devn Ap	4	43	8¼	8	8¼	+⅜
DiaM Dril	12	34	17¾	16⅝	17¾	+¼
Dixilyn		16	7⅝	7⅛	7⅛	-¼
Dome P	28	61	39⅝	37	39⅝	+3
Domtar	11	2	23⅛	22⅞	23⅛	+½
Drew Nat	46	20	1⅞	1¾	1⅞	
Dynalec	16	21	3¾	3½	3½	-¼
Dynell	8	1	4⅝	4⅝	4⅝	
Edmos	4	12	3⅜	3⅛	3¼	+¼
Fed Res		80	4⅛	4	4⅛	
Ford C	5	z30	89	88¼	88¼	
Front Air	5	20	4⅞	4⅝	4⅞	+¼
Gilbert C		13	11-16	9-16	11-16	+3-16
Great Am	13	15	13-16	13-16	13-16	
GtLk Ch	13	63	12¾	12¼	12¼	-½
GSC Ent		2	1⅛	1⅛	1⅛	
Hasbro	6	25	4½	4	4½	+⅝
Home A	31	11	55	54	54¾	+2⅜
Husky Oil	14	48	28⅝	28	28½	+1¼
Hycel		36	2⅞	2¾	2¾	
Hyg Fd	5	2	20¼	20⅛	20⅛	-⅜
Imp Oil	28	125	43¾	42½	42⅞	+⅛
Int Str		32	2	2	2	
INSTR Sys	30	z8550	29⅞	26¾	29¾	+3¾
Itel Cp	4	30	4¾	4⅝	4¾	-⅜
Jetronic	5	3	2¼	2¼	2¼	
Jupiter	6	1	7⅜	7⅜	7⅜	
Kalvex I	4	53	1⅞	1½	1½	-¼
Kilemb	4	5	2⅜	2¼	2⅜	+3-16
Kin Ark		19	1	1	1	-⅛
Lafay RE	5	23	9¼	9	9⅛	+¼
Lake Sh	32	2	2⅝	2⅝	2⅝	
Loews wt		89	6⅛	5⅞	6	-⅛
Macro C		9	1⅛	1	1⅛	+⅛
Mallory		20	⅞	13-16	13-16	
Marnaq	12	274	4½	4⅛	4½	+¼
McCull		160	5¾	5⅜	5½	-⅛
Milgo El	8	70	17⅝	16½	16½	-1⅝
Mite Cp	6	20	3⅞	3¾	3¾	
Moly wt		32	9⅞	9¼	9¼	-¾
Nat Hith	10	11	2	1⅞	1⅞	
N Idria	14	17	15-16	⅞	⅞	
Nortek	16	1	2⅝	2⅝	2⅝	+⅛
NCdn Oil	18	39	6⅞	6⅝	6⅝	+¼
Numac O	28	21	17¼	16½	17⅛	+1
OKC Cp	5	4	22¼	21¾	21¾	-⅜
OOkiep	7	z100	75¾	75¾	75¾	+¾
Outdr Spt	5	19	7⅜	7	7	+⅛
Pac CPr		8	1⅝	1½	1⅝	+¼
Peel Eld	21	9	10	10	10	
Permaner	10	39	4⅛	3⅞	3⅞	-¼
Phoenix		23	2½	2⅜	2⅜	-⅛
Pioner P	5	24	6	5¾	5¾	
Pioneer S	6	2	2⅛	2⅛	2⅛	+¼
Plant In	15	11	5⅛	4⅞	5	
Poloron		12	2	1⅞	2	+⅛
Plymer	6	z200	6¼	6¼	6¼	+¼
Potter In		18	4	3¾	4	+⅛
Prairie	25	13	9¼	8⅞	8⅞	+⅛
Presley	2	34	3½	3⅛	3¼	-⅛
Preston	8	14	19	17¾	18¾	+2
Quebcor	12	34	13¾	13¾	13¾	+⅛
RapA wt		14	3⅞	3¾	3¾	
Rath P	50	8	4¾	4½	4½	-⅛
Recrion	6	6	24½	24	24½	+½
Res Ctl	34	31	46⅝	46	46⅛	-⅛
Rsrv OG	16	41	8⅜	8	8⅛	-⅛
Resort IA	7	21	1⅞	1¾	1¾	
Rest Asc		13	1½	1½	1½	-⅛
Rexnor		8	2¼	2⅛	2¼	+⅛
Richford		3	2⅜	2¼	2¼	
Riker M		23	1⅛	1	1	-⅛
Rio Algm	10	8	36½	35½	36¼	+2½
Salem C	12	20	6	5⅝	6	+⅜
Solitron	225	21	4½	4¼	4½	+⅜
Sonder	4	5	8¾	8⅝	8¾	+¼
Soundsn	5	13	13¼	12¾	13⅛	-¼
Sterl Pre	5	21	3⅜	3⅛	3⅛	-⅛
Strndent	6	8	8⅝	8½	8½	+⅛
STP Cp	5	22	5¾	5⅝	5⅝	-⅛
Sun Elec	11	29	16½	16¼	16½	+½
Susqhan		7	3	3	3	
Synalloy	5	7	3	2⅞	3	
Syntex	36	171	118¼	116	118⅛	+1½
SystmEn		34	2	1⅞	1⅞	-⅛
Techcol	6	58	7⅞	7¾	7¾	
Teleflex	4	5	13⅝	13⅝	13⅝	
Texstar	3	16	3⅞	3½	3½	-⅛
Total Pet	8	52	7	611-16	7	+¼
Total pf		5	15¾	15¾	15¾	-¼
Tran Lux	29	22	5	4⅝	5	
TWA wt		2362	3-16	1-16	1-16	-1-16
Twin Fair	5	26	6¾	6⅜	6⅝	+¼
Tyco	8	41	9⅜	9	9¼	
UnNat C		38	4¼	4	4	
US Filt	10	47	9¾	9¼	9½	
US Nat Rs	3	18	3⅛	3	3	
Vernit	8	35	3⅛	2⅞	3⅛	
Viewlx		36	1⅛	1	1	-⅛
Vikoa		19	3	2⅝	2¾	-¼
VLN Cp	4	36	4⅞	4⅝	4⅝	
Wacknht	7	3	7	7	7	+⅛
Wainoco	16	14	6½	6⅛	6½	+⅜
Westats		16	3	2⅞	2⅞	
Westby		18	⅞	⅞	⅞	-⅛
Wn Orbis		13	13-16	¾	13-16	+1-16
Wilshr O	15	38	6⅞	6½	6⅞	+⅜
Work Wr	4	3	8⅝	8½	8⅝	+⅛
Wr Harg		23	15-16	⅞	15-16	+1-16
Yates I	8	45	17	16⅜	16½	-½

Volume des transactions: 2,040,000 actions.



Baisse des industries

L'indice de 151 titres industriels à la Bourse de Toronto a fortement baissé au cours de la semaine. A la fermeture hier il s'inscrivait à 220.31 soit une baisse de 5.19 par rapport à 225.50 à la fin de la semaine dernière.

Nouvelles brèves des sociétés

La Banque de Commerce porte son actif à plus de $16 milliards

La Banque de Commerce Canadienne Impériale annonce, dans son 107e compte rendu annuel pour l'exercice terminé le 31 octobre 1973, que le total de son actif s'est établi à plus de $16.1 milliards, soit $2.8 milliards de plus que l'an dernier. Cette augmentation est due tant à la forte demande continue de prêts qu'à une expansion soutenue des opérations en devises.

Les prêts se sont accrus de $1,373 millions pour s'établir à $8,984 millions, la majeure partie de l'augmentation provenant de prêts commerciaux, de prêts aux particuliers et de prêts hypothécaires sur des maisons d'habitation.

Le total des dépôts a augmenté de $2,595 millions pour se chiffrer à $14,801 millions.

Le solde des revenus s'est accru de $26 millions soit 17 pour cent, à $181 millions. Les bénéfices nets des neuf mois ont été de $55 millions soit environ $6 millions de plus qu'un an plus tôt. Le bénéfice par action a été de $1.58 contre $1.41 l'an dernier.

Logistec Corporation rapporte une perte

Le revenu total de Logistec Corporation pour les neuf premiers mois de 1973 s'est élevé à $24.6 millions. Pour la même période l'an dernier, ce revenu brut avait été de $21.1 millions.

Pour les trois premiers trimestres de l'année, la compagnie a accusé une perte nette de $78,527 soit 4 cents par action, au regard d'un profit net de $72,617 ou 6 cents par action durant les neuf mois un an plus tôt.

Au cours des trois mois clos le 30 septembre 1973, Logistec Corp. a affiché un profit net de $434,424 soit 25 cents l'action ordinaire, comparativement à un profit de $462,781 ou 41 cents par action un an auparavant.

Le rapport de la compagnie explique que la diminution des revenus pour les neuf mois est attribuable principalement à une baisse sensible du volume de cargaison générale conventionnelle manutentionnée par les compagnies d'arrimage dans l'Est du Canada en raison de la popularité croissante du transport par conteneurs. De plus, il y a eu les grèves du rail et des pâtes et papiers.

Hausse sensible des revenus de Brinco Ltd

Les revenus nets consolidés de Brinco Limited pour les neuf mois clos le 30 septembre 1973 se sont chiffrés par $4,021,000 soit 16.9 cents par action au regard de $61,000 ou 3 cents par action pour la période correspondante de 1972. L'amélioration soutenue des revenus nets est surtout attribuable aux revenus accrus de Churchill Falls (Labrador) Corporation Limited.

En effet, les revenus nets de Churchill Falls (Labrador) pour les trois premiers trimestres de 1973 ont été de $8,950,000 au regard de $1,779,000 pour la période correspondante de 1972.

Progrès soutenus de U A P Inc.

Les profits du troisième trimestre de UAP Inc. se sont élevés à $504,000 soit une hausse de $47,000 ou un peu plus de 10 pour cent, sur ceux du trimestre correspondant de 1972. Les ventes des trois mois terminés le 25 septembre 1973 ont totalisé $17,815,000 au regard de $12,821,000 un an auparavant.

Pour les neuf premiers mois de l'année, les profits nets ont été de $1,314,000 soit $1.475 par action de classe "A", comparativement à $1,148,000 ou $1.32 par action de classe "A", durant la période correspondante de 1972.

Bons résultats de Les Bateaux SUNRAY Inc.

Les ventes totales de Les Bateaux SUNRAY Inc., de Victoriaville ont augmenté au cours de l'année terminée le 31 août 1973, passant à $1,238,695 en comparaison de $737,669 l'an passé, soit une hausse de 67.9 pour cent. C'est ce qu'a révélé le vice-président responsable de la mise en marché de la compagnie, M. R.D. (Dick) Pépin.

Pour ce qui est de profits, la compagnie déclare qu'ils ont été satisfaisants. En raison de la demande constante, la compagnie est obligée, cette année, d'agrandir son usine et ses entrepôts.

Campbell Chibougamau Mines gagne davantage

Au cours de l'année terminée le 30 juin 1973, les profits nets de Campbell Chibougamau Mines Ltd. ont été de $2,724,000 soit 61 cents par action, compte tenu d'un gain extraordinaire de $476,000. Ce résultat est à rapprocher d'un projet de $39,000 ou un cent par action pour l'exercice précédent. Il est à noter cependant que l'exercice 1972 représente neuf mois d'activités, ceci s'expliquant par une grève.

Pour le premier trimestre (clos le 30 septembre 1973) du présent exercice de la compagnie, les profits nets ont été de $1,620,000 soit 36 cents par action, à comparer à $95,000 ou 2 cents par action un an auparavant.

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral des produits laitiers.

Beurre: arrivages courants, 92 points, 70; 93 points, 71; Commission canadienne de l'industrie laitière, 71.

Fromage: blanc, 72.5, jaune, 72:8.

Poudre de lait écrémé: procédé par vaporisation, No 1, en sac, 37 1-2 à 41 la livre; procédé par rouleau, No 1, .38 à .39; pour nourrissage, en sac, 14 1-2 à 16.

Poudre de lait de beurre pour nourrissage: .32 à .34 la livre; poudre de lait, 7; lait évaporé, 10.70; lait de beurre, .34 à .35.

Prix des oeufs, prix moyens des grossistes aux détaillants, en boite d'une douzaine: A-extra-gros, 82.8; A-gros, 80.3; A-moyens, 76.2; A-petits, 65.2.

Prix payés cette semaine par les distributeurs de la Fédération des Producteurs du Québec: A-extra-gros, 82; A-gros, 80; A-moyens, 76; A-petits, 64; A-peewee, 40.

Pommes de terre: prix de gros, patates nouvelles du Québec, $2.75 à $2.85 le 50 lbs; N.-B., .64 à .67 le 10 lbs, $1.55 à $1.60 le 25 lbs, $2.90 à $3.00 le 50 lbs; I.P.E., .68 à .72 le 10 lbs, $1.70 à $1.80 le 25 lbs, $3.00 à $3.10 le 50 lbs, $4.50 à $4.75 le 75 lbs.

Il y avait 20 nouveaux arrivages.

(ANNONCE)

AVIS
AUX PRODUCTEURS DE PORCS

A compter de lundi le 26 novembre 1973, l'abattoir "Turcotte & Turmel Inc." de Vallée-Jonction Beauce, instaurera un nouveau mode de paiement pour les porcs livrés à son usine de Vallée-Jonction.

Turcotte & Turmel Inc. versera donc à ses fournisseurs, à chaque jour, le prix moyen payé pendant cette même journée aux producteurs de porcs de l'Ontario où toutes les ventes de porcs sont effectuées selon la méthode du téléscripteur. Le prix de la journée s'appliquera à tous les porcs livrés avant 5 heures p.m.

Toujours suivant la méthode établie en Ontario, les Porcs devront être livrés à l'usine de Vallée-Jonction où ils seront payés selon la classification fédérale i.e. selon l'indice. Le prix sera donc établi à chaque jour et publié quotidiennement.

A titre d'exemple, le tableau suivant montrera le prix qui aurait été payé aux producteurs durant la semaine du 12 au 16 novembre 1973.

Novembre	12	13	14	15	16	Prix Moyen PR.SEMAINE
Porcs	.5746	.5710	.5737	.5738	.5760	.5734
Truies	.4568	.4573	.4534	.4510	.4450	.4542

Turcotte & Turmel Inc. espère ainsi donner entière satisfaction à ses fournisseurs en leur permettant d'obtenir la parité avec leurs voisins de l'Ontario.

APPELS D'OFFRES
AVIS LEGAUX SOUMISSIONS

LOI SUR LA FAILLITE
AVIS AUX CREANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de:
DECOR UNIVERSEL DE QUEBEC INC., corps politique et incorporé, ayant son siège social au 6985 - 7e avenue Est, Charlesbourg et faisant affaires au 333 boul. Ste-Anne, et 81 rue Pie XII, Beauport.

AVIS est par les présentes donné que la dite débitrice a été mis en faillite par ordonnance rendue par le Registraire de la Loi sur la Faillite, le 5e jour de novembre 1973 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 27e jour de novembre 1973 à 10.30 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Direction des Faillites, 800 Carré d'Youville, suite 1801, Québec.

Daté de Québec, ce 16e jour de novembre 1973.

Paul Gobeil, syndic

BUREAU DE:
BELLAVANCE GOBEIL & MARQUIS
71 rue St-Pierre, Québec
SYNDICS

2 JOURS DE VENTE A L'ENCAN EQUIPEMENT DE CONSTRUCTION DE PIPE-LINE
18 et 19 DECEMBRE NORMAN, OKLA

Toute la journée, à compter de 9h00.
Lieu de la vente: à 4½ milles au sud de Norman, sur la Nationale 77.

$7,150,000

Tarif de remplacement Equipement jusqu'à 1973.

Support à double-assemblage CRC
18 tracteurs à chenilles
27 Poseurs de tuyaux et membrures
8 Grues sur chenilles pour pipe-line
5 excavateurs à godets
4 tracteurs sur roues
8 camions-tracteurs 1970-73
(14) camions 1973; (17) 1972
(25) Pick-up 1973, (7) 1972

Pour catalogue illustré, s'adresser aux
ENCANTEURS
MAX ROUSE & SONS
361 S. Robertson Blvd., Beverly Hills, Calif. 90211
DAVID WEISZ CO.
930 S. Robertson Blvd., Los Angeles, Calif. 90035

AVIS PUBLIC

QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
NO: 8809 RSP

REGIE DES SERVICES PUBLICS
TELECABLE DE LA RIVE-SUD INC.
108, Côte du Passage
Lévis (LEVIS) requérante.

DEMANDE D'AUTORISATION POUR CONSTRUIRE, EXPLOITER ET ADMINISTRER UNE ENTREPRISE DE CABLODISTRIBUTION

Prenez avis que la requérante demande l'autorisation de construire, exploiter et administrer une entreprise de câblodistribution, conformément à la Loi de la Régie des services publics (S.R.Q. 1964, ch. 229 et am.) et au Règlement relatif aux entreprises publiques de câblodistribution (A.C. 3565-73 du 25 septembre 1973), pour desservir les municipalités de Lévis, Lauzon, St-David, St-Romuald, Charny, St-Nicolas, Bernières et St-Rédempteur.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance de cette requête en s'adressant soit au bureau de la requérante soit à la Régie des services publics.

Toute personne intéressée peut produire une intervention en faisant parvenir au Secrétaire de la Régie dans les 15 jours de la publication du présent avis, un écrit exposant les motifs de son intervention ainsi que ses conclusions. Elle doit en même temps faire parvenir une copie de cet écrit au requérant et envoyer à la Régie des services publics le reçu de livraison, par la poste ou par messager, comme preuve que le requérant a reçu sa copie.

Une audition publique sera tenue par la Régie ultérieurement. Les parties, requérant et intervenants, recevront avis de la date et du lieu d'audition.

QUEBEC, le 16 novembre 1973.

Le secrétaire,
DANIEL BLANCHETTE, avocat
Régie des services publics
2875, boul. Laurier
Suite 1200,
Ste-Foy, Québec 10
G1A 1G8
Tél.: 643-5560

VILLE DE POHENEGAMOOK
(Ste-Eleuthère-Estcourt-Sully)

APPEL D'OFFRES

Avis est par les présentes donné que la Ville de Pohénégamook, comté de Kamouraska, recevra des soumissions aux conditions ci-dessous énumérées.

PROJET: Forage et essai de pompage

Le dit projet consiste au forage d'un puits d'essai d'environ 2,000 g.p.m.

GROUPE-CONSEIL:
Rochette, Rochefort & Associés Ltée, 1009, Route de l'Eglise, Ste-Foy, Québec 10.

CONDITIONS D'UTILISATION DES DOCUMENTS DE SOUMISSIONS

Tous les Entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec pourront, en vue de présenter une soumission, se procurer les documents complets de soumission à l'endroit suivant:
Rochette, Rochefort & Associés Ltée, 1009, Route de l'Eglise, Ste-Foy, Québec 10.

Les documents complets de soumission seront disponibles à partir de vendredi 23 novembre; contre un dépôt fait au nom du Groupe-Conseil au montant de $50.

Les dépôts seront remboursés sur remise des documents. Le dépôt sera confisqué si un entrepreneur néglige de remettre les documents dans un délai de quinze (15) jours après l'ouverture des soumissions, ou s'il remet des documents incomplets et en mauvais état, ou s'il ne présente pas de soumission, ou si sa soumission est acceptée.

CONDITIONS DE SOUMISSION:

Les soumissions devront être accompagnées: 1) d'un cautionnement de soumission de $4,000, sous forme de chèque visé ou de cautionnement fait au nom du Propriétaire, 2) d'une lettre d'intention.

Les soumissions seront remises dans une enveloppe scellée portant mention: "SOUMISSION POUR PROJET NO 2-229-05". Les qualifications des soumissionnaires devront être remises dans une seconde enveloppe scellée portant mention "QUALIFICATIONS" et ces deux (2) enveloppes seront insérées dans une troisième enveloppe mentionnée: "PROJET NO 2-229-05" avant 20.00 heures, jeudi le 6 décembre 1973.

Pour être considérée, toute soumission devra être conforme aux documents de soumission et être accompagnée des documents requis.

La Ville de Pohénégamook ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Tout soumissionnaire est invité à assister à l'ouverture des soumissions à une session convoquée à cette fin, à 20.00 heures, jeudi le 6 décembre 1973, au gymnase de Estcourt.

Donné à Pohénégamook

Mme Noella L. Thériault, Greffier

PROVINCE de QUEBEC
Municipalité de VILLE DE SAINTE-ANNE DE BEAUPRE
Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

Le rôle d'évaluation est déposé à mon bureau, sis à 9848, rue Royale, Sainte-Anne de Beaupré, que tout intéressé peut en prendre connaissance et que toute plainte doit être déposée avant le premier mai 1974.

DONNE à Sainte-Anne de Beaupré ce dix-neuvième jour de novembre mil neuf cent soixante-treize.

François Gravel
Secrétaire-Trésorier

LOI SUR LA FAILLITE
AVIS AUX CREANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de:
L'EVENTAIL INC., Corps politique et incorporé ayant son siège social au 2177 St-Edouard, Giffard, Québec 5 et place d'affaires aux Galeries Canardière, Place Fleur de Lys, Galeries Charlesbourg, Centre d'Achats Rond-Point Lévis, Galeries du Lac-St-Jean, et Centre d'Achats Régional Châteauguay, P. Que.

DEBITRICE.

AVIS est par les présentes donné qu'un jugement annulant l'ordonnance approuvant la proposition a été rendue contre la débitrice susdite le septième jour de novembre 1973, celle-ci est donc réputée avoir fait cession de ses biens.

Une assemblée des créanciers sera tenue le 4e jour de décembre 1973, à 10:30 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Edifice Montcalm, 800, Carré d'Youville, Ch. 1801, Québec.

Québec, ce 20 novembre 1973.

GREGOIRE BELLAVANCE, C.A.
SYNDIC

Bureau de:
BELLAVANCE, GOBEIL & MARQUIS SYNDICS
71 rue St-Pierre, G1K 4A4

AVIS

Prenez avis que Les Liqueurs Douces de Hauterive Ltée s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour présenter une demande de permis spécial (Haulaway) relative au transport de marchandises entre Montréal, Sept-Iles, Baie-Comeau, Hauterive et Forestville pour le compte des compagnies de transport détenant permis d'opération sur la Côte-Nord.

Le camion-tracteur sera fourni avec chauffeur moyennant rétribution à tant du mille.

Toute personne intéressée peut faire opposition à cet avis dans les quatre jours de sa première publication.

Les Liqueurs Douces de Hauterive Ltée

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
NO: 10,431-F

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)

Dans l'affaire de la faillite de:
MICHEL GEORGE, restaurateur, 2287, rue Maufils, Québec.

Débiteur

AVIS est par les présentes donné que MICHEL GEORGE 2287, rue Maufils, Québec, a fait une cession de ses biens le 16ème jour de novembre 1973 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Québec, le 4ème jour de décembre 1973 à 11:00 heures de l'avant-midi au bureau du Séquestre Officiel en le Palais de Justice.

Québec, ce 20ème jour de novembre 1973.

RENE LEFAIVRE &
ALBERT VERROEULST
SYNDICS

BUREAUX DE:
LEFAIVRE VERROEULST & DELWAIDE
56, St-Pierre, Québec
110 est, Racine, Chicoutimi

LA VILLE DE COURVILLE

DEMANDE DES SOUMISSIONS
pour la cueillette des ordures ménagères

Pour toutes personnes intéressées, des devis sont à leur disposition au bureau de la Ville à 60, rue Du Parc, Courville.

Les soumissions devront être entrées pour le 10 décembre 1973.

Pour informations, s'adresser à M. P.-André Robitaille, sec.-trésorier ou numéro suivant.

661-8481

AVIS DE VENTE PAR SOUMISSIONS

Dans l'affaire de:
ST-LAWRENCE MANUFACTURING COMPANY INC.,
3030 boulevard Ste-Anne,
Giffard, Québec.

Le soussigné, ès-qualité d'agent pour TRUST GENERAL DU CANADA et CANADA PERMANENT TRUST, requiert des soumissions pour l'achat en bloc des actifs ci-après décrits.

Les soumissions, accompagnées d'un chèque visé représentant 10% de la soumission à titre d'arrhes, seront reçues au bureau de l'agent soussigné, jusqu'à VENDREDI, le 7 décembre à MIDI.

COMPTES A RECEVOIR (Solde aux livres au 31 octobre 1973)	$ 963,348
STOCKS (Solde aux livres au 30 septembre 1973)	513,536
PLACEMENT 40,000 actions ordinaires de Les Industries Valcartier Inc.	200,000
IMMOBILISATIONS Terrain, bâtisses, machinerie et équipement, mobilier de bureau, matériel roulant, formes moules, gabarits et matrices.	

INSPECTION DES ACTIFS

L'inspection des actifs ne pourra être faite que sur rendez-vous en vous adressant aux bureaux de l'agent soussigné.

CONDITIONS DE VENTE

1. Comptant ou à tels termes acceptables à l'agent ou aux fiduciaires.
2. L'agent ou les fiduciaires se réservent le droit de rejeter toutes ou chacune des soumissions.
3. Seules les enveloppes scellées portant la mention "ST-LAWRENCE MANUFACTURING COMPANY INC." seront considérées.
4. Les prix d'inventaire prévaudront, les plus et les moins à être ajustés sur cette base.
5. Les soumissions seront acceptées en assumant que les acquéreurs auront examiné les actifs et aucune garantie sous quelque forme que ce soit ne peut être fournie.
6. Les acquéreurs devront, dans les trois jours suivant l'acceptation de l'offre, prendre possession des actifs sur place, à leurs propres frais, sans aucune responsabilité de la part des fiduciaires ou de l'agent.
7. Toutes taxes découlant de la vente de ces actifs seront à la charge de l'acquéreur, en plus du prix d'achat.
8. Copies de la liste d'inventaire seront disponibles sur demande au préalable, aux frais du soumissionnaire.
9. L'agent ou les fiduciaires se réservent le droit de renoncer à une ou quelconque des conditions précitées quant à l'acceptation des offres.

Gaston Béliveau, C.A., Agent,
pour: TRUST GENERAL DU CANADA et CANADA PERMANENT TRUST
fiduciaires
pour les détenteurs d'obligations.

Bureaux de:
MERCURE, BELIVEAU & ASSOCIES

804 Tour de la Bourse, Place Victoria, Montréal 115, Québec. Tél.: 878-2841

880 chemin Ste-Foy, Suite 970, Québec, Québec. Tél.: 688-8140

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE STE-THERESE DE LISIEUX
COMTE QUEBEC

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est donné que le rôle de valeur foncière de la Municipalité de Ste-Thérèse de Lisieux est déposé au bureau du Secrétaire-trésorier, Hôtel de Ville de Ste-Thérèse de Lisieux, 880 av. Ste-Thérèse, que tout intéressé peut en prendre connaissance, et que toute plainte doit être déposée avant le 1er mai 1974.

Donné à Ste-Thérèse de Lisieux le 15 novembre 1973.

Camille Drapeau
Secrétaire-trésorier.

AVIS

PRENEZ AVIS que Eddy Doyon Enr., détentrice du permis 16584-V s'adressera à la Commission des Transports du Québec pour obtenir l'émission d'un permis spécial visant à donner le service suivant: Des frontières Canada - Etats-Unis (port d'entrée Lacolle) à St-David pour le transport de fruits frais pour le compte de Drouin & Frère Inc. de St-David.

Tout intéressé peut s'opposer à la présente demande dans les quatre (4) jours qui suivront la première publication de cet avis dans le journal Le Soleil.

Le procureur de la requérante.
Me Jacques Langlois.

LOI SUR LA FAILLITE
AVIS AUX CREANCIERS

Dans l'affaire de la faillite de:
ANDRE TURGEON, ayant fait affaires sous la raison sociale de: "PATISSERIE TURGEON ENR.", Place Tanguay, Lévis, Qué., et résidant au 126A, Caron, Lauzon, Qué.

Débiteur

AVIS est par les présentes donné que Andre Turgeon, ayant fait affaires sous la raison sociale de "PATISSERIE TURGEON ENR." a déposé une cession le 15e jour de novembre 1973, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 6e jour de décembre 1973, à 9:30 heures de l'avant-midi, au bureau du Séquestre Officiel, Edifice Montcalm, 800 Carré d'Youville, Ch. 1801, Québec 4, Qué.

Daté de Québec, ce 22e jour de novembre 1973.

LE SYNDIC,
GREGOIRE BELLAVANCE, C.A.,
71 rue St-Pierre, Québec 2, Qué.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de:
PIERRE DESROCHERS, domicilié à 1312 Jean-Dequen, en la cité de Ste-Foy, district de Québec.

No 10,107
62Q-55559

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné que des soumissions cachetées seront reçues par les syndics soussignés le ou vers le 14e jour de décembre 1973, à 2:00 heures de l'après-midi, à leurs bureaux, 425 est, boulevard Charest, Québec, pour l'achat des items suivants:

Lot no 1:	Terrain ayant une superficie de 525,000 pi. ca. avec chalet construit dessus et ses dépendances au lac Sept-Iles, lot 8-1-c, 8-1-2-1, 8-2-A Rang 1, Canton Gosford. (Sujet approbation par la curatel publique)	**$20,000**
Lot no 2:	Ameublement de chalet	**$ 1,200**
Lot no 3:	Chasse-neige et deux (2) motoneiges	**$ 2,000**

Toute soumission devra être cachetée et sur l'enveloppe, la mention suivante devra être inscrite "Soumission Re: "Pierre Desrochers". De plus, ladite soumission devra être accompagnée d'un chèque visé représentant 15% de la soumission. **Aucune soumission non cachetée ne sera acceptée.**

Tous les dépôts seront remis aux soumissionnaires si la soumission est rejetée; par contre, tout soumissionnaire qui retirerait sa soumission avant qu'il ait reçu l'avis de rejet ou d'acceptation, verra son dépôt confisqué à titre de dommage et intérêt, ou si le soumissionnaire dont la soumission a été acceptée ne concrétise pas la vente, verra également son dépôt confisqué.

Les lieux pourront être visités en communiquant avec Monsieur Raymond Marcoux.

La taxe de vente provinciale lorsque éligible est payable par l'acheteur.

Tous les soumissionnaires sont invités à être présents lors de l'ouverture des soumissions qui aura lieu le 14e jour de décembre 1973, à 2:00 heures de l'après-midi, aux bureaux des soussignés, 425 est, boulevard Charest, Québec, Qué.

Condition de vente: comptant sur acceptation de la soumission par les inspecteurs à la faillite.

Les syndics soussignés ne s'engagent pas à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Daté de Québec, ce 22e jour de novembre 1973.

GINGRAS, ROBITAILLE, syndics

Marchand annonce une nouvelle politique fédérale en matière de transport aérien

OTTAWA (PC) — La nouvelle politique de transport aérien qu'a énoncée vendredi aux Communes le ministre des Transports, M. Jean Marchand, vise essentiellement deux objectifs majeurs: confirmer Air Canada dans son rôle de principal transporteur canadien et établir une coopération parfaite entre Air Canada et CP Air.

Les deux compagnies aériennes transcontinentales du Canada conservent chacune leur territoire actuel et obtiennent en plus de nouvelles lignes de transport.

Dans sa déclaration, M. Marchand a énoncé la nouvelle politique gouvernementale et les principes généraux devant régir le transport aérien tant à l'intérieur qu'à l'extérieur du Canada.

Le ministre a insisté davantage sur la nécessité d'une excellente collaboration entre les deux grandes compagnies Air Canada et CP Air en vue d'assurer un meilleur service aux Canadiens et de veiller aux intérêts mêmes du Canada.

LA NECESSAIRE COOPERATION

"Il faut établir des lignes de conduite et je demande à la Commission canadienne des Transports d'étudier le niveau de coopération et de ne présenter régulièrement des rapports, a dit M. Marchand.

"Si on ne respectait pas ces lignes de conduite, le gouvernement n'hésiterait pas à prendre les mesures nécessaires pour corriger cette situation et même enlever, si nécessaire, des droits accordés en vertu de la politique actuelle".

Au sujet des petites compagnies aériennes qui assurent le transport local ou régional, le ministre a dit que le gouvernement ne tient pas à leur laisser espérer "un genre de croissance qui les rende vraiment compétitifs avec les deux grandes compagnies aériennes. Une telle tangente ne ferait que perturber le genre de bien viable de la croissance actuelle et risquer de faire apparaître des types d'opérations non souhaitables et fortement subventionnés".

La route Canada-Milan est confiée à CPAir, apres une dure lutte entre celle-ci et Air Canada pour l'obtention de cette ligne aérienne qui relie le Canada à la grande ville industrielle italienne.

Par ailleurs, Air Canada pourra se rendre dans toute l'Afrique, à l'exception ds Maroc, de l'Algérie et de la Tunisie, qui sont accordés à CP Air.

Le gouvernement s'attend, d'autre part, qu'Air Canada joue un rôle particulier et de leadership dans des secteurs comme la décentralisation, le bilinguisme, la main d'oeuvre et la technologie.

Au sujet de CPA ir, M. Marchand a demandé un rapport sur la possibilité d'assouplir certaines restrictions aux opérations de la compagnie qui l'obligent à commencer ou à terminer tous ses vols à Montréal ou Vancouver.

LA CHINE

Quand le Canada a reconnu le gouvernement de la République populaire de Chine, en 1970, une ligne aérienne a été établie peu après entre Pekin et le Canada et le transport en a été confié à CP Air.

M. Marchand a confié que si une deuxième liaison était autorisée par la Chine, Air Canada pourrait aussi effectuer la ligne Chine-Canada.

"En annonçant aujourd'hui des ajustements à notre politique en matière de transports aériens internationaux, nous tentons de créer des conditions qui permettront aux deux lignes aériennes de planifier leurs opérations à long terme, a dit M. Marchand.

"Elles permettront aussi au gouvernement d'entreprendre une négociation méthodique de nouveaux accords bilatéraux ou de négocier certains accords déjà existants".

Un autre aspect important de la nouvelle politique du gouvernement en matière de transport aérien est cette reconnaissance qu'il désire concrétiser qu'un nombre toujours croissant de villes canadiennes doivent être considérées comme des aéroports d'entrée au pays.

La déclaration d'hier de M. Marchand constitue la première étape d'un examen d'ensemble de la politique canadienne de transport aérien.

POLITIQUE BIEN ACCUEILLIE

Elle a été bien accueillie, par le porte-parole des Conservateurs, M. Dan Mazankowski, de Vegreville, qui a soutenu que la nouvelle politique constitue un premier pas vers l'établissement d'une politique globale de transports aérien bienfaisante pour l'économie du pays.

Quant à M. Gilles Caouette (CS-Charlevoix), il a reconnu que le fond de la déclaration de M. Marchand est valable "mais il semble que ce ne soit là une fois encore qu'une énumération de bons voeux".

Il a invité le ministre des transports à se pencher d'une façon particulière sur le service aérien au Canada, même oé, a-t-il dit, les gens sont loin d'être satisfaits.

LE NPD PAS D'ACCORD

M. Lee Benjamin (NPD-Regina-Lac-Centre) a réclamé, lui, la nationalisation pure et simple de CP Air afin que tout le service du transport aérien soit assuré par une société d'Etat.

Il a reproché au gouvernement de sembler vouloir favoriser davantage CP Air, une compagnie privée, au détriment d'Air Canada.

M. Benjamin a soutenu que le gouvernement a tendance à accorder à CP Air des routes aériennes "qui rapportent le plus de bénéfices financiers".

Air Canada et deux autres firmes vont comparaître devant la CCT

La Commission canadienne des Transports a sommé les compagnies aériennes Air Canada, Wardair et Nordair Ltd. de lui faire valoir les raisons pour lesquelles leurs vols nolisés à destination de la Floride, du Mexique et de Ste-Lucie dans les Caraïbes ne devraient pas être annulés.

La Commission a révélé dans des ordonnances séparées que l'on avait violé certains de ses règlements dans le cadre de la publicité faite au sujet de ces vols nolisés (charters).

L'organisme gouvernemental a précisé que l'agence de voyage Elkin Tours Ltd., en charge du marketing des envolées de Wardair et d'Air Canada, avait annoncé d'une façon malhonnête les tarifs exiges pour les envolées hebdomadaires de Wardair à destination d'Acapulco au Mexique, par exemple.

Ainsi, la Commission a approuvé un tarif de $306 pour un voyage organisé "tout compris" à destination de Ste-Lucie. Un tel tarif est censé comprendre le prix du voyage, celui du logement et celui des services.

Mais l'agence de voyage a annoncé les envolées au prix de $279 plus 10 p.c. pour les taxes et le service. Selon la Commission, il s'agit là de publicité malhonnête.

AVIS DE CONVOCATION

Avis est par la présente donné qu'il y aura assemblée générale annuelle des sociétaires de la Caisse Populaire de Ste-Claire d'Assise, mercredi le 5 décembre 1973, à 20 heures, au siège social, 63, avenue Boisclerc, à Québec, pour soumettre le rapport des opérations pour l'année sociale terminée le 30 septembre dernier et pour l'élection d'administrateurs.

Philéas Boulay
Secrétaire

Québec, le 24 novembre 1973.

CP Air a confiance d'aller de l'avant dans l'expansion de ses services dans le monde

VANCOUVER (PC) — Le président de CP Air, M. John Gilmer, a déclaré vendredi que son réseau aérien a confiance d'aller de l'avant dans l'expansion de ses services, maintenant que le ministre fédéral des Transports, M. Jean Marchand, a annoncé la politique nouvelle du gouvernement en matière internationale.

M. Marchand a déclaré aux Communes que la nouvelle politique sauvegardera le territoire existant pour les deux réseaux aériens canadiens et ouvrira même de nouveaux secteurs.

M. Gilmer s'est dit heureux de cette politique gouvernementale revisée touchant les liaisons aériennes internationales. La rentabilité de nos services en Amérique du Sud, dit-il, dépendra certainement en grande partie de l'exploitation des villes brésiliennes de Rio de Janeiro et de Sao Paulo. "Nous espérons des négociations prochaines en vue d'une entente aérienne bipartite, et la nomination de CP Air pour desservir le Brésil."

L'Asie du Sud constitue une autre région où CP Air aimerait voir une action prompte visant à négocier des accords aériens. CP Air tient à être désigné pour desservir Bangkok et Singapour, des destinations qui constituent les prolongements naturels de la ligne Canada-Orient que CP Air exploite depuis 1949. On compte que les Philippines feront également partie de l'itinéraire oriental.

Le président de CP Air a aussi souligné que la nouvelle politique gouvernementale accorde à Air Canada presque tout le territoire de l'Afrique, ainsi que huit pays situés dans des régions qui avaient été accordées à CP Air en 1965. Un segment de l'Afrique du Nord est la seule nouvelle région accordée à CP Air, et aucun territoire n'a été enlevé à Air Canada.

M. Gilmer compte que des mesures immédiates seront prises en ce qui touche les demandes présentées depuis longtemps par CP Air quant à l'exploitation du service intérieur, qui se trouve limité tant au point de vue route qu'au point de vue fréquence de vols, au Canada. Et lorsqu'un accord sera signé à ce sujet, M. Gilmer espère qu'environ 50 pour cent des nouvelles liaisons Canada-Etats-Unis seront accordées à CP Air.

6 LOGEMENTS
Coin Bardy et Grandpré, revenu $8,760, comptant $5,000, accepterais échange.

RUE ST-JEAN
Edifice commercial rez-de-chaussée pour commerce, libre un mois d'avis, 2 logements 7 pièces.

LAC ST-CHARLES
Terrain boisé pour développements, 14 arpents x 5 arpents. Boul. Principal.

RAYMOND BERTRAND
651-8867
TRUST ROYAL
COURTIER
PLACE LAURIER
656-9660

SPECIAL DES FETES
MACHINES A COUDRE

Modèles 1973
$69.00

- Marques réputées
- Zigzag
- Boutonnières, etc.

• Paiements faciles • Léger supplément pour meuble de votre choix • Plusieurs modèles de luxe offerts à demi-prix.

DEMONSTRATION GRATUITE A DOMICILE - 663-7243

A DOMICILE FOURNITURE ENR.
3015, boul. Ste-Anne, Giffard

La "Couverture tout repos du propriétaire Volkswagen" et vous.

Pendant que les autres fabricants de voitures déballent leurs nouveaux modèles, Volkswagen change d'emballage.

Dès l'instant où vous montez dans votre Volkswagen 1974, vous êtes protégé par la "Couverture tout repos du propriétaire VW avec Analyse Electronique".

Plus qu'une garantie, c'est un engagement envers le propriétaire qui se prolonge longtemps après sa signature sur le pointillé.

Nous l'envisageons comme un système de transport total. Vous devez pouvoir compter sur votre voiture 365 jours par année, sans devoir payer continuellement pour obtenir ce à quoi vous avez droit.

Personne, dans l'industrie automobile, ne possède un tel plan. Et personne ne semble s'en occuper vraiment, sauf Volkswagen.

Lisez ces lignes et vous découvrirez comment le propriétaire d'une Volkswagen neuve obtient gratuitement le système de protection le plus perfectionné au monde.

12 mois ou 20,000 milles.

La plupart des propriétaires de voitures parcourent environ 14,000 milles la première année. Que vaut alors une garantie de 12,000 milles? La protection Volkswagen se prolonge jusqu'à 20,000 milles: la plupart des compagnies de voitures ne lui arrivent pas à la cheville.

Voici notre garantie en termes clairs:

"Si vous entretenez votre Volkswagen 1974 conformément aux prescriptions du Programme d'entretien Volkswagen, tout concessionnaire autorisé Volkswagen du Canada ou des États-Unis réparera ou remplacera gratuitement toute pièce de l'usine (sauf les filtres, liquides et lubrifiants) trouvée défectueuse dans ses matériaux ou sa fabrication, durant les 12 premiers mois ou les premiers 20,000 milles, selon le premier terme atteint".

Nous ne faisons pas que garantir les pieces defectueuses.

La "Couverture tout repos du propriétaire Volkswagen" va beaucoup plus loin que la simple garantie contre les défectuosités. La plupart des compagnies de voitures ne remplaceront pas une raclette d'essuie-glaces usée, nous le ferons. Elles ne remplaceront pas non plus une ampoule, nous, oui.

Prenez les plaquettes et les garnitures de freins. Aussi longtemps que vous les ferez ajuster conformément au Programme d'entretien, nous les remplacerons gratuitement si elles s'usent complètement. La même règle s'applique à la batterie et aux garnitures d'embrayage. Un pneu défectueux lui, ne vous coûterait qu'un montant proportionnel à son usure.

Quant aux bougies d'allumage et aux grains de contact, nous les remplaçons gratuitement après 12,000 milles, peu importe le temps que vous mettrez à parcourir cette distance. C'est un fait inédit dans l'industrie automobile.

24 mois ou 24,000 milles.

Pour ce qui est des éléments internes du moteur et de la boîte de vitesses, nous sommes allés encore plus loin. Nous les garantissons pour 2 ans ou 24,000 milles, selon le premier terme atteint. Naturellement, nous ne sommes pas responsables des défectuosités dues au manque d'entretien ou à l'abus.

Nous garantissons nos reparations.

La fin d'une garantie ne signifie pas le début de la malchance. Nous effectuerons la réparation et nous garantirons les pièces aussi bien que la main-d'oeuvre pour une période additionnelle de 6 mois ou de 6,000 milles.

Si nous gardons votre voiture jusqu'au lendemain, nous vous en prêtons une.

Nous devons vous garder en position de rouler. Ainsi, si vous êtes un propriétaire qualifié et qu'une réparation à votre voiture doit durer jusqu'au lendemain, nous vous en prêterons une autre, gratuitement et sur rendez-vous, pour tout le temps que durera la réparation.

(Et nous n'oublions pas les propriétaires de VW moins récentes. Si votre voiture a besoin d'une réparation et que vous avez besoin d'une voiture, plusieurs concessionnaires vous en loueront une, moyennant un tarif minimum.)

Service rapide.

Combien de fois avez-vous entendu quelqu'un se plaindre d'avoir dû patienter deux semaines avant de voir ses feux de route réparés? Mais pas chez Volkswagen.

Avec notre Service rapide, si une réparation ne requiert pas plus de 30 minutes, nous l'effectuons pendant que vous attendez.

Et ces réparations mineures n'exigent aucun rendez-vous.

Des examens electroniques gratuits.

L'Analyse Electronique peut déceler des choses qui échapperaient même à un maître mécanicien. Et nous pouvons les réparer pendant que vous êtes encore protégé par la "Couverture tout repos du propriétaire".

C'est une affaire qui se fait a deux.

Nous fabriquons la voiture. Vous en êtes le propriétaire. C'est donc une affaire qui se fait à deux. Aussi longtemps que vous entretiendrez votre Volkswagen convenablement, nous nous occuperons de la plupart des problèmes. C'est ce que signifie la "Couverture tout repos du propriétaire Volkswagen". Lorsque vous serez devenu propriétaire d'une Volkswagen, nous vous garderons bien au chaud.

*Toutes les conditions de cette garantie sont clairement définies dans le Manuel du propriétaire et vous seront expliquées par tout concessionnaire autorisé Volkswagen.

Jos. Lahoud Automobiles Ltée
34 RUE DORCHESTER / QUEBEC / 529-9051

Laval Volkswagen Ltée
777 OUEST, BOUL. CHAREST / QUEBEC / 683-4451

Rinfret Auto Inc.
50 RUE DELISLE / LEVIS / 833-2133

LE SOLEIL

sport

77e ANNEE — No 271 QUEBEC, SAMEDI 24 NOVEMBRE 1973 PAGE VINGT-TROIS

Roger Plouffe veut du hockey ''fait au Québec''

par Jacques Arteau

NDLR: Issue d'une réforme qui a porté sur une période de cinq ans, à partir d'un schisme déclaré en 1967 avec la Quebec Amateur Hockey Association, la Fédération de hockey sur glace du Québec a été constituée en juin dernier comme organisme de régie du hockey amateur au Québec. Son président, Roger Plouffe, fait le point sur la situation générale qui se présente actuellement dans le hockey mineur et junior, principalement à ce dernier niveau où le hockey junior majeur en est à sa cinquième saison d'une complète restructuration.

— Quels sont les avantages qui peuvent actuellement justifier la réforme radicale amenée via une Fédération?

Roger Plouffe: "Seulement changer le nom de l'organisme constituait déjà une importante transformation. Il fallait retirer la piètre image de l'ancienne QAHA qui était pratiquement synonyme de conflits de personnalités. Aussi, et c'était le premier objectif d'un changement total, il fallait unir les forces du hockey qui étaient divisées. A elle seule, l'Association du hockey mineur s'était isolée, il était important de faire cohabiter le mineur et le majeur. Au niveau gouvernemental (Haut-commissariat), un seul groupement du hockey pouvait être reconnu, donc une Fédération. Et cette fédération pouvait du même coup assurer une seule régie administrative, ce qui a été fait et nous a valu un octroi de $50,000 cette annee"

— Où se situe la Fédération québécoise avec cette réforme vis-à-vis les autres associations provinciales dont celle de l'Ontario?

Roger Plouffe: "C'est la deuxième en importance après l'Association de l'Ontario qui reste la plus prestigieuse pour deux raisons: la population et ses effectifs plus nombreux du côté administratif. Quand on parle d'un budget d'environ $250,000 pour le Québec, c'est plus que le double de ce montant pour l'Ontario. Et lorsque l'on regarde le personnel administratif de l'OHA, on ne peut plus se comparer, avec, de notre côté, quatre employés contre une quinzaine et peut-être davantage pour l'Ontario. Mais pour les facilités en arénas, le Québec commence à faire du rattrapage depuis l'an passé. Si le rythme de construction d'une vingtaine d'arénas par année se continue d'ici les quatre prochaines années, on pourra dire que le Québec s'approche de l'Association ontarienne".

— Quelles sont les principales sources de financement de la FHGQ et sont-elles suffisantes pour maintenir son évolution?

Roger Plouffe: "La source principale est l'argent provenant des cartes d'enregistrement des joueurs ($40. pour équipes juniors majeures et juniors ''A'', $30. pour équipes juniors B), plus une certaine part que retire la Fédération de chaque joute junior ($8. à $25. suivant le calibre), un montant d'environ $9,500 qui provenait du fonds de développement de la Ligue nationale et l'octroi obtenu du gouvernement provincial. Toutefois, en faisant le total des dépenses administratives, plus un montant de $7,500 en cotisations à l'Association canadienne pour les cinq votes du Québec, il est assez difficile d'élargir nos services quoique nous ayons pu le faire à certains niveaux. Dans le cas des championnats provinciaux juniors et mineurs en particulier, le budget idéal serait de $25,000 mais nous devons encore nous en remettre en grande partie aux bénévoles et aux jeunes qui doivent encore quéter".

— Le junior majeur a-t-il marqué un pas en avant ou plutôt un recul en élargissant ses cadres?

Roger Plouffe: "Avec plus d'équipes, il est normal que le jeu du junior majeur devait en souffrir, ce qui s'est produit à mon avis. Il n'y avait d'ailleurs pas d'autre alternative que de créer deux divisions pour éviter que des massacres portent un dur coup aux assistances dans certaines villes. Actuellement, si le junior ''A'' avait les instructeurs du junior majeur, cette ligue qui n'a que deux ans d'existence avec à sa tête un président aussi dynamique que Jean Huot, ferait dangereusement compétition au junior majeur. Il n'y a pas à le cacher, les jeunes du junior ''A'' sont nettement plus motivés par l'ambition de passer au junior majeur. Le junior ''A'' trouve d'ailleurs le moyen d'améliorer son propre calibre en limitant les 19 ans, tandis que le junior majeur, pensant plutôt en termes financiers, est à la recherche plus que jamais du plus jeune talent possible. On va le chercher dans les rangs midgets alors qu'il faudrait plutôt laisser ces jeunes se développer plus longtemps".

— Quelle est la contribution du junior majeur au hockey mineur pour le développement des espoirs juniors?

Roger Plouffe: "Sauf quelques équipes comme Québec, le junior majeur pense beaucoup plus à mettre la main sur de jeunes joueurs-vedettes qu'à aider à leur développement aux échelons inférieurs. Chaque club junior majeur devrait posséder son propre système de clubs-écoles et affiliés ou du moins mieux assurer le développement des jeunes joueurs en payant par exemple des instructeurs compétents qui enseigneraient une méthode uniforme. Seulement chez les midget, on voit malheureusement encore trop d'équipes dirigées par des jeunes dont la compétence laisse à désirer. A mon avis, des clubs juniors majeurs devront payer tôt ou tard, si ce n'est déjà fait pour certains clubs, leur négligence ou leur indifférence à aider davantage les clubs mineurs."

— Contrairement à la Ligue junior majeure de l'Ontario, celle du Québec fait bande à part vis-à-vis la Fédération québécoise. La FHGQ se satisfait-elle de cette situation d'exception?

Roger Plouffe: "Nous avons déjà préconisé un changement de ce côté-là mais les dirigeants de la Ligue junior majeure du Québec n'ont pas pris ou n'ont pas voulu prendre le message. Pour l'Ontario, ce n'est pas strictement un avantage financier que de grouper tout le hockey y compris le junior majeur, c'est un avantage administratif et ça s'applique chez nous également. Une chose certaine, on éviterait des conflits entre les ligues juniors, y compris le mineur. Actuellement, le président de la ligue doit faire plaisir à tout le monde, aux gouverneurs et en même temps aux équipes, puis doit ensuite se présenter devant nous en jouant le rôle d'intermédiaire. Pour les arbitres par exemple, la ligue s'en tient encore à un groupe restreint sans tenir compte des arbitres qui ont été préparés par Gaston Marcotte et qui peuvent aussi bien se tirer d'affaires que des arbitres déjà en place depuis quelques saisons. L'aspect financier devrait encore rester entre les mains des gouverneurs mais les questions du hockey doivent être l'affaire de la Fédération qui, je pense, est beaucoup mieux placée pour prévenir les coups au lieu de les subir. La Fédération a vu, par exemple, à prendre charge du repêchage depuis deux ans, je pense qu'il lui faudra provoquer l'intégration de la ligue plutôt que d'attendre. C'est l'une des priorités qui seront mises en marche après les Fêtes, comme l'élimination de la compétition chez les mosquitos pour favoriser exclusivement une meilleure préparation des jeunes joueurs".

SUPER GALA LUTTE
GRAND PRIX
Colisée de Québec à 8 hres 30
LUNDI 26 NOVEMBRE

FINALE 3 contre 3 - 1 chute à finir
EDOUARD CARPENTIER & EDOUARD ETHIFIER & WAR EAGLE VS DALE ROBERTS & CHUCK O'CONNORS & TARZAN TAILER

FINALE 2-3 à finir
MAURICE VACHON VS PROF. TORU TANAKA

SEMI-FINALE
GIGI THE GREEK VS SWEET WILLIAMS & NICK CARTER

ATTRACTION SPECIALE
PAUL VACHON VS GILLES POISSON

SPECIAL
DINO BRAVO & GINO BRITO VS TOKIO JOE & BULL GREGORY

PRELIMINAIRE
JACKIE WHIECZ VS FRENCHY MARTIN

Billets en vente au Colisée - Tabagie Ste-Foy
Promoteur : Dick Marshall

NEIGE EN FETE

NOUVEAU MAGASIN QUEBEC SPORTIF
142 BOUL. KENNEDY, LEVIS (près de la route 20)

PRIX TEMPÊTE A NOS 3 MAGASINS

SKI DE FOND
Ensemble comprenant: skis Intourist (160-205 cm), harnais ABC, bâtons bambou.
SPECIAL D'OUVERTURE $19.77
AVEC L'ACHAT D'UNE PAIRE DE BOTTES DE SKI DE FOND
SEULEMENT 1 ENSEMBLE PAR PERSONNE SUR PLACE

BOTTES DE SKI

Bottes Koflach Expo pro Valeur $130.00 SPECIAL D'OUVERTURE 49.77
Bottes Koflach Spoiler Valeur $110.00 SPECIAL D'OUVERTURE 39.77
Bottes Garmont Valeur $72.00 SPECIAL D'OUVERTURE 29.77

BOTTES KOFLACH ''1974''
Aéro Mystère SPECIAL D'OUVERTURE 185.00
Racing Star SPECIAL D'OUVERTURE 159.00
Pilot SPECIAL D'OUVERTURE 119.00

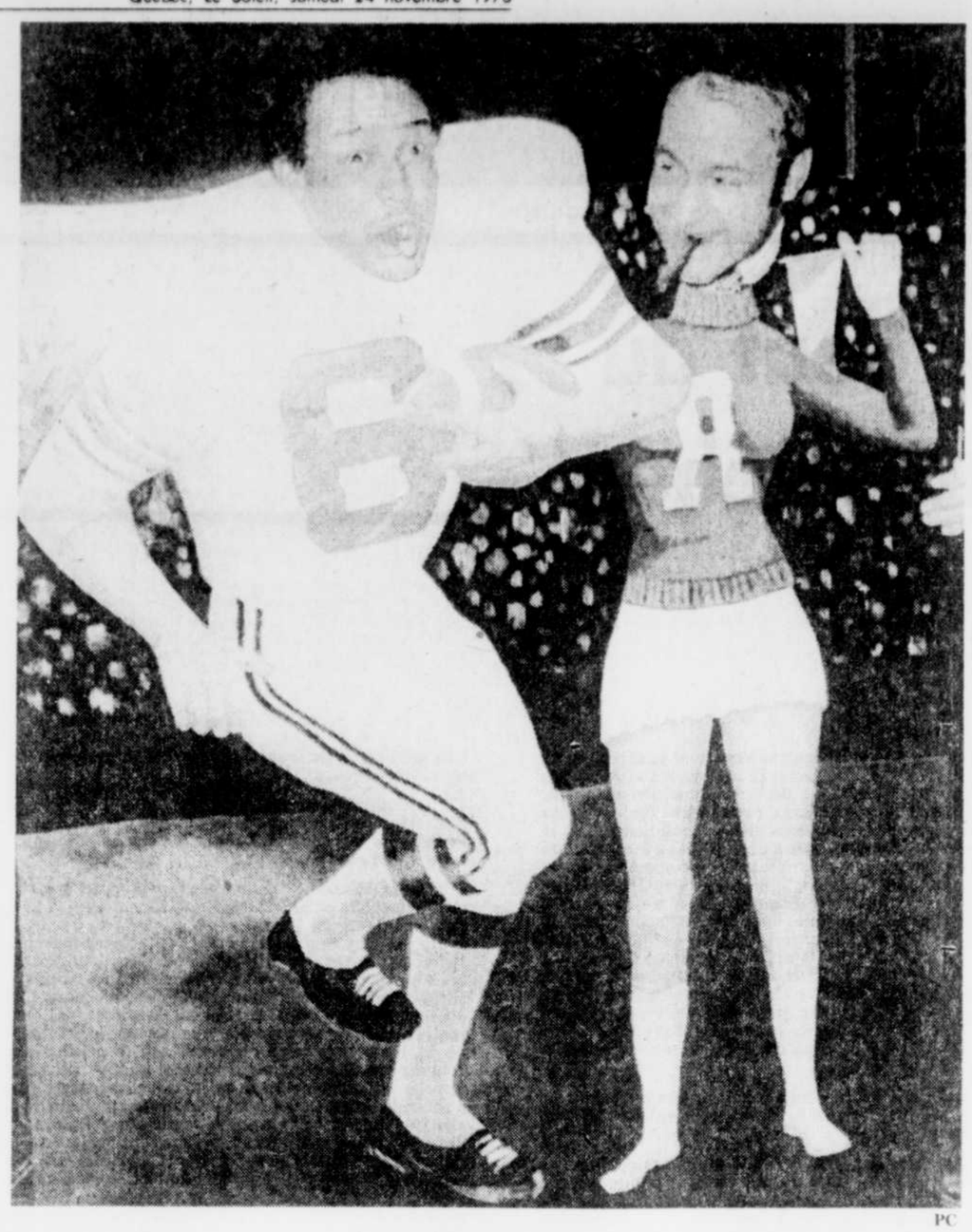
ACCESSOIRES DE HOCKEY
Casques Spalding aprouvés par C.S.A. Valeur $17.25 SPECIAL D'OUVERTURE 6.77
Casques Jean Béliveau Valeur $17.25 SPECIAL D'OUVERTURE 6.77
Casques Winwell 420 Valeur $6.95 SPECIAL D'OUVERTURE 2.77
Gants hockey Rolly, cuir 1re qualité, TS24, RS20 Valeur $16.95 SPECIAL D'OUVERTURE 8.77
Jambières Spalding 290, genoux en cuir, long. 19'' Valeur $11.95 SPECIAL D'OUVERTURE 4.77
Jambières Winwell 200 Valeur $3.95 SPECIAL D'OUVERTURE 1.77
Jambières Winwell 250, genoux en cuir, long. 17'' Valeur $9.95 SPECIAL D'OUVERTURE 3.77
Culottes (26-42) Pro 9500 Valeur $15.95 SPECIAL D'OUVERTURE 7.77

LEVIS
142 BOUL. KENNEDY près de la route 20 833-0611

QUEBEC
1380 nord, Dorchester Tél.: 525-7818 525-7790

STE-FOY
2570, rue Dalton (entrée par Parc Colbert) Tél.: 651-5442

qs québec sportif ltée
CHARGEX



PC

Un nouveau corps

Dave Still, à gauche, un ancien joueur des Argonauts de Toronto et Pierre Desjardins, un joueur de ligne qui a porté les couleurs des Alouettes de Montréal, se sont trouvés un nouveau corps au cours des festivités de la coupe Grey à l'hôtel Royal York de Toronto.

Cutler a l'occasion de prouver sa valeur réelle

TORONTO — Les membres de l'Association des reporters de football du Canada vont décider du choix du joueur par excellence et du meilleur joueur Canadien, après la joute de la coupe Grey, demain, mais n'auront rien à dire sur le résultat final du match. C'est une situation qui fait l'affaire de Dave Cutler, le botteur de précision des Eskimos d'Edmonton.

A l'approche de la joute, les connaisseurs sont d'avis que le championnat canadien se décidera par l'efficacité de Cutler ou de Gerry Organ, l'homme qui s'occupe des bottés de précision pour les Rough Riders.

Et c'est là que Cutler entend prouver que les participants du scrutin "Schenley" ont fait une erreur en lui préférant Organ pour le titre du meilleur joueur canadien. Il a été piqué quelque peu dans sa fierté, même s'il a refusé de critiquer publiquement le verdict.

Cependant, il a travaillé très fort lors de l'exercice d'entraînement au Stade CNE, hier après-midi, plaçant

roland sabourin

le ballon entre les deux poteaux au-dessus de la barre horizontale avec une régularité déconcertante pour les observateurs du camp outaouais.

D'un autre côté, il faut dire que le dénommé Organ en a fait autant lors de l'exercice des Rough Riders et qu'il était bien difficile de décider qui avait été le meilleur.

Les entraîneurs Jack Gotta (Ottawa) et Ray Jauch (Edmonton) connaissent l'importance du placement et tiennent à ce que leur spécialiste dans ce domaine soit prêt. Voilà pourquoi ils ont tenu à accorder plus de temps à cette phase du jeu.

Gotta prétend avoir le meilleur

Même si plusieurs connaisseurs, y compris Gotta, sont d'avis que l'on devrait faire quelque chose pour avoir plus de touchés, il n'en demeure pas moins qu'il y a une abondance exceptionnelle de placements dans la LCF, cette année. Et Gotta lui-même ne cache pas qu'il acceptera sept efforts de trois points tout autant que trois touchés convertis, si c'est ce que son club a besoin pour l'emporter.

N'oublions pas que Cutler a réussi six placements dans la victoire de 25-23 contre Saskatchewan, dimanche dernier, et sans cette performance, son club ne serait pas à Toronto dans le moment. Durant la saison régulière, il en avait réussi 32, dont un de 57 verges, en 54 tentatives.

Pour sa part, Organ a une fiche de 31 en 48, son plus long étant de 47 verges.

"Je pense que nous possédons le meilleur botteur de précision en Amérique du Nord", disait Gotta, avant-hier. "Il a gagné tant de joutes pour nous, qu'il m'a permis de garder mon maudit emploi". Jauch, moins démonstratif que son rival, ne va pas si loin dans son appréciation de Cutler, mais il est convaincu que son protégé ne le cède en rien à Organ.

"J'espère que nous n'aurons pas à décider de la joute durant la dernière minute", répétait Organ, hier après-midi. Parce que le club Edmonton semble posséder une meilleure offensive qu'Ottawa, Gerry pourrait être appelé plus souvent que Cutler à donner trois points additionnels aux siens.

Et n'oublions pas qu'il y a un an, c'était l'orteil magique du jeune Ian Sunter, des Tiger-Cats de Hamilton, qui avait fait la différence dans la joute de 13-10. Il n'y aurait rien de surprenant si l'histoire se répétait demain après-midi.

Réunion satisfaisante pour les Alouettes

Sam Berger, le propriétaire des Alouettes de Montréal, était satisfait à la sortie de la réunion des directeurs de la ligue, hier après-midi, ayant fait des progrès pour faire changer les dates de joutes qui venaient en conflit avec les joutes des Expos... Le bureau de direction a accepté de déplacer trois joutes et deux autres ont été déplacées de la matinée en soirée... Les joutes des 6 et 27 août et 3 octobre ont été fixées pour les 31 juillet, 25 août et 8 octobre respectivement, tandis que celles du 15 septembre et du 13 octobre (celles-ci si les Expos sont en Série Mondiale) auront lieu sous les réflecteurs...

Un confrère de Montréal a demandé au commissaire Jake Gaudar si la joute de la coupe Grey ne pourrait être présentée annuellement à Montréal, à compter de 1976, avec la présence du nouveau stade olympique qui aura un toit... Gaudar a répondu que c'était là une excellente idée, mais il a ajouté que les clubs de l'Ouest s'objecteraient tout probablement...

Bobby Taylor, un athlète que nous avons connu à Québec du temps qu'il jouait au hockey pour les anciens As de la ligue américaine, est dans les parages... Même s'il a été foutu à la porte par les Eskimos, à la suite d'une violente dispute avec le quart-arrière, il aime les chances de son ancien club... D'ailleurs, il a beaucoup de respect pour la compétence du pilote Ray Jauch...

Il y aura un francophone parmi les six arbitres qui ont été choisis... En effet, Jacques Decarie, no 20, sera juge de lignes... Âgé de 28 ans seulement, ce professeur à l'école secondaire Mont-de-la-Salle, à Laval-des-Rapides, est le plus jeune de tous les officiels de la ligue... Décarie complète sa quatrième saison comme tel et en sera à sa première expérience dans la joute de la coupe Grey... On dit qu'il est un technicien hors-pair des règlements...

Au tour de Keeling

L'acupuncture, encore l'acupuncture!

par Roland **SABOURIN**

TORONTO — L'acupuncture, cette science médicale qui se répand à travers le monde depuis que la Chine a ouvert ses frontières aux visiteurs du monde occidental, est en vedette alors que les Rough Riders d'Ottawa et les Eskimos d'Edmonton se préparent pour la joute de la coupe Grey.

Rick Cassata, qui sera le quart-arrière débutant pour Ottawa parce que Jerry Keeling est blessé, prétend qu'il est maintenant plus efficace parce que son épaule a été guérie par un homme de Hull qui pratique cette science.

Il a été rapporté que Keeling avait rendu visite au même homme à la suite de son accident de dimanche dernier, cadeau de Mike Widger des Alouettes, et l'on se demande maintenant s'il ne sera pas envoyé au jeu dans le cas où Cassata faillirait à la tâche.

Et voilà que Billy Cooper, un demi défensif, qui demeure le seul cas douteux dans le camp des Eskimos, vient de rendre visite à un chiropraticien de Toronto qui est capable de pratiquer l'acupuncture afin de se faire traiter pour un muscle étiré à une jambe. Son état s'est tellement amélioré au cours des dernières heures que l'on croit qu'il pourra revenir au jeu.

Ray Jauch, l'entraîneur-en-chef du club Edmonton, est très encouragé par cette nouvelle. On fait grand état du fait que la défensive des Eskimos est inférieure à celle des Rough Riders et que la présence de Cooper serait encore plus appréciée.

Cooper a l'intention de jouer. "Après tout, j'aurai toute l'année pour guérir", a-t-il fait remarquer.

LE CAS KEELING

Quant à Keeling, il prend tellement de mieux que l'on commence à croire qu'il pourrait être une des surprises de la joute. Même s'il boite passablement, son genou le fait moins souffrir. Il a continué à faire des passes au cours de l'exercice d'hier.

"Maintenant, je pense qu'il pourra être notre deuxième quart-arrière", de commenter Jack Gotta, le pilote du club Ottawa. A l'arrivée du club à Toronto, on avait conseillé à Jim Foley d'être prêt au cas où quelque chose de sérieux surviendrait à Cassata.

Quant au joueur de ligne Wayne Smith, qui a le bras gauche dans le plâtre et qui doit commencer la joute sur le banc, il a déclaré qu'il était prêt à faire sa part si Gotta a besoin de lui. Pour le moment, les plans sont de commencer la joute avec Charlie Brandon, qui est généralement employé sur la ligne défensive.

POUR LES ESKIMOS

Tom Wilkinson et Bruce Lemmerman, les deux joueurs de quart-arrière des Eskimos, sont deux autres athlètes dont l'état de santé s'améliore et qui semblaient plus à l'aise au cours de l'exercice d'hier.

Même si Lemmerman a lancé plus souvent, Jauch s'en tiendra à sa décision de faire commencer la joute à Wilkinson. Toutefois, il est de plus en plus certain que Lemmerman sera disponible très à bonne heure.

Et même si les preneurs aux livres continuent à choisir Ottawa pour l'emporter, des joueurs comme Ed George, Ray Nettles et Tony Gabriel montrent un penchant pour Edmonton.

"Les Eskimos sont capables de compter des points", est l'opinion de Gabriel, ailier des Tiger-Cats de Hamilton. "Je respecte la défensive d'Ottawa, mais je me demande si elle pourra contenir Wilkinson, qui est très imprévisible dans la préparation de ses jeux", est l'opinion de Nettles, gagnant du trophée "Schenley" comme joueur de ligne. "Je pense que les Eskimos vont gagner à cause de leur bonne offensive. Ils n'ont pas une grosse défensive, mais vous n'avez pas besoin de cela pour vaincre Ottawa", est le grain de sel de George.

ATTAQUE AU SOL

Un joueur à surveiller, demain, semble devoir être le porteur de ballon Jim Evenson, des Rough Riders. Cassata n'a pas caché qu'il utilisera Jim pour débalancer la ligne défensive.

"Il nous faudra définitivement établir notre jeu au sol très à bonne heure, et si Evenson connaît une bonne journée, nous serons en bonne posture", a été le commentaire du joueur de quart-arrière.

Sur le sujet de l'attaque au sol, les Eskimos auront surtout recours à Roy Bell, que l'on considère comme l'égal de George Reed, des Roughriders de la Saskatchewan. Toutefois, il se pourrait que Bell ait plus d'ennuis parce que la ligne défensive d'Ottawa est classée la meilleure de tout le football canadien.

ENTRE LES BOTTES: Le temps a été merveilleux à Toronto au cours des deux derniers jours, le thermomètre se maintenant dans les 50 degrés, mais on craint de la pluie pour la journée de la joute... Caesar Belger, qui s'aligne avec la formation défensive du club Edmonton, a participé au "Super Bowl" de 1969 et avait collecté $15,000 comme membre des champions, les Chiefs de Kansas City, mais il ne recevra que $3,000 s'il se retrouve avec le club gagnant, demain... Mark Kosmos, un athlète qui n'a jamais pardonné aux Alouettes de Montréal pour la manière qu'il s'était départi de lui, est confiant d'être parmi les gagnants pour la troisième fois en quatre ans; ses victoires précédentes ont été avec Montréal en 1970, et Hamilton en 1972... Les dirigeants du festival de la coupe Grey sont sévèrement critiqués pour avoir invité le commentateur Howard Cosell comme conférencier à leur grand banquet, ce soir. On pense qu'on aurait pu trouver tout aussi bien au Canada... Dans la seule joute régulière entre Ottawa et Edmonton, cette saison, le club de la capitale fédérale avait triomphé 32-20 sur son terrain et avait également remporté le match avant-saison... Finalement, notre choix pour l'emporter: Edmonton par une marge d'un touché...

Hamilton devra donner son O.K.

TORONTO (PC) — Selon le commissaire de la LCF, Jake Gaudaur, un groupe de London, désirant obtenir un club dans le circuit, devra d'abord obtenir la permission du Hamilton avant de procéder davantage.

Les Tigers-Cats possèdent les droits exclusifs sur le territoire de London.

Gaudaur croit que, si London obtenait la permission de Hamilton, il se peut qu'on étudie de nouveau sa demande lors de l'assemblée annuelle du circuit en février.

Par ailleurs, les directeurs-gérants ont recommandé à Gaudaur "de définir le système selon lequel un nouveau club pourrait repêcher des joueurs, et de fixer le montant du repêchage pour chaque joueur, car les règlements actuels ne mentionnent rien à ce sujet".

Gaudaur a promis une réponse pour février.

AUTRES SUJETS

—Le comité a maintenu l'amende de $500 imposée par Gaudaur aux Alouettes de Montréal qui ont fait un usage illégal de l'importé désigné contre Winnipeg le 20 octobre.

—Les clubs de la LCF ont convenu de partager les dépenses de voyages pour les matches hors concours l'an prochain, car le calendrier sera plus court en raison du début plus hâtif de la saison régulière, soit une semaine plus tôt en juillet.

—La classique nationale aura lieu le 23 novembre en 1975. On étudiera les demandes d'Ottawa et de Calgary en février. La classique 1974 aura lieu à Vancouver le 24 novembre.

—Les droits de télédiffusion pour les matches réguliers des deux conférences et celui de la coupe Grey 1974 ont été accordés à Radio-Canada pour la somme de $1,400,300.

STATION DE SKI MONT HIBOU STONEHAM
billets de saison
POUR RENSEIGNEMENTS: 848-3283
billets individuels:
— Adultes $60.00
— Etudiants jusqu'à 20 ans..... $45.00
— Moins de 14 ans..... $35.00
familial:
— Famille de 2 personnes..... $105.00
— Famille de 3 personnes..... $130.00
— Famille de 4 personnes..... $145.00
— Maximum $155.00
REDUCTION DE 10%
avant le 2 décembre

Opérateurs de véhicules lourds
TOUT POUR VOS
systèmes de freins à air
UN QUART DE SIÈCLE D'EXPÉRIENCE DANS L'ÉQUIPEMENT DE CAMIONS.
PHIL LAROCHELLE EQUIPEMENT INC.
275, 2e AV., QUEBEC 3 - TEL.: 418-522-3949 - TELEX 011-3512

LOUEZ-LA DONC
PLAN DE LOCATION SUR 30 MOIS
PREMIERS 40,000 MILLES GRATUITS
(5¢ du mille additionnel)
Les frais suivants ne sont pas inclus: assurance, entretien, immatriculation, taxes
LE GRAND LUXE:
Transmission automatique - 2 portières - toit rigide - servo-freins - servo-direction - pneus à bande blanche - radio - dégivreur de lunette arrière
CHEVELLE MALIBU: $104.00
OLDSMOBILE CUTLASS "S": $114.00
POUR INFORMATION:
Communiquer avec Marc Roy 653-2861
DENIS PEPIN AUTOS LTÉE
2500, DES QUATRE-BOURGEOIS, STE-FOY, QUEBEC

LES NOUVELLES '74 SONT LA
CHOIX DE 5 MODELES
WINNEBAGO
VENTE LOCATION ÉCHANGE
FINANCEMENT JUSQU'A 10 ANS
CHIEFTAIN
VOUS DONNE PLUS POUR VOTRE ARGENT
UNITE MOBILE DE REPARATION SUR PLACE
Raymond Leblanc Inc.
QUEBEC: 48, boul. Wilfrid-Hamel
LAVAL: 1940, boul. des Laurentides
FERME LE DIMANCHE
(418) 681-0573

Cheevers: "Personne ne me fera verser de larmes"

CLEVELAND — Quand le gardien de but Gerry Cheevers, le nom coup - de - poing du personnel des Crusaders, a quitté Boston en claquant la porte, à la fin de l'été de 1972, on a affirmé que le multi-millionnaire de Cleveland, Nick Mileti, celui qui est à élever présentement une patinoire à tout casser de 18,000 fauteuils, à mi-chemin entre Cleveland et Akron, Ohio, l'avait appâté avec un contrat de cinq ans à $200,000 par année.

Des montants aussi plantureux sont difficiles à gober pour n'importe quel initié du hockey, mais il n'en reste pas moins que l'ex-gardien de but des Bruins, qui m'a accordé un long entretien, hier, a décroché le gros contrat.

"C'est un joli paquet de dollars que Cleveland m'a donné en effet, insiste l'ex-gardien de but des Bruins. Autrement, j'aurais été cinglé d'abandonner Boston, qui est peut-être la meilleure ville de hockey aux Etats-Unis. Boston et cette prenante atmosphère de hockey, une atmosphère unique. J'aurais été fou de laisser les Bruins, avec une équipe puissante pour dix ans à venir avec Bobby Orr et Phil Esposito. Ça prenait une petite fortune pour me faire partir, et je l'ai eue".

La nostalgie dans la voix de Cheevers n'est pas feinte du tout, alors qu'il me parle des "boys", ses coequipiers des Bruins avec lesquels il était lié par de fortes amitiés. Sa voix est empreinte de réalité quand il affirme que la direction des Bruins le considérait comme le pilier de la défense du filet du robuste club de la LNH pour plusieurs saisons à venir.

Les puissants projecteurs ne s'attardent plus sur Cheevers depuis qu'il s'est établi sur les rives du lac Erie et qu'il s'execute devant des foules de 6,000 à 9,000 spectateurs, dans l'antique Cleveland Arena, situé dans un quartier plutôt délabré de Cleveland.

S'ennuie un peu des "boys"

Mais le pire pour Gerry est que les Bruins ont revisé leur rigide politique de salaires dès qu'il a mis le cap sur Cleveland. Milt Schmidt et son successeur Harry Sinden

claude larochelle

ont délié les cordons de la bourse. Cheevers ne bronche pas quand je lui dis que le junior André Savard a arraché $133,000 par année.

"Est-ce que ce sont des regrets ou des larmes que tu veux me tirer, de sursauter finalement Cheevers. Tu n'arriveras pas à me faire pleurer parce que je ne regrette rien, absolument rien. Bien sûr que je m'ennuie un peu des "boys", c'est normal; les Bruins, c'était une chose unique. Mais la situation à Boston, à l'été 1972, était telle qu'il fallait que je parte. Milt Schmidt et Tom Johnson étaient prêts à faire quelque chose pour moi, augmenter considérablement mon salaire, mais la haute direction se butait à dire non, pendant que Nick Mileti m'attendait avec tout cet argent à Cleveland. J'ai fait ce que j'avais à faire".

Et l'AMH avec son départ assez lent, ses foules assez restreintes ne l'a-t-elle pas refroidi un peu? Un athlète qui a connu un passé glorieux ne se sent-il pas un peu comme Bernard Parent, l'an dernier, qui s'est éloigné du champ d'action qui fait vibrer les athlètes?

"Je ne suis pas Bernard Parent, de répliquer sèchement Cheevers. Je suis totalement heureux et satisfait à Cleveland parce que la situation est bien différente ici. Il y a déjà un bon noyau d'amateurs réellement vivants au Cleveland Arena, et c'est peut-être pour ça que les Crusaders sont tellement explosifs quand ils jouent sur leur glace, mais l'an prochain, on va réellement connaître Cleveland, quand la nouvelle patinoire sera terminée. Il y a un emballement tel pour cette patinoire, la demande pour des billets tellement forte, que les Crusaders vont jouer devant 15,000 à 16,000 personnes, l'année prochaine, et ça je peux le garantir".

C'est d'ailleurs en vue de la construction de cette patinoire que Mileti est allé chercher Cheevers à gros prix. Gerry ne perd pas son enthousiasme malgré certaines difficultés parce qu'il avait mesuré le risque:

"Il fallait que certains gars traversent à l'autre ligue pour faire débloquer les salaires, et je l'ai fait. Après un an, je ne regrette rien, bien au contraire. Je pensais que les débuts de l'AMH seraient beaucoup plus difficiles. Vraiment. Les clubs se sont considérablement améliorés cette année, et les progrès seront encore plus sensibles l'an prochain. Ça va beaucoup plus vite que prévu à tous les points de vue".

Cheevers a choisi l'AMH. Il refuse de regarder derrière soi. Il croit à ce circuit, malgré les présents écueils qui auront été renversés d'ici deux ou trois ans. Il pense que l'AMH rattrapera le calibre de la LNH, et que malgré certaines lenteurs, c'est un objectif qui sera atteint, éventuellement.

Peu d'intérêt pour Rousseau

Jacques Plante affirme dur comme fer qu'il n'y a rien de fait en direction de Bobby Rousseau, 33 ans, qui a manifesté le désir de se joindre aux rangs québécois... "Rousseau est sur notre liste, mais aucune démarche n'a été entamée, jure Plante. Il va falloir être prudent avec les vieux maintenant, il ne faut pas qu'il nous arrive la même chose qu'aux North Stars du Minnesota".

Plante affirme que l'heure est venue de signer un junior de haut calibre, cependant les salaires excessifs pourraient freiner cette intention... "A ce niveau-là, dit-il avec franchise, même si je favorise l'embauchage d'un bon junior, ce sera à la haute direction de décider en raison du prix".

Blessé sérieusement à l'épine dorsale, après avoir donné tête première dans la bande à Edmonton, Ron Buchanan est à l'hôpital pour trois semaines et on serait étonné s'il revenait au jeu pour le 1er janvier... C'est Normand Cournoyer, 22 ans, frère de la vedette du Canadien qui est appelé à le remplacer... Normand a présenté une fiche de 47 buts, 71 passes à Syracuse, l'an dernier... Rénald Leclerc qui reprendra son uniforme, jeudi prochain, accompagne les Nordiques.

Gerry Cheevers a attrapé une dégelée de 8-2 à Vancouver récemment... De commenter l'arbitre Bill Friday, qui était sur les lieux de cette débâcle et qui a pris le temps de bavarder avec les Nordiques entre deux avions, hier. "Ce jour-là, Cheevers n'aurait même pas été capable de bloquer des ballons de basketball".

Les Nordiques secouent la guigne à Cleveland

par Claude LAROCHELLE

CLEVELAND — Le Cleveland Arena est la patinoire que les Nordiques de Québec détestent le plus dans toute l'AMH parce que c'est un lieu d'une ambiance oppressante où ils ont perdu cinq matches d'affilée dans leur courte histoire sur une petite surface de 180 pieds où les Crusaders en profitent pour les plaquer dans les bandes avec une furie quasi sadique.

Les Crusaders n'ont pas dérogé à leur habitude de se ruer sur les Nordiques, au premier engagement, hier soir, mais les Québécois ont répliqué avec une vivacité et une ardeur qu'ils n'avaient jamais démontrées sur cette glace, et au milieu de la deuxième période les hommes de Bill Needham ont manqué de souffle, et les Nordiques ont pu surmonter un déficit de 2-0 pour finalement l'emporter 3-2 et rejoindre les Whalers de la Nouvelle-Angleterre au premier rang de la division Est de l'AMH.

Divers facteurs ont contribué à la première victoire des troupiers de Jacques Plante au Cleveland Arena, patinoire qui commençait à constituer une guigne harassante.

BRIO DE TREMBLAY

Jean-Claude Tremblay a joué son meilleur match de la saison, dégageant son territoire avec aplomb, et préparant surtout la stratégie des deux buts, grâce à un maniement du bâton sans pareil et des jeux d'attirer qui ont donné le plein champ libre à André Gaudette et Guy Dufour pour prendre en défaut Gerry Cheevers.

Serge Bernier a encore "tiré" une grosse partie arrivant surtout à casser le jeu du Cleveland qui avait pris les moyens physiques pour ne pas dire brutaux de s'installer à demeure en territoire québécois. Bernier a par ailleurs réussi à endormir l'ex-gardien des Bruins en expédiant le gardien sur son derrière grâce à une feinte habile.

Enfin le gardien de but Michel Deguise qui de toute évidence se sent beaucoup plus à l'aise sur la route, a ébloui du commencement à la fin du match les 5,329 spectateurs, bénéficiant par ailleurs en plusieurs occasions d'une forte dose de chance.

"J'ai mieux patiné à Québec, jeudi, que je ne l'ai fait, ce soir, de soutenir Jean-Claude Tremblay. Non, franchement je déteste pour m'en confesser cette patinoire avec ses parois en broche. " C'est tellement petit que tu es toujours pris dans un coin et que tu vois l'heure d'en sortir. Je pense qu'on a prouvé quelque chose en réussissant à gagner ici".

COUP DE TÊTE

Les Québécois qui se sont relevés du plancher après avoir concédé des buts à Gary Jarrett et Gerry Pinder ont profité du laisser-aller de Gerry Cheevers quand les occasions se sont présentées.

"Ce n'est pas tellement Cheevers qui m'a embêté sur mon échaDpée, de raconter Bernier. J'ai été obligé de faire un coup d'adresse pour sauter par-dessus le bâton de Paul Shmyr qui me pourchassait. Une vraie bataille de cape et d'épée. Quant à Cheevers, je n'ai eu que le temps de donner un coup de tête, et il s'est jeté à terre".

Pour ce qui est d'André Gaudette, il a percé le gardien des Crusaders en dépit du handicap d'un bras gauche dans le plâtre.

"Je n'ai pas lancé tellement fort, mais la rondelle lui a passé sous le bras pendant qu'il faisait le mouvement pour se jeter de côté, raconte André. Je ne comprends pas qu'un aussi bon gardien que Cheevers soit toujours à terre".

Michel Deguise a confessé pour sa part que le "jinx" de Cleveland ne l'avait pas rendu nerveux, et il s'est lancé dans la mêlée avec la possibilité de pouvoir se concentrer entièrement sur son match. Michel prétend que cet effort de concentration est beaucoup plus difficile, au Colisée, parce que le harcèlement des spectateurs le prive de son attention.

MALCHANCE

Les Crusaders de Cleveland qui sont maintenant à cinq points de Québec avec cependant quatre parties en mains, considèrent que seule la malchance, ils ont ratté, hier soir, une demi-douzaine de buts ouverts, les a empêchés de couper les amarres avec leur léthargie de quatre revers d'affilée. Ils ont en partie raison puisque ils ont mené des attaques incessantes bourdonnant autour de Deguise à l'aide d'une défensive-avant efficace, pendant les 30 premières minutes de jeu.

"Ce Deguise m'impressionne, de dire le défenseur Paul Shmyr. Sans lui nous aurions mis fin à notre léthargie, aucun doute là dessus.

ECONOMISEZ DU CHAUFFAGE $$$
avec un
PURIFICATEUR D'AIR ELCAR
- Aucune ventilation requise
- Eliminez l'air vicié
- Problèmes d'allergies, asthmes
- Faites un ESSAI GRATUIT

Greco Ltée
297 Du Pont - Québec 2, P.Q.
525-4767
Votre confort c'est notre spécialité

RESTAURANT
CHALET SUISSE
26 rue Ste-Anne, Québec
annonce que son nouveau restaurant-bar
LE GUILLON
est maintenant ouvert
2 heures de stationnement gratuit au parc-autos de l'Hôtel de Ville
Propr. G. Perrin Tel.: 524-5685.

A quelques heures du match de la coupe Grey

Une pensée pour Davidson!

par Roland SABOURIN

TORONTO — Même si leur principale préoccupation à cette période-ci est la joute de la coupe Grey, les dirigeants de la Ligue canadienne de football ont pris quelques minutes pour discuter de la nouvelle ligue que veut lancer Gary Davidson au cours de leur réunion d'hier.

A sa sortie de la salle, le commissaire Jake Gaudaur en a profité pour rassurer ceux qui peuvent s'inquiéter de la disparition de la LCF.

"Ça fait 30 ans que l'on entend dire que la ligue va disparaître, mais elle a toujours survécu", a été sa réponse à ceux qui affichent continuellement un pessimisme sur l'avenir du circuit canadien.

Gaudaur ne semble pas s'inquiéter non plus d'une déclaration de Davidson et de l'avocat Allan Bagleson, à l'effet qu'il y avait des failles dans les contrats des joueurs de la ligue canadienne et que l'on n'oserait pas aller devant une cour de justice pour se défendre.

"Nous n'avons pas peur d'aller devant les tribunaux. S'il y a des erreurs dans nos contrats, nous serions très heureux de les connaître et d'y remédier."

IL Y A DES JOUEURS

Le commissaire a soutenu que la situation de football était différente de celle du hockey, du côté de la disponibilité des joueurs et qu'il y avait très peu de chance que le calibre soit dilué.

"Pas moins de 1,000 joueurs de football graduent chaque année", a-t-il continué. "Quand la ligue américaine a été fondée, l'opinion a été que le calibre allait diminuer. Ce ne fut pas le cas. La nouvelle ligue a même réussi à progresser au point qu'elle a battu les clubs de la Ligue nationale."

Puis il a rappelé une déclaration du regretté Bert Bell, ancien commissaire de la LNF, que certaines années, si vous pouviez réunir dans un seul club tous les joueurs libérés, vous pourriez probablement bâtir une formation capable de gagner le championnat.

LE CAS BASSETT

Quelqu'un a demandé s'il ne trouvait pas inadmissible qu'un directeur de la ligue, John F. Bassett, fils, s'était porté acquéreur d'une concession dans l'Association mondiale de football et qu'il continuait à siéger sur le bureau de direction. Tout en admettant que c'était un problème épineux, il a dit que le nouveau club serait administré par une corporation différente de celle qui possède présentement les Argonauts de Toronto.

L'important est que la LCF est prête à se défendre contre les incursions de la nouvelle ligue. En tout cas, M. Gaudaur ne semble pas croire que la présence du nouveau entraînera une "guerre des prix" du genre de celle qui cause beaucoup de maux de tête aux magnats du hockey.

Nouvelle invention ! le SKIDOMETRE
indique votre vitesse en ski

- se porte sur le bras • sécurité, efficacité
- enregistre la vitesse maximale que le skieur pourra lire après arrêt
- s'installe et s'ajuste facilement, même avec des gants de ski.

SEULEMENT $7.95
Une nouveauté à offrir en cadeau de Noël aux fervents du ski.

Stationnement gratuit au parc-autos d'Youville
CHARGEX
La boutique Pierre Robitaille inc.
954, rue St-Jean, Place d'Youville - 522-2445

Voici ce que vous attendiez depuis longtemps:

Venez rencontrer
M. BENOIT DORVAL
gérant de location
L'ASSURANCE, L'ENTRETIEN ET LES PLAQUES SONT AUX FRAIS DU LOCATAIRE.

CHEVROLET IMPALA 1974
Hard-top, 2 portes, transmission automatique, radio, servofrein à disque à l'avant, servodirection, moteur V-8, 350 p.c.
30 mois - 40,000 milles. Excédant 40,000 milles, $0.05 du mille
MONTANT A DEBOURSER SUR LIVRAISON: $300 comptant plus le 1er mois et les plaques.
MONTANT MENSUEL: $99.16 + 8% taxe provinciale

LOCATION JD INC.
où la location n'est Jamais Dispendieuse
60 sud, Dorchester, tél.: 529-4561
s'adresser M. Benoit Dorval

Tia Maria...
Un peu de soleil et du café de la Jamaique avec nous à l'année longue...

Cette chaleur de Jamaique s'appelle Tia Maria... et complète si bien un dessert

220-A $7.60

Distribué par J. M. Douglas et Cie Ltée, une filiale des Distilleries Corby Ltée, Montréal

Genois, une peste pour Loyo Mayo

MEXICO (AFP) — Le Mexique mène sur le Canada par deux victoires à zéro à l issue de la première journée de leur rencontre de tennis dans le cadre des éliminatoires pour la coupe Davis (zone nord-américaine) de 1974.

La deuxième simple, entre le Canadien Tony Bardsley et le Mexicain Raul Ramirez, s'est terminé par la victoire de celui-ci par 6-1, 6-3, 6-2.

Précédemment, Joaquin Loyo Mayo avait remporté le premier simple en battant Réjean Genois par 6-4, 10-8, 3-6, 6-2.

Réjean Genois a perdu mais après trois heures de lutte. PA

Contrairement à ce qui était prévu, le jeune Canadien a opposé une certaine résistance au Mexicain, beaucoup plus chevronné que lui, surtout au deuxième set, ce qui a fait durer le match près de trois heures.

Par contre les 3,000 spectateurs qui remplissaient les gradins du stade Rafael Osuna ont été déçus par la partie Ramirez-Bardsley qui n'a duré que 80 minutes.

On s'attendait à une confrontation plus équilibrée et légèrement favorable aux Mexicains, mais celui-ci a fait montre d'une nette supériorité, au point de ne jamais perdre son service.

Il est donc fort probable que les Mexicains se qualifieront dès aujourd'hui après le double, pour rencontrer les Colombiens dans la phase suivante des éliminatoires. La composition des deux paires n'a pas été annoncée.

Les Selects s'en viennent sans Tretiak ni Kharlamov

Par Jacques ARTEAU

Les Russes s'en viennent, dans une quinzaine de jours, mais sur la foi d'un "bon informateur" près de la délégation soviétique, on en verra ni Vladislav Tretiak pas plus que Valery Kharlamov et non plus Vladimir Shadrin.

Si aucun de ces trois noms-vedettes des Selects de Moscou ne figure sur l'équipe soviétique attendue à Québec, reverra-t-on tout de même d'autres figures de la dernière série Canada-Russie? "Niet" selon l'informateur officiel.

Ce sera effectivement une toute nouvelle formation soviétique, une des plus jeunes des trois principales équipes de l'Union soviétique. D'ailleurs, les deux instructeurs sont de nouveaux personnages.

Au lieu du gardien-vedette Tretiak, les Soviétiques ont inscrit le nom de Victor Krivolapov qui sera secondé par Vladimir Shepovalov. En parlant de ce dernier, le seul rapprochement possible avec l'équipe de la série Russie-Canada se situe dans les prénoms. Il y a autant de Vladimir que dans l'équipe de l'instructeur Vsevolod Bovrov.

La formation des Selects de Moscou qui sera opposée aux Remparts le 7 décembre, puis se rendra à Chicoutimi le 9, constitue ni plus ni moins une équipe-pilote en vue d'éventuelles rencontres internationales entre clubs juniors. Ces rencontres serviraient de tremplin à une série pour le championnat junior mondial.

L équipe soviétique, formée en moyenne de joueurs de 20 ans, sera ainsi composée:

Gardiens: 1-Victor Krivolapov, 20-Vladimir Orlov. Défenses: 6-Yuri Terehiav, 5-Vladimir Kucherenko, 2-Boris Verigin; 17-Sergei Gluhov, 22-Sergei Korotkov. 3-Vladimir Odintsov, 4-Valentin Markov. Avants: 8-Sergei Kotov; 11-Vladimir Reipnev, 15Sergei Kupustin, 7-Evgine Zeinin, 23-Victor Schalemov, 9-Alexander Lobenov, 13-Vladimir Diviatov, 10-Mikhael Titov; 12-Vladimir Popov; 14-Valei Belousov; 16-Anatoli Kartaev; 18-Nikolai Shoren; 21-Alexander Golekov; 19-Anatoli Serniaev. Instructeurs: Gregory Mkratechan, Boris Maiorov, Viktor Tchionov, Alexander Komelkov. Médecin: Valeri Chernasken et entraîneur, Yuri Detkin.

DE RETOUR AU COLISEE
MARDI SOIR LE 27 NOVEMBRE A 8 H.
5 hommes, 5 femmes sur chaque equipe
Roller Derby. Match sur roulettes
COLISEE DE QUEBEC
Billets maintenant en vente: $4, $3 et $2
Enfants & Etudiants $1.00
Les FLEURS DE LYS DE QUEBEC
vs CHICAGO HAWKS
Du Chef Indien John Parker
ATTRACTION SPECIALE: 1 duel de 5 tours entre DEUX COUPLES de Femmes, première fois au Canada.
Renseignements au Colisée: 694-7110
Voyez le Roller Derby tous les samedis à 11 H A.M. au Canal 4
DE L'ACTION A PLEIN!

Paul Dumont accuse la chefferie de la Ligue junior majeure de faire du chantage

Accuser la chefferie de la Ligue junior majeure du Québec de pratiquer une forme de chantage est la dernière sortie du genre que l'on pouvait anticiper de Paul Dumont. C'est pourtant cette retentissante semonce qu'a servie hier soir aux dirigeants de la LJMQ et qui plus est, à la défense de l'instructeur du Bleu-Blanc - Rouge.

"J e ne suis pas du tout d'accord avec l'allure que se donne notre ligue en exerçant ce que j'appelle une forme de chantage. Un gars de couleur comme Roger Bédard est placé dans une sorte de corset avec ces stupides cautionnements de $500 et $1,000" s'est élevé le directeur-général des Remparts.

Opposé à des formules de bonne entente dans la ligue pour maintenir le bon ordre, Paul Dumont a ajouté: "Le hockey ne doit pas être une question de bonne entente basée sur des cautionnements. Je comprends la situation de Bédard qui doit respecter des cautionnements, plutôt qu'à avoir à débourser des amendes et c'est fini. Nous allons vider les arénas de la ligue avec ces promesses de bonne conduite" conclut le directeur-général des Remparts.

On l'aime du premier coup. C'est la
super brute md 440 1974
Dès le premier essai, vous constaterez que la Super Brute est une motoneige exceptionnelle, dotée de caractéristiques perfectionnées: un châssis entièrement fait d'aluminium, un moteur Sachs monté à l'avant, des skis à voie large Ski-SorberMD et enfin, une chenille ultra-résistante avec entraînement à double pignon.
La Super Brute 1974 Vous l'aimerez du premier coup.
Alouette ça traîne pas
Ouvert 7 jours par semaine pour pièces
Cette série comprend aussi les modèles 295 et 340
LORNE McCUNE
20 de l'Eglise
Stoneham, Québec
848-3368

AVEC L'ACHAT DE L'UN OU L'AUTRE DE CES ENSEMBLES A DICTER ET A TRANSCRIRE...
DeJUR GRUNDIG
STENORETTE EMBASSY MARK V
Le système de dictée/transcription nouveau et amélioré. Dans sa malette contenant sa propre source d'énergie, il est prêt à vous accompagner n'importe ou pour enregistrer chiffres et données.
STENORETTE EXECUMATIC
Cartouche à munition vite et facile avec ruban mylar réutilisable, donne 45 minutes de dictée. Le contrôle au bout du doigt permet les revues, corrections et retour de jeu à n'importe quel point désiré.
OBTENEZ GRATUITEMENT UN DES 3 ARTICLES SUIVANTS, A VOTRE CHOIX !
Choix A
CALCULATRICE ELECTRONIQUE PHOENIX 101
Légère, format de poche (3" x 5¼" x 1¼"), table de lecture à 8 chiffres, piles permanentes rechargeables. Additionne, soustrait, multiplie, divise. Garantie 12 mois.
Choix B
MACHINE A ECRIRE PORTATIVE ROYAL MERCURY
Interligne de 1, 1½ et 2, marges "touch-set", clavier complet de 88 caractères, réglage de touche. 3 couleurs de rubans, complet avec boîtier.
Choix M
STENORETTE VERSATILE III
Magnétophone miniature DeJUR-Grundig. L'agenda électronique miniature qui enregistre réflexions spontanées, dictée de lettres, interviews, le tout sur le champ.
525-4692
A.B. MACHINES INC.
485, boul. Langelier, Québec

Y'A DU TEMPS GAI!
Y'A DE QUOI!
ON N'A JAMAIS EU UN CHOIX AUSSI COMPLET DE CAMIONS
Choix complet de moteurs gaz et diesel. A partir du camion de livraison (B-100) au tracteur de "van" (LNT-1000).
Dodge
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE-SERVICE
Il nous reste un grand choix de démonstrateurs Chrysler, Dodge, Charger.
tanguay
AUTOMOBILES
89 ROUTE KENNEDY - TEL.: 837-9383
A MI-CHEMIN ENTRE L'AUTOROUTE 20 ET LE ROND-POINT DE LEVIS
Venez admirer les voitures 1974.
CHRYSLER • DODGE • MONACO
CHARGER • CHALLENGER • DART • CORONET
COLT • DART SPORT • CAMIONS DODGE

François Pichard se porte à la défense du ski de fond

Par François ROY

La vague de contestations soulevée par la récente décision gouvernementale d'imposer (?) à tous les skieurs de fond de plus de 20 ans la somme de $1 pour pouvoir pratiquer leur sport dans les parcs provinciaux dès cet hiver, prend des proportions de jour en jour croissantes.

Déjà de nombreuses organisations ont fait parvenir de longues lettres de protestation sur le sujet, y compris des clubs privés de ski de fond tel que le Ook Pik, groupant plusieurs centaines de membres.

Également au niveau des organisateurs et promoteurs qui oeuvrent depuis plusieurs dizaines d'années dans ce sport, les récriminations n'ont pas tardé.

Pomr un, et non le moindre, François Pichard, qui a été à quelques reprises, président du comité d'organisation de la Coupe du Monde en ski alpin au Mont Sainte-Anne et qui a accepté, il y a quelque temps, la présidence du comité organisateur des Championnats canadiens de ski de fond qui auront lieu à la fin de janvier dans les pistes du Mont Sainte-Anne, n'est pas tendre dans ses commentaires sur la question.

"En tant qu'organisateur de longue date, je pense que je peux me faire le porte-parole de beaucoup de gens qui ont travaillé pour le ski et qui ont dépensé des énergies énormes depuis une vingtaine d'années pour faire du ski de fond ce qu'il est aujourd'hui... parce que c'est pas venu tout seul... Et puis on peut pas dire que le gouvernement a tellement aidé dans ce domaine-là.

"Le gouvernement réalise maintenant qu'il y a quelque chose à faire dans le ski de fond et tout de suite il trouve des moyens pour en tirer quelque chose... pour en tirer un profit.

"Et mon avis là-dessus est que le ski de fond étant la seule discipline de plein air l'hiver, encore économiquement accessible aux masses et à la famille à revenus modestes en particulier et qu'on pouvait pratiquer librement, sans contrainte, dans une détente absolue, voilà qu'une ordonnance de l'Etat qu'on peut qualifier d'irréaliste et d'injustifiable, vient transformer le skieur de fond en un vulgaire consommateur.

"Ce dernier devra passer de l'impitoyable tourniquet aux livres de comptabilité et porter sur lui son baptistère, son assurance sociale et quoi d'autre encore pour satisfaire à la tarification, car si les jeunes en bas de 20 ans ne doivent pas payer ça va demander tout un système d'identification qui sera pas drôle du tout.

"Alors j'en déduis qu'on va faire un nouveau type de bétail qui va s'engager dans la "passoire" où on va vérifier, étiqueter, etc. Nos villes polluées au nom du progrès et empoisonnées visuellement avec la bénédiction de nos gouvernements, voilà maintenant qu'on pourchasse les citoyens dans ses derniers retranchements.

"Je crois qu'on est déjà assez surtaxé qu'il me semble qu'on pourrait laisser ces gens libres de respirer quelques pieds cubes d'air pur qui aident à la santé morale et physique de chacun.

Ces gens actifs, qui pratiquent le ski de fond ont, par surcroit, le souci d'améliorer leur état de santé qui, de cette façon sauve au gouvernement des centaines de milliers de dollars par année en frais médicaux de toutes sortes.

"Si on regarde la courbe ascendante du ski de fond en se référant seulement à cinq ans en arrière, c'est presque fantastique de voir que de quelques centaines d'amateurs qu'ils étaient à l'époque, ils se chiffrent maintenant aux environs de 40,000 pour le grand Québec seulement, sans compter tous les autres à travers la province.

A la question de savoir maintenant comment ces gens vont se comporter devant ce tarif de surtaxation, Pichard prétend:

"Je crois bien que la croissance du ski de fond va se continuer, mais les gens vont se disperser...

"On sait très bien que le Québecois est un peu resquilleur, il cherche toujours à passer à côté du tourniquet, dans bien des circonstances et souvent plus justifiables que celle-là. Alors, justement parce que celle-là est absolument injustifiable... je crois que j'applaudirai le jour où je verrai des gens passer à côté du tourniquet...!

D'autre part, il y a un gouffre du côté santé entre les pays scandinaves, auxquels on peut se comparer, car de récentes enquêtes démontrent qu'un Scandinave de 60 ans est en meilleure condition physique qu'un jeune concitoyen canadien dans la trentaine.

"Et il y a en plus les conséquences malheureuses que cela causera au ski de fond, alors que les programmes établis par Ski-Québec servent d'exemples aux autres provinces du Canada dans cette discipline".

En parlant de médecine préventive, Pichard souligne:

"Il semble qu'au gouvernement, on est beaucoup plus porté à construire des stades couverts, des hôpitaux et des centres pour la délinquance - alors c'est à se demander si le ski de fond n'était pas en train de menacer l'industrie médicale...! Comme sportifs passifs comme champions des gradins, alors nous sommes au premier rang!

"Un autre indice suivant une récente enquête nous démontre qu'il y a un peu plus de 1 pour cent de la population qui participe à une discipline sportive au Canada. Et ce chiffre va sûrement diminuer au Québec, car en ce qui regarde le ski de fond, c'était vraiment une participation de masse.

"Par contre, on y met le paquet quand il s'agit de fabriquer nos futurs représentants aux Jeux olympiques... ah! c'est une fabrication un peu artificielle. On s'intéresse surtout à l'élite sportive et on oublie les masses. La pyramide ici, chez-nous, est à l'envers... On reste avec un petit groupe de vedettes qui disparaissent aussi vite qu'elles sont venues parce qu'on n'a pas de relève".

De l'avis de Pichard, "le camp Mercier est le seul à peu près où il y aura moyen de faire une surveillance... Mais ce qui me trappe, moi, dans tout ça, c'est qu'il y a eu un technocrate qui a eu une idée de "génie" comme celle-là... ça doit sûrement être un champion du tapis vert ou de l'estrade. Il croit peut-être que les pistes de fond sont dans un enclos avec des portes d'entrées et des portes de sorties...

On se demande des fois si on n'est pas un peu stupide devant les agissements d'un tel gouvernement qui devrait encourager les gens à sortir de chez eux, afin d'aller respirer cet air pur pour conserver leur santé... On se demande des fois, nous, si on devrait pas tout sacrer là puis fermer les livres et oublier tout ce qu'on a fait pendant tant d'années!"

Les Remparts rabrouent le Bleu-Blanc-Rouge

Par Jacques ARTEAU

Tous les moyens sont bons pour gagner une guerre. L'instructeur des Remparts a avoué qu'il avait mis le "paquet" pour battre le Bleu - Blanc - Rouge 5-2 hier soir. Devant 9,722 amateurs, la plus forte assistance du hockey junior cette saison, les Remparts ont ajouté les pièces musculaires à leur artillerie pour se venger du clan de Roger Bédard.

A vrai dire, la stratégie d'intimidation a été mise à exécution dès le moment que le BBR a voulu tenter un retour, soit peu après son premier but par Mario Tremblay. Jusque là, les Remparts avaient entile quatre buts dont trois en deuxième période et paraissaient s'accommoder assez facilement des punitions, au point de se permettre l'intimidation.

"Je n'ai donné de mission particulière à aucun de mes joueurs. Quand Donald Glaude est allé sur la glace c'était pour jouer, c'est tout" a reforqué Marc Picard en commentant l'assaut du robuste Donald Glaude pour punir Mario Tremblay d'avoir ignoré les défis de Richard Nantais et James Bateman plus tôt dans le match. Le joueur-clé du BBR venait de marquer le premier des deux buts des siens quand Glaude lui a sauté dessus et en vint ensuite aux coups avec Gilles Lupien.

Moins d'une minute après cette altercation, Nantais écopait de sa quatrième punition de la joute dont deux pour avoir vainement tenté de prendre Tremblay aux poings. Cette dernière fois, il a trouvé un preneur à son défi en Normand Renaud, pour finalement revendiquer une décision aux poings.

"Je ne peux pas parler, j'ai les mains liées" répétait Roger Bédard, cherchant à se contenir après avoir été sommé de surveiller ses actes au risque de perdre un deuxième cautionnement de $1,000.

Pourquoi Tremblay ne voulait-il pas se battre? Et mes autres joueurs? La réponse est facile, j'ai pris les dispositions avant la partie pour les prévenir de ce qui nous attendait en nous battant" selon l'explication du pilote du Bleu - Blanc - Rouge qui n'a pas empêché Mario Tremblay de gagner son vestiaire avant la fin du match, sortie marquée d'un retentissant bris de bâton sur le mur de béton conduisant au vestiaire des joueurs.

Avant que ce dernier quitte la glace, Réal Cloutier est allé dejouer Nick Sanza sur une échappée du centre pour son deuxième but du match, ses 32e et 33e de la saison. Guy Chouinard, avec son 37e, Richard Nantais et Rémi Lévesque avaient marqué les autres.

Les deux clubs étaient privés de leur capitaine, Jacques Locas et Allan Pike, ce dernier ayant refusé son échange au club Laval en retour de Marcel Labrosse. Les Remparts reçoivent Hull demain soir et pour la "mission accomplie" par Glaude, Marc Picard se voit contraint de lui retourner une plus grande considération pour services rendus.

Choix de:
Jeep "Pick-Up"
Cherokee
Universel
Wagoneer
Pick-Up
Laurier Auto Inc.
2025 OUEST, BOUL. CHAREST • QUEBEC 12 • 681-4631

Les Jeux d'hiver ont déjà envahi la région de la Beauce

SAINT-GEORGES DE BEAUCE — Une soixantaine de comités regroupant un millier de travailleurs bénévoles, voilà qui fait du "monde à la messe".

C'est un véritable "branle-bas - de - combat" qui frappe déjà la région de la Beauce, à plus de trois mois des deuxième Jeux d'hiver du Québec: le comité organisateur recueille sans cesse des offres de collaboration venant aussi bien d'organismes que de particuliers.

Le secrétariat permanent des Jeux est déjà en place; il est situé dans des locaux attenant à une Caisse populaire. Évidemment, une jolie secrétaire est déjà lancée en pleine besogne.

Bien sûr, ces 60 comités ne fonctionnent pas encore à pleine vapeur mais ça ne saurait tarder.

Le président du comité organisateur, Florian Vallée, et le coordonnateur permanent, Lorenzo Bureau, ont déjà entrepris les contacts, les visites! hier, tous deux étaient à Montréal afin d'aller porter la bonne nouvelle.

De sorte que c'est le vice-président du comité organisateur, Victor Loubier, qui prononçait la conférence de presse hebdomadaire hier.

Quoi de neuf?

L'identité de la mascotte des Jeux de Saint-Georges de Beauce, n'est pas encore dévoilée. Les membres du comité ont retenu cinq ou six suggestions parmi les 50 adressées par la population. Une décision finale devrait être prise la semaine prochaine.

Les rencontres de volley-ball, l'une des 15 disciplines inscrites aux Jeux, seront présentées dans le vaste gymnase de la polyvalente Bélanger, à Saint-Martin.

L'organisation en a été confiée à deux enseignants de cette régionale, Louis Doyon et Côme Morin.

Il est d'ores et déjà assuré que les épreuves de patinage de vitesse se dérouleront au Palais des Sports de Saint-Georges, les 6, 7 et 8 mars 1974.

SAUTS DE BARIL

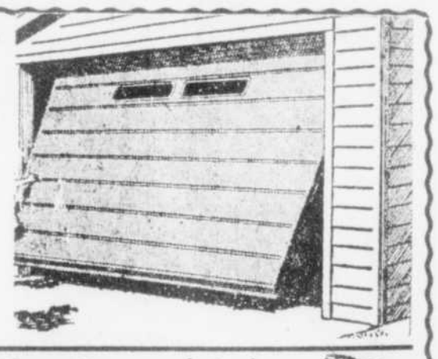
Les sauts de baril, une discipline fort spectaculaire, figureront aux prochains Jeux d'hiver, mais comme discipline de démonstration, le comité organisateur tentera de réunir les six meilleurs sauteurs du Québec afin d'offrir un spectacle de qualité. Il n'y aura pas de limite d'âge contrairement aux autres disciplines où l'athlète participant ne pourra être âgé de plus de 18 ans.

Le comité de publicité entend publier quatre éditions spéciales d'un journal, créé expressément pour les Jeux d'hiver. Ces éditions paraîtront avant le début des Jeux. Bien sûr, le traditionnel journal quotidien tirera à 15,000 exemplaires durant les Jeux.

Il y a donc de la "bougeotte" dans la Beauce et ce, même si les organisateurs n'en sont qu'à jeter les bases un peu partout.

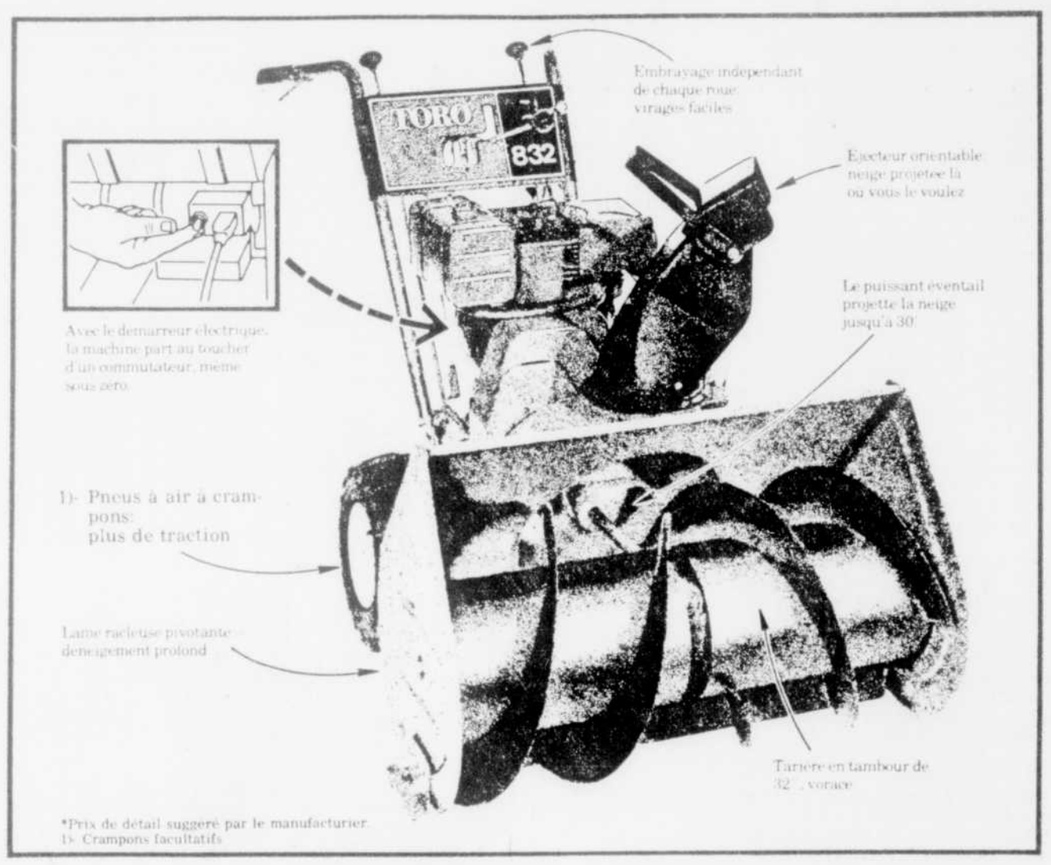
Le vice-président du Comité organisateur, M. Loubier, a livré son message d'encouragement à l'intention des travailleurs bénévoles. "Votre travail est difficile, mais consolez-vous, tout le monde peut faire un travail facile".

C'est pas du Beaudelaire mais c'est sincère!


PORTE de GARAGE
Berry Metro
8' x 7'
Complete avec ferronnerie
SPECIAL
$83.00
Assortiment complet de
PANNEAUX DECORATIFS
sur bois
A PRIX POPULAIRE
Une visite vous convaincra
BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION
FERLAND & FERLAND LTEE
445, boul. Bertrand, Ville Vanier - 681-2512
Ouvert le samedi de 8h. à 11h.30

OLDSMOBILE OMEGA 1974
Moteur 6 cyl., 250 po. cu., turbo Hydra-Matic, ventilation continue, phares de recul, rétroviseur extérieur gauche, essuie-glace à deux vitesses, lave-glace et dégivreur de pare-brise.
PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION
CHEVROLET OLDSMOBILE
60 SUD, DORCHESTER - TEL.: 529-4561

Aujourd'hui, avec toute déneigeuse Toro à 2 phases, un démarreur de $104.50* gratuit!



*Prix de détail suggéré par le manufacturier.
1)- Crampons facultatifs

D'ici le 30 novembre, vous pouvez obtenir un démarreur électrique gratuit avec toute déneigeuse à deux phases Toro. Quelle commodité par les matins froids où il y a un pied de neige dans l'entrée! Au toucher d'un commutateur, la déneigeuse se met en marche, même sous zéro!

Le démarrage électrique est simplement un des multiples atouts dont vous raffolerez si vous choisissez Toro. Ainsi, la "poignée de sécurité" Toro arrête automatiquement la machine quand vous laissez la manette de sécurité. Et le déneigement en deux phases, dans les gros modèles Toro, déblaie jusqu'à une tonne de neige à la minute!

Mais ce n'est là qu'un début. Rendez bientôt visite au concessionnaire Toro. Il choisira la machine qui comble vos besoins. Son nom paraît aux Pages Jaunes. Profitez d'une économie de $104.50* et voyez la grande différence que peut faire la technologie Toro.

Ne vous êtes-vous pas privé d'une Toro trop longtemps?

Distributeur
agri-tech INC
110, de Lauzon, Parc Industriel, Boucherville, Qué. J4B 1E6 655-7230 526-5561

TORO

Vendues chez des concessionnaires participants Toro:

Dépositaires

GAGNON EQUIPEMENT LTEE
574, BOUL. DES CAPUCINS
QUEBEC - TEL.: 523-0694

M. LESSARD LTEE
49, BOUL. ST-JOSEPH
CHARLESBOURG OUEST
TEL.: 623-5471

G.-H. GIGUERE EQUIPEMENT
9909, BOUL. STE-ANNE
STE-ANNE DE BEAUPRE
TEL.: 827-3269

LORNE McCUNE
20, DE L'EGLISE
STONEHAM
TEL.: 848-3368

ROLAND SICARD
30, ST-EMILE-NORD
VILLENEUVE
TEL.: 661-2770

JEAN-MARC COUTURE
2, BOUL. ALBERT-DEMERS
ST-DAVID, LEVIS
TEL.: 837-2248

LEO AUTOMOBILE LTEE
280, HOTEL DE VILLE
CHICOUTIMI
TEL.: 543-0743

ATELIER ANDRE FORTIN
270 NORD, DU PONT
ALMA
TEL.: 662-6140

MAXI-MOTO INC.
136, TASCHEREAU, KENOGAMI
TEL.: 547-2122

FERRONNERIE SEPT-ILES INC.
368, AVENUE BROCHU,
SEPT-ILES
TEL.: 962-3868

LANGLOIS & FRERES ENR.
143 OUEST, ST-JEAN-BAPTISTE
MONTMAGNY
TEL.: 248-3276

TONDEUSES JACQUES-CARTIER
39, RUE BELLEVUE
CAP-SANTE TEL.: 285-0804

"Sinon nous serons en difficultés..."

La Suède veut freiner l'exode de ses joueurs de hockey

STOCKHOLM (UPI) — La Suède, un des pays européens les plus en vue dans le hockey, devra prendre des mesures pour freiner le drainage de ses meilleurs joueurs vers les clubs professionnels américains et canadiens.

Ove Rainer, élu récemment président de l'Association de hockey sur glace de Suède, entend donner à ce problème la première considération au cours de son premier mandat.

"Je travaillerai fort pour persuader les autres associations de résoudre ce problème avant que les clubs professionnels des Etats-Unis et du Canada mettent la main sur les meilleurs joueurs en Europe" a dit Rainer.

Rainer, qui a succédé à Helge Berglund après 25 ans à ce poste, a également déclaré qu'il favorise la participation de toutes les équipes quelles qu'elles soient, au championnat mondial.

"Nous devons attirer les meilleures équipes des Etats-Unis et du Canada dans les tournois afin d'améliorer notre propre jeu de hockey" a-t-il dit. "C'est bien beau de rencontrer les Européens mais il faut parfois se renouveler".

Rainer, qui est également directeur du Service des postes en Suède, a fait un premier pas vers une solution au problème en créant un comité professionnel au sein de l'Association suédoise pour se pencher sur le problème actuel.

"Nous ne pouvons nous permettre de perdre nos meilleurs joueurs aux rangs professionnels. Cette année, cinq de nos meilleurs joueurs sont devenus des professionnels au Canada, aux Etats-Unis et en Angleterre. Il nous faut enrayer cette exode sinon la Suède sera en difficulté" a-t-il dit.

Juha Widing, actuellement avec les Kings de Los Angeles de la Ligue nationale de hockey, est originaire de Finlande mais il a joué son hockey en Suède et il est devenu le premier à se joindre aux rangs professionnels en 1969. Les autres joueurs qui sont actuellement dans la Ligue nationale sont Thommie Bergman des Red Wings de Detroit, Borje Salming et Inge Hammarstrom avec les Maple Leafs de Toronto.

Avant cette saison, des rumeurs ont circulé dans le monde du hockey suédois selon lesquelles une ligue professionnelle européenne serait mise sur pieds. Le projet, lancé par Bruce Norris, propriétaire des Red Wings de Detroit, ne s'est jamais matérialisé.

"D'autres tentatives seront faites pour former une ligue professionnelle en Europe et nous devons nous préparer à une telle éventualité" selon Rainer. "Si nos joueurs ambitionnent de devenir des professionnels, il vaut mieux trouver une solution qui nous permette de les garder chez nous".

Kjell Svensson, instructeur de l'équipe nationale, partage entièrement cette opinion.

"La perte de cinc joueurs nous affectera sans aucun doute cette année. Mais je suis encore optimiste sur nos possibilités dans le prochain championnat mondial à Helsinki du 5 au 15 avril" a-t-il déclaré.

"Bien qu'il ne soit pas facile de trouver des remplaçants pour combler adéquatement les vides, nous avons tout de même des jeunes très prometteurs qui pourraient très bien se tailler des places sur l'équipe au cours des années à venir. Mais à condition que nous sachions les garder chez nous" a-t-il conclu.

Le Soleil, Raynald Lavoie

Le Rouge et Or transformé

André Charron y est pour quelque chose

par Jacques DALLAIRE

L'équipe masculine du Rouge et Or de l'Université Laval vogue toutes voiles dehors, cette saison, et personne au PEPS, à commencer par l'entraineur Robert Descheneaux, ne s'en plaindra!

Après tous les déboires encourus l'an dernier, parce que le club ne pouvait compter sur quelques "éléments-clés", le Rouge et Or a marqué le pas cette année en s'appropriant deux triomphes en autant de matches et veut maintenir cette foulée.

L'an passé, Descheneaux et ses protégés vivaient pratiquement d'espoir à chacune des rencontres. Cette année, règne une atmosphère de détente et d'assurance vraiment sentie.

Une atmosphère transformée par suite de l'addition de nouvelles figures et, bien sûr, par le retour de Pierre Dion. Mais le décor ne serait sans doute pas le même si André Charron n'était pas sur place.

André Charron, avait bien failli monter à bord l'an dernier, n'eut été de certaines complications administratives et "personnelles".

"L'an dernier, commente ce sympathique étudiant en journalisme-information, j'étais prêt. Je le suis encore plus cette année et si l'équipe va bien, c'est que tout le monde arrive ensemble."

Il pourrait ajouter, sans complexe, que "son" arrivée tombe à pic, mais Charron, un joueur fort talentueux, garde la tête très froide, même si, de toute évidence, il a "une coche sur les autres".

Il se soumet à une règle tout aussi simple qu'il l'est lui-même: donner 100 pour cent de soi en tout temps.

"Je ne joue pas, précise-t-il, en fonction de faire l'équipe du Canada, mais en fonction de l'équipe du Rouge et Or. Pour moi, il s'agit de se maintenir là."

Charron, qui a tâté du basketball pour la première fois il y a huit ans déjà, à Saint-Jean, occupe présentement le premier rang des pointeurs du Rouge et Or avec une fiche de 48 points en deux matches. Il n'y attache pas plus d'importance que cela, car, selon lui, tout dépend de la position qu'un joueur occupe sur une équipe.

De toute manière, Charron aura deux occasions de donner sa pleine mesure, en fin de semaine, alors que Laval accueille cet après-midi les équipiers du Collège militaire de Saint-Jean et demain après-midi les équipiers du Collège MacDonald. "On s'en sort toujours, dit-il, c'est ma devise!"

Le CMR a mérité trois victoires en quatre joutes depuis le début du calendrier de l'Association sportive universitaire, tandis que MacDonald ferme la marche au classement des neuf clubs avec deux revers en autant de matches.

Les rencontres de fin de semaine débuteront à 12h30, mettant d'abord aux prises les équipes féminines de Loyola et du Collège MacDonald, respectivement contre le Rouge et Or. Les protégées de Jacques Rioux auront du pain sur la planche, surtout contre Loyola, ayant subi deux défaites en autant de joutes depuis le début des hostilités dans l'ASUQ.

Par ailleurs, le service des activités sportives de l'Université Laval a décidé d'innover cette saison. D'abord en mettant à l'enjeu le "Trophée Léonce Jacques", à la mémoire de notre confrère décédé l'an dernier et qui assurait la "couverture" des activités au PEPS, dont celles du Rouge et Or. Le trophée sera remis au joueur par excellence à la fin de la saison, une sélection étant faite à chaque match par les chroniqueurs sportifs sur place.

D'autre part, un athlète de la région sera honoré lors de chaque joute du Rouge et Or, le SAS désirant souligner de façon particulière leur réussite au cours de l'année 1973.

Aussi, le cycliste Marc Blouin, membre de l'équipe de quatre qui a remporté le championnat canadien toute catégorie dans le 10 kilomètres contre la montre et participant au championnat mondial tenu à San Sébastian, en Espagne, dans une épreuve sur piste, sera "traité" de façon spéciale avant le match d'aujourd'hui.

Suivra, demain, la nageuse Sylvie Deschamps de Sainte-Foy, qui a connu d'éclatants succès aux Jeux d'été du Canada à Burnaby, Colombie Britannique, tout en prenant part, pour la première fois de sa carrière, aux championnats mondiaux qui se sont déroulés à Belgrade, Yougoslavie.

Ligue nationale

Denver, un club inspiré!

par UPI

Les Broncos de Denver ont confiance.

Les Broncos n'ont jamais passé près de finir avec une moyenne au-dessus de.500 depuis 1962 alors qu'ils avaient compilé une fiche de 7-7. Mais cette saison, pour la première fois dans l'histoire de la concession, Denver a non seulement une chance de terminer la saison avec une fiche gagnante mais l'équipe est une sérieuse asPirante pour une place dans les éliminatoires.

"Les joueurs ont eu confiance depuis le début de la saison, et nous voici, au centre de la bataille, de dire John Ralston, l'instructeur du Denver. Nous avions aussi dit que nous aurions tourné le coin quand nous réussirions à vaincre deux solides aspirants de suite, et c'est notre chance."

Les Broncos viennent de vaincre les Steelers de Pittsburgh 23-13, les meneurs de la division centrale de la Conférence américaine, et ils rencontrent demain les Chiefs de Kansas City qui dominent actuellement la division ouest de la Conférence américaine avec une priorit$ d'une demi-partie sur Denver.

Les Chiefs ont vaincu les Broncos dans 25 de leurs 27 rencontres précédentes, incluant une victoire de 16-14, le 4 octobre, qui représentait la dernière défaite du Denver. Depuis ce revers, les Broncos ont décroché 4 victoires et annulé à deux reprises. Leur fiche est de 5-3-2, celle de Kansas City est de 6-3-1 et celle d'Oakland est de 5-4-1.

Il n'y a que deux participants aux éliminatoires qui sont actuellement connus sur une possibilité de huit; la joute Denver-Kansas City revêt donc un caractère particulier et six autres rencontres peuvent aussi avoir une influence déterminante sur le classement de fin de saison.

Pittsburgh, avec une avance d'une joute et demie, va tenter de s'approcher un peu plus près de son deuxième titre consécutif de la division centrale de la Conférence américaine en rencontrant les Browns de Cleveland qui sont en deuxième place. Los Angeles, qui domine actuellement la division ouest de la Conférence nationale avec une priorité d'une joute sur Atlanta, se rend à la Nouvelle-Orléans tandis que les Falcons se mesureront aux Jets de New York. Les Bengals de Cincinnati, seulement à une demi-partie du Cleveland, joue à domicile contre Saint-Louis. Oakland tentera pour sa part de profiter du match Denver-Kansas City pour gagner du terrain dans la course au championnat en se rendant à San Diego.

Minnesota, qui est déjà champion de la division centrale de la Conférence nationale, joue à domicile contre Chicago. Buffalo est à Baltimore, Nouvelle-Angleterre à Houston et les Giants de New York se rendent à Philadelphie dans la dernière joute à l'affiche demain. Lunji soir, les Packers de Green Bay rencontrent les 49e de San Francisco.

Lucien Delisle, représentant
111 OUEST, BOUL. CHAREST - TEL.: 529-9088

LE PONTIAC ASTRE 1974
Le coupé Astre
Prix à partir de $2,616
Protection des pièces lubrifiées pour autos neuves exclusive à Giguère.
5 ans ou 50,000 milles
N'oubliez pas que nous sommes ouverts jour et nuit
• PONTIAC • ASTRE • LE MANS • FIREBIRD • VENTURA • BUICK • CADILLAC
giguère auto
375 boul. Hamel, Québec, P.Q. — 529-1351

Sears

• Techniciens experts!
• Outillage ultra-moderne!
• Procédés approuvés par le manufacturier!
• Nous acceptons la plupart des marques de chasse-neige!
AU CENTRE DE SERVICE
MISE AU POINT GARANTIE
SUR CHASSE-NEIGE!

24.95 ch.
Livraison gratuite!
SERVICE SPECIAL EN 7 POINTS
• Changement de la bougie!
• Calibrage de l'écartement des pointes et du synchronisateur!
• Nettoyage du filtre à air!
• Nettoyage du carburateur!
• Changement d'huile et lubrification!
• Vérification et ajustage de la commande d'embrayage!
• Ajustage du mécanisme d'embrayage!
PIÈCES NEUVES À VOS FRAIS
Centre de Service (Rayon 192)
Composez: Québec, 683-4985
Simpsons-Sears Ltée

Les gens qui ont de l'argent et du goût ne gaspillent pas, ils achètent un rye de 10 ans au prix d'un de 6 ans.
Paul

Servez du savoureux
arrêtez de gaspiller!
Wiser en donne plus

inscrits à québec

CET APRÈS-MIDI

COURSE NO 1 TROT à réclamer $1.000 — Bourse $525

2—Cutlass	F. Nadeau	Vont se disputer	8-5
3—Todd Flemington	P. Lachance	La victoire	2-1
7—Mar Mic Glory	R. Quessy	Entre eux	5-2
4—Miss Chickadee	L. Desrosiers	Pourrait surprendre	4-1
1—Lecco Chief	A. Jean	Petite part	7-1
5—Fabroni	J. Breton	Attend la neige	10-1
6—Ringo Star	A. Doré	Après les "Fêtes"	12-1
8—Friendly Scotch	R. Duclos	Mal placé	15-1

COURSE NO 2 AMBLE à réclamer $800 — Bourse $500

5—Soterel Pero	J.C. Guenette	Pas certain	9-5
3—Debby's Ace	E. White	A cause de lui	2-1
1—Newport Buzzard	A. Jean	Se valent	5-2
4—Adios Byrd	R. Beaudoin	A vos risques	4-1
7—Jack Honers	J. Lefebvre	Si chanceux	7-1
8—Volo Adios	G. Labonté	Se reprendra	10-1
6—Savings Bonds	Pas nommé	Qui conduira?	12-1
2—Kings Buddy	V. Larose	A rien prouvé	15-1

COURSE NO 3 AMBLE à réclamer $3.000 - $3.500 — Bourse $800

2—Glomars Blue	Y. Pelchat	Voici sa chance	8-5
5—Cepeda	C. Denault	Dans son dos	2-1
4—Senga Rascal	G. Labonté	Je me souviens	3-1
6—Wil Diamond	P. Roberge	Semble perdu	9-2
3—J.G. Dell	Y. Fontaine	Pas facile	6-1
7—Sir Henry	J.C. Corbin	Attend sa chance	9-1
1—Bevs Fella	G. Hébert	Pas d'affaire là	12-1

COURSE NO 4 AMBLE à réclamer $800 — Bourse $500

2—Artist Lobell	G. Hébert	Choix logique	9-5
1—Hello Bye Bye	J. Fortin	Avec celui-ci	2-1
3—Victory Dale	A. Jean	Ou celui-là	5-2
7—Duck Rapide	P. Lachance	Devra faire vite	5-1
8—Pearl Pero	R. Dufour	Causerait surprise	7-1
6—Avonian	J. Cyrenne	Se rendra pas	10-1
4—Darn Good Bet	F. Nadeau	Oubliez-le	12-1
5—Texas G.	R. Beaudoin	Preuve à faire	15-1

COURSE NO 5 AMBLE n.g. $200 par. dép. en 1973 — - Bourse $1.200

1—Rigaud Eden	Y. Pelchat	Tous les avantages	8-5
3—Earlylakes Pride	N. Tremblay	Sera meilleur ce soir	2-1
5—Mr Frontenac	J. Quessy	Bonne chance	5-2
6—Lew James	A. Jean	Monte de chance	4-1
4—Reddi J. Adios	C. Dupont	Suivra de loin	7-1
2—Slopes Maytime	Pas nommé	Une autre fois	10-1

COURSE NO 6 AMBLE à réclamer $1.000 — Bourse $525

6—Glenda Doyle	J.M. Savard	Le cheval à battre	9-5
7—Mythologist	N. Tremblay	Attendait "Nicol"	2-1
4—Theyre Off	R. Page	Faites roulette	5-2
1—Honorable	C. Denault	Pole aidera	4-1
2—Tulip Mir	F. Nadeau	Dans l'argent	7-1
8—Brody Moraka	Y. Pelchat	Part trop loin	10-1
5—Noble Dough	A. Jean	Se reprendra	12-1
3—Yankee B. Mac	G. Malo	Une autre fois	15-1

COURSE NO 7 AMBLE n.g. $125 par. dép. en 1973 — - Bourse $900

3—Buck Bayama	H. Lepage	Le plus rapide	8-5
2—Dahn Holly	C. Dupont	Toujours proche	2-1
5—Maggie's Comet	J. Cyrenne	Bon par temps froid	5-2
8—Killarney Bird	P. Lachance	Du chemin à faire	4-1
6—Duke Counsel	Pas nommé	Position difficile	6-1
7—Voltigeur Dost	N. Tremblay	Bon négligé	9-1
4—Pason Jenuine	A. Jean	Pour une part	12-1
1—Sneaky Pine	J.E. Girard	Bien placé	15-1

COURSE NO 8 TROT n.g. $1.500 en 1972-73 — Bourse $600

2—Gladiator Hanover	P.E. Alain	Meilleur que sa fiche	9-5
1—Jan Van	J.M. Marcoux	Attention à lui	2-1
4—Radie Dino	Pas nommé	Pas déclassé	5-2
7—Harry Stokes	L. Duquette	Remontera	4-1
5—Gambler Cander	J. Cyrenne	Part possible	7-1
3—Yoo Hoo McGoo	Pas nommé	Parti de reculons	10-1
8—The Workingman	R. Bélanger	Finira loin	12-1
6—Donald James	R. Page	A sa place	15-1

COURSE NO 9 AMBLE n.g. $100 par. dép. en 1973 — - Bourse $750

1—Mr Flinstone	M. Birou	Ne peut manquer	9-5
3—Eastwood Jed	J. Cyrenne	Rival de classe	2-1
5—Chatfield Wind	R. Bélanger	Attelé dur	5-2
6—Rocky Pero	R. Perreault	Gagnera des positions	4-1
8—Blue Walnut	A. Jean	Difficile ici	7-1
4—La Fouine	C. Savignac	Peu probable	10-1
2—Conestoga Top	G. Malo	Nouveau venu	12-1
7—Tuffy C. Bunter	J.C. Corbin	Partie remise	14-1

COURSE NO 10 — Amble à réclamer $1.500 — Bourse $600

3—Dowin	C. Dupont	La clé	8-5
5—Kaola Mir	R. Bélanger	Son partenaire	2-1
1—Echo Dundee	Pas nommé	Va tout donner	5-2
2—El Pegasus	G. Julien	Causerait surprise	4-1
7—La Joconde	A. Belleville	Suivra de loin	7-1
6—Josedale Scottie	Y. Catellier	Du chemin à faire	10-1
4—Jennifer C.	R. Quessy	Se rendra pas	12-1
8—Green River Honey	P. Noel	Fin du programme	15-1

DEMAIN APRES-MIDI

COURSE NO 1 — Trot n.g. $100 par. dép. — Bourse $750

3—Trader Dillon	P. Lachance	Le plus rapide	8-5
4—Lunar Chip	Y. Catellier	Vient de gagner	2-1
1—Bold Friday	Pas nommé	Attention	5-2
6—Kilson	V. Légaré	Pour une part	4-1
8—Davey Bars	A. Doré	Devra faire vite	7-1
7—Chang	R. Beaudoin	Se reprendra	10-1
2—Little Lad	R. Page	Pas d'affaire là	12-1
5—Tout Atout D	Y. Pelchat	Va manquer de souffle	15-1

COURSE NO 2 — Amble à récl. $800 — Bourse $500

4—Valley Flash	C. Denault	Du double	9-5
7—Isola Jean	F. Nadeau	A autant de chance	2-1
2—Great Lady	R. Perreault	Tiré au sort	5-2
5—Brian Cash	Pas nommé	Pas à dédaigner	4-1
6—Canadian Lobell	E.L. Bouchard	Nouveau venu	7-1
1—Gay Concho	R. Bélanger	Revient en ville	10-1
3—Two Mountains Pass	J.C. Guenette	Ne veut plus	12-1
8—High Gloss	G. Mallard	Plus tard	15-1

COURSE NO 3 — Trot n.g. $125 par. dép. — Bourse $900

7—Nelk Hanover	P.E. Alain	Malgré sa position	8-5
4—Supreme Willow	Y. Pelchat	Pas encore battu	2-1
2—Two Mountains Bank	P. Lachance	Toujours proche	3-1
5—Florlis Star	N. Tremblay	Fera son possible	9-2
6—Emperor Mir	J. Cyrenne	A gagné dernière	6-1
3—Donner's Pride	Pas nommé	S'il ne casse pas	9-1
1—Robins Delight	J.M. Savard	Une autre fois	12-1

COURSE NO 4 — Amble à récl. $1.000 — Bourse $500

5—Prince Miles	R. Bélanger	Faut le choisir	9-5
3—Two Mountains Move	Y. Pelchat	Le chauffera	2-1
1—Isola Flo	F. Nadeau	Faites roulette	5-2
4—Grimard	V. Larose	Se rapprochera	4-1
8—Saul Hanover	E. White	Part trop loin	7-1
7—Katou Dudley	M. Poulin	Improbable	10-1
6—Clod Spring Pete	L. Desrosiers	A rien montré	12-1
2—Smoky Billie	G. Julien	A sa place	15-1

COURSE NO 5 — Amble Gagnants $1.000 & plus — Bourse $1.500

1—Uniform Alec	J. Cyrenne	Tous les avantages	8-5
2—Lord Bret	A. Jean	Rival de classe	2-1
4—Patrick Vic	N. Tremblay	Mérite attention	5-2
3—F B Time	Y. Pelchat	Toujours dangereux	4-1
7—Afton Banker	R. Page	Petite part	7-1
6—Fly Test	L. Duquette	Il y a un bout à tout	10-1
5—Little Ford	J.M. Savard	Petite course	15-1

COURSE NO 6 — Amble n.g. $1.000 à vie — Bourse $800

1—Bras D Or	R. Bélanger	Devrait répéter	9-5
3—Brad Drummond	P. Noel	Avec celui-ci	2-1
4—Filon D Or	L. Audet	Ou celui là	3-1
5—Forward Lady	J. Cyrenne	Un apprenti	9-2
6—Apolo Hanover	P. Lachance	Jeune novice	6-1
7—Robert Test	L. Duquette	Apprend à courir	9-1
2—Bobby Grattan	G. Malo	Meilleur l'an prochain	12-1
8—Pier Alex	L. Fugère	Lui pareil	15-1

COURSE NO 7 — Amble n.g. $100 par. dép. — Bourse $750

1—Vallie Rainbow	Y. Pelchat	Sera favori	8-5
4—Mr Norman	Y. Boily	Va essayer	2-1
2—Peter Magic	J.P. Courchesne	Pas à dédaigner	5-2
6—Erney Goose	L. Duquette	Viendra de loin	4-1
7—Don's Phil	J.M. Savard	Mal placé	7-1
8—Marvel Tape	G. Deslauriers	Preuve à faire	10-1
3—Special Pride	P. Noel	Semble perdu	12-1
5—Kitty's Thorpe	R. Quessy	A rien montré	15-1

COURSE NO 8 — Amble à récl. $1.250 — Bourse $550

1—Insko Hanover	P. Lachance	Ne peut manquer	9-5
4—Honor Pence	F. Blouin	Va tout donner	2-1
6—Art's Call	G. Boily	Bonne dernière	5-2
2—Miss Kingston	G. Julien	Peut tout prendre	5-1
8—Doc Lou	V. Larose	Longue route	7-1
7—Regal Don	R. Beaudoin	A son voyage	10-1
3—Darn Good Scout	R. Marcotte	Trop dur ici	12-1
5—Snoopy Moot	R. Guérard	Voudrait bien	15-1

COURSE NO 9 — Amble n.g. $100 par. dép. — Bourse $750

1—Jack Drummond	C. Dupont	Je l'aime	9-5
2—Drummond Jewell	A. Veilleux	Dans la photo	2-1
6—Bonjour Fernand	A. Jean	Dernière facile	5-2
5—Cahrming Pero	R. Perreault	A vos risques	4-1
3—In Touch	M. Poulin	Petite part	7-1
4—Sir I Win	F. Bourque	Pas dans sa classe	10-1
7—Saratoga Lad	J. Lefevre	En perte de vitesse	12-1
8—Patsy Dudley	J.P. Courchesne	Attendra position	14-1

COURSE NO 10 — Amble à récl. $2.000 — Bourse $700

1—Roan Bell	R. Duclos	Attendait cette chance	8-5
4—Mountain Apache	Y. Boily	Renversez-là	2-1
2—Leslies Count	Pas nommé	Bonne chance	5-2
6—Glade Run	C. Dupont	Si en forme	4-1
7—Leo Mir	R. Beaudoin	Difficile ici	7-1
3—Gamu	P. Lachance	Ne tiendra pas	10-1
8—Green River Ruthie	G. Hébert	Se chicanera	12-1
5—Dons Pet	P. Malo	Avec lui	15-1

football

DIMANCHE
LIGUE CANADIENNE
(finale de l'Est)
Montréal 13, Ottawa 23
(finale de l'Ouest)
Regina 23, Edmonton 25
LIGUE NATIONALE
Baltimore 14, Washington 22
Cleveland 7, Oakland 3
Denver 23, Pittsburgh 13
Detroit 30, Chicago 7
Green Bay 24, Nouv.-Angleterre 33
Houston 14, Kansas City 38
Miami 17, Buffalo 0
N.-Orléans 14, San Diego 17
N.Y. Jets 14, Cincinnati 20
Philadelphie 10, Dallas 31
Saint-Louis 13, N.Y. Giants 24
San Francisco 13, Los Angeles 31
LUNDI
LIGUE NATIONALE
Minnesota 14, Atlanta 20
JEUDI
LIGUE NATIONALE
Washington 20, Detroit 0
Miami 14, Dallas 7
DEMAIN
LIGUE CANADIENNE
(coupe Grey)
Edmonton à Ottawa (à Toronto)
LIGUE NATIONALE
Atlanta à New York (Jets)
Buffalo à Baltimore
Chicago à Minnesota
Kansas City à Denver
Los Angeles à Nouv.-Orléans
Nouv.-Angleterre à Houston
New York (Giants) à Philadelphie
Oakland à San Diego
Pittsburgh à Cleveland
Saint-Louis à Cincinnati

CLASSEMENTS
LIGUE NATIONALE
CONFERENCE AMERICAINE

Division est

	G	P	N	PP	PC	Moy
(X)-Miami	10	1	0	276	101	.909
Buffalo	5	5	0	147	180	.500
NY (Jets)	3	7	0	163	203	.300
Nouv.-Angleterre	3	7	0	170	231	.300
Baltimore	2	8	0	158	281	.200

(X) - Champion

Division centrale

	G	P	N	PP	PC	Moy
Pittsburgh	8	2	0	235	138	.800
Cleveland	6	3	1	159	155	.650
Cincinnati	6	4	0	156	166	.600
Houston	1	9	0	162	338	.100

Division ouest

	G	P	N	PP	PC	Moy
Kansas City	6	3	1	161	115	.650
Denver	5	3	2	271	215	.600
Oakland	5	4	1	186	152	.550
San Diego	2	7	1	137	250	.250

CONFERENCE NATIONALE

Division est

	G	P	N	PP	PC	Moy
Washington	8	3	0	253	127	.727
Dallas	7	4	0	303	183	.636
Saint-Louis	3	6	1	211	263	.350
Philadelphie	3	6	1	218	278	.350
N.Y. (Giants)	2	7	1	173	244	.250

Division centrale

	G	P	N	PP	PC	Moy
(X)-Minnesota	9	1	0	203	114	.900
Detroit	4	90	.409	1	204	1
Green Bay	3	5	2	138	198	.400
Chicago	3	7	0	175	216	.300

(X) - Champion

Division ouest

	G	P	N	PP	PC	Moy
Los Angeles	8	2	0	268	142	.800
Atlanta	7	3	0	260	145	.700
Nouv.-Orléans	4	6	0	114	234	.400
San Francisco	3	7	0	180	232	.300

compteurs

	B	A	Pts
Esposito, B	23	28	46
Orr, B	11	28	39
Hodge, B	14	18	32
Martin, Buf	15	12	27
Cashman, B	8	17	25
Cournoyer, M	13	11	24
Goldsworthy, Min	12	11	23
Park, R	5	18	23
Redmond, D	12	10	22
Ullman, T	10	12	22
Lemaire, M	6	16	22
Hextall, Min	4	18	22

compteurs juniors

Cloutier R., Que.	31	42	73	8
Chouinard G., Qué.	34	25	59	10
Larouche P., Sor.	16	41	57	30
Locas J., Qué.	28	28	56	35
Tremblay M., Mtl	26	30	56	84
MacGregor G., Cor.	35	20	55	33
Nantais R., Qué.	17	38	55	56
Sirois R., Mtl	27	26	53	26
Tracy K., Cor.	14	38	52	27
Larose C., Dle	20	30	50	8

Celle que vous attendiez... la souffleuse à neige John Deere

- Choix de 5 - 7 ou 8 hp
- Garantie d'un an
- Service inclus
- La qualité

JOHN DEERE

SPORTS INC.
6063, Boul. du Jardin, Orsainville
626-9783

UNE MAISON DE CONFIANCE

giguère auto

LOUE

des voitures et des camions.
Contrat de 12 mois et plus.
Un loyer raisonnable.

NOUS ACHETERONS VOTRE VOITURE ACTUELLE
NOUS AVONS UN TRES GRAND CHOIX DE MODELES 1974
CADILLAC, BUICK, PONTIAC, FIREBIRD, ASTRE,
VENTURA, LEMANS, APPOLO ETC.
SERVICE DE REPARATION OUVERT JOUR ET NUIT
demandez JEAN-LOUIS LAPLANTE

PONTIAC LAURENTIEN $131.00 par mois
GRAND PRIX $156.00 par mois
BUICK LE SABRE $140.00 par mois
LEMANS $130.00 par mois
ASTRE $106.00 par mois

giguère auto
375 boul. Hamel, Québec 3, P.Q. - Tél.: 529-1351

Wawanesa présente une innovation importante en matière d'assurance-incendie:

La police de 12 mois. (payable en 10 mois.)

Cette innovation vous permet de planifier plus rationnellement le coût de votre assurance. Désormais vous pouvez acheter de l'assurance-incendie aussi facilement que vous avez pu acheter notre assurance-auto. D'année en année. Et comme vous avez pu le faire avec notre assurance-auto vous allez pouvoir payer votre assurance-incendie en 10 paiements échelonnés sur 10 mois.

Si votre police actuelle arrive à échéance ne manquez pas de vérifier le coût d'une police d'assurance-incendie Wawanesa de 12 mois, pratique et facile à payer.

La police de trois ans vous a tous bien servi mais les augmentations des coûts de l'assurance-incendie de ces dernières années l'ont rendu beaucoup moins avantageuse qu'auparavant.

C'est pour cela que Wawanesa offre maintenant une police d'assurance-incendie de 12 mois.

Placez-vous sous notre aile.

Ce coupon peut donner plus de valeur à votre argent. Découpez et envoyez-le nous.

Vous découvrirez combien vous allez économiser sur votre prochaine police d'assurance-incendie.

Complétez et postez à:
WAWANESA,
2070 LA CANARDIÈRE
QUÉBEC.
(ou à l'adresse de votre bureau régional ci-dessous).

Propriétaire-occupant ☐
Locataire-occupant ☐

GENRE DE RESIDENCE:
Maison unifamiliale ☐
Duplex ☐
Triplex ☐
Autre

GENRE DE CONSTRUCTION:
Briques/Pierres/Blocs ciment ☐
Bois ☐
Revêtement métallique ☐
Autre

TYPE DE CHAUFFAGE:
Central ☐
Chauffé en partie par locataire ☐
Autre

MONTANT DE PROTECTION DÉSIRÉE:
Bâtisse $
Contenu $

Date d'échéance police actuelle:
Nom:
Adresse:
Téléphone:

Assurance Incendie Wawanesa
661-7741

A Québec: 661-7741 • 2070 La Canardière • Centre d'Achats Ste-Foy
Baie-Comeau 296-5517, 172A, rue Lasalle • Chicoutimi 543-7791, 184 est, rue Jacques-Cartier • Rimouski 723-7873, 130 ouest, rue St- Germain • Rivière-du-Loup 862-4197, 43 Léveillée • Sept-Iles 962-5541, 897 Av. Laure.

hockey

HIER
ASSOCIATION MONDIALE
Quebec 3, Cleveland 2
Vancouver 4, Winnipeg 3
Edmonton a Los Angeles
LIGUE NATIONALE
Vancouver 1, Atlanta 4
LIGUE NORD-AMERICAINE
Maine 3, Mohawk Valley 3
Cape Cod 8, Long Island 5
LIGUE JUNIOR MAJEURE
Montréal 2, Québec 5
Drummondville 2, Shawinigan 6
Hull 2, Sherbrooke 6
Chicoutimi 3, Sorel 11
LIGUE JUNIOR "A"
Grand'Mere 2, Beauport 2
Cap-de-la-Madeleine à Lac Mégantic
Granby à Rosemont
Waterloo à Saint-Jean

AUJOURD'HUI
ASSOCIATION MONDIALE
Chicago à Houston
Toronto à Cleveland
LIGUE NATIONALE
Montréal à Pittsburgh
Chicago à Toronto
Los Angeles à N.Y. Rangers
N.Y. Islanders à Detroit
Philadelphie à Saint-Louis
Californie à Minnesota
LIGUE JUNIOR MAJEU
Aucune joute
LIGUE JUNIOR "A"
Aucune joute
DEMAIN
ASSOCIATION MONDIALE
Québec à New York
Winnipeg à Minnesota
Edmonton à Houston
Vancouver à Toronto
LIGUE NATIONALE
Montréal à Chicago
Vancouver à N.Y. Rangers
Los Angeles à Boston
Californie à Detroit
Atlanta à Buffalo
LIGUE JUNIOR MAJEURE
Hull à Québec
Sherbrooke à Chicoutimi
Cornwall à Drummondville
Montréal à Shawinigan
Trois-Rivières à Sorel
LIGUE JUNIOR "A"
Grand-Mere à Sainte-Foy
Lac-Megantic à Thetford Mines
Beauport à Cap-de-la-Madeleine
Granby à Saint-Jérôme
Longueuil à Rosemont
Waterloo à Saint-Jean

CLASSEMENTS
ASSOCIATION MONDIALE
Division Est

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
N.-Angl.	22	12	9	1	84	75	25
Chicago	18	11	6	1	68	58	23
Quebec	22	11	10	1	90	75	23
Cleveland	18	9	7	2	66	68	20
Toronto	21	7	11	3	70	76	17
New York	20	6	12	2	47	80	14

Division Ouest

Edmonton	18	14	4	0	77	52	28
Minnesota	19	10	8	1	75	65	21
Winnipeg	20	9	9	2	71	68	20
Houston	16	9	6	1	64	48	19
Vancouver	20	7	13	0	68	87	14
Los Angeles	22	6	16	0	58	86	12

LIGUE JUNIOR MAJEURE
Division est

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Qué	23	19	3	1	175	100	39
Sor	22	14	7	1	143	108	29
Sha	22	11	9	2	114	98	24
Chi	22	7	15	0	7781	138	14
T.-R.	23	5	18	0	97	167	10

Division ouest

Cor	23	19	4	0	139	84	38
Mtl	20	13	5	2	144	87	28
She	22	10	12	0	88	103	20
Lav	21	9	11	1	107	120	19
Dle	23	7	15	1	103	140	15
Hul	21	3	18	0	66	112	6

LIGUE NATIONALE
Division Est

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Boston	20	15	4	1	99	54	31
Toronto	20	9	6	5	69	51	23
Montreal	18	10	6	2	60	50	22
Rangers	20	9	7	4	74	60	22
Buffalo	19	9	9	1	63	67	19
Detroit	19	7	11	1	62	88	15
Vancouver	17	5	9	3	45	58	13
Islanders	18	3	8	7	41	57	13

Division Ouest

Philadelphie	19	12	6	1	57	33	25
Chicago	18	8	4	6	54	30	22
St-Louis	18	9	6	3	52	41	21
Atlanta	18	8	6	4	47	48	20
Pittsburgh	19	7	9	3	50	78	17
Los Angeles	18	5	11	2	49	64	12
Minnesota	19	3	10	6	41	67	12
Californie	18	5	12	1	38	65	11

LIGUE NORD-AMERICAINE

	MJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Maine	21	13	7	1	112	84	27
Syracuse	22	13	8	1	84	61	27
Johnstown	19	12	6	1	79	76	25
Long Island	20	10	10	0	84	73	20
Cape Cod	23	9	13	1	108	120	19
Binghamton	22	8	13	1	93	114	17
Mohawk Valley	21	6	14	1	80	112	13

Sports à la télévision

SAMEDI

A.M.
9.30 (5) (12) Grey Cup parade
11.00 (4) Roller Derby
11.00 (10) Vers '76
11.30 (5) Grey Cup festival
P.M.
12.00 (10) Bon week-end - Olympiques '76
12.30 (8) Football (NCAA) - Ohio State vs Michigan
1.00 (2) (5) (11) Football (coupe Vanier)
1.00 (7) Roller Derby
1.00 (13) La lutte Grand Prix
2.00 (3) Basketball (NBA) - Detroit vs Chicago
2.00 (4) Match
2.00 (10) Roller Derby
3.00 (12) Grand Prix wrestling
3.30 (2) (11) Défilé de la coupe Grey
3.30 (10) Horizon sports
4.00 (4) La lutte Grand Prix
4.00 (8) Football (NCAA) - UCLA vs USC
4.30 (12) Wide world of sports - Curling et rallye
5.00 (3) Grand Prix wrestling
6.00 (7) Sur le matelas
6.30 (10) Sur le matelas
7.30 (5) Replay
8.00 (2) (5) (6) (7) (11) (13) Hockey (LNH) - Chicago vs Toronto
11.15 (8) Football (NCAA) - Massachusetts vs Boston

DIMANCHE

A.M.
11.00 (4) Sur le matelas
11.00 (7) La lutte Grand Prix
P.M.
12.00 (5) Grey Cup preview
12.00 (8) Football (NCAA) - Notre-Dame vs Air Force
12.30 (3) The NFL today
12.30 (12) Grey Cup forecast
1.00 (2) (5) (7) (10) (11) (12) (13) Joute de la coupe Grey
1.00 (3) Football américain - New York (Giants) vs Philadelphie
4.00 (3) Football américain - Atlanta vs New York (Jets)
4.00 (10) Télé-quilles

Nordiques

Québec 3, Cleveland 2
PREMIERE PERIODE
1. Cleveland, Jarrett 10 (Krake) 10:59; 2. Cleveland, Pinder 8 (Andrea, Wiste) 11:38; 3. Québec, Dufour 9 (Tremblay, Gilbert) 12:48. Pénalités: Shmyr 1:39, Gendron 2:51, Beaule 3:46, Young 7:39.
DEUXIEME PERIODE
4. Québec, Bernier 13 (Houle) 9:01. Aucune pénalité.
TROISIEME PERIODE
5. Québec, (Gaudette) 5 (Parizeau, Tremblay) 10:51. Pénalité: Clearwater 7:47, Guite 8:46, L. Hillman 8:46.

LANCERS

Québec	13	9	8 30
Cleveland	13	12	9 34

Gardiens: Québec, Deguise; Cleveland, Cheevers.

Remparts

MONTREAL 2, QUEBEC 5
PREMIERE PERIODE
1- Québec: Lévesque (Beaulieu-Bateman) 14:19
Puns: Nantais 3:56; Bateman 6:56; Nantais, Picard 20:00
DEUXIEME PERIODE
2- Québec: Chouinard (Perron-Lachance) 1:27
3- Québec: Nantais (Perron-Constantin) 3:38
4- Québec: Cloutier (Boucher-Fortier) 19:53
Puns: Grady 1:17; Lemieux 6:22; Bateman, Jacob 11:06
TROISIEME PERIODE
5- Montréal: Tremblay (Daible-Duponti) 5:05
6- Montréal: Phaneuf 13:02
7- Québec: Cloutier 18:20
Puns: Chouinard 6:44; Nantais 9:11; Tremblay min., Lupien maj., ext. incond., Glaude maj. double 12:11; Renaud maj., Nantais maj., mauv. cond. 13:02

LANCERS

Montréal	11	13	14 38
Québec	6	9	8 23

Assistance: 9,722

compteurs AMH

	B	A	Pts
Climie, E	18	13	31
Harrison, E	9	22	31
Bernier, Q	12	17	29
Lawson, V	17	11	28
M. Walton, Min	10	18	28
Hughes, H	17	10	27
Connelly, Min	13	11	24
Buchanan, Cl	13	11	24
Carleton, T	11	13	24
Hull, W	15	8	23
Webster, NE	15	8	23
Lund, H	5	18	23

L'abus des bottés de placement

Et pourquoi pas reculer les poteaux des buts?

par Arthur Daley

Tous droits reservés au Soleil et au New York Times News Service

NEW YORK — Semaine après semaine, il devient de plus en plus évident que le botté de placement prend une importance telle, dans la Ligue nationale de football, que certaines valeurs et le "vieux" système offensif ont presque été reléguées aux oubliettes.

Si le changement avait été pour le mieux, personne ne s'en plaindrait. Mais les amateurs de football maugréent de plus en plus contre l'abus de ce botté, qui vaut trois points. Ils considèrent le placement comme un moyen de tomber dans la facilité, les privant de jeux spectaculaires.

Au cours de la dernière fin de semaine, 49 placements ont été réussis. S'il ne s'agit pas d'un record, c'est tout simplement parce que les statisticiens n'ont pas encore inventé un record pour le plus grande nombre de bottés de placement en une fin de semaine.

Quand Jan Stenerud a botté son quatrième placement, lundi dernier, pour donner une avance de 12-0 aux Chiefs de Kansas City sur les Bears de Chicago, le commentateur sportif Frank Gifford, a laissé échapper la réflexion suivante: "C'est une excellente rencontre... si vous aimez les bottés de placement".

Le pourcentage de réussites des spécialistes de ce genre de bottés a atteint 64 pour cent et quelque chose doit être fait prochainement pour mettre leur talent plus à l'épreuve, avant que l'aspect offensif du jeu soit totalement détruit.

J'ai d'ailleurs mentionné la semaine dernière, dans une chronique, qu'on devrait ouvrir la discussion afin de trouver une solution. Un remède très simple, qui ne serait pas nécessairement la solution idéale, mais qui aiderait sans doute à améliorer la situation, est le déplacement du poteau du but à la fin de la zone du but.

"AU DIABLE LES COLLEGES"

Il y a 40 ans, George Preston Marshall, propriéaire des Redskins de Washington, avait présenté aux autres propriétaires de la ligue, une déclaration fracassante d'indépendance, dans laquelle il les sommait de briser les liens les retenant à ceux qui les avaient rendus esclaves des règlements du football intercollégial.

Quelquefois, dans le cours des évènements, il devient nécessaire pour une personne, de briser les liens politiques qui les ont toujours réunis..." Et oui, c'est bien ce qu'il dirait aujourd'hui, à une réunion historique de la ligue.

"Messieurs, il est temps que nous réalisions que nous ne sommes pas seulement dans le sport du football. Nous sommes aussi dans le monde du spectacle. Si les collèges veulent rendre monotone leur jeu par des règlements désuets, laissons-les faire. Au diable les collèges et faisons ce qui est le mieux pour nous. Je veux dire que nous devrions adopter des règlements qui rendront les joueurs professionnels encore plus spectaculaires".

Quand les collèges ont décidé de placer le poteau du but à la toute fin du terrain, quelques années plus tôt, les professionnels ont suivi. Marshall a travaillé pour que les poteaux reviennent au début de la zone du but et fut l'un de ceux qui travailla fort pour faire changer plusieurs reglements afin de rendre le jeu plus intéressant.

Les botteurs de placement sont devenus tellement adroits qu'on devrait placer les poteaux derrière la zone des buts plutôt que devant.

Au moins, ça réduirait le taux de succès des botteurs. Un placement de 40 verges en deviendrait un de 50 verges. Si un tel changement réduit les chances de compléter des placements, il ajoutera également de l'intérêt, puisqu'on éliminerait les courts bottés appelés "chippies". Chaque tentative deviendrait ainsi plus risquée. Ce changement ne coûterait pas un cent et serait très inoffensif. Et aucun dommage ne serait causé s'il s'avérait non efficace.

GERANTS D'ESTRADES

Les quarts-arrière d'estrade ne sont jamais à court d'idées. Un groupe a avancé l'idée d'accorder le nombre de points proportionnel à la distance de placement. Ainsi, un botté de moins de 20 verges rapporterait seulement deux points. Le placement réussi sur une distance variant entre 20 et 40 verges aurait une valeur de trois points et celui réussi sur une distance de plus de 40 verges vaudrait quatre points.

Je suis fortement opposé à ce système. Celui qui jongle avec la structure des valeurs de base ne fait qu'inviter le trouble. Le tableau de pointage deviendrait également trop difficile à consulter.

Un autre groupe d'experts du fauteuil a émis une proposition qui se gagne de plus en plus de supporteurs; actuellement, quand une équipe rate un placement, le ballon est remis à l'adversaire à la ligne de 20 verges. Ce groupe préconise de conserver le reglement pour les bottés de 20 verges et moins. Mais pour les bottés de longue distance, ce groupe préconise l'idée de remettre le ballon à l'équipe adverse, si le botté rate, de l'endroit où le ballon a été mis au jeu. En supposant que le ballon est à la ligne de 45 verges, cela veut dire que l'on tente un placement d'environ 52 verges. Si c'est raté, l'équipe adverse prend possession du ballon à la ligne du 45.

Cette idée inciterait plusieurs pilotes à réfléchir longuement avant de prendre un tel risque. On verrait à la place des bottés de dégagement. Plusieurs observateurs sont d'avis qu'un botté de dégagement est aussi monotone pour le spectateur que le placement. Peut-être même plus, parce que le botté de dégagement ne peut habituellement pas donner de points, à moins qu'un joueur échappe le ballon.

Je suis d'accord avec l'idée de pénaliser l'équipe qui rate un placement de plus de 20 verges en replaçant le ballon à la ligne de 20 verges, mais je n'en démords pas: les poteaux des buts devraient être reculés à l'extrémité de la zone des buts.

En fait, il s'agit de l'inverse de la déclaration d'indépendance faite par George Preston Marshall, il y a quatre décades. Il ne s'agit de rien de révolutionnaire.

UNE PETITE ANNONCE A FAIRE PASSER?
10 lignes téléphoniques vous écoutent.
529-9231
A votre service 12 h. par jour. La 1re place d'affaires de monsieur tout-le-monde.

AUTOMOBILISTES...
voyez un SPECIALISTE pour
• REDRESSEMENT de CHASSIS
• ETIREMENT (Frame)
DE TOUTE CARROSSERIE
SERVICE DE DEBOSSELAGE - PEINTURE MECANIQUE
LA CIE BEDARD & TREMBLAY INC.
8410 BOUL. STE-ANNE - CHATEAU-RICHER
Pour réservations, tél.: 824-4915 - 824-4913
BT

Avant de vous acheter une voiture neuve lisez notre brochure gratuite... ou il vous en coûtera plus cher.
Nous avons publié une brochure s'intitulant: "Votre voiture neuve et son environnement". Elle décrit comment l'environnement attaque votre voiture.
Les effets de la moisissure, du calcium, du sel et des rayons du soleil. De plus, elle indique comment prévenir la destruction.
S.V.P. veuillez me faire parvenir gratuitement, votre brochure.
NOM
ADRESSE
VILLE TEL:
ZIEBART ENVIROGARDE PROTECTION
Si c'est pas Ziebart... c'est pas pareil
QUEBEC 1341 rue Provinciale Tél.: 683-1581
LEVIS 42, Bel-Air Tél.: 837-9575
THETFORD MINES 121 Pie XI Tél.: 338-0330
VALLEE-JONCTION (Beauce) Tél.: 253-5598

sport local

LE COUILLARD

Le Couillard de Sainte-Foy, de la Ligue junior "A" du Québec disputera ses deux prochaines rencontres contre les Rochers de Grand'Mère. La première rencontre aura lieu demain après-midi à Sainte-Foy et l'autre match sera présenté jeudi soir prochain à Grand'Mère. A l'heure actuelle, le Couillard a une fiche de huit victoires contre autant de défaites. L'équipe devra redoubler d'ardeur, étant donné que les Remparts de Québec ont rappelé l'excellent Alain Samson pour le reste de la saison. Toutefois, le défenseur Donald Glaude sera de retour pour la joute de demain. D'autre part, pour faire place à Daniel Deslauriers, la direction du Couillard a remercié le défenseur Daniel Gauthier.

CURLING

Si vous pensiez que le Quebec Curling Club était à l'agonie, détrompez-vous car même si on a connu des difficultés financières (résolues par la formation d'une nouvelle compagnie formée par les membres), on relance les pierres dès le 10 décembre, alors qu'aura lieu un bonspiel mixte d'ouverture, jusqu'au 14 décembre, précédé d'une assemblée générale le 3 décembre.

UN PREMIER PAS!

L'équipe de hockey midget de Sainte-Foy a pris les devants par quatre buts dans la série qui l'oppose à Saint-Lambert, pour le titre québécois de cette catégorie. Sainte-Foy l'a emporté par 5-1 dans le premier de deux matches au total des points. Richard Lacroix a dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux buts; les autres sont allés à Marc Tremblay, Serge Côté et Gérard Harvey. La joute, disputée hier soir à Sainte-Foy, a offert du jeu extrêmement rude, l'officiel devant imposer 18 pénalités mineures, cinq majeures et deux d'extrême inconduite. La seconde rencontre de la série sera disputée à Saint-Lambert demain soir. Le représentant du Québec se rendra à Oshawa, en Ontario, à la fin du mois de janvier où se déroulera le tournoi national. L'équipe championne du Canada méritera un voyage en Union Soviétique.

NATATION

Poursuivant la série de compétitions régionales, le centre culturel de Lévis sera l'hôte, demain, des 9 heures a.m., des épreuves réunissant cinq clubs: l'Université Laval, Sainte-Foy, Beauport, Saint-Georges et les Riverains de Lévis.

HOCKEY MINEUR

La Ligue de hockey mineur du Saint-Laurent poursuit ses activités en fin de semaine. D'abord, aujourd'hui, alors que Giffard et Sillery s'affronteront chez les mosquitos et bantam.

NORDIQUES COMPTEURS

Joute d'hier

non comprise	PJ	B	A	Tot	Pen
Bernier	21	12	17	29	29
Houle	21	8	13	21	4
Guindon	21	9	10	19	14
Dufour	20	8	11	19	10
Gilbert	21	7	11	18	0
Guite	20	8	9	17	24
Tremblay	21	2	14	16	6
Caron	21	10	4	14	4
Parizeau	21	5	9	14	6
Gaudette	21	4	10	14	2
Hoganson	20	2	12	14	17
Lacombe	20	4	7	11	16
Beaule	21	2	7	9	26
Gendron	19	4	4	8	10
Payette	7	1	4	5	2
Descoteaux	18	1	3	4	6
Desjardine	21	1	2	3	8
Aubry	11	0	1	1	0
Balon	10	0	0	0	2
Leclerce	1	0	0	0	0

R&S Mercerie
REAL GODBOUT
MERCERIE POUR HOMMES • HABITS
VENTE ET LOCATION D'HABITS DE GALA
PLACE TANGUAY LEVIS — 833-1262

CHOIX COMPLETS DE ROULETTES
REVVO
• ALESOIRS
• TARAUDEURS
• BOYAUX HYDRAULIQUES
• BOULONS
• FORETS
• JOINTS D'ETANCHEITE
• OUTILS
• RACCORDS DE CUIVRE
• ROULEMENTS A BILLES
• DIVERS
TOUTE AUTRE MARQUE DISPONIBLE
HENRY A. CANTIN INC.
1375 NORD, DORCHESTER - QUEBEC
TEL.: 522-8151 TELEX: 011-3465

LA SOUFFLEUSE AMF
Elle a du coeur à l'ouvrage.
Elle épargne le vôtre.
1362-05 OURS POLAIRE
8 h.p., 3 stages, auto-propulsee
• Engrenage à levier simple
• Puissant moteur de 8 h.p.
• Quatre vitesses avant, point mort, marche arrière
• Levier de contrôle de la chute à portée de la main (sécuritaire)
• Les roues peuvent être commandées indépendamment du souffleur
• Boîte de coupe de neige pour une plus grande efficacité et sécurité
• Commandement par différentiel
• Gros pneus de 13-500-6, pour plus de traction
• Ajustement de la coupe de neige
• Réservoir d'une capacité de 1 Gallon
• Largeur de 26
1361-06 — 1360-07
2 stages, auto-propulsee
• Engrenage à levier simple
• Puissant moteur de 8 h.p. (modèle 1361-06)
• Moteur de 5 h.p. (modèle 1360-07)
• Quatre vitesses avant, point mort, marche arrière
• Levier de contrôle de la chute à portée de la main (sécuritaire)
• Les roues peuvent être commandées indépendamment du souffleur
• Boîte de coupe à neige pour une plus grande efficacité et sécurité
• Gros pneus 12-350-6 (modèle 1361-06), 12-300-6 (modèle 1360-07)
• Largeur de 26
L.E. CANTIN INC.
352, AVENUE ST-SACREMENT, QUEBEC
TELEPHONE: (418) 688-0812

BEAUCE MARINE ENR. 197, Rte Kennedy, St-Georges-de-Beauce
GARAGE JACQUES BOLDUC St-Antoine-de-Tilly
REJEAN BOND SPORTS ENR. Rivière-au-Renard
B. & R. SPORTS ENR. 876, St-Augustin, Breakeyville
JEAN-MARC CHRETIEN Cap-Chat
CITE SPORTS ENR. 423, Chemin St-Dominique, Jonquière
CROTEAU GAS BAR 1999 ouest, Notre-Dame, Victoriaville
YVON GELINAS SPORTS 890, de la Station, Shawinigan
GRAVEL MECANIQUE SPORTS 791, Hebert, Desbiens
JOURDAIN SPORTS ENR. 370, Boul. Rochette, Québec
ROGER LABERGE ENR. 5545, Ave Royale, Boischatel
GARAGE MAURICE LANDRY Maria, cte Bonaventure
GARAGE J.-M. LAVOIE St-Louis-du-Ha! Ha!
GERALD LEBLOND LTEE 183, Fiset, Rimouski
JEAN-LOUIS LESSARD Ste-Ursule
J.-M. LEVESQUE SPORTS Chandler
JUDE LEVESQUE St-Augustin
MARTEL & FRERE 347, Boul. L'Ormière, Loretteville
GUY MORASSE 4319, St-Felix, Cap-Rouge
OUELLET & FRERES INC. Route 230, La Pocatière
EDMOND PAQUET 7715, Ave Royale, Chateau-Richer
ALBERT PARENT CHAIN SAW Amqui
QUINCAILLERIE PELCHAT INC. C.P. 536, Ste-Marie-de-Beauce
PIERRE ENR. 2695, Chemin Ste-Foy, Ste-Foy
POIRIER MOTO SPORTS 29, Notre-Dame, Nicolet
POMERLEAU SPORTS 287, Témiscouata, Rivière-du-Loup
ST-EMILE SPORTS ENR. Rue des Erables, St-Emile
ST-LAURENT & FILS LTEE Carleton
GARAGE J.-A. ST-PIERRE Cabano
JEAN-PAUL TREMBLAY 303, ave St-Michel, Ste-Therese-de-Lisieux
CLEMENT VACHON ENR. Vallee-Jonction

Le cottage, un fromage à tout faire

Le fromage cottage est un des plus vieux fromages et le plus simple à préparer. A en croire la légende, tout commença par un heureux hasard. Un marchand arabe aurait eu l'idée de transporter du lait dans une outre faite de l'estomac d'un mouton. Il aurait suspendu cette outre au bât du dromadaire familial. Mais l'ardeur du soleil, la présure contenue dans l'estomac et le pas oscillant de la bête firent cailler le lait. L'arabe y mit le doigt, y goûta, se pourlécha: il avait inventé le fromage. Voilà un procédé de fabrication économique et simple pourvu que vous ayez un chameau et une outre semblable.

De nos jours, le "fromage blanc" est raffiné, traité par des techniques scientifiques et vendu dans un emballage plus alléchant. Le fromage cottage se vend également sous forme de fromage cottage à la crème. On le mélange alors avec de la crème pour le rendre plus crémeux et lui donner une teneur en matières grasses de 4 p.c. Sa saveur est parfois rehaussée par des aromates, achars ou relish. Le fromage cottage à la crème dont la teneur en matières grasses est de 2 p.c. contient par conséquent la moitié moins de gras tout en offrant une texture semblable à celui dont la teneur en matières grasses est de 4 p.c.

Le fromage cottage et les salades vont bien de pair. Durant l'été, les salades en gelée de fromage cottage telles que celles expérimentées récemment par les conseillères en alimentation du Ministère de l'Agriculture du Canada, sont nourrissantes et tellement rafraîchissantes. N'hésitez pas à les servir comme salade d'accompagnement ou dans une salade-plat principal, elles sont excellentes pour la "ligne".

RUBAN AU FROMAGE EN GELEE

ASPIC DE TOMATE

2 enveloppes (2 c. à table) de gélatine
3½ tasses de jus de tomate
2 c. à thé de sucre
1 c. à thé de sel
1 c. à thé de jus d'oignon
½ c. à thé de sauce Worcestershire
2 c. à table de vinaigre

Faire gonfler la gélatine dans ½ tasse de jus de tomate, 5 minutes. Mélanger les 3 autres tasses de jus de tomate au reste des ingrédients et amener à ébullition. Ajouter la gélatine puis remuer pour dissoudre. Verser la moitié du mélange dans un moule carré de 8 pouces. Réfrigérer jusqu'à ce que pris.

MELANGE AU FROMAGE

1 enveloppe (1 c. à table) de gélatine
¼ tasse d'eau froide
1½ tasse de fromage cottage écrasé pour rendre lisse
½ tasse de mayonnaise
¼ tasse de céleri en dés
2 c. à table d'oignon haché finement
½ c. à thé de sel
⅛ c. à thé de poivre
1 c. à thé de jus de citron
½ tasse d'eau bouillante
1½ tasse de fromage cottage
¾ c. à thé de sel
1 c. à thé de vinaigre
½ c. à thé de sauce Worcestershire
½ tasse de sauce à salade ou de mayonnaise
1 tasse de concombre pelé et en dés
½ tasse de radis tranchés
2 c. à table d'oignons verts

Faire gonfler la gélatine dans l'eau froide, 5 minutes puis faire fondre au-dessus de l'eau chaude. Mélanger les autres ingrédients, ajouter la gélatine fondue et refroidir jusqu'à ce que le mélange commence à prendre. Etendre ce mélange sur l'aspic de tomate. Réfrigérer jusqu'à ce que pris. Couvrir de l'autre moitié du mélange à aspic et réfrigérer jusqu'à ce que ferme, environ 3 heures. Couper en carrés pour servir. 6 à 8 portions.

SALADE EN GELEE AU FROMAGE COTTAGE ET AUX LEGUMES

1 paquet (3 onces) de poudre de gelée à la lime ou au citron
3 à 4 tasses d'eau chaude
2 paquets d'artichauts congelés

Demander au boucher de couper le gigot en tranches d'un pouce. Décongeler et couper la viande en cubes d'un pouce. Mêler farine, sel et poivre et enfariner les cubes de viande. Dans une cocotte chauffée, mêler beurre et huile et y dorer la viande, ajouter l'ail, l'oignon, le romarin, le zeste et le jus de citron et l'eau chaude. Brasser, couvrir et mijoter une heure sur feu doux. Ajouter les artichauts congelés et continuer la cuisson environ 20 minutes. Vérifier l'assaisonnement et servir avec un riz Pilaf.

Portions: 8

L'hiver invite aux repas copieux

L'hiver, c'est la saison de la neige et du froid, mais c'est aussi celle des bons repas pris entre amis ou en famille.

Pour un dîner tout à fait dans le ton de l'hiver, essayez l'AGNEAU ENVELOPPE: mélange des plus heureux de cubes d'agneau assaisonnés de champignons et d'oignons, le tout enroulé dans une pâte bien tendre. En ajoutant un Chutney à la sauce, on apporte la touche spéciale qui fera dire à vos convives que vous êtes un véritable cordon bleu. Ce plat sera doublement apprécié, nous dit Suzanne Paré, spécialiste en art culinaire pour le Centre d'Information sur l'agneau de la Nouvelle-Zélande, puisqu'en plus de sa présentation originale, on peut employer des restes de gigot et qu'une fois le plat cuit, on peut le congeler.

L'AGNEAU ROYAL, lui, porte bien son nom! Une autre façon intéressante de présenter des cubes d'agneau en leur ajoutant des artichauts et le goût très subtil du citron. Ce plat est très simple à préparer et c'est une suggestion très heureuse pour le prochain buffet.

AGNEAU ENVELOPPE

PATE

4 tasses de mélange à biscuits instantané
½ c. à thé de thym
1 c. à table de persil haché fin

MELANGE

3 tasses d'agneau cuit de la Nouvelle-Zélande, coupé finement
1 oignon émincé
½ livre de champignons frais en lamelles
3 c. à table de beurre
Poivre noir frais moulu
Sel
2 c. à thé de sauce Worcestershire
1 boîte de sauce de boeuf (10 onces)
2 c. à table de Chutney

Sauter les oignons et les champignons dans le beurre doré, les ajouter à l'agneau cuit et coupé avec la sauce anglaise et ¼ tasse de sauce de boeuf, assaisonner et bien mêler.

Pâte Ajouter le thym et le persil haché au mélange de biscuits et suivre les instructions pour préparer la pâte. Etendre cette pâte en un rectangle de 12 pouces par 14 pouces par ¼ de pouce d'épaisseur. Couvrir du mélange d'agneau et rouler comme un gâteau roulé. Bien sceller les bords et faire des incisions en diagonale sur le dessus du rouleau. Cuire au four à 425° F 10 minutes. Baisser la température à 375° F et terminer la cuisson, 20 minutes. Mêler le Chutney au reste de la sauce de boeuf et chauffer. Pour le service, trancher le roulé et l'arroser de cette sauce. Servir bien chaud.

Portions: 6

AGNEAU ROYAL

1 gigot d'agneau du printemps de la Nouvelle-Zélande coupé en tranches d'un pouce
½ à ⅔ tasse de farine
Poivre noir, frais moulu
¼ tasse de beurre
2 c. à table d'huile végétale
3 oignons tranchés
2 gousses d'ail écrasées
1 c. à thé de romarin
2 c. à thé de zeste de citron
Jus d'un citron OU 3 c. à table

Bégaiement et dyslexie
G. DEMERS
(FORMÉ PAR MME LUCIE DE VIENNE)
CENTRE AUDIO VOCAL
527-1749
Sur rendez-vous

COLLEGE DE BELLEVUE

Mercredi, le 28 novembre, à 18.30 heures, réunion des Anciennes de Bellevue.

P&R
TAPIS - DRAPERIES
AUSSI: TUILES, PRELART, TAPISSERIE
Profitez de la compétence d'une maison sérieuse en affaires depuis près de 30 ans
VENTE - INSTALLATION - REPARATION - CONFECTION - NETTOYAGE
Bouchard & Robitaille inc.
579 BOULEVARD HAMEL, QUEBEC 8 - TEL.: 683-2361
Ouvert jeudi et vendredi soir — Aucun problème de stationnement
QUEBEC - MONTREAL - LAC-ST-JEAN

AVIS

- NAISSANCES
- BAPTEMES
- ADOPTIONS
- FIANCAILLES
- MARIAGES

755 MARIAGES

GARNEAU - FORTIER — M. et Mme Yves Garneau de Abidjan, Côte d'Ivoire (Afrique), autrefois de Québec et Dollard des Ormeaux, annoncent le mariage de leur fille Marie avec Martin Fortier, fils de M. et Mme Wen Fortier, de Ste-Foy, qui aura lieu le 8 décembre à Abidjan.

quo-24

VENEZ-VOUS EN Y'A DU MAISONNEUVE À LA MAISON

CUVÉE MAISONNEUVE
Un vrai bon cidre maison de Cidrobec

LAFAYETTE
565 - 575 est, boul. Charest — 522-2053

Venez déguster des mets savoureux dans une ambiance de détente.

- SMOKED MEAT garni
- LASAGNE
- HOT HAMBURGER
- SPAGHETTI ITALIEN
- PETIT STEAK MINUTE
- FONDUE PARMESAN
- CREPE ARDENNAISE
- PIZZA
- EGG ROLLS (2)
- CHEESE BURGER garni

DÉJEUNER
un oeuf et bacon rôties et café .65

REPAS COMPLET
soupe
plat principal
dessert
breuvage
à compter de $1.35

CASSE-CROÛTE et RESTAURANT
pour grands et petits repas
SERVICE RAPIDE
AUX 2 RESTAURANTS

Pour répondre à la soif de savoir de la jeunesse
LE LIVRE DES CONNAISSANCES
INSTRUMENT DE RECHERCHE DE LA CIVILISATION DE L'IMAGE

Une encyclopédie très spéciale, conçue pour la recherche scolaire et post-scolaire. Un ouvrage qui en dit beaucoup sur les choses importantes, essentielles. Avec des images, des couleurs et des mots qui parlent le language visuel de la jeunesse d'aujourd'hui. Conçu par des Canadiens et des Français pour l'ensemble de la Francophonie. Dans le comité de patronage: des membres de l'Académie française et de la Société royale du Canada, le docteur Grondin et Paul-Emile Victor, explorateur des régions polaires, Pierre Emmanuel et Marcel Trudel...

15 VOLUMES
7,000 PAGES
14,000 ILLUSTRATIONS
10,000 EN COULEURS
2,400 ARTICLES
20,000 RUBRIQUES
PRÉSENTATION DE LUXE

Texte simple, précis, très documenté. Illustrations abondantes, frappantes, instructives. Tout rend la recherche facile. C'est l'ouvrage indispensable au foyer moderne, comme à l'école. Un ouvrage fait pour étancher la soif de savoir.

Imprimé au Canada pour les Francophones du monde entier.

LA PLUS NOUVELLE DES PRESTIGIEUSES COLLECTIONS
Grolier
LA BANQUE DU SAVOIR

Faits divers

Deux membres d'une même famille périssent dans une collision près de Saint-Georges de Beauce

Deux personnes, M. Gabriel Gourde, 28 ans, du 2620 Petit-Village à Giffard, et son frère, Marc Goude, 22 ans, de Sainte-Germaine comté de Dorchester, ont été victimes d'une tragédie de la route, survenue hier après-midi, vers 13h45, sur la route 24, entre Saint-Martin et Saint-Georges de Beauce.

Leur automobile a heurté l'arrière d'un fardier qui était immobilisé sur la route. Le chauffeur du camion était arrêté pour porter secours à un autre automobiliste dont le véhicule venait de faire un plongeon dans un ravin, indique le rapport sommaire de la Sûreté du Québec.

Le conducteur de l'automobile qui a dérapé puis a dévalé une pente de quelque 75 pieds, a subi des blessures graves et a été transporté dans un hôpital de Québec, hier soir.

L'agent Eugène Fortin, du poste de la SQ, à Saint-Georges, poursuivait une enquête laborieuse, hier soir, afin de déterminer les circonstances précises de ce tragique accident qui a coûté la vie aux frères Gourde. L'enquête du coroner a été ouverte à la morgue Giguère, de Saint-Georges de Beauce.

Deux médecins et un hôpital condamnés à verser $43,195 à un tuberculeux

MONTREAL (PC) — La cour Supérieure du Québec a condamné l'hôpital Saint-Michel et les Drs Maurice L'Ecuyer et Robert Timmons, à verser une somme de $43,195 à M. Charles Little.

Ce dernier, qui est organiste dans un cabaret, avait subi un accident mineur en août 1965 et avait été amené à l'hôpital Saint-Michel pour une blessure à l'épaule.

Les médecins lui font fait des injections de cortisone de type Decadron-TBA qui ont eu pour effet d'activer une tuberculose latente dont souffrait le patient.

Il dut plus tard subir l'ablation d'un poumon et sa santé fut ruinée entièrement. La cour Supérieure a jugé que les médecins n'avaient pas pris les précautions nécessaires en ne pratiquant pas un test de tuberculose, tout en sachant que le médicament administré avait cette propriété. En plus, on a jugé que le traitement à la cortisone était prématuré.

Un avocat recouvre sa liberté après avoir passé huit jours en prison pour outrage au tribunal

SAINT-JEROME (PC) — Jacques Rioux a retrouvé sa liberté hier après-midi, à Saint-Jérôme, après avoir purgé la peine de huit jours d'emprisonnement que lui avait imposée le juge Roger Lagarde, pour outrage au tribunal.

La semaine dernière, l'avocat Rioux avait refusé de témoigner au cours du proces, pour viol, de trois motards, alléguant le secret professionnel.

Vendredi après-midi, devant le juge Lagarde, Me Rioux a de nouveau refusé de témoigner, et ce, à cinq reprises. Le syndic du Barreau, Me Gérard Beaupré, a déclaré à la Cour, qu'à son avis, Me Rioux avait le droit strict de ne pas révéler ce qui lui avait été confié sous le sceau du secret professionnel. Le juge Lagarde a ensuite autorisé Me Rioux à recouvrer sa liberté.

La police abat un fuyard armé dans le cadre d'une poursuite

MONTREAL (PC) — Un homme a été tué hier à Sain-Laurent, à la suite d'une chasse à l'homme qui avait débuté lorsque deux policiers en patrouille eurent tenté d'arrêter une voiture dans laquelle prenait place deux individus qui leur semblaient louches.

La voiture a donné contre un poteau et l'un des occupants, en sortant de l'automobile, a tiré en direction des policiers, qui ripostèrent, le blessant mortellement.

L'autre occupant de la voiture a pris la fuite. La police a retrouvé une carabine et des cagoules dans l'automobile qui avait été volée. L'identité de la victime n'a pas encore été dévoilée.

Un nouveau tronçon de l'autoroute 40 est ouvert à la circulation

Le boulevard de la Capitale (autoroute 40) est maintenant ouvert à la circulation, à son extrémité est, entre le boulevard des Chutes et la rivière Beauport.

Le ministère des transports incite cependant les automobilistes à la plus grande prudence, la circulation devant encore s'effectuer sur une seule chaussée, dans la section entre la rivière Beauport et le boulevard Henri-Bourassa.

Un homme tente de voler un DC-8 à Dorval

MONTREAL (PC) — Un jeune homme de Vancouver s'est transformé en pirate de l'air, à Montréal, dans l'espoir de se rendre en Angleterre pour y visiter des parents et amis. Il a plutôt atterri en cour des Comparutions, pour répondre à l'accusation de tentative de détournement d'avion.

Sa mise en accusation a toutefois été retardée au trois janvier, afin de permettre aux psychiatres de l'institut Pinel de statuer sur son état mental.

Le jeune Peter Brockwa est monté, jeudi soir, à bord d'un DC-8 d'Air Canada qui se préparait à s'envoler vers Toronto et s'est dirigé vers la cabine de pilotage où le commandant de bord en était aux derniers préparatifs de vol.

L'équipage a quitté les lieux devant le jeune homme qui simulait une arme dans ses poches. Il s'est installé aux commandes de l'appareil, désireux semble-t-il de piloter lui-même l'avion, mais n'avait pas encore réussi à démarrer les moteurs lorsqu'il fut maîtrisé.

Il aurait d'ailleurs été impossible pour lui de lancer l'énorme engin sans l'aide des techniciens extérieurs.

Deux cagoulards arrêtés au cours de l'opération "cent"

L'opération cent déclenchée, hier après-midi, par la Sûreté du Québec en collaboration avec les services municipaux de police de Québec-ouest, s'est soldée par l'arrestation de deux individus qui venaient de se livrer à un attentat sur une personne de Ville Bélair, au cours d'une tentative de vol à main armée.

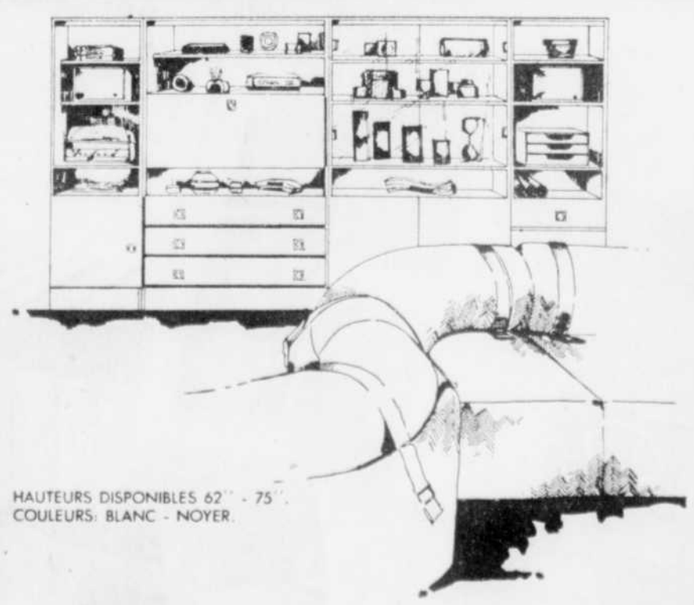
L'assaut a été commis dans une résidence située à l'intersection de l'avenue Lamontagne et du boulevard Courcelette, au début de l'après-midi, et les deux suspects ont molesté un enfant, avant de prendre la fuite, devant l'échec de leur tentative de vol.

Un des individus a été appréhendé non loin des lieux du crime, à Ville Bélair, et son complice à Ville Vanier. La police a aussi repéré les véhicules des fuyards, à Neufchâtel et à Ville Vanier. Les armes et les cagoules ont été également retracées par les policiers enquêteurs de Québec-Métro et de l'escouade du crime contre la personne.

Service d'Optique Elite ltée
RAYON D'OPTIQUE ET D'OPTOMÉTRIE
Détaillants opérant en vertu de la Loi des optométristes et opticiens de la province de Québec
Place Laurier, Ste-Foy 653-8396
Gare Centrale d'autobus 529-4655
1050, St-Jean, Québec 524-2543
2, Édifice Place Québec 529-5883

RESTAURANT JARDIN du BONHEUR
4560, 1ère Avenue St-Rodrigue
BAR-SALON
SALLE A MANGER
DELICIEUX METS CHINOIS ET CANADIENS
Également: Poulet Bar-B-Q - Steak Spaghetti - Smoked Meat Etc...
LIVRAISON A DOMICILE GRATUITE
composez
626-2212 626-2213

Le CARREFOUR
restaurant
· bar-salon
salle à manger
OUVERT TOUS LES SOIRS
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
JUSQU'A 2H. DU MATIN
DIMANCHE AU MERCREDI
JUSQU'A MINUIT
CENTRE D'ACHATS PLACE LAURIER
(Vous n'avez qu'à emprunter l'escalier situé près du cinéma Canadien)
Stationnement facile et illimité - 651-3511


HAUTEURS DISPONIBLES 62" - 75".
COULEURS: BLANC - NOYER.
SIÈGES SECTIONNELS - RECOUVREMENT LAINAGE - CUIR - VINYLE.
UNIVERS DECOR INC.
3070 chemin st-louis, ste-foy, tel: 658-0664
563 rte trans-canada, st-david, levis, tel: 837-3604

ST-PAMPHILE
Commerce de meubles avec résidence, revenu très intéressant.
RIMOUSKI
Teinturerie en opération depuis 20 ans, 5 logements chiffre d'affaires intéressant.
HOTEL LICENCIE
St-Malachie, 14 chambres, prix aubaine, cause santé.
Raymond Bertrand
651-8867
656-9660
TRUST ROYAL
courtier
PLACE LAURIER

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV (5) Québec CKMI-TV (11) Québec CBVT | (3) Burlington WCAX-TV (7) Sherbrooke CHLT-TV (8) Mt. Washington WMTW-TV | (10) Montreal CFTM-TV (12) Montreal CFCF-TV (13) Trois-Rivieres CKTM-TV | De 6 P.M. jour de publication et heure complet du lendemain (c) Emission couleur

LE SAMEDI 24 OCTOBRE 1973

P.M.

12.00
(3) Everything's Archie c
(4) De tout de tous c
(7) Le cirque à Tonton c
(8) Action '73 c
(10) Bon week-end c
(11) Psst! Psst! Ate-là c
(12) Magic Tom's Road show c
(13) Les petites annonces c
12.26
(3) In the news c
12.30
(3) Fat Albert and The Cosby kids c
(8) Football c
(12) Ultraman c
(13) Plein de vie c
12.56
(3) In the news c
1.00
(3) Children's film Festival c
(4) Portraits c
(5) (11) Football coupe Vanier-Vanier Cup c
(7) Match sur roulettes c
(12) Saturday at the Movies: "The story of Esther Costello"
(13) La lutte grand prix c
2.00
(3) Basketball c
(4) Match c
(7) Ciné-Famille: "Cowboys dans la brousse" c
(10) Roller Derby c
(13) Télé-Campus: "Le jour où la terre s'arrêtera"
2.30
(4) Cinema: "Enquete speciale"
3.00
(10) La Soeur Volante c
(12) Grand prix wrestling c
3.30
(10) Horizon sports c
(11) Le défilé de la coupe rey (spécial) c
(5) Sports week c
3.55
(4) Votre foyer madame c
4.00
(4) La lutte grand prix c
(5) Children's cinema c
(10) Papa a raison c
(12) Outdoors unlimited c. 4.30
(7) A communiquer
(3) This is your government — Report from Congress c
(10) C'est arrivé cette semaine c
(12) Wide World of sports c
4.45
(3) Canadian Travel c
5.00
(3) Grand Prix Wrestling c
(4) Allez 4 c
(5) Bugs Bunny and the Road Runner Show c
(7) Mannix c
(10) Studio 10 c
(11) Bagatelle c
(13) Le comte Yoster a bien l'honneur
5.30
(13) Les règles du jeu c

P.M.

6.00
(3) News c
(4) Samedi-informations c
(5) Update
(7) Sur le matelas c
(10) Regards sur le monde (première) c
(11) La pince à linge
(12) Mannix c
6.30
(4) Première chance c
(5) Music Machine c
(10) Sur le matelas c
(11) Le télejournal c
6.40
(11) Nouvelles du sport c
6.50
(11) Politique Fédérale c
7.00
(3) Hee Haw c
(4) Soirée canadienne c
(5) Sports picture c
(7) Soirée canadienne c
(8) Shoot-out at Rio Lobo (special) c
(11) (13) Le monde merveilleux de Walt Disney c
(12) Shake Rock & Roll c
7.30
(5) Replay c
(10) Les grands spectacles: "Quatre jours en novembre"
(12) Police surgeon c
8.00
(3) All in the family c
(4) A la brunante: "Les diables au soleil"
(5) (7) (11) (13) Hockey c
(8) The Partridge family c
(12) Academy Performance: "The snoop sisters" c
8.30
(3) M-A-S-H comédie c
(8) ABC suspence Movie: "Scream, pretty Peggy" c
9.00
(3) The Mary Tyler Moore show c
9.30
(3) The Bob Newhart show c
(10) Vie d'artistes c
10.00
(3) Miss Teenage American Pageant (special) c
(4) Enquêtes spéciales c
(8) Griff c
(12) The Dean Martin Comedy Hour c
10.30
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(5) Singalong Jubilee c
(7) (11) (13) Le télejournal c
10.45
(7) Informa 7 c
(11) (13) Nouvelles du sport c
11.00
(4) Ciné-4: Programme double: "Les hommes épousent les brunes" c et "Le colosse de Rome"
(5) News c
(8) News c
(7) Cinéma 7: Programme double: "La nuit est faite pour..." c et "Rancho bravo" c
(10) Sans pantoufles: Programme double: "Maldonne pour un espion" c et "Faux coupable"
(11) Cinéma: "Les yeux bandés" c
(13) Vedettes en direct c
11.15
(5) After Eleven: "Eight on the lam"
(8) Football c
11.18
(12) Pulse c
11.30
(3) Channel 3 night beat c
12.00
(3) Late Show: "Robin and the seven hoods" c
(12) Feature Movie: "Marooned" c
(13) Ciné-Soir: "Comme un torrent" c
1.00
(5) Dancers Valentino with Music for you c
1.30
(11) Ciné-Nuit: "L'espion du diable" c
2.00
(10) Le 10 vous informe
2.05
(4) Danseurs Valentino et Musique pour vous c

LE DIMANCHE 25 OCTOBRE 1973

A.M.

6.00
(12) University of the air c
6.30
(12) The community c
7.00
(12) Hercules
7.15
(8) Insight c
7.30
(12) Crossroads c
7.45
(8) Rev. Carl Stevens c
7.50
(4) Les danseurs Valentino avec Musique pour vous c
8.00
(4) Dessins animés c
(12) Rex Humbard c
8.15
(4) J.-A. Desfossés
(8) Rex Humbard c
8.30
(4) La Pastorale c
8.55
(10) Bienvenue CFTM c
9.00
(10) C'était l'bon temps c
(3) Help! it's the hair bear bunch! c
(11) (13) Grangallo et Petitro c
(12) Oral Roberts Presents c
9.30
(4) Ciné-Jeunes: "Astronautes malgre eux"
(10) C'était l'bon temps c
(11) (13) Le roi Léo c
(12) It is written c
9.45
(7) J.-A. Desfossés c
9.56
(3) In the news c
10.00
(3) Get Smart c
(7) (11) (13) Une fleur m'a dit c
(8) Day of discovery c
(12) The Hellenic Program
10.15
(7) (11) (13) Le jour du Seigneur c
10.20
(5) Dancers Valentino with Music for you c
10.30
(3) People c
(5) Niven Miller Sings c
(8) The Old time gospel hour c
(12) Teledomenica
11.00
(3) Camera Three c
(4) Sur le matelas c
(5) Rex Humbard c
(7) La lutte Grand Prix c
(10) Monsieur le Maire c
(11) 30 dimanche c
(13) Phare sur le monde c
11.30
(3) Face the nation c
(8) The Garner Ted Armstrong Program c
(11) Fantaisie lyrique c
(13) Documentaire
11.45
(13) J.-A. Desfossés c
12.00
(3) You can quote me c
(4) Au coeur des mots c
(5) Grey Cup Preview (special) c
(7) (11) (13) La semaine verte c
(8) Football c
(10) Bon dimanche c
12.30
(3) The NFL Today c
(4) Toute la ville en parle c
(12) Grey Cup Forecast (special) c
1.00
(3) Football c
(4) (5) (7) (11) (12) (13) Football coupe Grey-Grey cup game c
(8) Directions c
1.30
(8) Issues and answers c
2.00
(8) Sunday Showtime: "To each his own"
3.30
(4) Mag-Dimanche c
(10) Jinny c
4.00
(3) Football c
(4) Patrouille du Cosmos c
(5) Sports week c
(7) (11) (13) D'hier à demain c
(8) Sunday Showtime: "The singer not the song"
(10) Télé-Quilles c
4.30
(5) Country Canada c
(12) Ouestion Period c
4.55
(4) Votre foyer Madame c
5.00
(4) Le père Noël c
(5) Music to see c
(7) (11) (13) 5D - religion c
(10) Information-voyages
(12) The Untamed world c
5.15
(4) Dessins animés c
5.30
(4) Xisez juste c
(5) Hymn sing c
(10) Le cirque à son meilleur c
(12) Going Places c
6.00
(4) (10) Music-hall des jeunes c
(7) Music-hall des jeunes c
(8) The untamed world c
(11) Politique atout c
(12) Travel '73 c
(13) Marcus Welby, M.D. c
6.30
(4) (10) Jeunesse c
(7) Flipper c
(8) The Lawrence Welk Show c
(12) The Amazing world of Kreskin c
(11) Le télejournal c
6.40
(11) Nouvelles du sport c
7.00
(3) Elephant Boy c
(5) The Beachcombers c
(7) (11) (13) Quelle famille! c
(12) The little drummer boy (special) c
7.30
(3) The New Perry Mason show c
(4) (10) Ciné-Choix: "Scotland Yard au parfum" c
(5) The Waltons c
(7) (11) (13) Les Beaux Dimanches: "Tempo": Anim. Claude Quenneville avec Jacques Boulanger, Guy Skormick, Lenny Kuhr, Michèle Richard et Jocelyne Jocya. c
(8) The FBI c
(12) The sonny & cher comedy hour c
8.00
(7) (11) (13) Les Beaux Dimanches: "Mademoiselle Julie", Drame d'A. Strindberg avec Nathalie Naubert, Jacques Godin et Nicole Filion. c
8.30
(3) The Mystery Double Feature
(11) (13) Nouvelles du sport c
11.00
(4) Ciné-4: Programme double: "Les hommes épousent les brunes" c et "Le colosse de Rome"
(5) News c
(8) News c
(7) Cinéma 7: Programme double: "La nuit est faite pour..." c et "Rancho bravo" c
(10) Sans pantoufles: Programme double: "Maldonne pour un espion" c et "Faux coupable"
(11) Cinéma: "Les yeux bandés" c
(13) Vedettes en direct c
11.15
(5) After Eleven: "Eight on the lam"
(8) Football c
11.18
(12) Pulse c
11.30
(3) Channel 3 night beat c
12.00
(3) Late Show: "Robin and the seven hoods" c
(12) Feature Movie: "Marooned" c
(13) Ciné-Soir: "Comme un torrent" c
1.00
(5) Dancers Valentino with Music for you c
1.30
(11) Ciné-Nuit: "L'espion du diable" c
2.00
(10) Le 10 vous informe
2.05
(4) Danseurs Valentino et Musique pour vous c

LE LUNDI 26 NOVEMBRE 1973

A.M.

6.00
(12) University of the air c
6.30
(3) Sunrise semester c
(12) Hercules
7.00
(3) News c
(12) Canada A.M. c
7.15
(8) News report c
7.20
(4) Danseurs Valentino avec musique canadienne c
7.30
(4) La Pastorale c
(8) Farm and Home c
7.40
(10) Bienvenue CFTM c
7.45
(4) Dessins animés c
(10) Bonjour Montréal c
8.00
(3) Captain Kangaroo c
(4) Bonjour Madame c
(7) D'une minute à l'autre c
(8) New Zoo revue c
8.30
(8) Kid Power c
(12) Romper Room c
8.45
(10) 36-24-36 c
9.00
(3) The Mike Douglas show c
(4) Au bout du fil c
(7) Le 5ième quart d'heure c
(8) Bullwinkle c
(10) Les bouts d'chou c
(12) Yoga c
(13) Debout les enfants
9.15
(7) Sans détour c
(11) (13) En mouvement c
9.30
(5) Quebec School telecasts c
(7) (11) (13) Les Oraliens c
(8) Morning Movie: "Skylark" c
(10) Pour vous mesdames c
(12) The community c
9.45
(7) (11) (13) Les 100 tours de Centour c
10.00
(3) The Joker's Wild c
(7) (11) (13) Les Chiboukis c
(12) Eye Bet c
10.15
(7) Informa 7 c
(11) (13) Oum, le dauphin blanc c
10.20
(7) Filmatin: "Mademoiselle et son bebe"
10.30
(3) The $10.000 Pyramid c
(4) Pour vous mesdames c
(5) Mr. Dressup c
(11) Thibaud ou les croisades c
(12) The art of cooking c
(13) Conseil express c
11.00
(3) Gambit c
(4) Doigt de fée c
(5) Sesame street c
(8) Not for women only c
(10) Les tannants c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Pay cards c
11.30
(3) Love of life c
(4) Leçons de beauté c
(8) The Brady bunch c
(11) Les chevaliers du ciel c
(12) McGowan & Co c
(13) Rue Principale c
11.45
(4) Dessins animés c
11.55
(3) News c

P.M.

12.00
(3) The young and the restless c
(4) L'actualité c
(7) Intercom c
(8) Password c
(10) Les p'tits bonshommes c
(11) Pépinot
(12) The Flintstones c
12.15
(4) De tout de tous c
(7) Informa 7 c
(10) Ligne ouverte c
12.30
(3) Search for tomorrow c
(7) (11) (13) Boubou c
(8) Split second c
(12) Jack Curran's Movie Matinee: "Gidget goes to Rome" c
1.00
(3) One o'clock news and weather c
(8) All my children c
1.10
(3) Across the fence c
1.15
(4) Entre vous et moi
(10) Ciné-Lundi: "Commissaire X dans les griffes du dragon d'or" c
1.30
(3) As the world turns c
(7) (11) (13) Le télejournal c
(8) Let's Make a deal c
1.35
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui c
1.45
(4) Toucher du bois c
1.50
(5) Dancers Valentino with Popular music
2.00
(3) The Guiding Light c
(4) Cinéma: "Le rossignol et les cloches"
(5) Juliette and Friends c
(8) The newlywed game c
2.30
(3) The edge of night c
(5) Audubon Wildlife theatre c
(7) Informa 7 c
(8) The girl in my life c
(11) (13) Cinéma: "Du rififi à Amsterdam" c
(12) Somerset c
2.35
(7) Ciné-Jour: "Le crime de Monsieur Lange"
3.00
(3) The new price is right c
(5) Take 30 c
(8) General hospital c
(10) Adèle c
(12) Another world c
3.30
(3) Match game '73
(5) The edge of night c
(8) One life to live c
(10) Personnalités c
(12) What's the good word? c
3.45
(4) La marguerite c
4.00
(3) The secret storm c
(4) Dessins animés c
(5) Family court c
(7) (11) (13) Bobino c
(8) Love American style c
(10) Patofville c
(12) Anything you can do c
4.30
(3) Bonanza c
(4) Adele c
(5) Drop in c
(7) (11) (13) Maigrichon et Gras double c
(8) Batman c
(10) Flipper c
(12) The Flintstones c
5.00
(4) Des agents très spéciaux c
(5) Professor Moffett's science workshop c
(7) (11) Daktari c
(8) Gilligan's Island c
(10) Mannix c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures: "Dominique" c
5.30
(3) The Andy Griffith show c
(5) Gilligan's Island c
(8) News circle c
(12) The new beat the clock c
5.50
(4) Ministère des communications c
5.55
(4) Nouvelles du sport c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS!

TCQ: Signifie "TELECABLE de QUEBEC" réseau communautaire à circuit fermé.

R.-Q.: Signifie: "Radio-Québec" syntonisé au 13 sur le câble.

HORAIRE DE TÉLÉVISION

petite histoire des longs-métrages

SAMEDI 24 NOVEMBRE 1973

A.M.

9.00
(10) Ciné-Jeunes: "Le trouillard du Far-West". E.-U. Comedie une realisation de N. Taurog en 1955 avec Jerry Lewis, Dean Martin et Agnes Moorehead. — Les fils de deux rancheurs assassinés par des gangsters découvrent les meurtriers de leurs pères. c

9.30
(4) Ciné-Aventures: "L'armada sauvage". E.-U. Drame d'aventures réalisé en 1956 par J. Barnwell avec George Montgomery, Mona Freeman et John Baer. — Un planteur américain aux Philippines se heurte à la haine de guérillas indigènes. c

P.M.

1.00
(12) Saturday at the movies: "The story of Esther Costello". G.-B. Drame psychologique réalisé en 1957 par D. Miller avec Joan Crawford, Rossano Brazzi et Heather Sears. — Une jeune femme adopte une enfant sourde-muette-aveugle et décide de la rééduquer.

2.00
(7) Ciné-Famille: "Cowboys dans la brousse". E.-U. 1966. aventures d'A. Marton avec John Mills, Hugh O'Brian et Adrienne Corri. — Un rancher anglais engage deux cowboys américains pour capturer des animaux sauvages. c

2.00
(13) Ciné-Campus: "Le jour ou la Terre s'arrêtera". E.-U. Science-fiction une réalisation de R. Wise en 1951 avec Michael Rennie et Patricia Neal. — Un Martien vient sur la Terre pour prévenir les hommes de mettre un terme à leurs disputes.

2.30
(4) Cinéma: "Enquête spéciale". G.-B. Drame policier réalisé et interprété par Dennis O'Keefe en 1953 avec Margaret Sheridan et Philip Friend. — Scotland Yard enquête sur une affaire de faux diamants.

7.30
(10) Les Grands Spectacles: "Quatre jours en novembre". E.-U. Film de montage réalisé en 1964 par M. Stuart. — Evocation des circonstances qui ont entouré la mort du président des Etats-Unis, J.F. Kennedy.

8.00
(4) A la Brunante: "Les diables au soleil". E.-U. Drame réalisé en 1958 par D. Daves avec Frank Sinatra, Tony Curtis et Natalie Wood. — Deux soldats tombent amoureux de la même fille qui se révèle être une métis.

8.00
(12) Academy Performance: "The snoop sisters". E.-U. Comédie policière une réalisation de L. B. Stern en 1972 avec Helen Hayes, Mildred Natwick et Art Carney. — Une vieille demoiselle qui écrit des romans policiers s'intéresse avec sa soeur à une enquête sur un véritable assassinat. c

11.00
(11) Cinéma: "Les yeux bandés". E.-U. Film d'espionnage réalisé en 1965 par P. Dunne avec Rock Hudson, Claudia Cardinale et Brad Dexter. — Les services secrets engagent un psychiatre pour soigner un homme de science. c

11.00
(4) Ciné-4: Programme double: "Les hommes épousent les brunes". E.-U. Comédie musicale une réalisation de R. Sale en 1954 avec Jane Russell, Jeanne Crain et Alain Young. — Deux Américaines font la conquête des casinos de Paris. c — "Le colosse de Rome". Fr. 1964, aventures de G. Ferroni avec Gordon Scott, Gabriella Pallotta et Massimo Serato. — Un officier romain se rend au camp du roi des Etrusques pour tuer un traître.

11.00
(7) Cinéma 7: Programme double: "La nuit est faite pour...". It. Comédie une réalisation de G. Capitani en 1967 avec Catherine Spaak, Philippe Leroy et Gastone Moschin. — Une jeune veuve, son neveu et divers autres individus essaient de s'approprier les bijoux placés dans un coffre réputé inviolable... c — "Rancho bravo". E.-U. Western réalisé en 1965 par A.V. McLaglen avec James Stewart, Maureen O'Hara et Brian Keith. — Un rancher du Texas achète un taureau de race d'une veuve. c

11.00
(10) Sans Pantoufles: Programme double: "Maldonne pour un espion". G.-B. Film d'espionnage réalisé en 1968 par A. Mann avec Laurence Harvey, Mia Farrow et Tom Courtenay. — Un agent double est chargé de supprimer un espion qui n'est autre que lui-même. c — "Faux coupables". All. Drame policier réalisé en 1939 par J. Meyer avec Karin Hardt, Rolf Wanka et Harald Paulsen. — Trois personnes s'accusent d'un assassinat sur lequel la police enquête.

11.15
(5) After Eleven: "Eight on the lam". E.-U. Comédie une réalisation de G. Marshall en 1967 avec Bob Hope, Phyllis Diller et Jonathan Winters. — Ayant trouvé dix mille dollars, un commis de banque est suspecté de détournement de fonds.

12.00
(3) Late Show: "Robin and the seven hoods". E.-U. Comédie musicale une réalisation de G. Douglas en 1964 avec Frank Sinatra, Dean Martin et Bing Crosby. — A Chicago, dans les années 20, un membre de la pègre simule être un nouveau Robin des Bois. c

12.00
(12) Feature Movie: "Marooned". E.-U. Drame de science-fiction réalisé en 1969 par J. Sturges avec Gregory Peck, Richard Crenna, Gene Hackman et James Franciscus. — Une expédition est organisée pour sauver trois astronautes dont la capsule ne peut plus revenir sur terre. c

12.00
(13) Ciné-Soir: "Comme un torrent". E.-U. Drame psychologique réalisé en 1959 par V. Minnelli avec Frank Sinatra, Shirley MacLaine et Dean Martin. — Un écrivain désillusionné retourne dans sa petite ville natale. c

1.30
(11) Ciné-Nuit: "L'espion du diable". All. Drame d'espionnage réalisé en 1962 par J.P. Carstairs avec Peter Van Eyck, Marianne Koch et Macdonald Carey. — Un ex-combattant se voit forcé de servir dans un réseau d'espionnage.

DIMANCHE 25 NOVEMBRE

A.M.

9.30
(4) Ciné-Jeunes: "Astronautes malgré eux". E.-U. Comédie une réalisation de N. Panama en 1962 avec Bing Crosby, Bob Hope et Joan Collins. — Deux copains, impliqués dans une affaire d'espionnage, sont envoyés dans l'espace à bord d'un missile interplanétaire.

P.M.

2.00
(8) Sunday Showtime: "To each his own". E.-U. Comédie dramatique une réalisation de M. Leisen en 1947 avec Olivia de Havilland, John Lund et Mary Anderson. — En venant au monde, un enfant naturel est confié à une copine de sa mère.

4.00
(8) Sunday Showcase: "The singer not the song". G.-B. Drame psychologique réalisé en 1960 par R. Baker avec Dirk Bogarde, John Mills et Mylène Demongeot. — Un prêtre se dresse contre un bandit qui opprime un village mexicain. c

7.30
(4) (10) Ciné-Choix: "Scotland Yard au parfum". G.-B. Comédie policière réalisée en 1967 par M. Winner avec Michael Crawford, Oliver Reed et Harry Andrews. — Deux frères organisent le vol de bijoux qui se trouvent à la tour de Londres. c

8.30
(12) Sunday Mystery Movie: "Alpha Caper". E.-U. Drame policier une réalisation de R.N. Lewis en 1973 avec Henry Fonda, Leonard Nimoy et James McEachin. — Un officier de surveillance aigri par son congédiement prochain, prépare un cambriolage d'envergure avec la collaboration de prisonniers libérés sous cautionnement. c

8.30
(8) Sunday Movie: "Where It's at". E.-U. Drame psychologique une réalisation de G. Kanin en 1969 avec David Janssen, Rosemary Forsyth et Robert Drivas. — Un jeune homme rivalise avec son père pour devenir propriétaire d'un casino de luxe à Las Vegas. c

10.45
(8) Movie 8: "Long day's journey into night". E.-U. Drame familial réalisé en 1962 par S. Lumet avec Katharine Hepburn, Ralph Richardson, Jason Robards jr. et Dean Stockwell. — Les ennuis d'une famille dont chacun des membres, malade ou névrosé, est un poids pour les autres.

11.00
(4) Ciné-4: "Madame porte la culotte". E.-U. Comédie une réalisation de G. Cukor en 1949 avec Spencer Tracy, Katharine Hepburn et Judy Holliday. — Lors d'un procès, un procureur général et son épouse avocate se font face professionnellement.

11.15
(3) Sunday Movie: "Duel at Diablo". E.-U. Western réalisé en 1965 par R. Nelson avec James Garner, Sidney Poitier et Bibi Andersson. — Un détachement de cavalerie qui se dirige vers fort Concho est assailli par une bande d'Apaches. c

11.20
(5) After Eleven: "Riders to the stars". E.-U. Drame de science-fiction réalisé en 1954 par R. Carlson avec William Lundigan, Herbert Marshall et Dawn Addams. — Deux astronautes ont pour mission d'aller recueillir des particules de météores qui contriburaient aux recherches sur les alliages extrêmement résistants.

11.30
(11) (13) Ciné-Club: "Eclairage intime". Tchèc. Comédie de moeurs une réalisation d'I. Passerr en 1965 avec Vera Kresadlova, Zdenek Bezusek et Jan Ostrcil. — Un jeune soliste invité pour un concert dans un village y rencontre un ami du conservatoire.

12.00
(12) Feature Movie: "Banacek". E.-U. Drame policier réalisé en 1972 par J. Smight avec George Peppard, Christine Belford et Ed Nelson. — Un détective privé enquête sur une cargaison d'or qui a disparu. c

LUNDI 26 NOVEMBRE

A.M.

9.30
(8) Morning Movie: "Skylark". E.-U. Comédie une réalisation de M. Sandrich en 1941 avec Claudette Colbert, Ray Milland et Brian Aherne. — Une femme heureuse en ménage, vit une courte aventure extra-conjugale.

10.20
(7) Filmatin: "Mademoiselle et son bébé". E.-U. Comedie une réalisation de G. Kanin en 1939 avec Ginger Rogers, David Niven et Charles Coburn. — Une jeune fille est considérée comme étant la mère d'un bebé abandonné.

P.M.

12.30
(12) Jack Curran's Movie Matinee: "Gidget goes to Rome". E.-U. Comédie sentimentale réalisée en 1963 par P. Wendkos avec Cindy Carol, James Darren et Cesare Danova. — Une jeune fille en voyage tombe amoureuse d'un homme d'un certain âge, ne sachant pas que celui-ci est chargé de la surveiller. c

1.15
(10) Ciné-Lundi: "Commissaire X dans les griffes du dragon d'or". All. Drame d'espionnage réalisé en 1966 par F. Kramer avec Tony Kendall, Brad Harris et Barbara Frey. — Un homme de science qui vit en Malaisie charge un détective de protéger sa nouvelle découverte. c

2.00
(4) Cinema: "Le rossignol et les cloches". Can. Comédie musicale realisée en 1949 par R. Deiacroix avec Gérard Barbeau, Nicole Germain et Jean Coutu. — Un petit chanteur vient troubler un recital de piano organisé dans un village.

2.30
(11) (13) Cinéma: "Du rififi à Amsterdam". It. Film d'espionnage réalisé en 1966 par S. Grieco avec Roger Browne, Aida Power et Ida Galli. — Après avoir pris part à un vol de bijoux à Amsterdam, un homme a pour mission de transporter le butin en Espagne. c

2.35
(7) Ciné-Jour: "Le crime de Monsieur Lange". Fr. Drame realisé en 1936 par J. Renoir avec Jules Berry, René Lefèvre et Florelle. — Un éditeur simule la mort après une banqueroute frauduleuse.

au palais de justice

Affaire Kelly

Une motion pour procès séparé sera présentée lundi matin

par Guy DUBÉ

Après avoir accepté une preuve de voir-dire, en fin d'après-midi, hier, le juge Jean-Robert Beaudoin, qui préside au procès conjoint de Marcel Péloquin et de Laurent Courbin, tous deux accusés du meurtre du couturier John Kelly, a ajourné l'audition de la cause à lundi matin, non sans avoir été averti par Me André Cartier qu'une motion pour procès séparé lui sera présentée dès la reprise des audiences, à 10 heures.

Le criminaliste Cartier représente Péloquin, tandis que Me Richard Grenier défend Courbin.

Depuis jeudi, 15 heures, les jurés n'ont pas assisté au procès, parce que la Couronne, représentée par Me John D'Arcy Asselin, a présenté au président du tribunal une preuve de voir-dire qui a été discutée tout au long de la journée d'hier et qui a été finalement acceptée par le juge Beaudoin.

Nos lecteurs comprendront facilement qu'il est interdit aux média d'information de rapporter des faits, témoignages ou le contenu des motions qui sont présentées en l'absence de l'assemblée délibérante, c'est-à-dire des 12 jurés.

C'est l'article 576-1, paragraphes 1 et 2 du Code criminel du Canada qui défend aux mass-média de rapporter certains faits, depuis l'an dernier. En effet, les jurés peuvent depuis 1972 retourner chez eux chaque soir et, pour ne pas influencer le verdict qu'ils doivent rendre à la fin d'un procès, ils doivent être tenus au courant de ce qui se passe seulement devant eux.

UN PROCÈS QUI SERA LONG

Tel que prévu par certains observateurs, le procès en cours s'étendra fort probablement sur une période de trois semaines et il est même possible qu'il frôle les quatre semaines.

En effet, une semaine déjà s'est écoulée depuis le début du procès conjoint Péloquin-Courbin et seulement 17 des 54 témoins de la Couronne se sont faits entendre. Si la motion de Me André Cartier est acceptée, lundi, on peut se demander quelle tournure prendra le procès qui, jusqu'ici, n'a situé ni Courbin ni Péloquin sur les lieux du crime, le soir du 16 décembre 1971.

Par contre, John Ray Collins, un troisième accusé en rapport avec ce meurtre, qui doit subir son procès le 7 janvier prochaihn, a été vu à la porte

Le juge Jean-Robert Beaudoin

du logement de Xelly vers 20 heures, cette journée-là, par un voisin de palier, M. Richard Perrier. Le couturier québécois habitait au 270, rue de Bernières, près des plaines d'Abraham.

De plus, un expert en empreintes digitales de la Sûreté municipale de Québec, le lieutenant Jean-Claude Richard, qui a également témoigné cette semaine, a précisé avoir prélevé trois empreintes sur l'appareil téléphonique de Kelly et sur deux longs-jeux trouvés dans une automobile "Buick Wildcat" 1967, de couleur bleue. Ces empreintes correspondaient à l'annulaire et au majeur gauches, de même qu'à l'annulaire droit de Collins.

Enfin, un ancien musicien âgé de 21 ans et demeurant à Beauport, le jeune Denis Bérard, a été déclaré témoin hostile à la Couronne, jeudi, parce qu'il rendait des témoignages sombres et imprécis.

Nouveau décès à la suite de la tragédie du boul. St-Cyrille

Une quatrième victime de la tragédie survenue samedi dernier, sur le boulevard Saint-Cyrille, dans la haute-ville de Québec, a succombé, hier, à ses blessures.

Il s'agit de la jeune Nancy Giguère, âgée de trois ans, de Les Saules. La fillette est morte vers deux heures hier après-midi, à l'hôpital. Sa jeune soeur de deux ans, Lucie Giguère, avait été tuée sur le coup, et leur mère fut blessée grièvement.

Les deux autres victimes furent Mme Paul-Emile Caron, 64 ans, du 1254 Saint-Cyrille ouest à Sillery, décédée lundi, et Mlle Alice Bolduc, 60 ans, de la rue Saint-Cyrille, à Québec, qui fut tuée sur le coup.

On se souvient qu'une automobile avait d'abord heurté Mlle Bolduc, alors que cette dernière franchissait une intersection, et que le véhicule en folie heurta un groupe de personnes attendant l'autobus. Deux autres personnes furent blessées grièvement dans cet accident tragique.

DOCTEUR
JEAN-LOUIS
LABARRE
OPTOMÉTRISTE
NOUVELLE
ADRESSE
SIMPSONS-SEARS
Place Laurier, Ste-Foy
658-2121 (ext. 279)

LOUEZ UNE
Hornet '74
sedan 2 portes
six cylindres

- Radio
- Transmission automatique
- Servodirection
- Freins à disques

24 MOIS
Inclus: licence, service complet, plus une paire de pneus.
$142.50 PAR MOIS

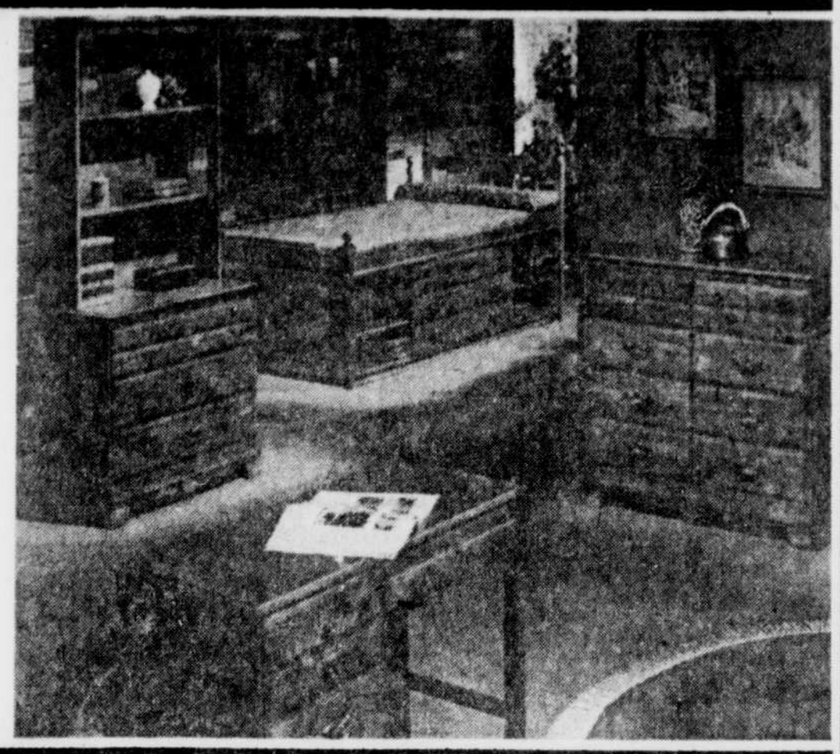
DEMANDEZ
JEAN BRISSON
TÉL.: 837-9371

GODBOUT
AUTO
72, Kennedy, Lévis, Qué.
837-9371

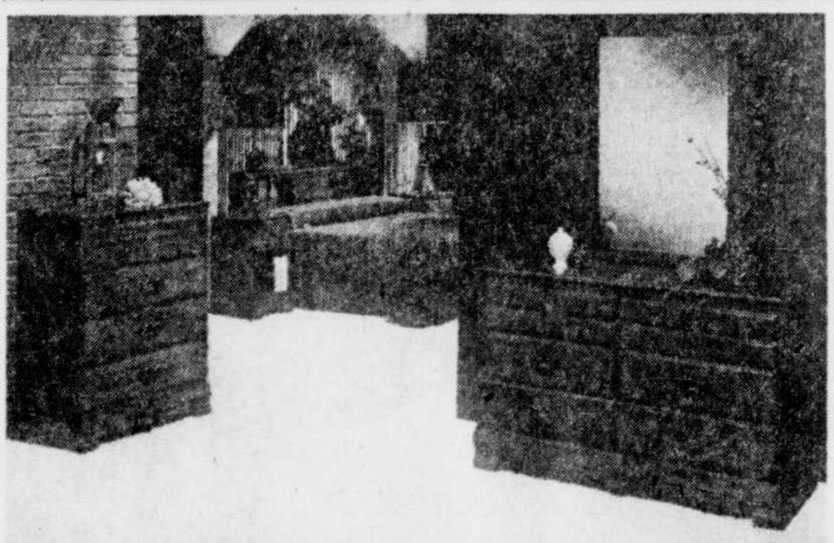
VENTE
à pleins camions

AVEC MEUBLES MASKINONGE chez
GASTON LEVESQUE INC.

STYLE COLONIAL
avec dessus en Formica et les devants en érable.
1511
PUPITRE
SPECIAL
$67.50
1503
COMMODE 3 TIROIRS
SPECIAL
$67.60
1583
HUCHE
SPECIAL
$48.50
1521
LIT CAPITAINE
(sans le matelas)
SPECIAL
$136.50
1598
COMMODE 8 TIROIRS
SPECIAL
$99.75



STYLE COLONIAL AVEC
DESSUS EN ARBORITE ET DEVANT EN ERABLE

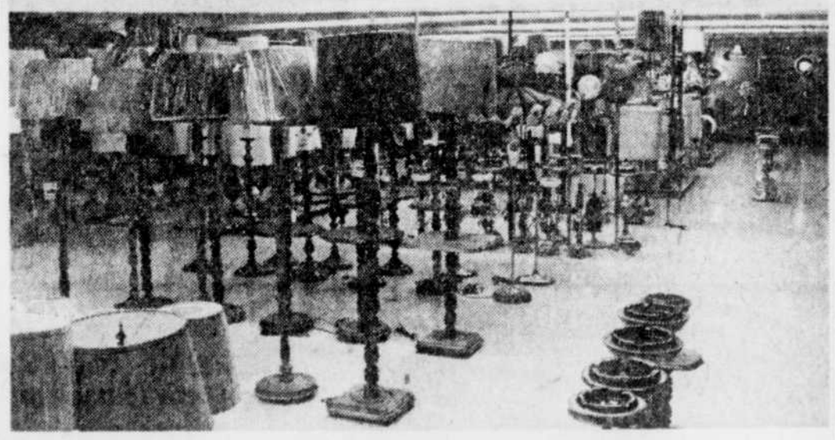


1504
COMMODE
SPECIAL
$67.60
1508
TABLE DE NUIT
SPECIAL
$44.95
1566
LIT BIBLIOTHEQUE
39 ou 54"
SPECIAL
$64.50
1518
BUREAU DOUBLE ET MIROIR
SPECIAL
$113.80

• LAMPES •

FAUTEUILS
DE REPOS
- Fini nivyle ou en tissu.
- Couleurs au choix.

SPECIAL
$29.95



LOTS DE LAMPES
DANS TOUS LES STYLES
laissées à PRIX TRES SPECIAUX durant la vente.

PARTICIPEZ A NOTRE CONCOURS
GAGNEZ UN VOYAGE POUR 2 PERSONNES A 1 DES
14 SOLEILS POUR 2 SEMAINES PLUS $200

CHARGEX

25%
33⅓%
bijoux

les 14 soleils
AIR CANADA
ET L'AGENCE DE VOYAGE
CLUB AUTOMOBILE QUEBEC LTEE

GASTON Levesque Inc.
À LA PLAZA

GASTON LEVESQUE
Rapido Salon Buyvon Deschesne & Fils Inc AVCO

MISE DE COTE GRATUITE
AUCUN COMPTANT REQUIS
100 RUE CHABOT - 250 RUE ROUSSEAU - 101 RUE BEAUCAGE, VILLE VANIER 683-3471

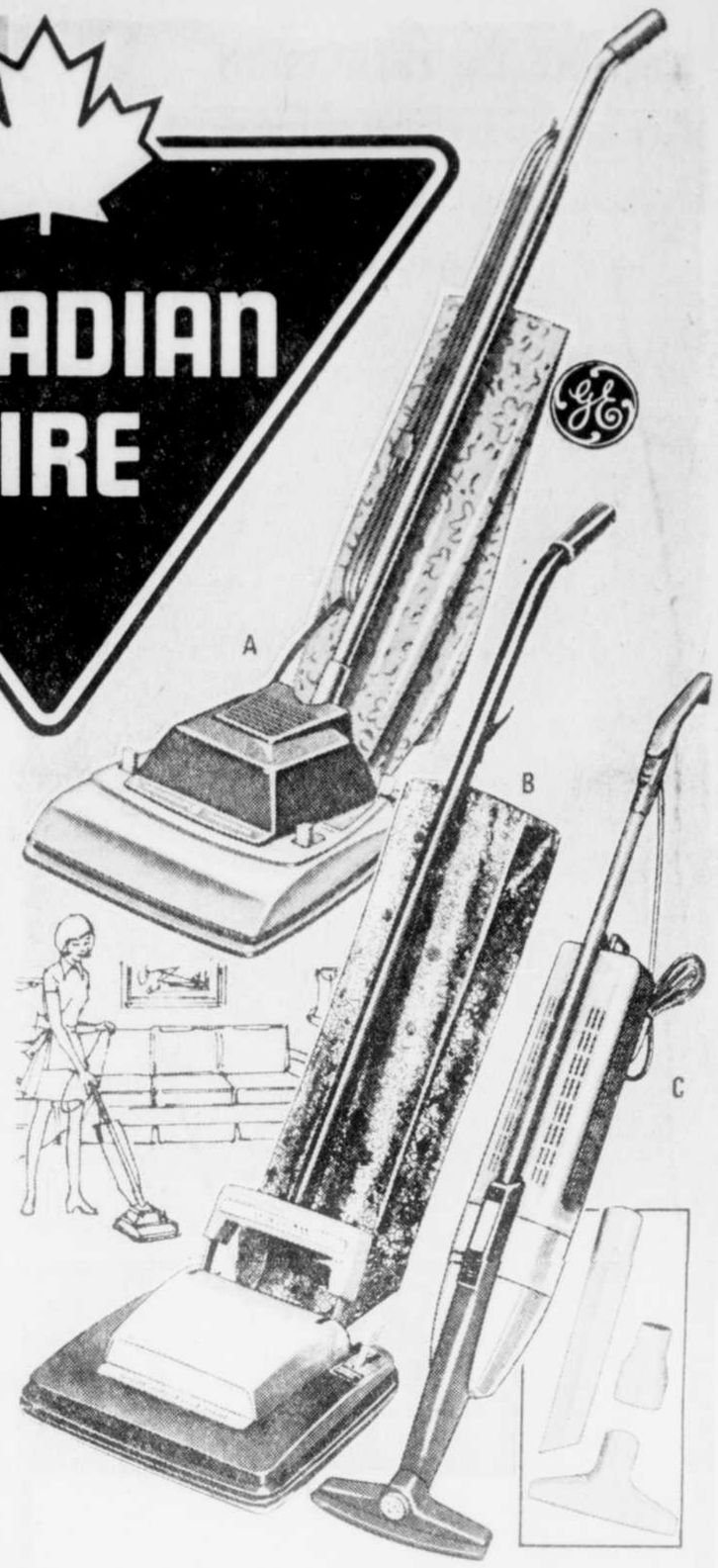
A entrée pivotante, DE MARQUE G.E.

CANADIAN TIRE

54.88

Pivote sur 360°
Nettoie un grand espace sans déplacer l'appareil. Pare-chocs enveloppant. Joli modèle très pratique.

- Suceur à plancher et tapis
- Suceur à capitonnage
- Brosse d'époussetage
- Suceur plat et tuyau vinyle
- 2 sacs gratis inclus



A. Aspirateur General Electric

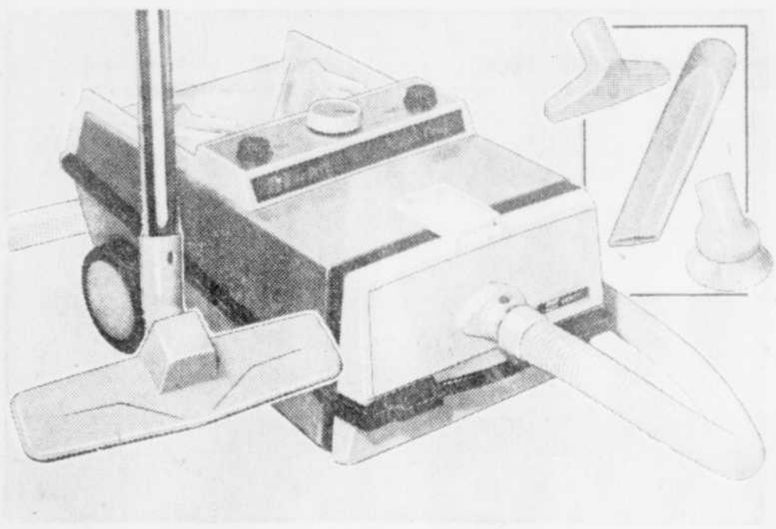
Construit pour un puissant nettoyage — Barre et brosse de battage pour enlever la saleté profonde. Moteur à 2 vitesses donnant la puissance de succion. **77.88**

B. Aspirateur Lewyt à triple nettoyage

Barres de battage pour les tapis épais. Brosses motorisées pour saleté en surface. **89.99**

C. Sweeper Vac de luxe

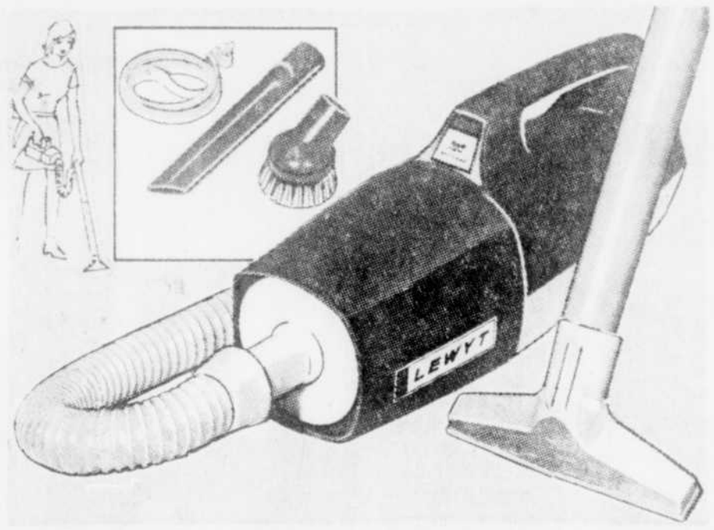
Pour nettoyer rapidement la maison. Couleur bleu Wedgewood. **29.99**



Aspirateur Lewyt "Custom"

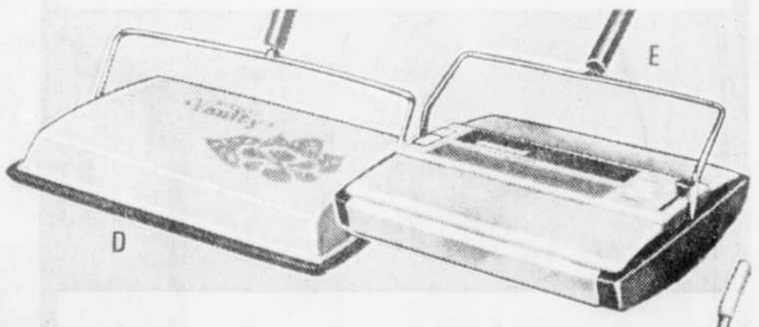
A corps tout en métal et avec les derniers perfectionnements. Moteur à 2 étages; cadran de réglage de puissance; interrupteur à pédale. Fil à autorappel. Sur grandes roues. Accessoires inclus. **62.88**

Aspirateur économique Lewyt. Donne d'excellents résultats **39.77**



"Pony-Vac" portatif et compact

Léger mais puissant pour des nettoyages rapides, soit pour la maison, l'auto ou la remorque. Nettoie efficacement. Accessoires inclus: suceur à capitonnage, brosse d'époussetage, suceur plat, 2 allonges de 18", tuyau 3". Avec sac à poussière. **27.99**



D. Balayeuse Vanity "Bissell"

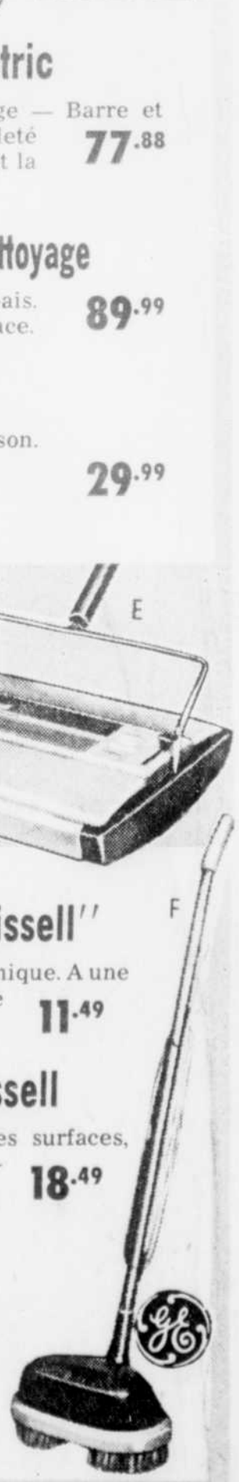
De bonne qualité à un prix économique. A une brosse pour nettoyage rapide. De couleur or ambre. **11.49**

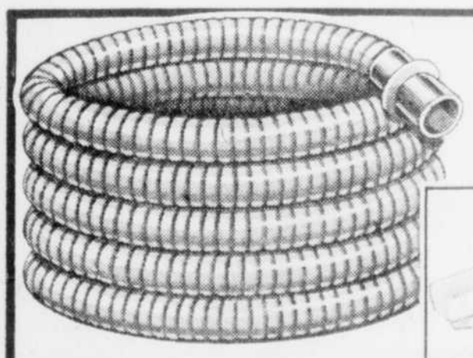
E. Balayeuse Gemini Bissell

Notre meilleure... pour toutes les surfaces, carreaux, planchers, linoléum, tapis. Violet ou blanc. **18.49**

F. Polisseuse à planchers GE

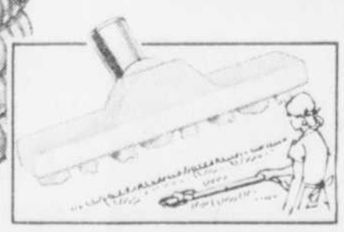
De ligne surbaissée. Brosse flottante pour ne causer ni tirage, ni vibrations, ni échappée. **25.88**





Tuyau de remplacement 60" en plastique spiralé durable. Incluant les raccords et adhésif. **4.98**

Tuyau de 78" — Très souple. Tuyau seul 6.98



Suceur à tapis "Shag"

Peigne tout en nettoyant les profonds tapis à poils longs. Pivotant. Pour la plupart des aspirateurs. **7.98**

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY
4 BOUL HAMEL	2575 BOUL STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).

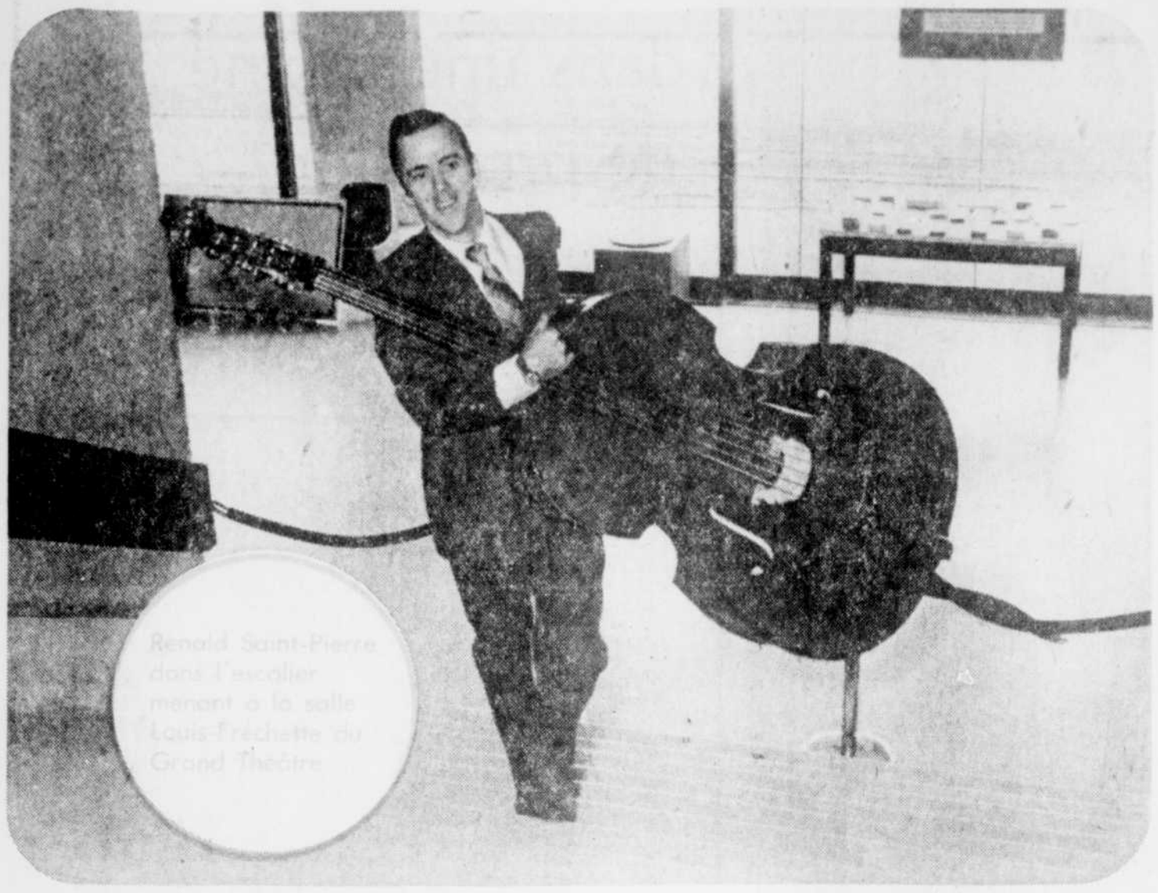
3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT

LE SOLEIL

le cahier des arts

77e ANNEE — No 271 QUEBEC, SAMEDI 24 NOVEMBRE 1973 PAGE TRENTE-CINQ

RESTAURANT
de la CAVE AU GRENIER
Avant ou après le spectacle, nous vous offrons ce qu'il y a de meilleur
96 est, St-Cyrille (coin Grand Théâtre) 522-2222



Renald Saint-Pierre dans l'escalier menant à la salle Louis-Fréchette du Grand Théâtre.

Le Soleil: Roland Marcoux

Un musicien de l'audio-visuel

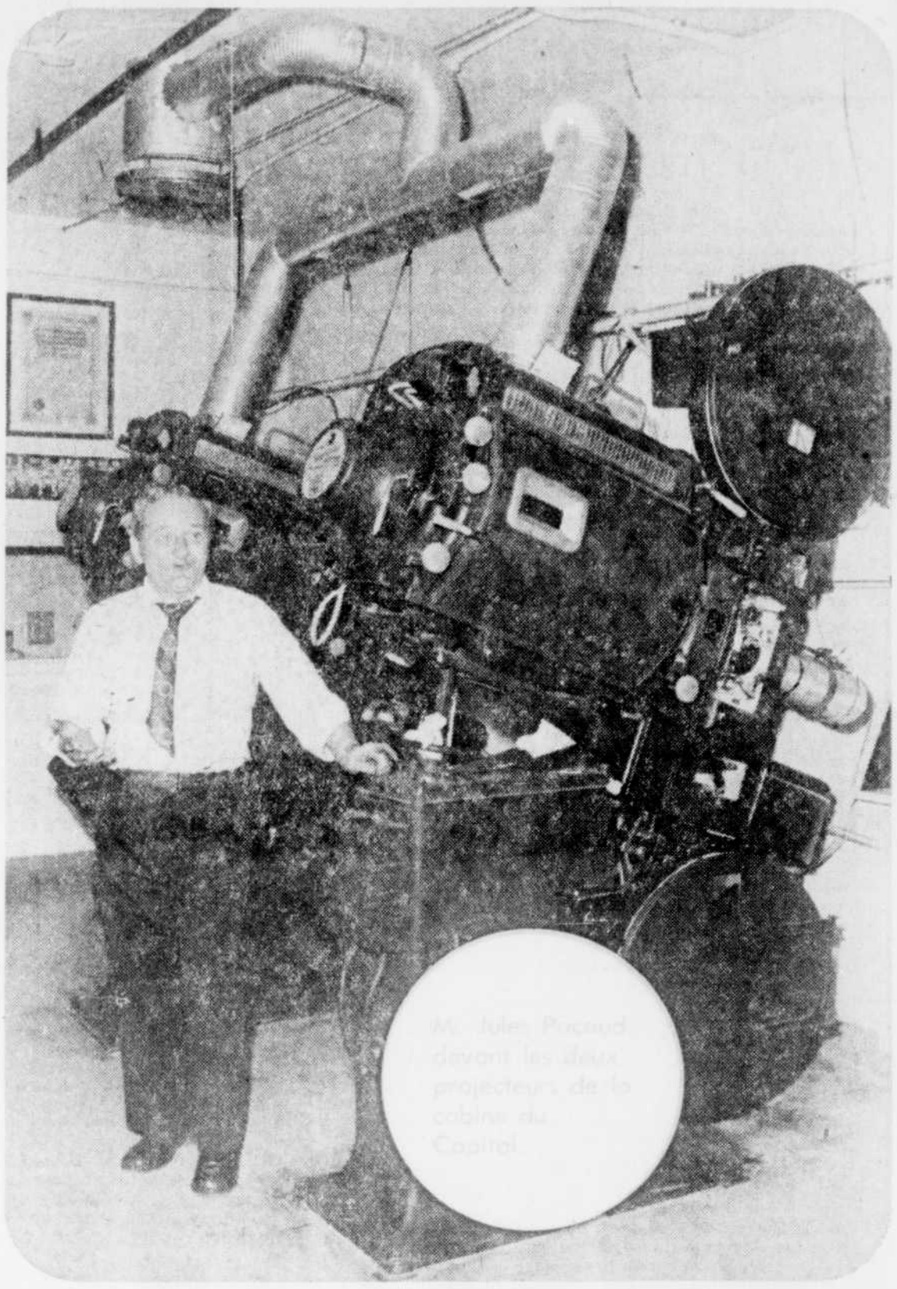
par Marc Samson

Le Watergate de Solange Chaput-Rolland

une interview de Robert Tremblay

Mon sorcier bien-aimé

par Claude Daigneault



M. Jules Pouard devant les deux projecteurs de la cabine du Capitol.

Le Soleil: Roland Marcoux

maquette: claude davis

LES CINEMAS ODEON

SI VOUS VOLEZ $300,000 DE LA PEGRE, CE N'EST PAS UN VOL, C'EST UN SUICIDE.

18 ANS Adultes

MEURTRES DANS LA 110e RUE (ACROSS 110TH STREET)

avec ANTHONY QUINN

2 FILMS EN COULEURS

"La Mort était au rendez-vous" (Death rides a horse)

HORAIRE : "La Mort" : 12.30 - 4.15 - 8.15 "Meurtres" : 2.30 - 6.20 - 10.05

LE DAUPHIN

le complot: TUER DE GAULLE
le meurtrier: CHACAL
son salaire: ½ MILLION DE DOLLARS

14 ANS

CHACAL

"The Day Of The Jackal"

DELPHINE SEYRIG
MICHEL LONSDALE
EDWARD FOX

2 FILMS EN COULEURS

"REQUIEM POUR UN ESPION" (Groundstar Conspiracy)

HORAIRE : "Chacal" : 12.50 5.05 9.35. "Requiem" : 3.15 - 7.40

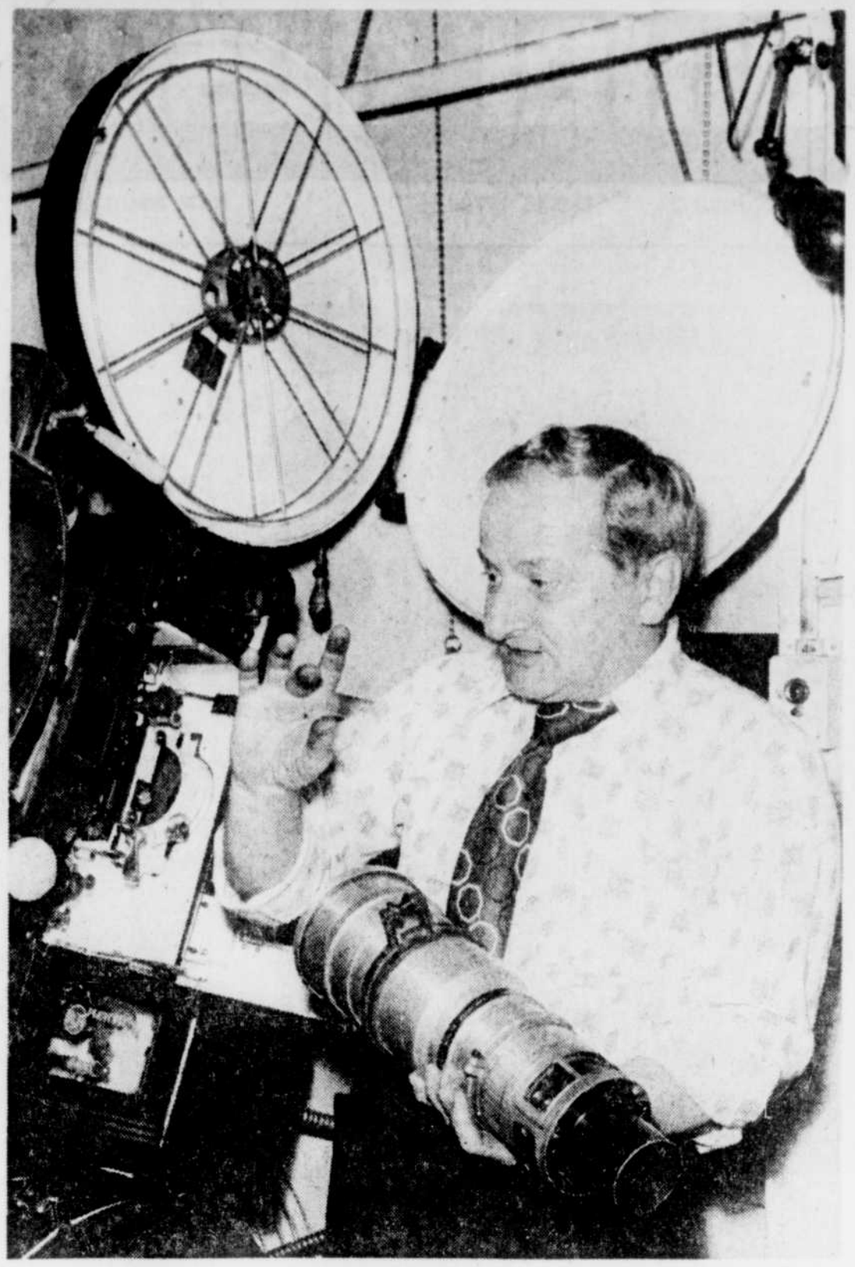
FRONTENAC

DU PONT & BOUL. CHAREST INF. 529-9745 • STATIONNEMENT INTERIEUR • Parc-Auto Paquet & Laliberté

les images·sons

Jules Pacaud a passé 41 années de sa vie dans une cabine de projection

Une entrevue de Claude Daigneault



Le Soleil, Roland Marcoux

Une lentille équipée de l'hypergonar pour les films en cinémascope.

Assis à votre place dans un cinéma, quelques minutes avant la projection, vous écoutez une musique douce, les yeux fixés sur le rideau rendu somptueux par des faisceaux lumineux. Subrepticement, la musique et les lumières s'effacent dans un fondu, tandis qu'un déclic vous avertit que le rideau s'ouvre. La projection va se dérouler de façon ininterrompue, comme un spectacle magique.

Le "magicien", c'est le projectionniste, niché au plafond, à l'arrière de la salle, dans une petite cabine où les deux énormes projecteurs de 35 mm occupent presque tout l'espace. C'est un antre inaccessible au spectateur: le travail qu'on y accomplit ne souffre pas les dérangements. Ici, c'est le règne de la précision, de l'efficacité, de la débrouillardise et..de la répétition des mêmes gestes.

C'est dans la cabine du cinéma Capitol que nous avons vu à l'oeuvre cette semaine M. Jules Pacaud, projectionniste depuis 41 ans (dont 29 ans au Capitol), seul maître à bord après Dieu dans ce réduit où il assure avec un calme désarmant le déroulement normal du spectacle.

Les machines qu'il connaît bien

On s'attendrait à un tapage d'enfer: c'est au contraire un gros ronronnement qui nous accueille; pour avoir le temps de nous expliquer son travail, M. Pacaud a chargé quatre bobines de vingt minutes sur deux roulettes, ce qui ne l'obligera qu'à un seul changement en une heure vingt minutes.

Dans la pièce rectangulaire, M. Pacaud va et vient autour de l'appareillage qui paraît compliqué au profane. Des tiroirs numérotés en métal, posés à la verticale, abritent les bobines de films, sous une table qui supporte un mécanisme de rebobinage mû par un moteur électrique. Une partie du travail du projectionniste consiste à dérouler la bobine, une fois cette partie du film projetée, pour qu'elle soit prête à être insérée de nouveau dans le projecteur. Le projectionniste est aussi responsable de la copie qu'il lui faut vérifier à son arrivée pour s'assurer que la pellicule n'est pas cassée. "Aujourd'hui, il y a peut-être trop de "cowboys" dans notre métier qui ne prennent pas assez soin des copies de films; j'en ai déjà reçu une qui était "réparée" avec une épingle droite. Le projectionniste précédent ne s'était même pas donné la peine de la recoller".

Il arrive évidemment qu'un film, projeté trop de fois, finisse par casser, cet accident étant attribuable à la grande chaleur que dégage la lampe à arc du projecteur. Le projectionniste dispose donc d'une colleuse pour films en 35 mm et il profite du temps où l'autre bobine est projetée pour réparer la précédente, le cas échéant.

Les deux projecteurs du cinéma Capitol sont munis du dispositif nécessaire pour produire le son en stéréophonie, comme nous l'explique M. Pacaud, et de lentilles interchangeables pour les films en cinémascope, en 35 mm ordinaire ou en panavision. Les projecteurs sont inclinés à un angle invariable grâce à des boulons solides qui les retiennent au plancher et en fonction d'un inclinaison de 12 degrés de l'écran. La partie la plus volumineuse de l'appareil est vide; c'est la chambre à combustion de la lampe à arc dont la lumière d'une brillance étonnante est accrue par un miroir parabolique. La fumée et une partie de la chaleur qui se dégagent de la combustion du charbon négatif et du charbon positif (plus gros parce que se consumant plus vite) sont aspirées par un "tuyau de poêle" avec sortie dans le plafond. Le courant électrique qui circule en eux et qui provoque l'étincelle est continu. Le charbon positif peut durer environ une heure; c'est donc dire que le projectionniste, chaque fois qu'il change la bobine, doit s'assurer que le charbon durera suffisamment longtemps pour une autre projection. Le réglage se fait automatiquement grâce à un mécanisme d'entraînement.

L'avant de l'appareil recèle, dans des carters qui s'ouvrent facilement, le mécanisme complexe d'entraînement de la pellicule, avec tous ses régulateurs, ainsi que la lampe qui "lit" la bande optique sonore sur la pellicule. Enfin, à l'avant de l'appareil surgit comme un nez gigantesque et luisant la lentille longue de près de deux pieds. "L'hypergonar qui fait l'anamorphose de l'image en cinémascope a coûté à lui seul $2,000" explique M. Pacaud, en maniant prudemment le précieux objet.

La cabine de projection

La cabine de projection est également équipée de consoles pour le système de sonorisation, d'un tourne-disque pour la musique entre les projections, d'un téléphone direct pour communiquer avec le gérant en cas de catastrophe et d'une commande d'ouverture du rideau.

Le profane se demande souvent comment les changements de bobines se font sans qu'il ne s'en rende compte. En somme, c'est simple, mais il faut une bonne maîtrise de ses nerfs. La bobine de film à projeter est munie au début d'une longue bande d'entraînement numérotée qui sert au projectionniste de repère en la faisant passer dans les nombreux rouages du projecteur. Lorsqu'il constate qu'une bobine est sur le point de s'achever, le projectionniste allume la lampe à arc du second projecteur et surveille par une petite ouverture vitrée dans le mur l'apparition des "points" lumineux à droite de l'image sur l'écran. Le premier signal lumineux l'avertit qu'il lui reste neuf secondes; il met le mécanisme en marche et met la main sur un bouton de commande automatique en guettant l'apparition du deuxième signal lumineux qui survient une seconde avant la fin de la bobine. Il appuie sur le bouton qui relève une cache devant l'objectif du second projecteur et au même instant en fait descendre un autre devant l'objectif du premier projecteur, interrompant la projection dans celui-ci. Le tout se fait sans heurt. Du moins pour un homme calme et jovial comme M. Pacaud, qui en a vu bien d'autres.

Quand le "parlant" est arrivé...

M. Pacaud n'est pas du genre à s'apitoyer sur le passé, mais il a de sa cabine de projection connu l'évolution des techniques cinématographiques et il en parle comme si c'était hier, tant sa mémoire est fidèle.

Les premiers films parlant n'offraient pas de bande sonore incorporée, même si le système de son optique était déjà inventé. Chaque film était expédié au cinéma avec des disques immenses qu'on mettait en marche en même temps qu'apparaissaient les premières images sur l'écran. "C'était un système peu pratique, parce que la compagnie n'expédiait qu'une seule copie de disque et que le moindre mouvement brusque pouvait tout foutre par terre. Un projectionniste qui voulait trop se dépêcher risquait d'accrocher le bras du tourne-disque, situé derrière le projecteur, et rayer les sillons du premier au dernier, ou bien de faire tomber le disque par terre où il se brisait. La projection était interrompue jusqu'à ce qu'un autre disque ait été expédié de Montréal".

"Ça, c'était au début des années trente, quand je venais au Capitol faire mon apprentissage. A l'époque, le théâtre employait 58 personnes à plein temps, soit des projectionnistes, des placiers, du personnel administratif, des musiciens, des peintres d'affiches et de décor, etc. A l'époque, le Capitol était un peu comme le "Radio-City" de New York. On ne se limitait pas au cinéma, mais on donnait aussi des spectacles de vaudeville. Les musiciens se tenaient dans la fosse d'orchestre et ce sont eux qui jouaient la musique quand apparaissait le générique à l'écran. Le projectionniste, dans sa cabine, surveillait la fin du générique, puis appuyait sur un bouton de sonnette pour avertir le chef d'orchestre de faire décroître la musique jusqu'au moment où le tourne-disque commençait à faire entendre le dialogue".

Au fur et à mesure que le cinéma se perfectionnait, M. Pacaud s'est adapté aux transformations, quelle que soit la salle où il travaillait. Il cite des noms de salles comme le Rialto, le Français, le Victoria, l'ancien Canadien, aujourd'hui disparues sous le pic du démolisseur. Il se rappelle bien entre autres l'aventure du cinéma en trois dimensions.

"Nous avions quatre projecteurs, parce que nous projetions deux copies de films à la fois. C'étaient les lunettes ambrées que le spectateur portait qui donnaient l'idée de profondeur. Je me rappelle que la première fois où nous avons fait la mise au point des lentilles, nous avons dû travailler toute la nuit. A un moment donné, à trois heures du matin, nous étions assis, les deux projectionnistes, sur des tabourets et nous surveillions l'écran. C'était un film de monstres où un gars se transformait en crapaud géant: le gars se transforme et le crapaud fait un bond. C'était tellement réaliste que nous sommes tous les deux tombés à la renverse, en pensant que le crapaud venait de sauter dans la cabine".

M. Pacaud a toujours beaucoup aimé ce métier qu'il a défendu pendant vingt-cinq ans à la présidence de son syndicat. C'est cet amour du travail bien fait, comme un artisan, qui lui a fait inventer des trucs pour améliorer ses façons de procéder. Ses deux projecteurs au Capitol sont munis d'un ingénieux système de sonnerie de son invention qui l'avertit de la fin d'une bobine, "au cas où j'aurais l'esprit ailleurs". Mal fixée par un compagnon de travail, la lentille cinémascopique avait failli se retrouver par terre, lors de l'avant-première nocturne du film "The Robe" en 1953; un verrou de sécurité de son cru maintient les lentilles en place au cas où le projectionniste oublierait de tourner le premier. Toute sa vie, il s'est procuré des revues techniques sur le cinéma, des livres, pour toujours en savoir plus long. Aujourd'hui, ce sont des techniciens qui viennent réparer les projecteurs défectueux: mais M. Pacaud est l'un des rares à qui on laisse le droit de toucher aux appareils, parce qu'il les connaît de A à Z, et qu'il peut les démonter et les remonter.

L'automatisation pour demain...

"J'étudiais pour devenir comptable agréé lorsque je suis devenu projectionniste. J'étais un véritable maniaque du cinéma. Mon frère possédait une "lanterne magique" et donnait des représentations en tournée. J'ai commencé à travailler pour lui. C'était payant, très payant même à comparer avec aujourd'hui. J'ai ensuite travaillé comme projectionniste à l'université Laval, avec des documentaires muets, avant d'être engagé dans des salles".

"Mais ce n'est plus la même chose...Les gens n'ont plus le même respect pour le travail qu'ils font. Et c'est compréhensible, jusqu'à un certain point, lorsqu'ils se rendent compte que l'automation va réduire encore plus le nombre des emplois. Dans les nouvelles salles ou celles construites récemment un seul projectionniste peut s'occuper de deux et même trois projections à la fois. La cabine est un grand couloir situé à l'arrière des salles construites en parallèle. Tout se fait automatiquement ou presque".

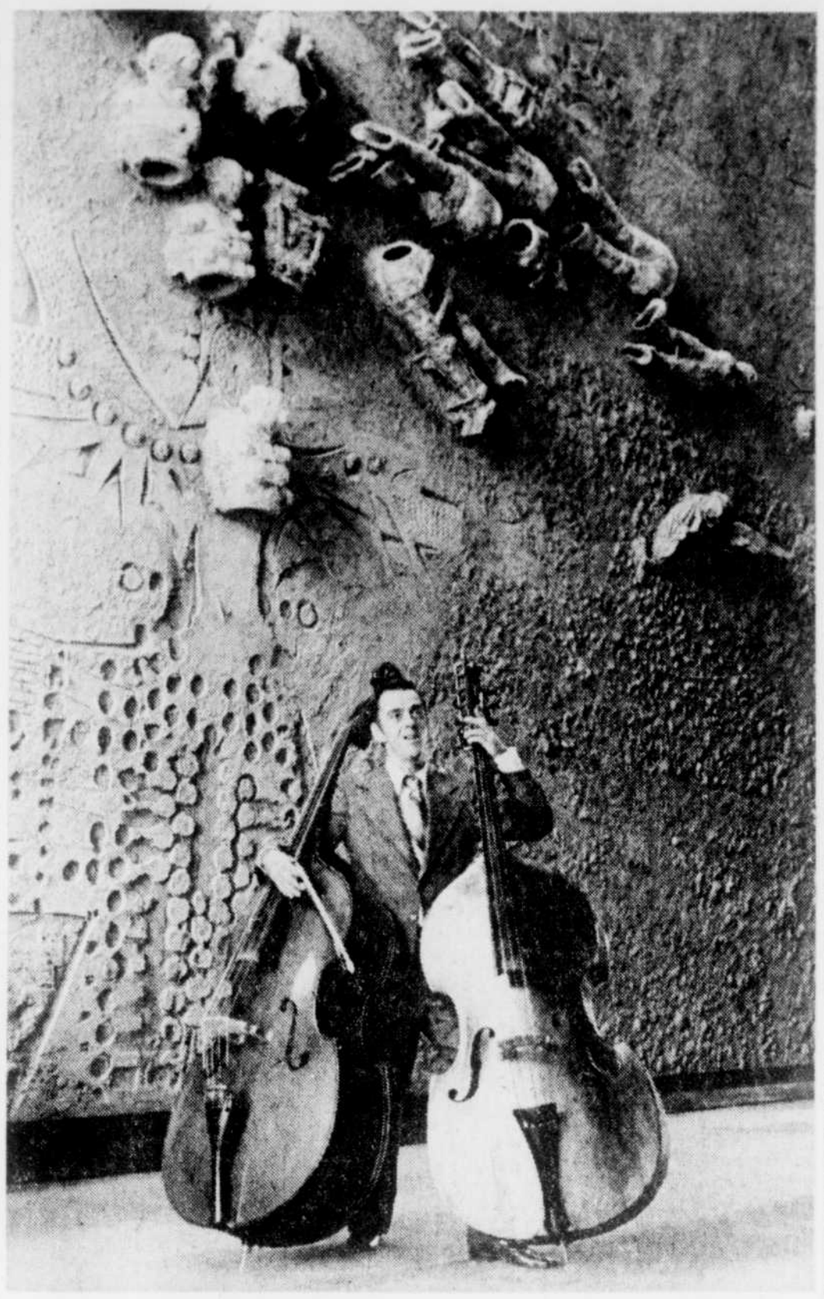
Fini donc le temps où on réparait les courroies cassées avec des lacets de bottine pour ne pas interrompre le projection. Fini le temps où on limait patiemment les cadres métalliques qui enlèvent l'inutile (comme la trame sonore) à l'image sur l'écran. "Aujourd'hui, je dis aux jeunes qui veulent devenir projectionnistes: il n'y a pas beaucoup d'avenir dans ce métier, faites-le si vous voulez, mais comme "side-line". Ne comptez pas dessus pour vivre bien gras".

M. Pacaud ne s'attarde jamais à regarder un film qu'il projette, sauf pour surveiller l'arrivée des points lumineux sur l'écran au moment de changer les bobines. "J'aime encore mieux les vieux films à la télévision, ça me rappelle mes folies de jeunesse" dit-il en riant.

les sons

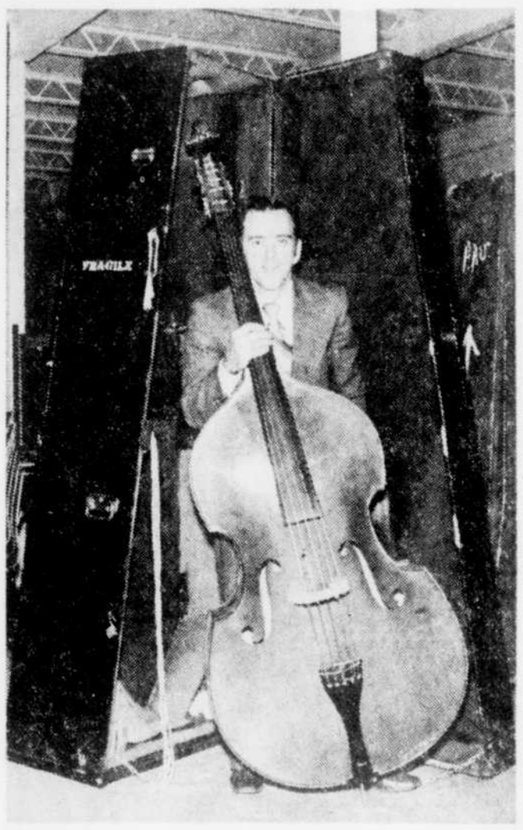
Rénald Saint-Pierre, contrebassiste

Une entrevue de Marc Samson



Le Soleil, Roland Marcoux.

Le métier de musicien d'orchestre en est un ardu, ingrat et par surcroit anonyme. Dans une série d'interviews, dont le premier paraît ci-contre, nous tenterons de sortir justement de l'anonymat certains de ces instrumentistes. Non seulement des "premières chaises", mais aussi des quatrième ou huitième pupitres; non seulement des "vétérans" mais aussi des nouveaux venus; non seulement des Québécois mais également ceux qui le sont devenus ou le deviendront peut-être. (MS)



J'ai réussi à "attraper" Rénald Saint-Pierre entre ses répétitions à l'OSQ, à l'Orchestre de chambre Pierre Morin, à l'Ensemble instrumental du Québec, à l'Orchestre de chambre de Radio-Canada, avec le Trio Baroque et ses cours à l'Ecole de Musique de l'université Laval. L'interview et la session de photos auront encore ajouté aux quelque quatre-vingts heures de travail hebdomadaire, réparties sur les sept jours de la semaine, que le contrebassiste québécois consacre à son métier, ou mieux à son art, près de neuf mois par année. De quoi vous épuiser le plus solide gaillard. Mais pas lui!

"Sans doute ne pourrai-je pas tenir pendant bien longtemps à ce rythme mais pour le moment, je déborde d'énergie, je me sens en plein feu. Peut-être que cette diversité de mes activités risque d'engendrer une forme quelconque de dispersion, vu que je fais trop de choses en même temps et que certaines d'entre elles risquent d'en souffrir. De toute manière, si j'en viens là, je compte bien qu'on me le dise".

S'il en avait le choix, Rénald Saint-Pierre se consacrerait tout entier à la musique de chambre. "Avec l'aide de l'Etat, l'Ensemble instrumental du Québec pourrait devenir une formation permanente et faire des tournées à travers tout le pays et à l'extérieur". Toutefois le musicien sait bien que cela est "rêver en couleur" et que de toute façon, il risquerait à la longue de se sentir comprimé dans un cadre trop étroit.

Formé aux Conservatoires de Québec et de Montréal, Rénald Saint-Pierre se rendit aux Etats-Unis (à Chicago, New York et à l'université North-Western) pour y poursuivre ses études avant de devenir membre de l'orchestre de la Nouvelle-Orléans. Après quoi, il rentra à Québec pour accepter, il y a une dizaine d'années, le poste de contrebassiste-solo à l'OSQ. Le salaire que lui offrait l'orchestre québécois se situait à peu près au même palier que celui qu'il touchait là-bas; cependant, on lui confiait ici la responsabilité d'une section. Le rêve de tout musicien d'orchestre.

Ce qui signifiait non seulement la possibilité de jouer les solos que certaines partitions réservent à celui détenant ce poste, mais également le soin de créer un climat de confiance et de bonne entente dans la section et d'être en mesure de tenir un orchestre rythmiquement sur pieds. Les contrebasses servant en quelque sorte de "fondation" à toute formation symphonique.

Evolution

Rénald Saint-Pierre n'hésite pas à affirmer que l'école de contrebasse a grandement évolué depuis une dizaine d'années, grâce notamment au grand virtuose Gary Karr, entendu la saison dernière à Québec. On exige maintenant de ses exécutants autant d'habileté qu'en est demandée aux autres musiciens. Parallèlement, l'instrument a regagné les titres de noblesses que le jazz américain lui avait fait perdre en l'assimilant aux percussions.

L'ère de l'audio-visuel a grandement aidé aussi à mettre la contrebasse au premier plan de la scène musicale. L'oeil devançant souvent l'oreille, à cause de sa taille, c'est sans doute l'instrument d'abord remarqué dans un orchestre ou un ensemble quelconque.

Cette question de taille joue d'ailleurs sur plusieurs points. Pour le professeur, elle constitue un élément fantastique, allant jusqu'à permettre de voir la différence existant entre, disons, un sol dièse et un la bémol - la même note au piano situés ici à un demi-pouce d'écart. Pour l'exécutant, ces énormes distances supposent par contre de sérieuses difficultés au niveau technique. Aussi Rénald Saint-Pierre considère-t-il que bien jouer de la contrebasse est aussi difficile que bien jouer de n'importe quel autre instrument à cordes. Il doit en savoir quelque chose, lui qui frotte les cordes (depuis peu de temps avec un archet lui avant coûté plus de $500) de contrebasse depuis vingt-sept ans.

Combien de fois le musicien québécois a pensé, toujours en raison de l'énormité de son instrument, que mieux lui aurait valu apprendre la flûte ou l'alto.

Ainsi, lors de déplacements par avion où il doit louer deux places, une pour lui, une autre pour sa contrebasse. Chaque fois le personnel de bord lui fait des histoires; ce n'est qu'après de longues argumentations que l'on se résigne à accepter dans l'appareil cet inusité et encombrant passager.

D'autres fois, alors que l'instrument est transporté dans sa caisse, son propriétaire se voit demander mi-sérieux, mi-à-la-blague - d'où lui vient l'idée de se déplacer avec un cercueil...

Deux types d'instrument

Il y a contrebasse et contrebasse. Rénald Saint-Pierre en possède trois: une américaine de peu de valeur (selon ses dires); une autre fabriquée en Allemagne à son intention, donc moderne, de la famille des violons et qu'il emploie à l'orchestre; une troisième, ancienne, de la famille des violes, réalisée par un facteur tchèque autour de 1840 et qu'il acheta aux Etats-Unis en très mauvais état. Le musicien québécois suivait à ce moment des cours de lutherie et passa quatorze mois à remettre cet instrument en état. C'est celui dont il se sert pour la musique de chambre.

Son instrument allemand possède cinq cordes (au lieu des quatre que l'on y compte le plus souvent) et le tchèque, quatre cordes. Ce dernier est muni de ce que j'appellerais un levier qui permet d'élargir l'échelle des sons; levier muni de clés rappelant un peu celles de la clarinette. Inutile de préciser que ces deux types d'instruments nécessitent des techniques différentes. D'ailleurs, Rénald Saint-Pierre verrait d'un très mauvais oeil la "standardisation" des diverses sortes de contrebasses, lesquelles possèdent chacune d'ardents défenseurs.

De septembre à mai, Rénald Saint-Pierre n'a d'autre loisir que de passer d'un travail à un autre. Son seul hobby demeure la composition (l'Orchestre de chambre Pierre Morin doit créer une de ses oeuvres au cours de la saison). Car il tient à considérer ce moyen d'expression comme un hobby et se garde bien de s'y prendre au sérieux. "La composition me permet de livrer mes sentiments et non pas de suivre une école. J'écris ce que je ressens et non pas ce que je comprends".

L'été venu, toute la famille Saint-Pierre retrouve sa maison d'été du Vermont, située à une cinquantaine de milles de la frontière du Québec. Là, le musicien savoure le calme et jouit du temps qui passe. Il travaille modérément - pas question de passer trois mois sans toucher à son instrument - et écoute les disques accumulés depuis des années. Surtout des enregistrements rares que courent les collectionneurs. Tel ce Trio de Bartok interprété par le compositeur, le clarinettiste Benny Goodman et le violoniste Szigeti.

En septembre, on le retrouve à Québec prêt à reprendre le collier et à s'engager dans une autre saison toujours aussi chargée. "Je ne sais si je pourrai tenir longtemps à ce rythme..." Pour le moment, Rénald Saint-Pierre en profite; les mélomanes québécois et ses élèves également.

A la poursuite du temps et de la musique

Que font-elles lorsque leur mari est absent?

18 ANS Adultes

LES SECRETS INTIMES DES FEMMES

2 FILMS

RAPPORT sur la vie SEXUELLE de la Ménagère No 1

V.F. de 'Housewives Report'

RAPPORT sur la vie SEXUELLE de la Ménagère No 2

Housewives Report no.2

PETER CAPELL
ANGELIKA BAUMGART

COULEUR

CARTIER
1019, AVENUE CARTIER
525-9340

HORAIRE: No 1: 1.00, 3.50, 6.40, 9.30.
No 2: 2.20, 5.10, 8.00.

GRANDS FILMS SUR LA RIVE SUD ...A 5 MINUTES DES 2 PONTS!

Cinéma LIDO
GALERIES ROND-POINT, LEVIS
Tél.: 837-2272

HORAIRE SAMEDI:
Y A TOUJOURS MOYEN
DE MOYENNER: 6h15, 10h
UN ALLER SIMPLE: 8h
HORAIRE DIMANCHE:
UN ALLER SIMPLE: 12h40, 4h10, 8h45
Y A TOUJOURS MOYEN
DE MOYENNER: 2h40, 6h, 9h45
HORAIRE SUR SEMAINE:
UN ALLER SIMPLE: 7h30
Y A TOUJOURS MOYEN
DE MOYENNER: 9h30

LES DISTRIBUTIONS CINE-CAPITALE LTEE
presentent une production de
CLAUDE HEROUX

FILM POUR TOUS

YA TOUJOURS MOYEN DE MOYENNER!

2e film couleur UN ALLER SIMPLE

Un film de DENIS HEROUX avec

YVAN DUCHARME · WILLIE LAMOTHE · JEAN-GUY MOREAU · DANIELLE OUIMET
PAUL BERVAL · CLEMENCE DESROCHERS · ROGER GARAND · GUILDA · PAOLO NOEL
AGLAE · ROBERT DES ROCHES · BENOIT MARLEAU · DENISE PELLETIER ET GILLES LATULIPPE
SCENARIO et MUSIQUE de MARCEL LEFEBVRE

N.B. Club de l'Age d'Or: laissez-passer non valable samedi et dimanche.

Admission: $2.00
moins de 14 ans: $0.75

Admission: $2.00

HORAIRE:
SAMEDI ET DIMANCHE:
L'HOTESSE DE COPENHAGUE: 6h, 9h25
JE SUIS FRIGIDE, POURQUOI? 7h40

SUR SEMAINE:
JE SUIS FRIGIDE, POURQUOI?: 7h30
L'HOTESSE DE COPENHAGUE: 9h10

Cinéma ST-ROMUALD
37 rue de l'Eglise, St-Romuald
Tél.: 839-6553

LES AVENTURES AMOUREUSES D'UNE HOTESSE DE L'AIR!

18 ANS Adultes

EN COULEUR

VERSION FRANCAISE DE "SWEDISH FLY GIRLS" (CHRISTA)

L'HOTESSE DE COPENHAGUE

2ième FILM

JE SUIS FRIGIDE pourquoi?

EN COULEUR

MATINEE DIMANCHE POUR ENFANTS: $0.75
CHANTAGE AU MEURTRE: 1h30
YA ' YA MON GENERAL: 3h20

SALLES CLIMATISEES — STATIONNEMENT FACILE, GRATUIT

les ondes

La partie de poker du 10 décembre

Une synthèse de
Marie Caouette

Le dix décembre prochain à Ottawa aura lieu l'audience publique du conseil de la radiotélévision canadienne où les postulants pour les licences des troisièmes stations de télévision francophone de Montréal et Québec (3 postulants à Montréal et 3 à Québec) défendront leur candidature.

A ce sujet, le président du CRTC indiquait, au mois de juin dernier, dans un discours devant la Société royale du Canada, qu'une addition au système actuel de radiodiffusion, comme un nouveau réseau de télévision, constitue "un profond changement de nos systèmes de communication et d'organisation sociale" et qu'une décision en cette matière concerne "le sort d'une mémoire collective, d'institution de rôles sociaux, de racines morales et culturelles" ce qui exige maintenant des entrepreneurs de "l'honnêteté, de l'ouverture d'esprit et une préoccupation de l'avenir."

Les requérants pour la station de télévision de Québec (comme pour celle de Montréal) sont connus et le style de leur projet l'est aussi. Néammoins, nous reprendrons dans ce qui suit quelques points saillants de ces demandes (en insistant sur les articles qui concernent Québec). Suivra un essai d'évaluation des "chances" de chacun selon ce qu'ils répondent plus ou moins bien aux divers critères qui semblent les plus importants, aux yeux des commissaires de la radiodiffusion, suivant l'insistance du président du CRTC a en discuter dans ses discours.

Télé Mutuel... l'alternative

Télé Mutuel ce sera un morceau de la Corporation Civitas qui sous la présidence de Me Raymond Crépeault est propriétaire des 5 stations de radio du groupe Radio mutuel, de compagnies de machinerie lourde (groupe Delta), d'une société d'électronique, d'une compagnie de production de films, d'une imprimerie et d'une station de radio MF (groupe Technovisuel).

M. Ed Prévost, qui sera probablement le patron de Télé Mutuel, est actuellement le président de Radio mutuel; il est détenteur d'un MBA, a travaillé pour des compagnies de publicité et est entré à Radiomutuel comme directeur général de la station CJRP.

Télé mutuel dispose de $6.2 millions dont $4.9 millions proviennent de prêts bancaires et $100,000 d'actions que le personnel de la future compagnie est invité à détenir. Dans sa présentation, le requérant se dit "voué à la défense de notre vie collective" et prêt à "doter le Canada français d'instruments de communications puissants, rentables et capables de côtoyer les géants qui l'entourent".

Quelques 197 personnes travailleront à Montréal et la moitié probablement à Québec et 125 heures de diffusion seront assurées. Télémutuel s'est adjoint un important groupe de consultants de prestige qui, chacun selon sa spécialité, ont veillé à l'élaboration de la programmation et en surveilleront l'application. L'élément le plus marquant de la demande est l'intention de créer un centre de production à Montréal où l'on produira des films, émissions pour la tv et la radio, en français et en anglais, afin de constituer une banque qui devrait servir le réseau, les postes de télévision par câble et autres postes privés intéressés. Télémutuel se lancera aussi dans le doublage de films, lit-on dans le texte de présentation.

De la tv pour vrai: Télé Inter-Cité

Télé Inter-Cité présente aussi des demandes pour Montréal et Québec et la création d'un réseau. La compagnie de M. Franklin Delaney (propriétaire de trois stations de radio au Québec: Joliette, Sorel, Drummondville) dispose elle de $12.2 millions dont plus de $2 millions en actions, $3 millions en actions qui seront lancés plus tard dans le public, $1 million détenu par la Caisse de dépôt et de placement, $700,000 prêté par la Banque royale et le reste en prêts hypothécaires sur les immeubles et le matériel.

Télé Inter-Cité projette de dépenser 85 pour cent de son budget au chapitre de la programmation ce qui entrainera un déficit d'exploitation pour les trois premières années. La programmation élaborée à partir de consultations auprès d'experts sera de 57 heures produites par le réseau qui achètera en plus des films et des séries. La production issue de Québec sera de 15 heures dont neuf heures seront "réseau". Le personnel à Québec sera de 73 personnes comprenant les 9 journalistes (5 contractuels) du secteur de l'information que Télé Inter-Cité entend favoriser. ($2 millions seront dépensés pour la programmation à Québec et $800,000 pour le soutien des talents québécois soit, dans les 2 cas, le tiers du budget montréalais).

La coopérative: CTVQ

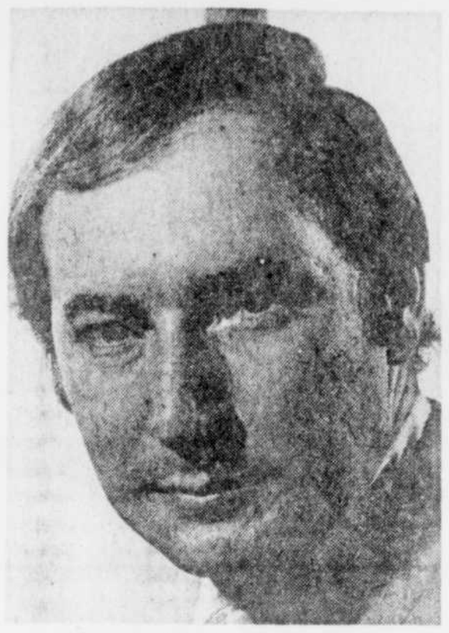
Parent pauvre, CTVQ dont la campagne de financement ne fait que commencer s'attend à pouvoir compter sur $1,191,000 dont une moitié provenant du public, l'autre moitié de prêts hypothécaires et $170,000 de la Société de Fiducie du Québec ou du Trust Général.

Partie d'un noyau de personnes travaillant dans les communications et des organismes coopératifs, CTVQ achève d'organiser ses structures de participation dans les comtés ou zones à l'extérieur de la ville de Québec. On prévoit 14.30 heures de production locale, 30 heures réseau (CTVQ devra s'affilier au détenteur de la licence montréalaise) et 24 heures de production venant d'autres sources. Le personnel de la station sera de 45 personnes. Le nombre de foyers à l'écoute espérés par CTVQ entre 18 heures et 23 heures est de 30,000 à 35,000 (Télé Inter-Cité projette de retenir environ 20 pour cent des auditeurs à l'écoute à ces heures soit 59,200 personnes).

CTVQ insiste dans sa présentation sur ses mécanismes de représentation (comités de zone, comité de programmation, conseil d'administration) qui permettront à la population de diriger et contrôler la programmation et la gestion de la station de télévision.

Le projet de programmation présenté au CRTC indique l'importance de l'information dans le sens de service (où trouver quoi, que faire dans une situation donnée) et curieusement sur le sport.

Ed Prévost: Télé-Mutuelle



Franklin Delaney: Télé Inter-Cité

Qu'est ce qu'on a comme critères?

Il est intéressant de noter d'abord que les compagnies privées qui présentent des demandes ont dû "éplucher" une abondante documentation (discours du président du CRTC, etc) et se fier, dans le cas de M. Crépeault, sur ses expériences négatives du passé, pour avoir ainsi réussi à repérer les "dadas" du conseil de la radiodiffusion. (Ils avaient d'ailleurs les consultants pour le faire).

En refaisant un peu le même chemin, on peut dégager de quelques allocutions du président du CRTC les objectifs suivants: encouragement et développement des talents canadiens, nécessité d'accorder plus d'intérêt aux diverses régions (par opposition aux grands centres) et accroitre la contribution des stations de télévision regionales à la production d'émissions destinées au réseau dont elles font partie, souci d'accorder des permis de préférence à un propriétaire local, un contenu canadien original (pas d'imitation américaine ou française), une technique plus souple et une programmation moins rigide pour favoriser la programmation canadienne, une plus grande qualité, un journalisme plus tourné vers la recherche, l'analyse et le commentaire, et l'importance de développer la production télévisée canadienne sur une base industrielle organisée et financièrement solide.

Performance

TéléMutuel rencontre particulièrement ce dernier objectif avec son projet de centre de production et ses énormes ressources corporatives; elle possède en outre une certaine expertise dans le domaine de la radiodiffusion mais elle a un immense handicap: le gigantisme vers lequel elle se dirige dans le domaine de la radiodiffusion.

Elle projette bien sûr d'encourager par son centre de production les talents canadiens et par le biais de ses téléromans (qu'elle entend situer en dehors de Montréal) accorder plus d'intérêt aux diverses régions du Québec.

Quant à Télé Inter-Cité, elle veut favoriser dans ses émissions d'information la part commentaire, analyse et recherche; elle a prévu une programmation qui laisse un petit peu de souplesse pour l'insertion d'imprévu et elle souhaite, par un matériel léger et mobile pouvoir mieux couvrir l'actualité là où elle se passe. Elle est un peu (encore) tournée vers la recherche d'idées nouvelles (budget: $50,000) et vise par son important budget pour la programmation atteindre la qualité que souhaite le CRTC. On y a aussi prévu une part assez importante de production régionale réseau. Les talents québécois y seront favorisés bien sûr, là aussi ($2.4 millions).

Télé Inter-Cité un peu "gros" dans le domaine de la radiodiffusion mais a, sur TéléMutuel, l'avantage d'avoir de très nombreux actionnaires et de proposer de devenir une compagnie publique si tel est le désir du CRTC.

Enfin, CTVQ part favori, on le sait, dans la course. La récente décision du CRTC à Ottawa en faveur d'une station de télévision coopérative dans l'Outaouais (CTVO) et les nombreuses déclarations dans le sens de nouvelles formes de propriété des media viennent appuyer ce sentiment.

CTVQ est issu du milieu, soucieuse de le représenter et de l'associer à son fonctionnement. La coopérative cherchera a donner de l'importance à la région extérieure de la ville de Québec et présente une programmation sensiblement différente des précédentes.

Elle manque cependant de compétences reconnues dans son personnel et de l'expérience nécessaire dans la radiodiffusion. De plus, elle ne dispose pas des ressources de ses compétiteurs pour développer elle-même une production importante. Enfin, le désistement de CTVM lui nuira peut-être un peu. Il n'est cependant pas exclu que le CRTC décide de surseoir à l'octroi des permis pour Montréal et Québec pour laisser à la coopérative de la région de Montréal le temps de se préparer à une nouvelle audience.

Si tel n'est pas le cas, il y a de fortes probabilités pour que le groupe de M. Delaney sorte vainqueur seul ou avec CTVQ à Québec.

CENTRE MONTMORENCY-LAVAL
BEAUPORT - CINEMA 661-3537
Samedi soir 8h. p.m. (18 ans) Dimanche soir 7h. p.m.
Fraulein Doktor
SUZY KENDALL - KENNETH MORE
EN FRANCAIS
Admission $1.50
Deuxième film couleur
ASSASSINAT EN TOUS GENRES

Dis mon Oncle
Samedi: 1.00, 4.15, 7.30, 10.50.
Dimanche: 2.45, 6.05, 9.25.
Rosario
Samedi: 2.35, 5.50, 9.10.
Dimanche: 1.00, 4.20, 7.40.

MIDI-MINUIT
252 ST. JOSEPH EST
522-2828

ALOUETTE
2500 LAURIER BLVD STE FOY
656-0592

Rosario: Samedi et dimanche: 1.10, 4.35, 7.50. Dis Mon Oncle: 2.55, 6.25, 9.40.

les images·sons

Quand les victimes se transmettent le pouvoir

Par Claude Daigneault

L'HERITIER: film franco-italien de 1973. Réalisation: Philippe Labro. Scénario: Philippe Labro et Jacques Lanzmann. Images: Jean Penzer. Interprètes entre autres: Jean-Paul Belmondo, Carla Gravina, Jean Rochefort, Charles Denner, Maureen Kerwin, Michel Beaune, Jean Martin. Au cinéma Empire.

Il est arrivé souvent que le cinéma commercial, même sans approfondir de façon systématique des thèmes sociaux, se soit montré plus révélateur de situations contemporaines que bien des thèses filmées. La force de ce genre de cinéma réside surtout dans le fait que son style de "langage direct" lui permet de rejoindre tous les genres de public sans indisposer qui que ce soit.

"L'héritier" de Philippe Labro, se révèle le prototype de ce genre de film commercial. Il offre suffisamment de conditions de base pour satisfaire l'amateur non désireux de pousser l'interrogation au niveau de l'hystérie, mais quand même soucieux de voir un film bien construit: les "épices" les plus efficaces de "L'héritier" sont la présence de vedettes qui jouent leur personnage avec une conviction sans fard, l'élément de suspense qui n'empêche pas le spectateur de prévoir la fin mais stimule tout de même son intérêt de façon constante, et surtout le ton "romantique" du film, donné par un Belmondo aux attitudes convaincantes de jeune cadre nanti d'une puissance tranquille.

Dans un décor où prime le luxe et le gadget, Labro se laisse aller à faire le portrait type de l'individu à la suprématie incontestable qui promène sur les événements et les hommes un regard froidement calculateur. Les études scolaires de Labro aux Etats-Unis, ses nombreux voyages dans ce pays, son métier de journaliste pratiqué durant une quinzaine d'années contribuent à rendre vraisemblable non seulement le thème du film, mais le personnage américanisé de Bart Cordell, soucieux d'efficacité, de rendement prévisible et d'ascèse.

Dans cette tragédie mettant aux prises l'individu fort et les conglomérats bien organisés, ce n'est pas le sort brutal prévisible qui angoisse le spectateur, mais l'aspect fataliste de cette destinée qu'on se transmet de génération en génération. La phrase de Scott Fitzgerald que Labro inscrit au début du film, "Montrez-moi un héros, je vous montrerai une tragédie", résume à elle seule tout le film.

Mais ce héros vit dans un monde à part: celui des grandes entreprises. Il dirige des métallurgies et une maison d'édition qui publie un hebdomadaire à grand tirage. Cette position fortunée lui permet un exercice du pouvoir auquel il consacrera presque toutes ses énergies, s'accordant le temps de liaisons amoureuses qu'il mènera grand train comme s'il s'agisait d'une décision administrative.

Le thème est peut-être simplifié à celui du pouvoir de la presse et de l'argent, mais Labro le rend vraisemblable parce qu'il ne le colore pas de couleurs trop artificielles. Son héros est un démagogue en public, mais un ami sincère dans l'intimité. Il a le courage de vouloir briser les traditions vétustes (comme les luttes patronales - ouvrières) mais d'avouer qu'il est un capitaliste qui aime l'argent et qui veut en gagner beaucoup.

Le décor, où la caméra se déplace par mouvements lourds et crée l'illusion d'une pensée en perpétuel état de tension par des flashes d'images en rapport avec la réalité, sert à Labro à intensifier l'impression chez le spectateur que le héros est un homme au destin marqué. Il multiplie les photographies - affiches d'hommes célèbres à la carrière politique tumultueuse ou à la fin tragique: les Kennedy, Fidel Castro, de Gaulle, Mao etc.

Dans une scène brutale où les balles sifflent autour de "l'héritier" et d'un journaliste prisonniers dans un appartement (le dénouement en sera cependant un peu trop théâtral), Labro fait voler en éclats les photographies de nombreux hommes célèbres, collectionnées par le journaliste. On sent que le personnage n'échappera pas indéfiniment à ses poursuivants. Mais alors, c'est une véritable apothéose que nous réserve le réalisateur: une mort à la Lee Harvey Oswald aux mains de Jack Ruby.

Labro voulait exprimer l'idée d'une continuité dans les destins des êtres exceptionnels, la violence étant toujours le prix énorme à payer pour exercer le pouvoir, d'autant plus lourd à payer que l'époque contemporaine en est une de raffinement des moyens qui ne laisse guère de traces des meilleures volontés.

Il l'a fait avec une maîtrise impitoyable. Son film est à l'image du "nouveau journalisme" si populaire à l'heure actuelle aux Etats-Unis, celui qui consiste à présenter un dossier de façon choc, dans un style bouleversant, même si toute la question n'a pas été fouillée à fond. C'est un effort discutable mais qui ne manque pas d'accrocher irrémédiablement celui auquel il est destiné.

Avez-vous vu...?

NDLR: les jugements reproduits ici sont ceux de l'Office des Communications sociales.

CHACAL
Drame policier anglo-français de 1973 de Fred Zinneman. Au cinéma Odéon, salle Frontenac.

Bien que la conclusion ne fasse pas de doute, étant donné les faits historiques, le récit de cet attentat fictif contre la vie du général de Gaulle reste intéressant de bout en bout, grâce à la solidité de sa construction et à l'ingéniosité de ses développements. Utilisant sa connaissance experte des ressources du cinéma, Zinneman a réalisé un film prenant, en dépit d'une certaine froideur dans l'exposé. Le rythme ne faiblit jamais, les images sont d'une qualité constante et les acteurs sont dirigés de main de maître.

LA MORT ETAIT AU RENDEZ-VOUS
Western italien de 1967 de Giulio Petroni. Au cinéma Odéon, salle Dauphin.

Les cinéastes italiens ont appris à leurs dépens qu'il n'est pas facile de rivaliser avec les Américains dans le genre western. Certains d'entre eux cependant, et c'est le cas pour l'auteur de ce film, parviennent presque à donner le change et à réaliser des oeuvres fort valables. Le thème central de la vengeance n'est pas nouveau, mais l'auteur y introduit des éléments humains et psychologiques intéressants sans pour autant sacrifier l'action. La mise en scène est très honnête, le rythme est bon et les interprètes bien dirigés.

DIS MON ONCLE
Comédie policière américaine de 1971 de John G. Avildsen. Au cinéma Sainte-Foy, salle Alouette.

La critique new-yorkaise a été étonnamment favorable à ce film de John G. Avildsen, l'auteur de "Joe". On sent bien les intentions de l'auteur de parodier à la fois les drames policiers et les films érotiques. Mais il donne pour ce faire dans une vulgarité outrancière. Le rythme est assez alerte et Allen Garfield fait montre d'un certain tempérament comique dans le rôle d'un détective bedonnant et débraillé.

PIEGE POUR UN EVADE
Drame policier allemand de 1971 de Wolfgang Staudte. Au cinéma Canardière.

Staudte s'était signalé à l'attention après la guerre avec "Les assassins sont parmi nous" et avait poursuivi par la suite une carrière honorable. Aussi est-il regrettable de le voir réduit à la réalisation de films de série sans originalité. L'action est assez bien menée et les personnages sont campés avec une certaine vérité par les interprètes, mais rien dans tout cela ne dépasse le niveau du conventionnel.

CINEMAS UNIS
3e Grande Semaine
INCROYABLE! INSUPPORTABLE! IMBATTABLE!
14 ANS
Après son triomphe dans "LE DESPOTE CRUEL" voici maintenant BRUCE LEE dans
la FUREUR DE VAINCRE
COULEUR
V.F. de The Chinese Connection
AUSSI LE COMPLOT
CHAMPLAIN
2500, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY, 656-0592
HORAIRE: Sam. et Dim. (aussi Mer. au Champlain): Fureur: 1h.15 - 5h.15 - 9h.10. Complot: 3h.10 et 7h.00. Der. sp. complet à 7h. p.m. Sur Sem.: Complot: 7h.; Fureur: 9h.10.
LAIRET
1044, 3e AVENUE, 523-5050

PATRONAGE=CORRUPTION=PEGRE
LA RÉVÉLATION DU FESTIVAL DE CANNES
★★★
"Réjeanne Padovani une dénonciation Féroce..." -Claude Mauriac L'EXPRESS
5e et der. sem.
CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER PLACE LAURIER, 656-9922
ETUDIANTS avec carte $1.00
HORAIRE: Sam. et Dim.: Rep. complete a 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h.; Sur sem. a 7h. et 9h. p.m.
REJEANNE PADOVANI
un film de Denys Arcand
JEAN LAJEUNESSE PIERRE THERIAULT FREDERIQUE COLLIN ROGER LEBEL et LUCE GUILBAULT dans le role de Rejeanne Padovani
THERESE TOISELLE THERESE CADORETTE JEAN-PIERRE LEFEBVRE RENE CARON LEO GAGNON
LE MINISTRE
L'HOTESSE
LE MAIRE
LA JOURNALISTE
PADOVANI
REJEANNE
14 ANS

elle est FEROCE elle est BELLE
POUR TOUS
AVEC
MAURICE MAD VACHON
THE BUTCHER VACHON
WLADECK KILLER KOWALSKI
JEAN LE GEANT FERRE
RAPAPAPOTSKI
EMILE DUPRE
TARZAN TYLER
THE STOMPER
BILLY TWO RIVERS
DESTROYER II
GRIZZLY SMITH
ROY BILL WATTS
JOHNNY HODGE
VON RASCHKE
LA REINE DE LA LUTTE
V.F. de WRESTLING QUEEN
elle fera tout pour VAINCRE! c'est...
COULEUR
VIVIANNE VACHON
et MARIE FIFI LAVERNE • BONNIE WATSON • VICKY WILLIAMS • DEBBIE JOHNSON
une présentation LES FILMS MUTUELS et CINEPIX
2e GRAND FILM
UN PEU DE SOLEIL DANS L'EAU FROIDE
Un film de Jacques Deray - tiré du roman de Françoise Sagan - avec Claude Auger - Marc Porel.
HORAIRE: Reine: 3.05 - 6.20 - 9.40; Eau Froide: 1.10 - 4.20 - 7.40; Der. sp. complet à 7h.40 p.m.
CAPITOL
972, ST-JEAN, 522-6300

UN SUPER-FILM DE SUSPENSE, UN BELMONDO EXTRAORDINAIRE,
POUR TOUS
TOUTE LA FORCE ET FRAGILITÉ DES SUPER-RICHES ET DES HOMMES AU POUVOIR
LES FILMS MUTUELS présentent
jean-paul belmondo
L'HERITIER
un film de PHILIPPE LABRO
EMPIRE
24, DE LA FABRIQUE, 524-2880
HORAIRE: Rep. complète à 1h. - 3h. - 5h. - 7h. - 9h. p.m.

les représentations

Du "Joint" télévisé à la musique en passant par l'église

Une entrevue de Jacques Dumais

Le Soleil, Jacques Deschênes

Rénald Drouin, Peter Litch, Guy Simard et Bob Angellilo: les "musiciens du Joint".

Que faites-vous en dehors de la musique?

— De la musique...

Ils sont quatre. Des musiciens sans nom qui ne sont pas pour autant des inconnus. On parlera d'eux comme le "Quatuor du Joint". Ils appartiennent en effet à ce magazine de variétés de CBVT depuis septembre dernier. L'animateur, Gilles Delalonde, les avait dépistés un à un en demandant à chacun s'il consentirait à jouer avec l'autre. Acquiescement général

Cette participation, ils l'avaient souhaitée sans trop y croire. Québec a, malheureusement, la triste réputation de rendre quéteux ses artistes. Il faut s'exiler à Montréal pour vivre de son art.

Dans le contexte du "Joint" c'est plutôt l'inverse qui se produit: originaire de la métropole, Peter Litch vient tout juste de joindre le groupe comme guitariste et remplaçant du directeur musical Denis Champoux. Celui-ci avait excellente oreille mais peu de technique.

N'allez pas croire qu'il y a un nouveau directeur musical. Litch, Rénald Drouin (batterie), Bob Angellilo (basse) et Guy Simard (piano) ont décidé d'innover à la télévision: ils assument cette tâche à tour de rôle, soit une semaine sur quatre.

Cette attitude permet à chacun de se sentir davantage impliqué dans le groupe et de répartir plus équitablement le cachet en surplus qui échoit normalement au directeur du quatuor. Et tout le monde il est content. Litch, en particulier, a le flegme anglo-saxon jubilant: "A Québec, les gens sont relax", dit-il, satisfait.

"Relax"

A ce point "relax" que ce sont ces mêmes Québécois qui, demain, proposent au "Quatuor du Joint" de s'exécuter librement dans le choeur des désormais célèbres "Relais du Midi", du curé Nazaire Auger.

Plus anxieux de vivre cette expérience dans l'église Saint-Coeur -de-Marie que de décrocher une auréole, les musiciens s'y rendront gaiment, les yeux fermés: ils ne savent effectivement pas combien de curieux vont économiser le carburant des "beaux dimanches" pour aller les entendre...

Si l'un a déjà concélébré des messes rythmées, l'autre se targue d'avoir épaulé un John Littleton, cette voix chaude si prisée dans les lieux pieux. Un troisième, de son côté1 souligne sa participation comme musicien à la série "Le Temps d'aimer" (Télémétropole).

C'est la première fois cependant qu'ils se réunissent à la faveur d'un "2 à 4" où des musiciens peuvent donner libre cours à leur improvisation, sur des rythmes de jazz de leur cru, notamment. A cette fin, des âmes charitables ont même consenti à débourser un montant de $80 pour le transport du piano de Guy Simard. On tenait, avant toute chose, à éliminer le chapeau ou le panier d'osier de la nef. Charité bien ordonnée commence par les autres...

Ces musiciens ne sollicitent pas la gloriole de nos célébrités musicales. Ils n'envient guère ce François Cousineau (l'éminence grise de Diane Dufresne et de Lise Payette) qui gagne annuellement entre $80,000 et $150,000 en pianotant.

Le seul intellectuel du groupe serait Rénald Drouin, avec un très bref passage au Conservatoire.

Les trois autres ont appris leur métier "dans la rue". Angellilo est de la famille des Angellilo qui a tant prouvé l'évidence d'un public pour le jazz à Québec. Sa musique à lui, cependant s'allie bien au sport: il se tient en forme par le hockey, le ski et le golf comme s'il voulait réconcilier Ovide et Guillaume Plouffe, trop exclusifs dans les oeuvres d'opéra ou... les jeux d'anneaux.

Collectivement, ils ne poussent pas la prétention jusqu'à proclamer l'église un lieu de prédilection pour le jazz. En réalité, d'expliquer Guy Simard, l'accoustique des lieux saints se prête mieux à des instruments et à de la musique classiques.

C'est que les amplificateurs viennent compliquer singulièrement la situation. Qu'importe, le quatuor ajustera ses appareils.

Les "beaux dimanches"

Ces jeunes mordus ont donc l'insigne honneur d'inaugurer les "beaux dimanches" des Québécois, deux ans après ceux du relais "LS-Radio".

Sauf que cette fois ces beaux dimanches originent de nulle part et de partout à la fois. Qu'ils soient curés, journalistes, animateurs radiophoniques ou de groupes, musiciens et mélomanes, tous mettent la main à la pâte afin de réveiller une ville et des banlieues refermées sur elles-mêmes.

Il n'y a pas que les enfants qui s'ennuient le dimanche.

Et pour ceux qui, cyniques et fatalistes, voient déjà dans cette initiative des "chapelles" en gestation, soulignons qu'il s'agit d'abord d'"églises" à occuper, de lieux culturels à visiter. Autant de monuments qui font partie du decor et de l'environnement quoti

dien mais que les "pantoufflards" que nous sommes, collectivement, ne voyons plus, l'impact de la télévision de "pépère" étant trop fort.

Aérons-nous. Communiquons hors de la routine.

— On nous accuse justement de ne pas communiquer, observent les musiciens du "Joint".

— Votre rôle n'est-il pas avant tout de communiquer par la musique?

On verra bien demain...

RESTAURANT Georges V
Bar salon salons privés
Hôtel Château Laurier
695 est, Grande-Allée
Place Georges V
529-3594
Réservez dès maintenant
Parties de bureau. Réceptions des Fêtes.
Réunions de famille.
Nous vous offrons
Cuisine française à son meilleur!

LE RESTAURANT VILLAGE CHINOIS INC.
PLACE LAURIER
Entrée face au stationnement souterrain à l'arrière de Place Laurier.
OUVERT TOUS LES SOIRS
De 9h. a.m. à 2h. a.m.
Dimanche de 11h. a.m. à 2h a.m.
VOS PLATS PREFERES CHINOIS ou CANADIENS
LIVRAISON GRATUITE
651-3633

Le Montmartre
CAFE TERRASSE
GALERIE D'ART
DECOR UNIQUE
Les spécialités de la maison
ASSIETTE PARISIENNE
STEAK AU POIVRE
FRUITS DE MER
GRATINES
MIGNONNETTES
MONTMARTRE
CREPES-SUZETTE
CAFE ESPAGNOL
Piano-Bar
salles de réunion et de réception
restaurant Orleans
motel
2941 boul. Ste-Anne, Face au Centre Woolco
661-5823

Hôtel Victoria
1110, RUE ST-JEAN
SALLE CAP DIAMANT
Dîner gastronomique
Atmosphère des Fêtes. Musique avec un réputé accordéoniste
"JOUR DE NOEL" 25 déc. de 6h. à 9h. p.m.
$7.00 par personne (adulte)
(enfants moins de 11 ans demi-prix)
"JOUR DE L'AN" 1er janv. de midi à 3h.
Dîner-dansant
6h. à 11h.
$7.00 par personne (adulte)
(enfants moins de 11 ans demi-prix)
RESERVATIONS: 522-4081

Après une soirée au théâtre, au cinéma ou à la discothèque,
PLACE ROYALE,
une magnifique occasion de faire la pause en dégustant des mets délicieux dans une ambiance des plus agréables,
au
RESTAURANT LE RIVIERA
• Dîner d'hommes d'affaires
• Menus spéciaux
• Spécialités maison
• Bar-salon
Un restaurant unique en son genre, grâce à son site extraordinaire au bord de l'eau.
OUVERT JOUR ET NUIT
VISITEZ LE BAR DU CAPITAINE
Restaurant le Riviera
30, rue Dalhousie, Québec. Tél.: 692-1270

RESTAURANT Chez Camille
1384, CHEMIN STE-FOY, QUEBEC
On va chez Camille entre amis, en famille ou entre deux...
Les plats savoureux sont copieux et le décor est un régal pour les yeux.
Tellement, que les clients deviennent rapidement des habitués!
527-1951

Nicola
Tous les soirs, l'heure du souper est agrémentée d'une musique latino-espagnole.
1276, avenue Maguire, Sillery / 687-0834
licencié
(à proximité de la Banque de Commerce)
Stationnement facile

Restaurant
LE BONAPARTE
680 est, Grande-Allée, Québec
Réservez dès maintenant: 522-4704
Ouverture à 5h.30
Récipiendaire du prix Holiday Magazine

NOEL
DINER DU 25 DECEMBRE
*
Hors-d'oeuvre Variés
Consommé aux Diablotins
Coquille de Homard Victoria
Tournedos Belle-Hélène
Pommes de terre Mignonnette
Haricots verts au Beurre
Salade Mimosa
Bûche de Noël ou Fruits Rafraîchis

ST-SYLVESTRE
DINER DU 31 DECEMBRE
*
Pâté Maison
Crème Agnès Sorel
Timbale de Ris de Veau Béarnaise
Le Contre-Filet de Boeuf Rôti
Pommes de terre Mont-D'Or
Petits pois Bonne-Femme
Salade de Laitue
Savarin au Kirsch

NOUVEL AN
DINER DU 1er JANVIER
*
Terrine de Volaille
Consommé aux Profitérolles
Croustade de Champignons à la crème
Filet de boeuf en Croûte Périgourdine
Pommes de terre Dauphine
Choux-fleurs Polonaise
Salade de Saison
Gâteau St-Sylvestre ou Bavaroise à l'Orange
$12.00 par personne - $7.00 par enfant

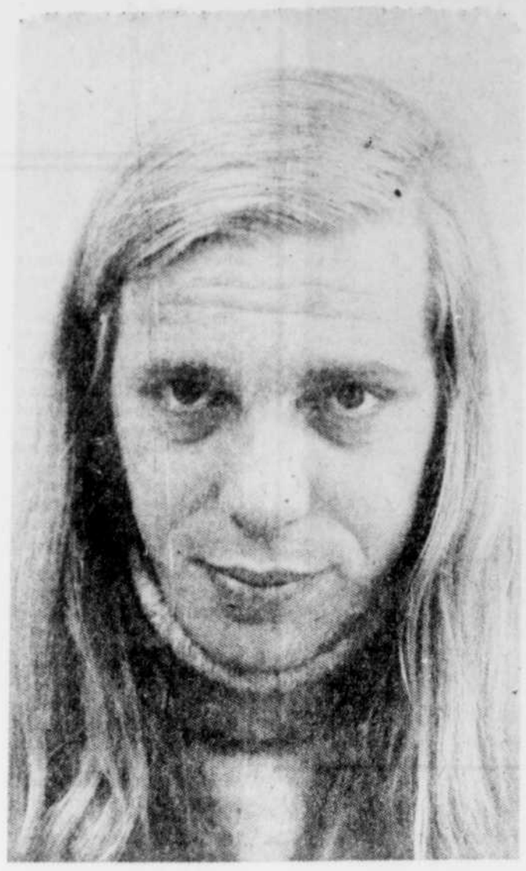
tous les samedis soir
à compter de 6h30
dîner dansant
AVEC
REJEAN BLAIS
Réservations: 849-4461
MANOIR St-Castin
Lac Beauport

RESTAURANT SALON-BAR
LA TYROLIENNE
SPECIALITE DE FONDUES
Suisse
Bourguignonne
Orientale
Aux fruits de mer
STEAKS SUR CHARBON DE BOIS
SPECIALITES SUISSES
MENU D'AFFAIRES
du lundi au vendredi, à compter de $1.80
RECEPTIONS DE TOUS GENRES
Stationnement gratuit.
2846 CHEMIN GOMIN, STE-FOY — 651-6905
ROUTE DE L'EGLISE
CHEMIN GOMIN
BOULEVARD LAURIER
RUE FOURNIER
Cartes de crédit
CHARGEX

les représentations

Georges Langford noirceurologue

Une entrevue de
Benoit Lavoie



"Avec les moyens de communication actuels, la noirceur voyage à la vitesse de la lumière. C'est effrayant"

"Ca fait que je fais maintenant des grosses sorties contre la noirceur; j'essaie de la détecter partout. Je suis devenu un noirceurologue. C'est-y assez clair?".

Ce grand scientifique de notre temps, cet illuminé électrique, ce savant qui croit que le monde est revenu au néant, c'est un Madelinot de 25 ans, autrefois spécialiste des "expulsions" du collège, maintenant chansonnier, et qui se prépare avec un humour noir (qui veut cacher son âme de poète à démarrer une véritable carrière.

Ce ne sera pas un démarrage du genre "éclair", puisqu'il se prépare sans trop toujours le savoir à entrer dans ce grand monde depuis huit ans.

Ben oui, c'est Georges Langford, le chansonnier des Iles-de-la-Madeleine, un grand blond à l'allure de collégien contestataire et qui, avec un sourire narquois, la "couette" sur les yeux, toutes les avanies du grand large sur le visage, propose aux gens sa vision de "l'astheure".

S'il commence pour vrai sa carrière, c'est qu'il s'est enfin décidé à lâcher son premier long-jeu, le miracle par excellence pour amener les gens, un public, à l'entendre, et subséquemment, à le voir.

La coupe Stanley

Mais revenons pour le moment à ses boutades du début. A cette affaire de "noirceur".

Lorsque je l'ai rencontré, jeudi midi, à la Résille, de l'Université Laval, où il devait d'ailleurs se produire en soirée, ça faisait une bonne heure et demie que je l'attendais. Heureusement, il avait une bonne raison.

Il avait dû faire une émission de télévision, "de tout de tous" à Télé-4, et ça avait pris beaucoup plus de temps que prévu.

"J'y ai mis en vente la coupe Stanley à $1". Là il est parti à rire et a dû expliquer pourquoi. C'est que son dernier 45 tours, qui n'est que son deuxième, vient de sortir avec sa chanson "la coupe Stanley", comme de raison.

Et quelques moments après, alors que nous parlions de ses projets, il est arrivé encore avec cette affaire de "noirceur".

Du genre farceur, mais un farceur qui dit toujours un lot de vérités, il a un grand rêve à accomplir:

"L'an prochain, je veux monter une grosse exposition, une exposition que j'intitulerai du "Big Bang", selon la théorie que la vie a commencé par l'explosion du néant. Je veux exposer un paquet de choses hétéroclites, mais qui ont toutes en commun de propager la noirceur. Exemple, les livres de Rampa, le plan de l'Université de Montréal pour en sortir au plus c... quand t'es tanné, etc. J'en ai tout un paquet que je collectionne ainsi au hasard, puis je pense que ça va faire quelque chose de vraiment bizarre".

Un éclaircissement de plus, peut-être: est-ce que les dernières élections sont pour quelque chose dans ces idées baroques? "Non, y faisait aussi noir après qu'avant... Le scrutin ne pouvait rien changer".

Tout ça pour montrer un peu le personnage. Un chansonnier qui s'est réveillé comme ça, étant jeune, à s'acheter une guitare parce qu'il ne voulait pas étudier. Ce qui lui permettait rapidement aussi de ne pas vraiment travailler, puisque ce petit instrument lui procurait le revenu nécessaire, aux petits besoins de l'heure."

Par monts et par vaux

Ca avait l'air de marcher un peu, juste assez pour que ce soit engageant, à 17 ans, avec une première chanson, "La vie est un voyage", qui l'amène dans des petites boites à chansons à Québec, Shippagan, Montréal, Moncton, etc. A noter d'ailleurs qu'il passa deux années à Québec en ce temps-là, inscrit au CEGEP de Limoilou. Juste pour dire qu'il était inscrit quelque part, puisque durant tout ce temps, il partagea ses loisirs entre une taverne de la rue Saint-Jean et des boites à chansons.

Entretemps, il ouvre successivement trois boites à chanson chez lui, aux Iles, L'Astrid, Le Vieux Quai, La Gabare. En 1969, il tourne un film pour l'ONF, "La noce est pas finie", dans un rôle qui lui seyait parfaitement, de jeune homme non-conformiste.

Un beau jour, une aventure l'amène jusqu'à Thunder Bay, dans le nord de l'Ontario, ce qui a valu une de ses chansons, qui s'intitule: "Y'a un trou dans le ciel de Thunder Bay".

Là, maintenant, après ces expériences partout où c'est Acadien, au Nouveau-Brunswick nommément, à Québec où il s'en ramasse beaucoup, à Verdun où il y a plus de Madelinots qu'aux Iles, il se lance à fond. Les chansons qu'il avait commencées à faire pour ne pas travailler le font dorénavant vivre et travailler.

Il est aujourd'hui établi à Outremont: "Là c'est le fonne. Quand tu as tout ce qu'il faut pour travailler, c'est facile".

Et ce qu'il lui faut pour cela, c'est un grand appartement, des amis, une très relative aisance matérielle, et un piano pour composer. "Ca va bien, aussi longtemps que le propriétaire va me garder".

Cette petite aisance qui lui permet de se consacrer à ses chansons (il en a toujours au moins une ou deux sur le métier), ça lui est venu un peu des droits d'auteur retirés avec sa chanson "Le Frigidaire", qui fut le succès de Tex Lecor, et des engagements à un rythme continuel dans des boites.

L'été dernier, c'était la Butte, ce soir c'est Le Patriote de Montréal, la semaine dernière c'était La Boite de Québec, et ça se suit sans arrêt.

Il fait beau

C'est ce qui lui permet de lancer la semaine prochaine un premier microsillon, intitulé "Arrangez-vous pour qu'il fasse beau", qui fut d'ailleurs le titre d'un recueil de poèmes et de paroles de chansons édité l'an dernier. "Ca va être mon meilleur microsillon", dit-il avec humour.

Enregistré sous étiquette Gamma, Langford en est très fier et en espère beaucoup. "Le son est très bon, les arrangements aussi. Il devait être fait depuis un an, mais je crois que j'ai bien fait d'attendre. Le disque va sortir comme je le veux".

On retrouvera dessus ses meilleures compositions des dernières années, dont Thunder Bay, Le Frigidaire, la Coupe Stanley, et des nouvelles comme Jos Misère, La vieille brosse en Acadie, Les pinces, Cowboy dans la lune, etc.

Il y aura surtout la première apparition de Langford sur les grandes planches, en février prochain, alors qu'il fera durant cinq jours la première partie d'un nouveau spectacle de Louise Forestier

Louise Forestier qui prend depuis quelque temps certaines des compositions de Langford. "J'aime bien ça travailler avec Louise. Je crois qu'on rejoint le même public".

Son spectacle de février correspondra probablement aussi avec l'édition de son deuxième recueil de poèmes. Juste avant, il aura été se détendre en Europe durant le temps des fêtes. Sans compter ses voyages fréquents dans ses Iles-de-la-Madeleine, où il retourne au moins quatre ou cinq fois par année.

Justement, il part dimanche, pour assister à l'enterrement de son grand-père, un vieux pêcheur, comme la plupart des membres de sa famille. Georges est le seul du groupe à avoir laissé la région. Il doit partir pour trois jours. Mais lorsqu'on va aux Iles, on ne sait jamais quand on va revenir, avec le brouillard, la neige, le vent, qui sait...

Jusqu'à son apparition à la Place des Arts, il va continuer à se produire seul sur scène avec sa guitare. Mais après cela, il veut monter son propre groupe de musiciens.

Le goût du travail est venu à Georges Langford aussi facilement que le goût de rire. Probablement parce qu'il peut concilier ses observations sur la société et un travail dans lequel il peut les passer avec bonheur, avec l'air de quelqu'un qui rit de bon coeur de ses travers et de ceux des autres.

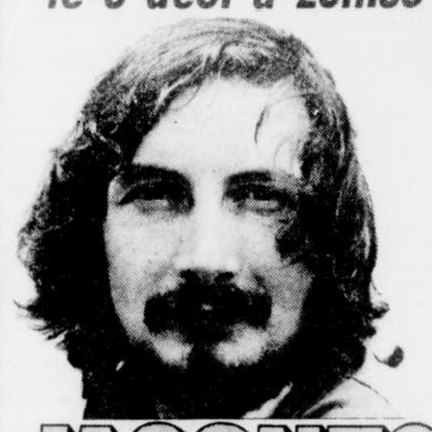
OSQ
présente un concert populaire — SERIE C
en collaboration avec l'Union régionale de Québec des Caisses Populaires Desjardins
le mardi 27 novembre 1973 à 20h.30
en la salle Louis-Fréchette
du Grand Théâtre
PIERRE DERVAUX chef d'orchestre

MAURICE ANDRE trompettiste
DERVAUX symphonie
HAYDN concerto en mi bémol majeur
TARTINI concerto en ré majeur
MILHAUD suite provençale
Prix des billets: $2.50 et plus; étudiants: $2.00
en vente au Grand Théâtre de Québec,
tél.: 643-8131 et à la Caisse Populaire Laurier

FRANCOISE CHARTRAND
présente
LES IRISH ROVERS
"En concert"

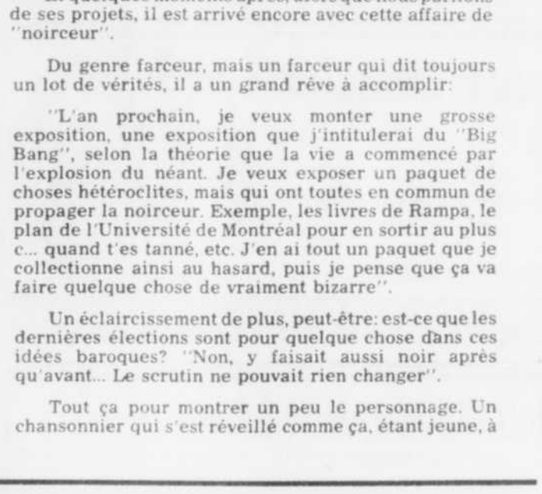
DEMAIN SOIR
Dimanche 25 novembre, à 8h.30
Billets $3.00 à $6.50
En vente au Grand Théâtre de Québec et à la Caisse Pop. Laurier
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TEL. 643-8131

une présentation CHRC AM FM
Un soir seulement
le 8 déc. à 20h.30



JACQUES MICHEL
2000 IIÈME
Billets en vente DÈS AUJOURD'HUI
aux guichets du Grand Théâtre et de la Caisse Populaire Laurier
$2.50 - 3.50 - 4.00 - 5.00
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TEL 643 8131

une présentation CHRC AM FM
Un soir seulement
le 28 nov. à 20h.30



JULIEN CLERC
Billets en vente dès AUJOURD'HUI
aux guichets du Grand Théâtre et de la Caisse Populaire Laurier
$2.50 - 3.50 4.00 5.00 - 5.50
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TEL 643 8131

UN TRIOMPHE DE RIRE!
ACCLAMÉE EN PROVINCE ET A MONTRÉAL
JEAN MARIE LEMIEUX: UN COMÉDIEN D'UNE VIRTUOSITÉ PEU COMMUNE
"LA PRESSE CANADIENNE"
LA COMPAGNIE JEAN DUCEPPE INC.
et CJRP présentent
"le canard à l'orange"
Billets:
Semaine et dimanche:
soir: $2.50-3.50-4.50
Samedi soir:
$3.00-4.00-5.00
COMÉDIE de WILLIAM DOUGLAS-HOME
Adaptation de MARC GILBERT SAUVAGEON
Mise en Scène: GUY HOFFMANN
avec JEAN-MARIE LEMIEUX
ANDRÉE LACHAPELLE
LOUISE MARLEAU
YVES CORBEIL
YVETTE THUOT

26 NOVEMBRE AU 2 DÉCEMBRE
LA COMPAGNIE JEAN DUCEPPE INC. EST REPRÉSENTÉE PAR "producteurs associés"
PALAIS MONTCALM
Billets en Vente au Guichet du Palais Montcalm

LES GRANDS BALLETS CANADIENS
SAISON 1973-74
ABONNEMENTS

au GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC Salle Louis-Fréchette	Série A JEUDIS	Série B VENDREDIS	Série C SAMEDIS
GISELLE — Adam/Dolin et ŒUVRE NOUVELLE	24 jan.	25 jan.	26 jan.
CÉRÉMONIE « CHRIST ROCK » — Henry, Wright/Nault et DEUX ŒUVRES NOUVELLES	21 mars	22 mars	23 mars

UNE SAISON DE DANSE ÉBLOUISSANTE
ABONNEZ-VOUS MAINTENANT ET ÉCONOMISEZ!
20% DE RABAIS

	Prix régulier	Prix de série
Orchestre Corbeille Loges	~~$11.00~~	$8.80
	*Étudiant ~~$11.00~~	$5.50
Balcon I	~~$9.00~~	$7.20
Balcon II	~~$7.00~~	$5.60

Nom .....
Adresse ..... App. .....
Ville .....
Tél. Bureau ..... Rés. .....
Mon choix : Série A ☐ Série B ☐ Série C ☐
( ) séries adultes à $ .....
( ) séries étudiants à $ ..... Montant total $ .....
Payable à: LES GRANDS BALLETS CANADIENS
1135, ch. St-Louis, suite 314
Québec 6e G1S 1E7
Si vous désirez porter à votre compte Chargex : No de compte .....
Date d'expiration ..... Signature .....
"Faites de notre abonnement un Cadeau de Noël!"

les mots

"Watergate" de Solange Chaput-Rolland

Excellent roman policier tiré de la réalité

Une entrevue de Robert Tremblay

Solange Chaput-Rolland

A propos de l'inexistence — ou de la destruction? des deux plus importantes bandes magnétiques concernant "l'affaire Watergate", il circule, à Washington, une histoire assez cocasse: à quelques kilomètres de Moscou, Léonid Brejnev passe un week-end de repos dans sa datcha. Il sirote un scotch en lisant les journaux occidentaux — traduits, bien sûr, par un de ses nombreux secrétaires. Apprenant, donc, que ces deux bandes se sont volatilisées, il aurait fait ce commentaire: "Ce cher Richard Milhous Nixon ignore donc que j'ai fait installer une table d'écoute sur le téléphone rouge qui relie le Kremlin à Washington; mais ces bandes sonores, moi je les aies! elles sont de plus parfaitement audibles. Il se peut que l'un de ces jours, si Nixon fait la forte tête sur la bagatelle du Proche-Orient, j'expédie tout ça au sénateur Ervin. Et nous allons bien rire..."

Cette histoire est plus sérieuse qu'on ne croit et montre au moins une chose: si Nixon a fait installer des micros dans son bureau pour léguer à l'Histoire les contenus de ses propos avec les "grands de ce monde", il n'a certes pas lésiné sur la qualité ni le coût du matériel électronique. D'où cette question: comment le hasard — qui fait si bien les choses — est-il parvenu à rendre les micros sourds et muets pour les deux plus importantes conversations relatives à "l'affaire Watergate"? Selon certains observateurs (dont Solange Chaput-Rolland qui publiera sous peu un livre sur le "Watergate", au Cercle du Livre de France), ces deux bobines sont tout simplement au fond du Potomac où elles contribuent, à leur façon, à polluer l'Amérique. Afin d'en savoir un peu plus long sur ce livre, j'ai rencontré madame Chaput Rolland au poste CKAC de Montréal où elle est déléguée aux Affaires Publiques.

Un dossier

Solange Chaput-Rolland insistera d'abord sur le fait qu'elle n'est pas politicologue et que son livre ne prétend pas éclaircir tous les mystères, toutes les contradictions du "Watergate". "Au fond, c'est le public qui m'a donné l'idée d'écrire ce livre. Comme éditorialiste, non seulement ai-je été amenée à suivre de près cette affaire, il m'a fallu aussi en parler sur les ondes. Cela m'a valu un nombreux courrier et d'innombrables coups de téléphone: les Québécois voulaient savoir mais s'y perdaient un peu — comme tout le monde — devant l'ampleur que prenait le scandale au fil des jours. C'est alors que j'ai décidé de réunir un dossier sur l'essentiel du "Watergate". Pas pour analyser en profondeur toutes les implications à court et à long temrme de "l'Affaire" mais plutôt pour voir, si possible, jusqu'où la volonté de puissance d'un homme assoiffé de pouvoir — et possédant pour ainsi dire tous les droits —, peut le mener".

On s'imagine difficilement toute la documentation qu'il faut dépouiller afin de démêler un peu l'écheveau de ce scandale, scandale qu'aucun auteur de roman policier n'aurait su imaginer. Car ce qui n'était au début qu'une simple affaire de cambriolage (1) s'avéra bientôt être — notamment grâce aux retentissantes révélations du "Wasghington Post" —, la plus gigantesque affaire de corruption de toute l'histoire américaine.

Nixon a-t-il promis d'augmenter le prix du lait si l'Association des Producteurs de lait consentait à lui fournir deux (2) millions de dollars pour sa ré-élection? Et quel fut son rôle dans l'affaire I.T.T.? Et ses luxueux châteaux secondaires, achetés et rénovés à coups de millions, est-ce avec son modeste traitement de président ($200,000.) qu'il a pu se les payer? Et aussi, comment expliquer que le citoyen Richard Milhous Nixon ne paie même pas un pour cent d'impôt? A toutes ces questions, bien sûr, le livre de Solange Chaput Rolland — pas plus que la Commission Irvin d'ailleurs — ne prétend répondre. Toute la vérité là-dessus (plutôt là-dessous) appartient à une autre génération d'historiens — encore que Nixon emportera force secrets dans sa tombe. Le but poursuivi par Solange Chaput-Rolland était plutôt de colliger l'essentiel de ce qui s'est écrit depuis l'éclatement de "l'affaire Watergate" et d'en faire un résumé clair, le plus simple possible, tout en respectant rigoureusement les faits. Ma foi, cela donne un fort bon roman policier.

Un portrait

Quand je demande à Solange Chaput-Rolland de me brosser un portrait de Nixon à partir de son attitude vis-à-vis les multiples rebondissements du "Watergate", elle résumera sa pensée ainsi: "Nixon n'est pas un King Seize Man!" Au fait, Solange Chaput Rolland estime qu'il y a deux hommes chez Nixon: l'homme des politiques de grandeur — pour ne pas dire cosmiques — qui a fort habilement machiné un rapprochement avec l'U.R.S.S. — en même temps, ne l'oublions pas, qu'il réussissait à se faire inviter en Chine; aussi, le politicien roublard et, n'ayons pas peur des mots, véreux qui n'hésitera pas à sacrifier ses meilleurs amis si ceux-ci entravent sa marche vers le pouvoir absolu. D'ailleurs, physiquement, Nixon ne fait-il pas penser à ces gangsters à chemises noires, cravatés de blanc, que l'on voit dans les films policiers de troisième zone? Décidément, son amitié avec l'assez louche Bebe Rebozzo, plus toute la pourriture dans son administration que la Commission d'enquête Irvin déterre nous donne l'impression que Nixon, foncièrement, est davantage un chef qu'un chef d'Etat. Cela, Solange Chaput-Rolland ne le dit pas dans son livre car elle se garde bien — et avec raison — de conclure. Mais la grandeur de Nixon entre nous, n'est-ce pas davantage celle de Kissinger?

Solange Chaput-Rolland avoue qu'écrire ce livre ne fut pas une mince tâche. Un chapitre, terminé la veille, devait souvent être remanié le lendemain — et parfois même totalement refait —, à la lumière de faits nouveaux. Même rendu chez l'imprimeur, le manuscrit devait être remis à jour sans cesse. C'est pourquoi Solange Chaput-Rolland a décidé d'arrêter son livre au moment où débute, aux Etats-Unis, la procédure de mise en accusation du président, procédure dont le nom anglais nous est maintenant familier: "L'empeachment" (2). Mais cela n'empêche pas Solange Chaput-Rolland d'émettre quelques hypothèses quant au déroulement futur de ce qu'il est convenu d'appeler "le scandale politique du siècle".

"Je suis persuadée que Nixon ne démissionnera jamais. Il accomplira son mandat à moins d'être — ce qui n'est pas impossible —, terrassé par une crise cardiaque. C'est le culte du pouvoir qui l'a fourré dans ce pétrin et c'est ce même culte despotique qui le maintiendra à la Maison Blanche. D'Ailleurs, si la procédure d'"empeachment" allait jusqu'au bout, les tenants de la démission de Nixon n'obtiendraient jamais les deux tiers du vote du Sénat. Non, je crois que Nixon va tenter tant bien que mal de se maintenir et que sa marge d'autorité, cependant, sera extrêmement réduite: en définitive, Nixon sera sous la tutelle du Congrès".

Un peuple

Cette crise du "Watergate", qui a ébranlé Nixon au point qu'à un moment certains ont dit de lui qu'il posait des gestes de dément, c'est aussi, évidemment, celle du Parti républicain. Mais c'est encore celle du Parti démocrate (Ted Kennedy, le grand espoir de ce parti pour 1976 n'a pas, lui non plus, les mains tout à fait nettes). Enfin, c'est surtout celle du peuple américain tout entier: les Américains, on le sait, ne se sont jamais gênés pour critiquer un président; mais jamais, et à ce point, ils n'avaient eu à remettre en cause le principe même de la présidence en tant que tel. Et voilà maintenant qu'ils réalisent que leur Constitution ("the best on the world") donne en définitive au président un pouvoir absolu qui fait de lui un monarque infaillible, pour ainsi dire de droit divin ("God Bless America") lui permettant, par exemple, de déclarer la guerre à l'U.R.S.S. demain matin parce qu'il aura mal dormi. Si le Parti democrate n'essaie pas de profiter du bourbier dans lequel s'enfonce — lentement mais sûrement — Nixon c'est qu'en définitive, cela aurait très bien pu leur arriver à eux et, qu'au fond, c'est tout le système politique américain (la Constitution) qu'il faut repenser. Quoi qu'il advienne de Richard Milhous Nixon, c'est là la tâche colossale et délicate à laquelle doivent dès maintenant s'attaquer les américains s'ils veulent que la planète, dès 1976, ne soit pas à la merci d'un homme déséquilibré jonglant avec des oeufs. Le "Watergate", au fond, sera salutaire pour tous — peut-être même pour Nixon. Chose certaine, nos politiciens se le tiendront désormais pour dit.

Pendant mon entrevue avec madame Solange Chaput-Rolland, le téléphone a sonné au moins vingt (20) fois. Et il n'était plus du tout question du "Watergate" mais plutôt de "l'affaire de la Baie James". A entendre parler simultanément de ces deux "Affaires", je me suis dit que, peut-être, je devrais retourner en vitesse à mes RECENTES PARUTIONS. Mais, là comme ailleurs, il se passe des choses... Pour revenir à la littérature, l'après-midi où j'ai rencontré madame Solange Chaput-Rolland, elle commençait — en plus! — le deuxième acte d'une pièce de théâtre qui sera jouée cet hiver, au Théâtre du Rideau Vert. Ce théâtre-là, sans doute, sera plus authentique.

(1) Le 17 juin 1972, cinq (5) personnes furent surprises à photographier des documents et à installer des tables d'écoute au quartier général du Parti démocrate situé au luxueux hôtel Watergate, à Washington.

(2) "L'empeachment permet au Congrès de destituer, s'il est trouvé coupable, tout fonctionnaire aux U.S.A. (et le président en est un). Ce procès se déroule devant le Sénat et est présidé par le juge en chef de la Cour suprême. Si le Sénat confirme les accusations émises par la Chambre des représentants, l'accusé (ici Richard Milhous Nixon) est destitué de ses fonctions

(collaboration spéciale)

Les — Les 1 et 2 déc.
"WHO: MAGIC BUS TOUR"
Chance inouie de venir passer une fin de semaine à Montréal pour voir les "WHO" au FORUM.
TOUT COMPRIS: Incluant transport aller-retour, une nuit au Queens Hotel, plus une invitation à une "Super Partie" la veille du spectacle. Le tout pour seulement $50
Pour toutes informations telephoner à 514-843-4068 du lundi au vendredi de midi à 10h p.m.
Les places sont limitees... hâtez-vous de faire vos reservations!
SHARP/ SOUNDS SHOWS

QUINZAINE NATIONALE DU CINEMA QUEBECOIS
DU 13 au 16 DECEMBRE
LES THEMES
Jeudi 13 20h00 LES PROBLEMES INDIENS — FILM SUR LA BAIE JAMES "KATAK ET KUKTUK"
Vendredi 14 20h00 LE FEU — "TU BRULES, TU BRULES" "LA CORVEE"
Samedi 15 20h00 LES PROBLEMES SOCIAUX — "ON A RAISON DE SE REVOLTER" "LA RICHESSE DES AUTRES"
Samedi 16 14h00 LES ENFANTS — "LA CABANE" + 5 COURTS METRAGES
20h00 LA VIEILLESSE — "LA DAME AUX CAMELIAS, LA VRAIE" "DERNIERES FIANCAILLES"
ADULTES: .99 ENFANTS: .50
GRAND THEATRE DE QUEBEC
SALLE OCTAVE-CREMAZIE, TEL. 643 8131

Les premiers prix du Conservatoire de musique du Québec
Louise Lecompte
flûte à bec
Lucien Poirier
clavecin
Mercredi 28 novembre à 20h30
ENTREE LIBRE
SALLE OCTAVE-CREMAZIE

ENSEMBLE INSTRUMENTAL DU QUÉBEC

Au programme, des oeuvres de
Leclair - Bach - Mozart Martinu et Reizenstein
Location: $3.00 - Profitez de nos prix familiaux: chaque billet vous donne droit d'être accompagné d'un enfant.
DIMANCHE 9 DECEMBRE A 16H00
GRAND THEATRE DE QUEBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TEL. 643-8131

GRAND THEATRE DE QUEBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TEL. 643-8131

LES LUNDIS DU CONSERVATOIRE DE MUSIQUE DE QUEBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE
Le 26 novembre 1973, à 20h30

CLAUDE BRISSON

MARC BELANGER
PROGRAMME
I - L'HARMONIE INSTRUMENTALE DU CONSERVATOIRE
Au pupitre: Claude BRISSON
1. Toccata for Band — Frank Erickson
2. Ouverture "Colas Breugnon" — Dmitri Kabalevsky
3. Divertimento for Band, opus 42 — Vincent Persichetti
4. Prelude and Dance, opus 76 — Paul Creston
ENTRACTE
II - L'ENSEMBLE DE JAZZ DU CONSERVATOIRE
Au pupitre: Marc BELANGER
1. Joe's Alley — Arrangement de Johnny Richards
Adaptation avec les "bois" de Marc BELANGER
2. Ringin' 'n swingin' — composition de Sammy Nestico
3. Melodie pour harpe — composition de Marc BELANGER
4. Bright Journey — composition de John Laporta
Soliste: André PICARD, premier Prix de flûte 1973
5. Humour et Sentiment — composition de Marc BELANGER
6. Emballement — composition de Marc BELANGER
ENTREE LIBRE
GRAND THEATRE DE QUEBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TEL. 643 8131

Le Club Musical de Québec
présente

mercredi 5 décembre 20h30
location $4.00
NEW YORK BRASS QUINTET
GRAND THEATRE DE QUEBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE, TEL. 643-8131

Le Grand Théâtre de Québec
présente
"Prestige de l'harmonica"
CLAUDE GARDEN
"Un instrument inusité, un musicien diablement habile"
Marc Samson, Le Soleil.
"Il est le maître incontesté de l'harmonica"
Jean Giono, Paris.
Mercredi 12 décembre, 20h30
Location: $3.50
GRAND THEATRE DE QUEBEC
SALLE OCTAVE-CREMAZIE, TEL. 643 8131

Le Théâtre du Trident presente au Palais Montcalm

"ouvre-boîte"
Pas de réservation
Prix d'entrée:
$1.00 enfants —
$1.00 adultes
DIMANCHE à 1h.30 et à 3h.30
Nouveau spectacle à partir du 2 déc.
"Ti-GARS et Tite-FILLE au PAYS de PARTOUT"

les représentations

De nouveaux débuts pour Raymond Lévesque, à Paris

Une entrevue de Benoît Lavoie

Raymond Lévesque est bien heureux de retourner à Paris. Là où il a plusieurs amis, des connaissances, des gens qui pourront probablement l'aider à démarrer encore.

A compter de février prochain, il sera, et pour un an, l'animateur de "La Québécoise", cette boite à chanson québécoise, restaurant québécois et brasserie québécoise qui sera établie dans la place des Halles.

Pendant ce temps, il espère pouvoir "placer" des chansons auprès des contacts nombreux qu'il a établis alors qu'il passait là-bas quelque cinq années de métier.

"Peut-être même faire un disque... on verra".

Parce que Raymond Lévesque est justement le gars qui ne se démode pas. Le gars dont on s'aperçoit après des années que ce qu'il disait est toujours actuel.

Rencontré mercredi soir au Collège de Cap-Rouge, alors qu'il présentait son spectacle devant une centaine d'étudiants, il a sans malice et sans aucune animosité redit qu'il était toujours là, parce que lorsqu'on ne devient pas une grosse vedette (il voulait dire commerciale) on reste plus longtemps.

Pour dire que dans les sphères électriques du moment, il demeure probablement celui qui aura permis à beaucoup d'autres de percer. Sans jamais rien en retour.

Il est toujours ingrat d'être novateur.

Raymond Lévesque va à Paris remplir un rêve. Mais un rêve qui, pour devenir réalité, a besoin d'une foule de condescendances. Comme celle de la commercialité.

Mais quand même.

Il y aura une brasserie, un restaurant et une boite à chanson. Mais aussi, à l'entrée de la maison, une espèce de magasin pour vendre des produits du Québec, de l'artisanat probablement.

Toute cette réalisation avait d'abord été programmée pour le mois de décembre prochain. Mais à l'extérieur, il faut agir comme les gens de l'endroit et la maison a dû subir les transformations conçues et réalisées par ceux de la place. C'est normal.

Pour l'artiste, le but est quand même atteint. La boite à chansons produira les artistes, chansonniers, débutants québécois sur un plan international. Ceci peut être sûrement l'occasion d'expériences intéressantes, et il appartiendra à Raymond Lévesque de les susciter.

Cet homme tranquille, timide même, aura réussi à mener à terme, à force d'acharnement, toute une philosophie de la vie, qui le fait peut-être vieux à cause de ses vingt ans de spectacles, mais jeune à cause des idées qu'il a, un des premiers, propagées et qui serviront à ceux qui le suivent, sans jamais toujours s'en souvenir.

Mais lorsqu'on voit et revoit Raymond Lévesque en spectacle, qu'on l'entend redire ses phrases simples chargées de tout ce que plusieurs veulent dire sans pouvoir l'exprimer, on se prend à songer comment l'honnêteté est si souvent oubliée.

C'est la définition de l'artiste qui n'a pas réussi à rompre avec son idéal.

Le Soleil, Jean Vallières

Nous, on les aime les petits enfants qui viennent au restaurant avec leurs parents.

Amenez-les donc avec vous la prochaine fois. Ca leur fera tellement plaisir. Et à nous aussi. Les petits enfants savent bien qu'on les aime.

DINER DANSANT ET DANSE avec BOB RUSK et FERN PELTYER

MOTEL Carillon HOTEL
2800, BOUL. LAURIER, STE-FOY - TEL.: 653-5234

Hôtel Victoria
1110, RUE ST-JEAN
Parties de bureau et réception des fêtes
Réservations: 522-4081

CABARET CHAMPLAIN DANSE
Le formidable ensemble
Gerry & Los Cuatros
AU PIANO-BAR
Le dynamique
ANDRE GRENIER

DANSE
Une soirée agréable avec
MICHEL BELLEAU ET SON ORCHESTRE
DANSE du mardi au dimanche soir de 9h. p.m. à 3h. a.m.
AU 1er PLANCHER NOS SUCCULENTS STEAKS ET POULETS GRILLES
Le Barillet
333 est, boul. Charest
(entre de la Couronne et Dorchester)
RESERVATIONS: 523-4864
CARTES DE CREDIT ACCEPTEES

leVatel
8980, BOUL. HENRI-BOURASSA, CHARLESBOURG - 628-1044

ANDRE BACCARA
organiste-chanteur
vous offre un divertissement musical au piano-bar de 21h à la fermeture (jeudi, vendredi, samedi)

COURS DE DANSE GRATUITS
tous les dimanches soir avec le professeur Ed. Tremblay, au son de la Disco-Mobile.

DANSE TOUS LES SOIRS
avec l'ORCHESTRE WHIP
LE CERCLE ELECTRIQUE
27 côte du Palais

DANSE

Une soirée agréable avec
MICHEL BELLEAU ET SON ORCHESTRE
DANSE du mardi au dimanche soir de 9h. p.m. à 3h. a.m.
AU 1er PLANCHER NOS SUCCULENTS STEAKS ET POULETS GRILLES
Le Barillet
333 est, boul. Charest
(entre de la Couronne et Dorchester)
RESERVATIONS: 523-4864
CARTES DE CREDIT ACCEPTEES

La chanteuse
FRANCE LESLIE
et
L'ORGANISTE JEAN-PIERRE
vous invitent au rendez-vous des copains... des amoureux!
TOUS LES SOIRS (sauf le dimanche) de 9h.30 à 2h.30
Auberge Neptune
3 salles de réceptions
• MARIAGE
• CONGRES
• PARTIES de BUREAU
AUBERGE Neptune INN
3135 CHEMIN ST-LOUIS
Ste-Foy
Tél.: 653-4941
Facilité de stationnement.

RESERVATIONS POUR MARIAGES
Mercredi: Concours de Danse
TOUS LES SOIRS
DANSE
La Danza Casa
545, 1re Avenue
Tél.: 522-2995
EN VEDETTE
LES COMBO TROPICAL

Dimanche à 3h. p.m. "Chantons en Choeur"
...AU PLUS SPLENDIDE CABARET A QUEBEC!

BAL TABARIN
2 séduisantes et extraordinaires danseuses exotiques
★ SANTA et ★ LEONA
DANSE
Invitation spéciale aux danseurs à venir danser aux sons de la musique
★
L'après-midi de 1h. à 7h.
Danseuses "Topless"
550 de la Couronne
Tél.: 524-6200

sur semaine à 10h.30 et 12h.30
SAMEDI: 9h. - 11h. - 1h.
dimanche: 9h. et 11h.
CE SOIR ET DIMANCHE

'CLUB LE VIEUX BARDEAU'
HOTEL MOTEL HELEN'S - BEAUPORT
Samedi et dimanche soir à 10h et 12h30
Au 2e, nouvelle salle avec, Michel ★ PAGLIARO ET SES MUSICIENS "LES ROCKERS"
au Vieux Bardeau 3 pistes de danse
Venez dimanche célébrer la "Célébration de la Ste-Catherine"
Ce soir à partir de 9h. / FSAR" en bas: Ri-CLERC, organiste-animateur + Orchestre de DANSE ★ DE SIBEL.
Pour réserver: 663-3503
Commençant mercredi
WILLIE LAMOTHE
et son guitariste Bobby HACHEY
Mercredi: Soirée des Dames
DIMANCHE après-midi à 3h.30
MATINEE pour adultes 18 ans et plus

CABARET AMAZONE
600 BELVEDERE, QUEBEC
3300 CHEMIN STE-FOY, STE-FOY
STRIP-TEASE
Danseuses Continuel

AMAZONE

Ça Swing au Club Napoli
ROSAIRE DEROY
MARDI AU DIMANCHE
ANGLE BOUL. CHAREST et BOUL. LANGELIER - Pour réserver: 529-0369

TOUS LES LUNDIS SOIR
SOIREE DES DAMES
THERESE DEROY
AU PIANO-BAR
"après ou avant... dégustez les succulents mets du Napoli"

RESTAURANT CLUB Italia
460 de la Couronne
Tel.: 525-6416
SPECIALITES ITALIENNES, CANADIENNES
10h. a.m. à 3h.30 a.m.
DANSE TOUS LES SOIRS
AVEC L'ORCHESTRE
LES FRERES REVI

Vedettes du disque, de la radio, de la TV.
TIRAGE LE LUNDI SOIR:
Chaque présence au Club Italia vous donne droit à un coupon pour le tirage de $50.00 remis chaque lundi soir à la personne présente dans la salle.
Nous vous offrons les spécialités italiennes typiques du restaurant Italia.

AMAZONE QUEBEC
en grande vedette
l'excitante et l'extraordinaire
RINA BERTI
AMAZONE STE-FOY
l'excitante
★ Sophie
EN 2e SEMAINE !

Le Marie Antoinette
VOTRE HÔTESSE AU QUÉBEC
Près de chez vous.

les mots

Quand le sorcier Ferron livre quelques-unes de ses recettes

Une lecture de Robert Tremblay

Il y aurait tant à dire sur cet ouvrage profond du docteur Jacques Ferron (1) que je préférerais presque lui laisser la parole, me contenter, en deux lignes, de vous dire que c'est là un livre qu'il faut lire à tout prix, que la lucidité des réflexions qu'il contient y est hallucinante - notamment lorsque Ferron parle du poète Claude Gauvreau —, en somme, me résumer ainsi: nous sommes devant un des plus importants livres de notre littérature. Voilà, c'est dit; mais allons un peu plus près malgré tout.

Il y a à peu près un an, par un glacial dimanche matin de décembre (il me semble que nous étions le 3), j'ai rencontré le docteur Ferron dans son cabinet de Longueuil. Il venait tout juste de remporter le Prix Duvernay pour son livre LES ROSES SAUVAGES et m'avait dit, à ce propos — et fort malicieusement —: "Peut-être qu'il y aura désormais plus de clients dans ma salle d'attente. Vous savez, un médecin qui écrit, ça fait un peu charlatan". Il était malade à cette époque et à plusieurs reprises il m'avait déclaré: "Je suis vieux: j'ai 51 ans". C'est un fait qu'il paraissait vieux alors et ses propos, en général, étaient plutôt sombres. Sur l'avenir politique du Québec il disait, par exemple: "Ce qui se passe actuellement et ce qui se passera ne sera profitable qu'à la littérature" Les événements ont démontré qu'il n'avait pas tort. Sur la littérature, précisément, il avait insisté sur le fait que nous écrivions beaucoup trop et trop vite et qu'il en était rendu, personnellement, à avoir l'impression de toujours réécrire le même livre. Et après cela il avait ajouté: "Je vais m'arrêter pour quelque temps". Il n'en a rien fait et c'est heureux.

On a souvent reproché à Jacques Ferron, mi-sérieusement, mi-à la blague, de ne pas prendre la peine de corriger les épreuves de ses livres. Là-dessus, il s'explique ainsi: "Je n'aime pas me retourner sur mes livres. Il pourrait alors m'arriver le sort de la femme de Loth: être changé en statue de sel". Il admet cependant que parfois il éprouve quelque regret devant certains fragments de ses livres antérieurs (n'a-t-il pas fait paraître, l'an dernier, une version vue, revue, corrigée et définitive de PAPA BOSS intitulée LES CONFITURES DE COINGS). (2) Mais en ce qui concerne le dernier ouvrage du docteur Ferron, on se demande bien quelle virgule il pourrait déplacer lors d'une éventuelle prochaine édition...

On pouvait lire, mercredi dernier, dans un quotidien de Montréal, qu'un certain libraire avait placé DU FOND DE MON ARRIERE-CUISINE avec les livres de recettes de tout poil (ou de cheveux dans la soupe) qui sont, comme chacun sait, les "best sellers" de notre "littérature". Cette méprise flamboyante de ridicule, si elle avait été systématisée, aurait certes obligé l'éditeur à doubler le tirage; mais il n'est pas sûr que le contenu du fort beau livre de Ferron ait ajouté du piquant au menu du jour. Et, pas de doute, on eut vraiment cette fois traité Ferron de charlatan — lui qui n'est qu'un peu sorcier.

Le livre du docteur Ferron est fait de très courts essais sur l'art de raconter (et Ferron raconte magnifiquement les mécanismes du conte); sur notre grande et notre minuscule histoire; sur les hommes qui la font et la défont; sur la littérature (il lance, sur la "confrérie de la Faculté des Lettres Moulées", des flèches que je soupçonne d'être empoisonnées); enfin, dans la dernière partie du livre intitulée LES SALICAIRES, il s'interroge sur la pérennité du monde québécois, par le biais de son oeuvre et surtout, en commentant de façon émouvante la mort tragique de Claude Gauvreau — dont il fut l'ami et le médecin. Mais ce n'est pas tout, cet ouvrage étant extrêmement dense et riche: Je résiste cependant à l'envie de vous en donner des extraits puisque c'est tout le livre qu'il faudrait citer. Et puis, je veux bien que vous éprouviez le même plaisir que moi à le lire.

(1) DU FOND DE MON ARRIERE-CUISINE — Recueil d'essais; par Jacques Ferron; Editions du Jour, 288 p.

(2) LES CONFITURES DE COINGS — Récits; par Jacques Ferron; Parti Pris, 326 p.

(Collaboration spéciale)

Le "sorcier" Jacques Ferron

La Galerie d'Art St-Jean
1093 rue St-Jean
présente les toiles du peintre
ANTHONY LAW
du 22 novembre au 5 décembre 1973

Le Petit Caporal
. . . SONNE TOUS LES SOIRS POUR LES 30 ans et plus ! Il les invite à venir se détendre dans un refuge confortable où l'ambiance est décontractée . . .
André Dutil au Piano-Bar
Musique de danse "dépolluante"
du restaurant LE BONAPARTE
680 est, Grande-Allée - 522-4704

LES BARLETTA
TOUT LE MONDE COURT
LA GALIPOTTE
DISCO-BAR
1080 RUE ST-JEAN
OUVERT DE 8H.30 P.M. A 3H. A.M.

LE GROUPE LA LAURENTIENNE
en collaboration avec l'O.S.Q.
PRÉSENTE

MAURICE JARRE, chef d'orchestre
LAURA DEVON, tragédienne
JOHN LEACH, cimbalum
et la musique thème des films
Docteur Jivago
Isadora
Les Dimanches de Ville-d'Avray
Les Damnés
Paris brûle-t-il?
Topaz
Lawrence d'Arabie
et autres
le samedi 1er décembre 1973 à 20h30
le dimanche 2 décembre 1973 à 16h00
Billets à partir de $2.50
étudiants: $2
En vente au Grand Théâtre de Québec
et à la Caisse Populaire Laurier
Pour renseignements: 643-8131

Pour vos PARTIES DE BUREAU RECEPTIONS DE FIN D'ANNEE

Le summum de la bonne cuisine et de la gaieté
RESTAURANT BRASSERIE Jean-Talon
40 St-Nicolas. Tél.: 529-7683

Une collaboration ckcv
GILLES VALIQUETTE

Débutant JEUDI 29 NOV. et les 30 nov., 1er et 2 dec. inclusivement
Semaine: 20h.00
Samedi: 20h.00 et 23h.00
Dimanche: 20h.00
Admission: $2.00 (sièges limités)
LA BOITE 1008, 3e av.
POUR RESERVATIONS 525-5144

Une collaboration ckcv
LOUISE FORESTIER

CE SOIR, DIMANCHE, LUNDI et MARDI
Semaine: 20h.00
Samedi: 20h.00 et 23h.00
Dimanche: 20h.00
Admission: $3.00 (sièges limités)
LA BOITE 1008, 3e av.
POUR RESERVATIONS 525-5144

une présentation chrc

DEMAIN Représentation supplémentaire DIMANCHE LE 25 NOV. à 14h.30
CONCERT THEODORAKIS
CE SOIR 24 novembre, à 8h.30 p.m.
Billets $3.00 à $6.50
En vente au Grand Théâtre et à la Caisse Populaire Laurier
GRAND THÉÂTRE DE QUÉBEC
SALLE LOUIS-FRECHETTE. TEL. 643-8131

LE GROUPE LA LAURENTIENNE
ET
LES PRODUCTIONS EXPLO-MUNDO
PRESENTENT
LES GRANDS EXPLORATEURS
中国
3 ANS EN CHINE
AVEC
PATRICE FAVA
qui commente personnellement son film couleur
PALAIS MONTCALM
23, 24 et 25 novembre 1973
20h.30 - (8h.30 p.m.)
Matinée 25 novembre: 2 hres
(Prix spécial - Carte de l'Age d'Or)
Renseignement: 694-6255
688-3500

Spectacles
"Paris, Londres, Moscou m'apparaissent bien différentes hors-saison. C'est à ce moment que je peux voir le vrai visage de l'Europe. Le soir, j'en profite pour voir leurs meilleurs spectacles. De plus, l'Aircaneurope est encore plus avantageux hors-saison. Parlez-en à votre ami l'agent de voyages ou à Air Canada et demandez votre brochure "CIRCUITS SPECTACLES EUROPÉENS". Vous serez sûrement conquis par l'un des nombreux séjours qui vous emmènent aux bords de la Seine, de la Tamise ou de la Volga."
PIERRE NADEAU
Huitaines
À LA RUSSE
• Tous les repas compris
• 3 visites de Moscou et 4 de Leningrad
• Taxes et pourboires inclus
8 jours/7 nuits $487*
OPTION
• Spectacles dans les 2 villes $30
À PARIS
• 2 billets de théâtre gratuits
• Visite du Paris moderne
• Fête pour Aircaneuropéens (vin et amuse-gueule)
• Taxes et pourboires inclus
• Départs le vendredi
8 jours/7 nuits $296*
À LONDRES
• 4 billets de théâtre
• Voiture gratuite pendant 24 heures
• Visite de Londres
• Carte "Countdown" valant 10% de réduction dans restaurants, pubs, magasins, etc.
• Fête des Aircaneuropéens
8 jours/7 nuits $289*
À PARIS ET LONDRES
• 4 billets de théâtre
• Carte de membre de 15 discothèques de Londres
• Carte "Countdown" de Londres valant 10% de réduction dans les restaurants, pubs, magasins, etc.
• Rabais 10% sur visites organisées de Paris
• Fête pour les Aircaneuropéens à Paris et à Londres
8 jours/7 nuits $330*

*Les tarifs comprennent l'aller-retour de Montréal par Air Canada, le logement en chambre double avec salle de bains, le petit déjeuner et le transport entre les aéroports et les hôtels.
Ces tarifs sont en vigueur jusqu'au 31 décembre 1973.
Veuillez, s'il vous plaît, me faire parvenir la brochure "CIRCUITS SPECTACLES EUROPÉENS". (M4006F)
Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Code postal _____
_____ est mon agent de voyages.
Adressez à: CIRCUITS SPECTACLES EUROPÉENS, Air Canada, Case postale 598, Montréal, Québec H3C 2T7
ASP-3LS
AIR CANADA

à québec aujourd'hui

les arts

usee du Québec: Monique Mercier et Micheline Gingras

Galerie d art Montcalm: Les Merveilles du Québec de Geza T. Biro. Au 539 Grande-Allee Est.

Foyer du palais Montcalm: exposition d'editions illustrees modernes et de reliures d'art.

Centre international de sejour de Québec: Guy Paquet, au 69 d'Auteuil.

Galerie Benedek-Grenier salle 1: Chris Adeney, salle 2: Bailey, Giguere, Girard et Marois. 800 Pl. d'Youville.

La Solidarité: les membres de la société artistique exposent. Au 925 Chemin St-Louis.

Au Parrain des artistes: "Les Medi-5", Gisele Leclerc, Michel et Jean-Martin Cliche, Mimi et Michel Essertaize. 9h30 à 17h et 19h30 à 22h. Au 304 Lavigueur.

Bibliothèque Ste-Foy: peintures et Yvette Bergeron et sculptures de Yvon Desrosiers. 14h à 17h.

Bibliothèque generale: Université Laval, Jean-Ferdinand Beachy, architecte québecois.

Galerie d art St-Jean: exposition des toiles d'Anthony Law, peintre de Halifax. Au 1093 rue St-Jean.

Atelier de ceramique Julien: 17 rue Desjardins. De 10h à 22h. Mimi Belleau, Julien Cloutier, Gilles Dionne, Céline Grandbois, Adrien Savard.

Maison des Jesuites: "Coucou Grand'Père", exposition didactique de portraits en photographies anciennes, de 1839 à 1920. Au 2320 Chemin des Foulons, de 9h à 21h.

Galerie Naviles: miniatures de Clémence G. Caron, et Ghislaine Paradis. Au 3400 Quatre-Bourgeois, de 10h30 à 17h30.

Restaurant d Europe: tapisseries et dessins d'Elène Gamache, au 23 Ste-Angèle.

Galerie Zanettin: J. Jacques Besner, sculpteur. Au 28, Côte de La Montagne.

Galerie volante: 2815 Boul. Laurier, peintures, sculptures, structures de Marcelle Dolment.

cabarets

L'Auberge Laurier: Benny Barbara et Michel Burton.

Auberge Neptune: France Leslie.

Bal Tabarin: Ce soir, 9h, 11h, 1h et dimanche: Santa Leona, de 1h30 à 7h. Gogo Topless.

Cabaret Victoria: Ce soir, dimanche, Los Cuatros, Ginette et Serge.

Château Frontenac: Ce soir, Andree Belleau, Louis Andre.

Cercle Electrique: Ce soir et dimanche: orchestre "Whip".

Club Napoli: Tous les soirs, Rosaire Deroy.

Club Italia: Les Frères Revi

Club Vieux Bardeau: Ce soir et dimanche Michel Pagliaro et ses musiciens Les Rockers, Richard Leclerc au piano-bar

Cabarets Amazone: 2 danseuses à Québec, Rina Berty et 2 à Sainte-Foy de 2h p.m à 3h a.m

Chez Gerard: ensemble bavarois

De la Cave au Grenier: Lise Levesque

Holiday Inn: Les Azzuro

La Boite: Ce soir 20h et 23h, dimanche 20h, Louise Forestier.

Le Bonaparte: André Dutil.

Le Barillet: Ce soir et dimanche: Michel Belleau, Jean Lawrence.

La Danza Casa: Ce soir et dimanche: The Tropical Combo et Cluny.

La Cloche d Or: Ce soir et dimanche: "Les Mercedes".

La Galipotte: Disco-bar, Les Barletta.

La Renaissance: Disco-bar

Le Gaulois: Gigothèque

Le Vatel: Andre Baccara.

Motel Carillon: Bob Rusk, Fern Peltyer.

Motel Le Voyageur: Ce soir, Jacques Côté.

Motel Orléans: Mario Paradis.

Nicola: Carlos Lujan, guitariste.

Shamrock: Dany Thomas.

Tournée du Moulin: L'orchestre Les Magenta, Ad. Leclerc.

Manoir St-Castin: Réjean Blais.

Marie-Antoinette: Lévis: à l'orgue: Albert Chancy, boul. Hamel; bar Thaiti, Pierre Boutet.

Wandlyn Motor Inns: Wilbert Chancy.

cinéma

Cine-Musee: Visite à Marc Chagall — Test 0558 — "Les Canadiens savent danser — Le Visionnaire. Au Musée du Quebec à 13h.

Ciné-Campus: "Fritz le Chat" au Théâtre de la Cité Universitaire, à 14h, 16h30, 19h et 21h30, dimanche.

Cinéma pour enfants: "Asterix et Cleopâtre" au Palais Montcalm à 13h30 et 15h30.

Centre Montmorency-Laval: "Fraulein Doktor" et "Assassinat en tous genres" samedi à 8h et dimanche à 7h.

LE CINEMA A QUEBEC

La classification des films est etablie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appreciation des films qui sont presentement projetes sur les ecrans dans les cinémas de Quebec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants, (A) adolescents.
— Les chiffres referent à la valeur artistique de l'oeuvre: (1) chef-d'oeuvre, (2) remarquable; (3) tres bon; (4) bon; (5) moyen; (6) mediocre; (7) minable.
— Les appreciations des films sont etablis sur les copies presentees dans la province de Quebec.

CANADIEN: "Rejane Padovani" (3) c à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

CANARDIERE: "Terreur en Mandchourie" (6) c à 1h, 3h50, 6h40, 9h35. "Piege pour un evadé" (5) c à 2h25, 5h15, 8h15.

CAPITOL: "La reine de la lutte" (5) c à 12h55, 3h55, 7h, 10h, (pour samedi seulement, 3h05, 6h20, 9h40). "Un peu de soleil dans l'eau froide" c à 2h, 5h10, 8h15 (pour samedi, 1h10, 4h20, 7h40)

CARTIER: "Rapport sur la vie sexuelle de la menagère" (6) c à 1h, 3h50, 6h40, 9h30. "Rapport 2" (6) c à 2h20, 5h10, 8h.

CINEMA DE PARIS: "Billy Jack" (5) c à 12h45, 4h55, 9h25. "Le Reptile" c à 2h55, 7h.

EMPIRE: "L'Heritier" (4) c à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

LAIRET: "Le complot" c à 3h10, 7h. "La fureur de vaincre" c à 1h15, 5h15, 9h10.

LE BIJOU: Sam. "L'enfant sauvage" à 7h et 9h. Dimanche: "Un été 42" c à 1h, 3h, 5h, 7h, 9h.

LIDO: "Y a toujours moyen de moyenner" (6) c sam. à 6h15 et 10h; dim. à 2h40, 6h, 9h45. "Un aller simple" c à 8h; dim. à 12h40, 4h10, 8h45.

MIDI-MINUIT: Sam. "Ce cochon de Rosario" (5) c à 2h35, 5h50, 9h10; "Dis mon oncle" (5) c à 1h, 4h15, 7h30, 10h50. Dimanche: "Ce cochon de Rosario" à 1h, 4h20, 7h40. "Dis mon oncle" à 2h45, 6h05, 9h30.

ODEON: DAUPHIN: "La mort etait au rendez-vous" (5) c à 12h30, 4h15, 8h15. "Meurtre sur la 110e rue" c à 2h30, 6h20, 10h.

ODEON: FRONTENAC: "Requiem pour un espion" c à 3h15, 7h40. "Chacal" (3) c à 12h50, 5h05, 9h30.

PIGALLE: "Kamikaze X-27" (5) c à 1h30, 4h50, 8h15. "Commando" c à 3h10, 6h15, 9h30.

STE-FOY: ALOUETTE: "Ce cochon de Rosario" (5) c à 1h, 4h35, 7h50. "Dis mon oncle" (5) c à 2h55, 6h25, 9h40.

STE-FOY: CHAMPLAIN: "Le complot" c à 3h10, 7h. "La fureur de vaincre" c à 1h15, 5h15, 9h10.

ST-ROMUALD: "L'hôtesse de Copenhague" (5) c à 6h et 9h25. "Je suis frigide, pourquoi" (5) c à 7h40. MATINEE DIMANCHE: "Yaya mon Général" à 3h20; "Chantage au meurtre" c à 1h30.

Les "sparts" et les "orts"

J'ai passé deux heures formidables au Musée du Québec, sur les Plaines, cette semaine. Denys Matte y présente une rétrospective de sa peinture, soit 90 toiles. Dans deux autres salons, Monique Mercier et Michèle Gingras, exposent aussi leurs oeuvres. En en sortant et déjà en s'y promenant parmi et devant, on sent des mots sortir tout seuls: extraordinaire, magnifique, émouvant. Puis on se résume et on dit simplement, c'est BEAU. Tout le monde devrait voir ça.

Et le Soleil qui n'en parle pas: pas brillant, le Soleil, par bouts. On dit qu'il y a un problème de personnel au Soleil, pour couvrir les arts. Et aussi problème de Régie Interne: mais qui regit et qui est-ce qu'on interne?

Il y avait 11,000 personnes au Colisée, l'autre soir pour voir pépère Gordie (objet de musée pourtant) et ses deux fistons, millionnaires tous les trois... La raison? "Non, mais y sont-y l'fun à voir quand y choutent la poque dans le nette", à 25 piastres du coup de patins.

J'ai parlé avec Denys Matte durant une heure. Il m'a expliqué son évolution comme peintre, depuis d'Ecole des Beaux Arts de Québec en 1956. Il est rempli de projets et ne cesse d'essayer du nouveau. La renommée de ce petit gars de Québec est maintenant internationale... Et le Soleil qui n'en parle pas. A peine voit-on son nom dans l'horaire des expositions. Mais pas de mention de Monique Mercier et de Michèle Gingras... Tout ça parce qu'on ne sait pas si on doit mettre plus du budget dans les pages sportives, au détriment des autres départements...

Entre nous, les commentaires du joueur des "Nardiques" qui explique, de façon naïve et pédagogiquement arriérée l'émotion qu'il a cru ressentir quand il a lancé sur le poteau des buts de l'adversaire à la 18ème minute de jeu de la 3ème période, sont d'une rare carence au plan humain et civil.

Les propos d'un Denys Matte, évolué, dynamique, conscient, profondément artiste, ont évidemment une valeur et une saveur différentes. A cause de leur cécité mentale et d'une surdité émotive irrecupérable, quatre-vingt pour cent des gens préfèrent le commentaire insipide du chroniqueur sportif compteur de point -au-classement ou du pseudo-rhétoricien essoufflé qui essaie de nous faire avaler son analyse de la largeur des jambières du gardien de buts.

Un jour, un père de famille réparait la gouttière d'une véranda. Pour rire, il dit à son fils de 9 ans: "Va me chercher l'échelle des valeurs." Le petit gars revint avec l'escabeau. Fable humoristique qui décrit bien l'opposition perpetuelle existant entre le pinceau du peintre d'une part, le bâton de hockey du joueur d'autre porc, entre la palette de l'artiste d'une part, et le ballon de football d'autre porc.

Mesdames et messieurs, allez au Musée du Québec. Allez rencontrer des gens qui ont autre chose dans le cerveau qu'une rondelle de caoutchouc, un signe de piastre et un bout de câble d'une arène grandprix. Et, pas de prix d'entree au Musée, on en sort doublement enrichi. L'émotion engendrée par un beau but compté sur un jeu de puissance, elle est strictement viscérale. Celle d'une belle exposition d'art, elle est en plus, et surtout, cordiale et capitale, ces deux mots, au sens littéral, s.v.p.: coeur et tête.

spectacle

Théodorakis: au Grand Théâtre de Québec à 20h30 samedi; à 14h30 dimanche.

Irish Rovers: au Grand Théâtre de Québec à 20h30 dimanche.

La Mouzake: présente Claude Legare, compositeur

, poete, à 20h30 et 22h au 67 Boul. Central sud, Duberger, dimanche.

Georges Dor: à la Boite, dimanche à 20h30.

"**Passe-moi l'Ouvre-boite**", théâtre de marionnettes présenté par le Trident, au Palais Montcalm à 13h30 et 15h30, dimanche.

convocations

L Association des Corporations des Comptables Generaux Licenciés du Québec: Colloque au Pavillon Mgr Vachon, Université Laval. Thème: "L'assurance, via le comptable professionnel".

La Jeune Chambre de Loretteville: Déjeuner-causerie à 10h00 à l'Hôtel Loretteville, 103 rue Racine. Conférencier: M. Alfred Rouleau, président de la Fédération des Caisses populaires.

Banquet du lancement du 6ième volume de Michelle St-Antoine, "Visions d'espoir", sous la présidence de l'abbé Pierre Gravel, à 18h00 au restaurant Place Laurentienne, Grande-Allée.

La Foi Bahaie: Rencontre-dialogue à 20h00, 1155 ave Brown. Thème: "Chez-nous, c'est chez-vous".

Apothéose au Christ-Roi: Nuit d'adoration de 21h00, samedi à 19h15 aujourd'hui au sanctuaire du Montmartre Canadien. A 14h00 aujourd'hui, cérémonie pour les enfants. Messe à 17h00.

chez les dames

L'Association des Femmes Célibataires: Réunion mensuelle à 20h00 au 219 Père-Marquette (église Notre-Dame du Chemin). Conférencier: L'abbé Romaldo Benoit. Sujet: "L'hygiène mentale"

Catholic Women s League: Assemblée mensuelle du conseil de la paroisse St-Patrick, à 15h00 suivie du thé de Noël, à la bibliothèque St-Patrick, Grande Allée

Une suggestion en terminant: pourquoi différents cahiers et départements dans un journal? Moi, je mélangerais tout. Résultat: le lecteur intéressé à la politique pourrait savoir ainsi ce qui se passe dans les sports, le lecteur intéressé par la vie sociale pourrait savoir ainsi ce qui se passe dans les sports, la lectrice intéressée par la cuisine et la mode pourrait savoir ainsi ce qui se passe dans les sports, le lecteur intéressé par la litterature, le cinéma, la musique, le théâtre, la télévision et tout le reste pourrait savoir ainsi ce qui se passe dans les sports.... chez les "Nardiques" et les "Remports".

R.A.
(collaboration spéciale et gratuite)

Régis April,
3786, ch. Ste-Foy,
Ste-Foy, G1X 1Ta

Cher monsieur,

Dans votre livraison du 17 novembre dernier, j'ai lu avec beaucoup de surprise la démission récente de M. Claude Daigneault comme critique d'Art.

Je trouve que Monsieur Daigneault a fait un travail remarquable depuis plusieurs années. Il est vraiment dommage qu'il quitte son poste. J'espère que le différend de régie interne se réglera bientôt, car je pense qu'un quotidien comme le Soleil doit absolument avoir un critique d'art régulier. Dans la ville de Québec et ses environs, il y a assez d'activités, d'expositions, de créateurs, de Galeries et du Musée pour faire travailler un critique d'art.

J'espère que la direction du Soleil comblera très bientôt ce poste important pour maintenir le niveau culturel de la Capitale.

Veuillez recevoir, Cher monsieur, l'assurance de mes sentiments les meilleurs.

Michel Champagne
Archiviste de la documentation
Musée du Québec.

Monsieur,

Depuis quelque temps, le journal LE SOLEIL accorde très peu d'importance aux activités du Musée du Québec et beaucoup d'artistes réclament notre intervention. Nous leur conseillons de demander à la Direction générale des Lettres et Arts plastiques au ministère des Affaires culturelles de plaider leur cause. De toute manière, comme il s'agit avant tout de défendre les intérêts de ces artistes, nous croyons utile d'insister fortement auprès de vous afin que des mesures soient prises pour corriger la situation.

Veuillez accepter, Monsieur, l'assurance de nos sentiments les meilleurs.

Jean Soucy,
Directeur
Musée du Québec.

Monsieur le directeur

Je déplore sincèrement le manque de vigilance du journal Le Soleil à informer le public des activités d'arts visuels à Québec.

Le Musée du Québec présente en effet une exposition de calibre international ignorée totalement par votre journal. Il s'agit de l'exposition thématique "La Main mécanique", de Micheline Gingras.

Il est malheureux de constater qu'une exposante qui fait au-delà de 700 milles pour informer un public qui paye de ses taxes la conception de cette activité artistique et qui, d'autre part, n'en retire aucun profit, soit ainsi privée des services d'un journal.

La population n'a pas à souffrir des conflits de régie interne d'un quotidien qui se prétend à la fine pointe de l'actualité.

Jean Cimon
56 rue St-Pierre
Québec 2.

Monsieur Daigneault,

Il est vraiment regrettable de constater ta démission au journal en tant que critique d'Art. Il est entendu que ce travail de critique n'est pas facile mais toujours tu t'en es bien tiré et t'en félicite (...)

Gérard Zanettin
Directeur
Galerie Zannetin.

LA LIBRAIRIE CLASSIC OU L'ON A LE RESPECT DU LIVRE

CENTRE D'ACHATS LAURIER 653-9831

LE LIVRE POUR ENFANTS LE PLUS MARQUANT DE L'ANNEE AU CANADA
MEDAILLE DE L'ASSOCIATION CANADIENNE DES BIBLIOTHECAIRES POUR ENFANTS

Un conte de Noël étonnant, merveilleux, éblouissant...
Des images poétiques, irrésistibles, étincelantes...

dans
LE PETIT SAPIN QUI A POUSSÉ SUR UNE ÉTOILE
texte de Simone Bussières - images de Cécile Chabot

Pour Noël, offrez ce magnifique album à tous les enfants que vous aimez.

$3 l exemplaire chez votre libraire

Du même éditeur, vous pouvez aussi vous procurer:
des poèmes de Maurice Carême, images par Cécile Chabot
DU SOLEIL SUR TON CHEMIN ($3)
un conte de Jocelyne Lapointe, illustré par l'auteur:
LA MAISON AUX COULEURS ($3)
des fables de Simone Bussières, illustrées par Laurent Bédard:
LES FABLES DES TROIS COMMERES ($1)

Les Presses Laurentiennes
C.P. 130, Notre-Dame-des-Laurentides G0A 2S0

東廣 Restaurant CANTON
594 est, rue St-Vallier
529-6225, 525-9800
LIVRAISON GRATUITE
A DOMICILE
11h a.m. à 5h a.m.
METS CHINOIS, CANADIENS
Ouvert de 9h a.m. à 5h a.m.
BAR-SALON

La Cloche d'Or
1066, RUE ST-JEAN
(2e étage)
ENTREE LIBRE
DANSE avec ORCHESTRE tous les soirs
★ LES MERCEDES

8180 Av. du Zoo
Orsainville
623-2361
BIENVENUE LA TOURNÉE DU MOULIN WELCOME / INC.
DANSE avec l'orchestre,
LE TRIO MAGENTA
Jeu., sam., dim.
Heures d'ouverture:
Tous les jours
Salle à manger
Lundi au dimanche
9h. A.M. à 3h. A.M.
Mer., jeu., dim.
musique en dinant
avec Adjutor Leclerc
SALLE DE RECEPTION
pour banquets, mariages
Aucun minimum - Aucuns frais d'entrée

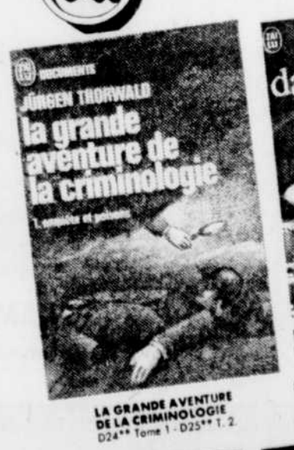
VOTRE GROUPE SERA LE BIENVENU !
Réservez sans tarder pour vos
PARTIES DE BUREAU - RECEPTIONS
COCKTAILS - MARIAGES - Etc.
AU PIANO-BAR

WILBERT CHANCY
organiste - chanteur
du mardi au samedi
WANDLYN
motor inns
2955 boul. Laurier, Ste-Foy
(Autrefois La Diligence)
Rés.: 653-8721

Le saint patron des jeunes filles chic... bien élevées.
St Raphaël
Distribué par J. M. Douglas et Cie Ltée de Montréal
Une filiale des Distilleries Corby Ltée, Montréal

Christian
vous invite chez lui a
La Chaumière
chaude atmosphère gastronomique
Réservez dès maintenant pour
LE REVEILLON DE NOEL — LE JOUR DE NOEL
LE REVEILLON DU JOUR DE L'AN et LE JOUR DE L'AN
Menu du Réveillon de Noël
et du Jour de l'An
dans une ambiance des Fêtes
typique du style de
La Chaumière
Les Zarzausky à la Russe
Foie gras à la Libournaise
ou
La timbale de Crustacés
Tourrain du Réveillon
ou
La Petite Marmite
Le faisan en cocotte
ou
Filet de Boeuf grand Veneur
Verdures Maison
Bûches de Noël
ou
Salade de Fruits frais aux Liqueurs
Café ou Thé
$30.00 par couple, Champagne inclus
Réservations :
529-8151 ou 667-7212
CHARGEX
22, RUE COUILLARD

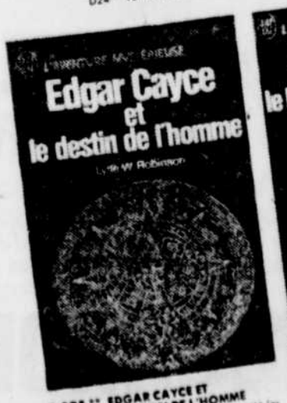
J'AI LU
NOUVEAUTÉS



LA GRANDE AVENTURE DE LA CRIMINOLOGIE
D24** Tome 1 - D25** T. 2

500 ** DANS LE TORRENT DES SIÈCLES
Comment tuer un homme qui est déjà mort depuis longtemps ?

497 **** AMOURS SUR LE DON
Un journaliste allemand est aimé par la belle Helena, agent du K.G.B., et par Niaucha, la sauvage fille cosaque.



A 305 ** EDGAR CAYCE ET LE DESTIN DE L'HOMME
Cayce, sous hypnose, a révélé les grandes lignes du destin de l'humanité

A 204 ** SAINT-GERMAIN, LE ROSE-CROIX IMMORTEL
Le comte de Saint-Germain fut-il un immortel ou un grand initié de la Rose-Croix ?

261 *** BACK STREET
Une femme aime et souffre dans l'ombre d'un millionnaire.

flammarion

construction bricolage embellissement

Page publicitaire

La finition du sous-sol
7e partie: PLAFOND À CARREAUX

Voici le septième article de la série consacrée à la finition du sous-sol, lequel explique comment installer un plafond à carreaux.

1- Mesurez la pièce avec précision et faites une esquisse à l'échelle du plafond sur un papier quadrillé. Indiquez toutes les irrégularités (conduits, lumières, tuyaux, etc.). N'allez pas croire que les murs sont parfaitement droits et que la pièce est d'équerre, car souvent ils ne le sont pas.

2- Etablissez la largeur des carreaux, qui seront placés le long du mur. Pour une meilleure apparence, ces carreaux devront être d'une largeur égale de chaque côté. Si les dimensions de la pièce sont exactes en pieds, il ne sera pas nécessaire de couper ces carreaux. (Les carreaux pour plafonds ont les dimensions de 1' x 1'). Si les dimensions de la pièce ne sont pas exactes en pieds, divisez les pouces supplémentaires par 2 et ajoutez 6". Par exemple, si votre pièce mesure 10' 8" de longueur, divisez 8" par 2, ce qui donne 4". Ajoutez 6" à 4", ce qui donne une bordure de 10". Servez-vous de cette méthode pour les deux bouts et les deux côtés. Maintenant, esquissez le plafond sur votre plan.

3- Posez les lattes à angle droit avec les solives. La première latte doit être parfaitement appuyée contre le mur. Le centre de la deuxième latte doit être placé à la largeur des carreaux de bordure, telle que calculée au numéro 2. Toutes les lattes consécutives devront être placées parallèles à la 2e latte et 12" c.c. L'avant-dernière latte aura par le fait même la même distance du mur que la 2e.

4- Assurez-vous que le plafond est plat et que les lattes sont au niveau, en vérifiant à l'aide d'un niveau et d'une limande de charpentier.

5- Si nécessaire, on peut niveler les lattes à l'aide de cales de réglage placées entre elles et les solives.

6- Il faut coffrer tous les conduits et autres saillies avec du bois. On peut construire ce coffrage facilement sur le plancher en se servant de planches de 1" x 3" et ensuite le clouer en place. Ce coffrage doit être construit de sorte que lorsque les carreaux sont posés, ils doivent être au niveau avec les autres carreaux du plafond.

7- Tracez des lignes de repère pour les carreaux de bordure avant de les poser. Deux lignes sont requises. La première se trouvera sur la longueur de la deuxième latte. Mesurez à partir du mur une distance égale à la largeur du carreau de bordure, plus ½" pour la largeur de la languette. Indiquez ces points aux deux extrémités de la latte et enfoncez un clou à chaque point. Attachez fermement une corde de craie à ces deux clous et faites claquer la corde pour marquer la ligne de clouage sur la latte. La seconde ligne de repère doit être à angle droit avec la première, à une distance du mur opposé égale à la largeur du carreau de bordure, plus ½".

REMARQUE: L'angle de 90 degrés entre les deux lignes de repère doit être mesuré avec précision. Lisez la note explicative à la fin des instructions sur la manière de tracer un angle droit.

8- Commencez la pose au coin où les deux lignes de repère s'entrecoupent. Mesurez et coupez chacun des carreaux de bordure de manière qu'ils puissent se placer entre la ligne et le mur. Les carreaux se coupent facilement à l'aide d'une règle et d'un couteau. Posez trois ou quatre carreaux sur le mur de côté et celui du fond et remplissez la section avec des carreaux réguliers de 12" x 12". Continuez la pose de cette façon. Les carreaux de bordure sur le côté opposé de la pièce doivent être cloués avec des clous de finition.

9- Fixez les carreaux aux lattes à l'aide de broches de 9-16". Utilisez trois broches sur la languette, laquelle repose sur la latte.

10- Posez une moulure de bois ou de plastique autour de la pièce pour donner un meilleur fini au plafond et une meilleure apparence à la pièce.

OUTILS ET MATÉRIEL REQUIS:

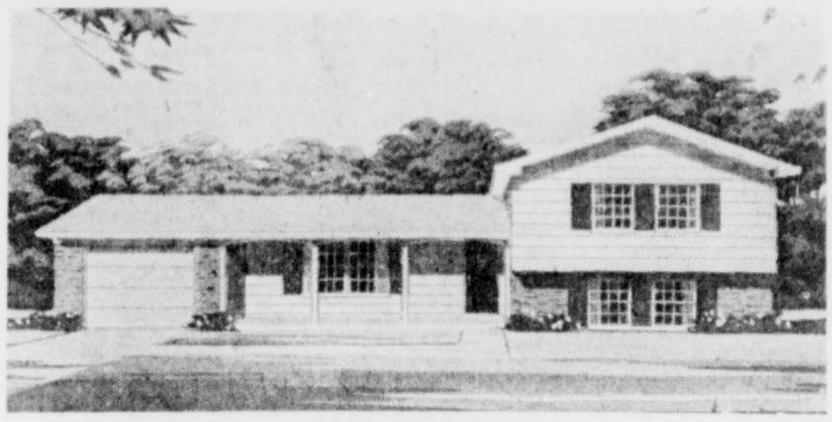
Galon à mesurer - Moulure - Marteau - Lattes - Couteau - Clous - Brocheuse et broches 9-16" - Carreaux à plafond - Niveau - 64 pieds carrés par carton

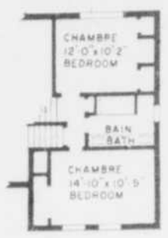
NOTE: Pour établir l'angle droit des lignes de repère des carreaux de bordure, mesurez à partir du mur sur la ligne de craie la largeur du carreau de bordure, plus ½" et marquez ce point d'un X. De ce point, mesurez un autre 6' le long de la ligne et marquez ce point d'un Y. Du point X, mesurez 8' à angle droit de la ligne de craie et marquez ce point d'un Z avec un arc. Du point Y, mesurez 10' jusqu'à un point qui entrecoupe l'arc au point Z. La ligne tirée du point X au point Z sera à angle droit de la ligne de craie. Marquez la ligne guide du mur parallèle à la ligne X — Z.

N.B. — D'autres conseils relatifs à l'aménagement du sous-sol sont contenus dans la publication DECO-RAMA, un attrayant album de 96 pages abondamment illustré en couleurs, que vous pouvez vous procurer au prix de $5.95, plus frais de poste. Pour vous le procurer, utilisez le bon de commande publié tous les samedis dans nos pages de Construction-Bricolage -Embellissement.

Voir à la page suivante l'illustration servant à démontrer en images toutes les phases de la construction d'un plafond à carreaux.

Habitation de la semaine

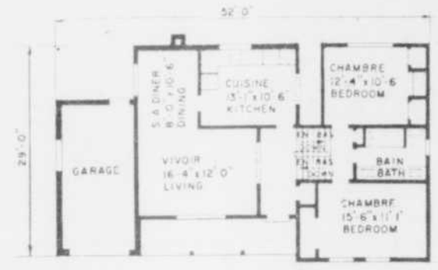




NUMERO 1012 1,136 PIEDS CARRES

Cette maison à mi-étages de style colonial possède un garage simple, mais un garage double peut aisément le remplacer. Dans ce cas, un terrain de 75 pieds sera nécessaire. Les plans prévoient quatre chambres à coucher et deux salles de bains, chacune avec table de toilette et deux lavabos. Les chambres à coucher sont dotées de nombreuses commodités, dont plusieurs garde-robes. La cuisine est fonctionnelle et très spacieuse. Le revêtement extérieur est composé de brique et bois, mais on peut choisir tout autre matériau, si on le désire.

N.B. — Utilisez le bon publié dans cette page pour faire venir les plans de cette habitation ou pour vous procurer le catalogue "Ma Maison" contenant 125 modèles différents.



Quelques idées pour...

(Suite de la page suivante)

sité modérée, assure un éclairage suffisant.

Placez les lampes de façon à ce que l'écran ne les reflète pas. Si cela est impossible, des vasques opaques ou peu transludices sont indiquées.

Les cuisines doivent être claires et bien éclairées. Si l'éclairage est soigneusement calculé pour assurer beaucoup de lumière où la plupart des travaux sont effectués, la pièce sera gaie et agréable tout en vous permettant d'économiser du temps et de l'énergie. Dans la cuisine, il faut utiliser des ampoules destinées spécialement à cette pièce.

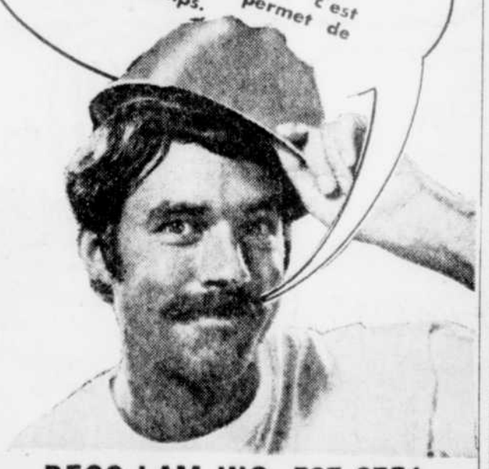
Un plafonnier muni d'une lampe fluorescente assure un bon éclairage, tandis que d'autres plafonniers placés au-dessus des endroits où vous travaillez le plus vous permettront de bien voir dans les tiroirs et de lire les étiquettes sans fatigue pour les yeux.

Il n'y a pas de raison pour que la salle de lavage, ou l'endroit où vous faites la lessive, soit dans l'obscurité sous prétexte qu'on n'y va pas souvent. Vous avez besoin d'un fluorescent au plafond, surtout si vous utilisez une essoreuse. C'est plus sûr de voir ce que vous faites.

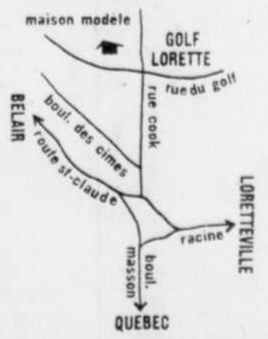
LE SOLEIL
Service des plans de maisons
C.P. 1547, Québec 2, Qué.
Veuillez me faire parvenir les plans de l'Habitation de la semaine, modèle numéro 1012 ..... $30.00 ☐
Ou je désire recevoir le catalogue "Ma Maison", contenant 125 modèles ..... $1.50 ☐
Ci-inclus, mandat postal ou chèque de $ ..... ☐
(Ajoutez 8% de taxe)
NOM .....
(en lettres moulées s.v.p.)
ADRESSE .....
LOCALITE .....

ECONOMISEZ!
Que ce soit pour sous-sol, chalet ou toute autre construction ou réparation, faites de vraies économies sur l'achat de matériaux de construction.
PANNEAUX PREFINIS Sur bois ocajou. Première qualité $3.25
RIPPE PRESSEE 4'x6' $2.60 4'x8' $3.85
CLOTURE A NEIGE 4'x50' livrée $13.95
BOIS DE TOUTES SORTES 2" x 3" x 8'. Aussi: 1" x 2" - 1" x 3" - 2" x 2" 2" x 3", planches, etc. .55
POTEAUX Pour sous-sol ajustables $8.95 ch.
TUILES A plafond 12" x 12" x ½" .11
STYROFOAM Bleu 1" S.M. $160.00 m.p.
PEINTURE LATEX super-blanc $3.95
EMAIL super-blanc $5.15
VENEER ¼" embouveté, B.C.F. à plancher, légères imperfections $8.95
VENEER
5/16" $4.35
3/8" $4.90
1/2" $5.95
5/8" $8.20
3/4" $9.70
5/8", embouveté, ruff $8.10
1/4" sablé $5.40
5/8", embouveté, plancher $10.30
LIVRAISON GRATUITE AVEC TOUTE COMMANDE RAISONNABLE
Ainsi matériaux neufs et usagés de toutes sortes à prix d'aubaines
MODERN PLYWOOD LTD.
1205, Courcelette - Ville de Bélair - Tél.: 842-1911
• Taxe fédérale incluse • Ouvert jeudi et vendredi soir

Les Belles MOSAIQUES & TUILES CERAMIQUES
NATILCO
P. 12 pour planchers $1.95 le pi. ca. | 264 pour murs 86¢ le pi. ca. | 2542 pour planchers $1.75 le pi. ca. | 226 pour murs 86¢ le pi. ca.
FACILE A POSER (faites-le vous-même)
• Pour SALLES DE BAINS, CUISINES, VESTIBULES SALLES A MANGER, SALLES DE JEUX, ETC.
• Inusables, toujours propres, sans entretien, économiques
• TRES FACILE A POSER ... faites-le vous-même (nous vous montrerons)
• Elles donnent du prestige et de la valeur à une maison car ce n'est pas une dépense mais UN INVESTISSEMENT
SALLE DE BAINS mur: "médaillon 277" 86¢ le pi. ca. plancher 3300 99¢ le pi. ca.
CUISINE mur et comptoir 281 86¢ le pi. ca. plancher 2542 $1.75 le pi. ca.
• LA PLUS RICHE VARIETE AU CANADA
• Choix de plus de 1,000 modèles et couleurs incluant les nouveaux lavande, avocado, or azteque, etc.
• UN DES PLUS GRANDS STOCKS EN AMERIQUE DU NORD
• Visitez notre salle d'échantillons. Conseils gratuits.
• BIENVENUE AUX PROPRIETAIRES (lorsque vous rénovez ou avant d'acheter une nouvelle propriété)
• Prix d'usine à partir de 49¢ le pied carré.
Matériaux pour une luxueuse salle de bains de dimensions normales, couleurs de votre choix (comme illustré ci-dessus)
• 80 pi. ca. murs "Medaillon 264"
• 25 pi. ca. planchers 3300
• adhésif, ciment pour joints
• un seuil en véritable marbre d'Italie toutes grandeurs
LE TOUT POUR SEULEMENT $98.00
ACHETEZ VOS MOSAIQUES ET TUILES CERAMIQUES DIRECTEMENT CHEZ
NORTH AMERICAN TILE CORPORATION
675 est, boulevard Charest, Québec - 523-4949
NOUS FAISONS AUSSI L'
INSTALLATION
• Travail soigné par experts
• Prix raisonnables
• Estimés gratuits
• Garantie par firme réputée

DECO-LAM inc.
COMPTOIRS PREMOULES
Mes comptoirs prémoulés, je les achète directement du manufacturier. C'est meilleur marché, c'est garanti et ça me permet de gagner du temps.

DECO-LAM INC. 527-8751
2145, Lavoisier, Québec.

VENEZ VOIR VENEZ VOIR VENEZ VOIR VENEZ VOIR
MONT-CHATEL
Neufchâtel, Québec
EN PLEINE NATURE!
Venez découvrir un monde merveilleux, probablement le plus beau projet en voie de réalisation présentement dans la région de Québec.
Un milieu de vie exceptionnel près du golf Loretteville.

TERRAINS BOISES
Entrepreneurs Généraux
GENEST CONSTRUCTION
25 VERRET Loretteville. 656-9836 842 8312
Maison d'hier construite aujourd'hui PAR:
• 6 maisons modèles différents
• Finition intérieure de grand luxe
• Construction de première qualité


Aussi modèle jumelé
(Il nous en reste deux seulement)

ACHETEZ MAINTENANT, HABITEZ-LA MAINTENANT, 1er PAIEMENT 1er MAI 1974
VENEZ VOIR VENEZ VOIR VENEZ VOIR VENEZ VOIR

BOIS et MATERIAUX
DE TOUTES SORTES
PIN - CÈDRE - BC FIR - PRUCHE
CONTRE-PLAQUÉ - PRÉFINI - ISOLANT
MOULURE - CIMENT - PEINTURE
FERRONNERIE DE CONSTRUCTION - ETC...

GARON JEAN
BOIS ET MATÉRIAUX
2901 CHEMIN STE-FOY, TÉL.: 653-7258

UNE PETITE ANNONCE A FAIRE PASSER?
10 lignes téléphoniques vous écoutent.
529-9231
A votre service 12 h. par jour. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde.

construction bricolage embellissement

Page publicitaire

Quelques idées pour l'éclairage de votre foyer

Faisait-il si bon vivre dans le "bon vieux temps"? Au point de vue de l'éclairage des maisons, ce n'était definitivement pas du "bon temps"!

Vous vous rappelez des ampoules au centre du plafond? Des fils d'extension le long des murs?

Avec les grands perfectionnements apportés aux ampoules, les meilleurs agencements et l'alimentation électrique constante, ce temps est disparu à jamais des foyers canadiens à l'exception de cas rares.

Vous payez les ampoules, les agencements, l'électricité, mais savez-vous en faire la meilleure utilisation possible?

Dans tous les foyers, il n'en coûterait rien ou presque rien de tirer le meilleur parti possible de l'éclairage.

Un éclairage étudié — par exemple, la façon dont un plafonnier règle et distribue la lumière — en détermine la valeur. Si des ampoules exposées vous aveuglent, vous ne tirez pas le meilleur profit de l'argent que vous dépenses en électricité.

Des ampoules spéciales ont été fabriquées pour éliminer cet ennui.

Les ampoules ne doivent jamais dépasser l'écran protecteur. Utilisez un diffuseur et plusieurs ampoules Shadow-Ban pour que la lumière soit douce et égale dans toute la pièce.

De bonnes lampes de table peuvent être aussi décoratives que fonctionnelles. Protégez vos yeux contre une lumière trop faible, ou aveuglante, en choisissant l'ampoule qui convient à chaque lampe. En général, les yeux d'un homme en train de lire sont environ à 42 pouces du plancher; et, pour une femme, à 40 pouces. Le bas de l'abat-jour doit être un peu plus haut que le niveau des yeux, beaucoup de lumière doit tomber sur la page que vous lisez mais sans vous aveugler.

Une lampe moderne jette une lumière sur plus de 40 ou 50 pieds carrés. Dans la salle de séjour, il faut cinq lampes environ pour assurer un éclairage adéquat et un agencement judicieux avec les meubles. Choisissez des lampes qui s'harmonisent à l'agencement de la pièce, et placez-les où elles seront le plus utiles. Il y a plusieurs lampes décoratives offertes en différents voltages pour répondre à tous les besoins.

Un éclairage adéquat facilite la concentration et la bonne posture lorsque l'on étudie ou travaille assis à un bureau. Des couleurs très foncées ou très brillantes distraient; le dessus du bureau et les murs environnants doivent être de couleur claire tandis que l'abat-jour de la lampe doit être assez foncé.

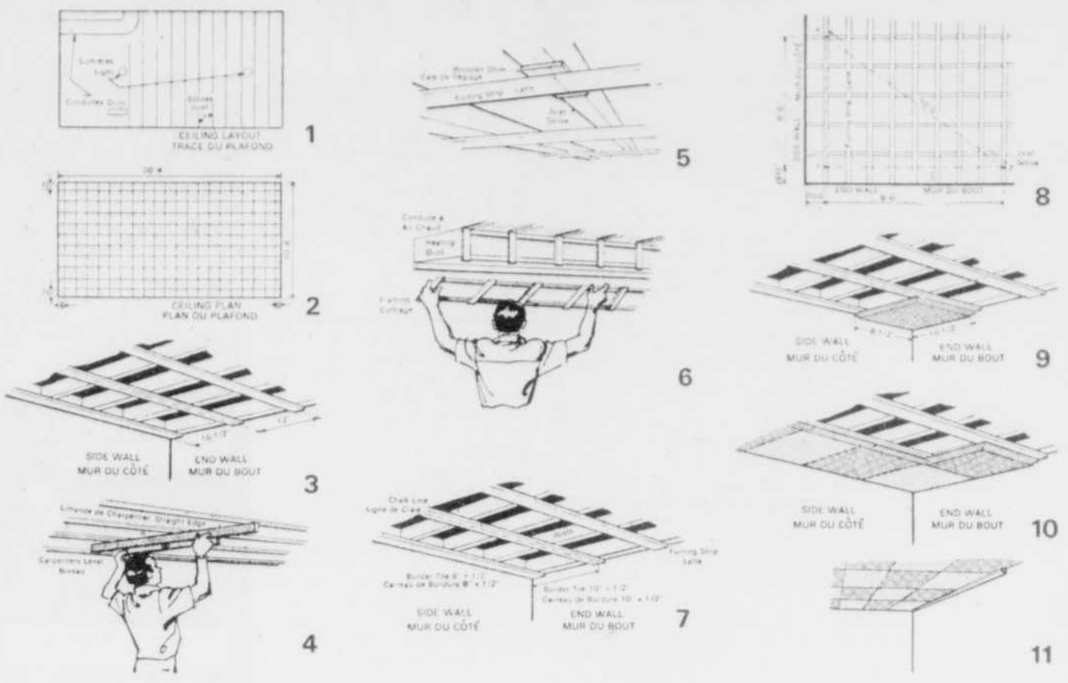
Le bas de l'abat-jour de la lampe doit être à 15 pouces du dessus du bureau et la lampe doit être placée à 15 pouces du livre que vous lisez ou de votre travail.

L'éclairage des murs peut être très attrayant comme éclairage général d'une pièce ou il peut allier la beauté à l'utile pour l'aménagement d'un coin bien éclairé.

Que ce soit dans un coin, au-dessus des draperies, ou sous forme d'appliques, les lampes au mur donnent une lumière diffuse et uniforme qui est idéale pour les réceptions, la détente ainsi que pour regarder la télévision.

A l'encontre des écrans de cinéma, l'écran d'un téléviseur ne doit pas être regardé dans l'obscurité complète. Le grand contraste entre l'écran illuminé et l'obscurité de l'environnement est très fatiguant pour les yeux. La lumière que donnent quatre ou cinq lampes de table ou torchères, à inten-

(Suite à la page précédente)



La finition du sous-sol

Voici, en 11 points, la marche à suivre pouur la construction d'un plafond à carreaux, dont les explications détaillées se retrouvent à la page précédente, sous le titre "La finition du sous-sol".

savez-vous bricoler?

ARMOIRE MURALE POUR CONSERVES

Voici une excellente façon de mettre à profit une surface murale non utilsée, soit dans la cuisine, le vestibule, le sous-sol ou derrière une porte. L'armoire n'a que six pouces de profondeur et est dotée de portes coulissantes très faciles à installer. N'importe quel bricoleur peut réaliser cette armoire pratique en quelques heures seulement et à l'aide des outils les plus simples.

N.B. — Utilisez le bon ci-dessous pour commander votre plan numéro 18 ou pour faire venir le catalogue Déco-Plans, contenant 227 idees de bricolage pour votre foyer.

LE SOLEIL
Service des patrons de bricolage
C.P. 1547, Québec 2, Qué.

Veuillez me faire parvenir un patron de bricolage numéro 18 ..... $1.00 ☐
Je désire aussi recevoir le catalogue contenant 227 idees de bricolage ..... $1.25 ☐
ou encore, le livre DECO-RAMA pour l'aménagement du sous-sol ..... $6.60 ☐
(y compris frais de poste)

Ci-inclus, mandat-poste ou cheque de $.....

Nom .....
(lettres moulées)
Adresse .....
Localité .....

EBENISTE
Rodrigue Forcier
2435 rue Watt,
Parc Colbert, Ste-Foy
Bur.: 656-1410
Rés.: 658-4312

- Finition meubles
- Fabrication de meubles sur commande
- Rénovation armoires de cuisine

CERAMIQUE DECOR
IMPORTATEUR - DISTRIBUTEUR

555, 1re AVENUE, QUEBEC - TEL.: 525-6553

MAISONS MODELES A VISITER
— Style canadien
— Style normand
A 10 minutes du centre d'achats Ste-Foy par le boul. Henri IV sortie boul. Masson, A 11 et 17 av. de Troyes près du golf de Lorette. Entrée par boul. des Cimes ou rue du Golf.
Visible samedi et dimanche 2 à 5 hres.
Construction Boulogne Inc.

Les Constructions RECOTE Enr.

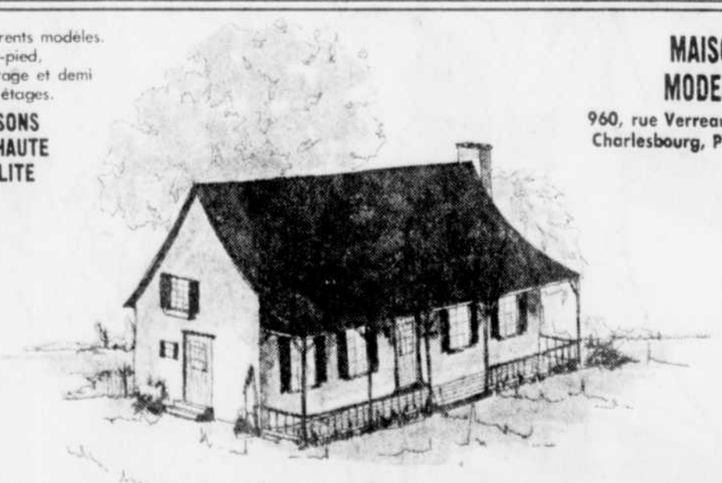
BUNGALOW 5 PIECES
ACHETEZ MAINTENANT POUR MAI '74
PRET DE 9½% DE LA CAISSE
MAISONS MODÈLES À:
1460 Benjamin Suite, Ste-Foy (Ancienne-Lorette)
872-6682
626-4116
Ouvert tous les jours de 2h à 5h, du lundi au vendredi 7h à 9h p.m.

LAC BEAUPORT ▶ TERRAINS À VENDRE
Parc Mont-Tourbillon
Aménagement domiciliaire et récréatif du Lac-Beauport
L'endroit que vous attendiez pour y construire un chez-vous au coeur de la nature, près des activités sportives que vous aimez, avec tous les avantages d'une cité à proximité...
Vue splendide sur la région, le golf, les pentes de ski et le lac Beauport.
Centre d'équitation projeté. Centre de ski projeté. Club de golf existant.
Les lots ont des superficies variant de 20,000 pieds carrés à 25,000 pieds carrés.
ACCÈS ROUTIERS
Boulevard du Lac et la côte du Golf.
POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS:
849-3423
ou
656-9094

EBENISTE
Rodrigue Forcier
2435 rue Watt,
Parc Colbert, Ste-Foy
Bur.: 656-1410
Rés.: 658-4312

- Finition meubles
- Fabrication de meubles sur commande
- Rénovation armoires de cuisine

Différents modèles.
Plain-pied,
un étage et demi
et 2 étages.
MAISONS DE HAUTE QUALITE



MAISON MODELE
960, rue Verreault,
Charlesbourg, P.Q.
AUSSI, CHOIX DE TERRAINS, BIEN LOCALISES.
CHARLESBOURG: rues Laval, Pradier et autres. - STE-FOY: rue Montreux et chemin St-Louis.
LES IMMEUBLES
WILFRID LEGARE (71) INC.
990, avenue de Bourgogne, Ste-Foy.
Pour informations: Mme S. Clément, 683-7873 / 681-9353
QUELQUES SALLES DE BAINS LUXUEUSES AVEC PRODUITS SELLES

GARAGE D'HIVER DEMONTABLE

Pièces de bois coupées de dimensions prêtes à être assemblées.
Facile à construire. Il n'exige ni main-d'oeuvre spécialisée, ni outils compliqués.
VENEZ VOIR LE MODELE EN MONTRE!
A LA BELLE SAISON, IL SE DEMONTE AISEMENT ET SE RANGE RAPIDEMENT
Commandez votre garage immédiatement pour livraison sur demande

DIMENSIONS	GARAGE ECONOMIQUE EN ASPENITE NON ASSEMBLE	GARAGE REGULIER EN VENEER B.C. FIR NON ASSEMBLE
6' x 10' x 16' long.	$159.50	$204.50
6' x 10' x 20' long.	$189.50	$239.50

EXTRA pour garage prémonté à l'usine et matériel teint.

BOIS et MATERIAUX DE CONSTRUCTION
De tout pour vos travaux de rénovation...

centre de rénovation!
OUI! Nous avons du SEL ANTIGLACE siffo BIEN EXTENDU
Soyez prêts à affronter la première tempête de neige
SAC 50 lb $1.49
Jos. Grenier LTEE
947 AV. ROYALE, BEAUPORT
Ouvert le jeudi soir jusqu'à 9h. - Fermé le samedi toute la journée
TEL.: 667-1724

Selon le président de la Ligue des propriétaires de Sillery

CUQ et CTCUQ ont été créées contre la volonté populaire

par Benoit Routhier

Après avoir fait une série de bévues, le gouvernement s'est encore mis la tête dans la gueule du loup en créant des organismes comme la Communauté urbaine de Québec et la Commission de transport de la CUQ. Qui plus est, il a posé un geste antidémocratique parce que la population n'en voulait pas.

C'est du moins ce que pense le président de la Ligue des propriétaires de Sillery, M. E. Atkins, qui dit que plus un organisme est gros, plus les syndicats sont puissants et plus ça coûte cher en salaires aux employés et d'administration.

M. Atkins dit que l'expérience qu'a vécue le gouvernement avec les enseignants et les hôpitaux aurait dû l'inciter à la prudence dans la création de gros organismes mais il a récidivé avec les communautés urbaines et les commissions de transport.

M. Atkins a encore démontré que ces organismes ont été mis en place contre la volonté de la population et des conseils municipaux sauf deux ou trois au maximum dans toute la région de Québec. Le gouvernement s'est moqué de la démocratie et le président de la Ligue des propriétaires de Sillery de trouver malheureux qu'au Québec la population ne réussit à se faire entendre de façon efficace qu'en "brisant les lois". Démocratiquement, c'est presqu'une impossibilité, a-t-il dit, jeudi soir, lors de l'assemblée annuelle de l'organisme.

La Ligue s'oppose à toutes fins utiles à toute régionalisation parce qu'elle n'a prouvé qu'une chose jusqu'ici: elle coûte énormément cher et ne donne pratiquement rien de concret.

Prenant la CUQ comme exemple, M. Atkins a indiqué que les services qu'elle accorde sont essentiellement l'évaluation, l'informatique, la promotion industrielle et touristique. Or, en ce qui concerne le parc industriel de Saint-Augustin, on ne peut pas dire qu'il s'agit là d'un gros succès. On a dépensé de l'argent pour des résultats désappointants. Pour sa part, le maire Jules Beaulieu de Sillery dit que ce parc se résume en "cinq ou six cabanes" qui auraient pu tout aussi bien s'installer dans n'importe quelle municipalité.

Le service de l'informatique Sainte-Foy avait déjà un ordinateur, elle l'a encore mais elle doit payer pour le service de la CUQ. Dans la majorité des municipalités, c'est peut-être par l'informatique qu'on se sent le mieux servi mais on revèle que ça ne vaut pas cependant l'argent que les contribuables doivent donner.

Le service de l'évaluation, apparemment dans bien des municipalités, ça n'a rien rapporté de tellement positif et l'ancien système aurait bien pu durer.

Il ne faut pas oublier l'incinérateur que les dirigeants de la CUQ pensent qu'il deviendra générateur de profits. En d'autres milieux on croit plutôt que son fonctionnement coûtera dans les deux millions de dollars annuellement.

Il n'y a pas qu'une seule personne qui est convaincue que la Communauté urbaine de Québec sert presque uniquement les intérêts de la ville de Québec, et que lorsqu'elle semble vouloir déroger de cette ligne de conduite, on se charge de la ramener vite sur la bonne voie...

Pendant que M. Trottier, président du comité exécutif de la CUQ, dit que les dirigeants municipaux reconnaissent de plus en plus cet organisme et apprécient les services qu'il fournit, un mouvement pour demander son abolition est en voie de gestation. La Ligue des propriétaires de Sillery, comme nous l'avons déjà écrit, entend faire tout en son possible pour créer un véritable front commun des ligues de citoyens du Québec métropolitain et des conseils municipaux qui sera assez puissant pour se rendre jusqu'à l'Assemblée nationale et se faire écouter.

On veut expliquer que la régionalisation ça coûte cher pour rien et que la CUQ a été imposée de façon antidémocratique par le gouvernement dont les ministres des Affaires municipales ont "acheté les idées des technocrates", ce depuis Pierre Laporte en passant par Robert Lussier et Maurice Tessier pour aboutir à Victor C. Goldbloom.

En résumé, l'imposition d'organismes supramunicipaux et de fusion, on ne veut point, c'est l'antithèse de la démocratie.

SERVICE D'APPELS TÉLÉPHONIQUES
Personnalisé
Pour renseignements sans obligation, appelez
522-2024
TAS communications · services

Concours de dessins du Carnaval et de la Croix-Rouge

Le président du 20ième carnaval de Québec, M. Paul Mercier, et le président de la Croix-Rouge, M. J. - H. - R. Bertrand, ont lancé hier, un concours en vue de promouvoir la clinique de sang du Bonhomme Carnaval, qui aura lieu le 29 janvier, à l'édifice de la Croix-Rouge. Ce concours consiste en la réalisation d'un dessin représentant le carnaval et la Croix-Rouge.

Le dessin qui sera considéré le meilleur sera reproduit sous forme "poster" à 1,000 exemplaires. Le concours se tiendra entre le 23 novembre et le 19 décembre, et s'adresse à toutes les personnes de 15 à 18 ans.

Un montant de $100 en argent sera remis aux gagnants, soit $50 comme premier prix, deux montants de $20 aux deuxième et troisième et $10.

Le responsable de ce concours et de la clinique de sang du Bonhomme, M. Denis Godbout, étudiant de 19 ans du CEGEP de Limoilou, a précisé que les dessins devaient être en rouge et noir.

"Je désire, a-t-il dit, que l'affiche gagnante serve à une publicité bien orchestrée qui, dès le début de janvier, incitera la population à donner son sang afin que la clinique du Bonhomme connaisse un succès sans précédent à l'occasion du 20ième anniversaire du carnaval de Québec".

Le jury du concours sera composé de membres de la Croix-Rouge et du Carnaval. Les personnes qui voudront envoyer des dessins pourront le faire en les faisant parvenir à Mlle Carmen Dubuc, Croix-Rouge, 325 rue de la Croix-Rouge, Québec, G1K 2I4.

M. Godbout a ajouté que pour animer la clinique du Bonhomme, il allait faire venir des artistes.

VOIR PAGE 31

ADVENT ● SHERWOOD ● THORENS ● SOUNDCRAFTSMEN ● BOSE ● ESS ● REVOX ● DYNACO ● J.B. LANSING ● RSC ● McINTOSH ● CROWN-INT. ● PIONEER ● ELAC ● S.A.E.
AUCUNE OFFRE MIROBOLANTE OU ESCOMPTE. Cependant, nous vous offrons LA QUALITÉ, TOUTE LA QUALITÉ, ET RIEN QUE LA QUALITÉ.
"CONTRAT DE PROTECTION DE 5 ANS" sur l'achat de votre chaine stéréo.
Le seul endroit à Québec où vous trouverez McINTOSH, BOSE, ESS, CROWN, SHERWOOD et ADVENT.
AUDIO LIGHT CNR
Tout en Stereo
652, St-Ignace (angle Montmagny et Aqueduc) Tél.: 529-6664
Une primeur "ADVENT" à Québec
BIENTOT LE TELECOULEUR de DEMAIN
avec ECRAN de 4½ x 5½ pieds (87" diag. appr.)
Surveillez nos annonces
Le seul endroit à Québec où vous trouverez McINTOSH, BOSE, ESS, CROWN, SHERWOOD et ADVENT.

IMPENSABLE
un A&W au 3e étage!
Impensable mais vrai!
Le tout dernier-né des restaurants A & W quitte le plancher des vaches pour se percher au 3e étage de la Place Laurier, mieux connu sous le nom de **Village Normand.**
Plus impensable encore, mais tout aussi vrai, ce **7e restaurant A & W** de la région de Québec offre le **service intérieur. Premier du genre à Québec**, le restaurant A & W du Village Normand vous attend de pied ferme . . . et à l'intérieur.
Si vous avez l'appétit dans les talons, ne marchez pas sur votre estomac et rendez-vous au restaurant A & W du Village Normand.
A&W
Village Normand / 3e étage / Place Laurier

BAIE JAMES TROP LOIN !
GRAND CHEF FOURNIER, LUI PRÉFÉRER LÉVIS.
BEAUCOUP HOMMES BLANCS AUTOUR,
BEAUCOUP ROUTES,
LUI JAMAIS TROMPER,
LUI GRAND MANITOU DES BONNES VOITURES...
VOUS, CONDUIRE EN PAIX !
Fournier
837-2411
Rond-Point, Lévis,
IMPERIAL - CHRYSLER - PLYMOUTH
SATELLITE - BARRACUDA - VALIANT
DUSTER - CRICKET - CAMIONS DODGE.
Plymouth
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

77e ANNEE — No 271 QUEBEC, SAMEDI 24 NOVEMBRE 1973 PAGE QUARANTE-NEUF

Sharp termine sa tournée en URSS

LENINGRAD (PC) — Le ministre canadien des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, a quitté l'Union soviétique après une visite à Leningrad, symbole de la douleur et de la grandeur du pays.

Vendredi matin, sous une pluie glacée, M. Sharp a déposé une couronne de fleurs au cimetière de la ville où reposent 600,000 victimes de la 2e Grande Guerre. Elles sont mortes de faim, à la suite de 900 jours de bombardement par les Nazis.

Pour les Canadiens, qui n'ont jamais subi d'assaut militaire sur leur propre sol, a dit M. Sharp, ces acres de tombes expliquent pourquoi le peuple soviétique tient tellement à la paix.

Le ministre canadien a passé l'après-midi à l'Ermitage, un complexe de palais qui abritèrent les tsars de Russie durant 200 ans avant 1917. On y a ouvert un musée fascinant par ses oeuvres d'art, ses icones et ses dorures.

Revenant sur un thème qu'il a exposé tout au long de sa semaine en URSS, M. Sharp a déclaré, lors d'une réception à l'hôtel de ville, que les gouvernements devraient faciliter plus de communications entre leurs divers peuples.

Il a aussi fait un parallèle entre Russes et Canadiens: leur lutte contre le climat et les accidents de la nature, ce qui influe sur leur personnalité nationale. Pour lui, aucun pays ne saurait rester isolé, "car personne ne peut se permettre les suspicions, les craintes et les illusions que l'isolement engendre".

C'était revenir sur des suggestions de M. Sharp aux dirigeants soviétiques, pour qu'ils atténuent leurs restrictions sur l'émigration des citoyens et permettent un courant plus libre de pensée à travers leurs frontières.

M. Sharp a rencontré, à l'Institut arctique, trois Canadiens qui passent dix mois à l'Université de Leningrad, et ils l'ont assuré que malgré les différences de culture et de vie quotidienne, ils apprécient fort leur séjour en URSS.

M. Sharp passera maintenant par Paris.

Le Canada ajoute 600 hommes à son contingent au Moyen-Orient

OTTAWA (D'après PC, AFP, UPI) — Le Canada a accepté d'augmenter de quelque 600 hommes son contingent de gardiens de la paix au Moyen-Orient, a annoncé hier le ministre de la Défense, M. James Richardson. Le Canada comptera donc près de 1,100 hommes dans la force d'urgence de l'ONU.

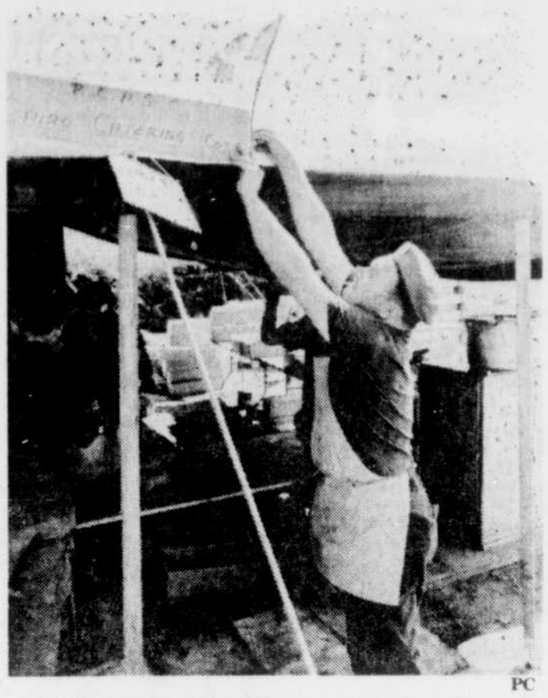
Cette mesure est la conséquence d'un accord intervenu au siège de l'ONU quant à l'organisation, le rôle et la composition des élements logistiques qui seront fournis par le Canada et la Pologne, a annoncé hier le porte-parole du secrétaire général.

Le départ pour l'Egypte de ce nouveau groupe de 600 Canadiens débute en fin de semaine, à Québec, à Trenton en Ontario, et à Edmonton en Alberta. Ces hommes proviennent en fait de plusieurs bases, dont Valcartier, Montréal, Ottawa, Petawawa, Gagetown, Kingston, Edmonton, Calgary.

Selon cet accord, le Canada a accepté de fournir, outre les unités du génie et des communications déjà en place, une unité d'intendance pour les fournitures, l'équipement, l'entretien, le contrôle des mouvements et un détachement postal.

Quant à la Pologne, elle fournira une unité de transports routiers, y compris l'entretien, et une antenne sanitaire. Les deux gouvernements fourniront de plus les services administratifs nécessaires à leurs propres contingents.

Ces dispositions ont été arrêtées au cours d'entretiens qui ont pris fin jeudi, entre les ambassadeurs à l'ONU des deux gouvernements (M. Saul Rae pour le Canada, et M. Antoni Czarkowski pour la Pologne) des représentants de leurs serviees armés et administratifs et les hauts fonctionnaires de l'ONU chargés de la mise en place des contingents de la force d'urgence.



PC

Par définition, un soldat doit être nationaliste. Celui-ci le prouve. Arrivé l'un des premiers au Caire, parmi les Canadiens dépêchés au Moyen-Orient, il prend la peine et le temps de placer le drapeau canadien sur le toit de sa tente, dans un geste empreint de dignité et d'élégance...

Diefenbaker souligne les dangers immenses de l'espionnage électronique

OTTAWA (PC) — Il y a des dangers immenses impliqués par l'espionnage électronique, et le droit à la vie privée est sacré, a déclaré M. John Diefenbaker, vendredi, présentant son amendement au projet de loi sur la protection de la vie privée.

Ce projet de loi interdit l'espionnage électronique sauf, par exemple, les cas où les corps policiers obtiendraient d'un juge, après présentation d'un dossier, la permission de le faire. Toutefois, dans des cas d'urgence, le projet de loi prévoit "qu'un agent" peut donner une telle permission, valable 36 heures seulement, ou bien jusqu'à ce qu'un juge ait statué sur une demande d'autorisation d'écoute régulièrement introduite auprès de lui au sujet de ce cas.

L'amendement de M. Diefenbaker visait à complètement rayer du projet de loi la clause de "l'urgence".

Pour M. Diefenbaker, "nulle personne, organisation, agence publique ou privée, ne devrait avoir le droit d'intervenir dans la vie privée des gens à moins que cette intervention n'ait été auparavant permise par une cour".

C'est sous le gouvernement de M. Diefenbaker qut fut adoptée la Charte des droits de l'homme au Canada.

L'ancien premier ministre s'est élevé avec force contre la disposition d'urgence dans le projet de loi; spécialement, a-t-il dit, lorsqu'on considère que plus de 600 juges sont habilités à donner l'autorisation de l'espionnage électronique au corps policier qui la demande.

Pour les Libéraux B. Danson, Jack Cullen et Mark MacGuigan, au contraire, la clause d'urgence permet plus de rapidité et d'efficacité dans des cas extrêmes et les policiers ont droit à cette marque de confiance de la part du législateur.

De plus, disent-ils, le projet de loi prévoit que les ministres de la Justice devront rendre compte de telles activités d'urgence dans des rapports annuels soumis aux assemblées législatives, et cette seule disposition permet de penser que la clause d'urgence sera utilisée avec beaucoup de précaution, ont-ils dit.

PC

Les vieilles coutumes anglaises ne se perdent pas chez nos voisins d'Ottawa. C'est avec cette cravatte que les membres de la presse parlementaire ont "récompensé" M. Roland Michener pour les relations détendues qu'il a entretenues avec eux. M. Michener faisait alors ses adieux aux journalistes du National Press Club.

VOIR PAGE 31

Sears
PLACE LAURIER
Robert Laforce
Opticien d'ordonnances
LUNETTES
VERRES DE CONTACT
658-2121 local 272
Gérant: Jacques Lemieux, Opticien d'ordonnances.
SIMPSONS-SEARS LTEE

modèle 85434

Dual NORESCO

QUADRASOUD
- Ampli. 65 watts (2 x 16 RMS)
- Distorsion T. H. 0.5%
- Gamme de fréquence 50-35000

SECTION RADIO FM
- Sensibilité 2.0 UV
- Stéréo séparation à 1KHZ
- 35 DB S/N 65 DB

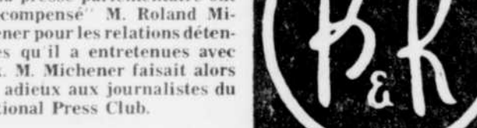
TABLE TOURNANTE
- modèle 1214
- Cartouche magnétique Shure M75D

HAUT-PARLEURS
modèle 534
1 de 8''
1 de 3''

Prix rég. $539.00
EXTRA SPECIAL
$429.95

LA PLUS ANCIENNE MAISON DE MUSIQUE À QUÉBEC
St Cyr & Frère Inc.
DE TOUT EN MUSIQUE
MAIL ST-ROCH
754 est, St-Joseph
522-1233
PLACE LAURIER
(nouvelle annexe)
Ste-Foy - 651-7384

MAINTENANT OUVERT
pour location
l'édifice GALERIES ST-ROCH
DANS LE MAIL ST-ROCH



Rez-de-chaussée Mezzanine 1er plancher 2e plancher
Dès maintenant, VOUS POUVEZ Y LOUER BUREAUX et BOUTIQUES pour tous genres d'affaires.
Renseignements: JOUR: 529-7294
SOIR: 623-4103
AVANTAGES: • électricité, chauffage électrique inclus • air climatisé • à l'épreuve du feu • fenêtres panoramiques • murs insonorisés • tapis mur à mur • etc.
ENFIN, AU COEUR DE ST-ROCH, UN EDIFICE LUXUEUX MUNI DE TOUS LES PERFECTIONNEMENTS DES TECHNIQUES MODERNES
Les réalisateurs des GALERIES ST-ROCH considèrent cet édifice comme une preuve de la confiance qu'ils placent dans le succès du Mail St-Roch, centre d'affaires commercial et industriel vital qui laisse envisager d'autres développements futurs importants au Centre-Ville.

wing

Pour compléter un décor moderne, rien de mieux que ce fauteuil d'un confort exceptionnel, moelleux et d'un dessin qui plaît. Disponible avec tabouret. Il est recouvert de cuir brun et noir. Quantité limitée.

ND
NOUVEAU DECOR
TEL.: 837-9381
AU ROND-POINT DE LEVIS
à seulement 15 minutes de Sainte-Foy

CHOIX DE MEUBLES DANS TOUS LES STYLES POUR LIVRAISON IMMEDIATE

TROIS IMMENSES PLANCHERS, TROIS STYLES DISTINCTS.

Les étudiants en droit de l'un. Laval refusent de reprendre les cours lundi

Par Raymond BRANÇON

Quelque 500 étudiants de la faculté de Droit de l'Université Laval, réunis en assemblée générale, hier, ont adopté à main levée, à une immense majorité, deux résolutions prineipales, à savoir:

1- La proposition du doyen Pierre Verge de reprendre les cours lundi prochain est rejetée, pour permettre de finaliser le travail et l'action en cours à la faculté;

2- L'exécutif de l'Association des étudiants en droit continue d'exiger l'équivalence pour tous les étudiants, tel que demandé par l'assemblée générale des étudiants, la semaine dernière.

Dans sa lettre de jeudi dernier, 22 novembre, au président de l'Association des étudiants, M. Jean-François Duchaine, le doyen de la faculté de Droit déclare: "Il est devenu urgent, pour assurer la réalisation d'un trimestre d'automne déjà relativement avancé, de voir s'i est possible de trouver une formule de reprise des activités à terminer qui soit acceptable à l'ensemble des composantes de la faculté. A ce sujet il ne nous parait pas possible de faire abstraction, dans le contexte universitaire, professionnel et social actuel, de la nécessité de s'assurer, relativement aux différents cours, d'une évaluation adéquate de la formation et des connaissances acquises par l'étudiant. Cette nécessité est évidemment incompatible avec la demande étudiante visant l'attribution uniforme d'une note d'équivalence, sans évaluation réelle, par rapport à l'ensemble des cours du présent trimestre".

Le doyen Verge rappelle que depuis le début des présentes "journées d'étude", l'exécutif de la faculté a cru devoir adopter cette position, considérant cependant qu'il serait possible de reviser, lorsque nécessaire, les modalités de l'évaluation dans chaque cas.

Dans une déclaration en date du 19 novembre, l'assemblée des professeurs déclarait à l'unanimité (une abstention) "que le corps professoral, même s'il s'engage dans un processus de concertation avec les étudiants, ne peut de façon responsable, approuver l'attribution automatique de crédits en l'absence d'enseignement juridique et d'évaluation réelle".

En définitive, le doyen estime qu'en autant que les cours puissent reprendre normalement dès le début de la semaine prochaine (26 novembre), on peut encore espérer qu'il soit possible d'établir, avec le concours des professeurs et celui de l'ensemble des étudiants, un programme de travail adéquat pour le reste du trimestre.

Dans ce conflit qui a débuté le 13 novembre par la suspension de l'enseignement, à l'intérieur des cours, jusqu'au 4 janvier 1974, pour les 780 étudiants du premier cycle, dont 150 de première année, la position de l'Association des étudiants en droit n'a pas varié depuis l'assemblée générale du 15 novembre, à l'issue de laquelle 83 pour cent des étudiants présents ont rejeté le compromis proposé par le doyen Verge

La contestation étudiante, rappelons-le, porte essentiellement sur le système pédagogique en vigueur à la faculté de Droit, les méthodes d'évaluation aux examens, le contrôle des connaissances acquises et le rôle de la faculté au sein des seeteurs professionnels.

Un certain nombre des 31 professeurs réguliers de la faculté de Droit et la quasi-totalité des assistants d'enseignement ont appuyé depuis le début du mouvement de contestation, l'action entreprise par l'Association des étudiants. Un vote pris hier matin par les 31 professeurs réguliers, portant sur l'opportunité de reprendre l'enseignement à l'intérieur des cours dès lundi prochain, a donné les résultats suivants: 13 voix pour; 13 voix contre; 5 abstentions.

Selon le président de l'Association étudiante, J.-F. Duchaine, il n'y a aucun danger pour le présent trimestre d'étude si l'action étudiante se prolonge jusqu'au 29 novembre. Effectivement, il s'est prononcé pour la continuation du mouvement d'action jusqu'à cette dernière date. Ce qui laisse la porte ouverte à une rentrée générale à la faculté vendredi prochain, 30 novembre. La vacation aux cours, à l'occasion des fêtes de fin d'année, est prévue pour le 21 décembre.

De l'assemblée générale d'hier, il ressort que "les étudiants ont débloqué une situation difficile, remontant à plusieurs années, alors que les professeurs ont pratiqué, pour la plupart, la politique de l'autruche"

"Carences en chaine", a-t-il été dit, au niveau des professeurs (mauvaise synchronisation de l'enseignement à l'intérieur des programmes, entre autres choses), du Conseil exécutif de la faculté, soumis aux impératifs de la hiérarchie universitaire; enfin de l'université et de sa politique générale.

En dépit du durcissement de la position étudiante visant à obtenir une note uniforme d'équivalence et l'attribution automatique des crédits pour le trimestre d'automne, il semble probable que les cours reprendront normalement le 29 novembre.

Un conflit syndical pourrait empêcher la télédiffusion du match de la coupe Grey

TORONTO (PC) — Un porte-parole de la Guilde canadienne des communications a déclaré vendredi que les membres de ce syndicat débrayeraient peut-être en fin de semaine dans le but d'empêcher la télédiffusion du match de la Coupe Grey sur les deux chaines de télévision canadiennes.

M. Jerry MacDonald, secrétaire de la guilde, a précisé que les membres du syndicat décideraient vendredi soir de l'opportunité d'installer des lignes de piquetage devant le stade de l'Exposition nationale canadienne de Toronto, (CNE) où doit se dérouler la partie. Cette action viserait à protester contre la lenteur des négociations entre les représentants de la Guilde et ceux de Radio Canada.

Les équipes techniques de télédiffusion, représentés par l'Association nationale des employés et techniciens en radiodiffusion (NABET), auraient alors à décider s'ils respecteront ou non les lignes de piquetage.

M. MacDonald a ajouté que si les employés réussissaient à empêcher la retransmission du match par Radio Canada, le réseau CTV serait lui-aussi dans l'impossibilité de présenter le match, étant donné que les journalistes assurent le compte-rendu pour les deux réseaux.

La Guilde avait ordonné un débrayage de tous ses membres cette semaine afin de hâter l'allure des négociations. Leur contrat avait expiré le 31 mai dernier. La Guilde représente les 250 employés des salles de rédaction de Radio Canada à travers le pays, sauf les journalistes de Québec et de Montréal qui sont représentés par un autre syndicat.

Les TUA retiennent le déclenchement de la grève à General Motors du Canada

TORONTO (PC) — Le syndicat des Travailleurs-Unis de l'auto a contremandé son délai-limite de grève fixé à lundi matin prochain à General Motors du Canada, car 15,000 de ses membres ont commencé une grève vendredi contre Ford Motor du Canada.

La General Motors a annoncé qu'environ 4,000 de ses 16,000 employés à son usine d'Oshawa seraient mis à pied pour cinq jours de travail à partir du 17 décembre. Cependant, l'usine de Ste-Thérèse, qui fabrique de petites voitures, ne sera pas affectée par les mises à pied temporaires d'Oshawa et de certaines autres usines GM aux Etats-Unis.

Un porte-parole des travailleurs de l'auto a déclaré qu'on ne ferait qu'une grève à la fois. Celle des cinq usines Ford en Ontario a commencé officiellement à 10 heures vendredi matin, quand les négociateurs des deux parties n'en sont pas venus à un accord.

Les négociations à la Ford doivent reprendre lundi, et à la General Motors mardi. Il y a deux réclamations principales des syndiqués dans le cas des deux compagnies.

La première touche le surtemps. On le voudrait volontaire après 40 heures de travail. L'autre vise à obtenir le droit à la retraite après 30 ans de service continue avec la même compagnie, peu importe l'âge du travailleur.

Des versions modifiées de ces deux réclamations ont été incluses dans l'accord intervenu avec Chrysler-Canada le 17 septembre dernier, après une grève de 63 heures, la plus courte dans l'histoire de ce syndicat. A la Chrysler, on s'est entendu sur le surtemps volontaire après 48 heures de travail, et sur la retraite à l'âge de 55 ans, après 30 ans de service.

La GM a licencié temporairement de nombreux travailleurs à certaines de ses usines aux Etats-Unis pour synchroniser la production avec les inventaires des vendeurs. Les ouvriers ainsi privés provisoirement de travail, et qui ont au moins un an de service, ont droit à 95 pour cent de leur salaire en vertu de leur contrat expiré le 14 septembre dernier. La paie de base chez Ford était de $4.80 l'heure, et le salaire hebdomadaire moyen, avec le surtemps, atteignait $260.

Les médecins de l'Alberta sont les mieux payés au Canada

OTTAWA (PC) — Selon un rapport du ministère fédéral de la Santé rendu public jeudi, les médecins de l'Alberta ont été les mieux payés au pays, en 1971, leurs revenus bruts atteignant en moyenne $62,000.

Toutefois les médecins ontariens, qui venaient au deuxième rang en ce qui concerne les revenus bruts ($61,700), venaient en première place quant aux revenus nets, soit $41,000.

La moyenne des revenus bruts enregistrée à travers tout le pays se chiffrait par $56,824, en 1971, comparativement à $25,862 en 1961. Durant la même période, les dépenses des médecins sont passées en moyenne de $9,300 à $17,621, alors que le nombre des médecins, lui, est passé de 14, 874 à $21,411.

QUEBEC

Quant aux médecins québecois, qui ont enregistré en 1971 des revenus nets de $41,131, ils viennent immédiatement après l'Ontario, alorz qu'ils étaient au neuvième rant en 1970.

En ce qui regarde leurs revenus bruts, ils sont passés de $38,882 en 1970 à $53,992 en 1971. Cette hausse est attribuable principalement à l'adhésion du Québec au programme fédéral de soins médicaux.

REVENUS NETS

La moyenne des revenus nets par province en 1971 était la puissante: à Terre-Neuve, de $38,846; dans l'Ile-du-Prince-Edouard, de $38,822; en Nouvelle-Ecosse, de $35,351; au Nouveau-Brunswick, de $39,944; au Québec, de $41,131; en Ontario, de $41,363; au Mnitoba, de $38,803; en Saskatchewan, de $32,314; en Alberta, de $40,357; en Colombie-Britannique, de $31,138; et enfin au Yukon et dans les Territoires du Nord-ouest, de $21,610.

Regroupement éventuel des professionnels des secteurs privés et publics

OTTAWA (PC) — L'Institut professionnel de la fonction publique, un organisme qui compte 17,500 membres au Canada, a voté en faveur de former un conseil national qui grouperait tous les professionnels tant du secteur privé que du secteur public.

Le Syndicat de la fonction publique fédérale, réuni en congrès hier à Ottawa, a adopté une résolution favorable à une fédération qui pourrait aider aux négociations collectives, partager des services et augmenter les avantages des employés.

En vertu du plan approuvé, l'Institut va convoquer une conférence de fondation à laquelle seront invités tous les groupes intéressés.

Augmentation de 100 pour cent

TORONTO (PC) — Un porte-parole des services de télécommunication des Chemins de fer nationaux et du Canadien pacifique a confirmé que les hausses prévues pour les télégrammes d'information seraient de 100 pour cent.

Cette hausse, si elles est approuvée par la Régie des Transport du Canada, prendra effet le 15 janvier 1974. La demande de CN-CP suggère aussi une hausse de 11 pour cent des tarifs pour les télégrammes publics, ainsi que sur les communications par Telex et les livraisons de télégrammes par messager.

La hausse prévue sur les télégrammes d'information forcerait les agences de nouvelles, les journaux et autres media d'information à payer le tiers du tarif normal pour la transmission de leurs dépêches. Présentement, ces agences ne paient que le sixième du tarif normal.

CARRIERES et PROFESSIONS

ZENITH ANTIROUILLE PROTECTION
Spécialiste en antirouille autos-camions a franchises de disponibles pour la Province de Québec.
Informations: C.P. 759
Québec, Qué.
G1R 457

SECRETAIRE BILINGUE
Experience de 2 ans, secondaire V. Salaire à discuter selon l'experience. Ecrire à:
A. BELANGER LIMITEE
10 EST, ST-JEAN-BAPTISTE
MONTMAGNY, QUE.
ATT.: A. FOURNIER,
DIRECTEUR DU PERSONNEL

SOUSCRIPTEUR SENIOR
en assurance-incendie
Expérience 5 ans. Endroit: Montréal. Salaire selon compétence.
656-9364

J'ai besoin de
2 HOMMES A PLEIN TEMPS
et de
2 HOMMES A TEMPS PARTIEL
Pour entreprise qui progresse de jour en jour. Si tu es ambitieux et travaillant tu peux te faire $150 et plus par semaine (commissions). Auto requise.
Pour entrevue
appelle au numéro suivant:
842-8158

JEUNE HOMME
demandé
Pour faire carrière dans la Banque Toronto Dominion.
Avec ou sans expérience et détenant un certificat de Secondaire V ou Cegep.
S'adresser à la:
BANQUE TORONTO DOMINION
55, COTE DU PASSAGE
LEVIS, QUE.

ADMINISTRATEUR GERANT
demandé
Pour important club sportif et social de Québec.
Qualifications requises:
Avoir le sens de l'organisation, être sportif en plus d'être diplômé en administration depuis au moins 2 ans ou avoir une vaste expérience dans ce domaine.
Faire parvenir curriculum vitae à:
CONSULTANT PROFESSIONNEL QUEBEC INC.
a/s Paul Morin,
2835, Chemin Gomin,
Ste-Foy, Qué.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU GRAND-PORTAGE
OFFRE D'EMPLOI
POSTE:
Conseiller d'Orientation
ENDROIT:
Dans une école polyvalente du territoire de la Regionale du Grand-Portage
Description sommaire de la tâche:
Le rôle principal du conseiller d'orientation est de fournir une assistance professionnelle aux élèves face à leur orientation en vue de favoriser leur integration au monde du travail.
Il peut se voir confier différentes tâches inhérentes à sa fonction. **Qualifications requises:**
Posséder un diplôme universitaire terminal de premier cycle dans la discipline appropriée.
Salaire:
Selon la politique administrative et salariale.
Les offres de services accompagnées d'un curriculum vitae devront parvenir à l'adresse suivante le ou avant le 30 novembre 1973:
M. Lionel Pelletier, directeur,
Service du personnel,
C.S. Regionale du Grand-Portage,
464a, rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup, P.Q.
G5R 3C2
Lionel Pelletier, dir., Service du personnel
Rivière-du-Loup, le 19 novembre 1973

CONSEILLER EN IDENTIFICATION
recherché
Ouverture dans compagnie québécoise fabricante d'enseignes lumineuses. Position très avantageuse pour personne qualifiée avec tous les avantages s'y rattachant.
Ecrire en toute confiance au:
DEPT 6151 - LE SOLEIL

TRUST ROYAL
Succursale de Québec
Fille, préposée à l'administration de prêts hypothécaires, bilingue, notions en comptabilité, minimum 3 ans d'expérience.
Communiquer avec:
Rita L'Ecuyer - 681-7241

REDACTEUR(TRICE) PUBLICITAIRE
à temps partiel
demandé(e)
Expérience en relations de travail serait un atout.
Envoyez curriculum vitae au:
DEPT 6150, LE SOLEIL

REPRÉSENTANT MÉDICAL
Territoire:
Ville de Québec (basse-ville).
Côte de Beaupré — Côte-Nord.
Saguenay - Chicoutimi - Lac-St-Jean.
Candidat:
Doit posséder connaissances médicales et pharmaceutiques, préférence avec expérience dans la représentation.
Nous offrons:
Un salaire de base au-dessus de la moyenne plus commissions mensuelles sur ventes, une allocation d'automobile, allocation pour dépenses, assurance-maladie, autres avantages.
Toutes demandes seront considérées confidentiellement.
Faire parvenir votre curriculum vitae à:
pentagone LABORATOIRE LTÉE LABORATORY LTD.
3737 est, boul. Métropolitain, suite 701
Montréal, Qué. H1Z 2K5
att. M. Claude Lachapelle, dir. des ventes.

COMPTABLE
L'agent distributeur local d'une compagnie d'envergure nationale requiert les services d'un comptable.
Le candidat choisi sera âgé de moins de trente ans, il aura complété son cours secondaire et aura au moins cinq ans d'expérience en comptabilité générale. Il devra être en mesure d'effectuer immédiatement la tenue générale des livres y compris la préparation des états financiers mensuels et des budgets ainsi que la surveillance des opérations.
Le candidat désireux de faire carrière au sein de notre entreprise en aura la possibilité en faisant preuve de maturité et d'esprit d'initiative.
Le poste qui est disponible immédiatement offre la gamme complète des avantages sociaux. Salaire selon les qualifications.
Les candidats intéressés devront adresser leur candidature de façon détaillée à:
Dépt, 6149, Le Soleil

Université du Québec à Montréal
CHARGES DE COURS
Dans le cadre de la session d'hiver 1974, le département des Sciences biologiques requiert les services de Chargés de cours (professeurs à la leçon) dans les disciplines suivantes:
— Physiologie cellulaire
— Anatomie comparée des vertébrés supérieurs
— Biologie des Arthropodes
— **Qualification requises:** M.Sc. ou Ph. D
Les candidats sont priés de faire parvenir un curriculum vitae détaillant leur expérience d'enseignement à:
M. Luc Desnoyers
Directeur
Département des Sciences biologiques
Université du Québec à Montréal
C.P. 8888,
Montréal, Québec
H3C 3P8

Université du Québec à Montréal
CYTO-HISTOLOGISTE
Dans le cadre des enseignements et des recherches en biologie de l'environnement, le département des Sciences biologiques recherche 1
— Cyto-histologiste versé en microscopie électronique
— **Qualifications requises:** Ph. D.
— **Traitement:** selon l'échelle prévue à la convention collective en vigueur à l'UQAM
— **Entrée en fonction:** janvier 1974.
— Adresser un curriculum vitae détaillé à:
Monsieur Luc Desnoyers, directeur
Département des Sciences biologiques
Université du Québec à Montréal
Casier postal 8888
Montréal, Québec
H3C 3P8

COLLÈGE D'ENSEIGNEMENT GENERAL ET PROFESSIONNEL DE SAINTE-FOY
UN TECHNICIEN POUR LE DEPARTEMENT DES TECHNIQUES FORESTIERES
NATURE DU TRAVAIL:
Le technicien de cette classe assiste le personnel enseignant dans la préparation, la présentation, la surveillance et l'évaluation des travaux de laboratoire et de stages.
QUALIFICATIONS REQUISES:
Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles en techniques forestières (préférence avec option transformation) ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
REMUNERATION:
$6,556 à $10,717.
Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae avant le 29 novembre 1973 au:
SERVICE DU PERSONNEL
COLLEGE DE STE-FOY
2410, CHEMIN STE-FOY
QUEBEC, QUE.

REPRESENTANT DES VENTES
EN BIJOUTERIE
Bilingue et de préférence de la Ville de Québec
Le candidat à ce poste aura pour l'aider dans sa fonction une salle de montre et un entrepôt des plus modernes à Montréal.
Ecrire en toute confiance pour de plus amples détails en donnant numéro de téléphone pour rendez-vous à:
C.P. 477
Place Bonaventure, Montréal

Mademoiselle 500
LE SERVICE DE PERSONNEL DES PLUS COMPLETS A QUEBEC
SECRETAIRES EXECUTIVES BILINGUES
Salaire variant entre $6,000 - $7,000
Nous avons présentement des postes ouverts de secrétaires exécutives bilingues auprès d'entreprises réputées de différents secteurs du Québec Métropolitain. Nous recherchons des secrétaires possédant parfaitement la sténo bilingue et conversation anglaise — les candidates idéales devront avoir 4 à 5 ans d'expérience — une belle personnalité.
AUTRES EMPLOIS DISPONIBLES DANS LE SECRETARIAT POUR PERSONNES BILINGUES AVEC EXPERIENCE
AUCUNS FRAIS AUX CANDIDATES
Pour renseignements, téléphonez à:
Mme Claudette St-Gelais
522-8171
2, Place Québec, suite 646, Québec G1R 2B5

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU SAGUENAY
Offre d'emploi
AGENT DE LA GESTION DU PERSONNEL
Concours 11-73-26
DESCRIPTION: Sous la responsabilité du directeur du personnel, l'agent de la gestion du personnel voit aux recrutement, sélection, promotions, transferts, mutations, affectations et démissions du personnel de la commission de même qu'aux mouvements du personnel en général.
Dans son secteur, il est chargé d'appliquer, de réviser et mettre à jour les critères, normes, procédures inhérentes à l'application des règles, lois et contrats de travail, etc.
QUALIFICATIONS REQUISES:
Scolarité: Posséder un premier diplôme universitaire terminal, de préférence dans le domaine des relations industrielles, dont l'obtention requiert un minimum de 16 années d'études.
SALAIRE: Selon la politique administrative et salariale du ministère, minimum $8,651.
Nous recevrons les candidatures des personnes intéressées jusqu'à 17.00 heures le vendredi 7 décembre prochain. Prière de mentionner le numéro du concours et toutes vos qualifications concernant cette offre d'emploi. Faire parvenir à:
COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU SAGUENAY
a/s Michel Jean
Service du Personnel
36 est, rue Jacques-Cartier
Chicoutimi, Qué.

DIRECTEUR, VENTES ET MARKETING
(SALAIRE: $18,000 - $25,000)
Notre client est une entreprise industrielle qui connait une croissance rapide dans le marché de la construction à l'échelle nationale. Relevant du directeur général, le candidat choisi dirigera l'équipe de vente et les activités de marketing de la compagnie.
Les candidats auront acquis une solide expérience de la vente et de l'industrie de la construction. Ils auront fait preuve d'initiative et de leadership et posséderont les qualités nécessaires pour diriger et motiver une équipe de vente. Ce poste intéressera ceux dont le revenu actuel est d'au moins $18,000. La rémunération sera établie selon les qualifications du candidat.
Toute réponse sera traitée confidentiellement. Vous référant au dossier DV-243, veuillez adresser votre curriculum vitae avant le 5 décembre, à Robert Désormeaux.
MARKETING-MOTIVATION
418 est, rue Sherbrooke
Montréal, Québec
H2L 1J6

CARRIERES et PROFESSIONS

DIRECTEUR DU PERSONNEL

MINISTERE DES RICHESSES NATURELLES — Poste à Québec.

FONCTIONS - Sous l'autorité du sous-ministre adjoint à l'administration, le titulaire est responsable de planifier, coordonner et diriger les activités du service du personnel du ministère. A cette fin, il doit: fournir à la direction du ministère ainsi qu'aux responsables de programmes les conseils et les services concernant la gestion du personnel, notamment en ce qui a trait à la dotation en personnel, aux relations de travail, à la formation et au perfectionnement du personnel du ministère; représenter le ministère auprès des organismes centraux de gestion du personnel.

EXIGENCES - Diplôme universitaire dans une discipline appropriée; environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans le domaine de la gestion du personnel.

TRAITEMENT - $16,100 à $20,200

CONCOURS - A621DV/02 Date limite pour l'inscription: 30 novembre 1973.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC (Québec: tél.: 643-3984; Montréal: tél.: 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

RESPONSABLE DES RECHERCHES SOCIO-ECONOMIQUES

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES — Poste à Québec.

FONCTIONS - Sous l'autorité du Chef du service de la recherche, superviser les études visant à identifier les phénomènes socio-économiques qui peuvent influencer la politique sociale en matière de services sociaux; analyser ces phénomènes; identifier, au moyen d'enquêtes par sondages, des indicateurs permettant d'analyser le comportement des groupes de population touchés par les programmes du ministère.

EXIGENCES - Diplôme universitaire en sciences sociales ou en toute autre discipline appropriée; environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste plus particulièrement dans le domaine de la recherche.

TRAITEMENT - $16,100 à $20,200

CONCOURS - A621DQ/02 Date limite pour l'inscription: 30 novembre 1973.
Le titre officiel de ce poste est Chef de la division des études et enquêtes.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC (Québec: tél. 643-3984; Montréal: tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

DIRECTEUR DU BUDGET ET DU CONTROLE

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES — Poste à Québec.

FONCTIONS - Sous l'autorité du sous-ministre adjoint à l'administration, superviser la planification et l'administration des budgets du ministère requis pour l'administration des programmes et la gestion des ressources humaines et matérielles; voir à la coordination générale des travaux d'analyse de la performance du ministère et développer des normes et indications de gestion visant à améliorer cette performance; superviser, sur le plan financier, l'application des normes et politiques de gestion des ressources humaines et matérielles édictées par les organismes de gestion centrale et le ministère.

EXIGENCES - Diplôme universitaire en sciences de l'administration, en sciences sociales, en sciences économiques ou en toute autre discipline appropriée; vaste expérience dans le domaine de l'administration plus particulièrement dans la planification et la gestion budgétaire; compétence éprouvée dans des fonctions ayant comporté des responsabilités administratives importantes de gestion et de direction.

TRAITEMENT - $19,925 à $25,400

CONCOURS - A620EB/02 Date limite pour l'inscription: 4 décembre 1973.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC (Québec: tél. 643-3984; Montréal: tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

CHEF DU SERVICE DE LA RECHERCHE

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES — Poste à Québec.

FONCTIONS - Sous l'autorité du directeur de la recherche et de la statistique, le titulaire est responsable de la supervision des recherches socio-économiques requises pour effectuer un choix rationnel de programmes en matière de politique sociale et pour en analyser l'impact. A cette fin, il doit: identifier les objectifs et les priorités de recherche; coordonner les projets de recherche; établir des prévisions et des indicateurs de l'état de développement socio-économique du Québec; maintenir des relations avec les organismes qui oeuvrent dans ce secteur d'activités.

EXIGENCES - Diplôme universitaire en sciences sociales ou en toute autre discipline appropriée; vaste expérience reliée aux fonctions du poste plus particulièrement dans le domaine de la recherche. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine de la recherche peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT - $18,950 à $23,100

CONCOURS - A620EG/02 Date limite pour l'inscription: 30 novembre 1973.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC (Québec: tél. 643-3984; Montréal: 873-3035) ou aux bureaux regionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

HOPITAL HONORE-MERCIER INC.
St-Hyacinthe, Qué.
requiert les services de:

— TECHNICIENNE EN ALIMENTATION

EXIGENCES: D.E.C. techniques diététiques.
Poste à temps complet.
Prière de faire parvenir votre curriculum vitae au:

Service du personnel
HOPITAL HONORE-MERCIER INC.
2750, Laframboise
St-Hyacinthe, Qué. J2S 4Y8

REPRÉSENTANT RÉGIONAL

Une compagnie de commercialisation de spécialités pharmaceutiques, grand public, recherche un représentant régional pour les régions de Québec et du Lac-Saint-Jean. Il devra visiter les pharmacies, les magasins à gros débit et les grossistes.
Les candidats doivent être âgés de 25 à 35 ans et avoir suivi le cours secondaire. Expérience essentielle de la vente des produits pharmaceutiques ou alimentaires. Très bonne rémunération, nombreux avantages sociaux, voiture et frais de déplacement payés.
Envoyer curriculum vitae à l'adresse suivante :

Le chef du personnel
Menley & James
a/s Smith Kline & French Canada Ltée
300, boul. Laurentien
Montréal, Québec H4M 2L6

L'HOPITAL LAVAL RECHERCHE

AUXILIAIRES MASCULINS

Concours 73-11-26

POSTES:

Temps complet régulier: Un (1) poste en pneumologie (médecine, service de nuit).

Temps partiel régulier: (2 services par semaine). — En réadaptation physique — service de soir.
En pneumologie (médecine) — service de nuit.

EXIGENCE:
Les candidats devront détenir le diplôme d'infirmier auxiliaire d'une école reconnue par le ministère de l'Education et être membre en règle de l'A.G.M.I.A.

Toute personne interressée doit faire parvenir son curriculum vitae à l'adresse suivante:

Concours 73-11-26
Service du personnel
HOPITAL LAVAL
2725, chemin Ste-Foy
Ste-Foy, Qué. GIV 4G5

Daisyfresh*

Nous sommes à la recherche de personnel pour travailler dans certains départements de notre compagnie. Entre autres :

ANALYSTE

PROCEDES ADMINISTRATIFS
ATTRIBUTION :
— Participe à l'élaboration des différentes politiques de gestion.
— Conçoit et implante des systèmes, procédés et méthodes de travail en relation avec la définition des problèmes.
— Complète et recommande l'implantation d'étude sur les structures opérationnelles, organisation du travail, évaluation et description de tâches.
— Participe à l'analyse des différents problèmes d'aménagement.
— Conçoit et implante des systèmes d'information et de gestion de documents et de formulaires.
— Participe à l'élaboration de programmes de formation pour les usagers des différents procédés administratifs mis en place.

QUALIFICATIONS EXIGEES :
— Détenteur d'un diplôme universitaire, de préférence en administration.
— Expérience de 2 à 3 ans en analyse.
— Connaissance de base de l'informatique.
— Aptitudes, traits de personnalité et qualités personnelles adaptés à la fonction.

PROGRAMMEUR ANALYSTE

ATTRIBUTIONS :
— Propose une solution de traitements par ordinateur.
— Identifie dans les détails les besoins de l'usager et décompose le problème en ses éléments les plus simples.
— Coordonne la programmation, les tests et la mise en marche de nouveaux systèmes.
— Assure la confection de toute la documentation d'analyse pertinente selon les normes établies.
— Assure la maintenance de systèmes opérationnels.

QUALIFICATIONS EXIGEES :
— Détenteur d'un diplôme d'études collégiales en informatique ou l'équivalent.
— Expérience de 2 à 3 ans en analyse de systèmes et en programmation.
— Connaissance du J.C.L. du système d'exploitation D.O.S.
— Connaissance du language de Programmation ASSEMBLER.

COMPTABLE

QUALIFICATIONS EXIGEES :
— Le candidat que nous recherchons est membre d'une association de comptables reconnus ou possède les qualifications nécessaires pour assister notre Directeur des Services Financiers.

REMUNERATION :
— Salaire en fonction de l'expérience et qualifications.
— Bénéfices marginaux tels que régime de retraite, assurance-vie, accident, maladie, etc.

Vous pouvez vous adresser par écrit en nous faisant parvenir votre curriculum vitae ou vous présenter au:

Département du Personnel,
La Cie Ltée Dominion Corset,
450, rue Dorchester, Québec.

DIRECTEUR DES FINANCES

FONCTIONS:
- Sous la direction générale du Directeur des Services Administratifs; contrôle les dépenses, est responsable des prévisions budgétaires, des rapports periodiques et de la comptabilisation générale.
- Prépare les états financiers et collabore à l'établissement et à l'application des methodes et procédures comptables.

EXIGENCES:
- Etre membre d'une association comptable reconnue.
- Posséder de préférence 5 années d'expérience comme responsable d'un groupe oeuvrant dans le domaine de la comptabilité.

LIEU DE TRAVAIL:
- Québec.

AVANTAGES SOCIAUX:
- Fonds de pension, assurance-vie, assurance-maladie et assurance-salaire.

Les candidats interessés doivent faire parvenir leur curriculum vitae détaillé avant le 1er decembre 1973 en mentionnant sur l'enveloppe le numéro 3-54 à l'adresse suivante:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
Centre de Recherche Industrielle du Québec
Complexe Scientifique du Quebec
Case Postale 9038
Ste-Foy, Quebec 10
G1V 4C7

Fonction publique Canada | **Public Service Canada**

CE CONCOURS EST OUVERT EGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

AGENT DES FAILLITES

$12,110 - $14,387

MINISTERE DE LA CONSOMMATION ET DES CORPORATIONS

Direction des faillites
QUEBEC, P.Q.

FONCTIONS: Le candidat devra enquêter sur des allegations d'irrégularites ou d'infractions de nature criminelle ou administrative dans les domaines commercial, industriel ou financier. Il devra aussi examiner des livres de comptes et des dossiers. Il aura à vérifier les comptes d actifs et documents connexes des syndics ainsi que les methodes employées. Il devra déterminer les infractions commises et soumettre des conclusions pertinentes.

CONDITIONS: Les candidats doivent être membres en règle de l'Institut canadien des Comptables Agrées ou de l'Association des Comptables Generaux Licencies ou de la Société des Comptables en Administration industrielle et du coût de revient OU diplôme universitaire avec specialisation en comptabilite et une expérience diversifiée de la comptabilité publique.

La connaissance du français et de l'anglais est essentielle.

Ce concours est aussi ouvert aux unilingues. Ils doivent cependant indiquer, par écrit, qu'ils sont disposés, afin de satisfaire aux exigences linguistiques du poste, à entreprendre aux frais de l'Etat immédiatement après leur nomination conditionnelle, et à plein temps un cours de langue dispensé par le Bureau des langues de la Commission ou par un organisme approuvé par ce dernier. Ce cours pourra durer jusqu'à douze mois et la Commission de la Fonction publique en precisera le lieu. Ce poste est aussi ouvert aux personnes employées de façon continue à la Fonction publique du Canada depuis le 6 avril 1956, qu'elles aient ou non fait part, par écrit, de leur consentement a suivre des cours de langue. La Commission de la Fonction publique s'assurera que les candidats unilingues de l'exterieur de la Fonction publique ont les aptitudes voulues pour devenir bilingues.

Les dispositions de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique s'appliquent aux nominations dans le cadre de ce concours.

Veuillez remplir une formule de demande d'emploi (PSC 367-401) que vous pouvez vous procurer aux bureaux de poste, aux centres de main-d'oeuvre du Canada et aux bureaux de la Commission de la Fonction publique et faites parvenir à:

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE,
PLACE DU CANADA, SUITE 1360.
1010 OUEST, RUE DE LA GAUCHETIERE,
MONTREAL, P.Q. F3B 2R1.

Veuillez mentionner le numéro de concours 73-M45-201 (AU 1)

ADMINISTRATION DE L'AIDE SOCIALE

Le ministère des Affaires sociales recherche des candidats en vue de combler des postes de direction supérieure à Québec

DIRECTEUR DE L'ATTRIBUTION DES PRESTATIONS D'AIDE SOCIALE

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur général de l'aide sociale, diriger les activités des unités administratives chargées de fournir aux instances décentralisées les services administratifs et techniques nécessaires pour que les bénéficiaires d'aide sociale reçoivent les prestations auxquelles ils ont droit. A cette fin, il doit: élaborer des politiques de fonctionnement; coordonner les activités visant à assurer aux bureaux régionaux et locaux, les ressources humaines et matérielles requises; élaborer, réviser et fournir à ces bureaux des politiques de fonctionnement en vue de rationaliser leurs opérations et ce, plus particulièrement en ce qui a trait aux procédés et méthodes; s'assurer que les normes d'attribution financière et les procédés administratifs soient appliqués de façon à traiter uniformément les bénéficiaires; participer à divers comités et animer des groupes de travail.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en sciences de l'administration ou en toute autre discipline appropriée; plusieurs années d'expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans des fonctions de gestion et de direction; une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ce secteur d'activités peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT — jusqu'à $23,100 **CONCOURS** — A620EP/02

CHEF DES SERVICES ADMINISTRATIFS

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur de l'attribution des prestations d'aide sociale, s'assurer, en collaboration avec la direction générale de l'administration, que les responsables des bureaux régionaux et locaux disposent des ressources humaines et matérielles nécessaires à l'accomplissement de leur mandat. A cette fin, le titulaire doit: voir, en collaboration avec la direction du personnel, à la planification et à l'utilisation des ressources humaines du réseau de l'aide sociale; planifier, en collaboration avec la direction des services auxiliaires, les activités visant à satisfaire les besoins des unités administratives en matière de locaux, d'aménagement, d'ameublement et d'équipements; superviser les activités de préparation et de contrôle des crédits relatifs à l'administration de la direction générale; coordonner les travaux concernant la cueillette et la diffusion de statistiques opérationnelles et la production de rapports de gestion.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en sciences de l'administration ou en toute autre discipline appropriée; environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans le domaine de l'administration; une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ce secteur d'activités peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT — jusqu'à $20,200 **CONCOURS** — A621DZ/02

CHEF DES SERVICES TECHNIQUES (systèmes et méthodes)

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur de l'attribution des prestations d'aide sociale, superviser les activités visant l'élaboration et la révision des méthodes de travail et des procédés d'attribution des prestations d'aide sociale et ce, dans le but de rationaliser et de simplifier les opérations; concevoir, voir à l'application et réviser les moyens d'appliquer avec uniformité la loi et les règlements dans l'attribution d'aide financière aux bénéficiaires. A cette fin, il doit: faire la révision des systèmes en usage dans le réseau, voir à en implanter de nouveaux et en informer les gestionnaires; rationaliser l'organisation du travail en faisant appel à des techniques d'analyse du travail et à la recherche opérationnelle; concevoir des nouveaux procédés d'attribution des prestations et effectuer leur mise à jour.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en sciences appliquées, en sciences de l'administration ou en toute autre discipline appropriée; environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans des travaux portant sur les systèmes et méthodes et la rationalisation du travail. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ce secteur d'activités peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT — jusqu'à $20,200 **CONCOURS** — A621EA/02

DATE LIMITE POUR L'INSCRIPTION: 7 décembre 1973.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission de la fonction publique (Québec: tél. 643-3984; Montréal: tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères. Joindre une photocopie de ses attestations d'études officielles.

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler les postes vacants, la commission limitera sa sélection à ces personnes.

CARRIERES et PROFESSIONS

RESPONSABLE DES METHODES QUANTITATIVES

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES — Poste à Québec.

FONCTIONS - Sous l'autorité du Chef du service de la statistique, réunir diverses sources d'information statistiques en vue de développer des modèles d'analyse et de fournir le support technique aux travaux de recherche; effectuer l'analyse de systèmes statistiques et développer des modèles quantitatifs permettant de simuler l'impact des programmes du ministère; effectuer les travaux d'analyse statistique requis par les unités administratives.

EXIGENCES - Diplôme universitaire dans une discipline appropriée, de préférence en statistique ou en économétrie; plusieurs années d'expérience reliée aux fonctions du poste plus particulièrement dans le domaine de la recherche.

TRAITEMENT - $16,100 à $20,200

CONCOURS - A621DT/02 Date limite pour l'inscription: 30 novembre 1973
Le titre officiel de ce poste est Chef de la division des méthodes quantitatives.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC (Québec: tél. 643-3984; Montréal: tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

CHEF DU SERVICE DES NORMES ET STANDARDS DE GESTION

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES — Poste à Québec.

FONCTIONS - Sous l'autorité du directeur des systèmes de gestion, inventorier les différents secteurs administratifs des établissements du secteur parapublic des affaires sociales susceptibles d'être normalisés; coordonner des recherches et analyses visant à concevoir des politiques et normes de gestion applicables à ces établissements; voir à la diffusion de ces politiques et normes et adopter les mesures susceptibles de favoriser leur mise en application.

EXIGENCES - Diplôme universitaire en sciences humaines, en administration ou en toute autre discipline appropriée; environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans le domaine de l'organisation; connaissances souhaitables du secteur parapublic des affaires sociales.

TRAITEMENT - $16,100 à $20,200

CONCOURS - A621EB/02 Date limite pour l'inscription: 5 décembre 1973.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC (Québec: tél. 643-3984; Montréal: tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

POSITION IMPORTANTE
DE $10,000 à $15,000 par année

Pour faire collection et vente dans la région de Lévis, Bellechasse, Montmagny, L'Islet et Cté Mégantic.

CONDITIONS:
Avoir de 21 à 45 ans, posséder une automobile, être ambitieux.

Pour entrevue téléphonez **lundi, mardi et mercredi** à partir de **9 heures a.m. au:**

Motel Rond-Point, Lévis
837-8841
demandez J.-A. Gagnon

Le Centre Local de Services Communautaires (C.L.S.C.) Basse-Ville de Québec recherche les services d'une

SECRETAIRE MEDICALE

FONCTIONS:
- Travail général de secrétariat pour l'équipe de Prévention & Soins;
- Participation active à l'élaboration et la réalisation des objectifs de l'équipe multidisciplinaire;
- Mise sur pied d'un système de dossier

EXIGENCES:
- Etre diplômée d'une école reconnue ou avoir une expérience équivalente;
- Posséder une expérience minimum de 2 ans

TRAITEMENT:
- Selon les échelles en vigueur dans les établissements de santé et de services sociaux.

TRAVAILLEUR SOCIAL

FONCTIONS:
- Il fait partie d'une équipe multidisciplinaire chargée de la prévention et des soins médicaux et sociaux de première ligne;
- Il intervient auprès d'individus et de groupes en conformité avec les objectifs des programmes;
- Il possède les aptitudes et les connaissances nécessaires pour intervenir dans un but de thérapie, d'éducation et d'animation;
- Il participe à l'identification des besoins prioritaires du milieu, à l'inventaire et à l'analyse des services existants dans le territoire, à l'élaboration et à la mise en marche des programmes de prévention et de soins.

EXIGENCES:
- Scolarité: diplôme universitaire terminal en service social, avec option intervention de groupe de préférence;
- Une bonne connaissance des caractéristiques socio-économiques et des ressources existantes dans le Québec métro sera favorablement considérée.

TRAITEMENT:
- Selon les échelles en vigueur dans les établissements de santé et de services sociaux.

Les personnes intéressées a ces postes doivent compléter la formule de demande d emploi disponible au C.L.S.C., 355 Marie de l'Incarnation, Québec, avant le 10 décembre 1973 a 17 heures.

DIRECTEUR ADJOINT DU BUREAU DE RECHERCHE SUR LA REMUNERATION

MINISTERE DE LA FONCTION PUBLIQUE — Poste à Québec.

FONCTIONS - Sous l'autorité du directeur général du Bureau de recherche sur la rémunération, le titulaire est responsable de la planification et de la réalisation de travaux d'enquête et d'analyse portant sur la rémunération. A cette fin, il doit: élaborer des plans d'enquête et d'analyse, répartir les tâches et coordonner le travail effectué par les équipes; conseiller les chefs d'équipes sur les méthodes de travail et d'analyse; développer et implanter des méthodes concernant le traitement des données ou tout autre aspect relatif au fonctionnement du Bureau.

EXIGENCES - Diplôme universitaire dans une discipline appropriée notamment en relations industrielles, en administration, en économique, en sociologie ou en statistique; environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans des activités de recherche ou d'enquête; connaissances dans le domaine de la gestion du personnel et de la rémunération.

TRAITEMENT - $16,100 à $20,200

CONCOURS - A621DW/02 Date limite pour l'inscription: 7 décembre 1973.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC (Québec: tél. 643-3984; Montréal: tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

CHEF COMPTABLE JUSQU'A $18,000

Notre client, une entreprise engagée depuis plus de 25 ans dans la construction d'édifices et la réalisation de travaux de voirie, ayant son Siège Social à Québec et un chiffre d'affaires annuel qui dépasse les $15 millions, est à la recherche d'un chef comptable.

Sous l'autorité du directeur des services administratifs, le candidat choisi sera principalement responsable de la gestion du service de la comptabilité et de la production des états financiers. Il aura la responsabilité du personnel du bureau du Siège Social (comptabilité et secrétariat) et du personnel de bureau des chantiers.

Les candidats doivent avoir une formation universitaire et posséder un diplôme de C.A. ou C.G.A. ou R.I.A. De plus, ils doivent avoir au moins cinq (5) ans d'expérience de gestion du personnel. Ils doivent avoir une bonne connaissance dans le développement des systèmes et méthodes comptables, une facilité d'expression écrite et orale, une bonne connaissance de la langue anglaise et finalement un potentiel et une personnalité pour assumer de plus grandes responsabilités.

Toute réponse sera traitée confientiellement. Elle devra référer au dossier numéro P971ML et être soumise à notre bureau à Québec, 2 Place Québec, suite 536, Québec G1R 2B5.

Urwick, Currie Conseillers en administration
& Associés Ltée
Membre de l'Association Canadienne des Conseillers en Administration

Université du Québec
Direction des études universitaires dans l'ouest québecois

DIRECTEUR DES SERVICES ADMINISTRATIFS

Fonctions :
Sous l'autorité du directeur général, il est responsable de l'ensemble des services administratifs.
En particulier, il est responsable des finances; de l'équipement et de l'approvisionnement; du personnel.
Il siège au Comité de régie et à la Commission de la DEUOQ.

Exigences:
Diplômation universitaire en commerce, comptabilité ou administration.
Connaissance du milieu de l'Ouest québecois est souhaitable.
Habilité à travailler avec une équipe de direction et à superviser du personnel.
Grande disponibilité au déplacement.

Traitement: A déterminer

Lieu de travail: Rouyn

Veuillez faire parvenir un curriculum vitae complet pour le 4 décembre 1973, à:

M. Jean Messier
Directeur général de la DEUOQ
1255 Carré Philipps, Suite 401
Montréal 111, Qué.

C'EST LE TEMPS D'AGIR ET DE VENIR VOUS INSTALLER A PORT-CARTIER LA OU IL FAIT BON VIVRE

Paysages merveilleux, chasse fructueuse, pêche miraculeuse

Rayonier Québec Inc. un nouveau complexe de $165 millions dans l'industrie des pâtes et papiers, situé à Port-Cartier, Québec (près de Sept-Iles) offre des possibilités de carrière inespérées à des candidats énergiques et qualifiés.

Nous avons des postes disponibles dès maintenant:
- Assistant Surintendant de la Production
- Assistant Ingénieur Résident
- Ingénieur à l'entretien
- Ingénieurs de Projets
- Ingénieur des Procédés
- Superviseur des Sections (blanchiment, cuisson)
- Superviseur des Départements de Production
- Chimiste

D'autres postes seront disponibles bientôt.

Nous offrons d'excellents salaires, de très bons avantages sociaux, des plans d'achat de maison et nous payons les frais de déménagement à Port-Cartier. Les personnes experimentées doivent faire parvenir leur curriculum vitae en ayant soin d'indiquer le poste demandé à:

Directeur du Personnel - Usine
RAYONIER QUEBEC INC.
C.P. 3000,
Port-Cartier, Qué.

N'hésitez pas! Ecrivez-nous! Il sera trop tard dans 5 ans pour regretter l'opportunité passée.

Commission de la fonction publique concours de recrutement

MEDECIN OMNIPRATICIEN OU SPECIALISTE

Régie de l'Assurance-maladie du Québec — postes à Québec.

FONCTIONS: Analyser les réclamations complexes exigeant une expertise médicale et établir le montant des honoraires à payer d'après ses connaissances professionnelles, la loi, les règlements, les directives et les ententes en vigueur; conseiller le personnel responsable du règlement des réclamations et lui fournir l'expertise médicale requise.

EXIGENCES: Membre du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec (joindre une photocopie de sa carte de membre pour l'annee en cours) et s'il y a lieu, détenir un certificat de spécialiste reconnu par le collège. De préférence, posséder quelques années d'expérience en pratique médicale générale ou dans une spécialité reconnue.

TRAITEMENT: initial de $20,680 à $24,800 (spécialiste) et de $14,073 à $20,494 (omnipraticien).

Concours A120AC/02 Date limite pour l'inscription: 8 décembre 1973.

MEDECIN OMNIPRATICIEN

Ministère des Affaires sociales; 2 postes à Québec.

FONCTIONS: Visiter les différents établissements sous la responsabilité du ministère; vérifier sur place l'application de certaines dispositions de la loi sur les services de santé et les services sociaux; contrôler la valeur des soins dispensés dans les établissements; rencontrer les personnes susceptibles de lui fournir les renseignements nécessaires à son étude.

EXIGENCES: Membre du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec. Etre disposé à voyager principalement dans la province. Posséder une automobile et un permis de conduire.

TRAITEMENT: initial pouvant atteindre $22,079.

Concours A120AD/02 Date limite pour l'inscription: 8 décembre 1973

RESPONSABLE DES MOUVEMENTS ET TRANSFEREMENTS DES DETENUS

Ministère de la Justice — poste à Québec.

FONCTIONS: Assumer la responsabilité des mouvements et des transferements des prévenus et détenus pour tous les établissements de détention de la province: déterminer l'utilité des transferements et mouvements; déterminer les établissements devant recevoir les prévenus et détenus; coordonner les moyens sécuritaires et économiques du transport; voir à l'établissement, au maintien et au contrôle d'un système de communication-radio sur les véhicules du service.

EXIGENCES: Détenir un diplôme universitaire terminal en sciences de l'administration ou dans une autre discipline appropriée. Une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine des techniques sécuritaires peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT de $8,315 à $14,944.

Concours A111DA/02 — Date limite pour l'inscription: 10 décembre 1973.

ANALYSTE EN REMUNERATION

Ministère de la Fonction publique — 10 postes à Québec; 2 chefs d'équipe, 8 analystes.

FONCTIONS: Au Bureau de recherches sur la rémunération, effectuer des enquêtes et des analyses sur les traitements, les bénéfices sociaux et autres conditions de travail des divers secteurs économiques du Québec correspondant aux classes d'employés de la fonction publique et des organismes parapublics du Québec; participer à l'accomplissement des tâches suivantes: analyse des plans de classification, élaboration des questionnaires d'enquête, cueillette et analyse des données et rédaction des rapports requis.

EXIGENCES: Diplôme universitaire terminal en relations industrielles, en économique, en sociologie, en statistiques ou en sciences administratives; quelques années d'expérience reliée aux fonctions du poste et notamment dans le domaine de la rémunération ou de la gestion de personnel.

TRAITEMENT initial pouvant atteindre $19,140.

Concours A105AQ/02 Date limite pour l'inscription: 8 décembre 1973.

COPILOTE D'AVIONS CITERNES

Ministère des Transports — postes à Québec.

FONCTIONS: Exercer les fonctions de copilote à bord d'aéronefs de types Canso et CL-215.

EXIGENCES: Détenir la licence de pilote professionnel annotée pour hydravions et avions multimoteurs, le certificat de la classe II relatif aux qualifications de vol aux instruments et le certificat d'operateur de radio-téléphone (limité), émis par l'autorité compétente; un minimum d'heures de vol totalisant 2,500 heures; un minimum de 1,500 heures de vol comme pilote commandant de bord d'avions de brousse; un minimum de 1,000 heures de vol comme pilote commandant de bord d'un appareil pesant plus de 5,000 livres; connaître la langue française et la langue anglaise.

TRAITEMENT de $12,472 à $14,591.

Concours A248B/02 — Date limite pour l'inscription: 10 décembre 1973.

GARDIEN-CONSTABLE

Ministère des Travaux publics et de l'Approvisionnement — postes à Québec.

FONCTIONS: Assurer la protection du personnel, des édifices et des biens de l'Etat; maintenir l'ordre et diriger la circulation des véhicules et des piétons; appliquer les lois et règlements concernant la sécurité publique.

EXIGENCES: Etudes de niveau secondaire équivalant à une 10e année ou secondaire IV; âgé d'au moins 21 ans et de moins de 45 ans à la date limite pour l'inscription au concours; taille minimum de 5 pieds et 7 pouces (sans chaussures); excellente condition physique; citoyenneté canadienne.

TRAITEMENT de $5,627 à $7,541.

Concours A303/02 — Date limite pour l'inscription: 10 décembre 1973.

S'inscrire à l'aide du questionnaire *offre de service* qu'on peut se procurer aux bureaux de la *Commission de la fonction publique* Québec tel 643-3984; Montreal tel 873-3035 ou aux bureaux regionaux des ministères J indre une photocopie de ses attestations d'études officielles

Si le nombre de candidatures soumises par des citoyens canadiens est suffisant pour combler les postes vacants, la commission limitera sa selection a ces personnes

CENTRE HOSPITALIER UNIVERSITAIRE UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
Sherbrooke, Qué.

La Clinique de l'Université de Sherbrooke (C.H.U.) est à la recherche d'un:

CHEF DE SERVICE EN SERVICE SOCIAL HOSPITALIER

Pour:
- Diriger les activités relatives à la réalisation des différents programmes sociaux.
- Contribuer à l'enseignement universitaire des professionnels de la santé.
- Participer à l'élaboration des programmes de recherche en services sociaux.

La préférence sera accordée aux candidats qui réunissent les qualités suivantes:
- Posséder un bacc. en service social.
- Etre membre de la Corporation des travailleurs sociaux de la Province de Québec.
- Posséder quelques années d'expérience dans la direction de services sociaux.
- Posséder une expérience du milieu hospitalier.

Les candidatures devront être adressées dans les plus brefs délais, avant le 29 novembre 1973, ou téléphoner à frais vires au numéro suivant: 563-5555, local 369.

La Direction du Personnel,
Responsable - Secteur emploi,
Clinique de l'Université de Sherbrooke,
Centre hospitalier universitaire,
SHERBROOKE, P.Q.

OFFRE D'EMPLOI

Une entreprise de Québec oeuvrant dans le domaine de l'environnement recherche les services de personnes pour remplir le poste suivant:

OPERATEUR D'USINE

(Mécanicien-machiniste, électricien (licence "C"), technicien en instrumentation).

FONCTIONS:
Sous surveillance, opérer selon des procédures bien établies des postes de pompage, usine d'épuration et autres; effectuer l'entretien et les réparations relevant de sa spécialité des équipements en place comprenant des pompes, compresseurs, génératrices, tableaux électriques, etc...; préparer les rapports et les formules requis; accomplir toute autre tâche connexe.

QUALIFICATIONS:
Détenir un certificat d'études d'une école technique ou de métier reconnue avec spécialisation soit en mécanique-ajustage, en électricité (avec licence "C"), en instrumentation électronique; expérience satisfaisante dans le domaine de sa spécialité.

ENTRAINEMENT:
Un entraînement sera donné par la compagnie aux candidats choisis.

HEURES DE TRAVAIL:
La semaine de travail est de quarante (40) heures reportées en cinq (5) périodes de huit (8) heures. Le travail est exécuté par des équipes effectuant une rotation de jour, de soir et de nuit, sept (7) jours par semaine.

REMUNERATION:
Selon les qualifications et l'expérience.

AVANTAGES:
Bénéfices marginaux dont un plan d'assurance-groupe

INSCRIPTION:
S'inscrire au moyen de formule a cette fin que l'on peut se procurer en écrivant à:

AIREAUTEC INC.
6, rue St-André, P. Que. G1K 3X8

CARRIERES et PROFESSIONS

SECRETAIRE COMPTABLE
avec au moins 5 ans d'experience, anglais essentiel, sténodactylo, comptabilite elementaire.
Salaire selon expérience.
Contactez **J. Lachance**
681-4627

SECRETAIRE LEGALE
13 ans d'expérience, sténographie française, demande position haute-ville ou Ste-Foy. Ecrire a:
C.P. 3501
St-Roch, Quebec

JEUNE HOMME DEMANDE COMME COMMIS-VENDEUR

Devra également travailler à la réception et à l'expédition de matériel d'artiste et scolaire. Emploi immédiat et permanent. Tout candidat intéressé, sérieux et ambitieux, téléphoner à:

529-9586

Directeur des ventes

Notre client, une dynamique entreprise de fabrication et de distribution de produits alimentaires située à moins de cent milles de Montréal recherche une personne compétente pour assumer la direction des ventes. Le poste offre au candidat choisi une excellente occasion de participer au développement et à l'essor de la compagnie.

Sous l'autorité du Directeur Général, le titulaire dirigera les équipes de vente et de distribution. Il devra élaborer et mettre en oeuvre les programmes de promotion et de merchandising. Il verra à identifier les territoires, les clients et les nouveaux produits que l'entreprise doit développer. Ce défi sera relevé de préférence par un diplômé universitaire ayant au moins cinq ans d'expérience dans la vente ou un vendeur de carrière ayant atteint le niveau de gérant de district. Ce poste interessera les candidats ayant déjà une connaissance de l'insdurtrie alimentaire et dont le traitement actuel se situe à environ $15,000.

Toute réponse sera traitée confidentiellement. Elle devra référer au dossier P956ML et être soumise à notre bureau de Montréal : 630 ouest, boul. Dorchester, suite 2685, Montréal 101.

Urwick, Currie Conseillers en administration
& Associés Ltée
Membre de l'Association Canadienne des Conseillers en Administration

RESPONSABLE DU CONTROLE ADMINISTRATIF INTERNE

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES — Poste à Québec.

FONCTIONS — Sous l'autorité du chef du service du contrôle, analyser la performance des ressources du ministere; développer, dans le cadre des règles édictées par les organismes centraux, des normes et indicateurs de gestion aptes à améliorer cette performance. A cette fin, le titulaire doit: informer les unités administratives des normes et politiques de gestion des ressources édictées par les organismes de gestion centrale et le ministère; établir une procédure visant à contrôler l'application de ces normes et politiques; proposer des correctifs aptes à maximiser le rendement; analyser les demandes des unités administratives en fonction des normes établies.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en sciences de l'administration ou en toute autre discipline appropriée; environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans le domaine de l'administration.

TRAITEMENT — $16,100 à $20,200

CONCOURS — A621DJ/02 - Date limite pour l'inscription: 4 décembre 1973.

Le titre officiel de ce poste est Responsable de la division du contrôle interne.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "Offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC (Québec : tél. 643-3984; Montréal : tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

VALORISATION DES BENEFICIAIRES D'AIDE SOCIALE

Le ministère des Affaires sociales recherche des candidats en vue de combler des postes de direction supérieure à Québec

DIRECTEUR DES PROGRAMMES DE VALORISATION SOCIALE

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur général de l'aide sociale, coordonner et diriger les activités visant à favoriser la valorisation du bénéficiaire d'aide sociale et sa réintégration à la vie socio-économique de son milieu. A cette fin, le titulaire doit: élaborer des politiques de valorisation sociale et en coordonner les activités; développer et maintenir des relations avec les ministères et organismes susceptibles de participer à des programmes de stimulation de l'emploi et de placement des bénéfices de l'aide sociale; superviser les travaux visant à identifier les ressources communautaires disponibles selon les cas à traiter et coordonner les activités visant à mettre au point des mécanismes de références répondant aux besoins des bénéficiaires; maintenir des relations constantes avec les comités de citoyens, les groupes populaires et autres mouvements intéressés à la valorisation sociale des bénéficiaires.

EXIGENCES — Diplôme universitaire dans une discipline appropriée, de préférence au service social ou en sciences sociales; plusieurs années d'expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans des travaux concernant l'identification et le règlement de problèmes sociaux; une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ce secteur d'activités peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT — jusqu'à $23,100 **CONCOURS** — A620EN/02

CHEF DU SERVICE DE LA PROMOTION SOCIALE

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur des programmes de la valorisation sociale, planifier et organiser les activités permettant de référer les bénéficiaires d'aide sociale aux responsables de ressources communautaires. A cette fin, le titulaire doit: inventorier les ressources communautaires susceptibles de venir en aide aux bénéficiaires; connaître les ressources de façon à référer adéquatement les bénéficiaires selon des critères préetablis; promouvoir, au moyen de conférences, de colloques, de documents audio-visuels, auprès des responsables de ces ressources, le développement de mécanismes de collaboration, informer les bénéficiaires des ressources qui peuvent être mises à leur disposition et les inciter à s'en prévaloir; maintenir des relations constantes avec les organismes intéressés à ce secteur d'activités.

EXIGENCES — Diplôme universitaire dans une discipline appropriée, de préférence en service social ou en sciences sociales; environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans des travaux concernant l'identification et le règlement de problèmes sociaux; une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ces secteurs d'activités peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT — jusqu'à $20,000 **CONCOURS** — A621DY/02

DATE LIMITE POUR L'INSCRIPTION: 7 décembre 1973

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC (Québec : tél. 643-3984; Montréal : tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER LES POSTES VACANTS, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

SECRETAIRE DE DIRECTION

Nature du travail: Secrétaire aupres du President et directeur général de la Societe des Traversiers Québec-Levis.

Lieu du travail: Edifice du CN
Marché Champlain, Québec.

Fonctions: — Prendre dictée, dactylographier, produire rapports et documents confidentiels
— Tenir a jour fichiers et dossiers
— Effectuer de sa propre initiative la correspondance courante
— Preparer ordres du jour et proces-verbaux, assister aux reunions du Conseil d'administration
— Executer tout autre travail connexe.

Qualifications: — Avoir complété le secondaire V et posséder au moins 3 annees d'expérience comme secrétaire.
— Seules les candidates possedant une parfaite connaissance du français et une habileté particulière en composition seront considerées.

Salaire: selon les normes de la Fonction publique.

Les candidates sont priees de faire parvenir leur curriculum vitae a:

Président et directeur général
880 chemin Ste-Foy, suite 840
Québec G1S 2L2

commission scolaire
REGIONALE de TILLY

TECHNICIEN EN ADMINISTRATION
(SERVICE DU TRANSPORT)

ENDROIT:
Centres administratifs, Ste-Foy

TACHE:
Sous l'autorité du régisseur du transport:
1— effectue différents genres de travaux techniques reliés à la préparation de circuits de transport;
2— le candidat retenu sera appelé à exécuter des travaux à caractères administratifs reliés à la préparation de devis, à la facturation et au paiement des contrats de transport.

QUALITES REQUISES:
Posséder un diplôme d'études collégiales avec champ de spécialisation en technique administrative ou en transport;
de préférence, quelques années d'expérience dans un poste administratif de même niveau ou dans le domaine du transport.

REMUNERATION:
Selon la convention collective: $6,089. à $9,950.

LES CANDIDATS INTERESSES SONT PRIES DE FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE AVANT LE 30 NOVEMBRE, 16 HEURES, AU:
SERVICE DU PERSONNEL
Concours no 73-90
945 rue Wolfe, Ste-Foy

Collège d'enseignement général & professionnel de Rimouski

OFFRE D'EMPLOI
Le Cegep de Rimouski requiert les services d'un

PROFESSEUR EN ASSISTANCE SOCIALE
A PLEIN TEMPS

QUALIFICATIONS:
Les candidats devront être porteurs d'un diplôme de premier cycle universitaire en service social (option clinique). La tâche consiste à enseigner et superviser des stages en assistance sociale. Expérience clinique requise.

DATE D'ENTREE EN FONCTION:
Début janvier 1974.

TRAITEMENT:
Selon les normes du décret tenant lieu de convention collective.

Toute candidature devra parvenir au Directeur des Services Pédagogiques le plus tôt possible. On est prié de joindre un dossier académique complet à son offre de service.

CEGEP DE RIMOUSKI
60 OUEST, DE L'EVECHE
RIMOUSKI, QUE.

la Ville de Québec

VERIFICATEUR INTERNE
Concours no 876-73

FONCTIONS: Relevant du Conseil municipal, le vérificateur interne est responsable des programmes visant à évaluer et à améliorer les procédures comptables de la Ville ainsi qu'à vérifier l'état des revenus et dépenses.
A cette fin, il doit développer et appliquer les procédés administratifs, comptables et statistiques requis et préparer les rapports courants, annuels et spéciaux à l'intention du Comité exécutif ou du Conseil municipal.

QUALIFICATIONS: Détenteur d'une licence ou maîtrise en sciences commerciales et membre agréé d'un organisme comptable reconnu, le candidat doit posséder une expérience approfondie des méthodes avancées de vérification comptable et d'administration. Les connaissances des techniques modernes de contrôle administratif, des échantillonnages statistiques et des systèmes d'informatique constituent des qualités avantageuses; qualités personnelles appropriées, dont un état physique satisfaisant.
La préférence à l'emploi sera accordée aux candidats ayant oeuvré dans le domaine de la vérification professionnelle et dans celui de la planification ou du contrôle budgétaire dans la grande entreprise ou dans un organisme gouvernemental important.

TRAITEMENT: Selon les qualifications.

COMPTABLE A LA VERIFICATION
Concours no 877-73

FONCTIONS: Sous la direction du vérificateur interne, le comptable procède à la vérification des écritures comptables dans les différents services de la Ville selon les normes et programmes établis. Il oriente et contrôle le travail de vérification effectué par des subalternes, analyse les systèmes comptables quant à leur efficacité et prépare les différents rapports requis dans l'exercice de ses fonctions.

QUALIFICATIONS: Posséder un diplôme universitaire en sciences comptables et quelques années d'expérience dans le domaine de la vérification. La connaissance des techniques modernes de contrôle administratif, des échantillonnages statistiques ou des systèmes d'informatique constitue une qualité avantageuse; autres qualités personnelles appropriées, dont un état physique satisfaisant.

TRAITEMENT: De $8,912 à $15,991 selon les qualifications.

Les personnes intéressées à participer à l'un ou l'autre de ces concours peuvent obtenir une formule d'inscription en s'adressant, avant le 15 décembre 1973, au:

SERVICE DU PERSONNEL
HOTEL DE VILLE
QUEBEC, G1R 4S9.

DIRECTEUR-ADJOINT, EXPLOITATION
Génie Mécanique - Minier
Jusqu'à $25,000

Notre client, une importante entreprise métallurgique du Québec, est à la recherche d'un Directeur-Adjoint pour son exploitation minière. Après une période d'initiation, le titulaire prendra effectivement charge de l'entretien et de l'opération d'une mine à ciel ouvert dont l'exploitation exige un budget de près de $10,000,000. par an et un personnel de plus de 350 employés.
Le candidat idéal est un diplômé en génie mécanique, minier, ou l'équivalent et possédant entre 5 et 10 années d'expérience dans l'exploitation d'une mine à ciel ouvert ou dans le domaine de l'entretien relié à l'industrie lourde. Son expérience doit aussi inclure un minimum de quelques années à un niveau administratif.
Le salaire au début pourra atteindre $25,000. par année, sans compter les nombreux autres privilèges et bénéfices associés à ce poste. Le succès en tant que Directeur-Adjoint devrait normalement conduire le titulaire au poste de Directeur de la mine après un an. Endroit de travail: petite ville de la province de Québec.
Les candidats qualifiés et intéressés peuvent communiquer confidentiellement avec G.-Maurice Gilbert en mentionnant le dossier # LS-839-122M.

DIVISION ADMINISTRATIVE
LE CONSEIL DE PLACEMENT PROFESSIONNEL
555 ouest, boul. Dorchester, Montréal 128 • 866-2807
Conseillers en Personnel depuis 1927

CHEF DU SERVICE DES CONSEILS EN GESTION

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES — Poste à Québec.

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur des sytèmes de gestion, participer à l'élaboration des politiques, programmes et plans destinés à satisfaire les demandes en matière d'organisation des établissements du secteur parapublic des affaires sociales ou du ministère; promouvoir la création d'unités d'organisation et méthodes dans le réseau des affaires sociales; exercer un rôle de formation et de conseil à l'égard de ces unités.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en sciences appliquées, en sciences humaines, en administration ou en toute autre discipline appropriée; plusieurs années d'expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans le domaine de l'organisation; connaissances souhaitables du secteur parapublic des affaires sociales.

TRAITEMENT — $18,950 à $23,100

CONCOURS — A620EQ/02 Date limite pour l'inscription : 5 décembre 1973.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC (Québec : tél. 643-3984; Montréal : tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

RESPONSABLE DE LA PLANIFICATION DU BUDGET

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES — Poste à Québec.

FONCTIONS — Sous l'autorité du chef du service du budget, le titulaire est responsable d'identifier les programmes du ministère et leurs objectifs, les éléments et activités que ces programmes comportent, de même que les moyens utilisés pour les atteindre et les critères destinés à évaluer leur performance et leur impact; recevoir et améliorer les méthodes de planification et de présentation du budget; confectionner et tenir à jour un plan financier global et pluri-annuel susceptible de proposer à la haute direction du ministère des choix financiers et budgétaires.

EXIGENCES —
Diplôme universitaire en sciences de l'administration, en sciences sociales, en sciences économiques ou en toute autre discipline appropriée; environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans le domaine de la gestion budgétaire.

TRAITEMENT — $16,100 à $20,200

CONCOURS — A 621DH/02 - Date limite pour l'inscription: 4 décembre 1973.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC (Québec : tél. 643-3984; Montréal : tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

DIRECTEUR DES REGLEMENTS ET NORMES D'AIDE SOCIALE

MINISTERE DES AFFAIRES SOCIALES — Poste à Québec.

FONCTIONS — Sous l'autorité du directeur général de l'aide sociale, coordonner et diriger les activités visant l'interprétation uniforme de la loi et des règlements d'aide sociale. A cette fin, il doit: faire la mise à jour des règlements d'aide sociale et formuler, s'il y a lieu, des recommandations en vue de les amender; établir, mettre à jour et développer des normes et critères d'aide sociale; diffuser ces normes et critères auprès des gestionnaires intéressés; maintenir des relations avec les ministères, organismes ou personnes impliquées par l'administration de l'aide sociale; conseiller les gestionnaires en ce qui a trait à l'interprétation des règlements, normes et critères en matière d'aide sociale.

EXIGENCES — Diplôme universitaire en sciences de l'administration en sciences sociales ou en toute autre discipline appropriée; de préférence, connaissance en droit; environ 10 années d'expérience reliée aux fonctions du poste notamment dans des travaux connexes à l'administration des lois à caractère social; une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans ce secteur d'activités peuvent suppléer à l'absence de diplôme universitaire.

TRAITEMENT — $16,100 à 20,200

CONCOURS — A621DX/02 Date limite pour l'inscription: 7 décembre 1973.

S'inscrire à l'aide du questionnaire "offre de service" qu'on peut se procurer aux bureaux de la COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU QUEBEC (Québec: tél. 643-3984; Montréal: tél. 873-3035) ou aux bureaux régionaux des ministères.

SI LE NOMBRE DE CANDIDATURES SOUMISES PAR DES CITOYENS CANADIENS EST SUFFISANT POUR COMBLER CE POSTE, LA COMMISSION LIMITERA SA SELECTION A CES PERSONNES.

CARRIERES et PROFESSIONS

Commis demandé

Avec expérience dans la mercerie pour hommes. Salaire au-dessus de la moyenne pour homme compétent.

S'ADRESSER CHEZ:

ST. LAWRENCE CLOTHING

95 est, rue St-Vallier. DEMANDEZ: M. Lux

Compagnie en expansion est à la recherche de personnel

TECHNICIEN DIPLOME

Pour entretien d'équipement électronique, minimum 2 ans d'expérience.

SPECIALISTE EN INSTRUMENTATION

5 ans d'expérience.

COMMIS DE BUREAU

Pour ouvrage général.

Lieu de travail: Québec.

Salaire: selon convention collective.

Date limite d'inscription:
30 novembre 1973.

Ecrire à:

Dépt 6143 — Le Soleil

CARRIÈRE D'INSTRUCTEUR-GÉRANT

La Sauvegarde, Compagnie d'assurance sur la vie, affiliée au Mouvement des Caisses populaires Desjardins, recherche deux instructeurs-gérants.

Fonction: Recruter, entraîner et former des assureurs-vie de carrière.

Territoires: Montréal-Métropolitain et Hull-Ottawa.

Qualifications: Environ 30-35 ans, expérience suffisante, de préférence A.V.A.

Nous offrons: Salaire de base, bonis, automobile, sécurité sociale complète et prestige d'une Institution financière hautement reconnue.

Présenter "CURRICULUM VITAE" au:

Directeur des ventes,
a/s La Sauvegarde,
152 est, rue Notre-Dame,
Montréal H2Y 1C4.

Discrétion absolue assurée.

Concours 73-07

TECHNICIEN EN ORGANISATION SCOLAIRE

(Ecole secondaire)

DESCRIPTION DE LA TACHE :
Sous l'autorité du directeur de l'école ou de l'adjoint responsable de l'enseignement, le technicien en organisation scolaire accomplit les tâches techniques relatives au programme institutionnel de l'école.
Il prépare les formules requises pour l'admission, l'inscription, les retards et les absences des élèves et compile les statistiques qui en découlent. Il communique régulièrement avec les services d'informatique.
Il accomplit toute autre tâche que lui confie son supérieur immédiat.

QUALIFICATIONS REQUISES :
Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles avec champ de spécialisation approprié ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente.
Posséder des aptitudes et des habiletés techniques reliées à l'utilisation de l'informatique.

LIEU DE TRAVAIL :
Polyvalente Ancienne-Lorette.

TRAITEMENT :
Entre $5,954 et $9,734

Les personnes intéressées feront parvenir leur offre de service avant 16 heures le 30 novembre 1973 à :

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHAUVEAU
A/S SERVICE DU PERSONNEL
1, AVENUE CHAUVEAU
QUEBEC, QUE.

---

ville de Sainte-Foy

PROGRAMMEUR "SENIOR"

division "informatique"

Bureau de l'Administrateur

Sommaire de l'emploi:
Sous direction générale, participe à la conception des systèmes et au développement des solutions devant être traitées par ordinateur UNIVAC 9300 tape et disques, élabore des programmes destinés au traitement des données tout en coordonnant l'ensemble ou une partie des travaux qui le concernent.

Exigences et qualifications:
— **formation:** Etre détenteur d'un D.E.C. en informatique ou l'équivalent.
— **expérience:** Posséder un minimum de quatre (4) années d'expérience directement pertinente à l'accomplissement de la tâche.
— **Note:** Une expérience exceptionnelle pourra suppléer au manque de formation.
— **connaissances:** — posséder une très bonne connaissance du R.P.G. et du BAL
— connaissance du COBOL serait appréciée mais non requise.
— Posséder les aptitudes, les qualités personnelles et les traits de personnalité adaptés à la fonction.

Traitement:
Le salaire annuel initial peut varier entre $8,816 et $11,127. Bénéfices marginaux particulièrement avantageux, tels que régime de retraite, assurance-vie, accident-maladie, bénéfice de continuation de salaire.
Priorité sera donnée aux résidents de la Ville de Sainte-Foy.
Toutes les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae tout en indiquant le numéro de ce concours, soit **1-73-42,** d'ici le 7 décembre 1973 à:

L'AGENT DE SELECTION,
SERVICE DU PERSONNEL ET DES REL. INDUSTRIELLES,
HOTEL DE VILLE DE SAINTE-FOY,
1000, ROUTE DE L'EGLISE,
SAINTE-FOY, QUE. 10.
G1V 4E1

L'HOTEL-DIEU DE QUEBEC

requiert les services d'un(e) auxiliaire en archives pour son service d'archives médicales.

Exigences:
1. Personne diplômée du cours auxiliaire en archives dispense conjointement par L'A.H.C. et L'A.A.M.C. ou d'un cours de valeur équivalente, ou qui possède une compétence équivalente.
2. Expérience pertinente.

S'adresser: Au Service du Personnel,
L'Hôtel-Dieu de Québec,
11, Côte du Palais,
Québec 4, Qué.
Tél.: 694-5210.

---

2 VENDEURS AVEC EXPERIENCE

dans le domaine forestier et de la construction. Très bon salaire de base, automobile fournie, dépenses de voyages et bénéfices marginaux complets. Possibilités d'avancement. Pour Québec et les environs.

1 COMMIS
DEPARTEMENT DES PIECES

Avec 3 à 4 ans d'expérience dans le domaine forestier et de la construction. Très bon salaire avec possibilités d'avancement.

ROBERT MORSE CORP. LTEE
2333, Galvani, Parc du Vallon
Ste-Foy, Qué.
Tél.: 681-6046
(demander M. Labrecque ou M. BELLEY)

GÉRANT DE PROJET

Sous les ordres du chef d'exécution, le gérant de projet aura comme travail à accomplir:
— Prendre connaissance des plans et devis;
— Céduler les phases du travail à accomplir;
— S'assurer que l'exécution progresse suivant les phases établies;
— Déterminer et résoudre les problèmes d'exécution;
— Cultiver une relation entre le propriétaire, l'entrepreneur général et les sous-traitants;
— Analyser les variations des coûts d'exécution;
— Visites de chantiers;
— Consultations avec surintendant et contremaîtres.

Adresser votre demande à:

POUDRIER & BOULET LTÉE
a/s M. Laval Grondin, ingénieur
1981, boul. Hamel,
Ancienne-Lorette, Qué.

S.C.H.L.

EVALUATEURS

Deux postes d'évaluateurs immobiliers sont disponibles dans la région de Montréal et de Hull.

• **FONCTIONS**
Sous la direction du responsable du service, les titulaires auront les responsabilités suivantes:
— L'évaluation des propriétés unifamiliales, multifamiliales et des édifices à logement.
— La cueillette, l'analyse et la classification des données relatives à l'évaluation.

• **QUALIFICATIONS**
Les candidats doivent posséder au moins trois (3) ans d'expérience en évaluation immobilière, avoir complété les cours d'évaluation I, II et si possible III de l'Institut Canadien ou de la C.E.A.Q. en vue de leur accréditation. Il est souhaitable que les candidats soient membres en règle de la C.E.A.Q. Une connaissance excellente du français est essentielle, mais une connaissance des deux langues officielles est désirable.

• **CONDITIONS**
Le traitement initial sera en considération des connaissances et de l'expérience des personnes choisies. Opportunité d'avancement et avantages sociaux intéressants. Les candidats intéressés doivent adresser un résumé de leur curriculum vitae à

L'Agent de Personnel,
Société Centrale d'Hypothèques
et de logement,
Place du Canada, suite 1450,
Montréal, P.Q. H3B 2N2

---

ville de Sainte-Foy

SURVEILLANT - TECHNICIEN

SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

Description de la fonction:
Sous la responsabilité du chef-technicien;

De façon générale:
— **effectue** les relevés d'arpentage, de topographie et autres nécessaires à la préparation des projets;
— **surveille** l'exécution des travaux d'égout, d'aqueduc, de voirie, de terrassement, de construction d'immeubles, d'aménagement et autres;
— **assiste** les ingénieurs dans la préparation des projets.

Exigences et qualifications:
— posséder un diplôme en techniques de génie civil ou autre formation équivalente;
— avoir un minimum de deux (2) ans d'expérience dans un poste semblable ou connexe;
— posséder les aptitudes, les qualités personnelles et les traits de personnalité adaptés à la fonction.

Traitement:
— le salaire annuel pour cette fonction est de $8,945. Bénéfices marginaux particulièrement avantageux, tels que régime de retraite, assurance-vie, accident-maladie, bénéfice de continuation de salaire, allocation d'automobile mensuelle.
Priorité sera donnée aux résidents de la Ville de Sainte-Foy.
Toutes les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae tout en indiquant le numéro de ce concours, soit **1-73-39,** d'ici le 7 décembre 1973 à:

L'AGENT DE SELECTION,
SERVICE DU PERSONNEL ET DES REL. INDUSTRIELLES,
HOTEL DE VILLE DE SAINTE-FOY,
1000, ROUTE DE L'EGLISE,
SAINTE-FOY, QUE. 10.
G1V 4E1

L'Hôtel-Dieu de Québec requiert les services d'un

Mécanicien de machines fixes, 2e classe.

Prière de s'adresser, avant le 30 novembre prochain au:
Service du Personnel,
L'Hôtel-Dieu de Québec,
11, Côte du Palais,
Québec 4, Qué. Tél.: 694-5210.

VERIFICATEURS

Comptables, avec au moins 2 ans d'expérience dans la comptabilité publique, demandés pour travail de vérification par une firme nationale.

PEAT, MARWICK, MITCHELL & CIE
1135, CHEMIN ST-LOUIS
QUEBEC 6

Veuillez écrire ou téléphoner à Jacques Champagne, c.a.

HOMME DEMANDE

BUILDING PRODUCTS OF CANADA LTD.

Un mécanicien de machines fixes est demandé avec expérience dans le chauffage et moteurs à vapeur.
Ce candidat doit détenir un certificat de 2e classe ou de 3e classe, prêt à passer une 2e classe, de la Province de Québec.
Pour travail régulier dans la chambre des chaudières à vapeur dans la région de Québec (30 milles environ).

Doit être âgé de 25 à 45 ans. Pour débuter immédiatement.

Ecrire au Dépt 6146, Le Soleil.

ESTIMATEUR

DESCRIPTION DE LA TACHE:
Sous les ordres de l'estimateur en chef, faire l'étude de plans et devis, formuler et préparer listes des quantités et de spécialités, communiquer avec sous-traitants.

CONDITIONS
Avoir une très bonne connaissance dans la lecture de plans et devis, être âgé de 22 à 30 ans.

Formuler sa demande en y joignant un curriculum vitae à

POUDRIER & BOULET LTEE
a/s M. Donald Lamarre,
ing.-président
1981, boul. Hamel
Ancienne-Lorette, Qué.

GOODYEAR

Dû à l'expansion de notre division de détail, nous sommes à la recherche d'hommes ambitieux pour combler les postes suivants:

- **GERANT**
- **ASSISTANT-GERANT**
- **GERANT DE SERVICE**
- **VENDEUR PNEUS D'AUTOMOBILES**
- **VENDEUR PNEUS CAMIONS ET INDUSTRIELS**
- **MECANICIENS - ALIGNEURS DE ROUES.**

NOUS OFFRONS:
- Salaire plus boni.
- Sécurité d'emploi.
- Opportunité d'avancement.
- Bénéfices marginaux exceptionnels.

NOUS EXIGEONS:
- Expérience connexe à la position convoitée.
- Agé de 23 ans ou plus
- Bonne santé.
- Français et anglais.

Si vous croyez être qualifié pour une des positions mentionnées, vous êtes prié de faire parvenir votre résumé à:

The Goodyear Tire & Rubber Co.
1195, Taillon,
Québec
Att. de L. Lizotte

LA COMMISSION SCOLAIRE LA JEUNE LORETTE
OFFRE D'EMPLOI

CONSEILLER PEDAGOGIQUE

EN MATHEMATIQUES ET SCIENCES A L'ELEMENTAIRE

NATURE DU TRAVAIL:
Le conseiller pédagogique est chargé de l'implantation des programmes, méthodes et autres moyens pédagogiques adaptés aux besoins de la Commission et de sa clientèle dans une ou plusieurs disciplines: il doit également conseiller les personnes concernées par ces questions.

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:
Le conseiller pédagogique se tient au courant des recherches, des changements et des innovations dans le domaine pédagogique, particulièrement en ce qui concerne les programmes et méthodes pédagogiques, les activités complémentaires, les manuels et autres matériels didactiques et l'évaluation du rendement scolaire.
Conformément à la politique établie par la Commission, il voit à l'implantation des innovations sur base expérimentale ou autrement, il fait connaître les exigences de l'évolution dans son milieu et engage le milieu dans un processus continu d'évaluation. Il doit conseiller la Commission et les personnes intéressées par ces sujets. Il a un rôle primordial d'animation pédagogique auprès du personnel enseignant de sa (ses) disciplines.
Il contrôle les résultats de l'application des diverses méthodes et évalue le progrès des élèves principalement en fonction de ces méthodes.
Il peut conseiller en particulier sur l'achat d'équipement et de matériel didactiques ainsi que sur l'aménagement des locaux.
Il peut en outre conseiller sur des questions relatives aux programmes de perfectionnement du personnel pédagogique, planifier ces programmes et en évaluer les résultats.
Il peut se voir confier toutes autres responsabilités inhérentes à sa fonction.

QUALIFICATION REQUISE:
Posséder un diplôme universitaire terminal de 1er cycle dans une discipline appropriée.
N.B. Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 10 déc. 1973.

SERVICE DU PERSONNEL
LA COMMISSION SCOLAIRE LA JEUNE LORETTE
184, rue Racine,
LORETTEVILLE, COMTE CHAUVEAU.

DISCOTHÈQUE

Requiert les services de jeunes filles, comme hôtesse, serveuse.
Belle présentation, expérience.
Téléphoner après 12 hres p.m. au
694-1383

Un bureau de comptable agréé à Québec

considérerait fusion, nouveaux associés et tout comptable désirant prévoir un arrangement pour sa succession.
Sommes intéressés à l'achat de bureau de comptable avec $20,000 et plus d'honoraires bruts.

Ecrire au: Dépt 6144, Le Soleil
Québec G1K 7J6

COMMIS AUX PIECES

demandé

Un commis junior demandé pour département de pièces de machinerie lourde. Bilingue, et de préférence avec expérience.
Salaire à discuter, avantages sociaux usuels.

Ecrire à:

Dépt 6147 - Le Soleil

Gulf

STATION SERVICE

Opportunité pour jeune homme sérieux et agressif de s'établir à son compte dans la région de Lévis. Capital initial requis à discuter.

Pour informations: **M. Dallaire**
529-4178

CORPORATION NOTRE-DAME DE LAVAL

Centre d'accueil pour adolescentes de 12 à 18 ans, sollicite des candidatures aux postes:

EDUCATEURS - EDUCATRICES

FONCTIONS:
— Travailler auprès d'un groupe d'adolescentes sous la direction d'un chef d'unité et faire exécuter un programme d'activités rééducatives.
— Assurer une présence constante et vigilante auprès des jeunes et participer aux activités de façon à apporter un support à l'adolescente.
— Collaborer, par une observation adéquate du comportement de chaque jeune à la tenue à jour de dossiers individuels.
— Veiller au maintien des politiques du Centre et à l'application de méthodes de réadaptation.

QUALIFICATIONS:
— Diplôme de 11e année scientifique minimum ou scolarité exigible par CEGEP ou l'équivalent avec désir de poursuivre des études de perfectionnement. La préférence sera accordée aux candidats possédant D.E.C. en éducation spécialisée.
— Maturité, initiative, capacité de travail en équipe.
— De préférence, une certaine expérience auprès des jeunes.
— Agés de 21 à 35 ans et résider au pays depuis 5 ans.
— Travailler à plein temps sur une base rotative incluant soirées et fins de semaine.
— Le bilinguisme serait un atout.

TRAITEMENT:
— Selon les normes du ministère des Affaires sociales en tenant compte de l'expérience et de la scolarité.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae complet en spécifiant le numéro de concours 46-73 au:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
CORPORATION NOTRE-DAME DE LAVAL
310, BOUL. CARTIER
LAVAL, QUE.

LA COMMISSION SCOLAIRE LA JEUNE LORETTE
OFFRE D'EMPLOI

CONSEILLER EN DOCUMENTATION

NATURE DU TRAVAIL:
1.- Responsable de l'organisation et de la gestion des bibliothèques et des autres centres de documentation de la commission.
2.- Responsable de l'élaboration et de l'application de politiques en matière de gestion des techniques et moyens audio-visuels.

ATTRIBUTIONS CARACTERISTIQUES:
1.- Choix des livres, des périodiques, des documents audio-visuels pour les divers centres de documentation de la commission.
2.- Classification et catalogage des volumes et des documents audio-visuels.
3.- Organisation et contrôle des inventaires, des achats, des commandes, des arrivages, des échanges de volumes et de documents audio-visuels.
4.- Animation auprès des enseignants en regard de l'utilisation rationnelle de la documentation écrite et audio-visuelle.
5.- Toutes autres responsabilités inhérentes à la fonction.

QUALIFICATION:
Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans une discipline appropriée.

TRAITEMENT ET CONDITIONS DE TRAVAIL:
Conformément à la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education.

N.B. Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 10 décembre 1973.

SERVICE DU PERSONNEL
COMMISSION SCOLAIRE LA JEUNE LORETTE
184, rue Racine
LORETTEVILLE, COMTE CHAUVEAU

CARRIERES et PROFESSIONS

CENTRE HOSPITALIER ST-JOSEPH DE LA MALBAIE, CHARLEVOIX

LE POSTE:

TECHNICIEN EN RADIOLOGIE

Le Centre hospitalier requiert les services d'un Technicien en Radiologie. Le candidat devra posséder au moins deux ou trois ans d'expérience dans le milieu hospitalier. Etre en règle avec son Association.

Traitement:
selon les définitions de la Convention de Travail.
Les candidats intéressés sont priés de s'adresser avant le 15 décembre 1973 à:

Marie-Ange Martineau, s.c.q.
Bureau d'emploi
Centre hospitalier St-Joseph de la Malbaie
303, rue St-Etienne, La Malbaie
G0T 1J0

DIRECTEURS D'AGENCES

Une importante compagnie d'assurances canadienne-française est à la recherche d'assureurs-vie âgés de 28 à 40 ans pour diriger une agence dans les régions suivantes:

- Sherbrooke
- Cantons de l'Est
- Québec

EXIGENCES:
Expérience considérée mais non nécessaire; de préférence L.U.A.T.C. ou C.L.U.

Le revenu sera déterminé selon l'expérience et le potentiel du candidat.

Faire parvenir curriculum vitae avec mention CONDIFENTIEL à:

Dépt 6128 - Le Soleil

Compagnie québécoise en expansion

MECANICIEN ''A''

Fonction: Réparation et entretien d'une flotte de camions.

Expérience: Minimum de 3 ans.

PREPOSE AUX PIECES DE CAMIONS

Fonction: Mettre à jour et opérer le cardex, assiste le surintendant de la flotte.

Expérience: Minimum de 2 ans.

Note: Les deux postes ci-haut mentionnés sont ouverts à Québec et sont permanents. Des salaires et avantages marginaux intéressants s'y rattachent.

Ecrire au dépt 6148 ''Le Soleil''

VILLA DE L'ESSOR INC.
CENTRE D'ACCUEIL POUR ENFANTS
ST-ANACLET, P.Q.

POSTE:

DIRECTEUR DE VIE DE GROUPE

FONCTION:
Sous l'autorité du Directeur général, est responsable de la préparation et de l'application des programmes de réhabilitation et de rééducation auprès des enfants.
Le candidat maintient les relations nécessaires avec les Centres de Services Sociaux, les parents, le milieu scolaire.
Il aura à diriger et à coordonner le travail des chefs de service en réadaptation.

EXIGENCES:
Posséder un diplôme universitaire soit en sciences de l'éducation, soit en psychologie ou dans un domaine connexe, avec expérience de préférence dans un milieu éducatif.

REMUNERATION:
Selon l'échelle de salaires du Ministère des Affaires Sociales avec les bénéfices marginaux qui s'y rattachent.

Toute personne intéressée devra soumettre une demande par écrit avec ''curriculum vitae'' au soussigné avant le 8 décembre 1973.

PATRICE DEMERS
Directeur Général
VILLA DE L'ESSOR INC.
C.P. 130
ST-ANACLET, CTE RIMOUSKI

service routier d'urgence

LE CLUB AUTOMOBILE DU QUEBEC recherche des candidats pour travailler au sein de son SERVICE ROUTIER D'URGENCE

1- TRAVAIL A TEMPS PARTIEL

SELON LES DISPONIBILITES DES CANDIDATS

Plusieurs personnes seront engagées pour travailler au sein d'une équipe qui est affectée à un service routier d'urgence.
5 véhicules de service sont à la disposition de l'équipe pour dépanner les automobilistes sur place.

EXIGENCES:
- 12 ans de scolarité, cours technique de préférence
- aptitude pour les relations avec le public
- connaissance de la mécanique automobile
- posséder **un permis de chauffeur**
- connaissance de l'anglais

LIEU DE TRAVAIL: QUEBEC METROPOLITAIN

2- DEUX POSTES DE REPARTITEURS D'APPELS (DISPATCHER)

FONCTIONS:
- recevoir les appels des automobilistes adressés au service routier d'urgence et y donner suite en communiquant avec les personnes affectées aux véhicules d'urgence du Club ou avec un garagiste.
- compiler les différents appels reçus et faire les rapports qui s'imposent.
- effectuer du travail général de bureau

(ou servir les clients si le ''dispatcher'' travaille à la Station de Service du Club)

HEURES DE TRAVAIL:
1 poste de 16:00h. à 24:00h. aux bureaux du Club Automobile
1 poste de 24:00h. à 8:00h. au Centre de Services Automobile du Club Automobile Québec

EXIGENCES:
- 12 ans de scolarité
- connaissance de la mécanique automobile
- connaissance de l'anglais

LIEU DE TRAVAIL: QUEBEC METROPOLITAIN

Prière de faire parvenir un curriculum vitae:

SERVICE DU PERSONNEL
CLUB AUTOMOBILE QUEBEC
Case Postale 5600, Québec 2

N.B. Les personnes qui feront application pour un poste au sein de l'équipe de techniciens du SERVICE ROUTIER D'URGENCE voudront bien fournir les périodes où elles sont disponibles durant les 7 jours de la semaine.

HOPITAL LAVAL

recherche

DEUX (2) TECHNOLOGISTES MEDICAUX(ALES)

Concours 73-11-25

LES POSTES: Aux laboratoires d'hématologie et de biochimie, sur horaire fixe.

EXIGENCES: Avoir obtenu d'une institution autorisée le diplôme de technologiste médical ou être membre de la Société Canadienne R.T.

Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae avant le 28 novembre 1973 à l'adresse suivante:

SERVICE DU PERSONNEL
HOPITAL LAVAL
2725, CHEMIN STE-FOY
STE-FOY, QUE.
G1V 4G5

Mentionnez le numéro du concours: 73-11-25.

commission scolaire
REGIONALE de TILLY
recherche

SECRETAIRE D'ECOLE BILINGUE

(Concours 73-88)

ENDROIT: Ecole secondaire St-Vincent Katimavik, Ste-Foy.
TACHE: Sous l'autorité du principal: sténographier et dactylographier tous genres de lettres, textes et rapports; répondre au téléphone et tenir à jour les dossiers et les fichiers d'école.
QUALIFICATIONS ET EXPERIENCE REQUISE:
Avoir complété un cours de niveau secondaire V; connaître la sténographie et la disposition des textes.
Etre bilingue.
Posséder un minimum d'une année d'expérience.
SALAIRE: Selon convention.

LES PERSONNES INTERESSEES sont priées de faire parvenir leur demande **par écrit**, en mentionnant le numéro du concours concerné, avant le 29 novembre 1973, 16:00 hres au:

SERVICE DU PERSONNEL
945 Avenue Wolfe,
Sainte-Foy

Sainte-Foy, le 20 novembre 1973.

les 500

VENTE AUX HOPITAUX **$11,000 + auto**

Nous recherchons présentement une personne désireuse de faire carrière en vente et marketing auprès d'une entreprise prestigieuse fabricante de produits chirurgicaux. Les candidats intéressés à ce poste doivent posséder un diplôme universitaire (B.A., B.Comm. ou B.Sc) accompagné de 1 à 2 ans d'expérience dans la vente ou le marketing. Conversation anglaise requise. La compagnie offre des avantages sociaux hors pair.

VENTES AUX MAGASINS A RAYONS ET PHARMACIES **$10,000 + boni dép. auto**

Un fabricant de produits de consommation domestique recherche un vendeur dynamique pour le territoire de Québec et de l'est de la province. Ce poste intéressera une personne hautement qualifiée pour la vente et le marketing de produits d'usage courant possédant 3 à 5 ans d'expérience comme vendeur de produits détaillés dans les commerces ci-haut mentionnés. Bilingue avec certificat d'études secondaires.

POUR UNE ENTREVUE CONFIDENTIELLE, TELEPHONEZ A:
M. CHARLES THERIAULT - 522-8171
Le coût de nos services est défrayé par l'employeur

SERVICES DE SÉLECTION (QUÉBEC) LIMITÉE
2 PLACE QUEBEC, SUITE 646, QUEBEC G1R 2B5
TÉLÉPHONE 522-8171 BUREAUX AFFILIÉS

MONTREAL	TORONTO	VANCOUVER	HALIFAX	OTTAWA	EDMONTON	CALGARY
861-8371	360-1293	688-8251	429-3172	237-2888	429-4247	263-4300

PHYSIOTHERAPEUTE DIRECTEUR - EXECUTIF

Rôle:
Une position permanente créée pour assurer la continuité dans toutes les transactions de la Corporation.
Le directeur de l'exécutif sera responsable du Bureau et du Comité Administratif de la Corporation.

Qualifications:
Physiothérapeute, détenteur d'un Baccalauréat ou l'équivalent, possédant de l'expérience dans l'administration, de même qu'une connaissance des fonctions de la Corporation.
Bilingue.

Salaire:
A déterminer.

TOUS LES CANDIDATS INTERESSES DEVRONT Répondre par écrit, vers le 25 décembre 1973 à:

Mme Corrine Parver, Présidente,
CORPORATION PROFESSIONNELLE DES PHYSIOTHERAPEUTES DU QUEBEC,
1440 ouest, rue Ste-Catherine, Suite 501,
MONTREAL, Québec,
H3G 1R8.

Offres d'emplois outre-mer

Nous avons besoin d'hommes expérimentés dans les pâtes et papiers pour ouvrir de nouveaux moulins en Afrique et particulièrement en Extrême-Orient.

Usine de traitement des eaux.
Usine de traitement du chlore et du soude.
Digesteurs continus Pandia.
Usine de lavage et blanchiment de pâte.
Usine de séchage de chaux et caustique.
Chaudières auxiliaires à gaz et à récupération du ''black liquor''.
Machines à sécher la pulpe, type Fourdrinier.
Hommes M/C, back-tenders, contremaitres de quarts.
Chimistes pour le contrôle de quantité et chimistes senior.

Nous offrons des contrats de 6, 12 ou 18 mois, excellents salaires, commodités gratuites, allocations avantageuses. //Veuillez faire parvenir votre candidature le plus tôt possible par courrier aérien, en y incluant votre curriculum vitae, à: **Mr. A.G. Pettipher, Automatic Control Engineering Limited, Roxby House, Station Road, Sidcup, Kent DA15 7EJ, England.**

VENDEUSE D'EXPERIENCE DEMANDEE

Personne distinguée, rayon confection, sport pour dames. Magasin de bonne réputation dans centre-ville. Salaire $1.95 l'heure plus 1% de commission sur toutes les ventes. Possibilité de $20.00 à $60.00 par semaine de commission, selon capacité de vente.

ECRIRE A DEPT 6138, LE SOLEIL

INGENIEUR EN MECANIQUE

Notre usine fabriquant du matériel en acier inoxydable recherche les services d'un Ingénieur de projets et conception.

LE POSTE: Le titulaire aura comme objectif principal la conception, le calcul et l'amélioration des appareils pour nos clients et de résoudre les problèmes de production et de rendement de l'usine.

LE CANDIDAT: Un ingénieur en mécanique, bilingue, ayant de l'esprit d'initiative et d'engagement personnel. Sens développé de la responsabilité. Ayant une expérience de 5 années au moins de préférence dans une usine de produits chimiques ou produits alimentaires.

Salaire en rapport avec l'expérience et la personnalité. Avantages sociaux.

Adresser curriculum vitae au: **P.D.G., L'Hoir Inc.**
C.P. 190
Lévis, P.Q.

OFFRE D'EMPLOI

COMMIS SPECIALISE

COMPAGNIE:
En existence depuis 40 ans, avec chiffre de ventes de $2,000,000 et, présentement en expansion.

POSITION:
Joindre un groupe jeune et dynamique engagé dans la vente de machinerie fournitures industrielles. La distribution couvre toute la gamme des produits industriels, comprenant l'équipement mécanique, hydraulique et pneumatique, la transmission de pouvoir et autre équipement utilisé par les usines de bois de sciage, moulins de pulpe et papier, usine de contre-plaqué, organisations minières et autres.
Etre responsable des commandes au téléphone, préparation de soumissions, réponses aux clients, direction d'une ou deux personnes.

QUALIFICATIONS:
Minimum de 10 années de scolarité avec quelques années d'expérience dans la vente.
Tout cours technique est un actif
Bonne connaissance de l'anglais et du français
Bonne santé et entregent.

ENDROIT: Québec, P.Qué.
SALAIRE: Selon les qualifications $5,200 - $9,000.
Autres avantages sociaux.

APPLICATION:
Faire application par écrit immédiatement en incluant les détails d'éducation, expérience et renseignements personnels à l'adresse ci-dessous: **Gérant des Ventes**
C.P. 1363
Québec G1K 7G8

REPRESENTANT

auprès des Agences de Publicité, des Manufacturiers et des Services Gouvernementaux.

FONCTIONS:
Sous la direction du gérant de division de l'annonce générale, au Service de la Publicité, à Québec:
- Représenter le Soleil auprès des Agences de publicité, des manufacturiers et des services gouvernementaux de façon à orienter les placements publicitaires des clients actuels ou éventuels.
- Etudier, à partir d'études spécialisées et de démarches personnelles, la situation du marché des biens et des services, les besoins publicitaires dans différents secteurs et le rendement des différentes techniques publicitaires.

QUALIFICATIONS:
- Posséder une licence en administration, champ de concentration ''marketing'' et une expérience pertinente minimum ou une vaste expérience pertinente à l'emploi offert.
- Bilingue.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
- Salaire intéressant selon les qualifications et l'expérience.
- Système de commissions.
- Allocation d'automobile et de dépenses.

OFFRES DE SERVICE:
- Les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet et parvenir avant le 28 novembre 1973, à: LE SOLEIL Limitée

Service du Personnel
a/s Daniel Thériault
Projet de recrutement V1-1-73
390 est, rue St-Vallier
Québec - G1K-7J6

SECRETAIRE COMPTABLE

Avec expérience, pour travail à temps plein, bureau situé rue St-Pierre, Québec. Faire parvenir curriculum vitae au:

C.P. 33
Station B, Québec 2

Toute demande traitée confidentiellement.

AGENTS IMMOBILIERS

Sommes à la recherche d'agents immobiliers avec expérience de préférence, de bonne formation académique, bilingue et désireux de faire carrière dans une profession aux possibilités illimitées.
Les candidats devront faire parvenir leur demande et curriculum vitae au bureau de:

Gérant des Ventes
Les Courtiers Sorentim Inc.
360 est, boulevard Charest
Québec, Qué. G1K 3H4

la ville de québec

AVOCAT

Concours no 875-73

FONCTIONS: Sous la direction du chef du contentieux, le titulaire est appelé à effectuer des travaux professionnels variés dans la pratique du droit.

QUALIFICATIONS: Le candidat que nous recherchons est diplômé en droit et membre du Barreau; il a acquis une solide expérience dans un contentieux ou dans un bureau d'avocat.

TRAITEMENT: Selon les qualifications.
Les personnes intéressées peuvent obtenir une formule d'inscription en s'adressant, avant le 15 décembre 1973, au:

SERVICE DU PERSONNEL
HOTEL DE VILLE
QUEBEC, G1R 4S9

LA FEDERATION DE QUEBEC DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS requiert les services d'un:

CONSEILLER EN GESTION DU PERSONNEL

RESPONSABILITES GENERALES
- Participe à la réalisation de programmes de planification de carrière, d'informations destinés aux employés et aux cadres de l'institution.
- Responsable du recrutement, de la sélection et de l'orientation des employés techniques, professionnels et cadre intermédiaire.
- Analyse et élabore les politiques ou procédés relatifs à l'administration du personnel pour l'ensemble de la Fédération.
- Conseille la direction et les employés sur toute question relative à la gestion du personnel

QUALIFICATIONS
- Le candidat doit avoir complété une formation universitaire de préférence en relations industrielles et posséder une expérience valable de trois (3) années en administration du personnel.

APTITUDES
- Facilité à communiquer
- Esprit d'analyse et de synthèse
- Sens des responsabilités

Conditions de travail
- Le salaire variera selon les qualifications et l'expérience.
- Avantages sociaux usuels.
- Lieu de travail: Lévis.

Les candidats intéressés sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à la direction du personnel, la Fédération de Québec des Caisses Populaires Desjardins, 150 avenue des Commandeurs, Lévis, Qué.

Siège social
Université du Québec

ANALYSTE DES PROCEDES ADMINISTRATIFS, CLASSE II

Fonctions:
Sous la responsabilité du vice-président Administration & Finances, il est affecté à titre de conseiller auprès des différents services du siège social et est chargé des études et des analyses visant à améliorer les procédés de gestion, les méthodes de travail et à en diminuer les coûts.

Tâches principales:
- Elaborer et mettre en place de nouvelles politiques et procédures;
- Déterminer des normes et standards pour les formules et formulaires et vérifier leur utilisation;
- Donner des avis sur les méthodes visant à favoriser une utilisation optimale du personnel et de l'équipement, s'il y a lieu;
- Collaborer avec le personnel du service de l'informatique pour mettre sur pied, à la vice-présidence Administration & Finances, des programmes et systèmes permettant une information complète et rapide;
- Superviser la mise à jour d'un manuel de l'organisation contenant les politiques et procédures internes;
- Peut être appelé à initier au travail les nouveaux analystes en procédés administratifs, à diriger du personnel de soutien, à collaborer à son entraînement, à répartir le travail et à en vérifier l'exécution.

Exigences:
Posséder un diplôme universitaire de 1er cycle dans une discipline appropriée et un minimum de trois (3) années d'expérience pertinente.

Lieu de travail: Québec

Traitement:
Selon les qualifications et l'expérience, peut varier entre $11,542 et $16,147.

Tout candidat intéressé est invité à faire parvenir sa demande accompagnée d'un curriculum vitae avant le 1er décembre 1973 à:

Monsieur Gilles Shink
Agent de Personnel
Université du Québec
2875, boul. Laurier
Ste-Foy, Québec 10e.

SURINTENDANT DES AGENCES

Traitement initial jusqu'à $20,000

Désireuse d'effectuer une percée bien organisée et dynamique dans le marché des assurances (vie et générale) du Montréal métropolitain, notre compagnie-cliente crée d'un seul coup un nouveau Réseau et un nouveau poste de commande.

Relevant du Directeur des agences, le surintendant est responsable de l'établissement d'un réseau de vente et de la bonne marche des affaires dans son territoire, y compris l'accroissement des ventes; la conservation; la surveillance et le contrôle des coûts d'exploitation; le recrutement, la formation et l'entraînement des gérants; la motivation et le développement des effectifs.

De très forte préférence avec formation universitaire, le candidat idéal a une bonne expérience de la vente de l'assurance-vie, ainsi que du recrutement et de la supervision des agents. Objectif et réaliste, il apprécie les problèmes et défis de la mise en marché des assurances en milieu urbain, de la bonne administration d'une succursale et du développement d'une équipe de vente.

Rourke, Bourbonnais & Associés

Veuillez soumettre votre curriculum vitae confidentiellement à Guy de Puyjalon, 1808 ouest, rue Sherbrooke, Montréal H3H 1E5, sous le dossier 260.

Cabinet-conseil
en gestion des ressources humaines

Le Saint-Suaire à la télévision italienne

ROME, (AFP) — Pour la première fois depuis quarante ans, le Saint-Suaire de Turin a été exposé au public, hier soir, au cours d'une émission télévisée. Alors que le cardinal Michele Pellegrino, archevêque de Turin, l'a présenté comme le linceul dans lequel fut enseveli le Christ, Paul VI ne s'est pas prononcé sur l'authenticité de la relique.

"Quel que soit le jugement historique et scientifique que des savants de valeur voudront exprimer sur cette surprenante relique, a dit notamment le pape, nous ne pouvons pas nous empêcher de souhaiter qu'elle puisse encourager les visiteurs, non seulement à une observation attentive des éléments extérieurs et mortels de la mystérieuse image du sauveur, mais à une vision plus approfondie de son mystère fascinant (...) Ce serait une grande chance pour nous si cette image du St-Suaire nous permettait de contempler quelques lignes très authentiques de l'adorable figure physique de notre seigneur Jésus-Christ".

Le souverain pontife parlait à la télévision, de son bureau du Vatican.

L'écran a montré des prêtres en surplis ouvrant les grilles de fer forgé défendant la cassette d'argent ciselé massif où le linceul de 14 pieds de long sur 3.5 de large était enroulé.

Puis, il fut étendu sur un écran lumineux: apparurent un visage barbu et grave, les yeux clos, les cheveux longs, ensanglantés comme par un bonnet d'épines, les mains croisées et percées au poignet, les pieds également percés, les flancs lacérés, une plaie ouverte au côté de la largeur des fers de lances romaines retrouvées à Jérusalem.

Les deux faces du corps sont reproduites sur le suaire. Il semble que les onguents et le sang couvrant le corps aient impressionné le tissu comme une laque photographique. Le corps a quitté le linge avant de se corrompre, preuve supplémentaire de la résurrection pour les croyants.

Depuis 1969, une équipe d'experts travaille sur le St-Suaire de Turin et a conclu généralement à son authenticité. Mais on parle également de réunir une commission internationale plus large pour l'examiner. Plusieurs savants ont demandé l'épreuve du carbone 14, qui permettrait une datation sûre, mais elle a été refusée car il faudrait sacrifier un fragment du précieux tissu.

Le St-Suaire a été, semble-t-il, vénéré à Jérusalem, puis à Constantinople, d'où un Français, Geoffroy de Charny, comte de Lirey, l'apporta en Champagne. La relique alla ensuite à St-Hypolite en Franche-Comté, à Chimay, à Germolle et à Chambery, après avoir été acquise par la Maison de Savoie, dont elle est encore la propriété.

D'autres "St-Suaires" existent également. Mais il s'agit de tissus peints, alors que le linceul de Turin a résisté jusqu'à présent aux analyses, y compris des épreuves photographiques.

Le fusil à tirer derrière les coins a vraiment existé!

LONDRES (Reuter) — Le fusil à tirer derrière les coins plaisanterie qui fait toujours fureur dans les casernes, a vraiment existé, et selon un nouvel ouvrage publié à Londres, il aurait même été utilisé pendant la seconde guerre mondiale par l'armée allemande.

L'ouvrage, "Military Small Arms of The 20th Century", passe en revue les armes utilisées au cours des sept dernières décennies, du pistolet au fusil anti-char, et consacre quelques pages à cette curiosmité du génie militaire: le fusil à tirer derrière les coins.

Le "Krummlauf", qui date de 1944, était en fait étudié pour réaliser cette prouesse, et rien n'y manquait: le canon est courbe, et il est muni d'un petit miroir pour la visée.

Trois versions du "Krummlauf" furent étudiées, mais une seule d'entre elles fut réellement produite, à quelque 10,000 exemplaires. Sa carrière ne fut cependant pas très longue, non seulement pour les raisons historiques que l'on sait, mais aussi parce que la vélocité des projectiles qu'il tirait était jugée insuffisante.

Encore un enlèvement en Italie

CAGLIARI (Sardaigne) (AFP) — Le Dr Giovanni Antonio Sanna, médecin communal de Pattada, dans l'arrière-pays de Sassari, en Sardaigne, a été enlevé chez lui hier soir par trois hommes armés et masqués. C'est le troisième enlèvement en Italie en moins de dix jours.

Les enlèvements sont monnaie courante en Sardaigne, où les médecins semblent être devenus cette année la proie préférée des ravisseurs. L'un d'entre eux n'a pas encore été retrouvé. Avec Paul Getty III, ce sont donc cinq personnes qui sont actuellement détenues dans l'attente du payement d'une rançon.

LE ROI du modèle réduit
DION HOBBIES ENR.
1660 St-Michel, Sillery, Qué.

JEUNES HOMMES, JEUNES FILLES...
vous désirez apprendre le métier de
COIFFEUR ou COIFFEUSE
Inscrivez-vous sans tarder à
L'ECOLE DE COIFFURE LEMIEUX
509, rue de l'Eglise, Québec 2
Case Postale 3174, Qué. 2 - 525-6179
Notre école est reconnue par le Ministère de l'Education
DATE DU PROCHAIN COURS
14 JANVIER 1974
Prix: $450.00 (ou $45.00 par mois) incluant l'outillage nécessaire à l'apprentissage de ce métier.
Demandez notre prospectus

L'Institut Thérèse Genest Inc.
CULTURE PHYSIQUE

De nombreuses personnalités étaient présentes à cette soirée d'attribution de diplôme sous la présidence d'honneur de Maître Rolland L. Ouellet, avocat, et son épouse.

Le Diplôme de Professeur fut remis aux graduées, ce qui leur permettra l'enseignement de la Culture Physique. Ces jeunes femmes ont étudié, depuis 4 ans, les matières suivantes: culture physique avec poids et haltères, gymnastique à mains libres, diététique, culture humaine, anatomie et hygiène.

Cette merveilleuse discipline qu'est la Culture Physique permet, si elle est bien enseignée, le bon conditionnement aux sports, l'amélioration de la santé physique et un parfait équilibre psychologique.

Félicitations aux nouveaux professeurs!

De gauche à droite: Me Rolland L. Ouellet, Mme Ouellet, Mme Gilberte Gamache, Mme Aline Pouliot, Mme Thérèse Genest et son époux, M. Savard.

Cet Institut très renommé, situé dans le Mail St-Roch, au 432 rue de l'Eglise, fondé il y a 8 ans, possède encore 2 graduées de plus! Vous toutes, vous pouvez y devenir une cliente assidue ! ! ! et satisfaite ! ! ! Des slogans bien significatifs y sont **mis en pratique** pour le plus grand bien des centaines d'élèves qui le fréquentent chaque année.

1. "Confiez votre cas à Thérèse Genest, elle s'y connaît."
2. "Chez nous, ce n'est pas n'importe qui qui s'occupe de vous."
3. "Vivez bien, vivez en santé! Fixez-vous cet objectif absolument! Nous pouvons vous y aider! En vous conditionnant physiquement!"
4. "Des professeurs compétents et gradués! sauront vous comprendre et vous aider"!

TEL.: 529-3386

Cette soirée qui eut lieu au **MANOIR ST-CASTIN,** permit aux nombreuses amies et collègues des graduées de venir leur manifester leur solidarité. Mme Thérèse Genest, à cette occasion, offrit à Madame la Présidente d'Honneur une magnifique corbeille de roses. **MAITRE ROLLAND L. OUELLET, avocat et gouverneur de la Corporation des Administrateurs Agréés du Québec et Président d'Honneur,** adressa la parole aux graduées et décerna leur diplôme. Aux nombreux invités il déclara: "L'Institut Thérèse Genest Inc., qui jouit actuellement d'une renommée incontestable, connaîtra bientôt une réputation des plus enviables à l'échelle provinciale et nationale."

MME HELENE GILBERT, infirmière, est heureuse de remettre à Mme Gilberte Gamache sa bague de graduation au modèle unique et symbolique. Cette bague en or et émail cuit comporte les 5 anneaux olympiques, une petite figurine en or qui symbolise la beauté, la santé, et le nom de l'Institut Thérèse Genest. Mme Gamache et les autres étudiantes de l'Institut ont bénéficié des cours en hygiène, anatomie, donnés par **MME GILBERT.**

Mme Aline Pouliot est toute heureuse de recevoir des mains de **MME CLAIRE GAGNON-SAUVAGEAU, DIETETISTE,** sa bague de graduation. Félicitations à Mme Pouliot qui attend la venue de son 2e enfant. N'est-ce pas admirable d'avoir pratiqué, étudié, enseigné, tout en portant un enfant! C'est ça être en forme et **Mme Sauvageau** a été la professionnelle qui a donné les cours en diététique.

S'ADRESSER A LA BONNE ENSEIGNE!

Les professionnels tels que: diététiciennes, médecins, infirmières, chiropraticiens, physiothérapeutes, kinésithérapeutes, esthéticiennes, etc., etc. sont unanimes à conseiller la pratique des exercices, à condition qu'ils soient enseignés par des gens compétents. L'Institut possède un personnel renseigné sur les nouvelles techniques. Le cas de chacune est traité individuellement.

THERESE GENEST

Présidente de l'Institut

Mme Genest est née à Québec. Mère de 2 enfants. Membre du Better Business Bureau. Professeur, diplômée Weider depuis 14 ans. Représentante féminine à la Fédération Internationale des Culturistes. Rédactrice à la revue Beauté Santé. Professeur à la T.V. de Québec pendant 7 ans. Conseillère en diététique.

ETUDES POURSUIVIES:
En médecine naturelle pendant 2 ans, callisthénie, gymnastique à mains libres, culture physique avec poids et haltères, hygiène, anatomie.

Après un bon repas, il fait bon faire la causette et se retrouver pour fêter nos graduées. Debout arrière: **FRANCINE SLYTHE-GENEST** et son époux **JACQUES GENEST.** Ce charmant couple a collaboré à la préparation des examens. Francine est professeur de français au Secondaire 1 et Jacques est animateur en loisirs pour le service des Loisirs et Parcs de la ville de Québec. Assis, de gauche à droite, M. Savard et son épouse, Thérèse Genest. A droite, le Dr Fernand Gagnon et son épouse.

M. Jacques Falardeau, gérant-adjoint au Centre de main-d'oeuvre du Canada à Québec et conseiller de Mme Genest, remet le trophée souvenir offert en cadeau aux graduées. Ici, c'est Mme Aline Pouliot qui le reçoit.

POURQUOI L'INSTITUT DE CULTURE PHYSIQUE?

Depuis 8 ans, 23,000 femmes sont venues goûter à la médecine de l'Institut qui est: celle de l'exercice physique. Environ 450 à 500 élèves font partie de la clientèle régulière à s'entraîner, profiter des nombreux services offerts. Ces ferventes adeptes de l'exercice sont nombreuses à dire que pour vaincre la tension, l'angoisse, et conserver le **Bon Moral,** c'est l'exercice physique approprié et régulier qui peut faire échec aux dépressions nerveuses. Tout en se conditionnant physiquement, **les silhouettes sont transformées.**

POURQUOI L'ECOLE, LES GRADUEES ?

Depuis l'ouverture de l'Institut, Mme Genest s'acharne à créer à l'Institut même une atmosphère attirante et stimulante pour les élèves. Elle fonda l'école pour arriver à posséder des professeurs culturistes hautement qualifiés qui étudient et pratiquent pendant 3 ans afin de devenir monitrices diplômées et poursuivent 1 année de spécialisation afin de devenir conseillères et professeurs gradués. Depuis la fondation de l'Institut et de l'école, 9 ont été graduées comme professeurs, 21 ont été diplômées comme monitrices.

CHEZ NOUS ON NE SIGNE AUCUN CONTRAT !

Le maître de cérémonie donne aux invités des informations très intéressantes au sujet du créateur des bagues de graduation. C'est ce qui explique l'air attentif de notre hôtesse. (de gauche à droite) Mme Denise Blouin qui est elle-même un professeur gradué de l'an passé, M. Savard en compagnie de Me Rolland L. Ouellet et Mme Genest-Savard ainsi que **M. LEONARD TOUSSAINT, celui** qui a créé les bagues uniques en collaboration avec Mme Genest. M. Toussaint est un joaillier diamantaire. A l'extrême droite, Mme Jeannine Bouchard, hôtesse et graduée de l'an passé.

Mme Genest-Savard est en présence du maître de cérémonie de cette soirée, M. Claude Mercier de Télé-4, nos 2 graduées, Mmes Gilberte Gamache et Aline Pouliot, M. Savard et Mme Mercier.

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

77e ANNEE — No 271 QUEBEC, SAMEDI 24 NOVEMBRE 1973 PAGE CINQUANTE-SEPT

PA

SCENE TRAGIQUE — Edward F. Fisher, 39 ans, tient un couteau sur la gorge d'une jeune femme, Ellen Sheldon, 22 ans, qu'il voulait, selon la police, kidnapper sur un terrain de stationnement d'un magasin de Hollywood, pendant qu'un agent de sécurité du magasin, George H. Derby, 32 ans, vise la tête de Fisher avec son arme automatique. Quelques instants plus tard, l'agent a abattu Fisher d'une seule balle quand ce dernier a refusé de libérer sa victime, qu'il ne connaissait d'ailleurs pas. Le photographe Anthony K. Roberts, qui se trouvait sur le terrain de stationnement, a remarqué une certaine agitation, et a fait cette photographie.

L'Arabie saoudite menace de réduire sa production de pétrole de 80 p.c.

(D'après P.A. Reuter et AFP) — Le ministre du Pétrole de l'Arabie saoudite a déclaré que les Arabes pourraient bien réduire leur production de pétrole jusqu'à 80 pour cent si les Etats-Unis, le Japon ou l'Europe prennent des mesures pour agir à l'encontre des réductions et des embargos dans la production du pétrole arabe.

Le ministre Ahmed Zaki Yamani a ajouté que si les Etats-Unis décidaient d'intervenir militairement, il ferait sauter ses puits d'huile.

Le ministre commentait ainsi une déclaration du secrétaire d'Etat américain Henry Kissinger, qui avait évoqué mercredi la possibilité de contre-mesures américaines au boycottage arabe du pétrole.

Comme on lui demandait si l'Arabie saoudite pourrait survivre si elle coupait sa production de 80 pour cent, Yamani a répondu:

"Vous savez ce qui arriverait alors? Un baril de pétrole brut, au lieu de se vendre à disons $3.50 ou $4, serait vendu par l'Arabie saoudite pour $15 ou $20, et nous ferions autant d'argent avec ce 20 pour cent que nous en faisons aujourd'hui".

PEU DE SURPRISE

La menace saoudienne du cheik Yamani a provoqué peu de surprise dans le golfe. Les Etats du golfe sont depuis longtemps avertis de la vulnérabilité de leurs installations pétrolières. Ils ont pendant longtemps considéré calmement comme saboteurs possibles les Palestiniens employés sur les champs de pétrole, en représailles du peu d'enthousiasme marqué selon eux par ces Etats à soutenir leur cause.

Le principal intérêt de la déclaration du cheik Yamani est qu'il a parlé de restrictions à la production à un moment où les Arabes semblent se réjouir des changements intervenus dans les politiques européenne et japonaise à propos du Proche-Orient. Les observateurs remarquent notamment que le ministre saoudien a pu vouloir mettre en garde le Danemark, un journal du golfe ayant appelé le premier ministre Anker Joergensen "le second imbécile" (après son homologue néerlandais) de l'Europe.

De Paris, on annonçait hier que des contrôleurs arabes pourraient prochainement inspecter par surprise les parcs de stockage ou les bateaux de certaines compagnies pétrolières.

En effet, les pays arabes producteurs de pétrole seraient décidés à contrôler de plus près si nécessaire l'application de leur embargo (réduction générale de 25 p.c. des exportations et arrêt total vers les Pays-Bas et les Etats-Unis). Ils surveilleraient notamment d'éventuels mouvements secrets de pétrole brut ou de produits raffinés entre pays européens.

A la deuxième conférence de l'OPAEP (Organisation des pays arabes exportateurs de pétrole) sur l'embargo, les 4 et 5 novembre à Koweit, un comité de surveillance avait été mis sur pied. Il comprend l'Arabie saoudite, le Koweit, l'Algérie et la Libye, mais n'a pas vraiment fonctionné jusqu'à ce jour.

Son organisation pratique sera mise au point au cours des prochains jours. Le comité se livrera éventuellement à des contrôles, aussi bien dans les pays producteurs que dans les pays consommateurs, pour vérifier le comportement des compagnies pétrolières, précise-t-on de même source.

PETROLE LIBYEN

Entre-temps, la Libye s'est engagée à fournir à la Yougoslavie deux millions de pétrole brut par an à partir de 1974, annonce l'Agence libyenne de presse, dans une dépêche de son correspondant qui a accompagné le colonel Muammar Khaddafi dans sa visite officielle en Yougoslavie.

Enfin, on annonçait hier à Caracas que le Vénézuéla continuera d'exporter du pétrole au rythme actuel, mais n'augmentera pas sa production.

Interrogé au cours de sa conférence de presse hebdomadaire sur l'attitude de son pays face à l'embargo des pays arabes, auxquels le Vénézuéla est lié dans le cadre de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole, le président Rafael Caldera a répondu que "réduire la production en ce moment serait difficile à justifier, si l'on tient compte des besoins de nos clients traditionnels".

Le principal acheteur de "brut" vénézuélien sont les Etats-Unis

La popularité de Mme Meir est en baisse

TEL-AVIV, (D'après UPI) — La popularité du premier ministre Golda Meir et du ministre de la Défense Moshe Dayan a subi une baisse considérable chez les Israéliens depuis la guerre d'octobre, selon une sondage publié hier.

Selon une enquête menée par le journal Ha'aretz, seulement 45.1 pour cent d'un échantillonnage de la population juive souhaite actuellement que Mme Meir reste au pouvoir.

Lors d'une enquête menée avant la guerre, 65.2 pour cent désiraient qu'elle garde son poste.

Rafaël Gill, qui a dirigé le sondage, a révélé qu'un autre 15 pour cent de ceux qu'on avait interrogés après la guerre ne s'étaient pas fait d'opinion ou ne s'étaient pas opposés à sa présence à la tête du pays.

Selon le sondage, "le candidat le plus populaire pour le poste de premier ministre, si Golda Meir complète son mandat, est le premier ministre adjoint Yigal Allon", avec 20.5 pour cent de l'appui populaire. Celui qui le suit est le chef de l'opposition de droite Menahem Begin, avec 11.5 pour cent, et Dayan avec 10 pour cent.

Le journal signale en outre que 38.9 pour cent des gens interrogés ne pouvaient désigner un remplaçant au poste de Mme Meir.

HELENE M.-GRENIER
Psychologue
2797, Valcourt, Québec 10
Consultations: 651-3418

VOIR PAGE 31

PETITS BUFFETS FROIDS D'AFFAIRES OU FAMILIAUX

. . . faites appel au service de traiteur Kerhulu. Si vous pensez que le prestigieux nom Kerhulu augmentera vos frais, détrompez-vous ! A prix comparables et abordables, nous vous préparerons les meilleurs buffets et petits plats qui puissent se déguster. pour en savoir plus, appelez

M. PIERRE POITRAS
(jour) 692-2115,
(soir) 527-9400.

MAITRES-TRAITEURS
Place de l'Hôtel de Ville

Kerhulu

Dayan ne partage pas l'optimisme général

TEL AVIV (D'après AFP et UPI) — Israel a communiqué hier à l'Egypte ses propositions au sujet du désengagement de leurs forces, mais, à Tel Aviv, le ministre de la Défense, Moshe Dayan, a qualifié d'inexactes les informations optimistes faisant état de progrès dans la négociation directe.

Les propositions israéliennes ont été remises lors d'une rencontre privée au point de contrôle Delta au Kilomètre 101 de la route Le Caire-Suez, entre les généraux Sharon Yariv et Mohammed Abdul Ghani el-Gamasi.

Cette rencontre faisait suite à une séance officielle qui a réuni pendant deux heures les deux délégations, sous la présidence du général finlandais Ensio Siilasvuo, commandant en chef de la force d'urgence des Nations Unies.

Tandis que la rencontre était en cours, le général Dayan prenait la parole à un déjeuner des avocats de Tel Aviv.

"Les Egyptiens sont intransigeants. Ils veulent que nous nous retirions sur les anciennes lignes et ils veulent que nous reconnaissions ce qu'ils appellent "les droits légitimes des Palestines arabes", a-t-il dit.

Evoquant les conversations, le ministre israélien de la Défense a déclaré: "Jusqu'ici le seul accord intervenu a concerne l'échange des prisonniers de guerre et le ravitaillement de la IIIe Armée et de la ville de Suez, rien de plus".

Parlant de la conférence de paix, le général Dayan a affirmé qu'Israel ne permettrait pas qu'elle soit transformée en "conférence du retrait", comme le voudraient les Etats-Unis, ou en "conférence de la reddition", comme le souhaiteraient les Arabes.

A Tel-Aviv, on apprenait hier que le général Yariv a décidé de garder l'uniforme et de rester à la tête de la délégation militaire israélienne qui mène les pourparlers avec la délégation égyptienne au kilomètre 101, plutôt que se présenter aux élections comme candidat du parti Travailliste. Le général Yariv a pris cette décision en raison de l'importance des responsabilités qu'il assume en ce moment.

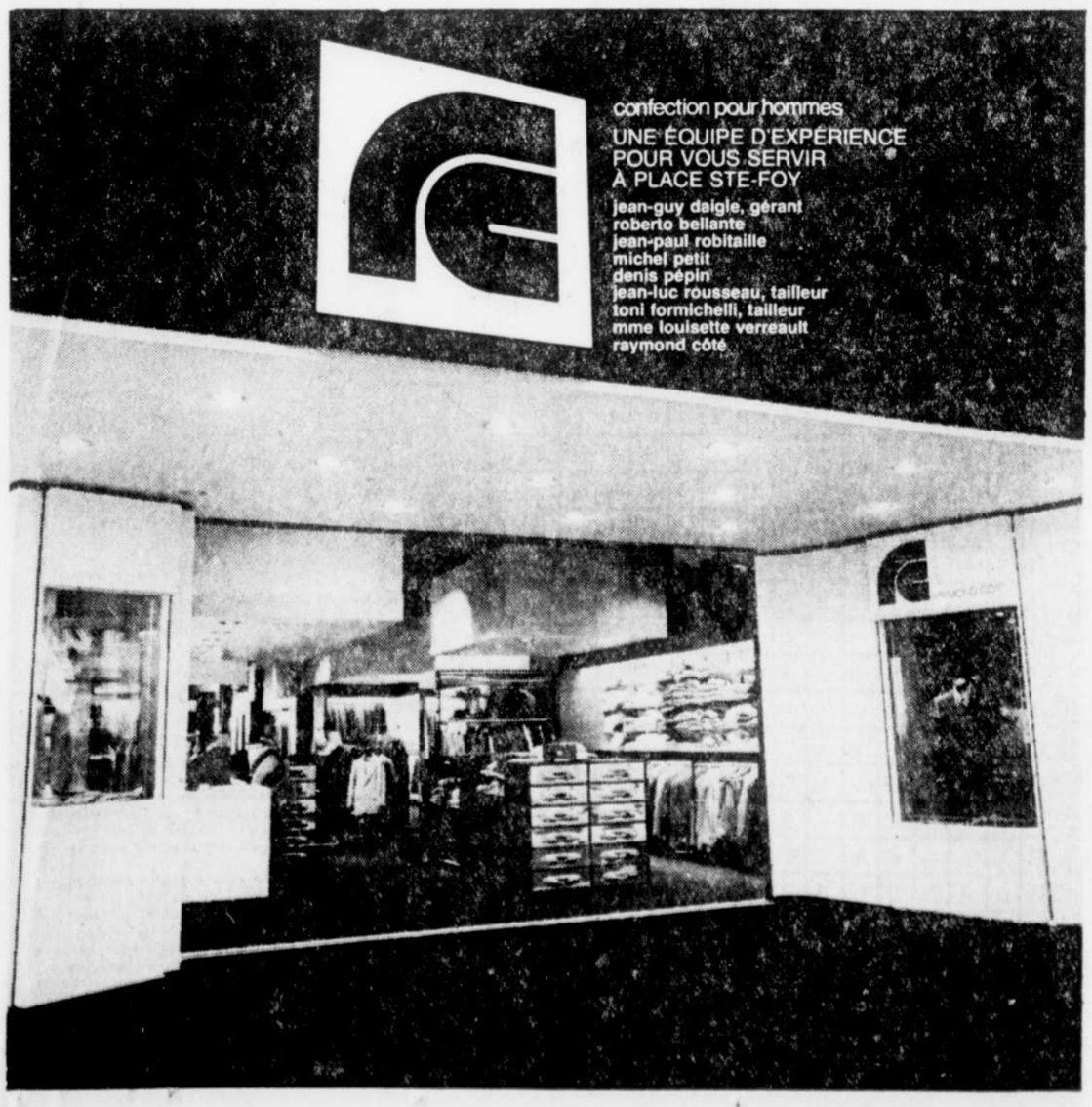
Selon le journal qui annonçait la nouvelle, le Yedioth Aharonoth, la popularité du général Yariv dans le pays est si considérable qu'il n'est pas exclu qu'il reçoive bientôt un portefeuille ministériel.

RENCONTRES DIPLOMATIQUES

Venant de Yougoslavie où il a eu des entretiens avec le maréchal Tito, le colonel Muammar Khaddafi est arrivé hier après-midi à Paris, où il doit être reçu aujourd'hui par le président Pompidou.

dégustez le VIN FOU glacé
Vin Fou
BLANC BRUT
le grand mousseux de France qui triomphe au Québec.
HENRI MAIRE AU CHATEAU MONTFORT NEGOCIANT A ARBOIS - JURA - FRANCE
S.A.O. 590-C

confection pour hommes
UNE ÉQUIPE D'EXPÉRIENCE POUR VOUS SERVIR À PLACE STE-FOY
jean-guy daigle, gérant
roberto bellante
jean-paul robitaille
michel petit
denis pépin
jean-luc rousseau, tailleur
toni formichelli, tailleur
mme louisette verreault
raymond côté



Une autre vedette de notre collection Haute Fourrure

SOMPTUEUX MANTEAUX EN LYNX OU CHAT-LYNX NATUREL-PEAUX VERTICALES

$999 ET PLUS

Si vous préférez un manteau personnalisé, en Vison naturel, Phoque, Loutre, Broadtail Swakara, Castor, etc. vous avez le privilège de choisir parmi les plus belles peaux du monde! Et nos dessinateurs diplômés sont en mesure de réaliser un modèle exclusivement vôtre selon vos propres mesures et les derniers caprices de la mode 74.

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

- Corrections d'ajustage faites gratuitement.
- Garantie d'un an avec police d'assurance.
- Entreposage gratuit la première année.
- Mise de côté et facilités de paiement.

LES ANNONCES CLASSÉES 529-9231

10 lignes directes

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions 640
Activités diverses 175
Agences 325
Agences matrimoniales 160
Agents 306
Ambulances 111
Améliorations de maisons 453
Animaux 248
Antiquités 221
Appareils électriques 201
Arbres et parterres 140
Argent à prêter 104
Argent demandé 105
Articles de sport 255
Associés (Commerce) 532
Assurances 107
Autos à louer 620
Autos à vendre 619
Autos demandées 621
Bicyclettes 253
Bureaux à louer 511
Bureaux demandés 525
Camions à louer 631
Camions à vendre 630
Camions demandés 632
Camping 258
Cartes professionnelles 155
Chalets à louer 435
Chalets à vendre 486
Chalets demandés 490
Chambres à louer (par quartier) 429 à 441
Chambres demandées 492
Chambres et pensions 444
Chambres et pensions demandées 491
Chasse-neige 266
Chauffage 144
Coin de la couture voir patron mode 299
Commerces à louer 531
Commerces à vendre 530
Commerces demandés 550
Couples demandés 344
Couples demandent emploi 367
Déménagement-Transport 146
Dépannage 645
Divers 275
Divers à louer 290
Divers demandé 291
... de conduite 165
Encadrement 222
...ans 590
Enseignement-Cours 135
Entreposage 166
Entrepôts à louer 512
Entrepôts à vendre 513
Entrepôts demandés 526
Equipement de ferme 672
Extermination vermine 148
Femmes-Filles demandées 350
Femmes-Filles demandent emploi 366
Garages-Stationnement à louer 656
Garages-Stationnement demandés 657
Garages à vendre 658
Hommes demandés 300
Hommes demandent emploi 365
Hommes de métier demandés 315
Hommes et femmes demandés 340
Hôpitaux 112
Immeubles 540
Infirmières Gardes-Malades 353
Instruments de musique 259
Livres-Timbres-Monnaies 224
Locaux à louer 515
Locaux demandés 527
Logements-appartements à louer (par quartier) 409 à 420
Logements - appartements Meublés 421
Logements - appartements non classifiés 422
à partager 496
Logements appartements demandés 495
Machines à coudre 206
Machines à écrire 215
Machinerie à louer 664
Machinerie à vendre 663
Maisons à louer 448
Maisons à vendre (par quartier) 458 à 483
Maisons demandées 498
Maisons mobiles ou préfabriquées 484
Marchandises-Nouveautés 230
Matériaux de construction 260
Médecins 110
Meubles 202
Motocyclettes 254
Motoneiges 684
Non classifiées 185
Occasions d'affaires 332
Pensions d'été 450
Pensions pour enfants 452
Perdus-trouvés 123
Personnels-Non responsabilités 133
Photographes 162
Pianos-Orgues 209
Professeurs demandés 348
Professionnels demandés 310
Propriétés commerciales 545
Radios-TV Stéréos 210
Rembourreurs 169
Réparations-Entretien 143
Restaurants-Réceptions 170
Roulottes 686
Salons de beauté 163
Service automobile 644
Service de garderie 359
Service domestique 358
Service 24 heures 137
Stations-Service 646
Tapis-Tuiles 203
Taxis 119
Terrains à louer 570
Terrains à vendre 564
Terrains demandés 580
Terres à louer 571
Terres à vendre 565
Terres demandées 584
Tondeuses 265
Vacances-Voyages 122
Véhicules tout terrain 685
Vendeurs demandés 307
Ventes spéciales (Commerces) 288
Volailles 242
Yachts-moteurs 689

Services

104 ARGENT A PRETER 104 ARGENT A PRETER

QUEBEC FINANCE

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

Taux à partir de 9¾% simple

1re et 2e hyp.	10 ans	25 ans
$ 2,000	$ 25.95	$ 17.56
$ 5,000	$ 64.86	$ 43.89
$10,000	$129.72	$ 87.78
$25,000 et plus	$324.29	$219.43

* ACHETONS BALANCES DE VENTE ET CREANCES HYPOTHECAIRES.
* CONSENTONS PRETS POUR PROPRIETES A CONSTRUIRE

QUÉBEC FINANCE
ENR. COURTIER
529-0951, soir 626-4868
dis-24

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE
SPECIALISTE 1ère et 2e hypothèque taux bancaires
Commercial et résidentiel
Achetons balance de vente et créances hypothécaires
SERVICE 48 HEURES
QUEBEC FINANCE
(courtier)
529-0951, 626-4868
quo-7

1re ET 2e HYPOTHEQUE
AUCUNE COMMISSION
décision 48 heures
Homeplan Realty Ltd.
membre de
LE GROUPE TRADERS LTEE
681-8131.
quo-10

NOUS AVONS LA SOLUTION à votre problème budgétaire
SOIT pour une première ou une seconde hypothèque, prêt temporaire, prêt commercial. Les Courtiers Sorentim Inc., 350, boulevard Charest est, Québec, G1K 6X9. S'adresser à André Lepage.
TEL. 529-4921
quo-7

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue. Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 522-3813. quo-28

PRETS sur gages, $5. à $500., immédiatement. Appelez 522-2964. quo-8

PRETS hypothécaires de tous genres, service rapide à votre disposition depuis 10 ans. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 688-1624, soir, 626-1513. quo-6

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ème hypothèques par tranches de $2,000. à $20,000. aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-23

VOUS cherchez une première ou une deuxième hypothèque, pour service rapide consultez un spécialiste. Régis Giguère, courtier. 524-5508, 623-3531. quo-10

1ERE, 2eme hypothèque, Québec et banlieue. Achat de créances. Samson Gagnon Mercier Poitras, Notaires, 688-9275. quo-11

CE QUE VOUS OBTENEZ (ET N'OBTENEZ PAS) DE NIAGARA!

Ce que vous obtenez:
☆ Taux d'intérêt concurrentiels
☆ Remboursement complet réparti sur la durée du contrat (jusqu'à 20 ans)
☆ Plan généreux pour l'achat d'hypothèques en vigueur
☆ Services d'un personnel affable et courtois.

Ce que vous n'obtenez pas:
☆ Commissions à payer
☆ Frais camouflés à payer
☆ Bonis à payer
☆ Restrictions aux paiements par anticipation.

Demandez ... et vous recevrez!
IMMEUBLES NIAGARA DU CANADA LIMITEE
795 des Glacis, 525-4565
5 est, rue TransCanada
Lévis, 837-8891
dis-24

AIDE FINANCIERE CONSOLIDEZ VOS DETTES PAYEZ MOINS UN ENDROIT AUCUN PRET. 523-1653. quo-24

PRETS hypothécaires et évaluation de votre immeuble, terrain, bâtisse, résidentiel, commercial et industriel pour fins d'impôt, d'hypothèque, d'assurance, de vente ou d'achats. Desroches & Associés Inc. Tél. 524-6545. quo-26

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ème hypothèque par tranches de $2,000. à $20,000. aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-21

107 ASSURANCES

PERMIS suspendu, V2C, V30C, accidents, assurances, commerces, industries, résidences. Lindberg Soucy courtiers, 842-3323. quo-7

122 VACANCES-VOYAGES

CONDOMINIUM Sandpiper, New Smyrna Beach, Floride vous invite dans le Sud. Deux et trois chambres disponibles, piscine chauffée, "shuffle board", sauna, salle de jeux pour les adultes. A la semaine, au mois ou à la saison. Pour informations, écrire: Sandpiper, 3301 South Atlantic Avenue, New Smyrna Beach, Floride. quo-24

123 PERDU-TROUVE

PERDU, chien Beagle, noir-blanc-roux, Mickey, forte récompense. 872-3153. quo-24

CHIEN esquimau blanc Samoyed, disparu depuis 10 jours, grosse récompense promise, 628-6524. quo-26

PERDU porte-monnaie avec somme d'argent, photos, récompense promise, environs Cie Paquet, 529-1626, soir 663-6230. quo-24

135 ENSEIGNEMENT-COURS

L'INDUSTRIE A BESOIN DE VOUS

Notre service de placement reçoit chaque jour des demandes d'employeurs pour nos gradués.

COURS PROFESSIONNELS

PERMIS DU GOUVERNEMENT No 400

- MECANIQUE AUTO (auto, motoneiges, etc.)
- CARROSSERIE (soudure, débosselage, peinture, etc.)
- SERVICE D'APPAREILS ELECT. (radio, transistors, stereo, TV, etc.)
- AIR CLIMATISE et REFRIGERATION (moteurs elect., tuyauterie, etc.)
- DESSIN TECHNIQUE (structure, dimensions, machinistes, etc.)

ENVOYEZ-MOI SANS OBLIGATION VOTRE BROCHURE No.......
Jour Soir Correspondance
NOM.......
ADRESSE.......
VILLE....... TEL.......
AGE....... Nom du père.......
SOQ

AVIRON
681-3575
Québec: 685, Côte Franklin
aussi Montréal: 3035 Saint-Antoine
près métro Atwater - 935-2525
dis-21

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES ANONYMES
CASE Postale 3051, Québec, St-Roch. Tél. 524-2411. quo-14

JEUNE peintre qui croit en son talent, trouve les temps difficiles; recherche un mécène. Tél. 839-6512. quo-30

AMIS CAMPEURS: Revenez nous voir, nous vous attendons. Le plus luxueux terrain de camping dans la région de DISNEYWORLD est désert sans vous. Si seulement vous décidez de venir nous revoir, nous vous laisserons camper la PREMIERE NUIT GRATUITEMENT et nous vous conduirons, sans aucuns frais de votre part, au monde de Disney avec notre service d'autobus. OU...si vous ne voulez pas être pris de court, vous pouvez rester tout l'hiver et profiter ainsi des tarifs très bas de l'essence. Pour recevoir notre brochure en couleur qui vous renseignera sur les tarifs, veuillez écrire à: Suninns KOA, Drawer 909, Kissimmee, Florida 32741. 6-15

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

135 ENSEIGNEMENT-COURS

INFORMATIQUE
Cours sur Poinçonneuses
Vérificatrices IBM
COURS DU JOUR

Enseignement au niveau collégial.
Permis du Ministère de l'Education no 568.
Crédits accordés pour chaque cours.
Prêts du Gouvernement.

COURS DU JOUR ET DU SOIR
Formation pratique et théorique.

Institut de Data Processing de Québec Inc.
20 St-Jean # 206, Québec
Tél.: 525-7463
dis-24

137 SERVICE 24 HEURES 137 SERVICE 24 HEURES

PERSONNES RETRAITEES
OU AUTRES

Service de Personnels de Soins
vous offre les services de nos
infirmières, auxiliaires et infirmiers

S.P.S. VOUS OFFRE

- La visite d'une infirmière à votre domicile chaque semaine.
- Possibilité de tenir votre fiche médicale à jour.
- De surveiller votre tension, votre diète.
- Service de téléphone 24 heures.
- Prise de sang et examen d'urine à domicile.

COMMUNIQUEZ AVEC NOUS AFIN DE PRENDRE CONNAISSANCE DE NOS SERVICES.

INFIRMIERES S.P.S.
651-5217 — 651-8315
dis-24

140 ARBRES ET PARTERRES

ACHETERAIS arbres de Noël en grosse quantité, 653-9654. quo-4

SAPINS de Noël à vendre, environ 300, tél. 626-4349. quo-24

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

ATELIER menuiserie générale, et armoires et vanités, 832-0268. quo-6

CONTRACTEUR ferait rénovations de tous genres, spécialité: finition sous-sol, prix compétitif, estimé gratuit, 842-2791. quo-30

C. SIMARD Service Enr., réparations, laveuses, sécheuses, poêles, réfrigérateurs de toutes marques, 524-7464, 626-6322. quo-5

REPARATION de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, ouvrage garanti, estimé gratuit. Michel Patry Réfrigération Enr., 626-6696. quo-13

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU
EXTERMINATIONS d'insectes, parasites, rongeurs nuisibles, Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs, 319 du Pont Québec, 523-4753. Succursale 500 Place Bégin Rimouski, 725-6630. quo-20

MATHIEU Extermination, spécialiste exterminateur, insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 1451, 2e Avenue, Québec, 522-1661. quo-13

155 CARTES PROFESSIONNELLES

Eudore Sénéchal, 226 Delage, Beauport, déneigement de cours, 663-9160, 667-1785. quo-29

160 AGENCES MATRIMONIALES

INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE
910 BELVEDERE, QUEBEC
683-7459
quo-3

AGENCE Eureka Enr., 91 Dorchester sud, app. C-449, 529-7670. quo-1

160 AGENCES MATRIMONIALES

MME Adrien Langlois, agence matrimoniale, 390 - 22ième Rue, bureau 323-7458, ou rés. 523-5547. quo-3

MME RUTH TARDIF DEVAULT
Adélard Tardif, gérant
AGENCE matrimoniale, 228, 3e Avenue, 523-6845 ou 522-3261. quo-30

MME DUBORD, AGENCE MATRIMONIALE, 1772, 4e AVENUE, 523-9816. quo-10

MME Hamel, agence matrimoniale, 1855 Place Ibert, Les Saules, 683-5845. quo-19

166 ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE général, autos, tentes-roulottes, etc. Entrepôt Métropolitain Enr. 667-4300. quo-5

ENTREPOSAGE, tentes-roulottes, autos, Mme Auger, 1575 Route de l'aéroport Ancienne-Lorette. quo-29

REMISAGE d'autos pour l'hiver. Téléphoner à 872-7062. quo-24

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

ATTENTION, location de disco-mobile, enregistrement de cassette, pour réception, noces, etc., prix très raisonnable, pour renseignements, 523-6686. quo-26

AUBERGE NORMANDE, Lac Beauport, à seulement 15 minutes de Québec, 3 salles de banquet avec vue sur le lac, cuisine renommée, endroit idéal pour petites conventions, maintenant 50 chambres, piscine intérieure et sauna. Informations, 849-4486. quo-27

LE FIACRE, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés, (maximum 60 personnes) 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055. quo-6

PLEIN AIR DES LAURENTIDES
ENDROIT idéal pour réceptions de tout genre: fiançaille, mariage, banquet, souper canadien, et journée plein air avec possibilité de locations de raquettes et skis de fond. Tél. 849-2264. quo-10

Divers à vendre

201 APPAREILS ELECTRIQUES

CONGELATEURS 8 A 20 PIEDS CUBES, QUANTITE LIMITEE. LAVEUSE D. SIMARD INC. 385, 13e RUE, 523-7953. quo-11

202 MEUBLES

VENTE DE RENOVATION
CROTEAU LTEE
175 EST ST-JOSEPH
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223
Face église Jacques-Cartier

MEUBLES emballés neufs, poêles 226, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses $139.77, sets de chambres $89.77, etc., divans $67.97, divans-lits $157., ou chesterfields 2 morceaux, sets de cuisine $37.77, etc. etc. Service spécial, échangeons vos meubles et appareils ménagers par téléphone, demander Roger. Entreposage, livraison gratuite. Aucun comptant, 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité: achat, vente, échange, stationnement facile. quo-19

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE DE MEUBLES ET D'APPAREILS MENAGERS
PROFITEZ de la vente 36e anniversaire pour vous procurer à prix d'économie maximum tous les meubles et appareils ménagers. Exemples: mobiliers de chambres, de cuisine ou de dinette, mobiliers de salon ou de divan-lit, fauteuils de repos, cuisinières électriques, réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses et sécheuses automatiques, lessiveuses-essoreuses, sécheuses compact, lave-vaisselle, radios, stéréos, téléviseurs, noir et blanc ou en couleur. Nous offrons les prix les plus concurrentiels de la région de Québec. En plus avec chaque $100 d'achat et plus de marchandise, le président Henri Turcotte offre un cadeau surprise très apprécié dans les grandes occasions. Facilités de paiement, prix d'économie, à la vente 36e anniversaire chez Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, Québec. Tél. 529-3355. quo-24

MENAGE NEUF 1974 ESPAGNOL
CES meubles sont neufs et garantis. Comprenant: un poêle McClary-Easy, 30 pouces, automatique 1974. Un réfrigérateur McClary-Easy, 2 portes 1974. Un set de salon Espagnol, 4 places, Airfoam capitonné, 2 morceaux, table de centre 54 pouces, noyer, une table de coin, une lampe de table en velours Espagnol. Un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables Espagnol, 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des Hommes", un sommier et un matelas. Un set de cuisine 5 morceaux, Espagnol, en bois de noyer, un pot à fleurs. Le tout laissé à $1595. Aucun comptant. Entreposage et livraison gratuits. Pour informations, Québec 667-5100. quo-11

FIANCES DES SURPRISES VOUS ATTENDENT
POUR l'achat de vos meubles, FOYER DU MEUBLE - 529-9648
144 OUEST ST-VALLIER quo-11

CANADIEN, cuisine 5 morceaux, salon 6 morceaux, état neuf, 658-3067. quo-27

202 MEUBLES

PAUL ROBITAILLE INC.
BON choix de meubles, téléviseurs et appareils électriques, de marque renommée, à prix réduit. General Electric, Admiral, Belanger, Morse, Electrophonic, Samson, Ouellet, Troister, Venice, Carrier, Suprême, Bergeron, Singer, Nadeau, Victoriaville Spécialties etc. Exemple: réfrigérateur $161., 2 portes, sans givre $309., poêle 220 volts $137., stéréo complet $169., laveuse automatique, $249., sécheuse $129., téléviseur transistors 12 pouces $169., couleur 16 pouces $349., mobilier de chambre moderne $229., Espagnol $249., Colonial $249., Canadien $198., Mobilier de salon Colonial $189., Espagnol $350., Contemporain $279., traditionnel $419., Moderne $198. Loveseat $131. Plusieurs ensembles en montre pour futurs mariés. Plan budgétaire personnel, mise de côté, 504 Canardière, 529-9488. quo-13

AUBAINE
MENAGE 2 ans d'usure, complet, service et garantie, information, 663-7185. quo-13

MEUBLES style canadien, en chêne, bas prix. Livraison immédiate. Ameublement Beaumont, 731 Commerciale, St-David, 837-4307. quo-6

MENAGE à vendre 1974, Colonial, neuf, complet, réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $1695. Informations 661-7969. quo-11

MEUBLES du manufacturier, 25 à 5 p.c. de rabais, tous styles. Ameublement Genico Enr., 833-2297. quo-14

MENAGE à vendre 1974, Canadien, neuf, complet avec réfrigérateur sans givre, poêle de luxe, laissé $2,095. Tél. 667-1343. quo-11

MOBILIER salon, style victorien, 12 morceaux, neuf, $2600., 626-5409. quo-10

AMEUBLEMENTS plus bas prix de la région. Léopold Tremblay Meuble. 839-9141. quo-17

AMEUBLEMENT de 4 pièces, à vendre. Après 5 heures 688-9724. quo-26

MEUBLES, fabrication en baril de vin, 16 pièces différentes, plus bar, prix $600., 661-4470. quo-24

DIVAN-LIT, une table cuisine 4 chaises, lessiveuse semi-automatique, bureau, meubles antiques, grande table et 6 chaises, commode, 683-7425. quo-29

MAGNIFIQUE ameublement de salle à dîner, de style, horloge grand-père, genre moderne, état neuf, aussi statues, verrerie, argenterie, etc., 524-9170. quo-24

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt sur rendez-vous seulement, 626-1168. quo-21

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, prélart, balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, Ozite réel $2.35 verge, 525-9146. quo-1

TAPIS usagés avec Ozite, 11' x 11', $80., 9' x 12', $35., passage 27' x 27', $55. Ozite seuls 8' x 10', $10., 12' x 18', $25., 21' x 3 1-2', $10., 527-4375. quo-12

SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garanti, 623-4176. quo-13

ARTISANAT, tapis crochetés à main, différentes teintes et grandeurs, 623-5193. quo-24

206 MACHINES A COUDRE

MACHINE coudre Singer, modèle 466, meuble, banc, 1972, 623-2701. quo-30

209 PIANOS-ORGUES

BON piano queue, 60" aussi autres modèles réguliers, 837-6816. quo-3

ORGUE Thomas complet, 2 claviers, conviendrait pour chapelle, église, 837-766. quo-8

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue, 451, 3ième Avenue. quo-15

PETITS pianos, modèle Cameo, avec bancs, pour appartements, $565., 837-0816. quo-27

PIPER Hammond avec rythme automatique, valeur $1,495, pour $1,150, 659-1422. quo-27

ORGUE Orcana, 2 claviers, $175., 842-7613. quo-24

ORGUE Farfisa, très bon état, 527-3516. quo-24

A VENDRE, piano Schumann, presque neuf, prix à discuter, joindre André Vincent au 2190 Chapdeleine, app. 103, Ste-Foy. Lundi à jeudi, midi à 8h, vendredi, midi à 5h. quo-24

ORGUE électrique Yamaha, modèle B-2B, valeur $750., prix discutable, 878-2497. quo-24

ORGUE avec rythme automatique, très bonne condition, prix discutable, 623-0687. quo-24

ACHETERAIS piano, bonne condition, 651-1860. quo-24

ORGUE électrique avec banc, très propre, $200., 651-3488. quo-27

210 RADIOS-TV-STEREOS

ELECTROHOME couleur, 26 pouces, neuve, meuble contemporain, 523-6417. quo-26

2 CAISSES de haut-parleurs, 12 pouces, Tél. 529-2234. quo-24

STEREO à vendre, état de neuf. Tél. soir 872-6181. quo-24

TELEVISION combinée, 60" longueur, s'adresser 1426 Marie-Rollet. quo-24

CABINET combiné, radio-stéréo, Rodgers Majestic, presque neuf, 524-8122. quo-28

RADIO-stéréo $25, tél. 643-1961 le jour. quo-24

STEREO haute-fidélité, Zenith, $100. Téléphoner à 523-6956. quo-24

TELEVISIONS $30., $40., $50. Garantie 12 mois. Location neuve $12. Réparation, 26 années d'expérience, noir-blanc, couleur, tube-écran 17-21, $22.95, Plante & Gagnon, 681-5496. quo-19

TELEVISION couleur 26", écran, style colonial, $400, stéréo combiné meuble, $150., 681-1800. quo-24

LOCATION de téléviseurs, 527-3122. quo-24

210 RADIOS-TV-STEREOS

COMBINE radio-stéréo, fini noyer, état neuf, $200. Tél. après 1 heure, 683-3548. quo-29

STEREO meuble espagnol, $400., télévision 25", noir-blanc, $100., 872-4105. quo-24

TELEVISION Electrohome, 22 pouces, noir et blanc, parfait ordre, après 6 heures, 628-3102. quo-30

TABLE tournante et amplificateur combiné, Zenith, 40 watts. Etat neuf, prix discuter, visible soir, 656-0275. quo-30

TELEVISION couleur Admiral 19", parfaite condition, 523-9002, 626-6348. quo-27

STEREO-cassettes, excellent état, enregistre de toutes les manières, valeur $170, pour $70., 626-3266. quo-30

215 MACHINES A ECRIRE

A. B. MACHINE INC.
CONSEILLER en machines de bureaux, 485 boul. Langelier, 523-4692. quo-27

IBM OLYMPIA
OU toutes autres marques, louer ou acheter, machine à écrire, calculer. Jacques Couturier Inc., 360, Côte d'Abraham, 529-5693. quo-1

CLEMENT & CLEMENT, exclusif machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation, 505 est Charest, 529-9244. quo-6

MACHINE comptable Burroughs, modèle F32-50-4, 5 accumulateurs, un an de service, prix à discuter, 623-1000. quo-17

MACHINE à polycopier automatique, 527-1514. quo-24

221 ANTIQUITES

ANTIQUITES, 2 étages pleins. Ouvert tous les jours. Soir sur rendez-vous seulement. Fermé le mercredi. Village Valcartier, 844-2595. quo-6

VENDONS, achetons, meubles antiques, mobiliers salon, style victorien, ouvert jour, soir, excepté samedi soir, 522-2509. quo-11

ANCIEN pupitre (roll Top) avec bibliothèque, chêne fumé, 651-6777. quo-24

ARMOIRES en pin, table à traverse, lit cuivre, banc sceau, commodes, lampes, poteries, cruches, porcelaine, berceau, tables, chaises, rouet, horloges, coffres, miroirs, cadres, etc., 26 rue St-Nicolas, 692-1681. quo-8

SALLE à manger style Louis XV, importée de France, 658-4620. quo-24

SET de chambre à coucher, style Canadien ancien, dessus bureau en marbre, 842-1082. quo-29

EXCLUSIF à sacrifier, sofas fauteuil tabouret impeccables, tapisseries anciennes, 651-5874. quo-27

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

ACHAT $0.10, $0.25, $0.50, $1.00, 1966 et avant. Pièces d'or, collections d'argent pour appointement, 527-8997. quo-3

ACHETONS timbres, monnaies, pièces d'or tous pays, 653-8212 Place Laurier. quo-6

LIVRES de tous genres achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 est St-Vallier, 525-6492. quo-15

LIVRES d'occasions, réduits 40 p.c. à 50 p.c., catalogue, mensuel sur demande. La Bouquinerie, 1629 St-Denis, Montréal. quo-15

J'ACHETE monnaie 1966 et avant, je paie jusqu'à 25 p.c., 658-3987. quo-28

PAYONS plus haut prix pour pièces de $0.10, $0.25, $0.50, $1.00, datées 1966 et avant, en quantité de $500. et plus. 1-418-593-3961. quo-30

230 MARCHANDISES-NOUVEAUTES

BAS CULOTTE $3. $4. $8.
PREMIERE qualité, une grandeur et tailles fortes. Tél. 527-6881. 6-15

248 ANIMAUX

PENSION DE CHEVAUX
BONNE ambiance, paddock, belles pistes, étable chaude etc., aussi location de chevaux au mois $30., Cap-Rouge, 651-7023. quo-28

CHENIL DU COTEAU
BERGER allemand, pedigree, sélectionné, chiots disponibles. Chenil plus fonctionnel du Québec. Berthier-sur-Mer 259-7778. quo-28

TONTE ET TOILETTE
DE toutes races de chiens et chats. Orsainville (soir), 628-0077. quo-14

BOUVIER DAUVERGNIAC.
SOIR 1-873-4638. quo-17

VENDONS, achetons, Cocker, Boxer, Boston, Poméranien, d'accouplement, Caniche, Griffon, 661-5519. quo-26

BEAGLE 7 semaines, 18 mois, enregistrés, tatoués, vaccinés, 1-418-842-2856, 1-418-667-7961. quo-28

CHATS, chiens, toutes races, Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-1

COLLIE, St-Bernard, Labrador, Old English, Sheepdogs, Epagneul, Airedale, Fox, Samoyède (enregistrés). Expéditions, Depuis 1927, Claude Pion, St-Sulpice: 1-418-589-3928, Québec: 839-4181. quo-5

TONTE et toilette de caniche, mâle gris argent, enregistré pour accouplement, vendons caniches miniatures, 626-8360. quo-11

DOBERMAN, femelles noires, $110., pourquoi pas maintenant, 878-2110. quo-12

GRANDS Pyrénéens, Old English Sheepdogs, Dobermans, Cockers, chenil de 250 chiens, 661-6668, 661-7128. quo-13

CHEVAL de famille, selle anglaise. Tél. 829-2427. quo-26

CHARMANTS et superbes petits chiots, prix raisonnable, 525-5666. quo-17

Toutes les annonces sont soumises à leurs propres rubriques régulières du Soleil.

L'éditeur se réserve le droit de refuser de publier ou de rejeter toute annonce classée.

Veuillez lire attentivement votre annonce le premier jour de sa parution. Le Soleil ne sera pas responsable pour plus de 2 insertions d'une annonce erronée ou d'une portion incorrecte d'une annonce-placard. En cas d'erreur dans votre annonce, notre responsabilité se limite au montant payé pour telle annonce (maximum 2 insertions).

Le Soleil n'a jamais publié sciemment de la publicité frauduleuse ou trompeuse. Toutes les annonces sont acceptées pour publication à condition que le produit, le service ou l'offre soit décrit honnêtement, et ne soit pas nommé ou désigné de manière à tromper les lecteurs en aucune façon.

La publicité acceptée pour publication ne doit pas contenir d'affirmations fausses ou exagérées ou des comparaisons de prix disproportionnées. Si un lecteur se croit trompé par une annonce non conforme aux conditions décrites dans celle-ci, nous apprécierions qu'il nous en fasse part. Il n'aura qu'à communiquer avec Le Soleil, le Better Business Bureau ou l'Office de la Protection du Consommateur.

Les annonces placées pour plus d'une journée qui seraient décommandées avant l'expiration ne seront facturées que pour le nombre de parutions effectives.

La charge de service pour les numéros de dépt ou de case requis dans les annonces $1.00

Les réponses sont envoyées à tous les mardi et jeudi de chaque semaine en ville et à l'extérieur.

Bien que tous les efforts soient faits pour livrer le plus rapidement possible à l'annonceur le courrier reçu pour une ou des annonces classées à adresse départementale, nous ne pouvons en aucune façon être tenus responsable pour la perte, l'oubli, le retard, la négligence, le dommage ou pour toute autre raison que ce soit dans ce service particulier de livraison du courrier.

Facture non payée dans les 7 jours après la date de facturation, frais additionnels.

Les annonces classées ordinaires devront nous parvenir avant 20h.30 la veille du jour de publication. Celles qui doivent paraître le samedi, avant 16h.30 le vendredi et celles du lundi, avant 20h.30 le vendredi.

TARIF DES ANNONCES CLASSÉES

Profitez de notre tarif familial en indiquant le prix dans votre annonce pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $50.00.

Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00 ou $3.00.

2 lignes (ou 10 mots) 3 jours - $2.00

3 lignes (ou 15 mots) 3 jours - $3.00

Autres Annonces Ordinaires:

Nombre de Mots	LIGNES	1 jour	3 jours cons.	6 jours cons.
Jusqu'à 10	2	2.00	3.12	5.40
" 15	3	2.00	4.68	8.10
" 20	4	2.40	6.24	10.80

Classification commerciale, offres d'emploi et tarif général: 0.72 la ligne comptée ou agate. Minimum $3.00.

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, Québec, G1K 7J6, par le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse, United Press International, New York Times News Service et NAP (Nouvelle agence de presse), ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont: L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" CD - NPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IP), "Newspaper Advertising Executive Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT
LE SOLEIL

Vente au numéro. 15c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 20c le samedi.

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie Ste-Catherine, Beaupré, Beauport, Bélair, Boischâtel, Breakeyville, Caillères, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Château Richer, Chevalier, Chute-aux-Outardes, Courville, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, L'Ange-Gardien, Laval, Les Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Port-Cartier, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Sillery, Ste-Anne-de-Beaupré, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, St-Jean-Chrysostome - de - Lévis, St-Joachim - de - Montmorency, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, 85c par semaine ou $12.00 par année, 6 mois $21.00 payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 70c par semaine ou $35.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE:

Les comtés suivants de la Province de Québec: Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Dorchester, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Iles-de-la-Madeleine, Lac-Saint-Jean, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Portneuf, Québec, Rimouski, Saguenay, Témiscouata: 1 an: $40.00; 6 mois: $20.00; 3 mois: $10.00; 1 mois: $3.50.

Les autres comtés de la Province de Québec et les autres Provinces du Canada: 1 an: $55.00; 6 mois: $27.50; 3 mois: $13.75; 1 mois: $4.75.

Pays étrangers: 1 an: $75.00; 6 mois: $37.50; 3 mois: $18.75; 1 mois: $6.25.

mot mystère 21

8 LETTRES	LE MOT CLEF — NE PAS CRAINDRE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	M	A	N	C	H	O	N	E	S	I	M	E	H	C	E
2	R	U	E	H	N	O	B	E	R	D	N	E	R	S	T
3	B	O	U	C	H	E	R	M	I	A	O	E	R	R	L
4	U	O	E	C	T	I	R	O	I	R	F	O	U	I	R
5	S	E	I	S	P	O	R	D	G	A	T	I	A	A	V
6	T	B	N	T	Y	F	R	A	R	R	T	V	Z	E	A
7	I	D	O	E	E	L	N	G	O	E	A	A	N	R	L
8	E	E	D	U	R	E	A	N	E	R	C	I	I	I	S
9	R	F	R	G	C	N	C	N	T	L	S	I	A	O	E
10	A	E	O	R	N	L	A	M	A	E	L	S	R	T	U
11	I	N	C	O	E	I	E	R	E	U	L	A	G	S	G
12	V	S	N	N	D	T	G	E	I	T	R	O	S	I	I
13	A	E	C	A	A	E	E	D	N	O	M	O	V	H	S
14	C	H	B	L	U	D	R	A	T	E	P	R	R	A	E
15	E	N	G	R	A	P	E	E	S	S	E	R	T	E	B

SOLUTION du problème précédent: TINTOUIN

A- Agrafe, Alcazar, Allegro, Analyse, Annone, Aurore
B- Badiane, Bavolet, Bésigue, Bichon, Boite, Bonheur, Boucher, Boucle, Bustier
C- Caviar, Chemise, Clenche, Cordon
D- Défense, Diane
E- Epargne
F- Froid
G- Grain
H- Histoire
L- Largeur
M- Manchon, Métal, Monde
O- Organe, Orgue
P- Pétard
R- Rendre
S- Sortie
T- Tiroir, Torse, Travail, Tresse, Tronc, Truite
V- Valse, Venise

EXPLICATION DU JEU

Pour découvrir le mot-mystère, procédez de la façon suivante:

- lisez attentivement la liste des mots fournis
- dans la grille, tous ces mots sont écrits horizontalement, verticalement et obliquement et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut
- pour plus de facilité, repérez un mot dans la grille, encerclez-y ses lettres et rayez ce mot de la liste, afin de ne pas le chercher deux fois. Procédez ainsi jusqu'à l'élimination complète de tous les mots
- il est préférable de commencer par les mots les plus longs, car les lettres d'un mot court peuvent être comprises dans un mot plus long et ce mot court, vous le trouverez ailleurs
- une même lettre peut servir à plusieurs mots, suivant leur direction, à l'exception du mot-mystère
- lorsque tous les mots de l'énumération auront été rayés et que vous aurez encerclé les lettres correspondantes dans la grille, il vous restera quelques lettres non encerclées que vous rassemblerez en lisant de haut en bas et de gauche à droite. Vous aurez alors le mot-mystère.

248 ANIMAUX

VENDONS, achetons, Chihuahua, Pomeranien, Griffon, petits chiens de maison, à partir de $5., 1-885-4681. quo-14

PENSION chevaux, écurie, possibilité manège intérieur, salon, 832-6985 soir. quo-1

ELEVONS Doberman et Collie, enregistrés. Pension. La Ferme Brunet, 1-477-2218. quo-17

CROISEMENT caniches et terriers, chiots 2 1-2 mois, 839-8155. quo-24

PERSAN, blanc, un an, enregistré, $50. aussi pour accouplement, 842-1798. quo-24

PEKINOIS blanc, enregistré, 14 mois, $200., 661-7488. quo-28

4 CHIOTS Poméraniens, pure race, vaccinés, deux mois, $75., 626-5492. quo-28

CHEVRE laitière à vendre, $40. Tél. 663-6878. quo-24

BEAU Berger Allemand, 3 mois en bonne santé, $10., 628-0587. quo-24

MAGNIFIQUE cheval d'occasion, pouvant être monté par toute la famille, 681-5422. quo-24

BERGER-ALLEMAND, femelle, 10 mois, prix à discuter. Tél. 683-1145. quo-24

CHIOTS Eskimos, 8 semaines, très beaux, spécial $20. Tél. 832-6924. quo-24

JEUNES Cocker blonds, à vendre, 416 Napoléon. quo-24

ST-BERNARD, mâle, pure race, 2 ans, prix à discuter, 872-3136. quo-24

CHIENS Labrador croisés, $20. chacun, 832-2766. quo-28

CHIOTS St-Bernard enregistrés, accepterais échange, 681-9509. quo-21

SETTER ANGLAIS

5 CHIOTS, enregistrés, vaccinés, prêts pour le Jour de l'An, $175. tel. 661-8623. quo-1

DALMATIEN, Doberman, Fox-Terrier poil dur (chiots), Danois, chiots livrables Noël, soirs, fins de semaine. 843-1357. quo-26

CHIOTS Bergers-Allemands, pure race, femelle $25., mâle $30., 527-8060. quo-24

CHEVAL, 5 ans, 14 mains 1, bureau 656-3105, résidence 832-6784. quo-29

CHATONS Siamois, mâles, à vendre. Téléphoner à 658-1827. quo-26

CHATTE, un an, demi-persane, grise, blanche, $15., 661-8995, 663-9520. quo-26

$3. CHATON angora, noir, propre, 523-0947. quo-26

CHATONS siamois, $20., autre Angora, chien maison 3 mois, 683-2000. quo-26

ST-BERNARD, chiots 2 mois, père et mère champions, descendants de lignée de champions. 1 (514) 622-5096. quo-24

PONEY à vendre ou à échanger pour deux moutons ou 1 veau, 842-4673. quo-24

COCKER, FEMELLES, BLONDES, VACCINEES, 8 SEMAINES, $50., 832-0472. quo-27

CHIOTS Griffon, mâles, 8 semaines, à vendre, appelez 688-8902. quo-26

MONTMAGNY, jeunes Braques Allemands et jeunes Labradors enregistrés, vaccinés, $125., 1 femelle Braque Allemand, 8 mois, enregistrée, 1 femelle Labrador, 8 mois, enregistrée, 1-248-2681, 1-248-3457. quo-21

CHIEN Epagneul Allemand, pure race, valeur $50., pour $35. 683-0293. quo-27

ELEVONS, échangeons, achetons, chiens, chats; vendons Boston Bull, Caniches, Samoyede, Beagle, Berger, Collie, Epagneul, Foxhound, autres: petites races chats siamois, Leboeuf, Kennels Reg'd, St-Casimir, Portneuf, tél. 1-418-339-2955. quo-24

SETTER Irlandais, pure race, femelle, 8 mois, très douce, prix à discuter, 653-7352. quo-30

CHIEN Basset Hound, 4 mois, mâle, pure race enregistré, $100., chat Siamois, femelle, 6 mois, $10. André Petchop 185 Racine, Loretteville, 842-3256. quo-27

254 MOTOCYCLETTES

TRIUMPH 650, Bonneville, reconditionnée, $700., 376 Pierre-Bertrand. quo-29

HONDA 90 cc 1973, très propre, 1,500 milles, $450., après 5 heures, 824-4230. quo-24

YAMAHA, mini-Enduro, 1971, 60 cc, $300., tél. 681-3723. quo-27

BSA 1969, 3,000 milles, $900., après 5, 661-7133, bur 681-6624. quo-28

YAMAHA 1971, CL 292 cc., 872-2568. quo-24

255 ARTICLES DE SPORT

EQUIPEMENT DE SKI

A VENDRE de ski complet comprenant, skis "Kneissl Magic 1,000" - Grandeur 1m80, attelage "Tyrolia" ou X 90, bottes à clips de cuir "Koflack" - grandeur 7, batons de ski, grandeur 37 pouces, courroies de sécurité. Le tout d'une valeur de $225 pour seulement $125, servi un an - état neuf. S'adresser à Louis Sirois entre 5h et 10h pm, tél., 651-5897. quo-24

SKIS Kneissl 215, neufs, $50., 824-4230, après 5 heures. quo-24

SKIS, bottes, pointure 5, femme, $75., 694-1963. quo-26

A VENDRE: skis, Rossignol-Strato, 2m, presque neufs, fixatifs inclus, $85. Après 6 heures, 658-4766. quo-28

AUBAINE, skis 210, VR17, harnais Nevada, parfaite condition, $35., 661-4277. quo-24

SKIS équipés, 68, 72 pouces, $20. chacun, bottes $16., 653-2804. quo-24

3 PAIRES skis Alpins, pour adultes, un avec attelage, 527-8745. quo-24

SKIS alpins, 6', bottes pointure 8, batons 4', $45., bonne qualité, 4 mois d'usage, 628-5375. quo-24

BOTTES ski, Head, 10 1-2, neuve, valeur $110, pour $30., 653-9740. quo-26

EQUIPEMENT complet de plongée sous-marine. Tél. 524-8703. quo-30

BOTTES de ski alpin, Tyrol, grandeur 8, skis 6 1-2 pieds, en bois, avec carres, 2 paires de batons d'aluminium attelage de sécurité avec câble, le tout en bon état, 525-9858. quo-27

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

DISCO-MOBILE

TELEPHONEZ JOUR, 843-6944, SOIR, 663-3004. DEMANDEZ YVES. quo-24

ACCORDEON à vendre, $167. Tél. 683-9848. quo-24

BASSE Aria, $90., tél. 832-4506. quo-24

GUITARES: populaire Framus avec accessoires, classique Yamaha, état neuf, 681-2636. quo-24

ORGUE Yamaha, 2 claviers, automatique, valeur $2,600., $1,500., 872-7244 soir. quo-19

AMPLIFICATEUR 25 watts, RMS, guitare basse, table-tournante Garrard, 663-6262. quo-24

CAISSE Berelson, 4 X 12 pouces, pour orgue, basse ou guitare, extrêmement bonne condition, valeur $650., vendre $425., Richard après 5 heures 524-9577. quo-24

AMPLIFICATEUR et preamp, caisse Electrovoice avec woofer, 30 pouces et crossover, 527-7066. quo-24

GUITARE avec amplificateur tout équipée, marque Traynor, état neuf, soir, 661-8690. quo-27

XYLOPHONE 1972, moitié prix, appelez 832-8920. quo-27

GUITARE Framus, 12 cordes. Téléphoner à 529-5970. quo-24

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

DEMOLITION

PORTES, fenêtres, plomberie, chauffage, chauffe-eau à l'huile, 872-1225. quo-3

QUEBEC DEMOLITION

VENTE, achat, échange, plomberie, chauffage, électricité, 2 x 6, 2 x 8, 8 x 8, BC Fir, 872-2455, 872-9620. quo-6

PANNEAUX préfinis assortis, 25 couleurs au choix, tuiles plafond, arborite, laine minérale, portes garage Barry.

FERLAND & FERLAND LTEE

445, Boul. Bertrand, Vanier, 681-4161. quo-19

PEINTURE de Latex, première qualité, $3.95 gallon, semi-lustrée, $5.15, 842-1912. quo-24

MATERIAUX, neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc. aubaines, 842-1911. quo-3

5,000 A 6,000 pieds de bois, antique, équarri à la hache, 1-935-3347. quo-27

266 CHASSE-NEIGE

SOUFFLEUSE à neige, John Deere, diesel, 831-1206, 832-0731. quo-19

SOUFFLEUSE neige, Snow-Bird, 6 forces, prix discutable, 872-7244, soir. quo-19

SOUFFLEUSE à neige, Gravely et accessoires, 872-9658. quo-24

CHASSE-NEIGE, Columbia, 8 forces, tracteur 15 forces, équipés, 832-4544. quo-20

SOUFFLEUSE à neige Gravely, 8 forces, très bon ordre, démarreur 12 volts, 24", $350., 842-5219. quo-24

275 DIVERS

SURPLUS

MATELAS et sommier caisse, neufs, marques réputées, prix très réduit, garantis, livrés, 833-1341, 833-2318. quo-3

FIANCES

AMEUBLEMENT complet, poêle, réfrigérateur inclus, aubaine, $899. Bergeron 667-0895. quo-11

SINGER

REPARONS machines à coudre à domicile, 525-1214, 837-6157. quo-38

CROTEAU LTEE
VRAIE VENTE ENTREPOT
CONTINUELLE
77 EST ST-VALLIER
Voisin St-Lawrence Clothing
LE ROI DU MEUBLE A QUEBEC
525-8155, 525-9426, 529-4223

MEUBLES emballés, neufs, poêles 220, $129.77 ou réfrigérateurs cabinets, lessiveuses $159.77, sets de chambre $97.77, etc. Divans $67.97, divans-lits $157.77 ou chesterfield 2 morceaux, set de cuisine $37.77, etc. etc. Entreposage 90 jours sans intérêt, 36 mois. Spécialité achat, vente, échange, stationnement facile. quo-30

VENTE DE LIQUIDATION

REFRIGERATEURS, poêles électriques, tables de cuisine, laveuses, sécheuses, camion pick-up 1969 Fargo, camion Chevrolet 1963, 2 1-2 tonnes avec boîte, roulotte à chantier ou remise, lot appareils électroniques, lot de fils, boîtes électroniques, compteurs, systèmes d'alarme, comptoir vitrés, tablettes et armoires murales, îlot central, divers comptoirs, rack à tapis, rack à prélarts, mannequins, supports à linge, salles d'habillage, néons, lumières sur rails, délicatisseurs à viande, portes de cold, lot de portes et vitres ordinaires, lot de tables, lot de bancs, chevalets, cartons, tableaux, vadrouilles, balais, lot d'insecticides à toilettes, brique et pierre, chaises empilables, chaises parterre, cardex, tables petites et grandes, armoires, bibliothèques, 2 ameublements de bureau antiques. Entrepôt des Aubaines, 385 Prince-Edouard, 529-2119, 529-5670, 529-2859. quo-28

MACHINES à écrire, machines à additionner, machine chèques, caisse enregistreuse, cardex. Entrepôt des Aubaines enr. 529-5670. quo-3

COMPTOIRS réfrigérés, viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, tablettes, usagés, conditions faciles. 656-0058. quo-24

TELEVISION RCA, portative, 17 pouces, presque neuve, prix à discuter, entre 20 et 22 heures, 815 Pierre-Maufay. quo-1

BOEUF de l'Ouest pour congélateur, $0.73 la livre. Tél. 842-4177. quo-27

CONGELATEURS, obtenez meilleurs prix sur boeuf ouest, quartiers 140 livres $0.76 livre, 1-477-2488. Boucherie Bouvillon. quo-26

MACHINES à coudre, modèles 1973, pleinement garanties, offertes à demi-prix, 663-7243. quo-29

MIROIRS 30 x 60, $20., 28 x 48, $12., 622-0924. quo-28

DUNE-BUGGY à vendre, entre 5 et 6 heures, 872-3176. quo-29

JOLI ameublement salon de coiffure, complet, 839-6479. quo-29

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant de faillite, prix d'aubaine, 842-1913. quo-3

10 REFRIGERATEURS usagés avec garantie, 160 Aqueduc, coin boulevard Charest, 524-4677, 661-0116. quo-30

SHAG long poil, 100 p.c. nylon, Armstrong, cinq coloris, avec dessous caoutchouc mousse, posez vous-même, valeur $8.95, prix réduit $6.95, 837-0816. quo-1

BALAYEUSES, aspirateurs usagés, Electrolux, Filter-Queen, Compact, Hoover, Kirby et autres marques, avec garantie, $10. et plus, choix de 260. Sacs, pièces, pour toutes marques, location, échange accepté. Monsieur Balayeuse 525-8119. quo-2

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux, Gaston Lirette, 842-4425. quo-3

CLASSEUR 1 tiroir, empilable, $7., chaise dactylo en chêne $13., cardex 4 x 6, bureau dactylo $35., bureau double, table, étagère acier, tablettes ajustables, 1401 d'Estimauville. quo-3

POELES, toutes marques, usagés, garantie, à partir de $69., 663-4695. quo-3

1000 BRACELETS magnétiques, hommes, femmes, valeur $9., spécial $4., prix spéciaux marchands, 524-3198. quo-4

BALAYEUSES, $15. et plus, laveuses tapis, échange, service domicile, 683-1643. quo-6

FIBRE de verre pour bateaux, autos, piscine. Tél. 527-0635. quo-4

CABANE à sucre, 30' x 40', St-Augustin, construit en 1967, pour amateurs de ski-doo, après 6 heures, 878-2690. quo-28

ANTIQUITES demandées: lampes, lits en cuivre, vieille argenterie, meubles, etc. M. Bonsquet 844-2595. quo-6

AMEUBLEMENT de salle à manger, 45 ans, très propre, 661-0116. quo-12

AMEUBLEMENTS Colonial, Canadien, poêle, réfrigérateur, à liquider, Thibeault 529-9649, 527-9175. quo-6

CAISSE enregistreuse National Cash, 1971. Tél. 688-1551, 832-2919. quo-7

MARGARINE Golden et Cremex, $9.75 la caisse, livraison comprise, bas-culottes $5.75 la douzaine, nouvelle marque Madame Bédard 626-6782. quo-8

UNE visite n'engage à rien, ménage 3 pièces, meubles tous styles, pas d'administration, 626-1108, 626-7156. quo-8

PUPITRES étudiants avec chaise, merisier pâle, usagés, $25., Foyer du Meuble, 144 ouest St-Vallier, 529-9648. quo-8

REFRIGERATEUR, fauteuil coin, 2 lits simples, petite souffleuse neige, 527-7357. quo-10

MEUBLES en cuir, chaises empilables, tables, bancs de bar, table tournante, enregistreuse à cassettes, peintures. Tél. 522-8591, 524-6297. quo-10

REFRIGERATEURS sans givre, poêles, lave-vaisselle (légèrement égratignés), neufs, avec garantie. Entrepôt Robert Enr., 626 avenue Royale Beauport, 661-2123. quo-10

AUBAINE, batteries cuisine, 18-8, 3 plis Stainless, valeur $130., $60. Tél. 524-3198. quo-10

SECHEUSES usagées, très propres, garanties, à partir de $65., 663-4695. quo-11

ABANDON des affaires, aspirateurs et polisseuses, lave-tapis, 626-2186. quo-11

TAPIS, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix, Ozite vente, 872-7307. quo-12

TRANCHEUSE pain, poêle 220, tôles pain, pâtisserie, réfrigérateur, 529-7755. quo-12

MANTEAU-SPORT en Suède, double, pour dame. Tél. 623-4578. quo-12

PRIX du gros, outils mécanicien, machiniste, équipement garage, 683-4926, 527-6849. quo-13

POELE électrique 24", usagé, avec garantie, 524-4677, 661-0116. quo-13

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés, 490 rue Ste-Thérèse, 523-0034. quo-13

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $59. mille pied, 842-1912. quo-13

BALAYEUSES usagées $15. et plus, polisseuses, laveuses tapis, garantie d'un an, livraison à domicile, 842-1172. quo-14

BOEUF l'Ouest pour congélateur, $0.79 quartier avant, boucherie St-Cyrille, 872-2291. quo-14

2 MACHINES additionner, une électrique, ou régulière, état neuf, 623-3395. quo-26

FENETRE à vendre, 35 fenêtres pouvant servir pour un garage, un chalet, une serre en bon état, prix raisonnable, 524-0709. quo-24

MANTEAU castor, fauteuil, divan style moderne, état de neuf, 656-7964. quo-26

EQUIPEMENT commercial à sacrifier, balance, congélateur, réfrigérateur à viande et comptoir, 656-6364. quo-1

SET salon style Espagnol, état neuf, 4 morceaux, $450., 688-6604. quo-17

CONGELATEUR debout, 15' cubes, Amana, très propre, $350., 683-0832. quo-26

ROBE mariée, avec capuchon, 5 ans, 872-7914. quo-26

SCIE radiale 10 pouces, marque Craftsman, à vendre, 628-7460. quo-26

VETEMENTS sport et toilette, gr. 13, 15, 16, dame, 522-5020. quo-26

STEREO d'auto, postiche 100 p.c. cheveux humains, télévision usagée, 628-8390. quo-26

12 COUVERTS de vaisselle Duralex 24 verres Duralex gratuits, $49.50 pour $24., 524-3198. quo-17

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-17

FOURNAISE bois, garde-robes, vieux bureau, pupitre, poêle 110, salon canadien, table, chaises en bois, mobilier cuisine, armoire métal, 694-9670. quo-26

COFFRE d'outils, prix à discuter, 628-4754, le soir. quo-26

BOIS pour foyer, à vendre, bas prix, non livré, 888-1858. quo-26

EQUIPEMENT de ski, bottes 8 1-2, Nordica, après 6 heures, 522-6641. quo-26

LIT de bébé, matelas, $20., 694-1963. quo-26

STEREO Philips et TV 21 pouces, 527-8102. quo-26

CHOIX malles de voyage, prix modique, 692-1214, après 6 heures. quo-24

PERRUQUE cheveux longs, humains, couleur blonde, 872-9675. quo-24

REFRIGERATEURS 10', largeur 24 pouces, aussi poêle 24 pouces, état neuf, 837-0816. quo-27

TAPIS bleu pâle, bonne qualité. Tél. 658-7533. quo-27

EQUIPEMENT de ski complet, bottes 6 1-2, moitié prix, 623-1480. quo-24

MINI-LAVEUSE, McClary Easy, 2 moteurs, laveuse-essoreuse, comme neuve, valeur $200, pour $75., 872-6321. quo-24

30 REFRIGERATEURS et poêles usagés, parfaite condition, prix raisonnable et garantie, termes si désiré, Robitaille 504, Canardière, 529-9488. quo-18

TABLE de cuisine, 4 chaises, très propre, 2 pupitres, 1 divan, 1 fauteuil Lary-Boy, 658-8201. quo-24

REFRIGERATEURS, cuisinières, lessiveuses, sécheuses, lave-vaisselle, surplus manufacturier, neufs, garantis, livrés, prix très réduits, 833-2318, 833-1341. quo-18

REFRIGERATEUR Roy, poêles L'Islet et Kelvinator, carrosse, très propres, 691-2467. quo-27

DACTYLOGRAPHES reconditionnés: portatifs, ordinaires, électriques, caisses enregistreuses, projecteurs 8-16, duplicateurs, 767 Longpré, près Myrand nord. quo-27

LESSIVEUSE, sécheuse, laveuse vaisselle, téléviseurs 21", 9", piste hot wheels, accessoires, meubles salle jeu, 527-2010. quo-26

DEUX show-case, conviendraient bijouterie, pharmacie, magasin-cadeau. 681-0055. quo-24

PISTE de course, Eldon, 36 pieds, parfait ordre, $25., 626-9061. quo-24

LAVEUSE essoreuse Sanyo, $50., 683-8391. quo-24

TABLE de ping-pong, réfrigérateur, poêle, 220, secrétaire métal, 681-9818. quo-24

SCIE à ruban 12", $80., 626-9489. quo-24

COURS d'anglais par Henri Bergeron, à demi-prix $60., 694-9785. quo-24

BALAYEUSES, polisseuses, sacrifier $25. et plus, faut vendre, 522-5518. quo-19

MANTEAU drap noir ajusté, grandeur 13 ans, très propre, $25., autres manteaux $10., plusieurs robes, pantalons, grandeur 13 ans, lingerie garçon, 2 paires patins garçon, 5 et 7, skis enfant 10 ans et bottes, le tout très bon prix. 529-6727. quo-28

RADIO, chaises, rideaux, divers articles, 694-1763. quo-24

LAVEUSE essoreuse Hoover, $90., après 6 heures 525-8829. quo-24

MANTEAU mouton Perse, 12-14 ans, très propre, aubaine, 623-9038. quo-24

EXTRACTEUR de jus, neuf, moitié prix $45. Tél. 681-3816. quo-24

MOBILIER complet salle à manger, grand style, 9 morceaux, $1,200., 683-7442, 651-1173. quo-28

TELEVISION portative, lingerie maison, vêtements enfants 6-10 fille, 688-1216. quo-24

TELEVISION noir et blanc, Motorola 23", meuble acajou, $40., 523-7236. quo-24

EQUIPEMENTS de ski, homme, femme et pour 2 enfants, 681-8453. quo-24

LIT bébé, $25, siège d'auto, $8.00, marchette $4.00, 842-1217. quo-24

REFRIGERATEUR 13' cubes, $50., sofa 4 places, avec fauteuil assorti, $50., télévision noir et blanc 25", $25., 623-5278. quo-24

AUBAINE, ancienne machine coudre, bottes, $10., patins garçon, 5-7 $4., fille 6, $5., 623-9635. quo-24

AMEUBLEMENT chambre à coucher, salon, horloge grand-père, table ronde, lit cuivre, etc., 837-9174. quo-28

PALETOT cuir noir pour homme, neuf, doublure détachable, grandeur 40, payé $98., vendrait $45., 667-0258. quo-24

REMORQUE simple 5 x 8, $75., 667-2347 après 6 heures pm. quo-28

CHESTERFIELD, fauteuil, 3 tables, téléviseur, 2 lits, bureau, 832-2568, 832-2676. quo-24

REFRIGERATEUR Westinghouse 13' cubes, très propre, parfaite condition, 663-6479. quo-5

POELE à l'huile, très propre, $30., divan $10., 522-1011, 661-8258. quo-24

REFRIGERATEUR, télévision 21 pouces, mobilier de salon, 2 tables, 837-9807. quo-24

TOUTES marques tapis, tuile, prélarts, balance rouleau, moitié prix, 872-7307. quo-19

VIEUX meubles à vendre, 872-1838. quo-28

ENSEMBLE de boudoir en érable teint noyer, 4 fauteuils, 1 divan 2 places, table, lampes, style canadien. Aussi 5 morceaux pour salle de jeux ou chalet, en cèdre rond, fini naturel, avec coussins amovibles, prix raisonnable, 651-1760. quo-28

TABLES et lampe de salon à vendre, $25. 842-7239. quo-24

LAVEUSE-essoreuse, blanche, McClary Easy, $50., chien Chihuahua $25., 661-2934. quo-26

LAVEUSE-essoreuse, 2 tables de salon. Tél. 628-1064. quo-28

ENSEMBLES de ski neufs, bottes 8 et 6, Tyrol et Trappeur, 626-2401. quo-24

2 LITS, set de salle à manger, 8 morceaux, armoire à argenterie, rideaux, chaises, 522-2920. quo-24

MANTEAU fourrure, Broadtail noir, grandeur 12-14, état neuf, 842-6368. quo-24

AMEUBLEMENT de bureau, parfaite condition, comprenant filières verticales modernes, 688-1323 entre 9 et 3.30 heures. quo-24

SET de cuisine, set de chambre à coucher, après 6 heures, 683-3787. quo-24

LAVEUSE, vêtements dame, grandeur 20-22, lustres, garde-robes, 661-7865. quo-24

LOT de sécheuses automatiques remises à neuf, à partir de $49., Maguire Electrique Ltée, 681-4124. quo-24

EQUIPEMENT de ski alpin, pour dame et enfant, bottes Tyrol 5 et 6, ensemble de 3 malles en cuir, 849-3871. quo-24

OUTILLAGE pour ciseler le cuir, prix à discuter, de 8 à 5, 667-0867, après 5 heures, 628-5586, demander Pierre. quo-24

MANTEAU mouton Perse, noir, collet vison, 12, 14, succession, 623-4594. quo-24

MANTEAU rat musqué, manteau pattes vison, 12-14 ans, 527-6947. quo-24

ROBE mariée, blanche, garnie marabout, capuchon, gr. 9 ans, 661-7583. quo-24

LAVEUSE essoreuse Hoover, 1972, très bon état, 681-6722. quo-24

GRATTE à neige, 6' x 30", installation hydraulique, valeur $600., prix $375., 663-6103. quo-24

AMEUBLEMENT salon, plafonnier, manteaux d'automne dame, 688-0188. quo-24

MANTEAU mouton Perse noir, col de vison, 18-20 ans, 667-6958. quo-24

LESSIVEUSES automatiques et fours encastrés, remis à neuf, portant garantie, Maguire Electrique, 681-4124. quo-24

2 TABLES de coin, 2 lampes, table à café, 872-2116. quo-28

ETOLE vison parfaite condition, prix très raisonnable, 401, rue Le Mesurier. quo-24

FOURNAISE à air chaud, pour maison unifamiliale. Tél. 527-6962. quo-24

MACHINES à coudre Singer, zigzag, portative ou meuble, 523-1214, 837-6157. quo-24

COMBINE stéréo-radio-télévision Fleetwood, foyer, miroir, cireuse chaussures, polisseuse neuve, couvre-lit soie piquée, étagère antique, commode, 683-0201. quo-24

ENSEMBLE 8 millimètres, ciné-caméra Yaschica, projecteur et lampe, $125. Tél. 872-2362. quo-24

SECHEUSE Roy, 1963, skis, 5.5, mètres, bottes, 11, homme, 623-1284. quo-29

SKIS alpins, bottes, pour homme, état neuf, 653-9528. quo-24

SKIS, bottes, table, chaises, lits, bureau, buffet, portes. Tél. 623-5019. quo-26

MANTEAU loup canadien, neuf, grandeur 12-14, bon prix, 822-0911. quo-29

POELE à bois et poêle à l'huile. Tél. 524-5908. quo-26

POELE électrique 220, 30" Gurney, ensemble de cuisine, 623-3044. quo-26

POELE Findlay combiné à l'huile et 220. Tél. 688-0615. quo-24

PLANS de maisons, tous les modèles, 661-8782. quo-24

ENSEMBLE Stroll-o-chair, très propre, 667-2948. quo-26

EQUIPEMENT de garage, S'adresser 125, 76e Rue est, Charlesbourg, 628-3213. quo-24

PETIT fauteuil, 2 places, style moderne, rose et noir, 626-4148. quo-24

BAIN sauna portatif, valeur $95, pour $40., appelez 651-1887. quo-26

ENSEMBLE Stroll-O-chair, très propre, 842-7692. quo-26

TABLE cuisine, dessus arborite, 4 chaises couleur beige. Tél. 626-3967. quo-26

MOBILIERS salon, cuisine, chambre à coucher, sécheuse, laveuse, 872-4911. quo-20

GARDIEN de buts: hockey, équipement 8, 12 ans, $25., 656-6553. quo-26

3 TABLES de salon de style, montre en or avec 4 petits diamants. Tél. 839-6951. quo-26

LIT pliant, table cartes, fauteuil boudoir, table salon, etc., 681-8397. quo-26

OUTILLAGE de garage complet, plus pièces et accessoires, 2 motos-neige, 1969-1970, valeur $6,500., offre raisonnable acceptée, cause changement de commerce, 681-0914. quo-20

ANNEXE pot 15 pouces, 872-9728. quo-26

LAVEUSE-essoreuse, automatique Hoover, un an d'usure, état neuf, $200., 651-9667. quo-29

DIVAN avec fauteuil, bassinette, lit, sommier, matelas, pharmacie, 525-9514. quo-29

LESSIVEUSE-essoreuse à 2 cuves, Beatty, Swirlator, propre, comme neuve, 527-2658. quo-24

ECHELLE hydraulique, 25 pieds, pour être installée sur camion 2 tonnes, très bon état, $500., 872-9561. quo-24

ENSEMBLE de ski alpins, porté 1 fois, aubaine. Tél. 849-8627. quo-26

MACHINE à écrire usagée, Remington manuelle, charriot 15", en bonne condition, prix à discuter, 661-4127. quo-24

MANTEAU chat sauvage, grandeur 12 ans, très propre, appelez 628-1629. quo-28

EQUIPEMENTS skis Alpin, métal, bois, différentes grandeurs, $40., $15, 656-2066. quo-30

COUVERTURES africaines, en coton, tissées à la main, 658-7224. quo-26

2 TABLES de bout, 1 table à café, 623-5049. quo-26

MANTEAU de mouton Perse noir, neuf, 13 ans, héritage, prix à discuter, 524-1483. quo-24

STEREO radio cassettes, avec table tournante, prix à discuter, 663-6124. quo-26

EXTRACTEUR de jus $35., humidificateur $22., balai rouleau $8., tente 9 x 9, $25., 661-8993. quo-26

DEUX lits simples, un bureau double, une commode, 872-4600. quo-26

SET salle à dîner, piano, lit en bois 39", 54", table-secrétaire, chaise berçante, valise antique, coutellerie, service de vaisselle, tables salon, set cuisine chromé, ameublement chambre, divers, 524-6868. quo-28

SET chesterfield, set cuisine, 6 chaises, polisseuse Electrolux, 653-8450. quo-26

BOIS de foyer à vendre, merisier, érable, 651-6039. quo-26

TAPIS 11 X 11, sous-tapis, 1214, 3e Avenue, Limoilou, 529-2415. quo-26

BASSINETTE rouge et blanche, matelas première qualité, a servi 6 mois, 872-1307. quo-29

POELE, réfrigérateur, lessiveuse, bon état, prix discutable, 626-4488. quo-29

POELE, réfrigérateur, à l'état de neuf, 683-1604. quo-26

BOTTES de skis, homme, 7 1-2, très bon état, valeur $95, pour $50., soir 628-4577. quo-26

BALAYEUSE et polisseuse, de marque connue, état neuf, 527-7765. quo-26

COUTELLERIE en plaqué argent, Regency, 8 couverts de 10 morceaux, modèle Queen Mary, valeur $275, pour $200., ustensiles de service en argent Sterling, valeur $100' pour $75. 651-6040. quo-26

LIT 39 pouces, état neuf, cabinet musique, tourne-disques, stéréo, portatif, laveuse plancher, Hoover, 656-1892. quo-26

ENTREPOT, tapis, prélart, balance de rouleaux, toutes grandeurs, Ozite $2.35, meubles, verre taillé, peinture, 525-9146. quo-24

A VENDRE, laveuse-essoreuse Simplicity, presque neuve, $125., tél. 661-9588. quo-26

PAYMASTER, état de neuf, prix à discuter, 832-6219. quo-26

2 AQUARIUMS, rideaux de salon, 200 x 96 pouces, 842-9471. quo-29

ATTACHE remorque, Peugeot 504, particulier, 842-2192. quo-24

TOUT Canadien de 16 ans et plus, peut opérer son propre système de radio-communication ou walky-talky entre la maison, l'auto ou le bureau, licence à coût modique disponible. Fréquences privées ou CB. Electronique & Communications, 426 rue Ste-Agnes, Québec 8, 523-1857, 522-8169. 6-24

HACHE-viande, délicatisseur à viande, scie à viande, laveuse de vaisselle, visible à 775 Côte d'Abraham, Québec. 6-24

POELE électrique, Bélanger, 220, combiné avec pot à l'huile, 849-2141. quo-27

MOBILIER salon, bleu, 2 morceaux, 626-0508. quo-24

MANTEAU mouton Perse gris vison, neuf, 12 ans, $300., 663-0211. quo-24

PALETOT d'hiver, gris fer, grandeur 40, neuf, $25., s'adresser 522-3775. quo-27

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95, 842-1912. quo-21

RADIO ondes courtes, Hallicrafters, S-120A, état neuf, $40., patins de dame, état neuf, pointure 8, $6. Tél. 524-3971. quo-24

LAVEUSE de vaisselle portative, dessus érable, $125., humidificateur Général Electric, $70., 688-0198. quo-24

POELE, annexe, téléviseur, lit, barils, radio, réfrigérateur, plusieurs articles, 524-7168. quo-30

TABLE salle manger, noyer, ovale, tapis, lustre fer forgé, 656-9000. quo-27

MACHINE coudre Singer, avec mallette, très bonne condition, $30., 667-0258. quo-27

SET de chambre, bureaux, bureaux d'écoliers, chaises, machine à coudre portative, lave-plancher Hoover, 651-3381. quo-24

MANTEAU suède, 14 ans, beaucoup vêtements dame, grandeur 14 ans, aubaine. Tél. 683-3827. quo-24

SECHEUSE, à vendre, Les Saules. Tél. 872-3690. quo-27

LOT de romans-photos neufs, très bas prix, 833-2555. quo-27

2 PNEUS NEIGE $6.95 - 14 AVEC ROUES, MACHINE A COUDRE ELNA, 623-1288. quo-24

LIT bébé 30 X 54, avec matelas, très propre, prix raisonnable, 681-3293. quo-24

2 LUSTRES, salle à manger et cuisine, $15. Tél. 628-7031. quo-27

BALAYEUSE Electrolux, 661-3677. Manteau rat musqué, 667-2516. quo-24

MANTEAU rat musqué, gr. 12 ans, aubaine, 522-3194. quo-24

TELEVISION cabinet 23", $50., lit et siège d'auto pour enfant, jolly-jumper, parc bois, prix d'aubaine, après 1 heure, 626-0640. quo-24

CARRIOLE blanche, à vendre $16. Téléphoner à 872-7815. quo-27

TELEVISION Westinghouse, 26 pouces, noir et blanc, meuble, transistor, 626-6654. quo-27

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers, viande ouvert et viande fermé. Scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturette, 661-5885. quo-21

MOBILIER salon, 2 morceaux, télévision 23" cabinet Philips, 681-3140. quo-27

LAVEUSE-essoreuse, à vendre, 1 1-2 an d'usage, 842-0268. quo-27

SKIS Alpin, 5'8", bottes attaches, pointure 5, bottes skis de fond, pointure 5, état neuf, 623-4512. quo-24

SKIS Alpin, 48", enfant, fixations automatiques, bottes de cuir, 529-4628. quo-24

A SACRIFIER, sofas antiques, fauteuil tabouret impeccables, tapisseries anciennes, 651-9874. quo-27

SCIE radiale, 10 pouces, avec moteur, $90., 471 Bernatchez. quo-24

MANTEAU noir, garni vison blanc, bonne condition, grandeur 12, après 6 heures, 681-8985. quo-24

ARTICLES bébé, balançoire Swingmaster, Jolly-Jumper, marchette, berceuse, $30., 651-2997. quo-27

SKIS Rossignol, Roc-520, 195 centimètres, fixations Ramy, aubaine, 623-2701. quo-27

HUMIDIFICATEUR Electrohome, vitesses contrôlées, pour 4 à 5 pièces, 658-0051. quo-24

SOUFFLEUSE électrique Sunbeam, 18", équipements de ski alpin, prix discutables, après 6 heures, 837-2050. quo-27

EMETTEUR-récepteur C.B., 6 fréquences, 75' fil, antennes, base immobile, $75., entre 6 et 7 heures, demander Daniel, 524-7186. quo-24

HIDE-BED, très propre, 872-2508. quo-24

LAVEUSE automatique, $200., lits superposés, colonial $75., 651-9644. quo-27

TABLE cuisine, émaillée blanc-rouge, 4 chaises, cuir, chromées, 681-2455. quo-24

TELEVISION, table, chaise, rouet, lampe, vaisselle, pharmacie, patère, etc. 694-1418. quo-24

PUPITRES $5., bureaux, chaises, dactylos, armoire à papeterie, coffre-fort 2000 livres, 161, St-Adélard, 525-4741. quo-21

MOTEUR Wisconsin A.B.N.L., 60 miroirs d'autos-neige, 300 briques, pneus camions 900.20 et d'autos 775.15, avec jantes (rims), étau d'établi 10, 651-3299. quo-24

PIANO droit, Weber Lindsay, bonne sonorité, $350., faute d'espace, 523-7457. quo-24

MACHINE coudre, automatique, set à dépecer, jamais servi, $30., 681-1182. quo-30

PERRUQUE à vendre, cheveux naturels, très longs, couleur brune, ondulée, $100. Achetée aux Cheveux d'or, 687-0860. quo-27

HIDE-A-BED à vendre, 623-7553. quo-27

LAVEUSE Inglis automatique, en parfaite condition, $160., 687-0822. quo-26

RADIO combiné Philips, $175., foyer artificiel, $35., réservoir eau chaude, $35., balayeuse électrique, $30., berceau bébé, $30., articles divers pour bébé, soir, 623-5649. quo-27

SECHEUSE Inglis, très propre, cause départ, 683-0188. quo-27

POELE électrique Bélanger, mobilier cuisine, polisseuse Electrolux, 628-6368. quo-30

BASSINETTE, carrosse, chaise, moïse, sleigh, stéréo, téléviseur, mobilier cuisine, 626-9078. quo-26

TAPIS oriental, 9 x 21, chaises en chêne, pupitres, set salle à dîner, table à dessin ajustable, 527-8997. quo-27

290 DIVERS A LOUER

COSTUMES Père Noël, fée, tous genres déguisements, carnaval, centenaire, 523-9027. quo-8

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions, 525-7965, 351, boul. Charest, Est. quo-10

ROBE mariée, cape, manteau, etc., confection 4 à 14 ans, 842-1765. quo-10

ROBES mariées, bal, location, vente $15. Mme Nicole Boivin 842-6339. quo-11

LAVEUSES de tapis à louer, 3 brosses, 681-7130. quo-11

291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS tout ce qui vous encombre de la cave au grenier, 688-9498. quo-29

ACHETERAIS mobilier salle manger, mobilier chambre, mobilier cuisine, lustres, cadres, vaisselle, meubles antiques, 524-6886, 525-6559. quo-12

ACHETERAIS carrosse pour jumeaux, 843-3152. quo-24

ACHETERAIS machine à écrire, enregistreuse à cassettes et raquettes pour homme. Tél. 832-6788. quo-24

CARREFOUR Adaptation désire acheter des chaises-roulantes usagées, en bon état, 622-3113, 522-6368. quo-24

Emploi

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

MECANICIENS D'ENTRETIEN *$5.12/heure (Standard)

(Millwright)

Minimum de 3 ans d'expérience comme mécanicien industriel ou millwright. Pour la réparation et l'entretien d'équipements mécaniques tel que pompes, convoyeurs, compresseurs, ventilateurs, etc...

SOUDEURS *5.02/heure (Standard)

Minimum de 3 ans d'expérience en soudure au gaz et à l'électricité incluant un an de soudure d'entretien.

ELECTRICIENS *$5.21/heure (Standard)

Diplôme d'école technique ou CEGEP avec 3 ans d'expérience en entretien d'équipements électriques tels que moteurs, générateurs, transformateurs, disjoncteurs, contrôleurs électroniques, etc...

REPARATEURS D'INSTRUMENT *$5.21/heure (Standard)

(Techniciens en Instrumentation et Contrôle)

Diplôme d'école technique ou CEGEP avec 3 ans d'expérience dans la réparation et calibration d'équipements tels que débimetres, pyromètres, transmetteurs, recepteurs balances de convoyeurs, valves de contrôles, etc...

* UN BONI DE VIE CHERE DE $0.13/HEURE S'AJOUTE AUX TAUX INDIQUES.
* AUGMENTATION STATUTAIRE DE $0.37/HEURE A COMPTER DE MARS 1974

Ces postes sont disponibles à nos installations de Pointe-Noire dans la baie de Sept-Iles. Nous offrons un EMPLOI PERMANENT et un programme complet d'avantages sociaux dont 28 jours de vacances après 4 ans de service.

Un représentant de la Compagnie sera disponible pour entrevue et examen pré-emploi au Centre de main-d'oeuvre du Canada de :
QUEBEC — 155 sud, rue DORCHESTER — Jeudi le 29 novembre (de 9 a.m. à 4:30 p.m.)

S.V.P. communiquer avec M. Gilles Carlos au Centre de main-d'oeuvre du Canada de Québec à 694-3864 pour obtenir un rendez-vous

Les candidats non disponibles pour entrevue peuvent écrire à :

Directeur de l'Embauche
WABUSH MINES
C.P. 878
Sept-Iles, P.Q.

dis-24

Electronicien

Temps partiel

POUR monter pièces électroniques sur chargeurs. Ecrire: Zenith Equipment, C.P. 7252, G1G 5E5, Charlesbourg. 346-24

JEUNES HOMMES DEMANDES

20 à 29 ANS
TRAVAIL A L'ANNEE
SALAIRE A DISCUTER

POUR entrevue: Bureau du Personnel 623-9749. quo-30

AGENTS DE SECURITE

DEMANDES à temps plein ou partiel, pour Sept-Iles, Port-Cartier, Baie-Comeau et Québec. Exigences: posséder un permis d'agent de sécurité, être âgés de 20 à 55 ans, mesurer 5'7" et plus, très bonnes conditions de travail, pour entrevue se présenter à 580, Grande-Allée est, suite 170. quo-24

MECANICIENS

DEMANDES avec expérience, bon salaire. Dallaire Autos Lévis, 837-8895. quo-3

COMMIS FRUITS ET LEGUMES

TEMPS plein avec minimum de 1 an d'expérience. Etre âgé de 20 à 35 ans, apparence soignée, salaire et conditions de travail excellents. S'adresser au bureau du personnel de Jato Inc., 214, avenue St-Sacrement, Québec 8. quo-27

ESTIMATEUR

EN PLOMBERIE et chauffage, 5 ans d'expérience, salaire selon compétence, excellentes conditions de travail. Ecrire Dépt. 759, Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-29

Technicien en électronique

REQUIS pour emploi immédiat par manufacturier dans le domaine domestique et industriel, salaire selon compétence. Téléphonez entre 9 heures et 5 heures à 683-2904. quo-30

GARDIENS DEMANDES

NOTRE compagnie est à la recherche de personnel qualifié, pouvant remplir fonction de gardiens et préposés au ménage. S'adresser à: Plastiques P.H. Inc., C.P. 220, Lévis, attention M. Fernand Audy, gérant d'usine, 837-3696. quo-24

URGENT

DISTRIBUTEURS demandés pour la région de Laurier-Station, Ste-Croix et Leclercville. Clientèle établie, bénéfices marginaux entièrement payés par la compagnie. Excellente opportunité pour homme agressif de s'établir à son propre compte. Informations: Breuvages Lucky One Inc., 527-3443, demander M. Bergeron. quo-28

OPERATEURS NIVELEUSES

AVEC ou sans expérience, engagement annuel, bonnes conditions de salaire. Ecrire Dépt. 758, Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-29

TAILLEUR couturier demandé, confection d'habits, très bonnes conditions, salaire selon expérience, s'adresser en personne 839 St-Joseph est, demander M. Tremblay. quo-5

MECANICIEN classe A ou B, 30 ans et plus, avec connaissance en diesel théorique et pratique, 681-3576. quo-10

VENDEUR pour région de Québec, ligne vêtements sport et chasse, territoire protégé. Ecrire Nikaldi Sportswear Inc., 7180 St-Urbain, Montréal, 1-514-279-9745. quo-21

CUISINIERS, CUISINE CANADIENNE ET PIZZAMAN, AVEC EXPERIENCE. S'ADRESSER RESTAURANT CROWN SMOKED MEAT, 276 DE LA COURONNE. quo-21

SERVEUSES et barmaid demandées, pour le soir, Chez Clément Inc. 21 rue St-Jean-Baptiste, St-Romuald, 839-1136. quo-26

CUISINIER demandé, pour le soir, chez Clément Inc. 21 rue St-Jean-Baptiste, St-Romuald, 839-4138. quo-26

BOULANGER sachant faire la pâtisserie demandé, 522-6582. quo-24

BOUCHER d'expérience demandé, 628-9052, 848-3334. quo-28

PHARMACIE: commis-pharmacien, environ 10-15 ans d'expérience, dynamique, honnête. Place d'avenir stable. $200.-$240. semaine. St-Jérôme, 1-514-432-4445. quo-8

COIFFEURS pour homme demandés, classe 'A' ou 'B', s'adresser Venapoli, 924, 1ière Avenue, 523-1856. quo-24

HOMME de maintenance demandé, pour conciergerie, à temps plein, logement fourni, doit avoir moyen de transport. Tél. 842-0271. quo-24

SALADMASTER prend de l'expansion dans la région de Québec et du Bas du Fleuve. Saisissez la chance d'en être le concessionnaires. Un revenu exceptionnel et une carrière intéressante. Discutez-en avec nous. Saladmaster, Case Postale 162-S, Trois-Rivières. quo-24

MECANICIEN avec expérience demandé, pouvant travailler sur scope électronique, semaine 42.5 heures, très bons avantages. Ecrire au département 736 Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-24

Distributeur de machinerie lourde
requiert les services de:

MECANICIENS DE MECANIQUE GENERALE

Salaire selon compétence
Bénéfices marginaux incluant fonds de pension.

S'adresser à:

Blackwood Hodge Québec Ltée
2550 rue Dalton
Ste-Foy
Demander le gérant de service M. Raymond Labbé
653-2801

dis-24

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

POSTES IMMEDIATS A L'ETRANGER

PERSONNEL POUR LA PRODUCTION POUR NOUVELLE EXPLOITATION MINIERE EN AFRIQUE OCCIDENTALE

Halco (Mining) Inc. représente un consortium international nord-américain (Etats-Unis et Canada) et de compagnies européennes d'aluminium, engagé dans la phase de début des opérations de la plus importante mine de bauxite au monde, en la République de Guinée, Afrique Occidentale, et offre d'exceptionnelles occasions d'emploi du personnel pour la production.

Les avantages sociaux comprennent le logement à loyer modique moderne, air climatisé et logements meublés; soins médicaux gratuits et assurance-vie. Scolarité gratuite (du jardin d'enfants à la 8e année) ainsi que de généreuses allocations pour payer des études après la 8e année, ailleurs qu'en Afrique Occidentale. Quatre semaines de vacances après une période d'un an avec transport aérien payé. Les contrats s'établissent pour 2 ans et sont renouvelables. Il s'agit d'une opportunité unique pour se constituer une substantielle accumulation de fonds.

Les candidats doivent s'exprimer clairement en français pour chacun de ces postes (anglais apprécié).

OUTREMER

Contremaître de quart, séchage et calcination (Salaire $15,000 plus allocations)

Position: sous la direction d'un superviseur, sera responsable du fonctionnement efficace de l'un des quarts dans la section du séchage et de la calcination.

La section séchage et calcination est composée de 3 fours rotatifs, de 160 pieds de long et 15 pieds de diamètre, chauffés à 850 °C qui doivent produire 9,000,000 de tonnes de bauxite qualité "métal" par an - 200,000 tonnes de bauxite qualité "abrasive" doivent être calcinées. Le système de dépoussiérage est formé d'un "cyclone" multiple et d'un précipitateur électrostatique.

Le titulaire devra s'assurer que les objectifs de production pour son "quart" sont atteints, les règlements de sécurité maintenus et parfaire la formation et l'amélioration des travailleurs.

Exigence: un minimum de 5 ans d'expérience comme contremaître dans une installation de séchage et calcination à production élevée, préférablement dans l'industrie du ciment ou du bauxite.

LES ENTREVUES AURONT LIEU A MONTREAL
TOUS FRAIS DE DEPLACEMENT PAYES

Veuillez soumettre résumé bien détaillé, EN ANGLAIS, en y indiquant la description complète de l'expérience acquise au travail, à:

M. C. Peplow
Employment Manager
HALCO (MINING) INC.
900, Two Allegheny Center
Pittsburgh, Penna. 15212

dis-24

COMMIS-LIVREUR demandé, avec expérience, salaire selon compétence. S'adresser magasin I.G.A., 3264 chemin Ste-Foy. quo-24

TRAY-BOY demandé, pour travail régulier de jour et de soir, 5 jours par semaine, veuillez faire application au restaurant Nouvelle-Orléans, 2780 Boul. Laurier, Place Laurier. quo-26

VENDEURS demandés, Cie internationale cherche représentants pour le territoire de Québec, Mauricie, Gaspésie, Rive Sud, pour un produit exclusif sur le marché. Aucune concurrence. Temps partiel ou plein temps. Peut se faire de $8000. à $16,000. par année. Ecrire C.P. 1843, Québec 2. quo-24

CUISINIER demandé, avec expérience, pour du travail de soir, s'adresser au restaurant Quatre-Bourgeois, 2910 Chemin des Quatre-Bourgeois, Ste-Foy. quo-26

REPRESENTANT demandé pour Québec, travail au niveau des professionnels et hommes d'affaires. C.P. 3482, Québec 2. quo-26

CUISINIER d'expérience, travail le soir, restaurant La Cookerie, 658-5687. quo-27

REPRESENTANTS demandés, pour région de Charlevoix et également pour Québec. Ecrire à 289 rue de la Couronne, Québec, a-s M. Plante. 35-1

PIZZAMAN demandé avec expérience, 529-1371. quo-28

Horoscope

LUNDI 26 NOVEMBRE 1973

Le trigone Lune-Mars et le sextile Lune-Uranus vous rendront actif et diligent. Vous saurez prendre les décisions qui conviennent à la situation, de façon ferme et définitive. Si certains problèmes se présentaient, vous auriez intérêt à les résoudre rapidement. Chance avec 5 et 33.

ANNIVERSAIRES: De la rapidité de vos réactions dépendra votre succès, vous avez une vue claire de la situation et rien ne vous empêche au mieux.

NAISSANCES: Vos enfants seront lucides et vifs. Ils se montreront un peu turbulents et vous devrez proposer beaucoup d'activités variées à leur besoin de mouvement.

BELIER (21 mars - 20 avril) Profession: Il vous faudra formuler clairement vos désirs si vous voulez être compris et aidé par vos collaborateurs. **Affection:** Ne faites rien qui nuise à votre réputation. **Santé:** Attention aux refroidissements.

TAUREAU (21 avril - 20 mai) Profession: De petites complications tendent à survenir dans le déroulement de vos plans: rendez-vous manqués ou retards divers. **Affection:** Ne faites pas supporter à votre conjoint les conséquences de vos bévues. **Santé:** Bonne.

GEMEAUX (21 mai - 21 juin) Profession: Si vous n'avez pas d'atouts pour aller jusqu'au bout de vos initiatives, ne cherchez pas à dissimuler vos faiblesses. **Affection:** Votre franchise vous vaudra le succès. **Santé:** Surveillez votre vue.

CANCER (22 juin - 22 juil.) Profession: Vous risquez de vous sentir mal à l'aise du fait de vagues intrigues, de sourdes critiques dont il vous semblera être l'objet. **Affection:** Vous nouerez des liens d'amitié très valables. **Santé:** Bonne vitalité.

LION (23 juil. - 22 août) Profession: Les circonstances vous demanderont d'oublier vos ressentiments, de faire un trait sur des affaires qui doivent être classées. **Affection:** Usez de tout votre charme pour retenir l'être aimé. **Santé:** Bonne.

VIERGE (23 août - 22 sept.) Profession: Les tensions et les rivalités que vous aurez à affronter réveilleront votre combativité et vous permettront de trouver de nouveaux alliés. **Affection:** Vous serez heureusement inspiré. **Santé:** Bon tonus.

BALANCE (23 sept. - 22 oct.) Profession: Il faudra vous résigner à être critiqué par les membres de votre propre camp qui n'apprécient pas votre esprit d'entreprise. **Affection:** Ne cédez pas à votre premier mouvement. **Santé:** Ne faites pas d'excès.

SCORPION (23 oct. - 21 nov.) Profession: Vous avez de bons atouts en main pour faire aboutir vos projets et pour éliminer la plupart de vos adversaires. **Affection:** Ne prenez pas parti pour l'un ou pour l'autre de vos amis. **Santé:** Evitez les aliments acides.

SAGITTAIRE (22 nov. - 20 déc.) Profession: Il n'est pas impossible que l'on vous fasse des propositions auxquelles vous aurez du mal à croire tant elles dépassent votre attente. **Affection:** Consacrez-vous à votre partenaire. **Santé:** Fumez moins.

CAPRICORNE (21 déc. - 19 janv.) Profession: Des discussions ou des justifications inutiles risquent de vous faire perdre votre temps et de vous irriter. **Affection:** Montrez-vous généreux avec votre entourage. **Santé:** Attention à votre foie.

VERSEAU (20 janv. - 18 fév.) Profession: Vous serez dans de bonnes dispositions pour vous atteler à des travaux difficiles et de longue haleine. **Affection:** Ne vous laissez pas entrainer dans une aventure sans lendemain. **Santé:** Ne buvez pas trop.

POISSONS (19 fév. - 20 mars) Profession: Cette journée risque de bousculer vos habitudes ou de vous mettre dans une situation irritante pour votre amour-propre. **Affection:** Montrez-vous plus tendre avec votre conjoint. **Santé:** Bon tonus.

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

RAYONIER QUEBEC INC.
TECHNICIEN D'INSTRUMENTATION

La première phase d'un projet de 500 millions entrera en production bientôt.

Qualifications
Technicien diplômé ou équivalent.

3 à 5 ans d'expérience dans l'entretien d'appareil de contrôle "FOXBORO".

Nous offrons des salaires se comparant à ceux des usines de pâtes et papiers et de très bons avantages sociaux.

Très bonnes chances d'avancement dû à l'envergure du projet.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande d'emploi à:

Superviseur de l'Embauche - Usine
RAYONIER QUEBEC INC.,
C.P. 3000,
Port-Cartier, Qué.

dis-24

CHEF cuisinier avec beaucoup d'expérience. Semaine de 5 jours, jamais le soir, cuisine générale, salaire avantageux, bénéfices sociaux. Se présenter mardi 27 novembre, de midi à 4 heures, demandez Adrien Pruneau, 305, rue Joly, Edifice Fontaine Automatique de Québec Inc., près des Ateliers du Carnaval. quo-24

LIVREUR avec automobile demandé, travail à temps partiel. Restaurant Gim Won, 2810, 1ère Avenue. Tél. 628-5461. quo-24

COMMIS de tabagie, âgé de 19 à 25 ans, pour travail à l'année, se présenter au Rendez-vous Ste-Foy, 3264 Chemin Ste-Foy, entre 20.00 et 22.00 heures. quo-24

HOMME D'EXPERIENCE en PHOTO-LITHO

Recherche homme d'expérience en montage offset pour imprimerie située à Sept-Iles. Position permanente, bonnes conditions de travail.

Appeler frais virés à:
1-418-962-6578 - le jour
1-418-962-6578 - entre 6:00 - 7:00 P.M.
M. Gérard Deschamps

dis-24

NOUS offrons une possibilité de salaire et commissions de $150. et plus par semaine, selon qualifications, temps plein ou partiel, auto nécessaire. 843-2017. quo-28

HOMMES demandés temps plein ou partiel, bon salaire, bonnes conditions travail, se présenter 2255 des Tours app. 2, entre midi, 4 heures, lundi 26 novembre. quo-24

VENDEURS d'aluminium demandés avec expérience, voiture fournie, se présenter au 237 de la Canardière, Perfecto Metal Ltée. 522-6015. quo-24

INSTALLATEURS de revêtement d'aluminium demandés, se présenter chez Perfecto Métal Ltée, au 237 de la Canardière, 522-6015, demandez M. Kalne. quo-24

UN pressier pour presse offset rotative, pour formules d'affaires. Un opérateur de collateur Schreiber pour formules d'affaires. Faites parvenir votre candidature à: Better Printing Service, 400, Atlantic Avenue, Montréal, H2V 1A5. quo-27

HOMME de nuit demandé, pour travailler dans gaz-bar à Bernières, âge requis: 25 à 45 ans. Pour entrevue, se présenter lundi, de 7 à 3 heures, à 1196 Chemin Olivier, Bernières, demandez M. Breton. quo-24

307 VENDEURS DEMANDES

VENDEUR SPECIALISE AIR CLIMATISE

UN IMPORTANT distributeur a immédiatement besoin d'un jeune homme pour visiter ingénieurs, architecte s entrepreneurs. Salaire, commission et allocation automobile. Expérience nécessaire. S'adresser au dépt. 757 Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-24

PARTIEL OU PLEIN TEMPS

VENDEURS bilingues avec expérience et automobile, pour calendrier et articles publicitaires, pour couvrir Forestville à Sept-Iles inclusivement, clientèle établie, base de commissions seulement. Donner détails complets à Dept. 722, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 6-24

HOMME ou femme, faites un revenu supplémentaire en vendant nos produits de toilette, nettoyeur, savon, désinfectant, cadeaux, etc. Demandez la liste de nos produits et les prix à: Produits Cadillac Ltée, 373 avenue des Sables, Québec 3. Tél. 522-8135. quo-24

TEXAS Refinery Corp. of Canada Ltd. Offre d'excellents revenus, primes en argent et bénéfices additionnels à l'individu compétent. Région de Québec. Quelle que soit l'expérience, s'adresser, par courrier postal, au Président, Dept. AO, P.O. Box 70, Station R., Toronto, Ontario, M4G 3Z6. quo-30

REPRESENTANTS avec auto, temps plein ou partiel, territoires, Québec, Rive-Sud, Côte Nord, Lac St-Jean, revenu $200. à $400. par semaine. Prospects qualifiés fournis, si intéressé, écrire pour entrevue M. Dorion, Dept 753, Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-26

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

LAVE-auto tout usage, pression 500 livres. 842-2192. quo-24

PARC POUR MAISON MOBILE FACE A LA MER, FLORIDE

EN devenant associé vous gagnerez plus de 20 p.c. sur paiement comptant de $50,000. Ecrire à: Bermingham Realtors, P.O. Box 2123, W. Palm Beach, Fla. quo-24

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES 340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

LA VILLE DE SAINTE-FOY EST A LA RECHERCHE DE

BRIGADIERS SCOLAIRES HOMMES OU FEMMES

SALAIRE: $45.00/semaine environ - 20 heures de travail/semaine

CONDITIONS:— Etre en bonne santé
et
— Etre résident de la Ville de Sainte-Foy

Les candidats intéressés devront se présenter au Service du personnel et des Relations industrielles, Hôtel de Ville de Sainte-Foy, 1000 route de l'Eglise, Sainte-Foy, aux heures d'ouverture, soit: entre 09.00 et 12.00 - 13.30 et 17.00 heures.

dis-24

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

COMMIS-COMPTABLE

DANS UNE INDUSTRIE MANUFACTURIERE.
3 ANS D'EXPERIENCE.
EXPERIENCE SYSTEME McBEE DE PREFERENCE.
ECRIRE DEPT. 751, LE SOLEIL, QUEBEC G1K 7J6. quo-26

STAGIAIRE DE DIRECTION

ENTREPRISE de détail en pleine croissance offre un stage de formation de gérance pour hommes et femmes. Nous offrons un salaire attrayant durant la formation. Bon régime d'avantages sociaux et l'opportunité de parvenir rapidement à la gérance d'un magasin. Les candidats doivent être bilingues, avoir de 21 à 35 ans, avoir fait des études secondaires. L'expérience de la vente au détail serait un atout, être prêt à suivre un stage de formation spécialisée, avoir la compétence d'en former d'autres, le désir de progresser et être admissible à caution.
Se présenter entre 9 heures et 5 heures le lundi mardi et mercredi à: Distribution au Consommateur, 345 rue Soumande, Ville Vanier (près Centre d'achats Fleur de Lys), demander M. Hanskine. quo-24

HOMMES et femmes désireux de se faire un revenu supplémentaire, travail intéressant à temps partiel, auto nécessaire, dans Beauport, Montmorency, Ancienne-Lorette, Charny, St-Romuald, St-David, Lévis, et les comtés de Bellechasse, Beauce, Montmagny, L'Islet, Lotbinière, Portneuf, pour informations écrire C.P. 7634, Québec 7. quo-24

PERSONNES ambitieuses, persévérantes voulant travailler, s'abstenir sinon, pour sollicitations au téléphone à la maison, à temps plein, rémunérateur, 623-0562. 56-30

PERSONNE ayant une auto, monsieur ou dame, pouvant disposer de quelques heures matin ou après-midi pour conduire une dame. Ecrire Dept. 745, Le Soleil, Québec G1K 7J6. 463-24

344 COUPLES DEMANDES

COUPLE demandé, entretien temps partiel d'une maison appartements, $50. par mois, 280, 57ème Rue ouest. Tél. 626-5404 soir. quo-4

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

DORINA

DEVENEZ représentante à temps partiel, bons revenus, articles-cadeaux, bas-culottes, chandails, pantalons, robes de chambre, vêtements pour hommes, dames et enfants etc. Ecrire Dorina Fashion Ltée, 115 Montpellier, Montréal 378, 623-3585, 832-6687. quo-26

RECEPTIONNISTE

PARFAITEMENT bilingue, belle personnalité, apparence soignée et agréable. Prenez rendez-vous à 692-1936. 346-24

SECRETAIRE pour étude légale, sténo française et anglaise, expérience souhaitée, appelez 524-5226. quo-30

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

STENODACTYLOS
françaises-anglaises

Venez vous inscrire aujourd'hui même, pourquoi attendre ! ! ! Dans 24 heures ce sera trop tard.
529-9371
2, Place Québec, Suite 226

office overload

dis-24

COMMENCEZ LA NOUVELLE ANNEE SANS AUCUN COMPTE A PAYER. Vendez dès maintenant pour Noël les magnifiques produits AVON si joliment présentés. Composez sans tarder, 523-7706.

TERRITOIRES

GIFFARD, Charlesbourg, Orsainville, St-Patrice, St-Sacrement, St-Dominique, St-Rodrigue O., St-Albert-le-Grand, Stadacona, Lauzon, St-Romuald, Lévis. quo-24

MACHINE COMPTABLE

AGEE de 21 à 32, expérience en comptes recevables et payables, 50 p.c. bilingue, salaire $5,220. et plus. K.M.S. Co., 529-4913. quo-26

FLEURISTE demandée avec expérience, jour 661-3163, soir 822-0209. quo-24

VENDEUSE avec expérience demandée dans le domaine de la draperie, travail temps plein, 658-1450, M. Lemieux. quo-24

MANUCURE demandée, avec expérience, très bon salaire, et apprenti-coiffeur ou coiffeuse, avec expérience, libre immédiatement, travail permanent. Tél. jour 681-4402, soir 651-2777. quo-24

1. SECRETAIRE d'expérience, libre de voyager.
2. Hôtesses entre 18 et 25 ans, expérience du public.
3. Si la radio et la télévision vous intéressent et êtes libres de voyager, nous aimerions vous rencontrer.
Tel.: 843-3679 quo-24

SECRETAIRE demandée, pour bureau d'ingénieurs-conseils, expérience nécessaire. S'adresser à Gilbert & Létourneau, 990, ave. Bégin, Québec 6. Tél. 681-6151. quo-26

SECRETAIRE-comptable demandée, s'adresser 20 rue Ste-Anne, avec références. quo-28

SERVEUSES demandées, Restaurant La Poudrière demander Mme Chatigny 656-7446, entre 9 heures et 5 heures. quo-26

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

TELEPHONISTE demandée, bilingue, connaissance de la dactylo, travail à la semaine. Se présenter à Gilles Larivière, Château Bonne Entente, 3400 Chemin Ste-Foy. quo-27

REPRESENTANTE-CONSEILLERE pour région de Québec, occasion d'avenir exceptionnel offerte à une personne désirant relever un défi dans le domaine de la promotion. Si vous êtes agressive, possédez initiative, âgée de 21 à 30 ans, célibataire, nous vous offrons un revenu intéressant, auto fournie et dépenses. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, si possible inclure photo-passeport. Claude Prudhomme, 9204, rue Saguenay, St-Léonard, Qué. quo-27

JARDINIERE en chef demandée, pour garderie Centre Jour, Cité universitaire, plein temps ou mi-temps, diplôme en éducation pré-scolaire ou équivalent, maturité psychologique, expérience de l'administration d'une garderie et de la direction du personnel, 656-5428. quo-26

COIFFEUSE demandée avec expérience Salon Belvédère, 527-4127. quo-28

SECRETAIRE demandée pour ouvrage général de bureau, s'adresser à J.M. Clément Ltée, 2797 boulevard Laurier, 653-6063 lundi seulement. quo-26

STENO-transcripteur dactylo, très bonne connaissance du français, expérience nécessaire, salaire pouvant atteindre $116. par semaine. Faire parvenir offre de services, au Service du Personnel, 2915, Bourg-Royal, Giffard, G1C 3S2. quo-26

VENDEUSES d'expérience, temps plein et temps partiel, 22 ans et plus, demeurant dans Charlesbourg ou aux alentours, pour kiosque de bas. Tel 653-0918. quo-26

353 INFIRMIERES-GARDES-MALADES

INFIRMIERES autorisées, temps régulier et partiel, régulier, service 4 à minuit et minuit à 8, exigences: 2 ans d'expérience, licence A.I.P.Q. Communiquez à 688-0153 entre 2 heures et 4 heures du lundi au vendredi. quo-24

358 SERVICE DOMESTIQUE

MENAGERE

POUR maison de pension de personnes âgées, logée, nourrie, 657-3780. quo-12

AIDE familiale demandée, pour travail à l'année, bon chez-soi, après 6 heures, 842-5461. quo-6

LORETTEVILLE aide familiale, du lundi au vendredi, logée, nourrie, chambre seule, bébé 18 mois, bonnes conditions de travail. Tél. après 6 heures. 843-2905. quo-13

PERSONNE demandée, pour garder deux enfants, 658-8129. quo-26

AIDE-FAMILIALE demandée, Ste-Foy, chambre seule, bon salaire, libre immédiatement, 651-9891. quo-26

AIDE FAMILIALE, 4 enfants, 3 d'âge scolaire, chambre seule, 651-6502. quo-26

AIDE FAMILIALE demandée à Cap-Rouge, enfant 19 mois, bonnes conditions de travail, 653-3468. quo-26

FILLE demandée pour aider mère avec 2 enfants, légers travaux seulement, sera considérée comme membre de la famille, chambre, salle de bains et téléviseur privés, salaire et dépenses de voyages payés. Appeler frais virés entre 6 et 8 p.m.: (514) 482-0128. quo-26

PERSONNE sérieuse demandée pour garder 2 enfants, entretenir maison, Ange-Gardien, jour 661-3163, soir 822-0209. quo-26

PERSONNE fiable demandée, pour prendre soin monsieur et 2 enfants, 3 et 6 ans. Tel. après 7 heures, 667-6437. quo-24

AIDE familiale demandée, 5 jours par semaine, 832-4490. quo-24

URGENT, jeune fille demandée, 3 enfants, mère travaille à l'extérieur, $40. semaine, références, 651-5949. quo-24

AIDE familiale, très jeune famille, $25. par semaine. Mrs. Wachtel, 22 Carscadden Drive, Willowdale, Ontario. quo-24

GOUVERNANTE demandée, de 10 heures a.m. à 5 heures p.m. Téléphoner à 653-3644. quo-24

AIDE-FAMILIALE, pour famille de campagne, 30 milles Québec, avoir soin deux enfants, 4 ans et 6 mois, 1-728-3180. quo-26

PERSONNE débrouillarde, aimant les enfants (11-12-14 ans) et le travail domestique. Bonnes conditions de travail, salaire $45., fin de semaine libre. Tél. 683-1264. quo-28

AIDE familiale, Ste-Foy, lundi au vendredi, 1 heure à 5 heures, 658-7080. quo-24

PERSONNE d'expérience demandée, pour garder enfants 1-2 et 5 ans, lundi au vendredi, 7 heures 30 à 4 heures 30, quelques travaux ménagers, 653-2556, après 5 heures. quo-26

PERSONNE responsable demandée, garder 2 enfants, 1, 4 ans, entretenir petite maison, bonnes conditions, 651-2849. quo-27

PERSONNE sérieuse pour demeurer avec dame seule, au lac Beauport. Cuisine, légers travaux, 626-1662, 849-8202. quo-30

AIDE familiale, 18 à 30 ans, Beauport, du lundi au vendredi, 3 enfants, logée, ne doit pas fumer, expérience et références, $55., 667-2909. quo-27

359 SERVICE DE GARDERIE

A TOUTES LES MAMANS

POUPONNIERE pour bébés de la naissance à un an, 667-5537. quo-3

GARDERIE EDUCATIVE

SERVICES professionnels, $25. semaine, 658-2917. quo-21

DAME garderait enfants, journée, semaine, Charlesbourg, 628-1287 ou se présenter le matin, à 1105 47e Rue est. quo-18

CHARLESBOURG garderais enfants, bons soins, milieu familial, maison seule, 623-0528. quo-27

VANIER rue Plante, garderais bébé, journée, semaine, bons soins, 683-8933. quo-5

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON, TEL. 683-8808. quo-7

GIFFARD, garderais enfants, journée, semaine, près centres d'achats 667-2195. quo-12

DES BRAVES, - garderais enfants, 1 1-2, 5 ans, jeux éducatifs, 681-0724. quo-13

ST-PASCAL, garderais enfants, lundi au samedi 667-6895. quo-4

GARDERAIS enfant, endroit très propre, bon prix, expérience, références. 524-7866. quo-26

GARDERAIS enfant, journée, semaine, fin semaine, $4.00 par jour, 527-0493. quo-26

842-7107 OFFRE pension, bien-être, affection, pour enfants 2-8 ans. quo-26

LIMOILOU, garderais enfant, à la journée, à la semaine, 523-2889. quo-26

ST-CLAUDE, Neufchâtel, dame garderait bébé, 845-2714. quo-26

BIENVENUE, enfants bas âge, sécurité, bien être, Haute-ville, 527-6257. quo-17

LES SAULES, garderais enfant, à la journée ou semaine. 687-2489. quo-17

ORSAINVILLE, garderais enfants à la journée, 626-3295. quo-26

GARDERAIS un garçon environ 3 ans, à domicile, Ste-Catherine, 875-2638. quo-24

COUPLE d'Orsainville garderait enfants d'âge scolaire, journée ou semaine, 628-8093. quo-24

DAME de St-Romuald garderait enfant 1 an et plus, 839-6250. quo-24

BEAUPORT, Place Orléans, garderais enfants en pension, 661-8995. quo-26

PRENDRAIT enfant 2 à 4 ans, $20 semaine, 651-1890. quo-24

GARDERAIS chez moi enfant de 2 à 6 ans de 7 heures matin à 6 heures soir, du lundi au vendredi, quartier Duberger, 688-0688. quo-26

DAME de Loretteville, prendrait enfant de tout âge, à la semaine, très bons soins, $20. par semaine. Tél. 843-2667. quo-27

QUARTIER Laurentien, dame garderait enfants, à la journée, naissance à 4 ans, lundi au vendredi, 872-6434. quo-24

ST-PASCAL, garderais enfants un an et plus, semaine ou journée, 661-9685. quo-24

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER

EXECUTANT rénovation sous-sol, finition, roff, maison, 688-1892, 688-0415. quo-27

MENUISERIE générale, finition sous-sol, armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-9

PEINTRE, PRIX SPECIAUX, APPARTEMENT PAS MEUBLE, GARANTIE, 667-7776. quo-27

PLOMBIER prendrait réparation, plomberie et chauffage, estimation gratuite, 822-1300. quo-2

HOMME avec loader ferait enlèvement de neige, entrées, stationnements, 842-3127. quo-3

MENUISERIE générale, finition sous-sol, armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-7

PEINTRE pour vos rénovations de teinture, tapisserie, réparation de joints, confiez-vous à la compétence, heure ou contrat, 688-1108. quo-10

HOMME avec camionnette, prendrait travail soirs et fins semaines, sauf livraison de restaurant, 628-5319 soir. quo-24

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER dessinateur prendrait travaux, finition sous-sol, heure, contrat, 623-3026. quo-24

MENUISIER prendrait tous travaux, heures, contrat, estimé gratuit, 658-5412, 857-2565. quo-26

JOINTS gyproc, neuf ou vieux, peinture, tapisserie, estimé gratuit, 687-0995. quo-13

PEINTRE COMPETENT PRENDRAIT OUVRAGE PEINTURE INTERIEURE, TAPISSERIE, 875-3657. quo-14

PEINTRE offre ses services, carte de compétence, ouvrage garanti, 661-8281. quo-26

HOMME, ménage maison privée, édifice, après 7h soir, 524-4520. quo-26

PLATRIER, 15 ans d'expérience plâtre, joints gyproc, peinture rustique, 681-6496. quo-4

PEINTRE compétent offre services peinture, tapisserie, compétence, satisfaction garantie, 522-5852. quo-27

PRENDRAIS ouvrage salle bains, en céramique, réparation ciment, stucco, 623-8770. quo-19

MENUISIER prendrait réparation de tout genre, finition sous-sol, 626-0721. quo-19

MENUISIER d'expérience prendrait tous genres de travail, tél. 523-2676. quo-28

MENUISIER d'expérience, prendrait tous genres travaux, rénovation sous-sol, armoires, 872-2329. quo-20

MENUISIER ferait maison roff, sous-sol, finition, 663-4029. quo-20

MENUISIER-artisan, spécialité sous-sol, armoires, tous genres travaux, 661-8113. quo-6

PEINTRE COMPETENT PRENDRAIT TOUS TRAVAUX DE PEINTURE, TEINTURE, TIRAGE JOINTS, TAPISSERIE, PRIX RAISONNABLE, M. REMELAY, 524-9182. quo-24

MENUISIER, spécialité armoires, sous-sol. Ouvrage garanti. Tél. 667-5516. quo-21

COMPTABLE PRENDRAIT COMPTABILITE A TEMPS PARTIEL, TEL 628-1868. quo-27

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

PRENDRAIT travail de dactylo à la maison, 842-0476. quo-24

COMMIS-comptable offre ses services travail domicile ou bureau, 522-8003. quo-30

Logis — Logements

409 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

PLACE HENRI IV

LOGEMENTS MODERNES
PISCINE EXTERIEURE
UN MOIS GRATUIT
LIBRES IMMEDIATEMENT
3200 BL. PERE LELIEVRE
LES SAULES

4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, 1 1-2, meublés si désiré, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, 529-0597, 688-1066. quo-3

JOHNNY PARENT

4 1-2, CHAUFFE, éclairé, tapis mur à mur, près écoles et centres d'achats, 688-1624, 842-1692. quo-13

2 MOIS GRATUITS

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement avec prise, accommodation sur les lieux, service de concierge, seulement $120. par mois, 842-9639. quo-10

2 1-2 PIECES

LES SAULES, meublé si désiré, chauffé, eau chaude fournie, près de tous les services, stationnement avec prise de courant, 527-1619. quo-10

NEUFCHATEL

1 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, libre immédiatement, $105., 842-6746, 658-0194. quo-1

APP. A LOUER AU MOIS

2 1-2, $115., 3 1-2, $120., 4 1-2, $135., chauffés, éclairés, 1 mois gratuit, construction neuve, 842-8700. quo-10

ETUDIANTS MARIES

JEUNES professionnels, maisons en rangée, 5 1-2 pièces, à partir de $157. (électricité, chauffage, stationnement compris), 15 minutes de l'université, 681-4452, soir 527-4374. quo-17

LOGEMENTS NEUFS

NEUFCHATEL, 3, 4 1-2, 5 pièces, occupation immédiate, voisin centre d'achats, stationnement, concierge, 843-2125. quo-29

DU RHIN

LIBRES, 4 1-2, 5 1-2 chauffés, eau chaude, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, concierge, 527-8282. quo-12

CARRE Dallaire, arrière centre d'achats, libre immédiatement, $120., stationnement, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, chauffé, 842-2802, 658-0194. quo-3

BOULEVARD Bastien, 5 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, libre, 842-2746, 842-2464. quo-26

CARRE Dallaire, arrière centre d'achats, 4 1-2, $120., libre immédiatement, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, 842-3083. quo-3

COOP Habitat Neufchâtel, vous offre maison en rangée, 5 1-2, 6 1-2, 7 1-2 pièces, libre immédiatement, 842-3686. quo-26

SAULES, modernes, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, 4 1-2, $128., $135., 5 1-2, $147., $155., 681-0071, 527-4881. quo-4

REDUITS, 3 1-2, 4 1-2, meublés désiré, électricité, 1880 Carré Ader, 683-1196. quo-4

2 1-2 PIECES, moderne, chauffé, éclairé, meublé ou non, $95. par mois, 681-1097 ou 527-7226. quo-7

LES SAULES, jumelée, 6 pièces, libre immédiatement, non chauffée, 651-6728. quo-7

REDUIT, construction neuve, 3 1-2, grand, tapis, stationnement (prise courant), face centre d'achats, 60 Alger, 681-9291. quo-10

SAULES, 4 pièces, neuf, chauffé, stationnement, eau chaude, $145., 527-9734. quo-11

LES SAULES, 4 pièces, très propre, chauffé, tapis, eau chaude, stationnement fourni, $140., 1200 rue Alais, app. 8, 623-5772. quo-11

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, meublé, chauffé, Soreutim Ltée, courtier, jour 529-4921, soir 842-0512. quo-13

DUBERGER, 1 mois gratuit, réduits, neufs, 3, 4, 5 grands, meublés ou non, tapis, stationnement, face centre d'achats, 688-9406, 683-1478. quo-17

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, neuf. Tél. 842-6363 ou 842-7692. quo-10

DUBERGER, 3, 4, 5, tapis, stationnement, face centre d'achats, 683-1178. quo-11

LES SAULES, Banville, 4 1-2 pièces, éclairé, chauffé, tapis, stationnement, 527-6483. quo-14

SAULES, duplex, 6 1-2 pièces, chauffé, éclairé, Carré Ader, $165., 683-2794. quo-14

TRES beau 4 1-2, éclairé, chauffé, 24 Normandie, app 1, 843-2970, 842-2782. quo-17

NEUFCHATEL Boulevard Bastien, 4 1-2 pièces, meublé ou non, 843-3464. quo-27

SOUS-LOUER, très beau 4 1-2 pièces, 24 Normandie. Tél. 872-2117. quo-18

NEUFCHATEL, Carré Dallaire, 3, 4 pièces, meublés, 842-2306. quo-19

NEUFCHATEL, 3 pièces, meublé, éclairé, $139., 623-1561. quo-19

NEUFCHATEL, sous-louer, 4 1-2 pièces, chauffé, tapis mur à mur, cause achat maison, 842-4303. quo-24

LOGEMENT 3 pièces, chauffage électrique, 47 avenue Chauveau, 842-6900. quo-24

LES SAULES, 5 pièces, $75. par mois. Tél. 527-5732. quo-29

410 CHAMPLAIN

VIEUX QUEBEC

1 1-2, 3 1-2 PIECES, chauffés, électricité, eau chaude comprise, de $100. à $140. mois, jour 692-0021, soir 656-3849. quo-27

IMMEUBLE REFAIT A NEUF

PRES Château, 1 1-2, meublé, 656-6192. quo-13

DEUX logements de 5 pièces, chauffés, un au premier, $125., un au troisième $110., 4 pièces, chauffé, $80., 842-6302, 692-1597. quo-4

410 CHAMPLAIN

PRES Hôtel-Dieu, 8 Collins, 3, 4 pièces, semi-meublés, rénovés, chauffés, tapis, 692-2595 soir. quo-31

PRES Hôtel-Dieu, 8 Collins, 3, 4 pièces, semi-meublés, rénovés, chauffés, tapis, 692-2595 soir. quo-28

2 1-2 SEMI-MEUBLE, rénové, tapis, tous services inclus, 10 Ste-Ursule, app. 2, s'adresser concierge, 658-1826. quo-29

ST-PAUL, 4 pièces, meublé, bain, 220, frais peint, tapisserie, 692-0697. quo-5

RUE Laval, 3 pièces, chauffé, non meublé, eau chaude à l'année, endroit paisible. Tél. 694-9626. quo-15

PRES Hôtel-Dieu, 3 pièces, meublé, 11 Côte Dinan, app. 3. quo-17

RUE St-Michel, face au complexe G (Parlement), 2 pièces, tout compris, $115., 522-1533, 527-8102. quo-26

1 1-2 PIECES, semi-meublé, 3ème étage, eau chaude fournie, ensoleillé, vue sur fleuve, $125., 8 Collins app. 20, 692-0130. quo-28

BACHELOR à sous-louer, semi-meublé ou meublé si désiré, terrasse Dufferin, Tél. 692-0023. quo-29

2 1-2 PIECES, salle bains, meublé, chauffé, électricité, eau chaude, libre 1er décembre, s'adresser 50 Ste-Ursule. quo-20

15 RUE Ferland, 8 pièces, 2-3e étage, $100. par mois, non chauffé, salle de bains, eau chaude, 2 mois gratuits et matériels fournis pour réparation du logement, 688-0113, après 5h 837-1178. 136-24

PRES Parlement, face aux Plaines, rue de Bernières, grand 3 pièces. Tél. 692-0621. quo-21

411 LIMOILOU

PLACE MONT-THABOR

3½ NEUFS
☆ chauffé
☆ près hôpital Enfant-Jésus
☆ près Centre d'achats
☆ autobus
☆ buanderie
☆ stationnement
☆ coin 24e rue

2450 MONT-THABOR
522-6082

dis-24

PRES CENTRE D'ACHATS CANARDIERE

COIN D'ESTIMAUVILLE ET MGR GAUTHIER

3, 3 1-2 PIECES, meublés et désiré, tapis, insonorisés, intercom, piscine, sauna, stationnement, 667-2097, 681-8151. quo-14

PLACE STE-ODILE

3, 4 PIECES, meublés si désiré, insonorisés, tapis, intercom, ascenseur, piscine, sauna, télécâble, stationnement intérieur.

626-7447.

quo-6

PLACE CONCORDIA

3, 4 ET 5 pièces, meublés si désiré, piscine intérieure, ascenseur, intercom, stationnement intérieur.

623-0671

quo-1

APPS NEUFS

CARDINAL VILLENEUVE, 1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, chauffés, éclairés, tapis, près hôpitaux et centres d'achats, occupation 1er janvier, 688-1624, 842-1692. quo-13

PRES ENFANT-JESUS

2, 3 PIECES, meublés, piscine intérieure, intercom, chauffés, eau chaude fournie, 2280, Mont-Thabor.
529-3101.

quo-6

LIMOILOU

3 1-2 PIECES, meublé, tout service compris, 525-6596, 667-6333, 628-3643. quo-10

BERGEMONT, MODERNE

3 1-2, COMME neuf, insonorisé, case, balcon, laveuse, sécheuse, chauffage électrique, stationnement, concierge, $110., 1875 Bergemont, 1er étage, 523-3444, 653-9107. quo-4

ST-PASCAL

2.1-2, 3, MEUBLES si désiré, 4 1-2 neufs, modernes, près centre d'achats, hôpitaux, stationnement, intercom, buanderie, information, 1780 Ernest Lapointe, appartement 100, jour 661-3652, soir 667-1202 ou 663-9077. quo-17

LE FLANDRES

FACE A L'HOPITAL ST-FRANCOIS-D'ASSISE
COIN 1re AVENUE ET BENOIT XV

A LOUER

3 pièces
4½ pièces, 5½ pièces
Meublé ou semi-meublé si désiré.
Service de Laveuse-Sécheuse.
Entièrement insonorisé.
Complètement à l'épreuve du feu.
Intercom.
Piscine, Bain Sauna.
Service d'accommodation
Terrasse sur le toit.
2 salles de réceptions

POUR INF.: S'ADRESSER A
125 BOUL. BENOIT XV
658-0194 - 529-1394

dis-24

411 LIMOILOU

PLACE DES SEIGNEURS

3½, 4½, 5½ pièces
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.

626-3513 626-5352

dis-11

18EME RUE

QUANTITE limitée, 3 pièces, chauffés, $90., 3 pièces, chauffés, éclairés, $100., piscine, stationnement, 661-3652, soir 663-9077 ou 667-1202. quo-17

RUE BRUNEAU
3, 4, 4 1-2 PIECES DE $100. A $125.

CHAUFFES, piscine, stationnement, 2235 Bruneau, app. 1, 667-4202. quo-12

BOUL. MONTMORENCY 5 PIECES

CHAUFFAGE inclus, $125., tél. jour 661-3652, soir 663-9077, 667-4202. quo-17

STE-ODILE, LUXUEUX

GRAND 4 1-2, des Pins, Sapinière, insonorisé, construction béton, 628-2797, 626-5468. quo-30

ST-PIE X

5 PIECES, chauffé, demi-sous-sol, entrée laveuse, sécheuse, face école, église, $125., 663-7595, 688-1245. quo-6

LOGEMENTS NEUFS

PRES HOPITAL ENFANT-JESUS

3 1-2 PIECES, buanderie, stationnement, concierge, occupation immédiate. Tél. 522-6082. quo-6

4 PIECES LIBRE, $85.

1er ETAGE, frais peint, près hôpital, 1ère Avenue, 656-1198. quo-12

4 1-2 PIECES, balcon, entrée laveuse, sécheuse, libre décembre, 667-1944, 667-5086. quo-6

5 PIECES chauffé, 1er plancher, $130. mois, 300 Sapinière-Dorion est. 626-2563. quo-26

ST-PASCAL, 1er décembre, 2 1-2, chauffé, éclairé, $95., 661-2854. quo-26

4 1-2 PIECES, libre, semi-meublé, si ... piscine, stationnement intérieur, 663-5980. quo-27

1 1-2, MEUBLE, chauffé, propre, entrée privée, $90. mois, 529-8015. quo-27

4 PIECES, chauffé, paroisse Ste-Odile, 2825 Livernois, app. 7, 623-9270. quo-28

ST-FRANCOIS d'Assise, 6 pièces, 658-5943, 525-5871, après 5 heures. quo-29

4 PIECES, chauffé ou non, libre immédiatement, stationnement, coin 1ère Rue et 7e Avenue, 529-7933. quo-7

ST-ALBERT, grand 4 1-2 pièces, balcon, stationnement, tout inclus $140., libre, jour, 628-5101, soir, 626-9850. quo-6

4 PIECES, demi-sous-sol, non chauffé, 275 de la Naudière, 523-3889. quo-13

7 GRANDES pièces, chauffé, $165. mois, 667-6976. quo-9

LOGEMENT moderne, 5 pièces, eau chaude fournie, 2 balcons, service concierge, proximité centre d'achats La Canardière, S'adresser 2325 boul. Montmorency, app. 5, M. Brulotte. quo-3

629 - 3EME AVENUE, 6 pièces, chauffé, $170., 525-5427, 683-7474. quo-3

5 PIECES, non chauffé, très propre, Cascade eau chaude, 527-1254. quo-3

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, tapis mur à mur, près hôpital St-François d'Assise, 529-6983. quo-3

ST-FRANCOIS d'Assise, 6 pièces, 522-2366, 658-3943. quo-4

$100., DEMI-sous-sol, 4, chauffé, eau chaude, Mailloux, 626-7596. quo-7

STE-ODILE, 4 1-2, 5 1-2, libres, $130., $140., chauffé, eau chaude, stationnement, 628-0021. quo-10

STE-ODILE, 2 1-2, 4 pièces, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, buanderie, près église, école, autobus, 623-2948. quo-11

687, 4EME Rue, 4 pièces, 3ème étage, $45., libre, 522-4231. quo-11

ST-PAUL Apôtre, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, près tout, tranquille, soir 842-6643. quo-11

PRES hôpital Enfant-Jésus, 3 1-2 pièces, chauffé, stationnement, meublé si désiré, soir 842-6643. quo-11

ST-CHARLES, 2-3 pièces, meublées, 525-8886. quo-24

TRES grand 5 pièces, non chauffé, repeint, 626-4156. quo-26

3, 4 PIECES, $90., $100., stationnement, buanderie, Henri-Bourassa, 529-3696. quo-15

5 PIECES, plus salle bains, rez-de-chaussée, chauffé, frais peint, face école, église, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement, 216 des Peupliers est, $140., 623-4117. quo-13

ST-PIE X, 3 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur inclus, chauffé, éclairé, endroit tranquille, $105., près hôpital, 661-9645. quo-11

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2051. quo-17

ST-PASCAL, 3 1-2, chauffé, éclairé, meublé, tapis, $120. par mois, 623-5918. quo-17

6e AVENUE, 4 pièces meublé, 220, eau chaude. Tél. 527-4101. quo-26

LIBRE, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, $120. mois 529-2882. quo-24

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, $130. par mois, libre immédiatement. Tél. 661-9275. quo-18

4EME Avenue, 4 1-2 pièces, meublé, libre 1er décembre, pour jeune fille seulement, 524-4739. quo-27

STE-ODILE, 3 1-2 neuf, pas meublé. Tél. 667-7445. quo-5

FLAT 2 1-2, meublé, chauffé, entrée seule, St-François d'Assise. 694-1470. quo-24

ST-PIE X, 4, 4 1-2, chauffés, laveuse, sécheuse, peinture fraîche, stationnement, 1 mois gratuit, 667-6409. quo-19

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, 2020 Bardy, app. 3, 663-9813. quo-24

$80, 4 PIECES, 110 volts, incluant réfrigérateur, fournaise, salon, 628-8207. quo-19

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, s'adresser 329, 12e Rue. quo-28

DEMI-SOUS-SOL, 4 pièces, entrée laveuse sécheuse, $110., 626-2935. quo-19

3 PIECES, chauffé, $95. par mois, 628-8439, 692-0205. quo-19

STE-ODILE, sous-location, 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement, $135., 688-8869. quo-19

LIMOILOU, 3 pièces, meublé ou non, chauffé, stationnement, près des hôpitaux, 524-9226, 524-6375. quo-20

NEUFS, modernes, meublés ou non, tous services inclus, 2 1-2, 1 mois gratuit, 626-8433. quo-20

ST-FRANCOIS d'Assise 4 1-2 pièces, meublé ou non, 623-7950. quo-20

5 PIECES, tapis mur à mur, chauffage électrique, libre, 623-9448. quo-24

LOGEMENT 3 pièces, meublé, rue Maguire, libre 1er décembre, 687-1124, heures bureau. quo-29

5 PIECES, toutes commodités, chauffé, entrée privée, stationnement compris, libre immédiatement, $150. par mois, après 5 heures, 667-4600. quo-26

5 PIECES rénové, non chauffé, 3e, $16 1ère Avenue, 623-9189. quo-6

411 LIMOILOU

BARDY 4 1-2 pièces à sous-louer, chauffé, $95., 623-4836. quo-24

4 PIECES, 1er étage, non chauffé, eau chaude, $75. par mois, 351 6ième Rue, 688-0113, après 5h 837-1178. 136-24

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, Ste-Odile, eau chaude fournie, 623-2909. quo-24

LOGEMENT 4 pièces St-Albert LeGrand, près 1ère Avenue, pas chauffé, 220, 1er étage, entrée sécheuse laveuse, annexe dans cuisine, radiateur dans salon, stationnement, tapis mur à mur salon, $85., 623-1231. quo-27

6 PIECES, $100. par mois, 3e étage, St-François d'Assise, 849-8890. quo-26

411 LIMOILOU

LOGEMENTS neufs, 315, 25e Rue, 8, modernes, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, 527-8668, 524-5311. quo-21

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 4180, 3ème Avenue ouest. Tél. 628-6018. quo-21

5 PIECES, 220, eau chaude, entrée laveuse sécheuse, 26ème Rue, entre 9 et 10 heures soir, 524-7980. quo-30

ST-ALBERT, 1 1-2, éclairé, meublé, réfrigérateur, toilette, entrée privée, dame, 626-3858. quo-27

ST-PIE X, 4 pièces, rue des Intendants, chauffé, eau chaude fournie, $110. par mois, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-21

412 MONTCALM 412 MONTCALM

La tranquillité et le confort d'un appartement "sur Les Plaines"

Occupation immédiate appartements aussi disponibles pour les mois à venir jusqu'à mai 1974
Bureau ouvert pour réservations dès maintenant
Maquette et plans en montre

Jardins Merici Inc.

845, CHEMIN SAINT-LOUIS
Site enchanteur, vue panoramique sur le fleuve.

Choix de très grands 1½, 2½, 3½ (meublés si désiré) aussi 4-5 et 6 pièces et penthouse

Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge.

POUR INFORMATIONS: 688-1630
DE 10.30 A.M. à 9.00 P.M., SAM. et DIM. DE 1.30 à 4.30 P.M.

dis-24

LE LAURIER, 600 Avenue Laurier, choix de 5 pièces, meublés ou non, 522-6614, ou 523-4633. quo-13

DAUVILLE, luxueux 2 1-2, meublé si désiré, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, face hôpital, 1625 Chemin Ste-Foy, 681-7493. quo-4

DE BERNIERES, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée, 522-8322, 651-9376. quo-28

1105 BELVEDERE, 3 semi-meublés ou meublés, libres immédiatement, 527-9088, 651-5692. quo-12

630 CHOUINARD, 3, libre, semi-meublé ou meublé, buanderie, 7 à 9 heures pm., 527-2324. quo-12

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, 527-2846, 661-4110. quo-6

8 PIECES, tapis mur à mur, stationnement, $230., 527-3089. quo-7

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, 529-2234, 527-7222, 681-5241. quo-24

SOUS-LOCATION (5 mois), magnifique appartement chauffé, 1 chambre à coucher, salon, cuisinette, poêle et réfrigérateur fourni, près Parlement (Appartements Montmorency), $200. mois, disponible 15 décembre, jour 643-7229, soir 522-8000. quo-27

LE MONTMORENCY, sous-louer, 3 1-2, meublé, 525-9432. quo-30

GRAND 5 pièces, 8 fenêtres, demi-sous-sol, chauffé, eau chaude, garage possible, références, libre 15 décembre, $135., 999 Bougainville. quo-24

AVANT DE FIXER VOTRE CHOIX CONSULTEZ-NOUS
PARC SAMUEL HOLLAND
681-4601

dis-24

SUR St-Cyrille près des Erables, 3 pièces, non meublé, tapis, 1er étage, adultes, chauffé, éclairé, repeint, $110., 683-8508. quo-26

AVENUE Bourlamaque, 7 pièces, garage chauffé, après 4 heures, 524-2212. quo-26

habitat 435 440

440 RUE PÈRE-MARQUETTE
PIÈCES:
3-4-5-6
AVEC TOUS LES SERVICES
TEL.: 681-6026/681-5981

CHEZ NOUS C'EST PRÈS DE TOUT

dis-24

RUE FRASER, 4 PIECES, CHAUFFE, EAU CHAUDE, $125., 529-6039, 653-4588. quo-27

GARCONNIERES meublées, sur Grande-Allée est, disponibles immédiatement, 527-1293, 529-5215. quo-20

LA RESIDENCE PANORAMIQUE
350 CHEMIN STE-FOY
TEL.: 681-4601
(681-2583)
Bolduc et Associés Inc. (propriétaires)
Place Samuel De Champlain

dis-24

APPARTEMENT luxueux, avec foyer, très grand salon, une chambre coucher, salle bains, meublé si désiré, Grande-Allée est, 527-1293, 529-5215. quo-20

A SOUS-LOUER, Chantilly, spacieux 4 1-2, poêle, laveuse à vaisselle, télécâble, buanderie, stationnement, bien situé, $180. Tél. 688-8279. quo-30

HABITAT

PLACE DES BRAVES

846, CHEMIN SAINTE-FOY, QUEBEC
663-0842 - 681-5745

2½-3½-4½

☆ Chauffage à l'électricité
☆ Electricité et service de télé-câble fournis
☆ Cuisinière électrique et réfrigérateur fournis
☆ Système d'interphone
☆ Espace de rangement et buanderie à l'étage
☆ Laveuse de vaisselle si désiré
☆ Tapis mur à mur
☆ Service de concierge
☆ Logements meublés si désiré
☆ Insonorisé
☆ Piscine intérieure
☆ Sauna
☆ Stationnement intérieur

CIE LA CIE D'IMMEUBLES COURVILLE LTEE

dis-24

SOUS-LOUER, 4 1-2 pièces, édifice Samuel de Champlain, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, câble, piscine intérieure, $290., réduit $250., cause départ, soir après 6 heures, 626-1542. quo-21

3, 4, 5 PIECES, meublés si désiré, libres, 527-8997. quo-30

PRES Parlement, face aux Plaines, rue de Bernières, grand 3 pièces. Tél. 692-0621. quo-21

413 ST-JEAN-BAPTISTE

QUARTIER LATIN

3 PIECES, très propre, rue St-Stanislas et rue St-Jean, $120. et $76., chauffé, eau chaude. Pour visiter, appelez 692-6547, Montréal Trust, courtier 529-8841. quo-30

STE-ANGELE, 4 pièces chauffé, eau chaude, $75. en montant, 524-8908. quo-27

4 PIECES, libre immédiatement, 849-3788. quo-3

397 ST-JEAN, flat meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 681-8293, 681-3157. quo-4

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 MEUBLES, 640 rue St-Jean. Tél. 529-5038. quo-8

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, chauffés, semi-meublés ou meublés, eau chaude fournie, 522-5012 après 6h. quo-24

2 PIECES, meublé, visible 5 à 8 heures, 154 Richelieu. quo-12

3 PIECES, rue St-Jean, chauffage électricité, 527-1779. quo-14

870 RICHELIEU, 5, 6, 7 pièces, $150., $160., $170., 683-7474, 525-5427. quo-14

MODERNE, 4, semi-meublé ou non, 1er décembre, douche, 875-3512. quo-15

3 PIECES, chauffé, eau chaude, s'adresser 610 d'Aiguillon, 522-8581. quo-18

2 PIECES, meublé, plus douche, eau chaude année, 524-3358, 523-0748. quo-18

RUE D'AIGUILLON, 3 pièces, semi-meublé, chauffé, très propre, libre 1er décembre, appelez de 8 à 5 heures, 525-4821. quo-24

4 PIECES, semi-meublé, rue Claire Fontaine. Tél. 681-6251. quo-20

3 PIECES, salle bains, fini moderne, tapis mur à mur, s'adresser à 96 St-Olivier, 523-1436. quo-26

540 RICHELIEU, entièrement rénové, meublé, éclairé, chauffé, salle bains, 623-1518. quo-20

3 PIECES, salle bains, meublé, frais peint, tapis, 705 St-Olivier, s'adresser 709 St-Olivier, le soir et samedi, 522-0191. quo-30

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

Mots croisés

PROBLEME NO 14

HORIZONTALEMENT

1—Qui a tel ou tel organe en mauvaise santé — Sa Majesté — Adj. poss.
2—Mousse blanchâtre — Qui existe effectivement.
3—Poil dur et raide du porc — Ce qui borde.
4—Le premier de tous les nombres — Qui appartient à la religion.
5—Ancien instrument de musique — Conj. — Pron. pers.
6—Qui agit sans attention — Grand lac.
7—Madame — Ville du Québec.
8—Principe de la vie — Art de lancer — Propre.
9—Grain de chapelet — Qui passe son temps à regarder tout ce qu'il voit.
10—Numéro — Prive un officier de son emploi — Pron. ind.
11—Récipient où l'on dépose les petites économies — Point cardinal.
12—Epoque — Dans la rose des vents — Greffe.

VERTICALEMENT

1—Mal user — Pilier de renforcement.
2—Plante vénéneuse — Posséder.
3—Pron. pers. — Résultat d'une addition — Note de musique.
4—Tristesse — Art. simple.
5—Art. contracté — Va à l'aventure — Liquide sécrété par le foie.
6—En Afrique du Nord, région — Sas.
7—Souverain — Prénom masculin.
8—Tissu léger de laine — Perturbation atmosphérique violente.
9—Soumettre à un examen intérieur — Huer, phonétiquement.
10—Parcourue des yeux — Du verbe rendre — Dans.
11—Oxyde naturel de titane — Camp, armée.
12—Qui n'a pas de sexe — Soeur du père ou de la mère.

SOLUTION DU PROBLEME NO 13

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	A	P	A	S	■	M	O	D	U	L	E
2	A	L	U	N	I	T	E	■	E	L	A	N
3	P	O	R	E	■	O	N	T	■	M	I	T
4	A	S	A	■	A	U	T	R	E	■	S	R
5	I	E	N	I	S	S	E	I	■	E	S	E
6	N	■	A	S	T	E	R	O	I	D	E	S
7	E	R	■	S	A	L	I	■	N	I	■	O
8	■	S	U	T	L	E	J	■	F	I	L	
9	M	O	I	S	I	E	■	E	R	I	N	■
10	I	L	E	■	Q	■	E	T	■	E	D	E
11	M	I	N	E	U	R	■	T	E	R	R	E
12	E	M	■	S	E	R	R	E	R	■	I	L

414 ST-ROCH

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, meublé, 524-7187. quo-11

4 PIECES, chauffé, eau chaude, $125 par mois, 312 De la Couronne, pour visiter téléphoner 659-1010 demander M. Toms. quo-10

FLAT 2 1-2 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, 523-0443. quo-27

RUE ST-JOSEPH 2 1-2 pièces meublé, chauffé. S'adresser 754 est St-Joseph. quo-30

3 ET 4 pièces à louer, libres immédiatement, 626-1202, 522-5463. quo-4

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, libre, propre, $25. semaine. 626-9289. quo-4

5 PIECES, chauffé, non meublé. Tél. 626-3101. quo-4

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, meublé, 524-7187. quo-6

4 PIECES, non chauffé, eau chaude, sous-sol, 681-8234. quo-7

4 PIECES, salle de bains, rue de la Reine, $66. par mois. Tél. 523-5024. quo-10

4 PIECES, 578 rue Fleurie. Tél. 523-5441. quo-10

LA SALLE, 2, 4, pièces, salle bains, 220, libre, 524-0369. quo-10

ST-FRANCOIS est, grand 3 pièces, bain, très propre, chauffé, eau chaude, concierge, libre immédiatement, $100., bureau 525-9776, résidence 522-8069. quo-10

PRES mail St-Roch, 3 pièces, chauffé, 736 du Roi, 694-0514. quo-13

4 PIECES, salle bains, 220, frais peint, eau chaude, 525-5909. quo-14

2 1-2 PIECES, meublé, 4 non meublé, près Gare centrale, 198 est Arago, concierge app 111, 524-6318. quo-15

3 PIECES, rue de la Salle, 527-1779. quo-14

RUE Jérôme, 3 pièces, propre, 220, bain, bas, $47., 849-3688. quo-27

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, après 6 heures 849-8289. quo-19

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, personnes tranquilles, 523-4788. quo-28

4 1-2, NON MEUBLE, chauffé, $110., 80 Arago Est, libre immédiatement. quo-28

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $100., 524-7302. quo-20

4 PIECES, salle bains, non chauffé, garage, 381 de la Reine, 661-8220. quo-30

2 PIECES, meublé, poêle, réfrigérateur, place Jacques-Cartier, 683-7169. quo-24

650 ST-FRANCOIS est, 2 pièces, meublé, éclairé, réfrigérateur, 522-8832. quo-26

FLEURIE, 2 pièces, éclairé, chauffé, meublé, entrée seule, libre, 523-4128. quo-30

2 PIECES, meublé, tapis mur à mur, eau chaude à l'année, 570 de la Reine. quo-26

REDUITS, 3 1-2, 4, 5, meublés désiré, refaits, repeints, réservoir, 220, bain, libres, 190 St-François, coin Caron, 396 de la Reine. quo-29

4 1-2 PIECES, 2e étage, pas chauffé, $55. par mois, 759 St-Vallier est, 688-0113, après 5h 837-1178. 136-24

3 PIECES, 3ième étage, non chauffé, $37. par mois, 216 de la Reine, 688-0112, après 5h 837-1178. 136-24

4 1-2 PIECES, 1er étage, non chauffé, $55. par mois, 761 St-Vallier est, 688-0113, après 5h 837-1178. 136-24

4 PIECES, 3ième étage, non chauffé, $58. par mois, 261 Caron, 688-0113, après 5h 837-1178. 136-24

4 PIECES, 1er étage, non chauffé, $75. par mois, 144 de la Salle, 688-0113, après 5h 837-1178. 136-24

2 PIECES, rénové, complètement meublé, 525-6367, soir 544 du Roi. quo-21

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, bain, $90., 793, Est, St-Joseph. quo-21

415 ST-SAUVEUR

464 ST-MATHIAS

PRIX avantageux, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, bien meublés, tapis mur à mur, électricité fournie, 522-1777. quo-8

1 MOIS GRATUIT

ST-VALLIER ouest, 5, 7 pièces, eau chaude, 220, stationnement, $50., $65., 522-6380. quo-26

LIBRE, 4 1-2 pièces, sous-louer, St-Malo, libre, 523-6292. quo-26

MODERNE, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, 318 Durocher, 522-2634. quo-28

3 PIECES, plus salle bains, non chauffé, $60., 417 rue Kirouac, 522-8645, 523-1882. quo-30

3 PIECES, eau chaude, chauffage, $55., 596 Boisseau, 525-8787, 525-8542. quo-29

1 ET 2 pièces, chauffés, meublés, chauffés, appelez 849-3788. quo-30

4 PIECES, salle bains, 220, téléphonez à 524-3896 ou 527-5435. quo-1

1 1-2 PIECE, meublé, chauffé, éclairé, propre, libre, près hôpital, 623-2987. quo-10

4 ET 3 pièces, libres, pas chauffés, $40. Tél. 623-5212. quo-13

BEAU 4 pièces, chauffé, bain, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 681-7908. quo-14

SOUS-sol, 4 pièces, $60., unité chauffage, Marie-Incarnation, 651-4168. quo-14

287 MARIE-LOUISE, 3 pièces, $45., libre 1er décembre, 849-3654. quo-17

3 1-2, 4 1-2, PIECES, chauffage électrique, 220, eau chaude, bain, 527-0281. quo-20

2 PIECES, chauffé, libre immédiatement, 445 des Oblats, 524-2563. quo-18

3 PIECES, semi-meublé, chauffé, salle bains, Tél. 681-9748, le soir. quo-18

3 1-2, 4 PIECES, renovés, salle bains, 220, eau chaude, 527-6514. quo-18

2 1-2 MEUBLE, chauffé, eau chaude, 620 des Oblats, 529-6458. quo-18

3 PIECES, plus cuisinette, bain, $65. Tél. 529-0005, soir 527-7829. quo-23

4 PIECES, moderne, pas chauffé, $75. mois, soir 529-4760. quo-27

4 PIECES, salle bains, 220, eau chaude, entrée sécheuse, libre 1er décembre, $65., mois, 681-0188, 523-1524. quo-24

4 PIECES, propre, $55., eau chaude, 581 Marie-Louise, 681-3594. quo-19

2 PIECES, salle bains, meublé, chauffé, éclairé, 203 Marie-Louise, après 6 heures. quo-24

5 PIECES, non chauffé, 3e étage, 228 Hermine, 872-4714, 872-4941. quo-24

3 PIECES, non chauffé, $50., coin St-Vallier, Verdun, 524-5778. quo-26

ST-MALO, 2 pièces, meublé complet, poêle, réfrigérateur, chauffé, éclairé, douche, eau chaude, entrée seule, 522-5749. quo-30

4 1-2 PIECES, entrée laveuse sécheuse, soir 523-6100, jour 522-1874. quo-29

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, $115. mois, 524-5969. quo-29

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, 3 1-2, chauffé, meublé, 872-1573. quo-20

3 et 4 PIECES, bain, 569, St-Bonaventure. quo-30

RUE Marie-de-l'Incarnation, 3, 4 pièces, calorifère électrique, bains, 220, 527-2107. 6-1

RUE Lafayette, dans St-Malo, 3 pièces, bien ensoleillé, chauffé, avec tapis mur à mur, grandes garde-robes, salle de bains, libre, s'adresser 262, Marie de l'Incarnation, 527-9624. quo-24

3 PIECES, bain, 220, eau chaude, 522, Christophe-Colomb ouest. quo-21

FLAT 1 pièce, bain, chauffé, éclairé, propre, entrée seule, 688-1989. quo-30

416 CHARLESBOURG

PRES CENTRE-VILLE
LOGEMENTS NEUFS
LIBRES IMMEDIATEMENT

TRANQUILLITE
COMMODITE
BONS SERVICES
3½-4½ MEUBLES OU NON

TOUT EST INCLUS DANS LE LOYER AINSI QUE STATIONNEMENT AVEC PRISE DE COURANT

623-3395

dis-24

CHARLESBOURG

4 PIECES non meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, prix?, jour 529-0756, soir et fin semaine 626-3193, 523-5746. quo-29

4 PIECES, 3ième Avenue est, face au Patro Charlesbourg, libre immédiatement, 626-2151. quo-27

ANGLE 1ère Avenue, 75e Rue, tous services inclus, piscine extérieure, meublés, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, à partir de $110., 626-7968, 658-0194. quo-3

LUXUEUX appartements, 49e Rue ouest, Charlesbourg, tapis mur à mur, chauffage électrique, contrôle individuel, 626-2601. quo-4

SPACIEUX 4 1-2 pièces, frais peint, tapisserie, chauffage électrique, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. Tél. jour 626-0602 du mardi au samedi. quo-19

2 GRANDS 4 1-2, neufs, chauffés, éclairés, face église et terrain de jeux, $150., 7220 Paul Comtois, app. 3, 628-2417, 653-0801. quo-3

PLACE Monelier, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, libre, stationnement, 626-1962, 623-0306. quo-29

ILOTS Charlesbourg, 3 1-2, 4 1-2, piscine, 4612, 71ème Avenue Ouest, 628-8342. quo-29

41E RUE ouest, 3 1-2 meublé, très grandes pièces, $135., chauffé, eau chaude, stationnement, 628-7885. quo-3

57EME RUE ouest, 4 1-2 pièces, meublé si désiré, chauffé, électricité, stationnement, soir 626-5401. quo-4

FAUT voir, St-Rodrigue, grand 4 1-2, 1er plancher, balcons, $140., 626-0672. quo-30

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $128., 623-1561. quo-4

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, semi-meublé, entrée laveuse sécheuse, 626-8233. quo-7

GRAND 6 pièces, neuf, tout fourni, $155., 628-2744, 628-6403. quo-29

3 1-2 NEUF, entrée laveuse sécheuse, tapis, chauffé, éclairé, 628-0800. quo-4

UN 4 1-2 pièces, non meublé, libre, $125., chauffé, tapis, 623-0427. quo-5

UN mois gratuit, 3 pièces, semi-meublé, chauffé, $125. mois, coin 73e Rue, 1re Avenue, 626-0198. quo-7

SOUS-SOL, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, semi-meublé, 626-5636. quo-15

3 1-2, 4 1-2 pièces chauffé, éclairé, tapis, stationnement, immédiatement, mai. 623-3165. quo-12

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, stationnement, endroit tranquille, face école, église, 626-9279. quo-13

ST-RODRIGUE, beau 5 pièces, $150., chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 626-0885 ou 623-4852. quo-17

ST-RODRIGUE, 4 1-2, porte patio, 1er, cuisine-dinette, piscine, janvier, 628-6710. quo-17

3 1-2 MEUBLE, neuf, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, $155., 628-2802, 623-1388. quo-18

4 1-2 SOUS-LOUER, cause départ, prix réduit, hâtez-vous, 626-9091. quo-28

4 1-2 PIECES, chauffé, $116. mois. Tél. 522-6816 M. Blackburn. quo-28

4 PIECES chauffé, stationnement, eau chaude fournie, $165., 527-6314, 623-1884. quo-19

APPARTEMENT meublé, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, très bons services, 622-2357. quo-24

SOUS-LOUER, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $120. pour $110., 7770 Paul Comtois, app. 5, Charlesbourg, 628-1727. quo-20

2 PIECES, tous services inclus, $105., par mois, 683-5484. quo-26

4 PIECES, chauffé, entrée et stationnement privés, maison seule, disponible fin décembre, 623-3272. quo-24

2, 3, 5 PIECES, chauffés, eau chaude fournie, place de stationnement, $100 à $150 par mois, s'adresser au concierge, app. 6, 415, 41ième Rue, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 136-24

475 - 51ième RUE ouest, s'adresser app. 11, 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublé ou non, place de stationnement, chauffé, éclairé, tapis, $115. à $175. par mois, 688-0113, 623-7517, après 5h 837-1178. 136-24

4 1-2, CHAUFFE, EAU CHAUDE, TAPIS, STATIONNEMENT, 628-0854. quo-21

4 1-2 PIECES, moderne, tapis, stationnement, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 623-2994. quo-21

417 RIVE-SUD

ST-ROMUALD

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 NEUFS
839-8750 ou 839-6663.
quo-11

2 1-2, 3 1-2, MEUBLES, chauffés, éclairés, Du Vallon, St-Romuald, 839-6632. quo-26

CHARNY, 15ième Rue Sud, logement neuf, 3 1-2, 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, tapis, occupation 1er décembre, Laboite Construction Enr., 832-8882, 832-0953. quo-28

ST-NICOLAS, 3 1-2 libre, chauffé, éclairé, semi-meublé, tapis, 832-8420. quo-5

4 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, stationnement, près centre industriel St-Romuald, 683-8211. quo-28

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2, 3 1-2 pièces, chauffés, 832-4983, 889-2377. quo-6

5 PIECES, Lévis, Lauzon, meublés ou non, 837-1842, 837-0650. quo-4

CHARNY, 2 1-2, chauffé, meublé, éclairé, stationnement, service laveuse, sécheuse, moderne, face polyvalente, Armand Roberge, 832-2844. quo-10

ST-DAVID, 5 1-2 pièces, prêt pour 1er décembre. Tél. soir après 8 heures, 833-5932. quo-27

LEVIS, 4 pièces, meublé, $95. par mois. Tél. 837-6353. quo-15

CHARNY, 5 pièces, dans duplex, 832-0496. quo-26

3 PIECES, libre immédiatement, $90., chauffé, éclairé, Ste-Bernadette Lauzon, 837-1461. quo-17

1290-1292 1-2 COMMERCIALE, St-Romuald, 4 1-2, 5 1-2 pièces, chauffé, 839-9213. quo-24

ST-REDEMPTEUR, 5 1-2, chauffé, libre 1er décembre, tél. 832-6739, entre 6 et 10 heures p.m. quo-27

ST-REDEMPTEUR, sous-louer, 4 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er décembre, $75. mois, 832-6876, 832-8155. quo-24

417 RIVE-SUD

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2 pièces, sous-sol, libre immédiatement, 832-0798. quo-28

CHARNY, 5 1-2 pièces, 1er plancher, libre 1er décembre, un mois gratuit, 832-9750, 832-8762. quo-28

LEVIS, 6 1-2 pièces, près école, centre d'achats, maison neuve, $175. par mois. Tél. 837-6420. quo-19

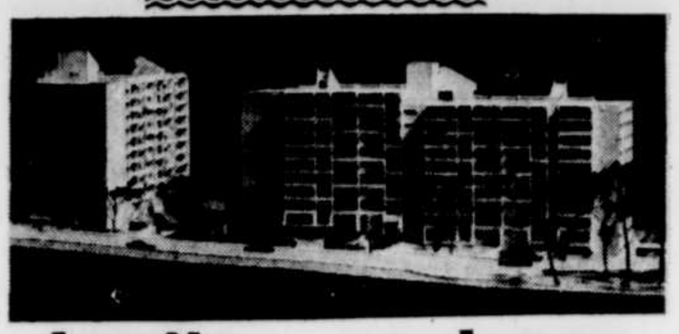
3 PIECES, meublé, Lévis, Lauzon, $65., tout compris, 837-0650, 837-1842. quo-19

SOUS-LOUER, St-David, 5 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, éclairé, tapis fourni, $145. par mois, libre 1er décembre, s'adresser 100 boulevard François-Thomas, app. 3, 833-2747. quo-24

418 SILLERY

SITE MERVEILLEUX OU LA VUE DOMINE

LE FLEUVE



jardin de coulonge

Chemin St-Louis, Sillery (Angle av. Beau Lieu) (voisin Montmartre Canadien)

- ☆ Choix de 1½ à 5½ pièces
- ☆ Accessoires couleur dans salle de bains
- ☆ Centre d'achats intégré
- ☆ Studio de reconditionnement physique
- ☆ Golf miniature
- ☆ Tennis Badminton
- ☆ Construction béton à l'épreuve du feu
- ☆ Service d'urgence dans chaque logement / 24 hres
- ☆ 2 ascenseurs dans chaque édifice
- ☆ Zone boisée
- ☆ Quiétude absolue.

PLANS ET MAQUETTE en montre au 755, Marguerite-Bourgeoys

MAINTENANT EN LOCATION

Pour informations:

527-1687 842-8184

Gérard/Claude LEGARE PROMOTEURS

dis-24

418 SILLERY

SPACIEUX 8 pièces, état neuf, résidentiel, adultes, balcons, $270., 681-2488. quo-17

419 STE-FOY

DOMAINE ST-LOUIS-DE-FRANCE

- ☆ 3½-4½-5½ chauffés à l'électricité
- ☆ piscines intérieure et extérieure
- ☆ ascenseur, télécâble, sauna
- ☆ garderie, buanderie
- ☆ à l'épreuve du feu
- ☆ stationnement intérieur

658-2214

dis-4

PLACE de la Monnerie

908, ave de Boudgogne coin Quatre-Bourgeois et Duplessis 1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces Bureau de location: app. A

658-4820, 653-5958.

quo-13

JARDINS ET IMMEUBLES DES SEIGNEURS

ANGLE boul. Laurier et Henri IV, 6, 5, 4, 3, 2 1-2, 1 1-2, piscines intérieure et extérieure, tennis, badminton, électricité, chauffage. Tout inclus dans le prix du loyer.

651-3653

quo-26

419 STE-FOY

PLACE L'HEUREUX

ANGLE rue de Bourgogne et Quatre-Bourgeois, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 et 5 1-2, pièces, meublées si désiré, piscine extérieure, badminton, stationnement avec prise de courant, chauffage et électricité, tout est inclus dans le prix du loyer, libres immédiatement.

653-2379

quo-5

PLACE LAVERDURE

COIN Laverdure et D'Estremont, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 et 5 1-2 pièces, meublés si désiré, piscine extérieure, stationnement avec prise de courant, chauffage et électricité, tout est inclus dans le prix du loyer, libres immédiatement.

651-6748

quo-5

DECEMBRE

GRAND 5 pièces, près hôtel de Ville Ste-Foy et écoles, entrée laveuse sécheuse, télécâble.

651-9589

quo-5

NE CHERCHEZ PLUS

LOGEMENTS à prix modiques, grands 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, chauffage électricité, eau chaude fournie, 651-2468. quo-29

4 PIECES LIBRE

596, DE Norvège, conciergerie, eau chaude, chauffé, stationnement, télécâble inclus, $145., 687-0865 soir. quo-10

3229 CHEMIN ST-LOUIS

4 GRANDES pièces, entrée laveuse, sécheuse, tous services, 527-8668, 656-0122. quo-27

FACE UNIVERSITE

4 PIECES, Versailles, luxueux, une chambre coucher, piscine intérieure, sauna, ascenseur, terrasse, garage, $170., 658-3010. quo-12

419 STE-FOY

PLACE DE LA CONCORDE

- ☆ 2½, 3½, 4 et 5 pièces
- ☆ Meublé si désiré
- ☆ Piscine intérieure, saunas,
- ☆ Jardin, ascenseur,
- ☆ Garage, intercom,
- ☆ Chute à déchets et buanderie à tous les étages.
- ☆ 2 concierges résidents.
- ☆ Près église, écoles, centre d'achats et autobus à la porte.

3180 boulevard Neilson Suite 100, 651-4643.

dis-24

A LOUER

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 DE $110 à $180., conciergerie, électricité, chauffage, eau chaude, stationnement avec prise de courant, tout est inclus dans le prix du loyer, libres immédiatement. Le jour 653-5291, le soir 651-6609. quo-5

VILLE VANIER DUPLEX JUMELES

5 1-2 PIECES, libres immédiatement, 824-1178, 681-0237, 683-1208. quo-5

1035 BOULEVARD PIE XII

STE-FOY, près chemin St-Louis, conciergerie de luxe, 1 1-2 à 6 1-2 pièces 651-6609, 651-7669. quo-27

SOCIETE MALTA

MAGNIFIQUES logements, toutes grandeurs, Carrefour Quatre-Bourgeois et Bégon, chauffage électrique, stationnement, buanderie, piscine, meublés si désirés, service concierge, Jacques Bélanger 930 Bégon, app.4, 653-8002. quo-5

PLACE CHATEAUGUAY

3146 FRANCE-PRIME, édifice en béton, épreuve du feu, 1 1-2 à 5 1-2 meublé ou non, tapis mur à mur, ascenseur, piscine, sauna, stationnement intérieur. Tél. jour 658-0616, soir 656-9697. quo-24

PLACE PHILIPPE

5 PIECES, 1er plancher, stationnement, concierge, toutes commodités, Desbiens 527-2731, Fillion 651-4580. quo-5

3013 LAROCHE

LIBRE immédiatement, 2 1-2 pièces meublé, $125., 5 pièces, $145., chauffées, eau chaude fournie, buanderie, stationnement, piscine extérieure, service concierge, Jacques Gosselin 683-2103, soir Mme. A. Bédard 653-5432, Morin & Associés courtiers. quo-13

LIBRE

RUE Chapdelaine, moderne, 5 pièces, très propre, 1er étage, 527-8668. quo-27

LIBRE IMMEDIATEMENT

5 1-2 PIECES, coin Quatre-Bourgeois et Duplessis, tout inclus $180., jour 659-1770, soir 651-1664. quo-26

RUE NORVEGE

5 1-2 PIECES, non meublé, aussi 4 1-2 poêle, réfrigérateur, télécâble, jour 529-0756, soir et fin semaine 656-6313, 523-5746. quo-29

ST-ROMUALD

RUE Boisjoli, 5 pièces, non meublé, jour 529-0755, soir et fin semaine 839-8651, 522-5746. quo-29

PLACE CHATEAUGUAY

3146 FRANCE-PRIME, édifice en béton, épreuve du feu, 1 1-2 à 5 1-2 meublé ou non, tapis mur à mur, ascenseur, piscine, sauna, stationnement intérieur. Tél. jour 658-6518, soir 656-9697. quo-22

5 PIECES, chauffé, 1467 de Vincy, 872-9466. quo-30

RUE Norvège, 4 1-2 pièces, chauffé, logement neuf, entrée laveuse, sécheuse, s'adresser, 620 Norvège, 658-4098, 653-5060. quo-27

LOGEMENT libre immédiatement, 7 pièces avec foyer, abri d'auto, 2 salles bains, sous-sol complet, patio avec vue sur le fleuve, 651-2262, après 9 heures 656-1510, 653-8416. quo-27

3066 LE CHASSEUR, 4 pièces, remis à neuf, libre 1er décembre, 651-7255. quo-27

2 1-2 NEUF, meublé si désiré, près autobus, stationnement, 651-9443, 651-3513. quo-3

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désiré, chauffage, électricité, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge 930-4 Bégon. Tél. 653-8002. quo-4

RUE Norvège, 4 pièces, repeint, 3ème étage, buanderie, libre, 651-9357. quo-4

2 1-2, NEUF, quartier Laurentien, $120., soir, 872-6660. quo-7

419 STE-FOY

REDUIT, 4 1-2, luxueux, tapis, électricité fournie, stationnement, 2116 Chapdelaine, 688-8858. quo-20

NORVEGE, 4, très propre, 1er étage, buanderie, près autobus, 651-2581. quo-21

3 1-2 MODERNE, bien situé, meublé si désiré, 651-9443, 651-3513. quo-21

4 1-2 PIECES, chauffé, 1er, entrée laveuse, sécheuse, télécâble, $140., 653-4275. quo-27

PLACE Belmont, logements de 1 1-2 à 4 pièces. Tél. 658-2968. quo-21

2 1-2 PIECES, $90 mois tout compris, 1er février, 651-9408, 658-3786. quo-21

5 1-2 PIECES, entrée laveuse sécheuse, stationnement, libre 1er décembre 658-2195. quo-24

420 BANLIEUE

SOCIETE D'HABITATION DU QUEBEC

Place des Thuyas

Orsainville

Logements de 2 chambres à coucher

Exemple:

REVENU familial mensuel de $400.

Famille 2 enfants

Loyer selon échelle de la SHQ $85.

Déduction pour enfants $4.00

Déduction additionnelle (services) $3.00

Loyer à payer $78.00

Accessible aux visiteurs tous les jours de 9h. à 5h.

Pour application:

626-5675

dis-24

PLACE BONAVENTURE VILLE VANIER

NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus, $135. par mois, situés coin Samson et Claude-Martin, près centre d'achats Fleur de Lys, 683-2088, 837-1192. quo-11

GIFFARD LOGEMENTS NEUFS

3 1-2, 4 1-2, CHAUFFES, stationnement, nombreux services inclus, 628-2356, 828-2420, soir, 667-3929. quo-15

UN MOIS GRATUIT

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, tapis mur à mur salon, stationnement, libre immédiatement, 663-4104. quo-11

PLACE PREVERT

APPARTEMENTS 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4, 5, pièces, chauffage électrique, eau chaude fournie, 527-3450, 527-3450. quo-29

1 MOIS GRATUIT

BEAUPORT, 1 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, meublés ou non, tapis, tous services inclus, 667-4888, 667-2504. quo-1

LE VANIER

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, près Place Fleur de Lys, meublés ou non, chauffés, éclairés, piscine, ascenseur, prix à compter de $90. Bureau de Location 100 rue Beaucage, après 2 heures p.m., 527-2771. quo-13

4 PIECES

ORSAINVILLE chauffé, eau chaude fournie, piscine extérieure, très bon prix, 626-1988. quo-17

AUBAINE

5 PIECES, 2 chambres à coucher, très bien situé, eau chaude et électricité fournies, piscine extérieure, 842-1091. quo-18

BEAUPORT

RUE du Collège, 4 1-2, 3 1-2, neufs, chauffés, eau chaude fournie, meublés ou non, 828-2368, 667-4914. quo-20

ORSAINVILLE

AUSSI Charlesbourg, 2 1-2, 4 1-2 pièces, tél. 667-5728. quo-20

INTERCOM BEAUPORT TRES GRANDS 3 1-2 NEUFS

AUSSI 4 1-2, intercom, tapis dans toutes les pièces. Très grand stationnement. Toutes commodités incluant électricité fournie.

TEL.: 661-8951.

quo-29

1 MOIS GRATUIT

MONTMORENCY, 3 pièces meublé, 5 pièces non meublé, 661-0028, 626-6964. quo-10

PLACE ROBERT-GIFFARD

4 PIECES, près hôpital St-Michel, chauffé, tapis mur à mur, buanderie, eau chaude fournie, stationnement, $130, aucun appel dépassé 10 heures p.m., 667-4450. quo-7

1 MOIS GRATUIT

VILLENEUVE, prix avantageux, 4 grandes, construction neuve, tapis, stationnement, 17 Montreuil. Tél. 667-6210. quo-11

ORSAINVILLE

PLACE DES ROSES

Logements modernes, meublés ou non, 1½-3½-4½-5½ pièces, stationnement et prise de courant extérieure, chauffage, tapis, intercom, antenne de télévision, piscine, badminton, service de concierge, buanderie. Près église, école, polyvalente, centre d'achats, arrêt d'autobus. Occupation immédiate. Informations:

4240 DES SAUGES, ORSAINVILLE 623-4523

dis-27

BEAUPORT

JOLI 4 pièces, non meublé, prix abordable, jour 529-0756, soir et fin semaine 667-2596, 523-5746. quo-22

LORETTEVILLE

5 1-2 NON meublé, 1 1-2, 3 1-2 meublés si désiré, occupation immédiate, piscine, conciergerie, stationnement, 842-5185, 842-1081. quo-17

1 MOIS GRATUIT

VILLENEUVE, 40 Montreuil, 667-6872, réduits, construction neuve, meublés ou non, 3 1-2, 4 1-2, grands, entrée laveuse, sécheuse, tapis, électricité, stationnement fourni. quo-19

AUBAINE

3 1-2, 5 1-2, $110.-$140., chauffés, éclairés, tapis fournis, décembre gratuit, 683-5377, Montréal Trust, courtiers 529-8841. quo-20

BEAUPORT

4 PIECES, non meublé, tapis, prix abordable, jour 529-0755, soir et fin semaine 667-2596, 523-5746. quo-29

VILLENEUVE

SPACIEUX 4 pièces, tapis, chauffé, éclairé, prix?, Jour 529-0756, soir et fin semaine 661-0927. quo-29

BEAUPORT, 5 1-2 pièces, zone résidentielle, chauffé, eau chaude fournie, 661-3224. quo-26

5 PIECES, moderne, $155, tout compris. Tél. 837-0650, 837-1842, 663-6077. quo-26

ST-GREGOIRE de Montmorency, 4 pièces, très propre, eau chaude, $45. mois, 88, 105ème Rue, 661-5014. quo-26

ANGE-GARDIEN, neuf, 4 1-2, chauffé, eau chaude fournie, $95., 822-1272. quo-27

4 PIECES, moderne, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, balcon, stationnement, libre immédiatement, 667-5147. quo-27

LORETTEVILLE, 3 1-2, meublé, moderne, chauffé, tapis, stationnement, 842-3219. quo-28

VAL St-Michel, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, entrée personnelle, entrée sécheuse-laveuse, 31 Place Bourget, 843-2351. quo-30

ORSAINVILLE, 1er février, 4 1-2 pièces, 1er étage, stationnement, très propre $65. Jour 626-4446, soir 626-3012. quo-30

420 BANLIEUE

ST-PIERRE I.O., 2 milles du pont, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, libre immédiatement, 661-5438. quo-28

GIFFARD, 4 1-2 pièces, moderne, chauffé, eau chaude fournie, libre, 667-0340. quo-28

LORETTEVILLE, boulevard des Etudiants, 5 1-2 pièces, tapis, chauffé, eau chaude, 842-3149, 688-0047. quo-29

BEAUPORT, 3 pièces, moderne, meublé ou non, 837-1842, 837-0650. quo-4

ORSAINVILLE, 2 pièces meublé, 4 et 5 pièces non meublées, libres immédiatement ou décembre, 849-3079. quo-29

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, rue Seigneuriale. Tél. 667-3116. quo-29

ORSAINVILLE

2 GRANDES pièces, plus salle bains, chauffé, neuf, libre, 623-2115. quo-3

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, chauffé électrique, libre décembre, entrée laveuse, 661-8912. quo-3

ORSAINVILLE, sous-louer, 3 pièces, tout compris, $135., 628-4386, 656-9163. quo-4

LORETTEVILLE, un mois gratuit, 4 1-2, très propre, entrée laveuse sécheuse, tout compris, 842-1843. quo-5

DUPLEX à louer, avec ou sans option d'achat. Tél. 842-2072. quo-29

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, premier étage, $150. Tél. 667-3116. quo-5

GIFFARD, 1 mois gratuit, 4 pièces, eau chaude, chauffé, armoires style colonial, stationnement, prise. Inf. M. Georges Simard, 3430 Petitclerc, app. 4, Giffard, 661-8771, 661-6928. quo-5

ANCIENNE-LORETTE, 1457 St-Jacques, libre immédiatement, 4 1-2 pièces, 872-7064. quo-6

BEAUPORT, 3 1-2, meublé, chauffé, aussi 4 1-2, chauffé, libres immédiatement, 842-0271. quo-6

VILLE Vanier, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés si désirés, chauffés, eau chaude, électricité, stationnement, buanderie, à partir de $105., jour 658-0194, soir 681-0284, 683-5835. quo-7

BEAUPORT, 4 1-2 neuf, chauffé ou non, eau chaude fournie, 667-3849. quo-6

VILLENEUVE, un mois gratuit, 4 1-2 pièces, 2 1-2 pièces meublé, chauffé et local bureau, 651-1898, 524-5090. quo-7

LORETTEVILLE, boulevard des Etudiants, 4 1-2 chauffé, libre 1er décembre, 842-0271. quo-6

VILLENEUVE, 4 1-2 panoramique, cause achat maison, après 6 heures 661-2373. quo-7

RUE des Tours, Orsainville, 5 pièces non meublé, 2 1-2 pièces meublé. Tél. 628-1179, 849-2865. quo-10

VANIER, rue Baker, zone résidentielle, luxueux 5 1-2 pièces, neuf, 2e étage, maison jumelée, tranquillité, confort, visible sur rendez-vous, 661-3224, entre 9h et 5h. quo-10

VANIER, 3 1-2 pièces, libre, décembre 1973, $65., 320 Bertrand, 527-7337. quo-10

STE-CATHERINE, 10 pièces, à louer, 875-2767. quo-10

4 1-2, chauffé, éclairé, sous-louer, $105., toutes commodités, soir 661-3649. quo-10

GIFFARD, 5 1-2 pièces, chauffé, tapis, $160. par mois, libre 1er décembre, Tél. 661-8597. quo-10

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, chauffé, tapis, stationnement, non meublé, $115. mois, 667-6922. quo-10

LORETTEVILLE, 4 1-2, eau chaude, 220, 1er, 842-4528, après 6 heures. quo-11

VANIER, 3 pièces, $50. mois, eau chaude comprise, 683-9719. quo-11

VILLENEUVE, sous-louer, 4 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, 1er étage, stationnement, libre immédiatement, $75., 628-8188. quo-12

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du SOLEIL

529-9231

420 BANLIEUE

VILLE Vanier, 3 1-2, 4 1-2 pièces, non meublé, chauffé électricité, eau chaude fournie. Sorentim Ltée, courtier, jour 529-1971, soir 688-6943. quo-13

ST-EMILE, 6 1-2 pièces, tapis mur à mur, prix discutable, 659-1578. quo-12

ORSAINVILLE, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublés, chauffés, Sorentim Ltée courtier, jour 529-4921, soir 628-2744. quo-13

2 ET 4 pièces, foyer naturel, Laurentides, Lac Beauport, 849-3502. quo-12

VILLE VANIER, logements 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, stationnement, 527-0214. quo-13

COURVILLE, 3 pièces, moderne, paisible, meublé, chauffé, buanderie, stationnement, prise auto, 667-2098. quo-13

GIFFARD, 4 1-2 chauffé, avenue St-David et avenue Royale, 661-5131, 661-2918. quo-13

ANCIENNE-LORETTE, flat meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $70., 872-7596. quo-13

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude fournie, $110., 837-0650, 837-1842. quo-13

LORETTEVILLE, 101 des Erables, entresol moderne, meublé, 2 1-2, $103., 842-0178. quo-13

STE-THERESE de Lisieux, 4 1-2 pièces, sous-louer, libre immédiatement, 683-9652. quo-26

BEAUPORT, avenue St-Michel, 4 pièces, rénové, non chauffé, 661-3614. quo-14

MANOIR SALABERRY BEAUPORT

1½ - 3½ PIÈCES MEUBLÉES

BUANDERIE - PISCINE

STATIONNEMENT - AUTOBUS

623-3948

dis-24

PLACE Bonaventure, Ville Vanier, à louer, logements de 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, et duplex. Tout à l'électricité. Neufs, meublés ou non. Bureaux de location 123, Bisson. Informations 683-4269, 824-1458. quo-14

LAC St-Augustin nord, 4 pièces, chauffé électricité, neuf, 872-7619 ou 872-7796. quo-14

BEAUPORT, grand 3 1-2, neuf, tapis, meublé, stationnement, décembre, $100., 661-2629. quo-24

BEAUPORT, 5 pièces chauffé, eau chaude fournie. Tél. 661-9223. quo-15

GIFFARD, logement neuf, 7 pièces, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, inclus, pour information s'adresser à 667-3672. quo-26

GRAND 6, tapis, sous-sol, garage, sous-location, février, 667-4110. quo-17

BEAUPORT, rue St-Jules, 3-4-5- pièces, neufs, libres 1er mars, 667-3048. quo-17

GIFFARD, 4 1-2 pièces, à louer ou sous-louer, prix inférieur, cause départ, meublé ou non, près St-Michel Archange, 667-7979. quo-26

BEAUPORT, 3 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $90. Tél. 523-0350. quo-26

VILLE VANIER, sous-louer, 4 1-2 pièces, après 6 heures, 681-9515. quo-26

ANCIENNE Lorette, 1 mois gratuit, 3 1-2, $105., chauffé, éclairé, chauffage électrique, libre immédiatement, 872-4911, 872-7089. quo-27

ST-PIERRE Ile d'Orléans, 5 pièces, non chauffé, $75., 1-2 mille du pont. Tél. 828-2034. quo-24

COURVILLE, 4 pièces, semi-meublé, tout compris $80., 661-4416 soir. quo-19

LOGEMENTS, 3 1-2, 4 1-2 pièces, Beauport, près boul. Capitale aussi Loretteville, libres immédiatement, Tél. 842-0271. quo-18

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, planchers recouverts tapis, tuile, stationnement, 661-0779, 663-3243. quo-18

COURVILLE APPARTEMENTS DANNY 3 1-2 NEUFS, meublés ou non, 667-7440. quo-19

ANCIENNE-LORETTE, 4 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, tapis, chauffage électricité fournie, stationnement, libre 1er février, 872-3927. quo-24

AU SERVICE DE VOTRE CONFORT ET DE VOTRE COMMODITE

PIECES DE DIMENSIONS GENEREUSES METICULEUSEMENT FINIES:

- ☆ Tapis mur a mur
- ☆ Grand balcon
- ☆ Réfrigérateurs et cuisinières
- ☆ Chauffage électrique
- ☆ Thermostats dans chaque pièce

TOUT AU SERVICE DE VOTRE CONFORT ET DE VOTRE COMMODITE

- ☆ Piscine. Saunas pour dames et messieurs
- ☆ Ascenseurs rapides. Garderies
- ☆ Personnel administratif sur place
- ☆ Salles de buanderie luxueusement équipées
- ☆ Choix de stationnement: intérieur ou extérieur avec prise pour chauffe-moteur

Les Tours Chapdelaine

2200, RUE CHAPDELAINE, STE-FOY, QUE.

BUREAU DE LOCATION: APP. NO 107 - 653-0524 de 10h. a.m. à 6h. p.m. Samedi de 10h. à 6h. p.m.

(à quelques pas de la Cité Universitaire)

dis-24

5 PIECES, 1er décembre, stationnement, chauffé, 3ème étage, 3168 Concorde, 653-2504, 651-6587. quo-4

1 1-2, 2 1-2 PIECES, meublés, eau chaude, salle bains, stationnement, 653-8181. quo-6

2 1-2 PIECES, sous-sol, meublé, tapis, très propre, stationnement, 651-8958. quo-7

OCCASION unique, 4 1-2 pièces, logement neuf, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, 658-4598, 653-5060. quo-10

5 PIECES, chauffage électrique, libre immédiatement, tapis, $125. mois, 872-1708. quo-10

REDUIT, 4, grand, luxueux, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, Lambertville, 651-9657. quo-10

GRAND 4 pièces, à louer pour concierge, conditions avantageuses, 651-3273. quo-27

SOUS-LOUER, 2 1-2, meublé, libre 1er décembre, 3161 de la Concorde, 658-7089, après 6 heures. quo-28

STE-FOY, chemin St-Louis, 4 pièces chauffé. Tél. 653-2623, jour. quo-12

MAGNIFIQUE, 4 pièces, télécâble, rue de Norvège, $140., 658-7326, 651-7047. quo-12

GRAND 5 1-2, sous-louer, accommodations, vue sur fleuve, 651-3273. quo-28

2 1-2 NEUF, meublé si désiré, 651-9443, ou 651-3513. quo-13

DEUX 6 pièces, près centre d'achats, chemin Ste-Foy, Duplessis, 651-1492. quo-24

2980, RUE LAROCHE, piscine, prise de courant sur stationnement, chauffage individuel, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, 651-3985. quo-15

3 1-2 NEUF, près autobus, meublé si désiré, 651-9443, ou 651-3513. quo-14

1 1-2 PIECE, tout compris, près centre d'achats, université, $90., 651-8894. quo-15

SOUS-LOUER, 5 1-2 pièces, 1er décembre, à sacrifier, 653-0658. quo-24

2 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, stationnement, prise courant, repeint à neuf, libre 15 décembre, $130., 656-6286. quo-17

4 PIECES, chauffé, à louer, 651-6803. quo-17

PRES boulevard Duplessis, conciergerie moderne, grand 4 1-2, 2ème, chauffé, balcon, près autobus, centre d'achats, stationnement, compris, $180. mois, ensoleillé, 628-0870. quo-26

SOUS-LOUER, 3 pièces, près université, prix très avantageux, 653-8679. quo-26

SOUS-LOUER, réduction $20. par mois, 3 pièces, dernier étage, neuf, poêle, réfrigérateur, 656-7230, 658-2404. quo-24

2 1-2 PIECES, meublé, $125. par mois, Tél. 657-3221 ou 653-4650. quo-24

3 GRANDES pièces, vue fleuve, libre 1er décembre, 651-8044, 653-3098. quo-27

PARC Nelson, rue Montpetit, 4 1-2, plus sous-sol aménagé, chauffage éclairage, stationnement, $185., janvier 681-0629. quo-18

SOUS-LOUER, 4 1-2, 2 étages, chauffé, eau chaude, stationnement inclus, $165. mois, 1er février, 658-0237. quo-27

PRES université, 3 grandes pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, $130., 527-5821. quo-24

MEUBLE ou non, rue Norvège, magnifique 4 pièces, 651-3047, 658-7226. quo-19

SOUS-LOUER, 4 1-2 pièces, 1er étage, tapis, draperies, télécâble, réfrigérateur, poêle, patio privé, garage, piscine intérieure, sauna, tabagie sur lieu, 3040 Chemin St-Louis, 651-6788. quo-24

GRAND 3 1-2, meublé si désiré, face au fleuve, tranquillité, 651-3273. quo-5

REDUIT, 4 1-2 grand, luxueux, stationnement (prise courant), 757 Rougemont, 658-1964. quo-9

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, stationnement compris, piscine intérieure, $125., communiquez avec M. Denis Côté 651-6750. quo-24

CHERBOURG, sous-sol entièrement meublé, téléphone, électricité, câble, $160., 628-1882. quo-24

2 1-2 PIECES, meublé, neuf, rue Rougemont, libre immédiatement, 658-1971. quo-26

GRAND 5 1-2, bien situé, à sous-louer, tranquillité, intercom, 658-2774. quo-28

766 ROUGEMONT, logement 1 1-2 pièce, à louer. Tél. 653-9701. quo-19

GRAND 3 pièces, près pont Laporte. Tél. 653-5007. quo-29

SOUS-louer, 4 pièces, semi-meublé, boulevard Neilson, 681-9125, 651-8807. quo-24

BUREAUX
BOUTIQUES
205 LOGEMENTS:

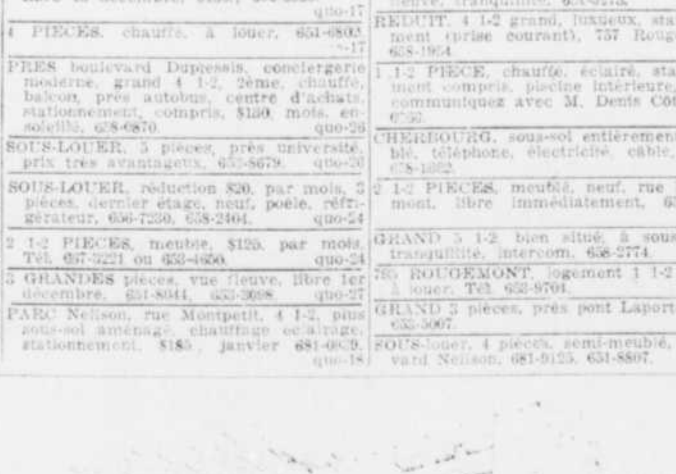
☆ SEMI-MEUBLES ☆ STUDIO
☆ UNE CHAMBRE ☆ DEUX CHAMBRES

A PARTIR DE $155 MOIS.

SERVICES

PISCINE INTERIEURE ☆ BAIN SAUNA ☆ STATIONNEMENT INTERIEUR ☆ TOIT TERRASSE ☆ BAR-SALON, RESTAURANT, BOUTIQUES ☆ TELECABLE ☆ BUANDERIE ☆ TAPIS MUR A MUR ☆ VUE MAGNIFIQUE SUR LE FLEUVE ET LES LAURENTIDES.

OCCUPATION IMMEDIATE



place vieille capitale inc.

2815, BOULEVARD LAURIER

TEL.: 658-2793

dis-30

GRATUIT sur demande

par Huguette LeFort

QU'EST-CE QU'UN BUREAU D'ETHIQUE COMMERCIALE?

Vous connaissez sans doute l'existence des Bureaux d'Ethique Commerciale (Better Business Bureau), à travers le Canada. Mais savez-vous comment ils fonctionnent et quel rôle efficace ils remplissent?

Le Bureau d'Ethique Commerciale du Canada, qui a été créé récemment, et qui relie les 12 BEC Canadiens, a préparé une brochure explicative de 6 pages ayant pour titre: "Les B.E.C. et Vous".

Vous y apprendrez que tous les Bureaux d'Ethique Commerciale fonctionnent suivant le principe qu'une affaire loyale doit profiter à la fois au vendeur et à l'acheteur. Par conséquent, avant de traiter une affaire avec une firme dont l'intégrité ne vous est pas assurée, demandez à votre BEC de rédiger un rapport factuel. Ils pourront vous dire s'ils ont reçu des plaintes fondées, concernant cette firme en particulier et comment ces problèmes furent solutionnés.

Cette brochure vous indique les genres de problèmes que les BEC ne peuvent résoudre. Par exemple, ils ne prononcent pas de jugements sur les prix ou la qualité des produits. Ce ne sont pas des agences chargées d'appliquer la loi; de plus, elles ne donnent pas d'informations sur le crédit et ne perçoivent pas de comptes.

Une brochure de 20 pages, intitulée "Comment organiser un Bureau d'Ethique Commerciale", explique comment aborder la tâche d'établir un BEC dans votre communauté. Deux facteurs sont nécessaires: soit une population d'au moins 100,000 personnes dans une aire commerciale et un groupe d'hommes d'affaires intéressés à fournir $50,000. à $60,000. par année pour maintenir le Bureau.

Pour obtenir l'une ou l'autre de ces brochures, envoyez une grande enveloppe (No. 10) affranchie et adressée à votre nom, à: Information Office, Better Business Bureau of Canada, 76 St. Clair Avenue West, Toronto, Ontario M4V 1N2. Veuillez allouer au moins de 2 à 3 semaines pour la réception.

Copyright 1973.

PATRON MODE

ROBE-TENTE — Soyez libre de vos mouvements dans cette robe-tente, jolie et confortable. Elle est de confection rapide, car il n'y a pas de couture à la taille. Choisissez du tricot de laine (jersey) et les tissus des Fêtes. Patron No. 4657, demi-grandeurs 10½, 12½, 14½, 16½, 18½, 20½. La grandeur 14½ (buste 37) exige 2⅛ verges de 60 pouces.

4657

10½-20½

Anne Adams

Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu.

NE PAS DEMANDER DES MESURES AUTRES QUE CELLES SPECIFIEES.

ADRESSEZ VOS COMMANDES COMME SUIT: SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC, G1K 7J6

PRIX: 75

(Ajoutez 15 cents pour envoi de première classe)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Ces patrons sont en anglais mais accompagnés d'un lexique français.

LE SOLEIL

Service des patrons, C.P. 1547, Québec G1K 7J6

Numéro: .... Taille: ....

Nom ....

Adresse ....

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du SOLEIL 529-9231

420 BANLIEUE

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, chauffé, $100., libre 1er janvier, 667-5309. quo-24

GIFFARD, grand 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 661-6113. quo-24

5 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, stationnement, tapis mur à mur, $100 par mois, 842-1082. quo-28

COMMENCEMENT d'Orsainville, meublé, neuf, 3 1-2, moderne, 1er étage, libre, 626-7656. quo-19

VILLE Vanier, 3 pièces, 220, stationnement, $65. par mois, 527-8307. quo-24

BEAUPORT, logements 6 et 4 pièces, repeints. Tél. 661-4254. quo-24

STE-BRIGITTE de Laval, 4 pièces, non chauffé, libre, 663-3304, 661-9434. quo-24

ANCIENNE-LORETTE, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 653-7420. quo-19

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, $105. mois, libre immédiatement, 623-7014 ou 667-6776. quo-19

ST-EMILE, neuf, 4 pièces, libre immédiatement, 842-6835 après 6 heures. quo-24

ORSAINVILLE 5 pièces, non chauffé, 628-4554. quo-24

VANIER, 3 1-2 pièces, moderne, bain, galerie, plancher varathane, 527-7908. quo-26

ANCIENNE-LORETTE, 4 1-2, chauffé, eau chaude, entrées laveuse, sécheuse, 1er décembre, 872-7354, 872-7285. quo-26

GIFFARD, 3 pièces, neuf, semi-meublé, tapis, stationnement, $90., 667-7739. quo-26

5 PIECES, $75., libre, St-Emile, appelez 842-3638. quo-29

VILLENEUVE, beau grand 5 pièces, chauffé, tapis, stationnement, $135., 667-5040. quo-20

AUBAINE, 3 1-2 meublé ou non, 4 1-2, piscine, mois gratuit, 527-7328. quo-26

LOGEMENT seul, 5 pièces, moderne, chauffage électrique, boulevard Bastien Loretteville, libre 15 février, 842-2375. quo-29

LORETTEVILLE, logement 3 pièces, près hôpital, tapis, 843-2079. quo-29

5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, $135 par mois, s'adresser concierge, app. 6, 42 Desnoyers, 663-9408, après 5 heures, 837-1178. 136-24

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse et sécheuse, garage, $125 par mois, s'adresser à 7033 boul. du Jardin, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 136-24

4 1-2 PIECES, chauffé, place stationnement, $105 par mois, près Centre d'achats, s'adresser concierge app. 4, 7 Terrasse Orléans, 661-3630, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 136-24

VILLE Vanier, 4 pièces, 220, $37., 143 Turcotte, 663-9596. quo-27

BEAUPORT, 4 1-2, chauffé, éclairé, entrée laveuse sécheuse, $120., aussi 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, $100., libres immédiatement, 661-7437. quo-27

BEAUPORT, 2, 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, 661-3904, 661-3489. quo-30

COURVILLE, 4 1-2, chauffé, eau chaude, tapis, $120., 829-3191, 667-3918. quo-21

2 1-2 PIECES, neuf, semi-meublé, chauffé, libre immédiatement, $100. par mois, 164, rue Seigneuriale. quo-30

STE-FOY, Ancienne-Lorette, $147., 5 1-2, chauffé, eau chaude, fournie, laveuse sécheuse, stationnement, piscine, 653-3955. quo-21

BEAUPORT, logements 5 pièces, rue du Fleuve, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, $145. Tél. 667-1300. quo-21

BEAUPORT, rue Delage, 3 1-2 et 4 1-2 pièces, libres immédiatement, chauffés, eau chaude fournie. Tél. 527-5917. quo-21

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, éclairé, $125., tél. 663-9596. quo-27

LORETTEVILLE, 3 1-2 meublé Futuriste, ameublement neuf, $150., 842-4638. quo-21

ORSAINVILLE, 3 1-2 meublé Futuriste, ameublement neuf, $140. par mois 623-9412. quo-21

421 Meublés

BEAUPORT, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $90., stationnement, libre, 663-6294. quo-8

LORETTEVILLE, flat moderne, central, tranquillité, multiples avantages, $30. semaine, 842-0224. quo-17

GIFFARD, 3 pièces meublé, près St-Michel, libre immédiatement, 661-8197. quo-10

ORSAINVILLE, 2 1-2, 3 1-2, meublés, près autobus, autres services, 832-8535, 626-8263. quo-19

1 1-2 PIECE, meublé, bail 1 an obligatoire, libre immédiatement, 815 Pierre Maufay. quo-19

BEAUPORT, très luxueux 3 pièces, meublé, maison semi-privée, 824-4892. quo-10

ANCIENNE-LORETTE, flat 2 1-2 pièces, près église, meublé, chauffé, éclairé, après 7 heures 628-5306. quo-10

ST-RODRIGUE, meublé Colonial, 1 1-2 pièce, $110., 2 1-2, $143., 623-1561. quo-11

60EME Rue est, 2 1-2 chauffé, eau chaude, endroit tranquille, 824-4865. quo-12

ANCIENNE-LORETTE, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, 872-7732. quo-13

AVENUE Royale Beauport, 1 pièce, meublé, moderne, tapis mur à mur, piscine, stationnement, buanderie, chauffé, $100., libre 1er décembre, 667-4450, aucun appel après 10 heures p.m. quo-13

LIMOILOU, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, très propre, $120. mois, s'adresser, 1820 Maufils. quo-14

ST-PIE X, 3 1-2 chauffé, meublé, tapis, stationnement, tranquillité, 2442 Vitré. quo-17

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, meublé, $120. mois, 1er plancher, 524-4895. quo-17

PRES hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, 2, 3, 4, neufs, tapis, ascenseur, sauna, intercom, terrasse, 667-2651. quo-17

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 1252, 1re Rue, près hôpital Enfant-Jésus, meublés style Colonial, électricité, eau chaude, stationnement fourni, 529-3552, 523-5791. quo-17

DUBERGER, 1 mois gratuit, 3 1-2, 4 1-2 grands, ameublement neuf, stationnement, face centre d'achats, 683-1478, 688-9406. quo-18

LORETTEVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, libre immédiatement, 842-9173. quo-18

BEAUPORT, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, bain, $90. mois, 661-6357. quo-27

2 PIECES meublé, chauffé, s'adresser 810 d'Aiguillon. Tél. 522-8581. quo-18

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, stationnement, $110., 663-3243, 661-6779. quo-18

CHARLESBOURG, 3 1-2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, tout compris $125., 849-2529. quo-28

BEAUPORT, sous-louer, 3 1-2 meublé, tout compris, stationnement, 694-4905, 667-7613. quo-19

ANCIENNE-LORETTE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, propre, tapis, moderne, 872-1870. quo-19

BEAUPORT, 1 1-2, meublé, chauffé, éclairé, salle bains, stationnement, 661-2628. quo-19

ORSAINVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 683-1854. quo-20

LIMOILOU, près hôpital St-François d'Assise, 3 pièces, meublé, chauffé, $135., $145. par mois, 524-9226, 524-6373. quo-20

PRES centre d'achats Canardière, 2 pièces, meublé, $90. mois, 667-1856. quo-20

3 PIECES, chauffé, éclairé, très propre, rue St-Anselme, 525-8420. quo-20

280, 57EME RUE ouest, 4 1-2, chauffé, électricité, stationnement, soir 626-5404. quo-21

COURVILLE, 2 pièces, meublé, stationnement, près école. Tél. 667-1751. quo-21

PRES Parlement, face aux Plaines, rue de Bernières, grand 3 pièces. Tél. 692-0821. quo-21

GARCONNIERE, meublée, stationnement, électricité chauffage, $85., Ste-Foy, 658-5088, soir. quo-27

PRES STEINBERG

3 PIECES, tapis, piscine intérieure, ascenseur, intercom, insonorisés, stationnement, 661-9850, 681-8151. quo-29

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS, 1 1-2, 2 1-2, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, ascenseur, buanderie, piscine, $110. à $145., s'adresser 125, Ste-Anne, app. 43, 524-3571. quo-24

LIBRE, 3 1-2 MEUBLE

CHARLESBOURG, tout inclus, chauffage électrique, propreté, confort, accès rapide, 626-8935. quo-8

Près Centre d'achats Canardière

AUSSI ST-FRANCOIS D'ASSISE

3 PIECES chauffé, moderne, entrée laveuse, $95., meublé $120., $125. Tél. 524-2869, 529-6957. quo-11

UN MOIS GRATUIT

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement, service de concierge, 842-8538. quo-28

2 PIECES, chauffé, meublé, 2450 rue de la Ronde. quo-29

ST-PASCAL, 1 1-2 meublé, chauffé, éclairé, libre 1er décembre, 626-6274. quo-30

DEMOISELLE, 1 pièce, entrée privée, 750 Côte Sherbrooke, 824-4218. quo-29

NEUFCHATEL, 3 1-2, neuf, grandes pièces, $120., novembre gratuit, 626-3027. quo-21

LORETTEVILLE, 3 1-2, meublé, moderne, chauffé, tapis, stationnement, 842-5219. quo-28

ST-PIE X, boudoir confortable, cuisinette, personne seule, entrée privée, 661-0463. quo-28

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, meublé, entre 5 et 8 pm., s'adresser 1740 Bardy, app. 1. quo-29

COURVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, neuf, $95., par mois, 838-2478, 838-2193. quo-3

LIMOILOU, 3 1-2, neuf, tapis, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, libre, 628-8080. quo-3

3 PIECES, meublé, neuf, 439 45ième Rue est, 626-9458. quo-3

ST-PASCAL, grand 2 1-2, entièrement meublé, thermostat chaque pièce, stationnement, 529-4383. quo-4

GIFFARD, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 663-9761, 875-2689. quo-5

$110., 3, BIEN meublé, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-5

ST-PASCAL, 1, 3, 4, Limoilou, 4, 5 pièces, 681-9818. quo-10

PRES Belvédère, 1 1-2 pièce, stationnement, libre immédiatement, 651-9808, 651-9895. quo-5

STE-ODILE, 3 pièces, entièrement meublé, tapis, stationnement, balcon, 626-7964, 623-5332. quo-6

BEAUPORT, 2, 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, stationnement, 661-3904. quo-6

JOLI 2 pièces, meublé style Colonial, électricité, chauffage, stationnement, idéal pour couple, 61ème Rue ouest, Charlesbourg, 626-1118. quo-6

GIFFARD grand 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 663-7969. quo-7

3370 CHEMIN Ste-Foy, 2 1-2, neuf, meublé ou non, tout à l'électricité, 658-3968, 667-0235. quo-7

ST-PASCAL, 1 1-2 pièce, très propre, $85., tél. 663-0915. quo-26

2 1-2 MEUBLE, $110. mois, 628-8490. quo-27

Chambres

429 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

ARRIERE centre d'achats, accès cuisine, salon, téléviseur, téléphone, moderne, 681-2507. quo-3

LES SAULES, homme, près boulevard Henri IV, stationnement, 872-9239. quo-19

430 CHAMPLAIN

CHAMBRE et appartement, poêle réfrigérateur, personne sobre, 3 des Ursulines. quo-29

REMPARTS, chambres permis cuisine, entre 5 et 7 heures, 524-0398. quo-1

77 RUE St-Louis, chambres-boudoirs, droit cuisine, 2 personnes, 681-0856. quo-13

138 STE-ANNE, permis cuisine, poêle, réfrigérateur, eau courante, tranquillité, 694-9427. quo-18

PRES Hôtel-Dieu, chambres avec permis cuisine, buanderie, 522-6282. quo-17

GRANDE-ALLEE est, près Parlement, chambres avec nombreuses commodités, 522-0265. quo-26

PERMIS cuisine, réfrigérateur, eau courante, propre, tranquillité, 24 Garneau, 522-6500. quo-18

NOUVEAU propriétaire, rénovée, lavabo, eau chaude, permis cuisine, 6 Ste-Famille. quo-24

CHAMBRE rénovée, très propre, nouvelle administration, visitez entre 7 et 9 heures soir, 5 Ste-Ursule. quo-29

431 LIMOILOU

CHAMBRES, avec réfrigérateur, poêle, lavabo, stationnement, 661-5769, 2450 Maufils. quo-24

PRES hôpital St-François d'Assise, chambres très modernes, demoiselle seulement, 623-4192. quo-27

PRES 1re Avenue, chambres, permis cuisine, messieurs distingués, 523-3313. quo-30

ST-PIE X, chambre propre, tranquillité, entrée privée, monsieur, 523-6634. quo-28

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir, avec réfrigérateur, entrée seule, 523-3762. quo-29

PRES 18e, Bourassa, entrée seule, permis cuisine, stationnement, 681-2471, 523-2032. quo-5

CHAMBRE, près cégep, Enfant-Jésus, fille. Tél. 529-3913. quo-29

ENTREE seule, cuisinette à partager, $15., 525-4741, après 5 heures. quo-6

PRES 1ère Avenue, entrée seule, permis cuisine. Tél. 623-7950. quo-10

EAU chaude, poêle, réfrigérateur, près hôpital Enfant-Jésus, 661-5425, 628-6063. quo-7

CHAMBRE privée, double, simple, lavabo, près hôpital Enfant-Jésus, 626-6274. quo-10

CHAMBRE, près hôpital St-François d'Assise, Colisée, 529-1405. quo-11

1ère AVENUE, permis cuisine, lavabo, stationnement, $15-$20., 661-6301. quo-11

ST-ALBERT, entrée privée, permis cuisine, grande, propre, demoiselle, 626-8145, 626-7862. quo-12

421 2E AVENUE, grande chambre, 1-2 personnes, cuisine commune, tv, tapis, 529-1509. quo-12

1E AVENUE, près Cegep, monsieur seulement, permis cuisine, 522-2810. quo-12

PRES 18ème, 1ère Avenue, grandes, entrée seule, permis cuisine, 529-5395. quo-12

PRES hôpital St-François d'Assise, très propre, tapis, lavabo, permis cuisine, pour fille, 523-5683. quo-13

CHAMBRE-BOUDOIR, permis cuisine, près hôpital St-Michel, 2263 Canardière, 661-2922. quo-13

PRES 1ère avenue, grande chambre, poêle, réfrigérateur, lavabo, 661-5629. quo-26

ST-PASCAL, chambre-boudoir, permis cuisine, entrée seule, près autobus, 525-5407 ou 524-6272. quo-17

ENTREE privée, permis cuisine, confortable, stationnement, près hôpitaux, 663-0380. quo-17

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre, permis cuisine, $50. mois, 523-0403. quo-17

ETREE seule, accès cuisine, salle lavage, près hôpital, autobus, 524-7636. quo-14

ST-PASCAL et autres, chambre-boudoir, lavabo, permis cuisine, 681-9818, 628-0082. quo-18

ST-PASCAL, chambre-boudoir, lavabo, meublée colonial, tapis, endroit tranquille, 661-9362. quo-18

ST-PIE X, chambre-boudoir, poêle, réfrigérateur, lavabo, entrée seule, 667-2235. quo-19

GRANDE chambre moderne, permis cuisine, près hôpital Enfant-Jesus, 529-1245. quo-19

CHAMBRE-BOUDOIR, St-Pascal, pour personne sobre, bon chez-soi, 663-4717. quo-24

PRES hôpitaux, téléphone, demoiselles, entrée seule, permis cuisine, 667-0571. quo-26

CHAMBRE, préférence personne âgée, permis cuisine, 522-4942. quo-24

GRANDE chambre, bon chez-soi, permis cuisine, 661-2140. quo-24

GRANDE chambre double, conviendrait pour monsieur, près cégep, 522-3061. quo-20

CHAMBRE, entrée seule, accès cuisine, St-François d'Assise, 523-5533. quo-24

PRES hôpital St-François d'Assise, chambre avec permis cuisine, 523-0403. quo-20

DAME, demoiselle, accès cuisine, près hôpital Enfant-Jésus, 663-9575. quo-24

CHAMBRE-BOUDOIR, près hôpital St-François d'Assise, entrée seule, tapis, accès cuisine, 626-9597. quo-20

PRES Jato, entrée seule, poêle, réfrigérateur, aussi petite $9., 623-9067. quo-20

CHAMBRES doubles et simples, semaine, mois, avec stationnement, 1304 avenue Conway coin Canardière, 524-3333. quo-20

ST-ALBERT, belles chambres, style motel, endroit tranquille, confort, télévision, usage cuisine, entrée seule, bon chez soi, proximité tout, messieurs distingués, 280 Colombière, Est, 626-1887. quo-30

PRES hôpital Enfant-Jésus, grande, poêle, réfrigérateur, lavabo, stationnement, 661-3329. quo-21

GRANDE chambre, pension si désiré, très bon chez-soi, 529-3231. quo-30

CHAMBRE pour jeune fille, avec ou sans pension, Ste-Odile, 623-0974. quo-27

BELLES petites chambres, lavabo, réfrigérateur, literie, 183 71ème Rue, 529-5429. quo-30

432 MONTCALM

JEUNE fille, permis cuisine, entrée privée, 750 Côte Sherbrooke, 824-4218. quo-27

CHEMIN Ste-Foy, près Erables, permis cuisine, entrée privée, 527-7776, 524-9519. quo-30

ST-SACREMENT, demoiselle, téléphone, permis cuisine, appelez 681-7633. quo-4

ENTREE privée, meubles neufs, accès cuisine, 748 St-Cyrille ouest, 687-0078. quo-30

BELVEDERE, Desy, entrée seule, permis cuisine, $9., 651-9753, 527-8-97. quo-1

FACE hôpital St-Sacrement, accès cuisine, entrée seule, laveuse sécheuse, 527-6238. quo-5

FRASER, chambre poêle, réfrigérateur, 2e, $50., 525-5278. quo-29

$12., $15., POELE, réfrigérateur, lavabo, tapis, entrée privée, 688-8899. quo-28

CHAMBRE, toutes accommodations, permis cuisine, stationnement, 525-5078, 683-5166. quo-7

CHAMBRE-BOUDOIR, accès cuisine, rénovée, meubles neufs, Désy-St-Cyrille, 683-0381. quo-12

TRES GRANDES, poêle, réfrigérateur, évier, armoires, tapis, concierge, 683-1868, 527-5694. quo-12

CHAMBRES pour filles seulement, tapis mur à mur, salon et cuisine commune, 651-1806. quo-14

BELLES chambres, réfrigérateur individuel, stationnement, 405 St-Cyrille ouest, 527-0560. quo-17

DEMOISELLE, près hôpitaux, laveuse, sécheuse, téléphone gratuits, 656-0146. quo-18

281 Franciscains, 3ème étage, réfrigérateur, poêle, $13. semaine, soir 527-7138. quo-18

TRES grande chambre, avec bain, douche, toilette, Grande-Allée, autres petites et grandes chambres, près du Parlement, 529-6727. quo-19

GRANDE chambre à louer, 1161 Bourlamaque, 525-5345. quo-24

CHAMBRE meublée, maison privée, 681-8597. quo-26

PLAINES d'Abraham, chambres-boudoirs, entrée, salle bains, accès cuisine, 525-6804. quo-20

CHEMIN Ste-Foy, près hôpitaux, bureaux, chambre propre, 2ième, tranquillité, 527-6216. quo-26

CHAMBRE ensoleillée, poêle, réfrigérateur, sofa-lit, stationnement $60. jour, 529-6019. quo-27

UNE grande chambre-boudoir, une plus petite, tranquillité, pas de cuisine, 523-9254. quo-24

HAUTE-ville, chambres meublées, permis cuisine, $10. et plus, stationnement si désiré, 524-3508, soir 653-5531. quo-21

ABERDEEN, petite chambre-boudoir, accès cuisine, entrée privée, $11., 527-1420. quo-30

BELLE CHAMBRE MEUBLEE, TAPIS, PERMIS CUISINE, IDEALE JEUNE HOMME, JEUNE FILLE, $60. PAR MOIS, MINIMUM 3 MOIS, ENTREE SEMI-PRIVEE, 1151 CHEMIN STE-FOY, APP. 3, 529-6362. quo-21

ST-DOMINIQUE, monsieur distingué, poêle, réfrigérateur, endroit tranquille, 681-3451. quo-26

433 ST-JEAN-BAPTISTE

MEUBLEES, permis cuisine, $10., $12., $15. semaine, $59, Richelieu, 524-1020. quo-24

2 CHAMBRES, meublées, poêle, réfrigérateur, lavabo, après 5 heures 832-2818. quo-28

GRANDES, petites, meublées, literie, réfrigérateur, poêle électrique, personnes tranquilles, 522-2155. quo-3

CHAMBRE-boudoir, tapis, poêle, réfrigérateur, rue St-Jean, près Turnbull, jour s'adresser 225 St-Jean, chambre 8, ou téléphonez 1-876-2875, soir 524-9350. quo-21

434 ST-ROCH

TRES propre, permis cuisine, chauffé, éclairé, réfrigérateur si désiré, 524-0734. quo-27

PERMIS cuisine, tranquillité, complètement meublées, 558 St-Vallier est, 524-3273. quo-28

RENOVEE, poêle, réfrigérateur dans chaque chambre, prix spécial au mois, 320 de l'Eglise. quo-30

40 CHAMBRES, poêle, réfrigérateur, permis cuisine, 82 est St-François. quo-5

TRES grande chambre, meubles neufs, poêle, réfrigérateur, eau chaude, pour couple sans enfants, près boulevard Langelier, 529-7915, 524-8341. quo-7

MEUBLEE, eau chaude, permis cuisine, jeune fille, 302 de l'Eglise. quo-5

DOUBLE, simple, tapis, propres, confortables, accès cuisine, 782 du Roi. quo-10

CHAMBRES modernes, accès cuisine, bains, 220 de la Salle, 663-7674. quo-14

FLEURIE, chambres, très propres, permis cuisine, 523-4124. quo-20

CHAMBRES et flat, permis cuisine, soir 559 la Salle, 524-3376. quo-18

JACQUES-CARTIER, rue St-Joseph, meublée, permis cuisine, 524-3986. quo-21

435 ST-SAUVEUR

PRES centre St-Malo, meublée, poêle, réfrigérateur, etc. Tél. 832-4118. quo-6

CHAMBRE chez un couple sans enfant, 524-4386. quo-7

PROPRETE, sécurité, tranquillité, chambre-boudoir, permis cuisine, personne âgée seulement, $40. mois et plus, 623-1523. quo-12

CHAMBRE à louer, s'adresser 728 St-Vallier ouest. quo-17

CHAMBRE très propre, meublée, chauffée, entrée seule, près boulevard, 529-5676. quo-26

PRENONS personnes âgées en pension privée, commodités, service médecin, 529-7368. quo-28

436 CHARLESBOURG

ENTREE seule, stationnement, monsieur, moderne, tranquillité, 51e Rue, $12., 626-5239. quo-29

CHAMBRE, entrée seule, pension si désiré, 623-2886, après 4h30 pm. quo-24

CHAMBRE-boudoir, avec lavabo, entrée seule, accès cuisine, 626-3263. quo-5

CHAMBRES louer, simples, doubles, meublées, entrée privée, stationnement, libres, 623-1238. quo-7

CHAMBRE, lavabo, entrée privée, stationnement. Tél. 626-2781. quo-13

STATIONNEMENT entretenu, monsieur, entrée privée, permis cuisine, ensoleillée, tapis, 623-4293. quo-10

CHAMBRE, une ou deux personnes, lavabo, entrée privée, stationnement, 626-2781. quo-12

CHAMBRE-boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, 328, 71e Rue, Est. quo-17

ENTREE seule, demoiselle, cuisine partagée, douche, téléphone, buanderie, autobus, 623-9233. quo-20

8 LOGEMENTS

PREPAREZ votre retraite, revenu brut $7,740., $45,000., 1-5 pièces au rez-de-chaussée, Félix Poulin, rés. 653-2256, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-27

CHAMBRE, accès cuisine, entrée seule, stationnement, 623-3918. quo-2

437 RIVE-SUD

LEVIS, chambre libre immédiatement, permis cuisine, 95 Commerciale, 837-0650, 837-1842. quo-6

438 SILLERY

GRANDE chambre à louer, boul. Laurier, préférence personne retraitée, 681-1140. quo-14

ENTREE seule, salle bains privée, près du Bell, 527-2753. quo-24

CHAMBRE très propre, permis cuisine, 1084 Chemin St-Louis, 527-3368, 681-6000. quo-25

PRES centres d'achats, université, permis cuisine, arrêt d'autobus, stationnement, 681-3632. quo-24

CHAMBRE meublée avec permis cuisine, entrée privée, près autobus, 627-1172. quo-20

439 STE-FOY

PARC NEILSON

SIMPLE, double, entrée seule, très moderne, tapis, toutes commodités, 653-4717. quo-24

PRES CENTRE D'ACHATS

LUXUEUSE chambre double, entrée privée, fille ou femme seulement, 656-0590. quo-2

CHAMBRE boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée, stationnement coin boulevard Laurier, La Vigerie, 659-1610, 653-3925. quo-28

POUR monsieur, près université, chambre avec accès cuisine, soir 651-1355. quo-19

TRAVAILLANT ou autres, tranquillité, permis cuisine, stationnement, coin Myrand, 681-0715. quo-17

ROUTE DE L'EGLISE, près hôpital Laval, permis cuisine, 651-9968, 651-9856. quo-27

PRES Place Laurier, monsieur, lavabo, permis cuisine, entrée privée, 653-5893. quo-27

PERMIS cuisine, lingerie, vaisselle, téléviseur, entrée privée, Monsieur seulement, 1016 Mainguy, 653-0863. quo-18

CHAMBRES, permis cuisine, entrée privée, pour filles, 653-7139. quo-5

COIN CHEMIN GOMIN, LANDRY

AVEC ou sans permis cuisine, libre immédiatement, 651-3422. quo-3

2915 CHEMIN St-Louis, simple, double, accès cuisine, vivoir, 651-1610, 653-6130. quo-4

ANGLE Quatre-Bourgeois, boulevard Henri IV, accès salon, cuisine, salle de bains, laveuse, sécheuse, entrée privée, préférence monsieur. Tél. 651-0715. quo-5

ROUTE de l'Eglise, pour dame ou demoiselle, chambre-boudoir, accès cuisine, salon, laveuse, sécheuse, 658-3269. quo-30

MONSIEUR, entrée privée, sous-sol, permis cuisine, après 6h 653-2736. quo-5

PRES hôpital Laval, travaillant, permis cuisine, lavabo, réfrigérateur, stationnement, 653-3669. quo-8

LIBRE, chambre neuve, entrée privée, lavabo, permis cuisine, stationnement, 651-8301. quo-10

VINCENNES, tapis, téléphone, salle bains, téléviseur, garage, $20. semaine, 653-1755. quo-10

LITERIE fournie, lavée, stationnement, entrée privée, pas cuisine, messieurs, 651-5889. quo-10

PARC Neilson, tranquillité, entrée privée, permis de cuisine, table de travail, près autobus, centre d'achats, homme seulement, 658-3603. quo-12

FACE hôpital Laval, permis cuisine, téléphone, tapis, lavabo, 653-8421. quo-17

CHAMBRE à louer, avec déjeuner, rue Myrand, soir 688-8863. quo-26

DEMOISELLE, permis cuisine, salon, télévision couleur, rue Laforêt, 849-4989, 523-0490. quo-26

CHAMBRE-boudoir avec lavabo, cuisinette commune, salle de bains, pour messieurs, $68. par mois, 870 avenue Moreau, Ste-Foy. Tél. 653-8685. quo-26

CHAMBRE, accès cuisine, près centre d'achats, autobus, stationnement, 653-4322, 658-2729. quo-26

GRANDE chambre-boudoir, tapis, lavabo, entrée seule, cuisine commune, si désiré: literie, lessive. Tél. 653-9813. quo-27

ENDROIT tranquille, permis cuisine, face hôpital Laval, stationnement, 651-5742. quo-27

CHEMIN ST-LOUIS, chambre, avec stationnement, tel. après 7h, 658-2211. quo-28

CHAMBRE, entrée privée, accès cuisine, stationnement, 658-0051. quo-19

MOTELS à louer, à la semaine, ou au mois, Ste-Foy, $32. et plus semaine, 658-0985. quo-19

MONSIEUR, près Henri IV, lavabo, entrée privée, accès cuisinette, 656-1488. quo-19

PRES université de Québec, entrée privée, stationnement, permis cuisine, 653-7767. quo-19

PRES centres d'achats, entrée privée, permis cuisine, salon, tapis, 651-0580. quo-29

CHAMBRE à louer, avec permis cuisine, téléphone, stationnement, 651-1178. quo-26

CHEMIN Ste-Foy, face Cegep, permis cuisine, entrée privée, 651-0680, 653-24-4. quo-29

CHAMBRE-boudoir, face centre d'achats Ste-Foy, permis cuisine, 651-9892. quo-20

PRES hôpital Laval, entrée privée, permis cuisine, lavabo, stationnement, 656-0696. quo-21

PRES centres d'achats, personne sérieuse, stationnement avec prise, références, 656-0159. quo-30

CHAMBRE-BOUDOIR, cuisinière, toilette privée, tapis, s'adresser, 739 Sabrevois, 656-9207. quo-21

MONSIEUR, permis cuisine, entrée privée, stationnement, midi, soir, 651-0628. quo-21

CHAMBRE, accès cuisine, boudoir, téléviseur, lingerie et accessoires fournis, 656-2060. quo-21

ARRIERE centre Laurier, université, simple, double, commodités, stationnement, immédiatement, 628-2607. quo-30

MYRAND, chambre, permis cuisine, entrée privée, stationnement, $15, semaine, 683-3785. quo-27

440 BANLIEUE

BEAUPORT, chambre, entrée privée, salle bains personnelle, 661-4791. quo-29

VANIER, près Christ-Roi, chambre, entrée seule, accès cuisine, 681-5069, 681-2796. quo-5

BEAUPORT, chambre-boudoir, chambres simples, entrée seule, tranquillité, 661-6580. quo-10

LORETTEVILLE, chambre, permis de cuisine, stationnement, après 6 heures, 842-4639. quo-11

LORETTEVILLE, 53 rue de l'Hôpital, literie fournie, tél. 842-0408. quo-18

CHAMBRE pour couple, homme ou femme seul, Orsainville, 524-6611. quo-28

CHAMBRE, avec permis cuisine, 29, Seigneuriale, Beauport, 662-9166. quo-24

VANIER, grande chambre, très propre, près hôpital Christ-Roi, 683-9040. quo-26

444 CHAMBRES ET PENSIONS

PENSION SPECIALE

POUR couple âgé, à Ste-Foy, appelez 878-2988. quo-3

PRES université Laval, grande, lavabo, déjeuner, souper, téléphone, téléviseur, 681-3443. quo-27

CHAMBRE, pension si désiré, $25. par semaine, 292 Caron, 522-1419. quo-17

PRES centre Laurier, déjeuner, souper, $20., tapis, télévision, 651-5420. quo-7

614 ST-JEAN, chambre-pension, atmosphère familiale, 7 jours, $35., 525-9063. quo-10

BASSE-VILLE, chambre privée, pension, homme seulement, $95 mensuellement, 529-9574. quo-11

VILLE VANIER, chambre, pension, homme, du lundi au vendredi, 681-8023. quo-26

CHAMBRE et pension à Orsainville. Tél. 623-1782. quo-14

LIMOILOU, chambre et pension, homme. Tél. 524-3298. quo-26

CHAMBRE pension, jeunes filles, jeunes garçons, distingués, 230 St-Jean, 522-5392. quo-17

HOMMES, femmes, chambres modernes, doubles, simples, thermostat, lavabo, tapis, entrée seule, 230, 3e Avenue, 523-6945. quo-24

CHAMBRE avec pension ou chambre avec poêle et réfrigérateur, entrée seule, 632, ouest, St-Vallier, 524-9064. quo-27

RUE Cartier, chambre et pension, 5 jours par semaine, 529-5617. quo-29

ST-SACREMENT, chambre pension couples ou personnes âgées endroit tranquille, 683-3733. quo-24

PERSONNES désirant se faire un chez-soi, pour couples ou personnes seules, retraités, travailleurs ou étudiants (es), semaine ou mois, 509 avenue Royale Beauport, 626-7713. quo-20

ST-PASCAL, chambre et pension, maison privée. Tél. 661-5360. quo-26

448 MAISONS A LOUER

LORETTEVILLE

MAISON jumelée, 5 1-2 pièces, 2 salles bains, libre immédiatement, 651-6667, 842-6191. quo-29

1 MOIS GRATUIT

NEUFCHATEL, 5 pièces, 3 chambres à coucher, 1 1-2 salle de bains, accommodations sur les lieux, 842-5659. quo-10

VILLE VANIER DUPLEX NEUF A VENDRE OU LOUER

AVEC un léger comptant, 5 1-2 pièces, neuf, moderne, chauffée, tapis, espace de rangement, quartier résidentiel, près centre Fleur de Lys. Libre immédiatement. Raoul Emond Construction Inc., 681-6257, 824-4458, 527-5301. quo-24

CHARLESBOURG JARDIN DE SAVOIE

MAISONS jumelées, 5 et 6 pièces, plus sous-sol, grande cour, près écoles, centres d'achats, informations visites, Roger Lacroix bureau 658-5234, en tout temps 681-1237. quo-26

STE-FOY AVENUE GINGRAS

MAGNIFIQUES maisons jumelées 6 pièces, plus sous-sol, idéal pour salle jeux, grande cour, près écoles, université, informations visites, Roger Lacroix bureau 658-5234, en tout temps 681-1237. quo-26

MAISON JUMELEE

NEUFCHATEL, construction neuve, 5 pièces, 3 chambres, 1 1-2 salle bains, terrain boisé, 872-1263. quo-6

REMIS A NEUF

LUXUEUX 6 pièces, dans jumelée, 3072, Place Bonaventure, 653-3168, 651-1360. quo-24

MAISON JUMELEE

STE-FOY, construction récente, 5 pièces, 1 1-2 salle bains, libre mi-décembre, jour 656-2851, soir 656-6179. quo-17

CHARNY

27e RUE, libre immédiatement, dans jumelée, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $185 par mois, Jacques Gosselin 683-2103, ou 667-1249, Morin Associés courtier. quo-27

ANCIENNE-LORETTE

RUE St-Maurice, libre immédiatement, bungalow 5 pièces, $200. par mois, Jacques Gosselin 683-2103, 667-1249, Morin Associés, courtier. quo-27

ANCIENNE-LORETTE

RUE Harmonie, libre immédiatement, dans jumelée, 5 pièces, $175. par mois, Jacques Gosselin 683-2103 ou 667-1249, Morin Associés courtier. quo-27

DUPLEX

DUPLEX et maison en rangées, 5 1-2 pièces, à partir de $157., électricité, chauffage, stationnement compris. Bien situés, 681-4452, soir 527-4674. quo-19

BOIS DE BOULOGNE

MAISON jumelée, sous-louer, 1er janvier au 1er septembre, $295., 4 chambres, salon, avec foyer, salle dîner, cuisine, salle jeux, 651-1793. quo-20

A LA CANADIENNE

FOYER, 6 grandes pièces, salle à manger, intérieur chaleureux, tapis, fenêtres garnies, spacieux terrain, Cap-Rouge, aubaine $300, chauffé, Montréal Trust, courtiers 529-8841. quo-21

ANCIENNE-LORETTE, maison 5 1-2 pièces, neuve, jamais habitée, libre immédiatement, visite en tout temps, 872-3937. quo-29

LORETTEVILLE, duplex 5 pièces, chauffée, eau chaude, tapis, $190., 667-2448. quo-24

CHARLESBOURG, 117 rue Chamonix, maison jumelée, 5 pièces, 2 chambres à coucher, plus sous-sol, $165, tout compris, libre de suite, informations, Roger Lacroix bur. 658-5234, en tout temps 681-1237. quo-17

BEAUPORT, 5 pièces, plus sous-sol, $175., non chauffé, 663-6421. quo-6

ANCIENNE-Lorette, 1500 du Moulin, maison, 9 pièces, $150., 872-6849. quo-7

SAULES, jumelée, 6 pièces, libre, non chauffée, tél. 651-6728. quo-7

VILLENEUVE, maison seule louer ou vendre, $210. par mois, 6 1-2 pièces, sous-sol fini, 81 rue Chaumas, 882-2361. quo-10

BELAIR, maison neuve, 5 1-2 pièces, plus sous-sol, $150., 842-7944. quo-12

STE-FOY, Bar-le-Duc, 5 pièces, foyer, salle de jeux, grande cour, demandez Roger Lacroix, 658-5234, 681-1237. quo-24

STE-FOY, 649, avenue Gingras, près école, université, splendide maison jumelée, 6 pièces, plus sous-sol, grande cour, demandez Roger Lacroix, 658-5234, 681-1237. quo-24

CHARLESBOURG, 186 rue Chamonix, maison jumelée, 6 pièces sur 2 étages, plus sous-sol, grande cour, près école, $185, tout compris, demandez Roger Lacroix, 658-5234, 681-1237. quo-24

CHARNY, maison unifamiliale, jumelée, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 1 1-2 salle de bains, $160. par mois, 832-6123, 653-0955, 839-4877. quo-11

PRES Henri IV, jumelée, 2 étages, sous-sol, très grand terrain, tapis, marqueterie, 2 salles de toilette, libre, $185., 872-2558. quo-12

STE-FOY, Chemin St-Louis, tapis mur à mur, foyer, 3 grandes chambres, salle sous-sol fini, chauffé, $325. mois, 659-9382, 651-3814. quo-12

BOIS de Boulogne, magnifique villa, vue fleuve, salon, foyer, salle familiale, 3 chambres, 2 salles bains, patio, etc., occupation immédiate, J.A. Vachon 658-4729. quo-12

VAL ST-MICHEL, 4 pièces, salle bains, chauffage à l'électricité, 843-2517. quo-15

MAISON 11 pièces, 4 chambres à coucher, 4 salles bains, foyer, tapis, poêle encastré, chemin Ste-Foy, site unique, 651-8618. quo-14

CHARLESBOURG, Ste-Foy, jumelées, 4 1-2, 5 1-2. Tél. 688-0069, 626-0089. quo-14

CHARLESBOURG, 4, avenue Sully, magnifique maison jumelée, près école, 6 pièces, grande cour, libre de suite, $195. Informations, visite, Roger Lacroix, jour 658-5234, soir 681-1237. quo-30

ST-DAVID, maison 7 1-2 pièces, 4 chambres coucher, etc., $160., non chauffé, non éclairé, libre, 844-3174. quo-26

STE-FOY, 679 Av. Gingras, magnifique maison jumelée, 6 grandes pièces, plus sous-sol, grande cour, près écoles, informations visites Roger Lacroix, jour, 658-5234, soir, 681-1237. quo-30

ST-NICOLAS, maison neuve, 2 logements, 831-1297. quo-3

CHARLESBOURG, 10 avenue Sully, près 10e Avenue est, splendide jumelée 5 pièces, plus sous-sol, $175. Informations, visite, Roger Lacroix, jour 658-5234, soir 681-1237. quo-30

NEUFCHATEL, duplex, 5 1-2 pièces, $140. par mois. Tél. 843-1246. quo-18

STE-CATHERINE, 5 1-2 pièces, chauffage central, libre janvier, $115. Tél. 875-3380. quo-18

BELAIR, 5 pièces, salle bains, grand terrain, libre immédiatement, 842-2037. quo-24

LA PROMENADE, Ste-Foy, jumelée, 7 1-2 pièces, 4 chambres, $250. mois, 651-5113. quo-18

QUARTIER Laurentien, maison neuve, 5 pièces, électricité fournie, abri d'auto, $200. par mois, 872-2161. quo-27

JUMELEE, 7 pièces, 1 1-2 salle bains, sous-sol fini, Bois Vincennes, Ste-Foy, 651-9802. quo-18

STE-FOY, avenue Bar le Duc, splendide maison jumelée, sur 2 étages, plus sous-sol, foyer, 2 chambres à coucher, salle jeux, libre, informations, visites, Roger Lacroix, 658-5234, soir, 681-1237. quo-30

CAP-ROUGE, jumelée, neuf, 6 pièces, tapis shag, 4060 Bertrand, $263. mois, 651-4541 ou 651-3895. quo-19

LORETTEVILLE, maison jumelée, 5 1-2 pièces, 2 salles bains, très propre, grand terrain, chauffée, eau chaude fournie, libre immédiatement, 842-4320. quo-24

CAP-ROUGE, neuve, près fleuve, jumelée, tapis, moderne, 651-2230, 656-6198. quo-20

SILLERY, cottage 8 pièces, chauffé, possibilité bail 4 ans, Claire Gagnon, 651-6022, Morin Ass. Courtiers. quo-26

STE-FOY, excellent 7 1-2 pièces, 4 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, 1 1-2 salle bains, buanderie, etc., 651-1360, 653-3168. quo-1

STE-FOY, 7 pièces, 4 chambres coucher, plus sous-sol, 1 1-2 salle bains, dans maison jumelée, libre immédiatement, 656-1703, 681-0734. quo-26

LES SAULES, près Henri IV, libre 1er avril, maison jumelée, après 6 heures 872-3900. quo-29

3 1-2 PIECES, 2ième étage, chauffé, eau chaude et électricité fournies, très propre, $165 par mois, 71 d'Auteuil, s'adresser à app. 1, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 136-24

6 PIECES, sous-sol fini, $175 par mois, chauffage frais locataire, 2 1-2 milles du Camp Valcartier, 9, 39ième Rue, Val St-Michel, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 136-24

LORETTEVILLE, bungalow à louer, $215., non chauffé, 656-9760. quo-28

RESIDENCE louer, à l'année, bordant lac Beauport, meublée, chauffée, 849-4259. quo-21

NEUFCHATEL, maison seule, 5 pièces, plus sous-sol, $150. par mois, libre le 21 décembre, 787, boul. Couture, Neufchâtel, 843-1158. quo-30

STE-FOY, jumelée, 9 pièces, tapis, rue Morgan près Green, 681-8018. quo-30

STE-FOY, jumelée neuf, 8 pièces, terrain boisé, vue fleuve, près écoles, 3737 Le Corbusier, 653-2495. quo-21

PLACEZ UNE ANNONCE CLASSEE pour vendre les items dont vous ne vous servez plus

C'est FACILE et EFFICACE avec les ANNONCES CLASSEES du SOLEIL

COMPOSEZ 529-9231

Heures d'affaires: 8h30 à 20h30 du lundi au vendredi

453 AMELIORATIONS DE MAISONS

O. GARNEAU ENR.
CONSTRUCTION DE MAISONS
REPARATIONS DE TOUT GENRE
661-6025. quo-30

GUILLOT INC

POUR vos travaux de rénovation, d'électricité, plomberie, chauffage, appelez, 661-9211. quo-20

LANGEVIN construction, rénovation résidentielle et commerciale, construction de maisons, 651-8815. quo-29

CONSTRUCTION, réparation, rénovation tous genres, estimé gratuit, prix compétitif, 529-8681. quo-17

Maisons

458 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

LES SAULES

MAISON deux logements, construction 1972, brique, 5 pièces, Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

OUVERT AUX VISITEURS

TOUS les jours, 2h à 4h, et 7h à 9h, magnifique style espagnol canadien, foyer, tapis, marqueterie, porte-patio, terrain 12,000 pieds carrés, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier Marinette Debroux 656-9360, 529-6047, 658-4019. quo-28

NEUFCHATEL

MAISON neuve, 5 pièces, très peu de comptant, livraison immédiate, 843-3161, 843-2913. quo-28

VOULEZ-VOUS VENDRE?

J'AI acheteurs sérieux, maisons seules ou revenus, Québec, banlieue, payons comptant. Immeubles Canadiens Courtiers, Laurent Petit, bur. 529-6178, rés. 832-2818. quo-27

DUBERGER

DEMI-JUMELE, impeccable, sous-sol fini, bien décoré, libre janvier, aubaine, veut vendre, Jacques Moisan 651-5498, Montréal Trust courtiers 529-0981. quo-26

ENDROIT COMMERCIAL

14,000 PIEDS, bungalow 5 1-2 pièces très bien situé, Lucie Hardy, 527-4518, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-24

STYLE NORMAND

MONT-CHATEL, superbe 8 pièces, construction 1973, terrain boisé, Claude Bégin 842-6645, Chalifour courtier, 656-9844. quo-30

AU SALARIE MOYEN

QUADREX 1971 Duberger, $143. par mois C.I.T., aubaine, Jacques Bernard, 688-0952, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-24

BOUL. l'Ormière, grand 5 pièces, chauffage central, Pallot courtiers, 623-9322. quo-26

RUE Dijon, 2 bungalows, en construction, grand terrain, vue superbe, livraison au choix, Pallot courtiers, 623-9322. quo-26

NEUFCHATEL, 5 pièces, clôturé, piscine, cause mortalité, $22,000, Laurent Petit, 832-2818, Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-24

JUMELEES 5 pièces, terrain gazonné, possession immédiate, hypothèque 7 7-8 p.c. Marcel Lessard 839-4693, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-27

NEUFCHATEL, joli bungalow, construction 1971, sous-sol fini, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Benoit Godbout soir 527-5148. quo-26

DUBERGER

RUE Careau, 9 pièces, pierre, brique, clapboard, construction 12 ans, rue Bossuet, bungalow canadien 5 pièces, neuf, grand terrain, André Blais 626-3257, Trust Royal 667-7310. quo-24

NEUFCHATEL, bungalow brique, 1970, 5 pièces, terrain paysagé, $25,500, Françoise Gagnon, 658-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

118 RUE GUERIN

STYLE colonial, 3 chambres, salon avec foyer, salle de jeux au sous-sol, terrain grand et vaste, libre immédiatement, Robert Roy 653-0116, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-27

PEU de comptant pour une réelle aubaine, jumelée disponible immédiatement, construction 1972, grand terrain paysagé, près des écoles, Jean-Louis Vocelle 626-0457, Sorentim Ltée courtiers 529-6026. quo-24

458 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

NEUFCHATEL, bungalow 5 pièces, belle architecture, abri d'auto, grand terrain clôturé, près boulevard L'Ormière, prix discutable, François Fournier, 524-8807, Morin Ass. Courtiers. quo-26

SAULES, maison 3 1-2 pièces, beau terrain, comptant requis $2,000., Raymond Bolanger notaire, 523-5352. quo-29

ST-DAVID, 2 logements, 5 et 4 pièces, construction récente, Mme Thérèse St-Laurent 667-0807, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-27

RUE ALEXANDRE, Neufchâtel, bungalow, brique et color-lock, 5 pièces, Mme Thérèse St-Laurent 667-0807, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-27

NEUFCHATEL

BEAU bungalow surélevé, 1973, 5 1-2 pièces, bien décoré, demi-sous-sol partiellement divisé pour logement de 5 pièces, grand terrain, venez voir, Orval Aumont, rés. 658-5178, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-24

PRES centre d'achats, impeccable, grand terrain, garage double, 5 pièces, chauffage électricité, aubaine, Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-30

15 RUE THIBEAULT

CONSTRUCTION 1972, maison de 26 x 42, 3 chambres, hypothèque 6 1-2 p.c., centre résidentiel, Robert Roy, rés. 653-0116, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-24

459 LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

VANIER

461 CARDINAL, 3 logements, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Léo Bérubé 849-4884. quo-27

BUNGALOW avec logement, sous-sol, garages, finance facile, Lafontaine, 628-1184, J. Turmel Inc., Courtiers, 522-8143. quo-24

RUE GUERIN

MAGNIFIQUE bungalow brique avec foyer dans salon, très grand terrain gazonné, endroit magnifique, Berthe Têtu 661-6440, 653-9659, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-24

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

MAISON DE CHAMBRES

RUE Ste-Famille, près de la Fabrique et Basilique, endroit touristique, très bien situé, prix très raisonnable, D. Delisle, 524-1396, Trust Général, courtier, 688-0630. 146-29

PRES DES REMPARTS

QUARTIER latin, 10 flats, meublés, loués 100 p.c., baux annuels, hypothèque 9 p.c., comptant minimum $2,000., accepterais échange petit bungalow, subvention provinciale possible, Jean-Yves Lessard, 683-2103, 651-3868 Morin Associés courtier. quo-28

VIEUX QUEBEC

52 STE-URSULE, 11 garçonnières, toutes louées, bon placement, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Léo Bérubé 849-4884. quo-27

RUE Ste-Famille, 9 pièces, loués en flats, acompte $3,000, Théo Genest courtier 522-1533. quo-26

QUEBEC, quartier Latin, cottage centenaire, revenu environ $8,000, Chantal Rogers, 681-2702, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

MAISON DE LA SEMAINE

ST-PIE X

Grand split-level, 7 pièces, salon avec foyer, salle à manger, cuisine, 4 grandes chambres, en plus logement 4 pièces, prise de possession très discutable

Pour informations, appelez: MAGLOIRE RIOUX 626-9254

Quebec Land Courtiers
529-8456
500 est, Grande-Allée, ch. 604

Membre de la Chambre d'Immeuble de Québec
Membre du Service Photo M.L.S.
Le service est notre devise
15 représentants dynamiques à votre service

dis-24

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

LIMOILOU

31EME RUE, maison 2 logements, 4 grandes pièces, non chauffée, Pauline Bilodeau, 626-3554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

OUVERTE AUX VISITEURS

SAMEDI, dimanche le 24 et 25 nov. 1973 de 2h à 5h P.M., 376, 16ième Rue, entièrement rénové 7 pièces, céramique, tapis, cottage complètement détaché, Magloire Rioux, 626-9254, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-24

FAITES OFFRE

ST-ALBERT, plain-pied 5 1-2 pièces, bonne construction, à visiter, Augustin Ménard, 688-8749, B.Blais Labrecque, courtiers, 651-9908. quo-26

MAISON 7 pièces, directement propriétaire, garage, près écoles, et parc, endroit tranquille, $15,500., 683-3204. quo-12

PLAIN-PIED, 4e Avenue, 5 pièces, salle jeux, propriétaire, 522-4310. quo-17

LIBRE immédiatement, $21,500., terrain 36 x 85, abri d'auto, comptant $2,500, Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

ST-ALBERT LeGrand, rue Colombière, bungalow 28' x 38', construction 1955, 3 chambres, sous-sol fini, garage, badminton, Pierre Gagnon 623-5064, Soremtim Ltée, courtier 529-6321. quo-24

PRES hôpital St-François d'Assise, bungalow $14,800, Roland Debeaumont 653-4588, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-6047. quo-28

ST-PIE X, bungalow 5 pièces, abri d'auto, très propre, beau terrain, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcel le Chevrier 651-7068. quo-27

MAUFILS

BUNGALOW tout pierre, abri d'auto, 4 chambres, nombreuses commodités, 2 revenus au sous-sol, stationnement, très intéressant, Françoise Chabot, rés. 623-4907, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-24

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

GIFFARD

8 LOGEMENTS revenus, $11,520., prix $85,000., Rush! Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

MAISON DE CHAMBRES

LIMOILOU, près du CEGEP, revenu $8,000., neuf, meublé, André Picard, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-24

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

ST-PASCAL GRAND 7 PIECES

+ AUTRES logis, revenu total $7,020., maison très bien entretenue, demande $41,000. Rollande Bourdeau, rés. 683-0528, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 62-27

DEUX, 3 et 7 PIECES

ST-PIE X, 2630 De la Ronde, construction brique, terrain 100 façade X 80 de profondeur, près de tous les services, consultez Léo Bernier 661-8104, Fiducie du Québec courtier 524-8468. quo-28

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

ST-FRANCOIS d'Assise, 8 logements, revenus $11,088., directement propriétaire, 623-7950. quo-6

100 P.C. NET, acompte $10,000., prix $240,000., logements, chambres, 529-6373, 529-5395. quo-7

2ième RUE, 3 logements, 6 pièces et bain, non chauffé, propre, 523-5352. quo-11

ST-FRANCOIS d'Assise, directement propriétaire, maison à revenus, grand logement convenable pour professionnel, 667-2610, 623-3840. quo-12

AUBAINE, 3 logements Roberge 661-0307, J. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142.

6 LOGEMENTS, non chauffés, $21,000 comptant discutable, Immeubles canadiens, courtier 529-6178. Demandez Normen 522-7822. quo-24

SAINT-HONORE, 7 logements, propres, revenu brut $6,236, Prix $35,000. Immeubles canadiens, courtier 529-6178, Informations Richard. quo-24

SAINTE-ODILE, 135 des Lilas ouest, 8 logements construction récente, conditions intéressantes, Roger Turmel 872-6228, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-24

RUE Maufils, 2 logements, 6 pièces, $27,000., acompte $3,000, Théo Genest courtier 522-1533, 527-8102. quo-26

3e RUE

LOGEZ-vous à bon compte avec ce 3 logements, situé près de tous les services, c'est un placement, Berthe Têtu 661-6440, 653-9659, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-26

3e AVENUE, maison 3 logements 6 pièces, chauffage 1er étage, $23,000., 10e Rue, maison 3 logements 5 pièces, $25,000., appelez 623-4162, après 6 heures. quo-24

ST-ALBERT, rue des Lilas, 6 logements, rue des Peupliers, 4 logements, Jeanne Bégin, 626-7862, B. Blais Labrecque courtier 651-9908. quo-26

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

CHAMPFLEURY, 6 logements, $5,200., brique américaine, très propre, comptant $5,000, Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

ST-PASCAL, propriété à revenus, revenu $12,732., prix $85,000, acompte $15,000., rendement sur capital 13 p.c., plus capitalisation, Réal G. Morin courtier 623-3026. 461-26

ST-PAUL APOTRE, 3 logements, un 8, quatre 4, garage, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Jean Chevrier 651-7068. quo-27

OCCASION, hypothèque 7 1-4 p.c., Ste-Odile, 6 logements garage double, chauffage zoné, stationnement, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Jean Chevrier 651-7068. quo-30

1?E RUE, 6 logements 5 pièces, Paul Trottier 529-1596, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-27

ST-FIDELE, 2 logements, très propre, Margo O'Neill Ouellet 683-8479, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-27

5ième RUE, 3 logements 7 pièces, excellente construction Berthin Vachon 667-0448, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-27

ST-PIE X, maison 6 revenus, possibilité de 7, bonne construction, H. Laroche courtier, 651-6447, 656-9582. quo-27

ST-ALBERT, 6 logements très belle valeur, Berthin Vachon 667-0448, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-27

ST-PASCAL, 1-6, 1-5, offre considérée, Raymonde Giguère 533-5515, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-27

DES BOULEAUX est, 7 logements, avec garage, Mme Thérèse St-Laurent 667-0807, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-27

SAPINIERE-DORION, 6 logements comptant discutable, Roger Gagnon 626-6848, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-6047. quo-28

FACE Cégep, 8 logements 6 pièces, Madeleine Lacroix 658-4049, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-6047. quo-28

464 MONTCALM MAISONS SEULES

STS-MARTYRS

COTTAGE, 8 pièces, pierre et brique, bien situé, à qui la chance? J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtier, 688-0630. quo-11

AVENUE DES BRAVES

MAGNIFIQUE propriété ultra-moderne, pierre & brique, 7 pièces, plus 4 pièces au sous-sol, 2 foyers, garage double, piscine, etc..., prix très raisonnable, conditions faciles, F. Talbot, 527-0780, Trust Général, courtier, 688-0630. 46-29

STS-MARTYRS

RUE Dessanes, cottage pierre et brique, 8 pièces, foyer, garage, bien situé, J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtier, 688-0630. 1246-29

Le bridge contrat ♥♠♦♣

24 NOVEMBRE 1973

6943 B-4468

SOUS L'AS!

Sans l'usage de signaux, il serait impossible pour les joueurs en flancs de songer à la plus grande efficacité. L'écho est certainement le signal qui peut être utilisé le plus fréquemment; il est représenté par le jeu délibéré d'une faible carte venant après le jeu d'une carte plus élevée. En ce cas le joueur indique le troisième contrôle de cette suite soit par une carte supérieure ou encore par une coupe. Alors qu'il est évident que le partenaire sera dans l'obligation de procéder à un changement de couleur, en ce cas seulement un joueur indiquera la suite qu'il préfère, soit la suite la moins chère par le jeu de sa plus faible carte ou la suite la plus chère en jouant une carte plutôt élevée. Enfin il y a le fait de jouer une dame sous le roi du partenaire qui prend un sens bien particulier. En ce cas, le jeu de la dame demande au partenaire de continuer son attaque à cette suite, mais en revenant sous son as. Deux motifs peuvent inciter un joueur à faire un tel appel, ainsi le joueur pouvait avoir à cette suite un doubleton dame-valet; il se peut également que le joueur désire obtenir rapidement la main afin d'être en état de déclencher une attaque profitable. Si les occasions d'utiliser un tel signal sont peu fréquentes, il est parfois d'une belle efficacité.

Donneur: Ouest
Personne vulnérable

NORD
♠ D 9 2
♥ 8 6 5
♦ A D 10 8 3
♣ 7 6

OUEST
♠ 7 5 3
♥ A R 10 2
♦ 9 5
♣ A D V 2

EST
♠ 8 4
♥ D V 9 7
♦ 7 6 2
♣ 10 9 8 5

SUD
♠ A R V 10 6
♥ 4 3
♦ R V 4
♣ R 4 3

Ouest	Nord	Est	Sud
1-♣	passe	passe	contre(1)
1-♥	2-♦	2-♥ (2)	2-♠
passe	3-♠	passe	4-♠
passe	passe	passe	

(1) Sud n'est pas réellement à la recherche d'une suite mais la simple annonce de ses piques ne rendrait pas justice à sa main.

(2) Déjà Est a révélé la faiblesse de sa main, mais alors qu'il complète le bicolore de son partenaire il y a lieu d'espérer qu'un contrat de deux trics sera réalisé ou encore qu'une chute d'un tric représentera une moindre perte.

Entame : - roi de coeur

Alors que sous le roi de coeur Est en fournit la dame, quel est le message qu'il adresse à son partenaire?

Alors qu'il n'y aurait pas lieu pour Ouest de s'attaquer immédiatement à une nouvelle suite, la dame de coeur comporte un message bien spécifique. Elle demande au partenaire de continuer son attaque à cette suite, mais en revenant sous son as! Ainsi grâce à son valet Est obtient la main et porte l'attaque à trèfle. Comme le déclarant ne peut éviter la perte de deux levées à cette nouvelle suite, ainsi il doit subir une chute d'une levée.

Il nous est facile d'observer que si à la deuxième levée Ouest joue autre chose qu'un petit coeur, jamais Est ne sera en état de prendre la main et très facilement le déclarant limitera ses pertes à deux coeurs et un trèfle.

Noël DUCHESNE

464 MONTCALM MAISONS SEULES

1280 DES BRAVES
MAGNIFIQUE maison rénovée. 15 pièces, 8 chambres, décoration exceptionnelle. Mme Castonguay, 527-7225. Morin Ass. Courtiers. quo-26

"COLLEGE JESUITES"
JUMELE, impeccable 7 pièces, salle familiale, garage, propriétaire transféré. Jacqueline Fleury, 683-4666. Morin Ass. Courtiers. quo-26

1080 BOUGAINVILLE
GRANDE propriété, 10 pièces, avec foyers et garage. Jacques Bernard, 688-0562. Québec Land, courtier, 529-8458. quo-24

820 DES BRAVES
MAGNIFIQUE bungalow, 9 pièces, garage double, foyer, $72,500. Gisèle Darveau 656-9563, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-30

MAISON 18 pièces, à vendre ou à louer, directement du propriétaire, située rue des Braves, 687-0796, 683-2408. quo-29

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

DIRECTEMENT propriétaire, plain-pied, 6 pièces, logement sous-sol, garage, Madeleine-Verchères, termes discutés. 527-9629. quo-14

RUE Marguerite-Bourgeois, directement du propriétaire, idéale pour bureaux, professionnels, communauté, ou garderie d'enfants, 688-0775. quo-18

925 BOUGAINVILLE, 9 pièces, 3 étages, murs mitoyens, possibilité de revenus, directement du propriétaire, $29,000. Toute offre considérée, 681-1963. quo-24

DES BRAVES, luxueux cottage brique, 10 pièces, foyer, garage double. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-29

STS-MARTYRS, brique, 2-6 pièces, 1-7 pièces, impeccable. Bernadette St-Pierre 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

BEAUPORT HATEZ-VOUS
RUE Bellerive, bungalow pierre et brique, 5 1-2 pièces, tapis, rideaux, très bonne construction. Françoise Chabot, rés. 623-4907. Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-24

465 MONTCALM MAISONS A REVENUS

AUBAINE
PRES du parlement, maison de chambres, revenu brut annuel possible de $7,332, cause de santé. Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général, courtier, 688-0650. quo-26

TRES BON PLACEMENT
ST-DOMINIQUE, 2 maisons, chambres, garçonnières, un logement 8 pièces. Fiducie du Québec courtier 658-4870. J. M. Rondeau 683-7671. quo-27

865 MURRAY
3 LOGEMENTS de 7 pièces, toiture et cheminée neuves, très propre. Huguette Lacaille 658-0265, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-26

CHAMBRES
RUE Frazer, maison de chambres, propre, bien située, location facile, très bon revenu, doit vendre, départ. Fiducie du Québec courtier 524-8468, Roland Lapointe 623-5174. quo-27

RUE Moncton, 4 logements, grands 7 pièces, 5, 4 et 2 1-2 pièces, garages, 819-8729. quo-1

MAISON de 3 logements, 2-6 pièces, 1-9 pièces, $38,000., s'adresser 527-8855, heures repas. quo-6

DES FRANCISCAINS, 3 blocs de trois et quatre logements, à vendre ensemble ou séparément. Mme Letellier, 656-9560. Cartier, courtier, 681-6389. quo-14

RUE Dolbeau, 2 logements, Roberge 661-0307, Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-14

8 LOGEMENTS de 5 pièces, placement intéressant, Paré, 683-7975, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-24

PAINCHAUD, deux 6 pièces plus 4 flats, revenu $7,200, stationnement, garage, La Fontaine 628-1184, J.-A. Turmel Inc., courtier 522-8142. quo-24

SAINTS-MARTYRS, maison très bonne condition, 876 Père Marquette, 2 logements, 6 pièces, 1 de 8 pièces, directement propriétaire, $38,000., 527-8269. quo-24

RUE MURRAY, 5 logements, quatre 5, un 10, garages, hypothèque, directement propriétaire, argent comptant. Ecrire dépt. 727, Le Soleil, Québec G1K 7J6. quo-26

MARGUERITE-Bourgeoys, près St-Cyrille, 8 logements, très propre, stationnement, soir Mme Chalifour 683-3021, Jacqueline L. Boutet courtier, 527-2508. quo-24

2 LOGEMENTS 8 pièces, rénovés, $22,700. Pierre Hamel 842-7452. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-28

MAISON de chambre, près complexe G. Jacques Perron 527-6655, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-28

4 LOGEMENTS 5 pièces, chauffés, brique. Pierre Hamel 842-7452. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-28

RUE BELVEDERE, conciergerie, 8 logements 5 pièces.
RUE LOCKWELL, 2 logements 8 pièces.
RUE Cartier 3 logements de 7 pièces. Excellent poste commercial, faites votre offre, Roch Doré courtier 651-4383. quo-27

RUE Des Franciscains, 3 logements 6 pièces, un 4, conditions avantageuses. Fiducie du Québec courtier 658-4870. J. M. Rondeau 683-7671. quo-27

BOULEVARD L'Entente, 6 logements, brique, garage, Madeleine Lacroix 658-4049. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-28

RUE SALABERRY, 3 logements, un 3, deux 4. Mme Grenon 653-7025. Maurice Trottier courtier 529-9171. quo-27

635, MARGUERITE-BOURGEOYS, coin boul. L'Entente, 3 revenus plus logement, 7 grandes pièces, plus buanderie même étage, grande salle sous-sol, bricolage, garage chauffé, directement du propriétaire, 527-7310. quo-27

466 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS SEULES

QUEBEC, bijou, maison centenaire, Ste-Geneviève, parfait état. Appelez Mme Bewick, 653-2118. Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

467 ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

$135,000.
35 LOGEMENTS, bien situé, gros revenus, tout échange proposé sera considéré. D. Delisle, 524-1393, Trust Général, courtier, 688-0650. 146-29

$650. COMPTANT
LATOURELLE, 3 logements avec stationnement, faites une offre, André Picard, 683-7189, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-24

734 SUTHERLAND
MAISON 2 étages, avec garage, coin de rues, très bien située, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marc Bouret 683-7604. quo-30

CREMAZIE
PRES Cartier, 4 logements, chauffés, doit vendre, départ, faites une offre, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Roland Lapointe 623-5174. quo-27

MAISON 3 grands logements, balcon, peu comptant, directement propriétaire, 523-367?. quo-27

FAITES offre: chambres et logements meublés, revenus bruts $5,132., comptant $2,000., Laurent Petit, 832-2818, Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178. quo-24

4 REVENUS chauffés, propres, stationnement, peu comptant, faut voir. Immeubles Canadiens, courtier, 529-6178, demandez Bernier. quo-?

ATTENTION, 5 logements, rentable, très propre, aubaine, demander Benoit, 626-8040, J. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

A VENDRE ou échanger maison à revenu, du propriétaire, 849-3788. quo-29

7 LOGEMENTS, revenus $7,200, comptant discutable. Roger Gagnon 626-6418, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-28

AUBAINE, 8 logements, comptant $2,600, Roland Debeaumont 653-4288, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-28

468 ST-ROCH MAISONS SEULES

MAISON seule avec terrain commercial dans Jacques-Cartier, propre, chauffée, faites offre, Gagnon, 527-0266, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

POSTE COMMERCIAL
RUE St-Joseph, poste commercial, et logement de 8 pièces, très bien situé et prix très raisonnable. D. Delisle, 524-1393, Trust Général, courtier, 688-0650. 146-29

PETIT PLACEMENT
INVESTISSEZ $3,500. sur un 3 logements, retirez clair par an $780. de profit net. Roger Rhéaume 653-0457, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-24

A ECHANGER pour propriété résidentielle, à l'extérieur, maison flats et chambres, rapportant $15,678. Paroisse Jacques-Cartier, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Jean Chevrier 651-7668. quo-27

469 ST-ROCH MAISONS A REVENUS

DEUX maisons 11 revenus plus 12 stationnements, rapporte $10,384 annuellement, prix $90,000. Blouin, 527-7138. J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

CARON, coin De la Reine, 3 revenus, un 5, deux 4, chauffage, prix $18,500. Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7668. quo-27

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

ST-SAUVEUR
BOUL. Charest ouest, 2 logements, prix $8,400., conditions faciles, J.-N. Baillargeon 623-4655, Trust Général, courtiers 688-0650. quo-27

ST-MALO, 5 LOGEMENTS
EXCELLENT placement, rapportant 15 p.c. sur investissement, location facile. Marcel Grondin, 842-8584, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-26

$500. COMPTANT
BALANCE payable $60. par mois, rénové, chauffage électrique, Edwin Tanguay, 527-8826, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-24

PRES BOUL. CHAREST
4 GRANDS logements, 3 stationnements, offre raisonnable acceptée. Edwin Tanguay, 527-8826. Québec Land, courtier, 529-8456. quo-24

ST-SAUVEUR
580-2 BONAVENTURE, 6 logements, revenu brut $5,400., Fiducie du Québec courtier 658-4870, Léo Bérubé 849-4881. quo-27

2 LOYERS $150, garage $50, remboursement 1ère hypothèque $16,000., à $150. par mois, balance financée par vendeur, aucun comptant, 843-2393. quo-30

REGLEMENT de succession, St-François ouest, propriété 7 logements, bon ordre, revenu annuel $5,700. Aucune offre raisonnable refusée. 623-7150. quo-10

ST-MALO, 2 propriétés, 3 logements, $12,000, comptant $1,000, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178, informations Richard. quo-24

6 REVENUS, $30,000, comptant $5,000, $1,750, net $4,900. Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178, demandez Normen, 522-7822. quo-24

2 LOGEMENTS, 1 de 4 et 1 de 5, stationnement 5 autos. Paré, 683-7975, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

RUE CHATEAUGUAY, deux logements, 3 garages. Lucien Leclerc courtiers, 523-3174. quo-24

QUARTIER Sacré-Coeur, maison avec garage, 2 logements, $7,000., 525-5218. quo-27

DE MAZENOD
3 LOGEMENTS de 5 1-2 pièces, construction brique, possibilité de commerce, 1er étage. Henri Beaudoin, rés. 842-0531, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-24

RUE MARIE-LOUISE, 3 logements de 5 pièces, un libre pour acheteur, devenez propriétaire en payant moins de $100. mois. Pierre Gagnon 623-5664, Sorentim Ltée courtier, 529-6321. quo-24

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

AVONS URGENT BESOIN DE BUNGALOW
Charlesbourg - Orsainville
NOUS VENDONS TROP RAPIDEMENT
TRUST ROYAL courtier
667-7310
dis-27

CHARLESBOURG
VUE sur Québec, très bel endroit, près école, centre de loisirs, très peu de comptant, livraison immédiate, 626-5912, 842-5738. quo-18

CHARLESBOURG
ISAAC-Bédard, cottage 2 étages, 9 pièces, garage. J.-N. Baillargeon 623-4655. Trust Général, courtier 688-0650. quo-27

SUCCESSION
ORSAINVILLE, boul. du Jardin, maison de 2 logements, bien située et prix très raisonnable. D. Delisle, 524-1393, Trust Général, courtier, 688-0650. 146-29

RUE DOUCET
STYLE futuriste, 5 1-2 pièces, possibilité d'un 2ième logement, construction 1972-73, endroit merveilleux. A qui la chance? J.E. Lebel, 688-1320. Trust Général, courtier, 688-0650. 156-28

LIBRE IMMEDIATEMENT
CHARLESBOURG, 6950 Albert, près 70e Ouest, joli plain-pied brique, endroit paisible, prix très convenable. Fiducie du Québec courtier 524-8468. Maurice Hurtubise 651-2372. quo-29

8 PIECES 28 x 60
PIERRE, granit, brique, garage, superbe décoration, à voir. Mme Hudon, 628-6883, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-24

ORSAINVILLE
TRANSFERT, faut vendre, jumelée 5 pièces, 1 1-2 salle bains, à l'état de neuf, peu de comptant. Fiducie du Québec, courtier, 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7668. quo-30

COTTAGE STYLE MODERNE
OCTOGONALE, 8 pièces, 2 foyers, 2 salles bain. Marcel Grondin, Québec Land courtier, 529-8456. 26-27

VENEZ VOIR
8140 DE LA Pruchière, splendide style Canadien, 40 x 28, brique, 6 pièces plus logement sous-sol, à l'électricité. Maria Szoghy, 651-6062, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-24

BUNGALOW
5 PIECES, abri d'auto, construction 1966, coin résidentiel, beau terrain, prix plus que raisonnable, faites vite, J.P. Brassard, rés. 692-0554, Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-27

PAS VRAI ?
MAIS oui, c'est vrai, à 8 3-4 p.c., maison 42 X 25, terrain 10,000 pieds carrés, 6 grandes pièces, libre, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-30

A NOEL
FAITES cadeau à votre famille, bungalow 50 X 30, avec garage, 6 pièces, terrain 10,234 pieds carrés, tout brique, 6735 boul. Henri Bourassa, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-30

NID D'OISEAU
6435 AVENUE Guy, près 60e Rue, bungalow 8 pièces, avec foyer, cabanon, 2 mois d'avis, pour livraison, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-30

1667 EST JEAN-TALON
BUNGALOW 41 x 25, impeccable, abri d'auto, remise, sous-sol fini, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Léo Bérubé 849-4881. quo-27

STE-CECILE, 5 pièces, sous-sol fini, carport, grand terrain pelousé, asphalte, Pallot courtiers, 623-9322. quo-26

CHARLESBOURG, bungalow, 5 pièces, revenu sous-sol, garage double. Pauline Bilodeau, 626-3554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-28

CHARLESBOURG-Ouest, maison neuve, style Canadien et différents modèles, 3 ou 4 chambres à coucher, site de choix, 527-6823, 527-3354. quo-30

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

PROPRIETAIRE, 6 grandes pièces, propre, tapis, près de tout, 626-5656. quo-9

DIRECTEMENT propriétaire, bungalow style ranch 1973, 6 pièces, avec foyer, $295. mois, capital, intérêt 9 p.c., 628-8447. quo-26

STYLE ranch, 6 pièces, 2 salles bains, boiseries et armoires finies chêne, grand terrain sur coin de rues, tapis mur à mur, galerie-patio, abri d'auto, 626-4193. quo-24

DIRECTEMENT propriétaire, près polyvalente, Arpidrome, Patro, maison 30' x 40', sous-sol fini, terrain fini 60' x 190', livrable 1er mai si désiré, 623-7481. quo-24

CADEAU Noël, 25 x 37, brique, impeccable, terrain boisé, $121. C.I.T. Bernadette St-Pierre 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

NOUS VOULONS VENDRE
TRES confortable, 11 pièces, garage chauffé, très bien situé, près de tout. Elisabeth Lebrun 623-7381, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-24

BUNGALOW 10 PIECES
8 PIECES loués au sous-sol, $85., abri d'auto, terrain 7,700 p.c., rue Ampleman, prix $31,500. Félix Poulin 623-0236. Trust Royal, courtier 667-7310. quo-26

MARIA-GORETTI
STYLE normand, en brique blanche, 7 ans, 8 pièces, très propre, 1 1-2 salle de bains, terrain paysagé, beaucoup de fleurs, venez voir, Orval Aumont, rés 626-5178, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-24

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

ORSAINVILLE JUMELEES $17,000.
RUE des Biches, style cottage, 5 1-2 pièces plus 2 sous-sol, pierre et aluminium, un agréable chez-soi à un excellent prix. H. Caron, rés. 628-8115. Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-26

BUNGALOW 6 pièces, 4 chambres, 2 salles familiales, foyer, paroisse St-Jérome, Fiducie du Québec courtier 524-8468. Jean Chevrier 651-7668. quo-27

UN BEAU CHOIX DE MAISONS A PRIX INTERESSANT
1 STE-MARIA-GORETTI, 8 1-2 pièces, 2 foyers: 1 St-Jérome, 5 1-2 pièces, foyer: 4 St-Charles, très confortables. Demandez à visiter, Florence Levesque, rés. 523-0164, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-26

OUVERT AUX VISITEURS
DIMANCHE 2 à 4 heures, 6920, 86ème Ave E. via 70ème Rue, bungalow style ranch canadien, 5 1-2 pièces, abri d'auto, foyer, Novelec, comptant minime, venez voir, Florence Levesque, rés. 523-0164, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-24

PLACE des Rossignols, magnifique bungalow 5 pièces, tapis mur à mur inclus, entrée pavée autour de la maison, belle aubaine, très propre. Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marc Bouret 683-7604. quo-30

BUNGALOW 6 pièces, abri auto, terrain 80 X 100, Fiducie du Québec courtier 658-4870, J. M. Rondeau 683-7671. quo-27

5 PIECES, sous-sol aménagé, transfert, début Orsainville. Nicole Gagnon 623-0407, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-27

RUE DOUCET, magnifique bungalow, très propre, terrain exceptionnel, site exclusif et de grand choix, peu de comptant. Jean-Louis Vocelle 626-0457, Sorentim Ltée courtiers 529-6321. quo-24

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

CHARLESBOURG
52IEME RUE Ouest, 5 logements, extérieur brique, intérieur plâtre, près de la 1re Avenue. J.N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général, courtier, 688-0650. quo-27

LOCATION FACILE
ST-RODRIGUE près boul. Bourassa et Métropolitain, construction récente moderne, 24 logements, chauffage eau chaude, aucune vacance. Ph. Méthot, rés. 623-4392. Trust Royal, Courtier, 656-9660. quo-24

DUPLEX
7850 AVENUE Beaudry, près 80e Rue, et 75e Rue, 3 façades brique, garage, près école, libre immédiatement. Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-30

CHARLESBOURG, 3 logements de 5 pièces, pas chauffés, acompte $5,000, balance facile. J.E. Lamothe courtier, 842-0317. quo-25

ST-RODRIGUE, 9 pièces, aussi terrain voisin. Lucien Leclerc, courtiers, 523-3174. quo-24

AUBAINE ST-RODRIGUE
2 ETAGES, extérieur brique, 2-5 pièces, 1-4 pièces, très propre, stationnement 3 autos, endroit commercial, moins cher qu'un bungalow 4 pièces, faut voir. Orval Aumont, rés. 658-5178. Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-24

BIGOT, 9118 Hector Laferté, 2 revenus, 2 grands 5 pièces, libre, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Richard Mainville 626-2017. quo-30

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES — 474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

Parc Weller

DEVELOPPEMENT RESIDENTIEL
ST-REDEMPTEUR-DE-LEVIS A 5 MINUTES DE PLACE LAURIER
SORTIE 192 SUR LA 20
TERRAINS BOISES PRES RIVIERE CHAUDIERE
VENEZ VISITER NOS MAISONS MODELES
OUVERTES TOUS LES JOURS JUSQU'A 9H. P.M.
AGENT DISTRIBUTEUR DES MAISONS MODULAIRE

PRES DE L'EGLISE
DE L'ECOLE
DU TERRAIN DE JEUX

"PLUS DE 100 MAISONS A CONSTRUIRE SUR LA RIVE-SUD"
Les Const. R.Bergeron inc.
832-4795 - 653-9622
dis-24

476 SILLERY MAISONS SEULES — 476 SILLERY MAISONS SEULES

APPEL D'OFFRE

La Compagnie Trust Royal recevra pour le compte d'une succession des soumissions pour l'achat global du domaine "CATARAQUI HOUSE" comprenant les immeubles suivants:-

Lots #50 et #271 pties, terrain de 649,600 p.c. avec vue sur le fleuve.

Lots #54-1, #54-2, #54-3, 494,480 p.c. avec vue sur le fleuve.

Chaque soumission devra être faite sur des formules fournies par le Service Immobilier de la Compagnie Trust Royal.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé fait à l'ordre de Trust Royal en Fiducie, d'un montant équivalant à 5% du montant de la soumission.

L'adjudicataire devra prendre possession et payer le solde comptant à la signature du contrat notarié dans les dix (10) jours suivants l'obtention du permis de disposer.

L'ouverture des soumissions aura lieu en présence des personnes intéressées au bureau de la Compagnie Trust Royal le 14 décembre 1973 à 2:00 p.m.

La Compagnie ne s'engage pas à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions et ce, sans aucun préjudice ni recours.

Pour obtenir les informations nécessaires, contactez

RICHARD GUAY - PHILIPPE METHOT - JACK OUELLET

TRUST ROYAL
courtier
656-9660
dis-24

ATTENTION PROFESSIONNELS
SOMPTUEUSE résidence, 10 pièces, foyer, grand terrain. Mme Pauline Dionne 658-2517, Trust Général, courtier 688-0650. quo-26

BOUL. LAURIER
BUNGALOW, plus 2 revenus, meublé, cause de maladie. M. LaQuerre 872-6330, Québec Land, courtier 529-8456. quo-29

SUZOR-COTE
BUNGALOW 6 1-2 pièces, foyer, garage, prix modique. Denyse Zarrow, rés. 651-9997, Trust Royal, Courtier, 656-9660. 562-27

NOUVEAU COTTAGE
PARC Lotbinière, 8 pièces, près université. Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust courtier 529-0981. quo-26

2346 CHEMIN DES FOULONS
PROPRIETE résidentielle, 8 1-2 pièces, sur terrain commercial de 10,000 pieds carrés. Fiducie du Québec courtier 658-4870. Léo Bérubé 849-4884. quo-27

DEPART U.S.A.
SUPERBE cottage, 10 pièces, foyer, garage, impeccable. Chalifour courtier, 658-9844. quo-30

PARC GOMIN
BUNGALOW, 7 pièces: 4 pièces au sous-sol, très grand, foyer, garage, très confortable, à voir. Viviane C. deLery 651-8651, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-36

COTTAGE 10 pièces, 6 chambres, foyer, garage, soubassement aménagé, beau terrain paysagé, excellente construction, Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass Courtiers. quo-26

SILLERY, 8 pièces, foyer, garage, grand terrain, $42,400. Appelez Mme Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

VILLARS, style Normand, brique, 7 plus 2 pièces, chauffage eau chaude, garage, $7,600 comptant. Antoine Lizotte courtier, 651-5711. quo-29

SILLERY, maison brique, de revenus, quartier agréable, excellent placement, Michel Rousseau 522-5948, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

CENTAINES propriétés 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

1420 POWERS, Sillery, neuve, luxueuse, deux étages, 653-5886. quo-30

BUNGALOW 6 pièces, foyer, garage, soubassement fini, $36,500. Huguette Fréchette 651-8132, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-27

COQUET, 6 pièces, totalement rénové, garage Danièle Bouchard 653-8884, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-28

COMBIEN VAUT VOTRE MAISON?
Pour le savoir et l'obtenir appelez:
681-6389
Evaluation gratuite et financement
Courtier M.L.S.
Immeubles & Finance Cartier inc.
Courtiers - 1367 Chemin St-Louis

RUE PRESTON, cottage 4 chambres, salle de jeux, garage, Margo O'Neill Ouellet 683-8479, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-27

1102 DEMONTIGNY, 7 pièces, rénovée, $33,900, avec conditions ou à louer $325 mensuellement, chauffée, 681-6389. quo-30

TERRAIN VUE SUR FLEUVE
MAGNIFIQUE et boisé, quartier chic. Florence Lévesque, rés. 523-0164, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-24

PARC LEMOINE
BUNGALOW brique, 8 1-2 pièces, foyer, terrain 98 x 100, quartier chic et paisible, prix intéressant. Florence Lévesque, rés. 523-0164, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-24

ST-MICHEL
COTTAGE avec garage, grand terrain boisé, agréable et fonctionnel, pour petite famille, près des écoles, offre raisonnable acceptée, départ. Florence Lévesque, rés. 523-0164, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-26

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

CHEMIN GOMIN
PROPRIETE brique, 2 grands logements, immense terrain, 5 garages chauffés, conviendrait pour communautés religieuses. J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général courtier, 688-0650. 156-28

SPECIAL $16,000.
MAISON, avenue Forget, 2 logements 3 pièces, chauffage eau chaude, terrain paysagé, consultez Léo Bernier 651-8161, Fiducie du Québec courtier 524-8468. quo-28

MAGNIFIQUE valeur, 2 logements 6 pièces, un 4, foyer, garages. Fiducie du Québec courtier 658-4870, J. M. Rondeau 683-7671. quo-27

PRES boul. Laurier, 3 logements brique. Danièle Bouchard 653-8884, Société Immobilière Québec Métropolitain courtier 529-0047. quo-28

478 STE-FOY MAISONS SEULES

PLACE LAURIER
656-9660
dis-26

ENVIRON $12,000. A 6 3-4 P.C.
JOUVENCE, maison jumelée, 6 pièces, brique, 45,500 pieds carrés de terrain, comptant discutable, M.L.S. A. Valcourt, 872-9581, Trust Général, courtier, 688-0650. 256-30

MAISON IMPECCABLE
FACE à l'université, 15 pièces, 9 chambres coucher, cuisine tout équipée, intercom, 4 salles bains, garage double, idéal pour bureau ou clinique, excellent financement. Jacqueline L. Boutet courtier, 527-2508, 683-3041. quo-5

MAISON UNIFAMILIALE
MAISON jumelée, 3 chambres à coucher, cuisine, dinette et salon, 832-6123, 653-6955, 839-4877. quo-18

ST-LOUIS DE FRANCE
BUNGALOW, 7 pièces, 2 foyers, sous-sol fini, garage double, Bernadette St-Pierre 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

BOIS DE BOULOGNE
MAGNIFIQUE propriété, 10 pièces, 4 chambres, 2 foyers, cause transfert. Mme Pauline Dionne 658-2517, Trust Général, courtiers 688-0650. quo-27

COTTAGE STE-FOY
9 PIECES, endroit paisible et calme, informations: Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général, courtier, 688-0650. quo-27

PRES HOPITAL LAVAL
BUNGALOW, pierre, 7 pièces, foyer, garage, Mme J.-J. Lauzon 527-7183, Trust Général, courtier 688-0650. quo-27

STE-FOY
CHANOINE-Martin, bungalow, 6 pièces plus un revenu au sous-sol, J.-N. Baillargeon 623-4655, Trust Général, courtier 688-0650. quo-27

ATTENTION PROPRIETAIRES
POUR vendre votre propriété, appelez-moi, vente assurée, Murielle Beaudet 651-3550, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-27

LEGER COMPTANT
SOYEZ à la page, diminuez vos mensualités en achetant nos maisons jumelées. Parent & Faucher constructeur Inc., 651-1360, 653-7573. quo-24

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

BREAKEYVILLE
CAUSE départ, 6 pièces, terrain 75 X 100, construction récente, 832-6745. quo-14

VUE SUR QUEBEC
BERNIERES, joli bungalow de 5 pièces avec salle de jeux au sous-sol, abri d'auto, âge: 2 ans, endroit tranquille. D. Delisle, 524-1393, Trust Général, courtier, 688-0650. 146-29

PETIT STYLE CANADIEN
LAUZON, 4 murs briques baveuses, volets cèdre, foyer, terrain boisé, Françoise Fournier, 524-8807, Morin Ass. Courtiers. quo-26

OUVERTE AUX VISITEURS
SAMEDI et dimanche les 24 et 25 novembre de 2h à 5h P.M. Adresse: 922 Rte Lagueux, St-Etienne de Lauzon, Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-24

BERNIERES $1,500.
BUNGALOW 24 x 44, grand terrain, aucun entretien. Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, Courtier, 529-8456. 246-27

IL FAUT VOIR
ST-ROMUALD, 63 Genest, bungalow futuriste avec garage, libre immédiatement, faites votre offre. Roger Rhéaume 653-0457, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-24

A SACRIFIER
COTTAGE très bien situé, possibilité de revenu, propre. Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-24

VUE SUR LE FLEUVE
SANS pareil, forme octogonale, foyer, terrain boisé, superbe. Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-24

ST-JEAN Chrysostôme, maison neuve, 5 pièces, $19,200., 688-8406. quo-3

CHARNY, bungalow neuf, 26' x 42', 6 pièces, planchers chêne, chauffage électrique, pierre, bois, libre, 832-4185. quo-29

TERRAIN et maison à vendre, parc Weller St-Rédempteur, 832-4795, 832-6612, 653-9622. quo-30

POUR esprits créateurs. Maison chaude et solide, avec étage à rediviser. Terrain 82 x 170. Hangar solide. Entrée village Ste-Hénédine. Prix $9,900. Cause départ, 1-646-5439. quo-7

BERNIERES, 5 minutes Place Laurier, choix de 30 modèles, à compter de $18,500., tout compris, S.I.F. courtiers, 832-0446, 832-6209. quo-8

CHARNY, 506 19e Rue Sud, 26 X 42, abri d'auto. 832-0001. quo-12

CHARNY, bungalow neuf, 27 x 46, abri d'auto, brique, foyer, 839-6844. quo-12

MAISONS neuves et terrains à vendre, Charny, St-Romuald, Lauzon, Denis Fleury, 832-0886 ou 833-6191. quo-17

6 DERNIERS modèles à vendre, à prix imbattables 5 minutes de Place Laurier, financement 25 ans, à 95 p.c., S.I.P. Courtier, 832-0446, 832-6209. quo-29

A VENDRE ou à louer, St-Apollinaire village, maison 1 1-2 étage, 6 pièces, grand terrain, 1-888-4232. quo-28

DIRECTEMENT propriétaire, Charny, intérêt 6 3-4, 832-4988. quo-18

ST-ROMUALD
ATTENTION professionnels, luxueux bungalow 11 pièces, pierre, cèdre, foyer dans salle de séjour, vue sur le fleuve, terrain boisé, paysagé. Berthe Têtu 651-2440, 653-9659, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-26

ST-DAVID, 10 1-2 pièces, garage double, piscine, foyer, vue sur fleuve, $35,000, comptant $18,000, hypothèque SCHL $12,600, balance à discuter. Courtage Yves Germain 658-2474, Clément Gosselin 837-6000. 5613-28

CHARNY, neuve, style normand, 5 pièces, moderne, tapis mur à mur, gazon, $23,200, acompte $5,000. Courtage Immobilier Yves Germain, 658-2474, Clément Gosselin 837-6000. 5615-28

BUNGALOW, rue St-Laurent, moderne, 2 garages, grand terrain, 1 revenu, Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

LEVIS, 3 logements de 5 pièces, près du marché, Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

ST-NICOLAS, style canadien, foyer, abri d'auto, patio vue fleuve, 6 pièces, pierre, très belle maison, Lefebvre courtier, 832-2976, 831-1222. quo-30

URGENT, St-Romuald, 5 pièces, moderne, offre considérée, Raymonde Gignère 523-5515, Montréal Trust, courtiers 529-0981. quo-27

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

10 LOGEMENTS
ST-ROMUALD, très belle construction de 3 ans seulement, comptant minime requis. D. Delisle, 524-1393, Trust Général, courtier, 688-0650. 146-29

PREMIERE QUALITE
20 LOGEMENTS, vue sur le fleuve, piscine, insonorisés, construit en 1969, bon rendement. Emilien Dumas 651-4888. Trust Général, courtier, 688-0650. quo-25

FAITES votre offre, St-Romuald, 6 logements, directement du propriétaire, 839-6505. quo-3

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

CHARNY, 2 REVENUS
LOGEMENT six et quatre pièces rénovés, terrain commercial. Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-24

MAISON de chambres et pension, à prix d'aubaine, meublée, 837-8679. quo-5

LAUZON, 4 logements, propre, rue St-Joseph, directement propriétaire. Tél. 683-7513. quo-5

DU propriétaire, St-Etienne, 2 logements, revenu brut $1,800., prix $18,000., 832-4988. quo-18

ST-DAVID, 10 logements, chauffage eau chaude, fini brique, stationnement, revenu brut $16,000., prix $89,000., acompte $18,000. Courtage Yves Germain 658-2474. Clément Gosselin 837-6000. 5613-28

ST-ROMUALD, 6 logements de luxe, brique américaine, $56,000., acompte $10,000. Courtage Yves Germain, 658-2474, Clément Gosselin 837-6000. 5615-28

478 STE-FOY MAISONS SEULES — 478 STE-FOY MAISONS SEULES — 478 STE-FOY MAISONS SEULES

MAISON DE HAUTE QUALITE

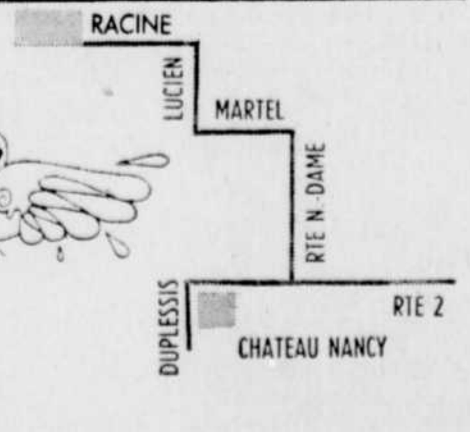
RENDEZ-VOUS COMPTE VOUS-MEME

PLUS QUE 1 MAISON AU TAUX DE 9% - LIVRAISON IMMEDIATE
RESERVEZ POUR MAI - AGISSEZ AVANT L'AUGMENTATION -
DIRECTEMENT DU CONTRACTEUR

PROFITEZ DU NOUVEAU RABAIS FEDERAL VOUS DONNANT DROIT JUSQU'A $45.50 PAR MOIS ET AINSI DEVENEZ PROPRIETAIRE POUR A PEU PRES LE PRIX DE VOTRE LOGEMENT ACTUEL.

CONFORT AU FOYER — Esso

872-4721
872-4888
les Habitations g. Blanchet inc.



dis-24

la chronique des échecs

SOLUTIONS: no 439 1-...Tf3; 2-Ce4 Th3; 3-gh3 Tf3; 4-Cg3 Dh3; 5-abandonne, no 440 1-Rg5 f4; 2- Cf5 mat.

TOURNOI: un nouveau club est lancé à Québec et il débute en organisant un tournoi "ouvert" de cinq rondes, à raison d'une par semaine, le lundi. Le tout débute le 3 décembre et se poursuivra les 10 et 17 décembre ainsi que les 7 et 14 janvier. L'inscription est de $2. et on a prévu de légers prix pour les gagnants. Ce tournoi se déroulera au Centre de loisirs St-Dominique, 173 Grande Allée. Pour renseignements supplémentaires et inscriptions, prière de communiquer avec Gabriel Sylvain à 683-7891.

SUTTLES: Duncan Suttles, de Vancouver, est devenu le deuxième Canadien à recevoir le titre de grand-maitre international. Dan Abe Yanofsky (Winnipeg) a reçu ce titre en 1964. Contrairement à ce dernier qui ne participe plus aux compétitions canadiennes depuis 1965, Suttles est très actif au Canada et fait ainsi profiter les joueurs canadiens de son talent et de son expérience. Ainsi, il a remporté trois importants tournois "ouverts" cet été: l'Internationale La Presse, le championnat canadien et le championnat américain. Son approche originale et profonde vis-à-vis l'ouverture ainsi qu'un sens positionnel qui sort de l'ordinaire le font respecter de tous ses adversaires. La partie suivante est un excellent exemplaire de son style: **Suttles-Day** Montréal 1973 1-g3 g6; 2-Fg2 Fg7; 3-e4 d6; 4-c3 Cc6; 5-Ca3 f5; 6-ef5 Ff5; 7-d4 Cf6; 8-Fg5 Dd7; 9-Cc4 00; (9-...Ce4 donnait aux Noirs une meilleure position) 10-Ff6 De6; 11-Ce3 Df6; 12-Cf5 Df5; 13-Ch3 Rh8; 14-00 e5; 15-de5; 16-Cf4 g5; 17-Cd5 g4; 18-Cc7 Cf3; 19-Rh1 Tc8; 20-Cd5 Fe5; 21-Ce7 Dh5; 22-Ff3 gf3; 23-Cc8 Dh3? (23-...Tf6 avec la menace de 24-...Dh3; 25-Tg1 Dh2 et 26-...Th6 mat forçait 24-Cd6 Td6; 25-Da4 Th6; 26-Dh4 Dh4; 27-gh4 Th4; 28-Td1 Th2 avec échec perpétuel) 24-Tg1 Tf6; 25-Df1 Dc8; 26-Tae1 Th6; 27-Te4 De6; 28-Th4 abandonne. Les commentaires sont ceux de la revue "Chess Canada" septembre 1973.

HISTOIRE: après la toujours très populaire question "combien de coups d'avance prévoit un bon joueur?", vient en second lieu la non moins populaire question de l'invention du jeu d'échecs. Voici une extrait du **Dictionnaire des Echecs** qui coupera court aux discussions de salon: "En fait, les échecs ont été précédés dans plusieurs pays de divers jeux dans lesquels des pièces se déplaçaient sur des quadrillages et que l'on peut tenir pour les lointains ancêtres communs des échecs et des dames. H. Cox et D. Forbes les font remonter à 3000 avant J.C.... Mais c'est aux Indes, vers le milieu du Ve siècle après J.C. qu'apparaitt un jeu que l'on peut raisonnablement considérer comme l'ancêtre direct de nos échecs actuels." Quant à la première question, certains initiés ont pris plaisir à impressionner des débutants comme cet ancien bon joueur de Québec qui expliquait à un non-initié qu'il avait perdu la partie parce qu'il n'avait prévu que trente coups d'avance (sic) alors que son adversaire avait prévu trente-et-un coups! On peut analyser une variante assez profondément: Botvinnik, champion du monde pendant une douzaine d'années, parle d'une quinzaine de coups mais pour **une variante**. Prévoir d'avance trente coups exigerait physiquement trop de temps, si c'est possible pour un cerveau humain, et le joueur dépasserait rapidement le temps alloué pour la partie.

NOIR

BLANC

NOIR

BLANC

PROBLEMES: no 441 Horvath-Eperjesi Hongrie 1971 les Blancs jouent et gagnent. no 442 K.S. Howard "Shakbladet" 1934 mat en deux coups.

Marc Hébert

478 STE-FOY MAISONS SEULES

478 STE-FOY MAISONS SEULES

PLACE NOTRE-DAME

achetez votre maison: sur mesure

TRAITEZ DIRECTEMENT AVEC LE CONTRACTEUR SANS INTERMEDIAIRE

FAITES LE MEILLEUR ACHAT DE VOTRE VIE

PHILIPPE BERTRAND INC.

MAISONS MODELES A VISITER 1365 DES PATRIOTES NOTRE-DAME ANCIENNE-LORETTE

NOUVEAU CENTRE D'ACHATS

Localité pourvue de toutes les facilités: aréna, centre d'achats, écoles. 25 modèles à votre choix sur votre terrain ou les nôtres. Terrains disponibles à Ste-Foy, Ancienne-Lorette, Orsainville.

AGISSEZ AVANT L'AUGMENTATION 5 ANS DE GARANTIE PAR ECRIT

LES CONSTRUCTIONS PHILIPPE BERTRAND INC 872-9857
1365 DES PATRIOTES, ANCIENNE-LORETTE
OUVERT DE 10H. A.M. A 9H. P.M. 7 JOURS PAR SEMAINE

dis-24

BIEN SITUE

BEAU grand bungalow 7 pièces, sous-sol fini, très propre, faut visiter. Fiducie du Québec courtier 658-4870, Mme Roberge 656-0783. quo-24

NOUVELLE INSCRIPTION

4 CHAMBRES, salle familiale, près école, centre d'achats. Pierre Gaillard 651-5830, Montreal Trust courtier 628-0681. quo-26

ST-BENOIT

PLAIN-PIED 7 pièces, 5 chambres à coucher, salle jeux, sortie extérieure, grand terrain Yvette Chouinard, rés. 527-2998, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-24

$21,500.

BUNGALOW 1961, près accès rapide, parfait ordre, A. Menard 688-8749, B. Blais Labrecque courtier 651-9908. quo-26

ATTENTION SPECIALE

ATTRAYANT bungalow impeccable, 6 pièces, foyer, occupation immédiate, transfert Mme Garneau, 522-5703, Morin Ass. Courtiers. quo-26

STYLE COLONIAL

PARC Horizon, "split entrance", brique, 6 pièces, livraison rapide. Mme Castonguay, 527-7026, Morin Ass. Courtiers. quo-26

ENDROIT RECHERCHE

BIEN situé, près CHUL, écoles, terrain de jeux, cottage 8 pièces, garage, libre immédiatement, $44,900. Michelle Moreau 688-0513, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-24

UNE CHANCE

CAP-ROUGE, transfert, bungalow 43.6 x 26, construction 1972, terrain 80 x 100 boisé, paysagé, impeccable, prix $30,000. Michelle Moreau 688-0513, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-24

AVE BOULOGNE

SEMI-split, St-Louis de France, 5 1-2, sous-sol fini, très propre, bien décoré, terrain clôturé, près de tout. Maria Szoghy 651-6662, Trust Royal, courtier 656-9660. 62-27

STYLE ESPAGNOL

MAISON très luxueuse, 2 foyers, garage, Bois Boulogne, disponible immédiatement. Hélène Roy 651-3895, Montreal Trust, courtiers 529-0681. quo-27

TROUVEZ MIEUX

STYLE canadien, 5 pièces, foyer, brique, antique, $25,000. Gisèle Darveau 656-9663, Montreal Trust, courtiers 529-0681. quo-26

SEULEMENT $32,500.

BUNGALOW pierre bois, 6 pièces, garage, tapis Gisèle Darveau 656-9663, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-26

UN BIJOU

PRES Place Laurier, 3 chambres, salle manger, salle jeux, transfert, ne pas laisser passer. Roger Rhéaume 653-0407, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-24

COTTAGE

IMPECCABLE, 4 chambres, salon, cuisine-dinette, 1 1-2 salle de bains, sous-sol splendide, terrain magnifique 80 x 120. Huguette Lacaille 658-6050, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-24

ST-THOMAS D'AQUIN

LUXUEUSE résidence, 8 grandes pièces, 4 chambres, salle familiale, 2 foyers, garage, très propre. Viviane C. Delory 651-8851, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-24

FAITES UNE OFFRE

TRES grand 9 pièces, tout refait à neuf, excellente condition, faut voir. Yvette Gagnon 651-9591, Trust Royal, courtier 656-9660. 62-27

LIBRE & NEUVE

ANCIENNE-LORETTE, 1473-1477 Jandoin, 2 bungalows, 5 1-2 pièces, terrains paysagés. Chalifour courtier 626-9814. quo-30

LIBRE IMMEDIATEMENT

FORMIDABLE Cardinal, 8 pièces, 2 1-2 salles bains, salle familiale, 3 chambres. Chalifour courtier, 626-9844. quo-30

BUNGALOW pierre brique, plaints, foyer extérieur, garage chauffé, coin rues, vue sur Québec, Fiducie du Québec courtier 524-8868, Conrad Legaré 688-9907. quo-30

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

STE-FOY

PIERRE-MAUFAY, 6 logements, 5 pièces, chauffage électrique, chaque locataire paie son chauffage, prix raisonnable, compliant à discuter, balance 25 ans. J.N. Baillargeon, 623-4655, Trust Général, courtier, 688-0630. quo-26

PARC NEILSON

TRIPLEX, 7 1-2, 4 1-2, 3 1-2, bien entretenus, accès à tout, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Raymonde Chartier 651-3486. quo-27

CHEMIN STE-FOY

PRES route du Vallon, 20 logements de 5 et 6 pièces tous loués, 1re hypothèque à 7 p.c., rendement formidable. J.-R. Gagnon 687-0596, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-30

2 LOGEMENTS

PRES hôpital Laval, parfait pour chambres très rentable. M. Laquerre, 872-8330, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-24

AUBAINE

PRES hôpital Laval, bungalow quatre chambres coucher, installation sans problème de rénovation, c'est tout neuf, prenons échange, constructions Chalifour 681-6280. quo-30

9 PIECES spacieuses, foyer, garage, bien situés, près université, très bonne construction. Michelle Moreau 688-0513, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-29

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

PRES université, cottage 6 pièces, plus deux revenus, soubassement Louise Verret, 688-1088, Cartier, courtier, 681-6389. quo-30

ST-MATHIEU, bungalow, brique et pierre, revenu $240, propre, près université, centre d'achats, 658-7266. quo-18

RUE Fournier, plain-pied, 6 pièces, 3 pièces au sous-sol, bout meublé, Théo Genest, courtier 522-1321, 694-0198. quo-26

STE-FOY, bungalow 6 pièces, impeccable, bien situé. Appelez Mme Bewick, 653-2138, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

RUE Maskinongé, 5 pièces, sous-sol fini, terrain paysagé impeccable. Lise Dion, 638-0002, Morin Ass. Courtiers. quo-26

2 PROPRIETES dans St-Louis de France à vendre, Pierre Gaillard 651-5830 Montreal Trust courtier 529-0681. quo-26

BUNGALOW 5 1-2 pièces, décoration très originale, prix discutable, A. Ménard 688-8749, J. Labrecque 651-9895, B. Blais Labrecque courtier 651-9908. quo-26

PORT-ROYAL BUNGALOW

10 PIECES, 2 luxes au sous-sol, $125. par mois, terrain paysagé, près Cegep et université, balance d'hypothèque $16,000. à 6 3-4 p.c. Félix Poulin 660-2236, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-24

ORSAINVILLE

1 BUNGALOW 5 pièces, plus 2 pièces au sous-sol, avec barbecue, cabanon, très bon terrain; 1 bungalow 6 pièces, construction 2 ans, votre chance, près de tous les services. André Blais 626-3237, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-24

PRES université, école, 9 pièces, 5 chambres, garage, Raymonde Giguère 653-5955, Montreal Trust, courtiers 529-0681. quo-27

BUNGALOW, pierre, brique, foyer, gros boisé, grand terrain, sous-sol fini, très bon prix, Fiducie du Québec courtier 524-8868, Conrad Legaré 688-9907. quo-30

EXCEPTIONNEL, bungalow, 6 pièces, tapis, garage, $32,500. Huguette Fréchette, 651-8752, Montreal Trust, courtiers 529-0681. quo-27

COTTAGE tout brique, 9 pièces, $29,500. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-27

ADORABLE style canadien neuf, foyer, terrain boisé, $40,500. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-27

BUNGALOW, brique, soubassement fini, foyer, 4 chambres, $28,000. Hélène Roy 651-3895, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-27

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

PIERRE - STUCCO

JUMELEE, 6 pièces, terrain boisé, impeccable, hypothèque à 1-2 p.c. Nicole Gagnon 623-0407, Montreal Trust, courtiers 529-0681. quo-27

PRES UNIVERSITE

COTTAGE, 6 pièces, plus revenu sous-sol, construction supérieure, $32,000. Louise Verret 688-1088, Cartier courtier 681-6389. quo-27

REVENU $10,000.

STE-FOY, garconnières meublées, très propres, bonne construction, près centre d'achats, cegep. Yolande Marie, 872-7206, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-24

CAP-ROUGE, aubaine, bungalow 1970, terrain boisé, 9,000 pieds. Mme Paquet 655-4141, Cartier courtier 681-6389. quo-30

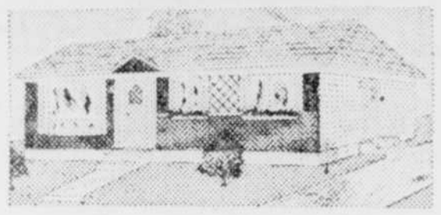
480 BANLIEUE MAISONS SEULES

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

PLACE NORMANDIE

le seul développement antipollution
(à 5 minutes du pont de Québec)

ROUTE 3, MARIE-VICTORIN, ST-NICOLAS
CONSTRUCTION SUPERIEURE



LE NEUBOURG —

MAISON NOVELEC

A PARTIR DE $19,950.

8 modèles au choix

BUREAU DES VENTES: 832-4633
832-4634
832-4635

CENTRE NORMANDIE

29 magasins

Quelques locaux disponibles pour location: 832-4633

dis-24

DISPONIBLE IMMEDIATEMENT

JOLI bungalow, 11 pièces, vue sur le fleuve, 15 rue Chantal, Beauport. Informations Charlotte F. Cloutot, 658-4248, Trust Général, courtier, 688-0630. quo-27

ORSAINVILLE

LIVRAISON immédiate, près école, église, l'endroit le mieux situé à Orsainville, visitez notre maison modèle, coin des Bouvreuils et du Jardin, 626-3912, 842-5768. quo-3

GIFFARD

RECHERCHEZ-VOUS la qualité? Voyez notre modèle au 3314 rue Dupuis, Charlesbourg Construction Inc., 626-3155. quo-29

LORETTEVILLE

ENDROIT très tranquille, coin Durocher et boul. Lariviere, livraison immédiate, plusieurs modèles différents, 842-0766, 626-3912, 842-3161. quo-4

CAP-ROUGE

IDEAL pour motoneige, pistes balades, maison toutes saisons, foyer, Chantal Rogers 681-2702, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-24

VILLE VANIER

MAISONS neuves, 6 pièces, situées rue Bolly, 843-3161, 843-2913. quo-4

VAL ST-MICHEL, BELAIR

BUNGALOW, 5 pièces, à partir de $19,-800, épargnez $1,500. en commandant immédiatement pour le mois de mai, remboursement mensuel $153, (capital, intérêt, rabais fédéral), très peu de comptant requis. Tel. 842-4644, 842-6315. quo-12

VUE ENTIERE SUR FLEUVE

STE-CHOIX, style canadien, très propre, chauffage neuf, tapis, remise. Ilha Dixon 683-3054, Cartier courtier 681-6389. quo-30

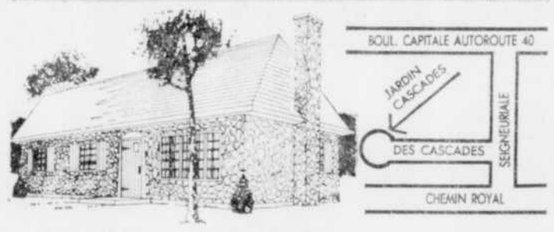
VAL ST-MICHEL

RUE Evan, bungalow, 5 pièces, plus salle familiale au sous-sol, construction 1974, immense terrain, prix raisonnable. J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtier, 688-0630. 136-28

BEAUPORT

COTTAGE, pierre & stucco, 12 pièces, grand terrain paysagé, vue magnifique, endroit commercial idéal, faites une offre. J.E. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtier, 688-0630. 136-28

JARDIN DES CASCADES BEAUPORT



MAISONS MODELES

HEURES D'OUVERTURE: sur semaine, 1h30 à 5h soir, de 7h à 9h du lundi au jeudi. Samedi et dimanche, de 2h à 5h.

Informations: 663-7642

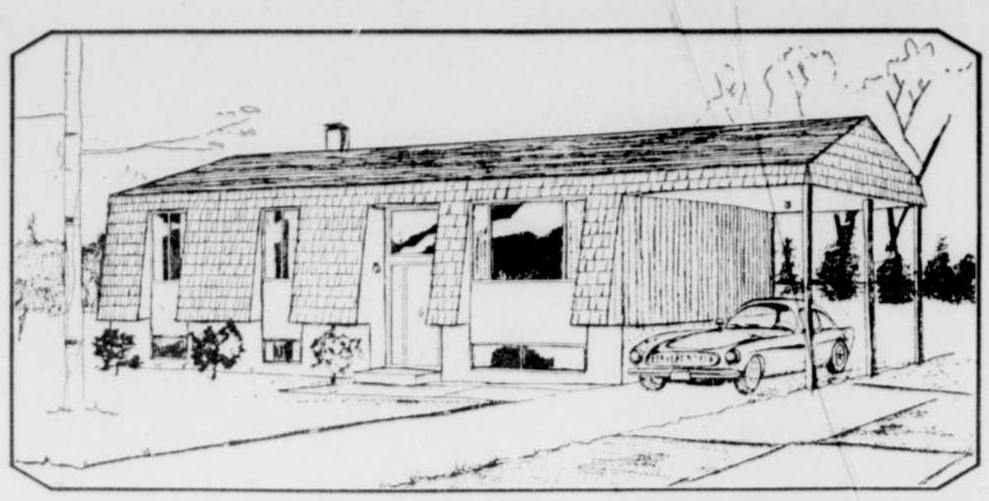
dis-24

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

480 BANLIEUE MAISONS SEULES



ELLE VOUS PLAIT?

842-4018

C'est une maison construite
- avec des matériaux qui rencontrent ou dépassent les normes du Code National de Construction et de la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.
- par des ouvriers spécialement entraînés
- sous la surveillance d'ingénieurs et de contremaitres
- selon les plans d'architectes et de dessinateurs
- chargés d'assurer une qualité de solidité supérieure à la construction conventionnelle

...Dépassent les normes ... ouvriers spécialisés ... ingénieurs .... architectes ... solidité supérieure ...

OUVERTURE OFFICIELLE

DÉVELOPPEMENT RESIDENTIEL

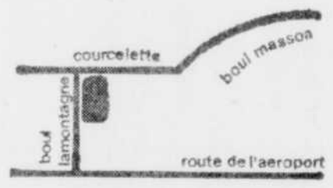
Réservez immédiatement pour mai avant l'augmentation.

PARC BEL-AIR

Profitez du nouveau rabais fédéral vous donnant droit jusqu'à $45.50 par mois et ainsi devenez propriétaire pour à peu près le prix de votre logement actuel.

CONFORT AU FOYER Esso

Comment s'y rendre, c'est facile.



dis-24

75,600 PIEDS CARRES, BOISES PLUS UNE MAISON

DANS Cap-Rouge, proximité des services, près circuit routier beul. Charest, développement à court terme, c'est-à-dire, 3 magnifiques terrains boisés, plus la maison, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, dinette, sous-sol avec services installés. Directement du propriétaire, 666-0472. 6-8

LAC BEAUPORT

JOLI cottage, 6 pièces, foyer, vue splendide. Mme Pauline Dionne 658-2517, Trust Général, courtiers 688-0630. quo-27

$16,000.

BUNGALOW, 6 pièces, sous-sol fini, garage, grand terrain, paysagé à 20 milles de Québec, véritable aubaine. F. Talbot, 527-0580, Trust Général, courtier, 688-0630. 246-29

CAP-ROUGE

BUNGALOW style ranch, 5 chambres à coucher, foyer, garage, prix raisonnable. Mme J.-J. Lauzon 527-7182, Trust Général, courtier 688-0630. quo-26

A LIQUIDER

2 MAISONS neuves, 29' x 25', briques façade, intérêt 9 p.c., 843-3434, 623-5132. quo-30

ANCIENNE-LORETTE

bungalow 25 X 40, pierre brique, 6 pièces, terrain 65 X 120, construction 1 an.
ACOMPTE $5,000.,
balance facile.
Fiducie du Québec courtier 524-8188
Raymond Dumas 653-0785. quo-27

VILLENEUVE

aubaine
bungalow 25 X 42, pierre et brique, 6 pièces, sous-sol fini, terrain 70 X 157.
PRIX $21,500.,
Construction 2 ans, Fiducie du Québec courtier 524-8368.
René Duchesne 656-0919. quo-27

VAL ST-MICHEL

MAISON neuve, 5 pièces, très peu de comptant, 843-3161, 843-2913. quo-28

DOMAINE SEIGNEURIAL

DEVELOPPEMENT 40 maisons, avenue Seigneuriale, Beauport 1-2 mille nord boulevard Capitale. Styles variés de bonne qualité. Informations visites, 661-6729, 663-7583. quo-30

VILLE VANIER

MAISONS neuves, seule ou 2 logements, très peu comptant, très bien situées, 626-3912, 842-5768. quo-1

BUNGALOW — AVEC FOYER

GIFFARD, 1928 Du Sanctuaire, construction pierre et brique, 5 1-2 pièces, salon foyer, soubassement 3 pièces, fini acajou, possible de faire location si désiré, consultez Léo Bernier 661-8104, Fiducie du Québec courtier 524-8868. quo-28

STYLE ESPAGNOL

CAP-ROUGE, 6 1-2 pièces 1970, chauffage électrique, terrain 12,400 pieds carrés, paysagé, occupation possible 1er mai 1974, consultez Léo Bernier 661-8104, Fiducie du Québec courtier 524-8868. quo-28

BUNGALOW 51 X 26

BEAUPORT, bungalow pierre et brique, 6 pièces, salon avec foyer, soubassement 3 pièces, possible de location si désirée, consultez Léo Bernier 661-8104, Fiducie du Québec courtier 524-8868. quo-28

HABITABLE A L'ANNEE

2 RESIDENCES 7 pièces, bord Lac ou pentes, Nicole Gagnon 623-0407, Montreal Trust, courtiers 529-0681. quo-23

ST-FEREOL DES NEIGES

COTTAGE Suisse, 2 foyers, grand terrain, vue magnifique Denyse Zarrow, 651-9097, Trust Royal, Courtiers 656-9660. 562-27

MAISONS MEUBLEES!

STE-THERESE -de- Lisieux, bungalows, 5 pièces, chauffage électrique, facile d'accès, $30,000 et $35,000. François Fournier, 524-8807, Morin Ass. Courtiers. quo-28

$21,000.

LAC Beauport, bungalow 6 pièces, terrain paysagé, bien situé. Claire Gagnon, 651-0832, Morin Ass. Courtiers. quo-26

ANCIENNE-LORETTE

BUNGALOW avec logement soubassement, beau site, très propre. Marcel Grondin, 842-8584, Québec Land, Courtier, 529-8456. 146-26

LORETTEVILLE, 50 X 24

BUNGALOW, 5 1-2 pièces, quartier résidentiel, grand terrain boisé, Mme Legauy 683-5148, Québec Land, courtier 529-8456. 346-24

le 'MOTS CROISES' de la semaine

SOLUTION DU PROBLEME DE LA SEMAINE DERNIERE

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	H	E	R	M	I	N	E	T	T	E	■	M	I	L	I	A	I	R	E	S
2	E	C	O	U	T	E	■	A	I	G	U	E	M	A	R	I	N	E	■	U
3	R	O	U	G	E	T	S	■	N	O	L	H	A	C	■	D	E	G	A	S
4	N	U	L	E	■	Z	E	T	A	■	M	U	N	S	T	E	R	■	L	■
5	E	V	A	■	C	K	O	U	M	E	■	L	■	O	■	T	A	U	D	■
6	N	I	D	■	D	E	■	C	O	L	E	■	A	N	I	M	I	S	M	E
7	E	L	E	V	A	■	R	H	U	B	A	R	B	E	■	I	E	■	E	S
8	U	■	I	L	I	■	A	■	S	U	B	A	G	E	S	■	I	L	S	■
9	T	O	K	A	I	■	A	N	A	U	X	■	Q	U	O	T	A	■	L	E
10	I	N	O	■	S	A	S	■	I	F	■	T	U	S	S	O	R	■	E	R
11	G	■	L	A	Q	U	A	I	S	■	P	O	E	■	I	U	L	E	■	T
12	U	R	A	N	U	S	■	O	S	S	A	T	■	E	N	F	E	R	M	E
13	E	U	■	C	E	T	O	N	E	■	R	O	N	D	E	L	S	■	A	■
14	■	G	A	O	■	E	C	O	T	E	■	N	O	E	■	E	■	O	B	I
15	D	E	P	L	O	R	E	N	T	■	A	S	I	L	E	■	I	O	S	■
16	E	N	■	L	I	E	■	L	E	E	D	S	■	S	W	I	N	G	■	P
17	L	■	O	E	S	E	L	■	A	P	N	E	E	■	O	U	A	I	S	■
18	O	H	M	■	A	D	E	N	O	M	E	■	■	I	S	S	A	N	T	■
19	G	A	R	A	R	E	■	O	S	A	T	■	P	S	I	■	N	■	R	E
20	E	L	■	U	■	N	I	N	O	N	■	D	O	S	S	I	E	R	E	S

HORIZONTALEMENT

1—Opération qui consiste à pratiquer une ponction dans une cavité pleine de liquide. — Défaut d'oxygénation du sang.

2—Chute prématurée des cheveux. — Action de réduire en poudre ou en pâte une substance.

3—Fit un bruit subit et éclatant. — Luette. — - Vins rouges de Bourgogne.

4—Prolongement de la cellule nerveuse. — Ile de la Grèce. — Orge germée artificiellement.

5—Fille ou femme qui a la taille et les manières d'un homme. — Conception imaginaire d'un gouvernement idéal. — Cynique.

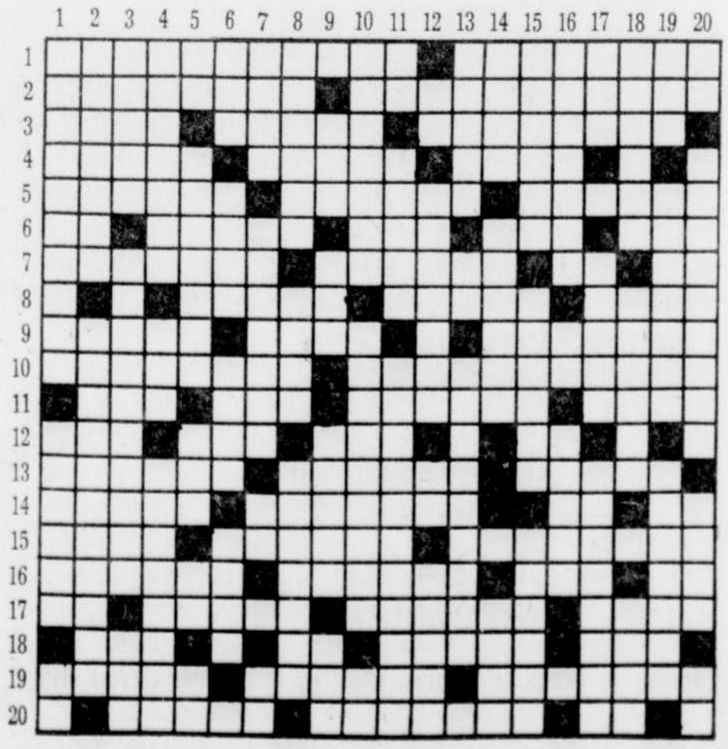
6—Pron. pers. — Roche sédimentaire formée de sulfate de calcium. — Situé. — Lettre grecque. — Légumineuse.

7—Coupée un jeune arbre près de terre. — Peintre fr. — Prép. — Part. du dialecte prov.

8—Lac d'Ethiopie. — V. d'Allemagne. — Cap de la Norvège.

9—Préf. — Terrain que la mer ne recouvre plus et qui est mis en culture. — Bizarre.

10—Exagéré. — Plantes herbacées croissant près des murs.



11—Pièce de bois ferrée pour enfoncer les pavés. — - Un (angl. — Instruit. — Dieu phrygien, compagnon de Cybèle.

12—Pièce de la charrue. — Bière angl. — Petite prairie. — Adj. démonstr.

13—Arbuste cultivé en haies. — Articulation dentelée de deux os. — Saillie d'une pièce de bois, de fer.

14—Petit four pour faire sécher différentes substances. — Vampires nocturnes des légendes orientales. — Voyelles. — Note de mus.

15—Subdivision d'une espèce. — Se dit d'un mot musical où la quinte est à l'aigu et la quarte au grave. — Bravache, fanfaron.

16—Mammifère voisin du phoque. — Mélange de seigle et de froment. — Trois fois. — Conjonct.

17—Mesure it. chin. — Enorme amas de débris stériles extraits d'une mine. — Etre récemment sorti de. — Riv. de France.

18—Organisation des Nations Unies. — Nég. enfantine. — Peintre et graveur belge. — Unité d'accélération dans le système C.G.S.

19—Que nous apportons en naissant. — Qui est en désaccord. — Palette avec laquelle on frappait jadis les écoliers. (pl)

20—Ch. l. de c. (Mayenne). — Assoiffée. — Voyelles jum.

VERTICALEMENT

1—Un alcaloide de l'opium. — Substance organique à plusieurs cycles d'atomes de carbone et à une fonction alcool.

2—Substance protéique non spécifique contenue dans le plasma. — Encouragement.

3—Voiture tournante d'un hélicoptère. — Ni bien ni mal. — Dans la Rose des Vents.

4—Portion de domaine que les souverains donnaient à leurs fils cadets et qui, en général, devait revenir à la Couronne après leur mort. — Crie en parlant des cerfs. — Faire des efforts pour.

5—Adj. démonstr. — Prince fabuleux d'Egypte. — - Homme entêté. — Fin de participe. — Pron. pers.

6—Corps de tout blason en forme de bouclier. — Trous dans les murs pour les poutres. — Fond d'un bateau plat. — V. de l'U.R.S.S.

7—Riv. des Basses-Pyrénées. — Canalisation immergée pour le transport du pétrole. — Consonnes. — Prép.

8—Petite dunette de l'avant ou l'arrière du navire. — Fruit de la ketmie dont on fait un sirop pectoral. — Se dit des fleurs qui ne possèdent que des étamines.

9—Couche d'une chose étendue sur une autre. — Rayon — Opération par laquelle un bien immeuble est libéré des charges qui le grèvent. — Roi de Juda.

10—Rétrécissement d'un conduit ou d'un organe naturel. — Austère. — Dans nul.

11—Inf. — Ennui, difficulté. — Manque de discernement.

12—Inf. — Qui a même composition chimique et même masse moléculaire mais dont la formule développée est différente. Note de mus. — Pays de l'Anc. Asie mineure.

13—Corps relativement très petit. — Idem. — Qui se décident difficilement à agir.

14—Deuxième roi légendaire de Rome. — En France, administrateur civil d'un département. — Rapproche l'avant d'un bateau du lit du vent en se servant du gouvernail.

15—Transmises de bouche à bouche. — Mollusque gastéropode. — Pays de l'Anc. Asie.

16—Papillon nocturne à ailes jaunes et brunes. — - Dieu solaire. — Région ténébreuse au-dessus de l'Enfer.

17—Saison. — Cap. de la Bulgarie. — Dans les pays méditerranéens, formation végétale secondaire qui apparait après, probablement, destruction de la forêt.

18—Poss. — Sur le plateau brésilien, brousse coupée par des galeries forestières le long des cours d'eau. — Malpropre.

19—Cyclade. — Petit charriot roulant le long d'un câble. — Outil de maçon.

20—Prép. — Nouvelle attaque. — Illustre famille princière d'Italie.

AUBAINE

MAISONS NEUVES, 5 pièces

LIVRAISON IMMEDIATE OU MAI 1974

intérêts 8¾%, 30 ANS

Charlesbourg — Neufchâtel
Orsainville — Val St-Michel
Ville Vanier — Les Saules
Loretteville — Duberger

Visitez nos maisons modèles

J.G.B. CONSTRUCTION INC.

626-3912 842-5768 843-3161

Satisfaction garantie ou argent remis.

dis-24

PLACE DUFRESNE

6 PIECES, foyer, grand terrain, sous-sol isolé, Lyse Dion, 656-0002, Morin Ass. Courtiers. quo-23

HABITABLE A L'ANNEE

2 RESIDENCES, 7 pièces, bord Lac ou pentes. Nicole Gagnon 623-6407, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-27

CAP-ROUGE

BUNGALOW 1972, 45 x 29, brique, foyer, terrain sur rivière, libre immédiatement. J.P. Gaspard, rés. 658-0420, Trust Royal, Courtier, 656-9000. quo-27

CHAUFFAGE ELECTRIQUE

BUNGALOW en excellente condition, 10 minutes des grands centres, 5 1-2 pièces. Yvette Gagnon 651-9091, Trust Royal, courtier 656-9000. quo-24

PLACE CAP-ROUGE

NEUVE avec galerie, foyer, chauffage électricité, choix de finition, livrable janvier 1974. J.-P. Brassard 658-0420, Trust Royal, courtier 656-9000. quo-27

JOLI BUNGALOW

NEUFCHATEL, salon, cuisine, 3 chambres, salle lavage, sous-sol avec sortie pour extérieur, prix raisonnable. Murielle Beaulet 651-3530, Trust Royal, courtier 656-9000. quo-26

ORSAINVILLE, $1,500.

SIX pièces superbe, beaucoup de rangement, terrain paysagé. Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, courtier, 529-8476. quo-24

65 x 30 TOUT PIERRE

6 PIECES, 2 foyers garages, chauffés, construction 1973, Mme Hudon, 628-6883, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-24

BUNGALOW A REVENUS

CONSTRUCTION 1972, 7 pièces, plus 4 au sous-sol, très beau coin, pour visiter, J.-P. Brassard 692-0554, Trust Royal, courtier 656-9000. quo-27

LORETTEVILLE

COTTAGE à 258 boul. Valcartier, revenu $700. mois, 6 pièces libre à l'acheteur, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Léo Bérubé 849-4884. quo-30

MAISONS NEUVES

NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES, 5 belles maisons, grandes pièces, beaux parquets, salle bains en couleur, grand terrain, près école, site idéal, disponible immédiatement, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Bacque et Thériault 842-1555, 651-3581. quo-30

LAURIER STATION

ENDROIT commercial, cottage 7 pièces, 4 chambres, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7668. quo-27

ANCIENNE-LORETTE

FORMIDABLE, propriété pierre, 9 pièces, 4 chambres, foyer, garage, piscine, plus revenus, terrain 47,000 pieds carrés Fiducie du Québec courtier 658-4870, Raymonde Chartier 651-1486. quo-30

LAC-BEAUPORT

A 1500' du lac, 6 pièces, avec foyer, sous-sol fini, tout en pierre, très grand terrain, à proximité des pentes de ski. 15 minutes de Québec. Bon prix. H. Caron, 628-8115.

TRUST ROYAL COURTIER 667-7310

dis-24

AUBAINE $10,000.

LORETTEVILLE, 53 rue Parent, très propre, Pierre Gaillard 651-5830, Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-27

CHAUFFAGE ELECTRIQUE

GRAND cottage, 1972, avec salle à manger, 2 toilettes, 4 chambres, tapis, abri d'auto, demande seulement $27,500., Lorette Ville, Rolande Bourdeau, rés. 683-0528, Trust Royal, Courtier, 656-9000. quo-26

ANCIENNE-LORETTE

PRES Duplessis, 6 pièces, pierre-brique, entrée pavée, tapis shag inclus, propre, près école, Yolande Matte 872-7206, Trust Royal, courtier 656-9000. quo-26

LIBRE IMMEDIATE

BORD du lac St-Charles, près Lac Delage, bungalow style Colonial meublés ou non, chauffage air chaud, piscine, terrain site merveilleux, près des centres de ski, Rosaire Turcotte, rés. 849-2886, Trust Royal, Courtier, 656-9000. quo-24

VAL St-Michel, 1 1-2 étage, sous-sol fini, libre immédiatement, faites offre, Pallot courtiers, 623-9332. quo-26

DEBUT Orsainville, bungalow, 5 pièces, carport, terrain magnifique, près école, offre considérée, Pallot courtiers, 623-9332. quo-26

LORETTEVILLE, en spécial, bungalow neuf, 5 1-2 pièces, abri d'auto, intérêts 9 p.c., également bungalow 1 an, 5 1-2 pièces, abri d'auto, intérêts 8 3-4 p.c., du constructeur, 842-8295. quo-26

MAISON, prix raisonnable, s'adresser 146 rue Laurier, St-Apollinaire, co. Lotbinière. quo-27

LORETTEVILLE, Château d'Eau, maison 26 x 28', 1 1-2 étage, 6 1-2 pièces, raisonnable, directement propriétaire 842-8961, 842-4103. quo-3

LAC Beauport, grand bungalow 6 pièces, garage, revenu sous-sol, foyer, tapis, Pallot courtiers, 623-9332. quo-27

CAP-ROUGE, maison neuve style Canadien, constructeur, Tél. 872-4246. quo-29

QUELQUES modèles pour livraison immédiate, différentes grandeurs disponibles, à très bas prix, S.I.F. Courtier, 832-0446, 832-6269. quo-29

CAP-ROUGE, maisons seules et jumelées, directement de Langevin construction Inc., disponibles immédiatement, 658-0784, 661-8618. quo-29

ATTENTION!

POUR la maison qui convient à votre budget, téléphonez-nous à 849-5148, 849-8102, entre 10 heures a.m. et 9 heures p.m. quo-27

PLUSIEURS beaux styles de maisons, près centres d'achats, école, 872-7808.

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

ANCIENNE-LORETTE, joli bungalow, livraison immédiate, M. Grenier 872-3711. quo-27

NOUS construisons sur votre terrain, ou sur notre développement à Bernières, choix de 30 modèles, S.I.F. courtiers, 832-0446, 832-6269. quo-8

MAISON 7 pièces, directement propriétaire, garage, près écoles, et parc, endroit tranquille, $15,500., 683-3294. quo-12

CHOIX

deux petites maisons confortables, Stoneham ou Val St-Michel, grand terrain, Pallot courtiers, 623-9332. quo-5

STE-CATHERINE, Portneuf, maison neuve, 24' x 42', très beau site, $75-2074, 529-8142. quo-24

RABAIS fédéral, partout dans banlieue, maisons neuves de qualité, mensualités prix loyer, 843-4152. quo-10

PRES HENRI IV, jumelée, 2 étages, sous-sol, très grand terrain, tapis, marqueterie, 2 salles de toilette, $17,000, $199. mois, CIT, 872-2598. quo-12

COURVILLE, grande maison canadienne rénovée, terrain immense, centre résidentiel, transfert, faites offre, Pallot courtiers, 623-9332. quo-13

GIFFARD, maison neuve, 5 pièces, directement du constructeur, 661-3141. quo-13

ORSAINVILLE, bungalow 24 x 36, 4 1-2 pièces, brique, très propre, construction 1972, Corp. Imm. Renaud, Guy Renaud, 656-9035. quo-18

NEUFCHATEL, Ancienne-Lorette, jumelée constructions neuves, 5 pièces, hypothèque 8 3-4 p.c., comptant $2 0., $850. Immeubles Canadiens, courtiers 529-6178, demandez Normen, 522-7822. quo-24

1489 ST-BENOIT, Ancienne-Lorette, 6 pièces, foyer, sous-sol fini, Thivierge, 683-8507, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

ANCIENNE-LORETTE, plusieurs maisons neuves habitables immédiatement ou à construire selon votre choix, Pageau 623-1236, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-24

BELAIR, bungalow, terrain, Roberge 661-0307, J. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-14

LAC St-Charles, bungalow, foyer, Roberge 661-0307, Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-24

CHATEAU-RICHER, joli cottage, chauffé, 7 pièces, Bourg 527-7138, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-24

ANCIENNE-LORETTE, Place Chambord, style colonial, 6 pièces, construction neuve, bien située, près polyvalente, centre d'achats, Roger Turmel 872-6228, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-24

VILLE Vanier, grand 5 1-2, construction 3 ans, cause transfert, François Roy, courtiers, 628-5101, 683-4028. quo-17

ANCIENNE-LORETTE, jolie maison, haute qualité, 5 pièces, directement du propriétaire, prix raisonnable, 872-0582, 843-3465. quo-17

ATTENTION militaires, maison, Ville Bel Air, 24 x 36, sous-sol fini, terrain 275 x 160, lac artificiel, prix $19,500., 692-1107, 842-7443. quo-16

BEAUPORT, duplex entièrement meublé, $25,000., du propriétaire, 667-0983. quo-26

LORETTEVILLE, près du golf, neuves, de qualité, prix imbattable, 843-4152. quo-26

MAGNIFIQUE bungalow, pierre des champs, foyers, très propre, à voir, 9 pièces, Marcel Lessard 839-4693, Montréal Trust, courtiers 529-0681. quo-27

LORETTEVILLE, directement constructeur, ouverte samedi, dimanche, Octave Hamel, 872-7899, 872-7609. quo-19

VILLENEUVE — Rue Belle Rive

5½ pièces, pierre et brique, sous-sol divisé, tapis, terrain bien paysagé.

Françoise Chabot, 623-4907
Henri Beaudoin, 842-0531

TRUST ROYAL COURTIER 667-7310

dis-24

Beauport

☆ Voisin de la polyvalente ☆ Adjacent à l'église et au terrain de jeux ☆ ½ de mille du boul. de la Capitale ☆ 5 minutes du Centre d'Achats Canardière ☆ Près de l'aréna.

MAISONS A VISITER

Tous les jours: 1.30 à 5h.

Le soir, de 7h à 9h, du lundi au jeudi.

En tout temps sur rendez-vous.

Habitations J.-C. LESSARD INC.

667-5790

dis-24

BEAUPORT

3 CHAMBRES, foyer, garage, piscine, plus revenus, terrain 47,000 pieds carrés Fiducie du Québec courtier 658-4870, Raymonde Chartier 651-1486. quo-30

VAL ST-MICHEL, bungalow récent, 6 pièces, 3 chambres à coucher, très propre, libre sur demande, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7668. quo-30

COURVILLE, cottage 5 pièces, plus petit logement 2 pièces, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marcelle Chevrier 651-7668. quo-27

STE-THERESE, bungalow, 31' X 41', brique et stucco, grand terrain, très propre, Raymond Serré courtier, J.G. Rochette, 842-8347, 842-4018. quo-26

ORSAINVILLE, bungalow 5 pièces, neuf, cause transfert, Berthin Vachon 667-0448, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-27

ORSAINVILLE, bungalow 6 pièces, plus deux revenus soubassement. Mme Louyse Verret 688-1686, Cartier courtier 681-6389. quo-30

BUNGALOW 1969, brique, abri, entièrement paysagé, grand terrain clôturé, Lita Drouin 653-3076, Cartier courtier 681-6389. quo-30

BEAUPORT, boulevard Des Chutes, cottage 7 pièces, 4 chambres à coucher, Mme Thérèse St-Laurent 667-0807, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-27

BEAUPORT, split-level, neuf, 26 x 40, tapis, porte-patio, 687-0747. quo-21

ANCIENNE-LORETTE, rue St-Jean-Baptiste, bungalow 5 pièces, plus 2 pièces, sous-sol, tapis, abri d'auto, Mme Gregon 653-7325, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-27

NOTRE - DAME - DES - LAURENTIDES, maison, 14 rue Bernier, 24 x 42, 849-5276. quo-21

ORSAINVILLE, du propriétaire, bungalow, sous-sol fini, 1,000 pieds carrés, 3 chambres coucher, terrain asphalté, $24,500., après 6 heures, 653-3864. quo-21

SEIGNEURIE Beauport, spacieuse résidence neuve, 28 X 45, style Canadien, grand terrain, Bollard courtier, 661-2403. quo-30

COURVILLE, bungalow en construction, rue Raphaël, 5 pièces, salle bains céramique, extérieur en brique, chauffage électrique, cheminée pour foyer, tapis inclus, 40 x 26, terrain 70 x 100, livrable pour 1er février 1974, léger comptant requis, Jean-Charles St-Pierre 663-7483, Sorentim Ltée courtiers 529-6021. quo-24

BEAUPORT, rue Gaulin, bungalow 42' x 25', vue sur fleuve, arbres et haies de valeur, rue sécuritaire pour enfants, sous-sol non fini, Pierre Gagnon 623-5094, Sorentin Ltée. Courtier 529-6021. quo-24

NOTRE-DAME Laurentides, bord rivière, $12,000. Madeleine Lacroix 658-4069, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-28

VILLENEUVE

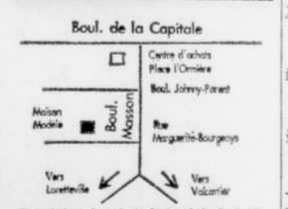
MAISON style canadien, 2 étages, nouvelle construction c'est à voir, Florence Lévesque, rés. 523-0164, Trust Royal Courtier, 667-7310. quo-26

PLATEAU LORETTAIN, 5 1-2, INTERET 9, PRIX RAISONNABLE, 525-4502. quo-27

LES CONSTRUCTIONS PADURO INC.

Inf. 842-0766 - 626-0714

Boul. de la Capitale



Possibilité de rabais fédéral de $45.50 par mois. Venez nous consulter pour plus amples informations.

Maison modèle à 277 Marguerite-Bourgeoys, Loretteville. Ouvert aux visiteurs de 1 à 5 et 7 à 9, Lun. Mar. Mer. Jeu. 1 à 5 Ven. Sam. Dim.

Choisissez votre future maison parmi nos plans. Disponibilité de terrains, à proximité de tous les services.

dis-24

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

DUPLEX 2 ETAGES

LE TOUT $32,000., construit en 1970, cause de départ, Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général, courtier, 688-0830. quo-26

6 LOGEMENTS 17 P.C. NET

BEAUPORT, 24 Ste-Cécile, locataires de choix, 100 p.c. loués, à sacrifier $40,000., Fiducie du Québec courtier 524-8468, Maurice Hurtubise 651-5372. quo-29

PRES MONT STE-ANNE

RENOVEE 1972, 3 logements, excellent placement, magnifique terrain, Réginald Girard, 843-1880, Québec Land, courtier, 529-8456. 256-27

IL FAUT VENDRE

BEAUPORT, maison 2 logements 5 pièces, très propre, stationnement, offre acceptée, Yvette Cloutier, rés. 527-2966, Trust Royal, Courtier, 656-9000. quo-24

3 LOGEMENTS

LORETTEVILLE, $20,000 comptant minime, pour bricoleur, bien situé, M. Laquerre, 872-8300, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-24

GIFFARD, INCOMPARABLE

2 REVENUS, construction 1972, fini pierre, prix discutable, Mme Leguay, 683-5140, Québec Land, courtier, 529-8456.

LOGEMENT LIBRE A L'ACHETEUR

VILLE Vanier, trois logements, cinq pièces, près centre d'achats, Louyse Verret 688-1686, Cartier courtier 681-6389. quo-30

Votre homme d'affaires

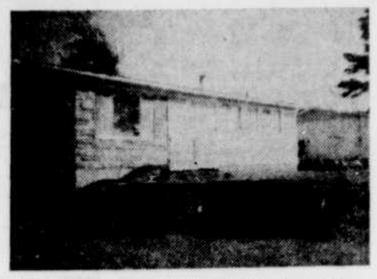
Fiducie du Québec

courtier en immeuble

Une institution du Mouvement des Caisses populaires Desjardins

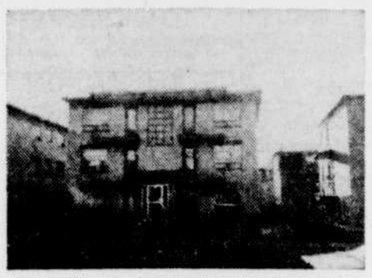
Rue Murray, propriété 2 revenus de 8 pièces plus garage double, terrain gazonné.

MARC BOURET
683-7604



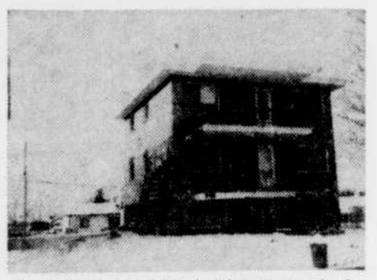
Val St-Michel, joli bungalow 5 pièces, construction 1970, faut voir.

MARIETTE GAUDREAULT
651-5283



Ste-Odile, 6 logements 4 pièces plus entrepôt chauffé. Très bonne construction.

MARCELLE CHEVRIER
651-7668



Rue Roland, Neufchâtel, 4 logements plus 3 logements voisins. Très bonnes constructions, récentes. Grand stationnement. Faites offre.

LEO BERUBE
849-4884

Section Résidentielle

caisse populaire laurier, Edifice Pollack

658-4870

Pour toute transaction commerciale 524-8468

dis-24

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

LORETTEVILLE

4 logements, chauffage au chabvie, terrain 270 arpents, bord rivière, Pallot courtiers, 623-9332. quo-26

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

IMMEUBLE, 16 logements, chauffés à l'électricité, tous loués, prix d'abandon, Ville Vanier. Renseignements C. Alain 658-0194, entre 9 et 5 heures. quo-6

VANIER, 2 luxueux 5 1-2 neufs, intérêt 9 p.c., aucun entretien, François Roy courtiers, 628-5101, 683-4028. quo-6

CHATEAU-RICHER, deux logements, aubaine, soir 824-4956. quo-11

VANIER, rue Baker propriété neuve, 2 logements, 5 1-2 pièces, luxueux, bons revenus, peu de comptant, intérêt 9 p.c., visible sur rendez-vous, 681-2229. quo-13

LORETTEVILLE, bungalow, revenu sous-sol, 824 de la Garde, Pageau, Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-24

ATTENTION Giffard, beau 3 logements, propre, rentable, demander Benoit, 626-9040, Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-24

MAISONS vendre ou échange considéré, 2, 3, 6 et 12 logements, après 6 heures, 872-9604. quo-30

6 LOGEMENTS

ORSAINVILLE, 6 logements très bien situé et loué, revenus de $8,160., très bon placement, Robert Roy 623-0116, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-26

REPRISE de finance, bâtisse 16 logements, neuve, Orsainville, acompte $12,000., prix $120,000., 523-7876 soir, 628-1458. quo-30

NOTEZ CES AUBAINES

ST-PASCAL, 3 1-2, 6 1-2 à l'état neuf; St-François d'Assise, 2 logements, stationnement; Giffard, 3 logements très propres; Courville, 4 logements, près église; St-Sauveur, 2 logements, grande cour, comptant minime, Florence Lévesque, 523-0164, Trust Royal, courtier 667-7310. 26-24

AUBAINE, $49,000., Giffard, bâtisse, conditions, 6 grands logements, 4 pièces, stationnement, Fiducie du Québec courtier, 524-8468, Jean Chevrier, 651-7668. quo-27

DES PEUPLIERS, bungalow 40 x 25, 5 pièces, salle jeux, plus piscine extérieure, et remise, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Marc Bouret 683-7604. quo-30

MONTMORENCY, propriété 6 logements de 4 pièces, centre-ville, location facile, bons revenus, offre raisonnable acceptée, Jean-Louis Vocelle 628-0457, Sorentim Ltée courtiers 529-6021. quo-24

ECHANGE OU VENTE

MAISON 20 x 36, brique, Giffard, 1 logement 6 pièces plus 2 commerces loués, échangerait pour terre à bois rayon 20 milles, restaurant licencié ou terrain Giffard Beauport. Orval Aumont, rés. 658-5178, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-24

COURVILLE $21,000.

A qui la chance? Beau 2 logements 5 pièces, 8 ans, très propre, intérieur, extérieur, logements modernes, vraie aubaine, faut voir, Orval Aumont, rés. 658-5178, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-26

GIFFARD, belle opportunité, propriété 9 logements avec grand garage, proximité de tous les services, possibilité de revenus supérieurs, Jean-Louis Vocelle 626-6457, Sorentim Ltée courtiers 529-6021. quo-24

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

GIFFARD, 8 logements 4 pièces, comptant facile, Mme Gregon 653-7325, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-27

RUE DU GOLF NEUFCHATEL

SUPERBE bungalow style Colonial, 5 1-2 pièces, vaste sous-sol 9' hauteur, entrée privée dans un secteur de choix, cause transfert, H. Caron, rés. 628-8115, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-26

VANIER, propriété 2 logements, 6 pièces, prix $16,000., comptant $3000., Québec Finance courtier, 529-0661, 659-1746. quo-27

482 NON CLASSIFIEES MAISONS SEULES

ST-APOLLINAIRE, bungalow, 6 pièces, foyer, construit en 1972, pierre et brique, Michelle Moreau 688-0513, Trust Royal, courtier, 656-9000. quo-29

BORD du fleuve, vieille maison canadienne, bon état, chauffée, grand terrain, Thivierge, 683-8507, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-24

484 MAISONS MOBILES OU PREFABRIQUEES

SPECIAL
LIQUIDATION
DES MODELES 73

LAURENTIEN

Grand Spécial: 60' x 14', neuf, meublé, $8,995.

Le plus gros centre de maisons mobiles au Québec vous invite tout spécialement à visiter ses maisons mobiles de fabrication canadienne de toutes grandeurs. Distributeur "Grand Prix", "Laurentien", "Glendale" et "Commodore".

AU
2280 BOUL. HAMEL
688-9038

dis-30

MAISONS MOBILES MATADOR INC.

4,000 BOULEVARD Hamel, Ancienne-Lorette. Tél. 872-3761. Spécial meublées 12 x 52, 2 chambres $6,800., 12 x 60, 3 chambres $7,700. quo-10

REMBEC INC.

MANUFACTURIER de maisons mobiles, motels, camps forestiers, bureaux, chalets, Fabriqués au Québec par des gens de chez nous, 5780, Boul. Ste-Anne, 822-0785. quo-14

MAISON MOBILE

MODULINE, P.M.C., spécial 14' x 60', meublée, $9,900. 14' x 68', meublée, $10,900. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9h et samedi jusqu'à 5h p.m. Rive-sud Sport, St-Henri, Lévis, 882-2309. quo-14

484 MAISONS MOBILES OU PREFABRIQUEES

LOCATION UNITE COMMERCIALE

MAISON mobile Bob Darveau, 212 Rte 2, St-Augustin, Portneuf, 878-2620. quo-7

CARAVANE QUEBEC

1221 DUPLESSIS ANC LORETTE
MAISONS: GLENDALE, VELMONT
TENTES-ROULOTTES, STARCRAFT
CONFORT
ROULOTTES: GLENDALE, APPALACHE,
872-2831. quo-12

CARAVANE LEVIS INC.

500 RTE TRANS-CANADA LEVIS
MAISONS: GLENDALE, VELMONT
TENTES-ROULOTTES STARCRAFT
CONFORT
ROULOTTES: GLENDALE APPALACHE
837-8164 - 837-1084. quo-13

CAMPING boul. Talbot, lopins terrains pour maisons mobiles, roulottes, 848-2369. quo-30

MAISONS usinées, 20 modèles différents, directement manufacturier, commande pour le printemps acceptée. Pour rendez-vous, 667-1090. quo-6

MAISON MOBILE USAGEE

60' X 10' 3 CHAMBRES
TRES PROPRE MEUBLEE A NEUF
INSTALLEE PRETE A ETRE HABITEE
PARC JOURDAIN ANC. LORETTE
CONDITIONS FACILES
878-2620. quo-12

MAISON mobile Champlain, 1972, 14' X 66', installée Château-Richer, 824-4921. quo-4

MAISON mobile Val-Bar, 1971, tout à l'électrique, 61 X 14, 3 chambres, installée près rivière, Château Richer, 681-3391 ou 824-4022. quo-19

MAISON mobile, 1972, 12 X 60, 3 chambres à coucher, meublée au complet, déjà installée sur terrain, libre immédiatement, aucun comptant nécessaire, financement facile, $8500., demandez M. Boudreau 822-0785. quo-28

MAISONS mobiles, neuves, usagées, $4,500., roulottes de voyages, C.M.M., route Transcanadienne, Bernières, 832-0371. quo-19

MAISON mobile, 6 pièces, 2 salles bains, West Palm Beach, soir, 823-3779. quo-30

485 CHALETS A LOUER

LAC BEAUPORT, chalet pour la saison ou à l'année, 849-8864. quo-2

LAC Beauport, location semaine, mois, foyer, meublé, vaisselle et literie fournies, accès piscine intérieure, sauna, Auberge Normande Lac Beauport, 849-4486. quo-27

LAC Beauport, chalets, location semaine, mois, lac, 623-4124. quo-29

LAC Beauport, chalet meublé, chauffe, éclairé, à louer, 849-4468. quo-1

LAC Bleu, à louer au mois ou saison d'hiver, 653-9500. quo-6

MONT Ste-Anne, magnifique maison, louer, vendre, style canadien, 5 pièces, 2 salles bains, foyer, chauffage électrique, site splendide, 661-1894. quo-24

LAC Beauport, dans chalet Suisse, logement 4 pièces, foyer, $150. par mois, 849-4756. quo-28

PRES Relais, petit chalet, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, 522-6090, ou 849-3138. quo-29

ST-RAYMOND, Lac Sept Iles, chalet semi-suisse, neuf, meublé, habitable à l'année, club de motoneige, ski de fond, 35 milles de Québec, 651-6525. quo-24

486 CHALETS A VENDRE

$10,600.

19 MILLES de Québec, 2 chalets, bord de la rivière, bel endroit pour ski-doo, ski de fond, raquette, Informations Claudette F. Chabot, 838-4243, Trust Général courtier, 688-0330. quo-27

BEAUTIFUL COTTAGE MAGNIFIQUE CHALET

MONT Ste-Anne, H. Laroche courtier, 661-6477, 659-9082. quo-27

ST-FEREOL DES NEIGES

MAISON style suisse, habitable à l'année, neuve, 6 pièces, sous-sol, foyer, finition rustique, 692-0612. quo-30

CHALET $5,200.

ST-LEONARD, près rivière idéal pour motoneige, aubaine, Lucie Hardy, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-24

$2,000. COMPTANT

BALANCE $100. mois, Lac Bleu, chalet hiver-été, meublé moderne, chauffage électrique, 525-7195, 667-5292. quo-24

PRES DU FLEUVE, $8,300.

CINQ pièces très propre, entièrement meublé, formidable, Gervais Doyon, 653-5673, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-24

MAGNIFIQUE OCCASION

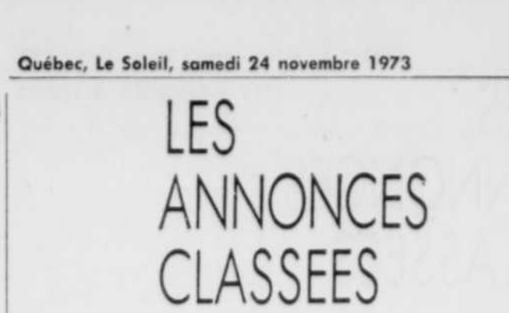
LAC St-Joseph, motoneigistes, superbe chalet, 4 saisons, entièrement meublé, 70,000 pieds. Chalifour courtier, 656-5644. quo-30

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du SOLEIL

529-9231



"VILLAS"
"SUISSE"

MAGNIFIQUES VILLAS

$13,000 à $28,000, foyer, garage, 2 salles de bains, choix de plusieurs modèles. Hâtez-vous. L'endroit "select" de la région.

TRUST ROYAL courtier Berthe Têtu 653-9659

dis-24

486 CHALETS A VENDRE

DOMAINE avec chalet, 22 milles de Lévis, $18,000. Tél. 642-2029. quo-29

ST-FEREOL les Neiges, vallon du silence, chalet meublé, 6 pièces, avec annexe foyer, chauffage électrique, 651-5690. quo-7

MAGNIFIQUE 4 pièces, meublé, grand terrain, Ste-Brigitte-de-Laval, $5,000. Gagnon, 527-0096, Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-24

LAC Beauport, chalet suisse, 3 chambres, foyer naturel, $35,500, hypothèque 9 p.c. Bol-Ron Inc., 849-2914. quo-18

2 CHALETS Ste Lévis, à vendre ou à échanger, pour maison seule, grand terrain, possibilité motoneige, 524-9301. quo-19

AUBAINE, 5 chalets à vendre, St-Tite des Caps, près mont Ste-Anne, entièrement meublés, lac, 667-2315. quo-29

CHALET à vendre ou à louer, St-Tite des Caps, près mont Ste-Anne, 4 saisons, 667-2315. quo-29

MONT Ste-Anne, St-Féréol les Neiges, Vallon du Silence, chalet neuf, 5 pièces, chauffage électricité, foyer, $22,000. 826-2552, 826-2076. quo-29

BEAUPORT, 2 chalets avec grand terrain, Pierre Hamel 842-7452, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-28

CHALET situé sur bord du Lac Beauport, $6,000 pieds terrain, près du Manoir, exceptionnel, Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust courtiers 529-0681. quo-30

CLUB de pêche à vendre, Rivière à Pierre. Tél. 653-8903. quo-21

490 CHALETS DEMANDES

LOUERAIS maison de campagne ou chalet avec foyer, pour période des fêtes ou au mois. Tél. 656-0058. quo-27

498 MAISONS DEMANDEES

URGENT BESOIN

BUNGALOWS, propriétés à revenus, commerces, entrepôts, terres, fermes, demandés pour répondre à la demande croissante de nos clients, payons comptant. Robert Biais, Québec Land, courtier 529-8456, soir 872-7346. quo-19

ATTENTION

CLIENTS désirent acheter maison seule, dans Sillery ou Ste-Foy, possession immédiate ou 1er mai 1974, Fiducie du Québec courtier 658-4870, William Adams 683-7858. quo-1

RESULTAT

VOULEZ-VOUS vendre pour mai 1974? Confiez-nous en la négociation, nous sommes experts, Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust courtiers, 529-0681. quo-30

ÉVALUONS
FINANCONS
VENDONS RAPIDEMENT
CONSULTEZ-NOUS AUJOURD'HUI
TRUST ROYAL, COURTIER
667-7310 quo-10

ATTENTION! Ventes ou achats de propriétés, consultez NOEL RAGEAU, Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-24

CONFIEZ-NOUS votre propriété, cherchons maisons banlieue immédiate, commission défiant compétition, Pallot courtiers, 623-9332. quo-5

CHERCHE maison dans banlieue, prix raisonnable, 656-8878. quo-19

FAITES
de l'ARGENT

Vendez les items dont vous ne vous servez plus grâce à une ANNONCE CLASSEE efficace dans Le Soleil

COMPOSEZ
529-9231

Heures d'affaires:
8h.30 à 20h.30
du lundi au vendredi

Comm. Industries

511 BUREAUX A LOUER

PLAZA LAVAL
2750, CHEMIN STE-FOY

LIBRE immédiatement, en parties de 300 à 2500 pieds carrés. Avec service d'entretien, chauffage, électricité, climatisation, tapis mur à mur, stationnement. Prenez informations du lundi au vendredi, 9 à 5 heures, 653-9931, 653-9663. quo-17

2860 QUATRE-BOURGEOIS
STE-FOY
1,000 PIEDS CARRES
STATIONNEMENT
WILFRID LEGARE INC.
TEL. 653-4945 JOUR.

quo-7

PLAZA LAVAL

DIVISE et aménagé 1544 pieds carrés de bureaux, moderne à sous-sol, tous les services inclus, libre immédiatement. Ph. Méthot, 623-4092, Trust Royal, Courtier, 656-9000. quo-27

BUREAUX, Edifice du Boulevard, 350 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-26

MAIL ST-JOSEPH, 200 à 3,000 pieds carrés, ascenseur, stationnement, 522-4999. quo-26

850 PIEDS carrés, boulevard St-Cyrille, près des Braves, disponible le 1er décembre, 681-8166. quo-28

BATISSE à bureaux à louer, 2077 Chemin Ste-Foy, face université, 4,000 p.c. approximatif, grand stationnement, Roger Lacroix 651-5234, 681-1237. quo-24

BUREAUX à louer, 695 La Couronne, services inclus, 681-5501, 877-2323 quo-7

IMMEUBLES modernes, centre ville et St-Sacrement, ascenseur, stationnements privés, climatisés, ménage, service de concierge, 529-9077. quo-6

CHARLESBOURG, bureau 980 p.c., 2ème étage, commercial, stationnement, 622-9763. quo-5

STE-FOY, bâtisse à bureaux à louer, située 2277, Chemin Ste-Foy, face université, 4000 pieds carrés approximatif, grand stationnement, informations Roger Lacroix 658-5234, 681-1237. quo-30

BUREAU 4 pièces, face hôtel-ville Ste-Foy, situé route de l'Eglise, libre immédiatement s'adresser à 2706 Boul. Laurier, 653-0983. quo-8

BUREAU aménagé et meublé à louer dans édifice neuf, grandeur 900 pieds de surface, $300. par mois, entretien ménager, chauffage électricité inclus, autre bureau de 20 x 20 pieds, aménagé $135. par mois, entretien ménager, chauffage, électricité inclus, 650-4928. quo-3

ESPACES de bureau à louer, 640 St-Jean. Tél. 524-3571. quo-8

1502, 4e AVENUE
PROFESSIONNELS, comptables ou autres, 522-9286. quo-11

LORETTEVILLE, bureaux à louer, différentes dimensions, s'adresser à Place Loretteville Enr., 500 Racine. Tél. 842-3260. quo-12

BUREAU à louer, libre immédiatement, 500 ou 1,200 pieds carrés, air climatisé, situé au 355 rue des Commissaires est, 527-8246. quo-12

RUE Marguerite-Bourgeois, 4,000 pieds carrés, sur 2 étages, $3.85 le pied carré, 688-0775. quo-18

LOCAL, bureau, 20 x 54, 20 x 35, grand stationnement, 527-6849, 683-4926. quo-17

EN CONSTRUCTION, 3000 pieds, en bloc ou en partie, St-Rodrigue, 3e Avenue ouest, stationnement, 626-5409. quo-27

BUREAUX à louer, rue St-Joseph, très propre, service d'ascenseur, à l'épreuve du feu, 524-6092. quo-24

14,000 PIEDS carrés de bureaux, stationnement en quantité, éclairage, chauffage, air climatisé, conciergerie, prix défiant toute compétition, Yvon Gagnon, 673-0407, Montréal Trust, courtiers, 529-0681. quo-24

POINTE D'HUMOUR

"C'est ce que j'appelle en avoir pour son argent.."

LES ANNONCES CLASSEES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 A 20H30 DU LUNDI AU VENDREDI

Les annonces classées du SOLEIL 529-9231

511 BUREAUX A LOUER

BUREAU à louer, édifice épreuve du feu, ascenseur, s'adresser 524-6449. quo-11

BUREAU chauffé, édifice commercial, près d'un arrêt d'autobus, salle d'attente, $75., libre le 1er janvier, 362 ouest St-Vallier, 523-3225, 651-5320. quo-24

STE-FOY, bureau chauffé, éclairé, tapis, stationnement, $90. par mois, 653-0801. quo-29

2,500 p.c. MODERNE, air climatisé, ascenseur, chauffé, libre immédiatement, édifice Trust Général du Canada, 1091 chemin St-Louis, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 136-24

MODERNE, air climatisé, ascenseurs, chauffé, service de concierge, stationnement facile, rez-de-chaussée, 2,854 p.c., local de prestige, très grandes vitrines, relié à l'étage inférieur pour 3,455 p.c., supplémentaires, si désiré, 2, Avenue Chauveau, aussi sous-sol d'environ 4,000 p.c., avec entrée indépendante par rue St-Jean, 688-0113, après 5 heures, 837-1178 136-24

ENVIRON 800 p.c., 2ième étage, chauffé, $233.75 par mois, 91 St-Georges, Lévis, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 136-24

512 ENTREPOTS A LOUER

A LOUER MANUFACTURE ET ENTREPOT

4,200 pieds carrés, chauffé, 1237 pieds carrés non chauffé, vaste stationnement, agrandissement possible, disponible 1er février 1974. Informations:

5362 DES ECUREUILS, ORSAINVILLE, QUEBEC 7
623-1152, 623-3172
dis-27

PARC JEAN-TALON
BOUL. CHAREST OUEST

3,200 PIEDS carrés et 2,500 pieds carrés, 18 pieds de hauteur, avec gicleurs automatiques. 681-8151. quo-29

ESPACES DISPONIBLES

DE 1,000, 2,000, 3,000 pieds carrés ou davantage, dans entrepôts neufs, bien situés, Parc Colbert, Métrobec ou Jean-Talon. Les Immeubles Rousseau Ltée constructeur 651-9443. quo-27

1100 PIEDS carrés, hauteur 9 pieds, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrepôt neuf, situé centre industriel Ville Vanier. Tél. 688-1820. quo-29

NEUF, Parc Jean Talon espace de 40 pieds X 120 pieds, hauteur 18 pieds, chauffé, éclairé, bureau, 651-9443. quo-27

ENTREPOT 1000 pieds carrés, éclairé, non chauffé, 3401, 4e Avenue. quo-11

ESPACES disponibles 1000, 2000, pieds carrés pour entrepôt dans sous-sol centre d'achat, Ste-Foy, 651-9443. quo-5

ENTREPOT neuf, boul. Capitale, coin du Vallon, parc Métrobec, superficie 43,000 pieds, minimum 5,000 pieds, François Roy, 628-5101, 683-4028. quo-6

ENTREPOT à louer, 330 St-Roch, différentes grandeurs, 681-5501, 837-2523. quo-7

ENTREPOT à louer, rang St-Ange, près Beaver Auto Part, 5,000 pieds carrés à $120. mois, entrepôt non chauffé, s'adresser à 527-2534, entre 8.30 et 5 heures p.m. quo-11

ST-NICOLAS, 5,000 pieds carrés, entrée camion, près route, soir 832-2014. quo-26

ENTREPOT de 2,000 pieds, chauffé, éclairé, tél. 872-4062. quo-17

CHAMBRE froide pour produits congelés, 623-4000. quo-17

LOCATION générale, pour tous genres de commerces, entreposage, de tentes-roulottes, automobiles. Zone débarcadère, grand stationnement, location bureau, Entrepôt Métropolitain 667-4500. quo-18

ST-VALLIER, près Hôtel-Dieu Québec, bâtisse béton, différentes grandeurs, 2000' à 10,000', bas prix, 653-9112. quo-19

a) STE-FOY, Parc Colbert, rue Watt, neuf, rampe de chargement.

b) QUEBEC, Sacré-Coeur, environ 4,000 pieds plus bureaux, $350.

COURTAGE Yves Germain, tél. 658-2474. 5613-28

SAULES, 1000' carrés, chauffé, $100. mois, limite 1er avril, 527-8496. quo-27

513 ENTREPOTS A VENDRE

STE-FOY, entrepôt-atelier, vendre ou louer, 2,400 pieds carrés, 656-9466. quo-29

ST-ROCH, rue Des Prairies, près Carré Lépine, 3 étages, avec ascenseur, Mme Margo O'Neill Ouellet 683-8479, Maurice Trottier 529-0171. quo-27

ENTREPOT, bureaux, garage, financement 9 p.c. Roger Gagnon 626-6448, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-28

515 LOCAUX A LOUER

VASTE COMPLEXE DOMICILIAIRE

Locaux de différentes grandeurs pour desservir un vaste complexe domiciliaire et les environs. Idéal pour bureaux de professionnels, tabagie accommodation, dépôt de nettoyeur, salon de beauté, pharmacie, salon de barbier, casse-croûte, etc. Chauffage électrique.

Les Tours Chapdelaine
2,200, rue Chapdelaine, Ste-Foy.
Bureau de location, apt #107
653-0524 - entre 10h a.m. et 9h p.m.
dis-24

DANS MAIL ST-ROCH
BOUTIQUE ET LOCAUX POUR TOUS GENRES D'AFFAIRES JOUR 529-7294, SOIR 623-4103. quo-5

DANS CENTRE D'ACHATS
STE-FOY et Ancienne-Lorette, pour divers commerces et boutiques, Courtage Yves Germain, tél. 658-2474. 5613-28

CLINIQUE médicale ou bureau d'affaires, 1,500' carrés, bien situé, 3291, chemin Ste-Foy, Bruno Roussin 651-9443. quo-27

LOCAUX dans centre d'achats Place Bourg-Royal, situé 80e Rue est, Charlesbourg, quincaillerie, chaussures, musique, lingerie, etc. etc. Informations visites Roger Lacroix 658-5234, 681-1237. quo-28

BUREAUX. Edifice du Boulevard, 590 est Boulevard Charest, 529-3777. quo-8

LOCAL ou entrepot, 15 x 35, 2e, chauffé, éclairé, 522-2155. quo-30

515 LOCAUX A LOUER

75' X 44', plus cave 29' X 27', avec grand stationnement, s'adresser 674 Kirouac, Québec, Tél. 683-0808. quo-28

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

LOCAL pour salon de coiffure, clinique d'esthétique, dans centre d'achats, situé Ancienne-Lorette, 651-9443. quo-4

DEUX locaux, un salon coiffure, autres bureaux, boulevard Langelier, 522-5711. 6-1

STE-FOY, local commercial, rez-de-chaussée, 400 pieds carrés, libre immédiatement, 681-2158, soir 527-9170. quo-6

PLACE Bourg Royal, nouveau centre commercial, actuellement en construction, situé 80e Rue, Est, Charlesbourg, 35 magasins, encore quelques espaces disponibles. Appelez Roger Lacroix, 658-5746, Dufresne & Légaré Inc. quo-30

LOCAL commercial Orsainville, 3016 boul. Du Jardin, Orsainville, local 34 X 28. 626-6189, 626-7444. quo-19

SOUS-SOL à louer, pour boutique, restaurant club, etc., 521-6449. quo-11

1re AVENUE, bureau, petit commerce, chauffé, éclairé, stationnement, $80. 661-6301. quo-11

LOCAL commercial, situé coin Boul. Charest ouest et Aqueduc, idéal pour coiffeuse, barbier, tabagie, 842-5181, 527-1472. quo-12

LOCAL chauffé, central, prix raisonnable. 180 avenue Lamontagne, immédiatement. 521-7014. quo-13

LIMOILOU, 2ème Avenue, beau local, 24' x 44', poste commercial, servirait épicerie, boucherie, buanderette, etc... 653-9112. quo-13

ST-SACREMENT, 2,150 pieds carrés, chauffés, idéal pour entrepôt, manufacture légère, édifice épreuve du feu, 529-9077. quo-14

SILLERY, environ 19 x 24, pour commerce, bureau, 1339 Chanoine Morel. quo-6

SILLERY, local commercial, à l'épreuve du feu, air conditionné, 527-8316. quo-26

LOCAL près Carré d'Youville, coin de rue, 30 X 30, 833-2851. quo-25

LOCAL à louer, avenue Royale, Beauport, environ 2,600 pieds carrés, 661-8191. quo-18

LOCAL 500 pieds de surface, chauffé, 610 d'Aiguillon, 522-8081. quo-18

ST-SAUVEUR, local 15 X 30, près HLM, propre, chauffé, 525-8132. quo-27

IMMEUBLE commercial, local de 4,400 pieds carrés, garage, stationnements, voûte, libre 1er janvier, $300., 360 ouest, St-Vallier, 523-3225, 651-5320. quo-24

BUREAUX, boutiques, choix dimension, Galeries St-Jean, s'adresser 1160 St-Jean, 524-7808. quo-20

LOCAL à louer avec bureau pour 1er décembre, 30 x 60, soir 623-2981, jour 623-2004, 4 des Ormes, St-Albert le Grand. quo-29

ST-VALLIER ouest, 1,000 pieds, pour entrepôt, atelier, bureau d'affaires, 523-7482. quo-26

801 DE LA CARNADIERE, près Boul. des Capucins, environ 1,500 p.c., grandes vitrines, non chauffé, $160. par mois, 688-0113, après 5 heures, 837-1178. 136-24

ENVIRON 1,900 p.c., 2ième étage, chauffé, conditions à discuter, près Carré d'Youville, 920 St-Jean, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 136-24

ENVIRON 610 p.c., $250. par mois, 338 de la Couronne, angle du Roi, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 136-24

ENVIRON 1,600 p.c., grandes vitrines, chauffé, $275. par mois, près Carré d'Youville, 935 d'Aiguillon, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 136-24

ENVIRON 1,000 p.c., chauffé, $320. par mois, 690 rue St-Jean, près Ste-Geneviève, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 136-24

ENVIRON 945 p.c., chauffé, $375. par mois, 778 St-Jean, près de St-Augustin, 688-0113, après 5 heures 837-1178. 136-24

MAGASIN 1250', plus sous-sol, même grandeur, hauteur 9', chauffé, air climatisé, grand stationnement, système d'alarme, bien situé, pour renseignements 8770 boulevard Cloutier Charlesbourg. quo-30

24 X 18, entre 5 et 7.30 heures: 525-5052. quo-27

526 ENTREPOTS DEMANDES

DANS Québec et environs immédiats, 2500 pieds carrés, porte de garage 10 x 10, 529-2756, 658-6828. quo-26

530 COMMERCES A VENDRE

GARAGES PRE-FABRIQUES

500 GARAGES, pré-fabriqués plus terrain, entrepôt, camions, etc., comptant $35,000. Informations Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général courtier, 688-0630. quo-26

EPICERIE

TRES bon commerce, épicerie familiale à vendre, très facile à opérer, rapportant $20,000. par année, prix $45,000., comptant demandé $20,000., renseignements 651-0457. quo-29

QUEBEC

COMMERCE de grossiste, ventes 1972, $50,000., bilan disponible pour acheteur sérieux, Richard Dickson 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

SALON DE COIFFURE

BONNE clientèle, prix d'inventaire, cause maladie, F. Talbot, 527-0580, Trust Général, courtier, 688-0630. 246-29

POUR VOUS MADAME

BOUTIQUE féminine, centre Laurier, endroit névralgique, Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général, courtier, 688-0630. quo-26

RIVIERE-DU-LOUP

EDIFICE à revenus avec pharmacie, établi depuis 50 ans, centre commercial, conviendrait pour centre médical, J.B. Lebel, 688-1320, Trust Général, courtier, 688-0630. 155-28

SALON BAR

COMMERCE en opération, revenu intéressant, bâtisse en bon état, avec logement 5 pièces, A. Valcourt, 872-9081, Trust Général, courtier, 688-0630. 155-28

MOTEL

TRES près Pont Laporte, 50 unités, salles réception, piscine, salon-bar, le tout très propre, et bien équipé, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Maurice Hurtubise soir 651-2372. quo-30

OCCASION D'AFFAIRES

BOUTIQUE située centre d'achats, très bon commerce, conditions avantageuses, 872-4721, 842-4888. quo-30

RESTAURANT
OUVERT 24 HEURES,
32 PLACES,
OBLIGE DE VENDRE,
PRIX RAISONNABLE,
MONTREAL TRUST,
COURTIERS 529-0981,
JACQUES PARE 628-2571,
DENIS EGAN 687-2193.
quo-17

COLONIE DE VACANCES
St-Ambroise-de-Lorette
2,000,000 PIEDS CARRES
piscine ciment 100 x 45, 8 bâtisses.
PLATEAU ELEVE
vue exceptionnelle. Idéal pour développement, club, prix $55,000., Fiducie du Québec courtier 524-8468, Jerry St-Arnault 522-5464. quo-24

MANUFACTURE
pâtisseries tous genres, terrain, bâtisse.
EQUIPEMENT TRES MODERNE
belle occasion, Fiducie du Québec courtier 524-8468, René Duchesne, 656-0919. quo-27

$42,500.,
revenu annuel Sillery, 11 loyers, 7 commerces, coin de rues.
TRES BEAU PLACEMENT,
Fiducie du Québec courtier 524-8468, Raymond Dumas 653-0783. quo-27

BRASSERIE
Ste-Foy cuisine moderne, grand stationnement.
COMMERCE D'AVENIR
pour l'intéressé, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Raymond Dumas 653-0783. quo-27

CAUSE MALADIE
maison de chambres, 38 unités bien meublées située à Ste-Foy, revenu brut $38,000 administration $8,400.
FAUT VENDRE
Fiducie du Québec courtier 524-8468, René Duchesne 656-0919. quo-27

530 COMMERCES A VENDRE

CASSE-CROUTE

ACCOMMODATION, bon chiffre d'affaires, directement propriétaire, 529-5176. quo-13

HOTEL 25 CHAMBRES

RIVE-SUD, hotel très achalandé, salle dîner, bar-salon, salle de réception, danse, agence de voyage, plus 7 pièces pour acheteur, consultez Léo Bernier 651-8361, Fiducie du Québec courtier 524-8468. quo-28

MARIE INCARNATION

TABAGIE-accommodations, dans secteur populeux, clientèle régulière, bons revenus assurés, aubaine pour vente rapide, Ph. Méthot, rés. 623-4392, Trust Royal, Courtier, 656-9650. quo-24

SALON DE COIFFURE

SITUE dans bloc 250 logements luxueux, $2,500 comptant. Renald Girard, 843-1880, Québec Land, Courtier, 529-8456. 146-26

RESTAURANT ACHALANDE

BAR-SALON, restaurant, salle de danse, excellente valeur. Renald Girard 843-1880, Québec Land, courtier 529-8456. 346-24

EPICERIE LICENCIEE

CHIFFRE d'affaires $385,000., dans quartier très achalandé, urgent, Emile Bilodeau 651-5160, Québec Land, courtier 529-8456. 346-24

TABAGIE-ACCOMMODATIONS

STE-FOY, bon petit poste rentable, bien organisé, urgent, cause autre position, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Roland Lapointe 653-5174. quo-27

RESTAURANT BAR-SALON

MAGNIFIQUE restaurant bar-salon, Pizza, service de livraison 2 automobiles, grand terrain stationnement, bien situé, très bon chiffre d'affaires, avec conditions d'achats pour acheteur sérieux, Photo M.L.S. Rosaire Turcotte, rés. 849-2896, Trust Royal, Courtier, 653-9660. quo-24

MOTEL $80,000.

RTE 2, Ancienne-Lorette, bien situé, très rentable, M. Laquerre, 872-6330, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-24

COMMERCE BANLIEUE

PONT-ROUGE, chaussure, bon chiffre d'affaires, cause décès. André Picard, 653-7189, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-24

UN A COTE

RESTAURANT, fruits et légumes, bon stationnement, boul. St-Joseph, Magloire Rioux, 626-9234, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-24

SUCCESSION A STE-FOY

RESTAURANT-tabagie, situé dans centre d'achats, gros chiffre d'affaires, condition à discuter, J.-R. Gagnon 687-0528, Trust Royal, courtier 656-9660. quo-29

COMMERCE, brasserie centre ville, près cité parlementaire, 135 sièges, téléphoner ou écrire à 791 Boul. Laure Sept-Iles, 962-9989, M. Veilleux. quo-26

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches annuaire téléphonique. quo-1

BOUCHERIE tout équipée, outillage complet, chiffre d'affaires $72,000., avec maison 3 revenus, aubaine pour acheteur sérieux. $11,500., cause départ, 681-1638. quo-3

ORSAINVILLE, poste, équipement restaurant saisonnier, Casse-Croûte plein-air le Capitaine, 5000 boulevard du Jardin. quo-4

ATELIER, réparations voitures anglaises et importées, bonne clientèle, équipement et pièces, jour 843-2316. quo-5

RUE Fournier, foyer personnes âgées, 7 chambres, équipement complet. Théo Genest, courtiers 522-1503, 694-0194. quo-12

SALON de coiffure, établi depuis 15 ans, offre raisonnable acceptée, cause santé, 661-3380. quo-26

SALON coiffure, situé rue St-Jean, prix très raisonnable, 661-4979, 524-6731. quo-6

PETITE usine de peinture, en pleine opération, petit capital $3,000. Appeler après 6 heures, 661-3997. quo-11

EPICERIE licenciée, très achalandée, à vendre, cause départ, jour 653-0191. quo-14

BRASSERIE, 2565 rue Evangéline, directement du propriétaire, prix à discuter, 49 x 32 pieds, 661-0152. quo-13

HOTEL-Motel, situé 100 pieds de la route 20, 14 milles pont Pierre Laporte, 1-888-9817. quo-13

RESTAURANT, stationnement, bâtisse et équipement neuf, capacité 60 personnes, prix aubaine, Roger Turmel, 872-6228, J. A. Turmel Inc. Courtiers 522-8142. quo-24

ATTENTION, belle pizzaria, très bon poste, achalandé, Demander Benoit, 626-8040; J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-24

ATTENTION, hôtel-motel 17 unités, le mieux situé tout Québec, grosse rentabilité, Demandez Benoit, 626-8040; J. A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

ATTENTION, petite épicerie licenciée, achalandée, avec logement, demander Benoit, 626-8040, J. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

ATTENTION, occasion exceptionnelle, beau petit bar-salon moderne, très rentable, à sacrifier. Demander Benoit, 626-8040; J. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

ST-LAMBERT, magasin général, licencié, entrepôt plus trois revenus, grand terrain, Blouin, 527-7128, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

BON poste, tabagie, chiffre d'affaires $1,-600 par semaine, Gagnon, 527-6236, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

CHARLESBOURG, épicerie-boucherie, licenciée, affaires $7,500 semaine, Poulin, 527-2749, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

LIMOILOU, épicerie, $120,000 annuellement, sacrifiée, prix d'inventaire, Poulin, 527-2749, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

STE-FOY, restaurant, sacrifier, prix $4,-800, comptant $2,000. Poulin, 527-2749, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

TABAGIE, rue St-Paul, prix $6,000, condition discutable, Poulin, 527-2749, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

COMMERCE Pizza, en opération, bon chiffre d'affaires, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178, informations demandez Normen, 522-7822. quo-24

ILE d'Orléans, local pour commerce, 24 x 28, grand 6 pièces sur même plancher, Immeubles Canadiens, Courtier, 529-6178, informations Adrien Bernier. quo-24

RUE Fournier, foyer pour personnes âgées, 7 chambres, équipement complet. Théo Genest courtier, 522-1503, 694-0194. quo-26

MAGASIN GENERAL LICENCIE BELLECHASSE EXCELLENT poste, sacrifier cause santé, directement du propriétaire, 1-489-2849, St-Philémon. quo-27

RESTAURANT licencié, salle à manger, service de livraison, 651-6829. quo-18

MAGASIN DE CHAUSSURE TRES bon chiffre d'affaire, banlieue de Québec, clientèle établie, jour 1-387-3135, soir 681-7154. quo-24

SALON barbier, 2 chaises, magnifiquement situé, dans gros édifice moderne, près Cité Parlementaire, soir 656-1354. quo-30

DISCO-BAR, restaurant, très bien situé dans Vieux Québec, possibilité de piano-bar ou boîte à chanson. Ecrire au Dépt. 756 Le Soleil, Québec, G1K 7J6. quo-24

RESTAURANT vendre ou louer, très bon chiffre d'affaires assuré, 849-2827. quo-19

TABAGIE à vendre ou à échanger, direct du propriétaire, 623-3232 ou 667-9023. quo-24

TABAGIE comptoir-lunch, 798 Côte d'Abraham, conditions avantageuses, Fortin Delage courtiers, 522-5631, Jacques Roy, 656-0341. quo-24

HOTEL St-Nicolas, salon-bar, taverne, faites votre offre. Rita Milot, 659-1250, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

USINE de fibre de verre à bas prix, acompte $3,000. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

EPICERIE licenciée, grosses affaires, bon équipement, acompte $10,000. Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

QUEBEC, magasin et motel, gros chiffre d'affaires, excellentes conditions. Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

USINE et commerce de blocs de béton, bonnes affaires, Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

TABAGIE, centre-ville, gros revenus, prix $40,000, acompte $20,000, Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

TABAGIE bien équipée, bon stock de marchandises prix $5,500., acompte $2,-000, Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

RIVE-SUD, bâtisse neuve, terrain 160 X 435, à vendre avec ou sans fonds de commerce, Mme Grenon 653-7025, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-27

RUE DE LA COURONNE

BOUTIQUE réparation vêtements, pleine activité, Florence Lévesque 523-0164, Trust Royal, courtier 667-7310. 346-24

VALCARTIER VILLAGE

IMPOSSIBLE de trouver mieux, aubaine, importante épicerie licenciée, plus logements de 8 pièces, très gros chiffre d'affaires, Orval Aumont, rés. 658-5178, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-26

LIMOILOU

GROSSE épicerie Provigo, 4022 p.c., très propre, client établi, très bon commerce plus 5 logements, faut vendre, Orval Aumont, rés. 658-5178, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-24

ADELBERT

"Des messages pour notre Don Juan?"

530 COMMERCES A VENDRE

AMEUBLEMENT de maison de chambres à vendre, loyer $100., 522-2886. quo-26

HOTEL, comté Mégantic, à vendre cause âge, offre acceptée, Mme Boucher 529-4809, Cartier courtier 681-6389. quo-30

EPICERIE, revenu brut hebdomadaire $1,000. Mme Boucher 529-4809, Cartier 681-6389. quo-30

TABAGIE-ACCOMMODATIONS, avec logement ou sans logement, banlieue, profits intéressants, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Emile Gagné 658-0177. quo-30

MAISON chambres, 21 revenus, avec bâtisse, aubaine pour acheteur sérieux, intérêt balance vente 7 p.c., Fiducie du Québec courtier 524-8468, Emile Gagné 658-0177. quo-30

BRASSERIE, gros chiffre d'affaires, établie depuis 12 ans, clientèle de choix, Fiducie du Québec courtier 524-8468, Emile Gagné 658-0177. quo-30

MOTEL, bar-salon, piscine, opéré annuellement, échangerait pour propriétés à revenus. Roland Debeaumont 653-4588, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-28

SERVICE livraison, 12 voitures, accepterais échange, Raoul Fortin courtier 527-0347. quo-27

RESTAURANT-tabagie, prix d'aubaine, comptant $5,000. Marinette Debreux 656-9360, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-28

TABAGIE située Haute-Ville, avec bâtisse, Raoul Fortin courtier 527-0347. quo-27

STE-FOY, restaurant récent, bar-salon, beau site, endroit de choix, prix équilibré, Fiducie du Québec courtier, 524-8468, Conrad Légaré soir 688-9907. quo-30

EPICERIE-boucherie licenciée, incluant propriété, très prospère, bien située, affaires $300,000, acompte $20,000, Québec Finance Enr. courtier, 529-0951, 628-1090. quo-27

MOTEL, 12 unités, plus comptoir-lunch, construction récente, Route Kennedy, Beauce, Tél. 837-2380. 6-8

STATION service indépendante, propriété privée, franchise Bombardier, salle démonstration, grand terrain, affaires $165,000., profit brut $32,000., Québec Finance courtier, 529-0951, 628-1090. quo-27

CENTRE-ville, restaurant bar-salon, 125 places, prix $30,000., acompte $10,000., excellente possibilité, Québec Finance Enr. courtier, 529-0951, 628-1090. quo-27

COMMERCE d'alimentation Orsainville, bâtisse récente, chiffre d'affaires $400,-000., comptant $25,000. quo-27

COMMERCE viande, fruits, légumes, poisson, avec équipement, $9,500., pour vente rapide, Roch Doré courtier 651-4583. quo-27

ENTREPRISE familiale, spécialité excavation, 22 unités, propriété, terrain, garage, en pleine expansion, bilan acheteur sérieux, Québec Finance courtier, 529-0951, 628-1090. quo-27

ST-ETIENNE, épicerie licenciée, bon chiffre d'affaires, faut vendre cause santé, Lefebvre courtier, 832-2976, 831-1822. quo-30

EPICERIES-boucheries licenciées, Limoilou, Haute-Ville, Raoul Fortin courtier 527-0347. quo-27

531 COMMERCES A LOUER

PLACE CONCORDIA

SALON de coiffure, 4 chaises, bonne clientèle. S'adresser à 623-0671. quo-18

BUANDERETTE, nettoyage à sec, vendre ou louer, bonnes conditions, 661-6301. quo-11

COMMERCE d'épicerie à louer, meublé, 751 Côte Ste-Geneviève, 872-1950. quo-20

A LOUER, épicerie-boucherie, licenciée, bon poste, 843-2059, 843-2768. quo-29

RESTAURANT bar-salon, danse, centre ville, 1100 St-Jean, Galeries St-Jean. quo-21

540 IMMEUBLES

MAISON DE CHAMBRES

SITUEE Vieux Québec, revenu $14,680. R. Dessureault, rés. 653-3935, Trust Royal, Courtier, 656-9650. quo-10

GRANDE-ALLEE EST

MAGNIFIQUE résidence de 18 pièces sur 2 1-2 étages, en bon état, sous-sol aménagé au complet, site idéal pour bureaux de professionnels, libre présentement, Ph. Méthot, rés. 623-4392, Trust Royal, Courtier, 656-9650. quo-24

545 PROPRIETES COMMERCIALES

TABAGIE & BATISSE COMMERCIALES

$400,000. ENVIRON de chiffre d'affaires annuel, très bien située, pour cause de santé. Emilien Dumas, 651-4888, Trust Général, courtier, 688-0630. quo-28

1 LOCAL 23 x 49 x 12 hauteur, plus 1 logement 6 1-2. Paré, 683-7975, J.-A. Turmel Inc., Courtiers, 522-8142. quo-24

RUE St-Joseph, anciennement Baril d'Huîtres, bâtisse moderne, stationnement, $375,000., comptant $50,000. Immeubles Canadiens courtier, 529-6178. quo-24

GARAGE de peinture, débosselage, 2 portes avec lift hydraulique, bloc de béton, chauffage air chaud, chambre et bureau, 30 x 40, grand terrain 200 x 225, peut être opéré par acheteur à 30 jours d'avis, situé boulevard Raymond, Ste-Thérèse de Lisieux, une aubaine, léger comptant. Jean-Charles St-Pierre 663-7481, Sorentim Ltée courtiers 529-6321. quo-24

RUE DUPONT

EDIFICE commercial 38 x 40, 3 étages, bonne rentabilité pour commerce ou entrepôt, Henri Beaudoin, rés. 842-0031, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-24

SILLERY RUE MAGUIRE

EN plein centre des affaires, face à Maguire Electric, voisin de la Régie des Alcools, bâtisse avec terrain, financement facile. Florence Levesque, rés. 523-0164, Trust Royal, Courtier, 667-7310. quo-26

564 TERRAINS A VENDRE

ST-EMILE

PLUSIEURS TERRAINS BOISES, AVEC SERVICES, BAS PRIX, CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES, JOUR OU SOIR 832-6245. quo-10

ROUTE NO 2, $0.25 P.C.

TERRAIN commercial, 310,716 pieds carrés, largeur 575.4 x 540 profondeur. Informations Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général, courtier, 688-0630. quo-27

$0.04 P.C. (ST-AUGUSTIN)

10 ACRES de terrain cultivé non boisé. Informations Claudette F. Chabot, 658-4243, Trust Général, courtier, 688-0630. quo-27

203 PIEDS FACADE

BOULEVARD Hamel, conviendrait pour différents genres de commerces. A. Valcourt, 872-9081, Trust Général, courtier, 688-0630. 155-28

564 TERRAINS A VENDRE

LAC BEAUPORT

BEAU grand terrain boisé avec vue sur le lac, Michel Rousseau, 522-5648, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

CHARLESBOURG

MAGNIFIQUES terrains, très belle vue sur Québec, 626-3912, 842-5768, 843-2161. quo-4

LAC BEAUPORT

JARDIN Dennie, terrains de montagne, maintenant disponibles, 20,000 pieds et plus. Tél. 849-3774. quo-24

Développement Revan Enr.

50 TERRAINS, de différentes grandeurs, très beau site, 1-2 mille boulevard Capitale, coin rues Seigneuriale et Nordiques, Tél. 661-6729. quo-29

MONT-CHATEL

ENDROIT de prestige, seulement 29 terrains boisés disponibles, 80' x 160' et plus, choisissez le vôtre pour construction immédiate ou mai 1974. Cauchon & Levesque Inc., 843-1701. quo-4

NOUVEAU DEVELOPPEMENT

DOMICILIAIRE, Lac St-Charles, vue sur le lac, site merveilleux, plus de 200 terrains disponibles, 667-3078. quo-30

LORETTEVILLE, GIFFARD

TERRAINS résidentiels, de différentes grandeurs, conditions faciles, 626-5155. quo-19

STE-FOY, ROUTE 2

FACADE 3 rues 123,600 pieds, idéal pour commerce, industrie, entrepôt, etc. Jack Ouellet, rés. 524-4165, Trust Royal, Courtier, 656-9650. quo-24

CAP-ROUGE

11,072 PIEDS carrés, Avenue Du Golf, tous les services, jour 658-6194, soir 653-3084. quo-29

TERRAIN COMMERCIAL

CENTRE-VILLE, Ancienne-Lorette, 28,150 pieds carrés. Emile Bilodeau, 651-5160, Québec Land, Courtier, 529-8456. quo-27

ENTREPOT OU COMMERCE

BOUL. L'Aéroport, 190' façade, 0.30 pied discutable, aubaine, M. Laquerre, 872-6330, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-26

PARC BEAUVOIR

J'AI le terrain qui a la plus belle vue sur le fleuve, situé dans Sillery. Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-30

STE-FOY

TERRAIN commercial, route l'Eglise, coin rues. Fiducie du Québec courtier 658-4870, Raymonde Chartier 651-1486. quo-27

ORSAINVILLE, DUBERGER

FAITES un placement sur conciergerie, nous pouvons vous aider réaliser projets sur terrains bien situés, Roch Doré courtier 651-4583. quo-27

UNIFAMILIALE

NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES, terrains boisés, avec services: eau, égout, prêt pour la construction, beau choix, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Bacque et Thériault 842-1533, 651-3381. quo-30

TERRAIN commercial, 100 x 137 1-2, prêt à bâtir, pour seulement $9,500. Pauline Bilodeau 626-3554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-28

ANCIENNE-LORETTE, terrains prêts à construire, M. Grenier 872-3711, 872-3715. quo-26

PLACE CAP-ROUGE, terrain boisé, 100 x 85, soir 626-8935. quo-26

RUE Bessette, avenue St-Michel de Beauport, égout posé, 663-3215. quo-4

ANCIENNE-LORETTE, terrains prêts à construire, M. Grenier 872-3711. quo-27

TERRAINS, Charlesbourg, 49ième Rue Ouest, et 21ième Avenue, coin de rue, 63' x 80', 849-2138, 667-3021. quo-28

CHARLESBOURG-Ouest, terrains résidentiels de choix, prêts à construire, différentes grandeurs, réservez maintenant, conditions faciles, 527-6823, 527-3554. quo-30

CENTAINES propriétés, 215 agents, voir MLS, pages blanches, annuaire téléphonique. quo-1

ST-JEAN Chrysostome, développement résidentiel, St-Henri, développement pour chalet, Tél. 839-4821. quo-3

BELAIR, rue Esplanade, terrains prêts construire, services rendus, spécial, 842-0786. quo-4

LAC Beauport, terrains à vendre, $0.45 pied carré, 688-0775. quo-8

TERRAIN boisé, pour chalet, 65 x 160, domaine Bélair, 524-5526. quo-12

TERRAINS résidentiels, Charlesbourg-ouest, entre 57ème Rue et avenue Doucet, 70-75-80 X 100. Informations Roger Lacroix, 658-5234, 681-1257. quo-30

PARC Métrobec, boul. la Capitale, industriel et commercial, avec services, François Roy, courtiers, 628-5101, 683-4028. quo-6

STE-FOY, rue Chanoine Scott, 60 x 118, zoné RC directement propriétaire, 653-0447. quo-7

CHEMIN Ste-Foy, près école St-Benoît à l'ouest boulevard Pie XII, 230' X 180', magnifique terrain $1.75 le pied, 527-3554. quo-10

TERRAINS boisés, tous les services, près boulevard Laurentien, St-Emile, 7 minutes centre-ville, parc des Erables, $0.28 le pied, 653-9112. quo-17

JOUVENCE, Champs Elysées, 2 terrains, $6,700., les deux, 688-0775. quo-18

COURVILLE, terrain commercial, Roberge 661-0307, J. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-24

POUR 80 logements, près chemin Ste-Foy, à l'ouest boulevard Pie XII, vue exceptionnelle sur les Laurentides, $79,-000., conditions faciles, 527-3554. quo-14

LAC Beauport, entouré par club golf, magnifique terrain avec vue sur le lac et montagnes, plusieurs maisons déjà construites, $0.29 pied, 527-3554. quo-14

BOULEVARD Charest, centre-ville, coin St-Anselme, 48' x 57', pour édifice-bureaux, $19,500., conditions faciles, 681-3027. quo-14

STE-FOY, rue Chapdelaine, 68 x 100, vue magnifique. Immeubles Canadiens, courtier 529-6178, demandez Adrien Bernier 527-7321. quo-24

LAC St-Joseph, terrain de rêve, échange accepté, finance, propriétaire, 651-3350. quo-27

STE-FOY, coin Hochelaga et boul. Neilson, 119,800 pieds carrés, $2.65 le pied carré, 688-0775. quo-18

NEUFCHATEL, boul. l'Ormière, 930,900 pieds carrés environ en bloc, $0.27 le pied carré, 688-0775. quo-18

ORSAINVILLE, 50 terrains, prêts à construire, services installés, coin Platane et des Loutres, Fortin Delage courtiers, 522-5631, Jacques Roy, 656-0141. quo-24

ST-FEREOL, près mont Ste-Anne, vue fleuve, $0.06 le pied, 1-826-2435. quo-25

LORETTEVILLE, environ 8,000 pieds carrés, face hôpital, 843-3332. quo-28

TERRAIN résidentiel, prêt à construire, rue Fatima, Les Saules, 527-4810. quo-24

MONT Ste-Anne, terrain environ 7,000,000 p.c., en bloc, zone commerciale, près chalet central et golf Mont Ste-Anne, 827-4138. quo-24

ST-FEREOL, face mont Ste-Anne, très beau terrain avec aqueduc, 1-826-2798. quo-24

LORETTEVILLE, rue de la Colline, terrain résidentiel 70' x 90', $2,800., 80' x 90', $3,000., 827-4951. quo-24

STONEHAM, 100 X 300, boisé, accidenté, ruisseau, 0.08 le pied, 683-9262. quo-19

564 TERRAINS A VENDRE

LAC St-Charles, prix $400. Payable $25. par mois, 842-7841, 839-9374. quo-19

RESIDENTIEL ST-DAVID

TRES beau terrain résidentiel, vue sur le fleuve, secteur de choix. Berthe Têtu 653-6339, 661-6440, Trust Royal, courtier 667-7310. quo-24

MONT Ste-Anne, terrain 8,646 pieds carrés, face montagne, $3,600. Françoise Gagnon, 688-1547, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

RUE des Tours, terrain commercial, 160 x 172 1-2, prêt à construire. Pauline Bilodeau, 626-3554, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

CAP-ROUGE terrains près St-Félix, magnifique vue sur fleuve. Chantal Roger, 681-2702, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

LEVIS, pour bloc appartements, centre-ville, 29,000 pi.car., avec entrepôts existants, Yves Germain, courtiers 658-2474, C. Gosselin 837-9009. 5613-28

LEVIS, terrain 160 x 100, magnifique vue sur le fleuve, Gilberte Duchesne, 837-0838, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers. quo-26

STE-FOY, conviendrait industrie, commerce, constructeur, 211,270 carrés, A. Ménard 688-8749, J. Labrecque 651-9885, B. Blais Labrecque courtier 651-8868. quo-26

STE-FOY, terrains prêts à construire, 828-2730. quo-20

LAC Beauport, près golf, vue sur lac, boisé, 100 x 123, prix avantageux, pollution inexistante, 849-2205. quo-20

LORETTEVILLE, des Myrtilles, boisé, 6594 pi. car., rue asphaltée, 842-1950. quo-26

FAITES VOTRE CHOIX

CAP-ROUGE, rue J.-C. Cantin, près golf, Sillery, vue sur fleuve, terrain boisé, Loretteville, boul. Martel, 100 x 600 p.c. Neufchâtel, rue Martineau, 4 terrains. Florence Lévesque 523-0164, Trust Royal, courtier 667-7310. 33-24

LAC BEAUPORT, magnifiques terrains boisés, en montagne, 20,000 pieds carrés et plus. Pierre Gagnon 623-5064, Sorentim Ltée, courtier 529-6321. quo-24

COURVILLE, résidentiel, 10,830 pieds carrés, $0.45 le pied, soir 667-0553. quo-30

CHEMIN Ste-Foy, face école Bonne-Entente, à l'ouest boulevard Pie XII, 110 x 300, magnifique terrain, $1.80 le pied, maison comprise. Tél. 651-4947. quo-30

564 TERRAINS A VENDRE

ORSAINVILLE, terrain résidentiel, prêt à bâtir, rue Fauvettes, Sarcelles, $40. PAR MOIS, devenez propriétaire, rue Des Sarcelles, Orsainville, Roch Doré courtier 651-4583. quo-27

NEUFCHATEL, Place Bergerette, terrain bien situé, 6,505 pieds carrés, Fiducie du Québec courtier 658-4870, Raymonde Chartier 651-1486. quo-27

GIFFARD NORD

2 TERRAINS 12,000 et 13,000 p.c., des mieux situés, vue magnifique sur la ville, pour du résidentiel ou 2 logements, Orval Aumont, rés. 658-5178, Trust Royal Courtier, 667-7310. quo-26

GIFFARD, St-David, pour bloc appartement, $8,500., Bertin Vachon 667-0448, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-27

ST-PASCAL, boulevard Montmorency, terrain pour multifamiliale, Berthin Vachon 667-0448, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-27

RUE St-Roch, 22,000 pieds carrés, près rue St-Vallier, Mme Margo O'Neill Ouellet 683-8479, Maurice Trottier courtier 529-0171. quo-27

ILE d'Orléans St-Pierre, côté sud de l'avenue Royale, aussi un terrain côté nord, 100 x 200, 100 x 150, ou autres superficies, aussi terre en culture et boisée. Jean-Charles St-Pierre 663-7481, Sorentim Ltée courtiers 529-6321. quo-24

TERRAIN près des côtes de ski de Stoneham. Tél. 626-4340. quo-24

87 x 160, AVEC vue sur le fleuve, prix discutable, F. Talbot, 527-0580, Trust Général, courtier, 688-0630. 246-29

TERRAIN $700. comptant, 80 x 140, Lac St-Charles, endroit résidentiel, 681-2863. quo-30

STE-ANNE Beaupré, terrain commercial, motel, camping, Jacques Perron 527-6655, Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier 529-0047. quo-28

565 TERRES A VENDRE

GROSSE FERME

$49,500., 25 BETES Holstein, coupe de bois, maison canadienne, Iiha Drouin 653-5076, Cartier courtier 681-6389. quo-30

ISSOUDUN, terre 200 arpents, 30 arpents boisés, avec ou sans roulant de ferme, animaux, cause de santé, 728-2391. quo-27

565 TERRES A VENDRE

270 ARPENTS

ROULANT, animaux, machinerie, bâtiments, laiterie moderne, terre drainée, Edwin Tanguay, 527-8826, Québec Land, courtier, 529-8456. quo-28

150 ARPENTS, St-Lambert de Lévis, maison, bâtiments, rivière, particulier, 833-1401. quo-1

STONEHAM, terre à bois, environ 250 arpents, accès facile, 683-9262. quo-19

AUBAINE, 1,500,000 pieds, 1 mille de Québec, prêt pour développement, 0.02 du pied, conditions, 653-3416. quo-11

ILE Orléans, grande ferme, $70,000., bétail et roulant, maison antique, Gagnon 527-0206, Lafontaine 628-1181, J.-A. Turmel Inc., courtiers 522-8142. quo-24

CAP St-Ignace, terre 79 arpents, avec bâtiments, 4 serres, cultures de tomates, clientèle établie, 1-246-5275. quo-17

STONEHAM, 32 arpents, maison, étable, garage, Lucien Leclerc courtiers, 523-3174. quo-24

STE-FOY, quartier Laurentien, terre 650,-000 pieds, 6 cents le pied, conditions discutables. Théo Genest, courtiers 522-1503, 694-0194. quo-26

LAC St-Charles, 2 terres complètes et bloc de 150 terrains, rues faites, 842-7841, 839-9374. quo-19

ISSOUDUN, 11 arpents, partie boisée avec rivière. Tél. 653-9635. quo-34

2 TERRES à bois, situées lac Frontière, avec maison et chalet, bon pour chasse aux chevreuils et orignaux. Tél. 653-8903. quo-21

570 TERRAINS A LOUER

ORSAINVILLE, près boul. du Jardin, grand terrain à louer pour machinerie, automobiles, roulottes divers, 626-0733. quo-6

QUEBEC, boulevard Hamel, 27,000' carrés, $300. mois, plus taxes, 527-8498. quo-30

580 TERRAINS DEMANDES

SILLERY, cherchons 15,000 à 20,000 pieds carrés, zone commerciale, Immeubles Canadiens, courtiers 529-6178, Gilles Therriault. quo-24

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

1973 CHEVROLET Impala, hard-top, 2 portes, V-8, servofrein, servodirection, radio. $3,500

1972 OLDSMOBILE Cutlass S, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, servofrein, servodirection, sièges baquets, console. $3,100

1971 OLDSMOBILE Toronado, équipée au complet, air climatisé. $4,100

1971 PINTO 2 portes, 4 vitesses, radio. $1,400

1971 METEOR RIDEAU Sedan, V-8, automatique, radio, servofrein, servodirection. $2,100

1970 CHEVROLET IMPALA Hard-top, 2 portes, V-8, automatique, radio, servofrein, servodirection, toit vinyle. $2,200

1969 PLYMOUTH SATELLITE V-8, hard-top, 2 portes, servofrein, servodirection, radio. $1,700

TIME Q

DENIS PEPIN AUTOS LTÉE
(2500, DES QUATRE-BOURGEOIS, STE-FOY, QUÉBEC) - 653-2861
dis-24

FORD COUNTRY SQUIRE LTD 1972
Familiale. Superbe condition. 400 CID
TEL. 683-7587
quo-27

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
PORSCHE-AUDI
QUE-BOURG AUTO LTEE
vente, service, pièces, débosselage choix d'autos usagées reconditionnées. 626-7777.
quo-3

STATION-WAGON 1970
DIRECTEMENT du propriétaire, en bon état, 50,000 milles, Pontiac Le Mans de luxe, $1,800., jour 523-0623, soir 626-7965. quo-6

AUTOS 48 MOIS
PRETS PERSONNELS
BANQUE TORONTO DOMINION
681-6188.
quo-7

FORD LTD 1970
STATION-wagon, Country Squire, équipement complet, parfaite condition, s'adresser 2085 Boulevard Henri-Bourassa, Station Service Gulf 525-7273. quo-24

ATTENTION
VOUS songez à changer votre voiture pour un prix défiant toute compétition, composez: 529-4561, demandez Jean Vézina. Financement, assurance et licence sur place. Venez me voir vous constaterez. quo-24

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
VENTE, SERVICE, PIECES
RINFRET AUTO LEVIS, 833-2133, MODELES USAGES, 1965 à 1971. quo-14

PONTIAC 1973
LEMANS, sedan, 14,000 milles, vendrais ou échangerais pour Bronco, 667-5591. quo-27

PEUGEOT, 204, 1968, vente cause départ étranger, bon état, 628-6999. quo-31

FORD Cortina GT, 1973, tout équipée, état neuf, 3,000 milles, 653-5856 après 4h30, demander Roger. quo-26

FORD LTD 1969, hard top, équipée, excessivement propre, $1750., 529-4594. quo-31

ROAD-RUNNER 1970, 383, transmission automatique, prix raisonnable, soir, 839-6060. quo-31

MUSTANG 1969, Mach 1, 351 pouces cubes, pneus Michelin, bonne condition, cause départ. Tél. 651-5677. quo-3

AUSTIN Healy 1966, très bien reconditionnée, mécanique et transmission refaites, $1,950., 659-4968 jour seulement. quo-3

RENAULT 16 TS, 1970, 39,000 milles, mécanique parfaite, prix à discuter, 661-5302. quo-28

CHRYSLER 300, 1970, 43,000 milles, cause maladie, 681-5893. quo-30

NE TIREZ PAS VOTRE AUTO TOUT L'HIVER VENEZ LA CHANGER

1973 TORINO Station-wagon, tout équipée, 11,000 milles. $3550
1973 ECONOLINE Van, 6 cylindres, automatique. $3450
1972 MUSTANG 6 cylindres, automatique, radio, 17,000 milles. $2550
1972 OLDSMOBILE Cutlass Suprême, hard-top, 2 portes, 24,000 milles, impeccable $3325
1972 CHEVROLET Impala, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, servofrein, servodirection, radio, pneus radiaux. $3125
1971 DODGE Polara sedan, 4 portes, V-8, automatique, équipée. $2150
1971 MAVERICK Sedan, 250 p.c., automatique, servodirection, radio. $1750
1971 MARQUIS Brougham, hard-top, 4 portes, équipée. $3150
1971 CHALLENGER RT 383, 4 V., automatique. $2950
1970 PONTIAC Custom sport, hard-top, 2 portes, 45,000 milles. $2350
1970 MAVERICK 2 portes, 6 cylindres, automatique, radio. $1650
1970 BUICK Wildcat, hard-top, 4 portes, équipée. $2350
1970 CHEVROLET Impala, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, équipée. $1950
1970 FORD Custom, sedan, V-8, automatique, servodirection, radio. $1250
1970 OLDSMOBILE F85, coupé, 2 portes, automatique, radio. $1950
1970 TORINO GT 351, automatique, décapotable. $2150
1970 DODGE-VAN 6 cylindres, manuelle, moteur neuf, garantie 12 mois. $1550
1969 TORINO Brougham, hard-top, 2 portes, V-8, automatique, équipée, toit vinyle. $1650

FINANCE DISPONIBLE AVEC FORD MOTOR CREDIT CO.
La garantie du manufacturier est transférable sur plusieurs de nos modèles

Maurice Lahoud Ford INC.
2145 O., BOUL. CHAREST
PARC JEAN-TALON SUD
STE-FOY
TELEPHONE: 681-6311
dis-24

50% de garantie, 1 mois ou 1000 milles, sur moteur, transmission, différentiel, et 2 ans de garantie, escompte de 15% sur main-d'oeuvre et pièces.

1973 CORTINA	GT, 9,000 milles, balance de garantie du manufacturier	$2490
1973 CORTINA L	2 portes, 8,000 milles, transmission ordinaire, balance de garantie du manufacturier	$2190
1973 CORTINA L	4 portes, transmission ordinaire, balance de garantie du manufacturier	$2190
1973 CORTINA L	2 portes, automatique, 6,000 milles, balance de garantie du manufacturier	$2390
1972 COMET	Sedan, 250 p.c., automatique, radio, 22,000 milles	$2595
1971 COMET	Sedan, 6 cylindres, automatique, radio, 29,000 milles, peinture neuve	$2195
1971 COMET	Sedan, 6 cylindres, automatique, radio	$1995
1970 MAVERICK	Grabber, 2 portes, 6 cylindres, automatique, radio, peinture neuve	$1850

OUVERT TOUS LES SOIRS

Montcalm Automobiles Enr.

"Votre garage de confiance"

MERCURY LINCOLN

LOCATION DE CAMIONS ET D'AUTOMOBILES — A LA JOURNEE, A LA SEMAINE, AU MOIS, A L'ANNEE

901, 1re AV., Qué. — 529-2131

dis-24

OLDSMOBILE Cutlass Supreme 1967, hard-top, bonne voiture, propre, 626-3363. quo-4

BARRACUDA 1970, 6 cylindres, manuelle, garantie 15,000 milles, $2,200, soir entre 6 et 8, 628-1236. quo-4

AUCUN comptant pour acheter automobile si vous travaillez. 529-5971, 529-6565. quo-5

AUSTIN Mini 1000, 1971, moteur refait, peinture neuve, 997-7457, 658-1738. quo-4

OFFRE raisonnable acceptée, Chrysler 1972, vitres électriques, toit vinyle, 626-6961. quo-51

VEGA 1971, 2 pneus hiver, 13,200 milles, radio, soir 527-8849. quo-6

RENAULT 16, 1969, parfait ordre, remorque Pick-Up Chevrolet, 665-0467. quo-6

1969 FORD Custom, 4 portes, après 5 heures 872-1258. quo-10

COUGAR XR 7, 1972, 8, automatique, servo-freins, servo-direction, très bonne condition, peinture neuve, toit vinyle, intérieur sport, radio A.M. cassettes, 658-5078. quo-10

GRAND PRIX 1971, toit vinyle, très propre, pneus radiaux, roues magnésium, stéréo cassettes, Tél. 663-8128. quo-11

Carillon AUTOS INC

401, 1re AVENUE - 529-1323

(COIN PONT DROUIN)

AUCUN COMPTANT

1972 MUSTANG	Hard-top, 2 portes, (P.B.-P.S.), roues rallye.	
1971 MUSTANG	Mach 1, 4 vitesses, (P.B.-P.S.), roues rallye.	
1971 CHEVROLET	Impala, custom, hard-top, (P.B.-P.S.)	
1971 TOYOTA	Corolla, 4 vitesses, radio.	
1971 PINTO	4 vitesses, radio.	
1970 CHEVELLE	2 portes, hard-top, (P.B.-P.S.), V-8 307.	
1970 MAVERICK	6 cylindres automatique.	
1970 FORD	Galaxie 500, 2 portes, hard-top, (P.B.-P.S.).	
1970 FORD	Econoline, 6 cylindres, transmission manuelle.	
1969 PLYMOUTH	Satellite 318 po.cu., sport, 2 portes, hard-top, (P.B.-P.S.), roues rallye.	
1969 CHEVROLET	Impala hard-top, (P.B.-P.S.).	
1968 ACADIAN	4 portes, 6 cylindres, automatique.	
1968 OLDSMOBILE	Cutlass, 2 portes, hard-top, (P.B.-P.S.).	
1968 JAVELIN	2 portes, hard-top, tout équipée.	

FINANCEMENT FACILE

dis-24

VEGA 1973, automatique, radio, $1900., 521-8834. quo-11

DATSUN 1600, 1973, automatique, radio, $1,800., 527-8834. quo-11

PONTIAC Laurentien 1971, 4 portes, tout équipée, $1,950., 527-8624. quo-11

PONTIAC 1971, équipement complet, air climatisé, financement possible, 837-2387, 833-2150. quo-11

CHEVROLET 1973, Impala, hard-top, tout équipée, $3,200., 527-8324. quo-11

PEUGEOT 504, 1970, injection, 32,000 milles, parfait état, soir 529-2802. quo-12

1967 FALCON automatique, $35 par mois, 1050 boul. Capucins, 529-5971. quo-24

1973 PONTIAC Ventura, transmission manuelle au volant, 4,000 milles, 681-2407. quo-12

BIJOU, Ford Galaxie 500, 1965, $600, entre 6 et 7 heures 628-0606. quo-24

VOLVO 142-S, 1968, prête pour hiver, prix raisonnable, Tél. 661-5592. quo-14

DUSTER 1970, 340, manuelle, sièges-baquets, très propre, aubaine, 529-5438. quo-14

1970, 1968, 1967 MUSTANG sport, aucun comptant, 1050 Capucins, 529-5971. quo-24

METEOR Montcalm, 1969, 2 portes, très propre, 44,000 milles, 839-8490. quo-21

N'ACHETEZ PAS UNE DATSUN SANS VISITER

J.-E. DALLAIRE AUTOS

ROUTE KENNEDY, ROND-POINT LEVIS

TEL.: 837-8895

RESULTAT:

VOUS OBTIENDREZ PRIX ET SERVICE

dis-24

1970 PONTIAC 14,000, garantie, aucun comptant, 1050 boul. Capucins, 529-6565. quo-24

CHEVY Nova 1972, coupé, 6, transmission ordinaire, 28,000 milles, 529-4091. quo-24

ENVOY 1969, très propre, 44,000 milles, prix à discuter, 522-7020. quo-24

RENAULT 16 1972, 9,000 milles, excessivement propre, radio, 529-4594. quo-24

1972 CHEVELLE 6 automatique, aucun comptant, 1050 boul. Capucins, 529-6565. quo-24

BMW 2002, 1971, excellent état, soir 7 à 9, 827-2691. quo-26

1972 OLDSMOBILE Cutlass, équipée, garantie, termes, échanges, 1050 boul. Capucins, 529-5971. quo-24

1972 NOVA S automatique, aucun comptant, 1050 boul. Capucins, 529-5971. quo-24

1971 MONTEGO hard top, 23,000 milles, aucun comptant, 529-5971, 529-6565. quo-24

1970 MAVERICK automatique, $35 par mois, 1050 boul. Capucins, 529-5971. quo-24

1969 PONTIAC Dart, Chevrolet, aucun comptant, 1050 boul. Capucins, 529-5971. quo-24

VOTRE MEILLEUR ACHAT

1972 Oldsmobile Cutlass, excellente condition, tout équipé	$2375
1970 DODGE, pick-up, auto., ½ tonne, V-8, excellente condition	$2000
1971 MGB décapotable, bas millage, excellente condition.	$1850
1973 MAVERICK, 6 cylindres, automatique, 1,800 milles	$2900
1970 RENAULT R-16, bas millage, automatique	$1700
1972 PEUGEOT 304, excellente condition.	$1850
1973 DODGE Polara, Station-wagon, tout équipée, antirouille, servofrein, servodirection, pneus radioux.	$3975
1972 METEOR Rideau 500, servodirection, servofrein, hard-top, 2 portes	$2700
1970 TORINO Country Squire. Bas millage, excellente condition	$2350
1971 RENAULT R-12, manuelle.	$1700
1971 PEUGEOT 204, très propre.	$1450

FACILITE DE FINANCEMENT BANCAIRE SUR PLACE

LESSARD — M. LESSARD LTEE

CONCESSIONNAIRE PEUGEOT ET FIAT

49, BOUL. ST-JOSEPH, CHARLESBOURG-OUEST

623-5471

dis-24

1968 CHRYSLER, New-yorker, équipement complet, 855 par mois, 529-5971. quo-24

GRAND Prix, 1971, exceptionnellement propre, tout voir, Mme Renaud, 683-8844. quo-26

FORD 1964, transmission ordinaire, pneus d'hiver neufs, mise au point faite, 842-8859. quo-26

RENAULT R8S, 1970, bon ordre, Tél. 626-7110, 522-4086 Jean. quo-26

CHRYSLER New-Yorker 1966, $700, Tél. 623-2224. quo-26

CHRYSLER 1964, 383, bonne condition, 8,25, tél. 628-2842. quo-26

COUGAR 1968, très bon état, Tél. Jour, 622-1694, soir 687-8785. quo-26

STATION-WAGON Pontiac, 1969, très propre, parfait ordre, 849-8618. quo-17

TOYOTA Corona, de luxe, 1971, équipement complet, après 5 heures, 635-5078. quo-26

DODGE Coronet 500, Station-Wagon 1968, servo-freins, servodirection, transmission automatique, radio, prix de liste $625., prix demandé $620. Tél. 658-1107 après 6 heures. quo-3

NOUVEAU CONCESSIONNAIRE VOLKSWAGEN - PORSCHE AUDI

VOLKSWAGEN • PORSCHE • AUDI

1973 AUDI GL (Démonstrateur)	$??
1973 STATION-WAGON 412 (Démonstrateur)	$??
1973 AUDI FOX (Démonstrateur)	$??

Notre personnel jeune et dynamique attend votre visite. Chez Que-Bourg le client est chez lui.

Nous avons quelques modèles 1973, neufs, disponibles à partir de $2,595.00

Diresiteur VOLKSWAGEN PORSCHE/AUDI

QUE-BOURG AUTO LTEE

7777 boul. H.-Bourassa, Charlesbourg, Québec 7

626-7777

dis-24

FORD L.T.D. Brougham, 1971, 21,000 milles, tout vinyle, vitres électrique, complètement equipée, valeur $5,000., 529-5972. quo-24

DATSUN 1200, de luxe, 1973, 3,000 milles, 20,000 milles, entre 5 et 7 heures, 628-4010. quo-26

BUICK Skylark, décapotable, 1970, 20,000 milles seulement, prix discutable, ou échangerais contre ski-doo ou moto, 652-0801. quo-26

AUBAINE, 3 Mustang, 1968, en parfait ordre, une décapotable, 623-2080. quo-26

AUSTIN America, 1970, à vendre, prix à discuter, Rémi 623-0509. quo-26

ECHANGERAIS Chrysler 1966, parfaite condition, pour Pick-up 1-2 tonne dans les mêmes années, 682-3548, après 5 heures. quo-24

DUSTER 1972, 318 pouces cubes, tout équipée, vrai bijou, $2,600., 849-2561. quo-26

FORD Fairlane XL, 1967, hard-top, deux portes, prête pour l'hiver, très propre, 872-4228. quo-26

AMBASSADOR 1969, air conditionné, tout équipée, prête pour l'hiver, directement du propriétaire, soir, 681-1827. quo-26

CAMARO 1971, comme neuve, 26,000 milles, cause voiture fournie, 622-5078, après 5 heures. quo-26

1969 VOLVO 142 (injection) Spécial $1200

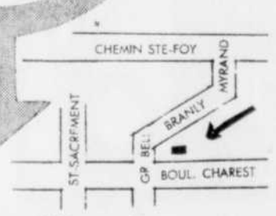
1973 BUICK CENTURY Hard-top $3500

1966 DODGE POLARA 2 portes $650

NOUVEAU CONCESSIONNAIRE

FIAT VOLVO

A QUEBEC



Jacques Girard Automobiles Inc

656 Graham-Bell Ste-Foy

Téléphone: 687-0753

dis-24

1971 DATSUN 1600, sedan, 2 portes, 29,000 milles, 833-2133. quo-17

RAMBLER 1965, 6, automatique, bon ordre, $295., tel. 623-8243. quo-28

1969 VOLKSWAGEN Super, garantie 3,000 milles, peinture neuve, radio, 833-2133. quo-17

1971 RENAULT R 12, 4 vitesses, radio, très propre, 833-2133. quo-17

RENAULT 10, 1970, automatique, radio, 11,000 milles, mécanique neuve, 4 pneus Michelin, $175., 653-5755, 658-2661. quo-26

1971 VOLKSWAGEN Super, radio, garantie 5,000 milles, très propre, 833-2133. quo-17

AUBAINE, Mustang 1969, décapotable, prête pour l'hiver, $1999., 524-9775. quo-26

PONTIAC Ventura, 1973, 5,400 milles, balance garantie 7 mois, 697-0350. quo-26

OLDSMOBILE, hard-top, 1964, bon prix, prête pour l'hiver, 681-8831. quo-24

MERCURY Comet 1964, 6 cylindres, très propre, prix discuter, 667-2371. quo-26

GARANTIE 100%

POUR UNE PERIODE D'UN MOIS OU 1,000 MILLES SUR MOTEUR, TRANSMISSION, DIFFERENTIEL POUR TOUTES LES TOYOTA LISTEES DANS CETTE ANNONCE

VEHICULES D'OCCASION

104-A	1973 TOYOTA	Mark II, 4 portes, automatique, 12,000 milles.	$3600
U-30	1973 CELICA	4 vitesses	$3250
U-32	1973 TOYOTA CORONA	Hard-top, 4 vitesses.	$2995
U-29	1972 TOYOTA CELICA	4 vitesses	$2750
505-A	1972 TOYOTA COROLLA	Sedan, 4 vitesses.	$1750
491-A	1972 DATSUN 1600	2 portes, 4 vitesses	SPECIAL
398-A	1972 TOYOTA COROLLA 1600	2 portes, 4 vitesses	$1895
493-A	1971 TOYOTA MARK II	Station-wagon, 4 vitesses	$2150
427-A	1971 DATSUN 240 Z	4 mag.	SPECIAL
567-C	1971 TOYOTA COROLLA 1200	4 vitesses	$1450
401-A	1971 FORD V8	Automatique, Custom 500, hard-top, 2 portes	SPECIAL
343-A	1971 DATSUN 1200	4 vitesses	$1250
448-A	1970 TOYOTA MARK II	4 vitesses, hard-top	$1850
449-A	1970 COROLLA SPRINTER	4 vitesses	$1350
384-A	1970 TOYOTA COROLLA 1200	automatique	$1400
U-17-B	1969 CHEVROLET IMPALA	V-8, 4 portes, hard-top, automatique, 30,000 milles.	$1750
439-C	1968 THUNDERBIRD	Hard-top, 2 portes	$1995
479-A	1965 PONTIAC	V-8, aut. (P.B.-P.S.), hard-top, 2 portes	$250
495-A	1972 CHEVY NOVA	Coupé, 350 po. cu., 3 vitesses	$2750

charlesbourg

CA AUTOMOBILES LTEE TOYOTA

7925 boul. Henri-Bourassa — Tél.: 623-9843

dis-26

MERCURY Montego, 1970, hard-top, automatique, 6 cylindres, très propre. Après 5 heures, 626-5242. quo-29

CHRYSLER 1968, moteur refait à neuf, environ 3,000 milles, $675., 837-8922, ou 882-2770. quo-24

PINTO 1972, Runabout, automatique, de luxe, 2,000 cc, prête pour l'hiver, cause départ, après 6 heures, 888-4856. quo-29

MUSTANG Mach 1, 1971, automatique, 351 p.c., tout équipée, accepte échange, 628-4284. quo-17

VOLKSWAGEN 1967, très propre, bonne condition, deluxe, 628-5244. quo-26

DOLTNA 1971, 20,000 milles, état neuf, 658-1585. quo-24

OLDSMOBILE 1972, Royal Delta 88, 25,000 milles, auto fournie, 658-1285. quo-24

RENAULT R10 1971, 25,000 milles, garantie, 623-1732. quo-27

DODGE Charger coupé sport 1973, V8, automatique, 15,000 milles, $3,200., 683-1508, poste 153, jour seulement. quo-27

RALLY Nova, 350, 1972, hard-top, deux portes, bonne condition, prix modique, 849-8175. quo-27

RENAULT R8 1969, 32,000 milles, garantie, 623-1732. quo-27

CELICA ST 1972, démonstrateur comme neuve, après 5 heures, 628-5333. quo-27

FORD Fairlane 500 1969, 43,000 milles, 658-5943, après 4 heures. quo-27

FORD Fairlane 1964, 289, manuelle, très bonne condition, 882-2510. quo-24

UNIQUE, Plymouth Fury III, 1968, 318 2 portes, très propre, mécanique parfaite, $875., 661-6874. quo-24

CHRYSLER 1972, Newport, 4 portes, hard-top, 17,000 milles, après 7 heures 872-5755. quo-24

CHEVROLET 1966, 2 portes, 327, 4V, échappement double, cam full-race, tach, 3 vitesses au plancher, 5 mags, 872-6221. quo-24

DATSUN 1970, 40,000 milles, $700., 872-0759. quo-26

CADILLAC coupé de ville, 1970, 50,000 milles, très propre, Cadillac Fleetwood, 1970, 56,000 milles, très propre, 849-2134. quo-24

MERCURY 1967, 4 portes, hard-top, $750., 626-2563. quo-18

COUGAR 1972, rouge, intérieur blanc, 28,000 milles, propre, stéréo, 525-8802. quo-24

PONTIAC Firebird 1972, 350, automatique, 43,000 milles, peinture neuve, 628-3883. quo-27

Renault 12TL 1973 - $2595

Profitez des rabais de fin de saison

AVEC UNE RENAULT, ON NE CRAINT PAS LES AUGMENTATIONS DU COUT DE L'ESSENCE.

1972 VOLKSWAGEN Custom 1600 blanc, intérieur cuir	$1,850	1972 TOYOTA CELICA Celica, très bas millage, pneus radiaux, radio am-fm	$2,495
1972 MUSTANG Manuelle, très bas millage, pneus radiaux.	$3,095	1971 RENAULT 16 TS Vitres électriques, pneus Michelin, garantie 1 mois.	$1,995
1972 RENAULT 16 grand luxe, très propre, bas millage, radio, pneus Michelin.	$2,295	1972 R12 - ST-WA Peinture neuve, pneus Michelin, équipée au complet.	$2,395
		1972 RENAULT 10 moteur 1300.	$1,395
		1972 COLT Hard-top, 2 portes peinture neuve, pneus radiaux, 4 vitesses	$1,795

RENAULT — CARETTE — PEUGEOT

AUTOMOBILES LTEE

2060 ouest, boul. Charest, Ste-Foy, P.Q.

TEL.: 681-7371

dis-24

CADILLAC De Ville, décapotable, 1970, prix spécial $3,500., 626-2278. quo-24

VOLVO 142S, 1968, 4 vitesses au plancher, mécanique très bonne condition, pneus d'hiver neufs, 626-8182. quo-24

Chez Laurentide... Nous en faisons gros pour vous donner satisfaction.

1970 FORD	Custom, sedan, V-8, complètement équipée. Une superbe aubaine. $1150	1972 CHRYSLER	Newport, 4 portes, hard-top, elle est très propre. En bas du prix de liste. $2950
1970 PONTIAC	Sedan, V-8, complètement équipée. Comparez cette valeur. $1250	1973 MAVERICK	6 cylindres, automatique, radio, vert pâle. Très belle petite compacte, en excellente condition. $2850
1972 LTD	Decapotable, très propre et en très bonne condition. Elles deviennent de plus en plus rares. $3450	1971 PONTIAC	Laurentien, V-8, tout équipée. Cette voiture est réellement recommandable. $1950
1967 FORD	Custom 500, V-8, sedan, automatique, radio, recommandable. $550	1971 LTD	Brougham, sedan, complètement équipée. A ce prix c'est une véritable aubaine. $1750
1968 FORD	Custom 500, V-8, sedan, automatique. Premier arrivé. $190	1970 MAVERICK	6 cylindres, automatique, rouge avec découpure noire. $1250

Conditions de paiement très faciles

LAURENTIDE

FORD – TORINO – MUSTANG – MAVERICK – PINTO

25 SUD, DORCHESTER, QUÉBEC / 525-8181

dis-24

A 15 MINUTES DE QUEBEC RTE 20, SORTIE 179

1973 CHEVROLET	Caprice, 2 portes, hard-top, tout équipée, air climatisé.	$4950
1971 OLDSMOBILE	2 portes, hard-top, tout équipée.	$3050
1971 CHEVY VAN	½ tonne, V-8, très propre.	$1995
1971 CUTLASS	2 portes, hard-top, tout équipée, très propre.	$2775
1971 PLYMOUTH	Seebring, V-8, moteur 318, 2 portes, h.-t., tout équipée.	$2495
1968 CHEVROLET	Impala, 4 portes, hard-top, tout équipée.	$1395

"OUVERT LE SAMEDI DE 9hres A.M. à 5hres P.M."

CHEVROLET / OLDSMOBILE

MICHEL CLOUTIER AUTO INC.

ST-AGAPIT 888-3936 DE QUEBEC SANS FRAIS 692-1936

dis-24

THUNDERBIRD 1970, état neuf, $72-4965. quo-27

VOLVO 142E, 1972, 6 Michelins, Koni, 4 phares longs, 688-8497. quo-27

CHRYSLER 1960, 7 passagers, prix à discuter, 842-2150. quo-24

JAVELIN 1968, très bon ordre, après 5 heures, 625-1983. quo-24

TOYOTA 1971, Station-Wagon, automatique, en parfaite condition, seulement 50,000 milles, pour $850., 681-0074 jour. quo-27

MONTE CARLO 1973, 11,000 milles, offre raisonnable acceptée, soir 653-3385. quo-27

RENAULT R8S 1971, 22,000 milles, garantie, 623-1732. quo-27

EPIC 1968, très propre, $175., cause auto neuve, Tél. 628-8901. quo-27

CORTINA 1969, très propre, bonne condition, 628-3940. quo-27

VEGA 1972, 17,000 milles, impeccable, tél. 872-3635. quo-27

PONTIAC Parisienne, 1969, V8 automatique, hard-top, 2 portes, toit vinyle, 40,000 milles, état neuf, $1,500., 681-0175, 688-6561. quo-27

TOYOTA 1973, 9,000 milles, très bonne condition, aubaine, après 5 heures, 626-7982. quo-27

SONGEZ A LA FLORIDE

LOCATION

TARIF REDUIT (millage inclus), automne, hiver

Ouvert le samedi

campwagon

Bernières, P.Q. (Sortie 188, Route 20)

Tél.: (418) 832-0687 ou 832-4283

dis-24

A LA recherche d'une auto, TOYOTA 1971, manuelle, en excellente condition, aubaine, $949., jour 658-1750, soir 626-2406. quo-24

PONTIAC Grand Prix, 1971, très propre en parfaite condition, 527-0320. quo-27

MAVERICK 1970, automatique, 6 cylindres, $1,000., après 6 heures, 525-5117. quo-27

PARTICULIER, Barracuda 1967, moteur 273, hard-top, servo-freins, servo-direction, mécanique parfaite, très propre, $700., 628-5270. quo-18

PLYMOUTH 1969, Fury III, $1,000., appelez 681-6606. quo-24

DODGE Coronet 440, 1969, moteur 318, 28,000 milles, Tél. 663-0229. quo-28

MAZDA 1971, en bonne condition, directement du propriétaire, 527-1023. quo-24

CHALLENGER, RT, 1971, moteur, 440, 8X Pack, tout équipée, $39-6252. quo-28

OLDSMOBILE 88, Royal, 4 portes, 1972, 19,000 milles, $3,400., 628-7122, 626-0691. quo-26

CHEVROLET Capri, 1969, propre, en très bon ordre, $850., 658-2870. quo-24

RENAULT 15, 1973, 6,000 milles, 667-7554. quo-24

RAMBLER 1968, servo-freins, servo-direction, mécanique parfaite, $850., 872-4597. quo-24

METEOR 1967, servo-freins, servo-direction, V8, automatique, $500., 681-2181. quo-24

NOVA SS, 1972, 12,000 milles, servo-freins, servo-direction, moteur 350, tout équipée, valeur $3000, pour $2600. 849-4104. quo-24

G.T.O. 1965, très bonne mécanique, très propre, faut voir, 685-1145. quo-24

CHEVROLET 1967, propre, équipée pour l'hiver, 681-8278. quo-24

DATSUN 1600, 1970, automatique, 655-1205, demander Andrée. quo-24

CADILLAC De Ville, décapotable, 1970, prix spécial $3,500., 626-2278. quo-24

VOLVO 142S, 1968, 4 vitesses au plancher, mécanique très bonne condition, pneus d'hiver neufs, 626-8182. quo-24

FAITES UNE ECONOMIE D'ESSENCE

ACHETEZ UNE

VW '74

Chez

LAVAL VOLKSWAGEN LTEE

777 ouest, boul. Charest

683-4451

GRAND CHOIX DE VEHICULES USAGES DE TOUTES MARQUES

dis-24

DODGE Coronet RT, 1970, tout rigide, bas millage, vente cause maladie, 872-9808. quo-24

CAPRI 1973, V8, manuelle, garantie, prix raisonnable, 626-2181. quo-28

ACADIAN 1970, automatique, 250, 4 portes, bas millage, 524-6398, 623-3088. quo-28

MINI 1971, moteur Cooper S, freins disques, 4-XAS, Koni, 651-2929. quo-19

FORD LTD 1969, hard-top, équipée, excessivement propre, $1,850., 529-4091. quo-24

CHEVROLET Impala 1965, 8 automatique, $175., 522-2419. quo-24

GRAND SPECIAL DE NOVEMBRE

1972 MONTEGO, 4 portes, parfaite condition. Stock 314-A

1972 MUSTANG, hard-top, 2 portes, tout équipée, très propre. Stock 511-A

1972 FORD Custom 500, hard-top, 2 portes, très propre. Stock 18-A

1971 FORD Torino, hard-top, 2 portes, bonne condition. Stock 1585-A

1971 MONTEGO, très propre, sedan 4 portes. Stock X10-A.

1971 FORD, hard-top, 2 portes, belle aubaine. Stock 1438-A

1972 OLDSMOBILE, Station-wagon custom cruiser, parfaite condition. Stock 1201-A.

1971 METEOR, hard-top, 2 portes, très belle voiture. Stock 1341-A

1971 MERCURY Comet, sedan, 4 portes, bonne condition. Stock 717-A

1971 FORD, sedan, 4 portes, très belle apparence. Stock 219-A

1971 FORD Custom 500, hard-top, 2 portes, parfaite condition. Stock 41-A

1970 FORD, hard-top, 2 portes, belle aubaine. Stock 2174-A

1970 FORD, sedan, 4 portes, bonne aubaine. Stock 1584-A

1970 METEOR, sedan, 4 portes, bonne condition. Stock 44-A

1969 FORD Fairlane, hard-top, 2 portes, très belle voiture. Stock 913-A

1968 FORD Station-wagon, côté en bois, parfaite condition. Stock X78-A

1966 FORD Fairlane, décapotable. Stock 1425-B

1973 OLDSMOBILE Toronado, Tout équipée. Très belle aubaine. Stock X80.

JID CHEVROLET OLDSMOBILE

565, boul. Hamel — 529-4564

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

CHEVROLET
Cadillac
OLDSMOBILE
LEVIS AUTO
GM
LOCATION LONG TERME ET A LA JOURNEE (LORS DE REPARATIONS)
MECANIQUE
DEBOSSELAGE PEINTURE
PIECES ACCESSOIRES

BONJOUR CHEZ VOUS !

SAVIEZ-VOUS QUE:
En une heure, les essuie-glaces d'une voiture peuvent balayer une surface totale correspondant à la moitié d'un terrain de football.

NE T'EN FAIS PAS, VIENS AU BON ENDROIT, UN SECOND CHEZ-SOI !

1973 VEGA, automatique, radio, une belle petite économique.
2250

1973 PONTIAC, LeMans, V-8, automatique, radio, servofrein, servodirection, celle-là est pour toi.
3975

1969 OLDSMOBILE Toronado, tout équipée, la voiture de luxe que tu veux.
2700

1970 CADILLAC Eldorado, entièrement équipée, viens la voir
4450

1972 OLDSMOBILE Delta Royal, tout équipée, une luxueuse.
4175

levis auto 1971 ltée
rond-point lévis
837-3661

dis-24

MUSTANG 1967, 4 vitesses au plancher, 289, peinture neuve, 842-7362. quo-28

FORD Fairlane 500, fastback, 1969, parfaite condition, 8850., 842-7362. quo-28

PARTICULIER vend Plymouth Satellite sport, 1969, V8, sièges-baquets, console, 49,000 milles, comme neuve, $1,650., 623-0841. quo-19

VALIANT 1964, 6 cylindres, manuelle, prête pour hiver, 327-3287. quo-21

FORD Galaxie 1961, bonne condition, 6 cylindres, 240, 8500., 623-4120. quo-24

RENAULT 8, pour course sur glace, Jean 681-2142, Michel 623-9284. quo-28

CADILLAC 1959, très propre, bonne mecanique, 667-7939. quo-24

1972 DATSUN 1200, fastback, 4 vitesses, 2,000 milles, garantie transférable, après 6 heures, 628-5161. quo-24

CHEVELLE SS, 1970, 454 pouces cubes, 450 H.P. automatique, équipée au complet, bonne condition, accepterais échange, financement possible, offre raisonnable acceptée, 843-2852. quo-24

MINI-AUSTIN 1973, 4,000 milles, $1800., 694-1199. quo-24

VEGA 1971, 21,000 milles, $1,200., 626-4179, 529-5059. quo-24

STATION-WAGON Chevrolet, 1969, $1,200., 626-4178, 529-5059. quo-24

METEOR 1967, 4 portes, très propre, bon état, 8775., 626-2276. quo-19

FORD Fairlane 1967, assez bonne condition, prix à discuter, 624-4375. quo-24

CORVETTE 1972, 454, automatique, $5,-900., 877-0607. quo-24

CORTINA 1972, 28,000 milles, bonne condition, $1,800., discutable, 628-7672 après 5 heures 522-2768. quo-24

RENAULT 1970, R16, de luxe, très bonne condition, $1,000., Toyota 1970, Corona Mark II, toit rigide, $1,000., appelez 681-3545. quo-24

STATION-wagon Rebel 1967, excellente condition, 523-9266. quo-24

OLDSMOBILE 1963, propre, bonne condition, prête pour l'hiver, $200., 525-6795. quo-24

CAMARO 1968, automatique, 327, 65,-000. quo-28

RENAULT 12, 1972, TL, 25,000 milles, excellente condition, 658-4125. quo-28

MUSTANG Mach I, 1972, 18,000 milles, 8855, boul. Henri-Bourassa, 626-5280, 626-4128. quo-28

MOTEUR de Ford 289, à vendre $200. Tél. 626-9993. quo-26

OLDSMOBILE Delmon 1968, 50,000 milles, $1,000. Tél. 681-3770. quo-26

FORD custom, 1961, 6 cylindres, $100. Tél. 626-7778. quo-26

PONTIAC 1965, moteur 6 automatique, très propre, radio, $175., 667-1950. quo-24

OLDSMOBILE 88, 1969, très propre, 35,-000 milles, $1,800., 655-4305, 623-6522. quo-26

CHRYSLER, 1973, Newport, toit vinyle, 21,000 milles, 822-6231. quo-29

VOLVO 1969, 142-S, automatique, 48,000, mécanique parfaite, très propre, 623-8513. quo-24

AUBAINE, Buick 1969, Grand Sport, 350, tout équipée, cause 2ème voiture, Tél. 832-6410. quo-26

MINIBUS Volkswagen, 1964, bon état, $800., appelez 681-9048. quo-26

FORD Galaxie 500, 1968, deux portes, hard-top, 302, très propre, 45,000 milles, 626-9263. quo-26

CHARGER 1970, tout équipée, 41,000 milles, 839-6798. quo-26

AUSTIN Mini 1000, 1970, très propre, parfaite condition, 658-5112. quo-24

PLYMOUTH 1965, moteur 318, en ordre, propre, prix discutable, 837-8106. quo-26

DODGE Polara 500, 1968, propre, bonne condition, prix discutable, 529-4387. quo-29

"SPECIAUX"

1971 JAVELIN
8 cylindres, automatique, console, servofrein, servodirection, radio, peinture neuve.
$2595

1970 FORD
Custom sedan, 8 cylindres, automatique.
OCCASION
$1000

1970 HORNET
Sedan, automatique, peinture neuve.
$1595

1970 JAVELIN
8 cylindres 390, 4 vitesses, servofrein, servodirection, radio.
$2095

1970 HORNET
Sedan, automatique, radio, peinture neuve.
$1595

1970 FURY I
Sedan, 8 cylindres, automatique, servodirection.
OCCASION
$1000

1969 AMBASSADOR
Sedan, 6 cylindres, automatique, radio, servofrein, servodirection, peinture neuve.
$1495

1969 FORD
Custom 500 sedan, 8 cylindres, automatique, radio, servofrein, servodirection, AM-FM, propre.
$1495

1968 AMBASSADOR
Hard-top, 8 cylindres, automatique, radio, servofrein, servodirection, air climatisé.
$1095

1967 AMBASSADOR
Sedan, 6 cylindres, automatique, radio, 16,000 milles.
$995

1967 REBEL
Hard-top, 6 cylindres, automatique, radio, 2 tons.
$895

1967 REBEL
Sedan, 8 cylindres, automatique, radio, servodirection, propre.
$895

CONCESSIONNAIRE AMERICAIN MOTORS ET JEEP

Laurier Auto Inc.
2025 OUEST, BOUL. CHAREST - QUEBEC 12 - 681-4631

dis-24

GREMLIN 1970, moteur 6, transmission manuelle au plancher, 49,000 milles, état neuf, prête pour hiver, $850. Tél. 688-9262. quo-24

ACADIAN 1966, station-wagon, bon ordre, $150., aussi Ford 1967, station-wagon V8, automatique, radio, $500., 839-9796. quo-24

OLDSMOBILE Delta Royal, 1971, servodirection, servo-freins, air climatisé, vitres teintées, sièges électriques, vitres électriques, dégivreur arrière, pneus radiaux, hiver, été neufs, peinture neuve, stéréo AM-FM, toit vinyle, pilote automatique (Cruise control), intérieur vinyle, 48,000 milles, prix demandé: $3,200., 626-4069. quo-24

BARRACUDA 1967, hard-top, 2 portes, servo-freins, servo-direction, 318 pouces cubes, $350., 667-6528. quo-24

CORTINA GT 1968, 4 vitesses, radio, 4 pneus d'hiver, très propre, soir 656-1624. quo-24

MUSTANG 1972, V8, hard-top, bas millage, neuf, 524-4744. quo-28

DAME vendrait Acadian 1967, Invader, bonne condition, 667-9282, le soir. quo-24

VOLVO 1968, parfait état, demande Stéphane, 524-3059. quo-24

OLDSMOBILE Cutlass 1970, très bon état, 24,000 milles, prix à discuter, équipée pour l'hiver, 872-4929. quo-28

JEUNE fille vendrait Buick 1968, état remarquable, 681-2280. quo-24

VOLKSWAGEN 1969, équipement spécial, excellente condition, faut voir, $1,500., 688-9137. quo-20

PLYMOUTH Satellite, 1968, allure sport, en bonne condition, 626-1126. quo-28

PONTIAC Parisienne 1965, V8, transmission automatique, 31,000 milles, très propre, $250., 658-0837. quo-26

VOLVO 1966, très propre, appelez 626-8880. quo-26

VOLKSWAGEN 1971, 40,000 milles, en bonne condition, tout équipée, prix à discuter, 697-6035. quo-24

VOLKSWAGEN 1969, équipement spécial, excellente condition, faut voir, $1,500., 688-9137. quo-20

PLYMOUTH Satellite, 1968, allure sport, en bonne condition, 626-1126. quo-28

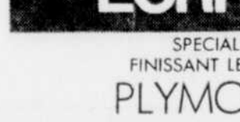
PONTIAC Parisienne 1965, V8, transmission automatique, 31,000 milles, très propre, $250., 658-0837. quo-26

VOLVO 1966, très propre, appelez 626-8880. quo-26

AUBAINES DE LA SEMAINE
1970 PICK-UP DODGE
¾ TONNE V-8 AUTOMATIQUE
BOITE VITREE $1,995

1971 VEGA	Très propre	$1495
1967 FAIRLANE	Décapotable V-8	$695
1969 CHEVELLE	Manuelle hard-top, 2 portes	$1395
1972 DATSUN	1200 Coupé, très propre	$1850
1969 MUSTANG	Fastback 351 p.c. automatique, très propre.	$1795
1968 FORD	Sedan, 4 portes, automatique, moteur refait à neuf.	$1395
1968 CAMARO	6 cylindres, manuel.	$1195

Capitale Toyota Québec Inc.



346 BOUL. HAMEL
TEL.: 681-7786

dis-24

Côté 2000 MERCURY

Véhicules d'occasion avec GARANTIE ECRITE si désirée

EN SPECIAL

1971 CHRYSLER, hard-top, 2 portes

1971 CAPRI radio.	$1975	1970 RENAULT 16 4 portes, radio.	$1000
1971 PINTO radio.	$1450	1970 PONTIAC hard-top, 2 portes, tout équipée.	$1800
1971 VOLKSWAGEN de luxe.	$1350	1970 PLYMOUTH automatique, radio, servofrein, servodirection, 4 portes.	$1300
1971 FORD L.T.D. 2 portes, tout équipée.	$2050	1970 COUGAR 2 portes, automatique, radio, servofrein, servodirection.	$2275
1971 MARQUIS 2 portes, tout équipée.	$2450	1969 MARQUIS automatique, radio, servofrein, servodirection.	$1650

RAYMOND COTE AUTOMOBILES INC.
2000, BOULEVARD CHAREST OUEST - 687-2210
(Voisin du Salon de Quilles Frontenac)

dis-24

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

ROBERT GAGNON
représentant des ventes
vous offre

1972 HORNET SST 6 cyl. automatique $2095.
1971 PLYMOUTH SEEBRING V 8, équipée parfaite condition $2295.
1970 CAMARO H.-T, V-8, bas millage $1795.

Tous les modèles en main, vérifiés A1 pour la saison hivernale

Godbout Automobiles Enr.
72, Kennedy, Lévis, Qué.
837-9371

American Motors Jeep FIAT

dis-24

1971 TORINO, hard-top, garantie 30 jours, Qué-Bourg, 629-7777. quo-29

1972 VEGA, 13,000 milles, avec garantie, Qué-Bourg Auto, 626-7777. quo-29

1968 CHEVROLET, Sport, 4 vitesses, spécial $950., Qué-Bourg, 626-7777. quo-29

1970 VOLVO, 4 portes, 33,000 milles, Qué-Bourg Auto, 626-7777. quo-29

1970 COUGAR, tout équipée, garantie 30 jours, Qué-Bourg, 629-7777. quo-29

1971 DART, sedan, 318, 37,000 milles, Qué-Bourg Auto, 626-7777. quo-29

PLYMOUTH 1965, automatique, bonne condition, 658-8499. quo-29

VRAI bijou, Camaro SS, 350, 1970, en excellente condition, 626-2706. quo-26

TOYOTA 1500, 1972, équipée pour l'hiver, 678-2595, après 5 heures. quo-26

MUSTANG 1970, Fastback, peinture neuve, freins neufs, pneus d'hiver neufs, $1,800., après 6 heures 683-6529. quo-26

VOLKSWAGEN 1965, équipée pour l'hiver, embrayage et freins neufs, moteur à refaire, $125., 658-6241. quo-24

MUSTANG 1967, hard-top, 8 automatique, $550. Tél. 623-9691. quo-28

DUSTER 1971, automatique, 6 cylindres, faut vendre, auto fournie, 658-0242. quo-26

NOVA 1973, 350, servo-freins, servo-direction, 14,000 milles, 6 mois d'usage, prix à discuter, 872-5816. quo-26

RAMBLER 1964, Classic, moteur 287, automatique, excellente condition, stéréo, $300., après 5 heures, 626-7914. quo-26

TOYOTA Celica 1972, 14,000 milles, très propre, raison transfert, 651-7439. quo-26

VENTURA 1972, 6 cylindres, 16,000 milles, $2,000., 824-1485. quo-27

BUICK 1968, hard-top, 4 portes, très bonne mécanique, 822-2178. quo-27

FORD Torino 1968, hard-top, 2 portes, bon ordre, $600., 625-7086. quo-30

POUR règlement de succession, Lincoln Continental 1973, sedan, 4 portes, 13,000 milles, Trust Général du Canada, 688-0620. quo-24

MINIBUS Volkswagen 1970, 42,000 milles, heures des repas 626-0050. quo-27

RAMBLER American 232, 1966, 50,000 milles, $150. Tél. 651-5981. quo-24

SI AVEC DATSUN TU ROULERAS TON ARGENT TU SAUVERAS

1973 DATSUN
Pick-up avec boite de fibre. Spécial cette semaine $2700

1972 DATSUN 240Z
Aut., radio. Venez la voir

1972 DATSUN
Fastback 1200, automatique, un bijou. $1950

1971 DATSUN
1200, 4 vitesses, belle petite voiture. $1100

VENEZ VOIR NOTRE NOUVEAU MODELE 1974 - DATSUN B 210

LA CANARDIERE DATSUN INC.
1265 DE LA CANARDIERE/TEL.: 522-5205

DATSUN

dis-24

DATSUN 1972, automatique, de luxe, 2 portes, 8,000 milles, 625-2604 jour, soir 625-8160. quo-30

MOTEUR de Volkswagen, 10 volts, Téléphoner à 824-4716. quo-27

CORONET 1969, 383 p.c., deux portes, hard-top, sièges-baquets, transmission au plancher, 842-8281. quo-27

CHEVELLE Malibu 1964, hard-top 2 portes V8, Fan-O, Matic, 'FF, SD, bon ordre, bien chaussée, prête pour l'hiver, légèrement accidenté à l'arrière, $125., 658-4586. quo-24

OLDSMOBILE Cutlass, S, 1968, toit vinyle, sièges-baquets, transmission au plancher, 350 pouces cubes, peinture neuve, bon état, cause auto fournie, 661-9268. quo-27

TOYOTA Sprinter 1970, 29,000 milles, parfait état, Tél.: 626-1780. quo-24

TRIUMPH GT 6 Plus, 1970, 22,000 milles, état neuf, $1,200., 658-5326. quo-30

DODGE manuelle, 1960, très bonne mécanique, Tél. 666-6539. quo-27

MERCURY Parklane 1965, équipement complet, bonne condition, $275., 667-1981. quo-24

FORD 1969, 8 automatique, très bonne condition, $1,000. Tél. 832-6899. quo-27

1973 NOVA SS, hatchback, V8, manuelle, 10,000 milles, $2,800., 658-2689. quo-24

1971 FORD station-wagon custom, moteur 11,000 milles, 824-4301. quo-21

1972 VEGA Hatchback, moteur neuf, transmission ordinaire, 824-4201. quo-21

1973 CHRYSLER Newport 4 portes, equipée, 10,000 milles, 824-4261. quo-21

CHEVELLE 1971, automatique, V8, 35,000 milles, radio, directement du propriétaire, $1,175., financement si désiré, 651-2855. quo-27

PEUGEOT 504, 1972, 35,000 milles, quitte le pays, $3,000 ou meilleure offre. Tél. 688-8279. quo-30

FORD Fairlane fastback 1968, 302, 3 vitesses au plancher, 67,000 milles, $725., 932-2398. quo-27

FEMME vendrait Datsun 1600, 1971, 27,-000 milles, $1200., jour 656-8025. quo-30

TOYOTA Sillos 1972, à vendre, état neuf, Tél. 667-2130, 663-3724. quo-27

VIVA GT, 1969, peinture neuve, très propre, 74,000 milles, d'un particulier, $775., 842-6762. quo-28

VOLKSWAGEN 1965, propre, $350., après 665-0612. quo-27

RENAULT 16, 1974, VENDRE CAUSE AUTO FOURNIE, PRIX DE LISTE, 15,000 MILLES, 2665 PERE DRUILLETTES, STE-FOY, 659-1296, VISIBLE LE SOIR. quo-1

VIVA 1970, très bon ordre, cause décès, 683-2408. quo-30

BARRACUDA 1967, 318 magnum, $295., 932-8725. quo-24

MERCURY Parklane 1965, 8 automatique, propre, bonne mécanique, 626-0140. quo-27

CADILLAC 1968, très bonne condition, hard-top, 2 portes, $900., 822-8725. quo-24

VÉHICULES D'OCCASION AVEC GARANTIE ÉCRITE

SPECIAL DE LA SEMAINE
FINISSANT LE 30 NOVEMBRE 1973

PLYMOUTH 1967
Sport, Satellite, hard-top, 2 portes, V-8, radio, très propre.
PRIX VEDETTE $795
Nous agrandissons, il faut faire de la place.

1972 DATSUN
1200, rouge, manuelle, radio, 23,000 milles, prix liste $1650. $1,350

1970 DATSUN
1600, manuelle, blanche, radio, moteur 20,000 milles. $1,250

1972 STATION WAGON
Corolla 1600, manuelle, radio, état de neuf, 22,000 milles. $2,150

1970 TOYOTA
Corolla, Sprinter, automatique, radio, très belle voiture. $1,425

1971 CROWN
Toyota, 6 cylindres, automatique, 4 portes, radio, extra propre. $2,395

1971 IMPALA
Hard-top, 2 portes, V-8, toit vinyle, servofreins, servodirection, 29,000 milles, belle occasion. $2,600

FINANCEMENT FACILE SUR PLACE

ste-foy TOYOTA INC.
658-1340
2777 BOUL. VERSANT NORD (ANGLE CHANOINE-SCOTT, PRÈS HENRI IV)

dis-26

630 CAMIONS A VENDRE

CAMION 10 roues, prêt à travailler, $7,-000, chargeur neige, Derochers et Frères, 200, Beaucage, 527-7527. quo-10

WAGONNER 1967, tout équipé, 8 cylindres, automatique, $1,800., 839-9101. quo-11

DODGE Tradesman, B 100, 1973, camper ou livraison, garantie, Ziebart, 656-7195, ou 1-876-2868 demander Richard. quo-13

CAMIONS GMC 1972, Econoline 1969, en partait ordre, Tél. 839-2292. quo-26

PANEL, GMC, 1970, 1-2 tonne, 38,000 milles, 8 cylindres, pneus Michelin, $2,-600, après à 1-2 heures 527-7194. quo-26

CAMION Dodge 1973, Tradesman (Pascal), $3000., après 6 heures 845-2154. quo-24

FORD, 5 tonnes, 1964, 700 heavy-duty, mécanique parfaite condition, très propre, $800., de midi à 5 heures, 683-6301. quo-27

CAMION International, 1964, 5 tonnes, 6 roues, avec boîte basculante, prêt pour l'hiver, $1,000., 828-2715. quo-24

CAMION 1964, 1 tonne, mécanique en bonne condition, accepterais échange moins récente, 832-1789. quo-24

CAMION International, 1960, 2 tonnes, avec compétac, Tél. 667-3849. quo-18

PICK-UP Camper Datsun, 1972, 18,000 milles, état neuf, 4 pneus d'hiver, $850., 2143. quo-28

CLUB-WAGON, 12 passagers, Ford 1972, V8, 302 pouces cubes, 26,000 milles, automatique, radio, roues Heavy Duty, état neuf, 635-6729. quo-28

CAMION 6 roues, Chevrolet 1963, moteur 192, très bon ordre, après 6 heures 688-3470. quo-28

PANEL vitré, International 1100, 8 cylindres, 1968, commandement 4 roues, tél. 661-4715. quo-24

ECONOLINE bon moteur, bons pneus d'hiver, aussi Chevy-van, 524-1587. quo-29

CHEVROLET Pick-up, 1962, bonne mécanique, boîte fer neuve, 8 x 12 pour pièces, $125., 667-4631. quo-24

DODGE 1966, 3 1-2 tonnes, 5 vitesses (Roxel), dompeuse, jour 651-8727, soir 832-6944. quo-28

JEEP Willys 1968, très propre, $33-4185. quo-24

CAMION 10 roues, Chevrolet 1968, moteur, différentiel et transmission neufs, à vendre avec permis, état neuf, 842-3501. quo-26

CAMION Ford 1963, mécanique parfaite, très propre, $300., 527-7577. quo-29

CAMION 1969, Pick-Up, 45,000, très bonne condition, $829., 842-7905 soir. quo-29

PICK-UP GMC, 1967, moteur 6 cylindres, transmission manuelle, bon ordre, Tél. 842-6923. quo-24

JEEP super Wagoneer, impeccable, parfaite, $2,500., 322-4965, soir 681-6791, 527-5128. quo-26

GMC Ventura 1972, 1 tonne, 19,000 milles, directement propriétaire, 626-5758, 626-6794. quo-29

JEEP Willys, 1956, avec grafte, propre, 6 cylindres, 4 x 4, Tél. 849-9048. quo-29

CHEVROLET Pick-Up, 1958, 1 tonne, transmission 4 vitesses au plancher, parfaite condition, Tél. 848-2750 demandez Mlle Pauline Roberge ou M. Léandre Michel. quo-24

CAMION prêt pour neige, 286 Avenue Turcotte, Québec 8, 527-1731. quo-26

CAMION 10 roues, avec basculeur arrière, moteur neuf, Reo 1965, en très bonne condition, 628-1750. quo-30

CAMION G.M.C. 1968, 10 roues, T/S, V-8, 4419. quo-30

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

MAINGUY Auto Parts, vente d'autos et assortiment pièces usagées, 2535, Notre-Dame, Ancienne-Lorette, 872-1587, 663-2362. quo-24

P.E. BOIVIN, spécialité pare-chocs, aile, capot, neuf ou usagé, vente et réparation, 889-2569. quo-3

MAURICE Poirier, pièces, neuves, usagées, 389, 1re Avenue, Tél. 529-0661. quo-8

CAMION 10 roues, avec basculeur arrière, moteur neuf, Reo 1965, en très bonne condition, 628-1752. quo-23

FORD Econoline 300, une tonne, 1970, 8 cylindres, 302 pouces cubes, manuel, bon état, 651-2768. quo-29

ECONOLINE bon moteur, bons pneus d'hiver, aussi Chevy-van, 524-1587. quo-29

CHEVROLET Pick-up, 1962, bonne mécanique, boîte fer neuve, 8 x 12 pour pièces, $125., 667-4631. quo-24

DODGE 1966, 3 1-2 tonnes, 5 vitesses (Roxel), dompeuse, jour 651-8727, soir 832-6944. quo-28

JEEP Willys 1968, très propre, $33-4185. quo-24

CAMION 10 roues, Chevrolet 1968, moteur, différentiel et transmission neufs, à vendre avec permis, état neuf, 842-3501. quo-26

CAMION Ford 1963, mécanique parfaite, très propre, $300., 527-7577. quo-29

CAMION 1969, Pick-Up, 45,000, très bonne condition, $829., 842-7905 soir. quo-29

PICK-UP GMC, 1967, moteur 6 cylindres, transmission manuelle, bon ordre, Tél. 842-6923. quo-24

JEEP super Wagoneer, impeccable, parfaite, $2,500., 322-4965, soir 681-6791, 527-5128. quo-26

GMC Ventura 1972, 1 tonne, 19,000 milles, directement propriétaire, 626-5758, 626-6794. quo-29

JEEP Willys, 1956, avec grafte, propre, 6 cylindres, 4 x 4, Tél. 849-9048. quo-29

CHEVROLET Pick-Up, 1958, 1 tonne, transmission 4 vitesses au plancher, parfaite condition, Tél. 848-2750 demandez Mlle Pauline Roberge ou M. Léandre Michel. quo-24

CAMION prêt pour neige, 286 Avenue Turcotte, Québec 8, 527-1731. quo-26

CAMION 10 roues, avec basculeur arrière, moteur neuf, Reo 1965, en très bonne condition, 628-1750. quo-30

CAMION G.M.C. 1968, 10 roues, T/S, V-8, 4419. quo-30

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

MONTCALM
2 STATIONNEMENTS, pour petite voiture, $15, par mois, Morin Associés, courtier, Inc., J. Gosselin 683-2160. quo-27

RUE Sheppard, station intérieure à louer pour personne utilisant sa voiture, après 5 heures, 681-4266. quo-1

DE JOUR ou de nuit, centre St-Roch, 7e avenue Jacques-Cartier, 683-2134, 525-3879. quo-10

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

Parc Samuel Holland
Espace de stationnement intérieur à louer
681-4601

657 GARAGES-STATIONNEMENT DEMANDES

LOUERAIS garage ou entrepôt chauffé, 4 à 5 mois, portes 12 pieds, 50' x 30', 681-3263. quo-2

ACHETERAIS garage préfabriqué. Tél. 839-8112. quo-26

663 MACHINERIE A VENDRE

GRADERS
CATERPILLAR modèle 212-1955, CATERPILLAR modèle 12-1957-1962, CATERPILLAR modèle 14, ADAM modèle 666. Tous avec ou sans équipement à neige.

LOADERS
CATERPILLAR
966C-1967
966A-1964
950-1970
930-1970
922B-1968
955H-1967
HOUGH M.H.-1966
ALLIS CHALMERS MODELE 545H-1970
MICHIGAN MODELE 175A-1962

TRACTEURS
Caterpillar DTE-1969, ripper, DTE-1964, International modèle TD25C.

SOUFFLEUSES A NEIGE
2 Sicard Senior, Oliver 880 avec souffleuse Vachon.
LES EQUIPEMENTS SUPERIEURS INC.
1755 Bois-Franc, St-Laurent 381 MONTREAL
1 (514) 336-0520 ou 744-5027

LUPIEN MACHINERIE INC.
LIGNE COMPLETE DE MACHINES-OUTILS
LIFT TRUCK
OUTILLAGE neuf, usagé, réparation
VENTE ET LOCATION
ACHAT et liquidation d'usine complète
DRUMMONDVILLE, 477-4711

TIMBERJACK
LOADER articulé de 2 à 3 verges et ordinaire, tracteur Caterpillar D7, D8, chargeur à pelle, loader avec bakoe, fosse pour tracteur et camion, 1-418-859-6859. quo-7

2 SOUFFLEURS Sicard Senior, parfaite condition, 2 camions 4 x 4, Diesel à neige, equipement Frink neuf, Tél. 822-6862. quo-20

3 BUCKETS à neige, 5, 8 et 10 verges, 2 machines à souder, Diesel, 200 ampères, 1800 boulevard Masson, Les Saules, 842-7726. quo-3

GRATTE à neige, neuve, en V, fabrication domestique, Tél. 651-5801. quo-29

VARIETE, Loader, Bulldozer, pelle, motorisé à vendre, 842-5053. quo-8

D9 CATERPILLAR 1968, D-E 1967, D6-B, HD-6 Allis-Chalmers, compacteur 25 tonnes, souffleur Sicard Junior, Grader Allis-Charmers et Gallion, 2 plans de gravier, Loader Allis-Charmers 645, 4 Ready-Mix, jour 1-587-5021, soir 1-876-2088. quo-10

LEVIER (Lift) d'entrepôt, à vendre, 681-3728. quo-11

SOUFFLEUSE Sicard Senior, moteur Rua, Cat. 3/4a, Allis-Chalmer, 21,000 H, Souffleuse Sicard Junior, Camion Ford Oshosh avec aile de côté, Camion Ford F500, 4 x 4, Niveleuse Austin Western super 99, 6 X 6, Champion et Adams, Machinerie Mathieu Lvée, 2630 rue Dalton, Parc Colbert, Ste-Foy, 658-0588. quo-10

VARIETE, Loader, Pelne, Bulldozer, pelle, motorisé à vendre, 842-5053. quo-11

GRATTE à neige, 6 pieds largeur, avec hydraulique, 681-5722. quo-13

SOUFFLEUR à neige, Cyclone, tracteur Ford, 2 moteurs, 837-2383, 833-2755. quo-13

TRACTEUR D-7, Caterpillar, équipé, parfait état, lundi-vendredi, 842-4015, 681-0343. quo-17

REMORQUE Fruehauf, 1968, aluminium, pneus 1120, avec dompeuse, autre acier 1972, une remorque Rodech avec équipement pour monter sur camion, pouvant servir 4' 8" aux billots, longueur 18 x 16, 1-418-439-2728 ou 1-628-2803. quo-17

CHARRUE en V, pour camion 1 tonne, 877-2787, 842-2135. quo-3

4 CAMIONS équipés pour neige, Mark avec dompeuse, Chevrolet 10 roues avec dompeuse, Sicard Diesel 4 x 4, Ford 4 x 4, Grader, charrues à neige en V et en 45, ailes de côté, 4 fûcheuse, 1-418-497-2966. quo-27

CAMION Scottan GMC, boîte Heil, 1965, autres boîtes Heil, 20 verges, 2 réservoirs d'acier, 1,000 et 10,000 gallons, Ventilateur 550 volts, Pompe pulte artésien (9 forces), 837-9432. quo-24

TRACTEUR, loader, International 175B, fourche à billots et pelle, très bon état, à sacrifier, 622-5568. quo-24

MACHINERIE lourde à neige, grader, souffleuse à neige, grattes à neige, camions, 873-5304. quo-28

SOUFFLEUR à neige, Cyclone, moteur Ford, refait à neuf, 681-5722. quo-29

LOADER chenilles John Deere modèle 130, pelle, avant, lames, bonne condition, après 6 heures 844-2480. quo-28

1 TRACTEUR Caterpillar D8, 1966, bonne condition, 1 tracteur Allis-Chalmers HD-16, 1964, très bonne condition, (418)-842-8167. quo-20

4 CAMIONS, équipés pour la neige, Reo Mack, Diamond, Ford, Grader Adam, 681-8031. quo-20

TRACTEUR Lift Timberjack, bon pour entrepreneur, pouvant lever jusqu'à 35 pieds de hauteur, jour de 9 à 5 heures, 835-9621. quo-21

TRACTEUR 4 roues motrices, souffleuse et gratte hydraulique, 872-0212, 872-1961. quo-30

664 MACHINERIE A LOUER

2 SABLEUSES
à double disques de 42 pouces
1 SABLEUSE
de 4' x 2' à rouleaux à table
10 MOTEURS ELECTRIQUES
QUEBEC
(1-418) 667-0192

dis-24

684 MOTOS-NEIGE

SKI-DOO
SUIVEZ-NOUS chez Sport Boischatel Inc., 5510 boulevard Ste-Anne, 822-1122. Vente, service, lingerie, accessoires. Ouvert 7 jours et 5 soirs par semaine. quo-1

BOA-SKI & SUZUKI
GARAGE ANDRE BELANGER
VENTE, service, réparations, 2397 boul. Hamel, Les Saules, Tél. 527-0749. quo-14

MOTEURS EN SPECIAL
21 FORCES $115., 28 forces $125., gros détail, Laichance & Fils, 900-11ième Rue, 529-0631. quo-1

Dépositaire Bombardier
Station Martel et Frères
VENTE, échange, service. Ouvert le soir, 347 Turmière, Lorretteville, 842-8010. quo-8

PRESTO SPORT INC.
L'EPOSITAIRE Bombardier, vente échange, service, accessoires, ouvert le soir, 628-2317. quo-10

LIQUIDATION
ESCOMPTE 20 p.c., Ski-Whiz 1973, 309 la Colline, Lorretteville, 842-2052. quo-26

AGENT SKIROULE
SKIROULE 1973, 1974, Pièces 1969 à 1974 disponibles, Garage Yvan Letourneau, 828-2408. quo-24

SURPLUS MANUFACTURIER
MOTEURS Sachs, 24 HP, neufs, électriques, entraîneurs, silencieux, bases, $125., 527-3269. quo-10

POLARIS TX 335, état neuf, très bon prix, 628-1785, après 6 heures. quo-27

ALASKA-SKI, 1971, 50 cc, 1 cylindre, 120 milles, meilleure offre acceptée, jour 529-6228, soir après 6 heures 527-1967. quo-20

BOMBARDIER 1970, 12.3, $300., Bombardier 1971, 2 cylindres, $450., 623-7509. quo-4

BOMBARDIER 1972, modèle TNT 340, très bonne condition, $75-3427. quo-3

TNT 440, 1971, $495., Nordic 640, $599., autres modèles, 628-2317. quo-6

BOMBARDIER Olympic, 335 cc, 20 forces, peinture neuve, parfait ordre, après 5 heures, 839-6279 Gilles. quo-10

CHAPPARAL 1972, 440, presque neuve, Nordic 1971, 640, électrique, parfait ordre, 839-4835, après 5 heures. quo-10

AUTO-SKI 1972, neuf, Avenger 440, Tél. 872-4615. quo-14

EMBRAYAGE ET CARBURATEUR POUR MOTONEIGES, $10., 872-6223. quo-14

1973 ETAT neuf, 22 forces, chassis d'aluminium, reelle aubaine, 626-0964. quo-13

AUTO-NEIGE 1971, Bombardier, 832-4649. quo-26

OLYMPIC 20 forces, électrique, 1970, état neuf, $550, 833-1176. quo-17

REMORQUE avec jumières et motoneige Bombardier, à l'Ange-Gardien 822-1360. quo-28

684 MOTOS-NEIGE

HABITS DE MOTONEIGE

Confortables, résistants, à l'épreuve de nos hivers québécois. Doublure résistant à l'humidité.

HOMMES $19.95

Aussi:
BOTTES DE MOTONEIGE
De fabrication canadienne. Fermeture-éclair sur feutre intérieur. Fermeture-éclair sur nylon extérieur. Bandes de couleurs vives.

FEMMES $12.95

Nous possédons également un choix complet de vêtements et accessoires de motoneigistes, pour femmes et enfants.

Galeries — l'habit

AUX GALERIES DE L'HABIT
696 ouest, rue St-Vallier, Québec - Tél.: 683-1749
25 ouest, boul. Charest, Québec - Tél.: 523-6228
204, rue St-Georges, Lévis - Tél.: 833-3877

dis-24

BOMBARDIER 669 cc, 45 forces, bon état, $2-0601. quo-26
YAMAHA 1969, 340 cc, 628-2709. quo-26
MOTO-SKIS 1968, Polaris 1972, prix de départ, 922-2964. quo-17
REMORQUE simple auto-neige, $120, carriole fibre de verre, $75, 662-9641. quo-26
TNT 1972, 22 forces, très propre, $525, 827-3387. quo-27
AUBAINE, ski-doo Olympic, 24 forces, 1971, en excellente condition, $350, 1-888-4981. quo-24
BOMBARDIER Elan, 1971, 10 heures marche, très propre, $400, 687-3283. quo-27
APOLLO 20 forces, $150, 627-4001. quo-18
BOMBARDIER 1970, 2,000 milles, 22 forces, parfait ordre, $500, 523-4720, soir 624-4047. quo-19
MOTONEIGES, remorque double, Snojet 1970, prix à discuter, 636-9821. quo-24
AUTO-SKI, 20 forces, 2 cylindres, peu de millage, 527-7384. quo-26
BOMBARDIER 1967, 13 forces, bonne condition, $125, 681-2815. quo-24
PLAN 1971, excessivement propre, visible à 2860, des Prunes, Orsainville. quo-24
MOTO-ski Capri 1972, servi une saison, état neuf, 661-0306. quo-24
SNOW-PRINCE, 1969, avec démarreur électrique, $100, 842-2482. quo-24
Remorque simple d'auto-neige, parfait ordre, $100, tél. 681-7067. quo-24
BOMBARDIER 1968, très propre, 38 forces, aubaine, 527-3302. quo-24
AUTO-SKI 1971, 292, 20 forces, tél. 836-1797. quo-28
SKI-DOO Nordic, 1971, usage d'un an, comme neuve, Pierre, 683-9814. quo-28
SKI-ROULE 1970, avec remorque double, propre comme neuve, 658-4061. quo-20
OLYMPIQUE 1971, 365 cc, $350, Tél. 632-3964. quo-24
BOMBARDIER, Olympique, 20 forces, 1972, condition excellente, propre, $750, 831-4700. quo-24
SKI-DOO Bombardier, 1969, Olympic familiale, 15 1-2 forces, avec chenille neuve, et parfaite condition, faut le voir pour discuter du prix, 623-5850. quo-24
RLP Equipement Enr. 36 Doyon, Beauport, Chaparral 1970, modifiée pour 1974, prix du marchand, 663-3699. quo-19

686 ROULOTTES 686 ROULOTTES

DERNIERE FIN DE SEMAINE
LIQUIDATION
ROULOTTES PMC
1973
SAMEDI 10 HRS A 5 HRS P.M.
DIMANCHE 1 HRE A 5 HRS P.M.

LES ROULOTTES METROPOLITAINES ENR.
Dépositaire PMC
4420, boul. Hamel (coin Notre-Dame)
Ancienne-Lorette — G2E 1Z5
Tél.: 872-9669

dis-24

ROULOTTES LANGLOIS INC.
1396 BOULEVARD Ste-Anne, Villeneuve, dépositaire maisons mobiles Glendale, Le Marquis, roulottes de voyage Dauphine et Bellevue, bureau: 667-3755, résidence 835-3576. quo-30

LES ROULOTTES METROPOLITAINES ENR.
DEPOSITAIRE P.M.C., 4420 boul. Hamel, (coin Notre-Dame), Ancienne-Lorette, P.Q., tél. 872-9669. quo-5

M & M CARAVANE LTEE
1760 OUEST, BOUL. HAMEL
MAISONS mobiles de fabrication québécoise, neuves, usagées, emplacements disponibles, Notre-Dame des Laurentides, 327-6072, 327-3441. quo-5

LOCATION
ROULOTTE MOTORISEE
COMPLETEMENT équipée, $250, semaine, plus $0.11 du mille, taux spécial pour la Floride, 627-3834, 683-0004. quo-19

ARMAND REMILLARD LTEE
DEPOSITAIRE DE LA MAISON MOBILE CHAMPION
2230 BOULEVARD Hamel, Route 2, Duberger, 527-8878. Vaste choix de maisons mobiles. Magasin pièces et accessoires des plus complets pour toutes marques. Ouvert tous les soirs de la semaine. quo-1

MOTOR-HOME 18 1-2 pieds, équipement complet, prix discuter, 837-2382, 831-2128. quo-28
VRAIE aubaine, Rambler, 25 pieds, 1972, comme neuve, ayant servi pour 1 voyage seulement, valeur $6500, à sacrifier $4600, appelez 822-0780. quo-28

UNIK
ROULOTTE DES MONTS
ROULOTTES neuves, usagées, vente finaison, modèles à écouler 872-3330. quo-11
A LOUER roulotte motorisée, 24', tout équipée, pour voyage dans le sud, $25-30/jr. quo-26
ROULOTTE 15 1-2', Champlain, 1972, équipée, état neuf, valeur $3,100, pour $2,400, 872-1069. quo-24
MAISON mobile, 12 X 12, 2 chambres à coucher, meublée au complet, installée sur un terrain à Rivière à Brochu, près de Port-Cartier, disponible immédiatement, appelez 418-825-0783, demander M. Boudreau. quo-28
ROULOTTE de voyage, démonstrateur, marque Rambler 15 pieds, Tandem, équipée au complet, valeur $3696, à liquider $2995, appelez 822-0780. quo-28
LOCATION, vente roulottes, réservez pour chasse ou voyage, 832-6306, 832-6792. quo-17
LOCATION, roulottes 19', 16', 17', prix hors saison, 842-6817. quo-20

689 YACHTS-MOTEURS

BATEAU à vendre, 19 pieds, moteur Chrysler 120 forces, vrai bijou à sacrifier, 628-3591. quo-10
SUNRAY V155, équipé, Evinrude 65 forces, remorque Explorer 1972, 696-1780. quo-5
VOILIERS Seafarers, Morgans, de 24' à 48', Pour informations: Ami-Yachts Inc., 201, 1ère Avenue, Ile Perrot, 514-453-2830. quo-21
VOILIER 25', fibre de verre, Champion 1973, classe B, 623-3698. quo-26

SI VOUS AVEZ UNE VOITURE
A VENDRE, N'Y ALLEZ
PAS PAR 4 CHEMINS...

LA ROUTE LA PLUS COURTE ENTRE VOUS
ET LE FUTUR PROPRIETAIRE:
LES ANNONCES CLASSEES DU SOLEIL

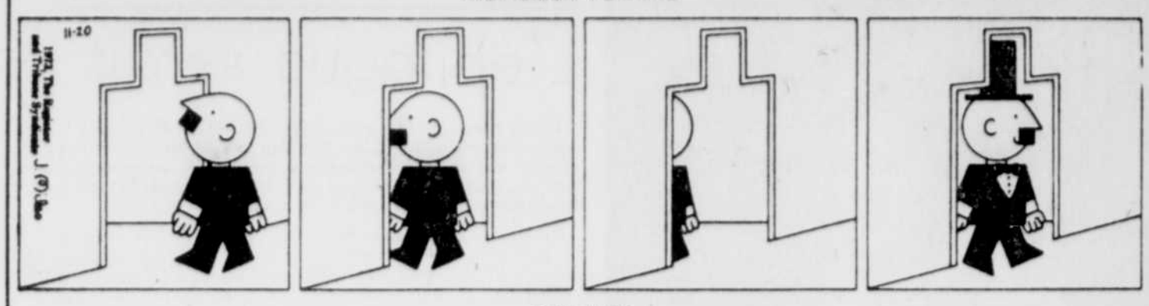
10 lignes téléphoniques
VOUS Y MENENT...

Prenez l'express. Prenez les Annonces Classées du Soleil. La place d'affaires de monsieur tout-le-monde, à votre service 12 heures par jour.

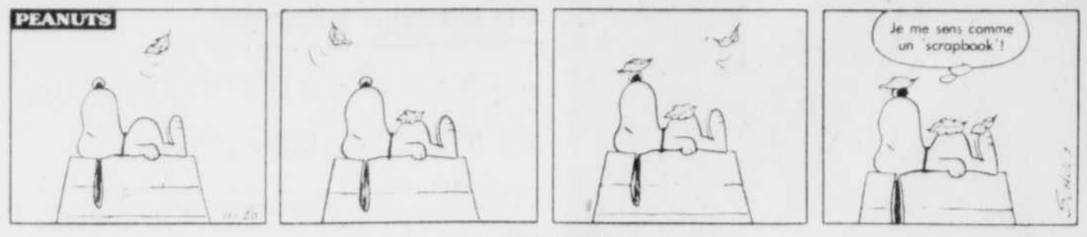
529-9231

LES ANNONCES CLASSEES
LE SOLEIL

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



Dr BEAUDOC

MANDRAKE, LE MAGICIEN

MUTT et JEFF

GALOPIN

HAGAR L'HORRIBLE

MARC DES BOIS

LES PIERREAFEU

C'est Miss Amérique qui a été élue Miss Monde cette année

L'enlèvement de Paul Getty

L'épilogue serait proche

ROME (Reuter) — Le dénouement de l'affaire Paul Getty III -enlevé depuis quatre mois- semblait proche hier et ne serait retardé que par des problèmes concernant le montant de la rançon, comment elle sera versée et l'assurance que la mère du jeune homme reverra son fils vivant.

Depuis la publication dans la presse italienne de photos montrant le petit-fils de "l'homme le plus riche du monde", où l'on voit qu'il lui manque l'oreille droite, les enquêteurs n'ont plus de doutes sur l'authenticité de l'enlèvement.

Certes les clichés n'étaient pas très nets mais selon des personnes ayant vu les originaux réalisés avec un Polaroid couleur, le sujet est bien un jeune homme de dix-sept ans dont l'oreille droite a été coupée.

La police a estimé que les photos n'ont pas été retouchées. Celles-ci étaient accompagnées d'une lettre des ravisseurs présumés menaçant de trancher l'autre oreille de Paul Getty si sa famille ne verse pas la somme de 2 milliards de lires. Ils ont joint un texte émouvant rédigé par le captif demandant qu'on lui épargne un tel sort.

Par ailleurs, un porte-parole du milliardaire a annoncé à Londres que le grand-père du jeune homme ne paiera pas la rançon malgré ces dernières pressions.

Selon le porte-parole, Paul Getty a été "profondément bouleversé", mais "n'a pas changé de point de vue", selon lequel verser une rançon ferait autant de cibles de ses treize autres petits-enfants.

Jusqu'à présent, la mère de Paul Getty III, l'ancienne actrice Gail Harris, a insisté pour que l'argent et son fils soient échangés simultanement.

Toutefois, on redoute que les ravisseurs ne tuent leur victime dès qu'ils auront été payés, de crainte d'être démasqués ensuite par le jeune homme qui doit maintenant en savoir assez long sur ces malfaiteurs après quatre mois de détention.

Dans sa lettre de jeudi, le jeune Paul demandait à sa mère de faire confiance aux ravisseurs et de ne pas insister sur un échange simultané.

A la télévision britannique

Impressionnante démonstration de télépathie appliquée...

LONDRES, (Reuter) — Au cours d'une émission sur la télépathie, à la télévision britannique, un télépathe a appliqué sa concentration à tordre du métal...et à plusieurs milles du studio, des cuillères, clés et bracelets ont été tordus.

Uri Geller, 26 ans, Israélien vivant à New York, s'est livré devant les caméras de télévision à plusieurs expériences. Il a d'abord deviné quel était le dessin contenu dans une enveloppe scellée. Puis en imposant les mains, a remis en marche une montre, tandis qu'une autre s'arrêtait, une aiguille tordue.

Il a ensuite démontré comment en concentrant l'énergie par la pensée, il pouvait tordre ou casser des objets de métal. Sous les yeux des téléspectateurs, Geller en massant légèrement une fourchette a semblé amollir le métal jusqu'à ce que le manche de la fourchette se rompe.

Mais les coups de téléphone reçus peu après par la BBC révèlent un pouvoir encore plus impressionnant.

Un automobiliste téléphona pour déclarer qu'il a vu une de ses clés se tordre au moment où il mettait en marche son poste de radio pour écouter l'émission.

A 29 milles au nord de Londres, un officier de police suivant l'émission à la télévision a signalé avoir trouvé deux cuillères à café totalement tordues et une demi-douzaine de couteaux déformés.

D'autres personnes ont téléphoné pour signaler que des bracelets, des louches ou des tourtières avaient été tordues. Des postes de police de trois comtés différents ont signalé d'autres "événements extraordinaires".

Uri Geller n'a pas été surpris par ces coups de téléphone.

Il a déclaré qu'il s'était déjà soumis à des expériences de télépathie appliquée à l'Institut de recherche Stanford de Californie.

Il estime qu'en concentrant sa pensée, une énergie considérable est ainsi canalisée à travers lui.

chez Maguire ON A LE SOUCI DE VOUS BIEN MEUBLER...

ENSEMBLE DE DINETTE "PONDEROSA"

Table ronde 42", ouverte 60". Chaises - Buffet 50 x 16¼ x 30½" haut.
Table rectangulaire 38 x 46", ouverte 62". Huche 48 x 12½ x 36¼" haut.

Maguire

1330, avenue Maguire, Sillery: 681-4124 | Place Fleur de Lys 529-4915 | 430, avenue St-Sacrement 681-6231

P&R VOIR PAGE 31

PLACE FLEUR DE LYS (PRÈS DE LA PHARMACIE QUÉBEC)
ROBERT LAFORCE OPTICIEN D'ORDONNANCES
OPTICIEN D'ORDONNANCE Jacques Poitras GÉRANT
LUNETTES ET VERRES DE CONTACT
CENTRE MEDICAL ST-VALLIER 750 OUEST, ST-VALLIER 683-1981 | SEARS PLACE LAURIER 658-2121 | GALERIES CANARDIERE 667-2911

Christian Lavoie

Christian Lavoie

Tous s'entendent là-dessus: parfois les temps sont durs de bonne heure le matin. Pourtant, quelque part sur votre appareil radio, quelqu'un vous attend pour partager tous vos matins dans l'humour et la fantaisie.

«Christian Lavoie», c'est une émission avec nul autre que Christian Lavoie, seize cordes vocales, l'animateur le plus éveillé entre 6:30 et 9:30 heures tous les matins.

Après avoir gargarisé ses seize cordes vocales, il s'entend avec cinq collaborateurs pour vous tenir compagnie dès le petit jour. Jean-Luc Vachon vous livre les dernières nouvelles. Guy Lemieux vous entretient de sports. Michelle Duclos fait le point sur la circulation. Gilles Tardif décrit l'air du temps. Jules Héroux prononce l'éditorial. **Christian Lavoie commente le tout avec un humour intarissable,** imitant tour à tour nos hommes politiques ou toute autre vedette de l'heure.

Pour débuter la journée du bon pied, syntonisez la bonne émission sur le bon poste: **«Christian Lavoie» à CJRP 1060.**

Christian Lavoie à CJRP QUÉBEC 1060

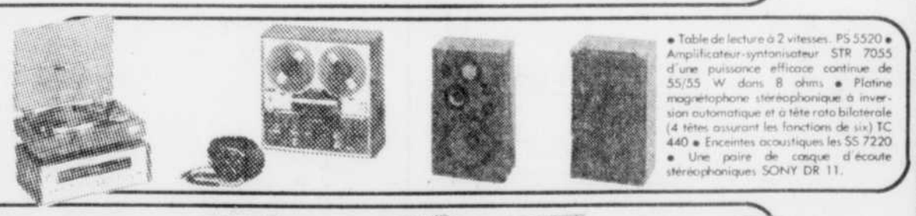
...on s'entend là-dessus!

• GOODMAN • PANASONIC • MSS • BRAUN • KENWOOD • SONY

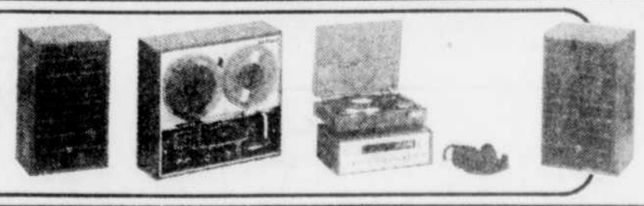
VOTRE CONSEILLER EN STEREOPHONIE ET QUADRAPHONIE VOUS PRESENTE SES SPECIAUX SONY

RECEPTEUR FM STEREO, FM/AM, TOURNE-DISQUE, LECTEUR / ENREGISTREUR DE CARTOUCHES. Modèle HP-219 A/SS-210 A Incluant: • Table tournante BSR à 4 vitesses auto. / manuelle • Haut-parleurs à 2 voies • Equipé pour le branchement du décodeur Sony SQ à 4 canaux.

RECEPTEUR FM STEREO, FM/AM, TOURNE-DISQUE, LECTEUR/ENREGISTREUR DE CARTOUCHES. Modèle: HP-238/SS-210A d'une puissance musicale de 36 W (EIA) Incluant: • Table de lecture BSR à 4 vitesses auto./manuelle • Equipé pour le branchement du SQA-100 décodeur/amplificateur à 4 canaux • Haut-parleurs.



• Table de lecture à 2 vitesses. PS 5520 • Amplificateur-syntonisateur STR 7055 d'une puissance efficace continue de 55/55 W dans 8 ohms • Platine magnétophone stéréophonique à inversion automatique et à tête rota bilatérale (4 têtes assurant les fonctions de six) TC 440 • Enceintes acoustiques les SS 7220 • Une paire de casque d'écoute stéréophoniques SONY DR 11.



• La platine magnétophone stéréophonique TC 377 • Un récepteur stéréophonique FM/AM STR 7045 et une table de lecture PS 5520 • Les haut-parleurs représentés ici sont le système de haut-parleurs 3-voies SS 1950 • Un casque d'écoute stéréophonique DR 7.

• Un récepteur FM stereo, FM/AM STR 6036A d'une puissance efficace de 18/18 W dans 8 ohms • Table de lecture à deux vitesses PS 230 • Platine magnétophone stéréophonique TC 280 à 2 têtes et 4 pistes, à têtes ferrite-ferrite • Trois haut-parleurs à 3 voies SS 1500 à haute performance • Le casque d'écoute stéréophonique DR 9.

QUANTITE LIMITEE — PRIX SPECIAUX SUR PLACE SEULEMENT

LES ENTREPRISES J.M. SAUCIER INC.
40 ST-JEAN — 524-8476
SI VOUS AVEZ 18 ANS ET PLUS ACHETEZ SUR NOTRE PLAN D'ACHAT A TERMES FACILES
JUSQU'À 3 ANS POUR PAYER SUR TOUS VOS ACHATS | AUCUN COMPTANT REQUIS | COMMENCER À PAYER DÉBUT JANVIER

• ADMIRAL • TEAC • ELAC • DYNACO • ELECTROVOICE • SHURE • AKAI • NORESCO • SANSUI
• PIONEER • DUAL • SHARP • BEOMASTER • TELEFUNKEN • GRUNDIG • ELECTROPHONIC • MORSE

DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES
● REMERCIEMENTS ● IN MEMORIAM
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

BOLDUC (Marguerite Parent) — A Québec, le 22 novembre 1973, à l'âge de 92 ans, est décédée Dame Marguerite Parent, épouse de feu M. Jules Bolduc. Elle demeurait au 231, rue Aberdeen. Les funérailles auront lieu lundi le 26 novembre à 10h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975, ave Marguerite
Bourgeoys
à 9h45 pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont. Elle laisse dans le deuil ses enfants, sa belle-fille, Mme Henri Robitaille (Juliette), Mlle Andrée Bolduc, Mme Paul Bolduc (Hermine Côté); ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Jean-Paul Bolduc (Jeannette Plante), Mlle Jeannette Bolduc, M. et Mme J. Ernest Grégoire (Germaine Bolduc), Mme Louis-Arthur Giroux (Juliette Bolduc), M. et Mme Lucien Bolduc (Jeanne Couture), Mlle Rachelle Bolduc, M. et Mme Pierre Bolduc (Lucille Carignan); ses petits-enfants, M. et Mme Benoit Gagnon (Louise Robitaille), M. et Mme Pierre Robitaille (Renée Garneau), M. et Mme Marc Robitaille (Mariette Gagnon), M. et Mme Bernard Lebeau (Suzanne Robitaille), M. et Mme Gérard Perreault (Michèle Bolduc), ainsi que plusieurs arrière petits-enfants. Le salon sera fermé entre 17 et 19h. quo-24

x x x

BEAUMONT (Eugène) — A Québec, le 23 novembre 1973, à l'âge de 84 ans, est décédé Monsieur Eugène Beaumont, époux de feu Dame Yvonne Tremblay. Il demeurait au 575, rue Nelson. Les funérailles auront lieu Lundi le 26 novembre à 11h00. Départ des Salons de
La Cie Hubert Moisan,
253, Est St-Joseph,
à 10h50 pour l'Eglise N.-D. de Jacques-Cartier et de là au cimetière de l'Ancienne-Lorette. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles: Mme Rosaire Beaumont (Marie-Ange), M. Léopold Beaumont, M. et Mme Ernest Robitaille (Aurore), Mlle Gemma Beaumont, M. et Mme Marcel Boivin (Antoinette), M. et Mme Raymond Pépin (Rita), M. et Mme Dollard Beaumont (Louise), M. et Mme Jean-Guy Beaumont (Nicole); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Edmond Beaumont (Marguerite), Mmm Louis Petitclerc (Ledia), M. Wilfrid Hamel, M. Octave Beaumont, M. et Mme Adolphe Tremblay (Sophie), Mme Adélard Tremblay (Corinne), Mme Pierre Beaupré (Clarida), M. Edmond Paradis, M. Omer Tremblay, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrières petits-enfants, neveux et nièces, cousins et cousines. N.B. Salon fermé de 5 à 7h00. quo-24

x x x

BROWN (George K.) — A Québec le 23 novembre 1973, à l'âge de 54 ans, est décédé M. George K. Brown époux de dame Laurence Couture. Il demeurait au 3378, de la Concorde, Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mardi le 27 novembre à 10h.

Départ du funérarium
Lépine Ltée
300, Chemin Ste-Foy
à 9h45 pour l'église Notre-Dame-du-Chemin et de là au cimetière St-Patrick. Il était attaché au Ministère de l'agriculture du Fédéral, et aussi employé surnumeraire chez Simpson-Sears. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, sa mère, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Linda, Carole et Steve. Mme James Brown, Mme Annette Xnox, de Victoria B.C., M. et Mme Marcel Dufour (Betty), M. et Mme Denis Harbour (Mildred) de Oka, M. et Mme James Erown, de New York, Mlle Jacqueline Brown, M. et Mme Paul Brown, M. et Mme Harry Brown, de Laval, M. et Mme Robert Lowe (Edith) de Toronto, M. et Mme John Redmond (Dorothy) Albany N.Y., M. J. Lauréat Couture, ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-26

x x x

BRIND'AMOUR (Yvonne Touchette) — A l'Hôpital Laval, le 22 novembre 1973, à l'âge de 77 ans et 4 mois, est décédée dame Yvonne Touchette, épouse de M. Léopold Brind'Amour. Elle demeurait au 5, de la Fabrique, Ste-Brigitte de Laval. Les funérailles auront lieu lundi, 26 novembre à 10h. Départ de la résidence funéraire
Wilbrod Robert Inc.
738, avenue Royale
Beauport
à 9h30, pour l'église Ste-Brigitte de Laval et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Gemma (Mme Roméo Duguay), Marie-Paule (Mme Hormidas Côté), Jean-Paul (Thérèse Goudreau); son frère Noé (Antoinette Dussault); ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Joseph Touchette, Mme Willie Bigaouette, Mlle Germaine Brind'Amour, M. et Mme Lorenzo Brind'Amour, M. et Mme Gérard Auclair, Mme Jules Brind'Amour, Mme Albert Brind'Amour ainsi que ses petits-enfants et ses neveux. Le salon sera fermé entre 5h et 7h. quo-24

x x x

BLOUIN (Maurice) — A St-Henri de Lévis, le 22 novembre 1973, à l'âge de 51 ans, est décédé subitement M. Maurice Blouin, époux de dame Georgette Talbot. Il demeurait Route des Iles, St-Henri. Les funérailles auront lieu lundi le 26 à 11h. Départ de sa résidence à 10h30, pour l'église de St-Henri et de là au cimetière paroissial. Direction des funérailles
Gonzague Valois & Fils Enr.
St-Isidore
Dorchester
Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Solange, Réal, Ronald, Clémence (Mme Bertrand Fontaine), Hermance (Mme Réjean Laverdière); ses petits-enfants: Patricia et Gerry. quo-24

x x x

CARON-METIVIER (Irene Gaumond) — A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 22 novembre 1973, à l'âge de 65 ans et 7 mois, est décédée dame Irene Gaumond, épouse en 1ères noces de feu M. Roméo Caron, et en 2èmes noces de M. Emile Métivier. Elle demeurait au 121 - 3ème Avenue, Montmagny. Les funérailles auront lieu lundi 26 novembre à 10h. Départ de la résidence funéraire
Marcel Ruelland
31 - Avenue de la Fabrique
Montmagny
à 9h45, pour l'église St-Thomas et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, gendres et belles-filles: M. et Mme Jean-Pierre Berthiaume (Jeannette), Mme Cécile Caron (Cécile Gaudreault), M. et Mme Raymond Caron (Louise Gagné), M. et Mme Denys Caron (Françoise Laflammme), M. et Mme Gilbert Caron (Lucille Morin), M. et Mme Roland Caron (Suzanne Chabot), M. et Mme Raynald Caron (Colette Champagne), M. et Mme Bernard Montpetit (Suzanne), M. Clément Caron; ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Ludger Gendron (Ida), Mme Gustave Nicol (Annette), M. et Mme Leopold Gaudreault (Eliane); ses beaux-enfants: M. André Métivier, M. et Mme Emile Métivier de Central Fall, R.I., M. et Mme Guy Biron (Carmen Métivier), M. et Mme Raymond Métivier de Cabano, M. et Mme Jules Roy (Thérèse Métivier), M. et Mme Aimé Gaudreault (Fernande Métivier), M. et Mme Jacques Métivier de St-Vallier, M. et Mme Clément Métivier de Hamilton, Ontario, M. et Mme Yvon Paquet (Murielle Métivier), M. et Mme Gaston Côté (Ginette Métivier). quo-24

x x x

DESROSIERS (Marie-Josephte Langlois) — A Rimouski, le 22 novembre 1973, à l'âge de 71 ans, est décédée dame Marie-Josephte Langlois, épouse de M. Antoine Desrosiers, ex-propriétaire de la crémerie Desrosiers, Mont-Joli. Elle demeurait à Ste-Flavie, Comté Matane. Les funérailles auront lieu lundi 26 novembre à 2h. Départ des salons funéraires
Bissonnette & Frères
1624 Jacques-Cartier Sud
Mont-Joli
à 1h45, pour l'église Ste-Flavie et de là au cimetière paroissial. quo-24

x x x

FORTIER (Wilfrid) — A Vancouver, le 15 novembre 1973, à l'âge de 35 ans, est décédé M. Wilfrid Fortier, célibataire. Les funérailles ont eu lieu le 19 novembre. Il était le fils de Mme Vve Georges Fortier. Il laisse dans le deuil outre sa mère, ses frères et soeurs: M. et Mme Pierre Pelletier (Jeannette), M. et Mme Roger Fortier, Mme Vve Aurèle Nadeau (Louisette), M. et Mme Roméo Ménard (Yvette), M. et Mme Gérard Fortier, M. et Mme Marcel Fortier (Denise), M. et Mme Maurice Béchette (Jeanne) et une belle-soeur: Mme Veve Georges Fortier. quo-24

x x x

GAGNON (Sr Corinne) — A la Maison Mère des Soeurs du Bon Pasteur, le 23 novembre 1973, à l'âge de 76 ans, après 55 ans de vie religieuse, est décédée Sr Corinne Gagnon (Sr St-Pascal) s.c.i.m. Les funérailles auront lieu dimanche le 25 novembre à 14h30 sous les soins de la Maison Cloutier Ltée. Départ en la
Chapelle des Religieuses
du Bon Pasteur
1080, rue de la
Chevrotière
et de là au cimetière de la Communauté à Ste-Foy. quo-24

x x x

GIGUERE (Nancy) — A Québec, le 23 novembre 1973, à l'âge de 3 ans et 11 mois, est décédée accidentellement Nancy Giguère, fille de Monsieur et Mme André Giguère (Aline Sanchagrin). Elle demeurait au 2950, rue Abril, Ville les Saules. La cérémonie des Anges aura lieu lundi, le 26 novembre, à 10h. Départ du foyer funéraire
J. Bouchard & Fils Ltée
1290, 1ère avenue
à 9h30 pour l'église de Ste-Monique des Saules et de là au cimetière St-Charles (rue St-Vallier ouest). Elle laisse dans le deuil outre ses parents, sa grand-mère: Mme Odilon Sanchagrin; ses grands-parents: M. et Mme Paul-Eugène Giguère, ainsi que plusieurs oncles et tantes. La dépouille mortelle sera exposée à compter de samedi, le 24 novembre, à 7h p.m. Le foyer funéraire sera ouvert de 2h à 5h et de 7h à 10h p.m. quo-24

x x x

JACKSON (Raoul) — A Québec, le 21 novembre 1973, à l'âge de 59 ans, est décédé Raoul Jackson, époux de dame Rose-Aimée Marcotte. Il demeurait au 1780 rue St-Charles, Portneuf Station. Les funérailles auront lieu samedi 24 novembre à 3h. Départ de la résidence funéraire
L. Leclerc & Fils
Ltée,
92 rue St-Louis,
Ville Portneuf
à 2h45 pour l'église de ville Portneuf et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Réjean (Louise Marcotte), Nicole (Mme Robert Marocotte), ses frères et soeurs: M. & Mme Emile Langlois, M. & Mme Napoléon Delisle, M. & Mme Jérôme Jackson, Mme Donat Groleau, M. Alfred Jackson, Mme Omer Jackson, M. & Mme Jules Denis, M. & Mme Joseph Jackson, M. & Mme Adjutor Jackson, M. & Mme Albert Jackson, M. Odina Jackson, M. & Mme Roméo Denis. quo-24

x x x

LACHANCE (Honorius Raymond) — A Ste-Germaine, le 22 novembre 1973, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Honorius Raymond Lachance, ex-directeur de police de la Municipalité de St-Michel Archange, époux de Dame Blandine Dudomaine. Il demeurait au 2569 Pierre Boucher, Québec. Les funérailles auront lieu dimanche le 25 novembre 1973 à 14h.

Départ de la résidence funéraire
Cloutier Limitée,
6450, boul. Henri
Bourassa,
Charlesbourg
à 13h45 pour l'église St-Michel Archange et de là au cimetière St-Michel Archange. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils, ses filles et ses belles-filles, Mme Marcel Lachance (Bibianne Tremblay), Mme Jean-Claude Lachance (Suzanne Laferty de Montréal), M. François Lachance, Mme Réal Villeneuve (Cécile Lachance) de Moncton, N.B., Mlle Raymonde Lachance; ses petits-enfants, Jean-Philippe, Valerie, Stéphan, Lisa-Ann ainsi que plusieurs frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Le salon sera fermé entre 5h et 7h. quo-24

x x x

LAMBERT (Léontine Noël) — Au Foyer St-Flavien de Lotbinière le 23 novembre 1973, à l'âge de 97 ans et 9 mois, est décédée Leontine Noël épouse de feu Zoël Lambert. Elle demeurait au 100, rue de la Fabrique, St-Romuald. Les funérailles auront lieu lundi le 26 novembre à 2h. Départ de la résidence funéraire
Claude Marcoux Ltée,
96 rue de la Fabrique,
St-Romuald
à 1h45 pour l'église de St-Romuald et de là au cimetière St-Apollinaire. Elle laisse dans le deuil ses fils et belles-filles, M. et Mme Dominique Lambert (Eva Turgeon), M. et Mme Maurice Lambert (Lucienne Croteau), M. et Mme Charles Lambert (Marie-Anna Croteau), M. et Mme Léon Lambert (Rolande Croteau), M. Jean-Marie Lambert; son gendre M. Roméo Noël, son beau-frère: M. Jos T. Bernier ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. quo-24

x x x

LANGLAIS (Laure) — A Québec, le 22 novembre 1973, est décédée Mlle Laure Langlais, fille de feu M. & Mme Jacques Langlais de St-Denis Kamouraska. Elle demeurait à l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur. Le service sera chanté lundi le 26 novembre à 9h00 en la chapelle de l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur. L'inhumation se fera au cimetière de St-Denis Kamouraska. Les services ont été confiés à la maison
Lepine Ltée.
Elle laisse dans le deuil son frère, sa soeur et ses belles soeurs: M. Louis Langlais, Sr. Laura Langlais, de l'Hôtel-Dieu du Saeré-Coeur, Mme Arthur Langlais (Blanche Guérin), Mme Irénée Langlais, son cousin: M. L'abbé Léo Dumais du Collège de Ste-Anne de La Pocatière, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines. quo-24

x x x

LEPINE (Fernand) — A Ville Les Saules, le 22 novembre 1973, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Fernand Lépine, époux de dame Irène Madden. Il demeurait à 1855 Place Ibert, Ville Les Saules. Les funérailles auront lieu lundi à 11h. Départ de la résidence funéraire
Falardeau Inc.
30 rue St-Joseph,
Loretteville
à 10h30 pour l'église Ste-Monique Les Saules et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, M. et Mme René Paquet (Adrienne), M. et Mme Khaus Pinquenburb (Paulette), Mlle Gabrielle Lépine, M. Peter Lépine. Le salon sera ouvert samedi et dimanche le soir seulement, de 7 à 10h p.m. quo-24

x x x

MARANDA (Jean-Charles) — A Québec, le 22 novembre 1973, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Jean-Charles Maranda, chauffeur de taxi jaune Ltée, époux de Marie-Jeanne Roussel. Il demeurait au 134, d'Argenson. Les funérailles auront lieu lundi à 9h.

Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.
224, ouest, St-Vallier
à 8h45, pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils, sa belle-fille: M. et Mme Michel Maranda (Diane Vaudreuil); sa petite-fille: Isabelle; ses soeurs: Sr Marie-Laure Maranda, O.S.S.G., M. et Mme Paul Chabot (Marcelle), M. et Mme Wilfrid Gingras (Cécile), M. et Mme René Côté, belle-soeur: Mme Philippe Maranda, plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. quo-24

x x x

RENAUD (Laura Dufresne) — A Giffard le 23 novembre 1973, à l'âge de 84 ans est décédée dame Laura Dufresne épouse de M. Aldéric Renaud. Elle demeurait au 2430, Château Pierre, Giffard. Les funérailles auront lieu lundi 26 novembre à 2h30

Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
6450, boul. Henri-Bourassa
Charlesbourg
à 2h15 pour l'église Notre-Dame de l'Espérance. Elle laisse dans le deuil outre son époux, sa fille et son gendre: M. et Mme Jean-Pierre Drouin (Gisèle), son frère, sa soeur, ses beaux-frères et ses belles-soeurs, M. et Mme Edouard Dufresne, M. et Mme Ferdinand Pascal (Rosa), de Trois-Rivières, Mme Moïse Renaud, Mme David Renaud; ses petits-enfants, Christian, Serge, Guy et Lucie Drouin. Ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-24

x x x

RHEAUME (Magella) — A St-Emile, le 22 novembre 1973, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Magella Rhéaume, époux de dame Simone Bilodeau. Il demeurait au 6, rue Vezina, St-Emile. Les funérailles auront lieu dimanche à 3h30. Départ du salon funéraire
Falardeau Inc.
30, rue St-Joseph
Loretteville
à 3h15, pour l'église de St-Emile et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses soeurs: Fabiola, Aurore; ses neveux et nièces: Mme Jean-Paul Bédard (Rachel), M. et Mme André Beauséjour (Monique). quo-24

x x x

ST-HILAIRE (Eva Roy) — A Québec, le 22 novembre 1973, à l'âge de 51 ans et 10 mois, est décédée Eva Roy, épouse de M. Roger St-Hilaire. Elle demeurait au 339, 17e Rue. Les funérailles auront lieu lundi le 26 novembre à 9h. Départ du funérarium de
L'Anse,
280, 8e Rue
à 8h45 pour l'église St-Fidèle et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, sa fille France; sa belle-mère, Mme Joseph St-Hilaire; ses soeurs, frères, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Jos Cloutier (Aline Roy), M. et Mme Lorenzo Fortin (Alice Roy), M. Alphonse Roy, M. et Mme Allan Leblanc (Alice St-Hilaire), Mme Céline St-Hilaire, M. et Mme Raymond St-Hilaire (Germaine Nadeau), Mme Madeleine Huot St-Hilaire, M. et Mme Clément St-Hilaire (Jeannette Girard), Mme Gisèle Caron St-Hilaire; ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-24

720 CARTES DE REMERCIEMENTS

GOSSELIN (Estelle) — La famille de M. Lionel Gosselin remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mlle Estelle Gosselin de St-Laurent, Ile d'Orléans soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-24

x x x

MCGEE (Laura Paquet) — M. Joseph McGee et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigne des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mme Laura Parent, épouse de M. Joseph McGee, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-24

x x x

MORISSETTE (Raphaël) — Mme Raphaël Morissette remercie bien sincerement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de M. Raphaël Morissette, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-24

x x x

ROCHETTE (Rosaire) — Mme Rosaire Rochette et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des maroues de condoléances de M. Rosaire Rochette de Donnacona, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. quo-24

x x x

SAVARD (Adéla) — Mlle Marie-Jeanne, Soeur Annette et M. Eugène Savard remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de Mlle Adéla Savard, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, télégrammes, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci quo-24

725 SERVICES ANNIVERSAIRES

CANTIN (Jacqueline Gagnon) — Dimanche, le 25 novembre à 10h a.m., à la Chapelle du Collège St-Pierre de Broughton, une messe anniversaire sera chantée pour Jacqueline Gagnon, épouse de Richard Cantin. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-24

x x x

GIGUERE (Marie-Louise Fournel) — Mercredi, le 28 novembre 1973, à 9h a.m., en l'église de St-Charles, Limoilou, sera chanté le service anniversaire de dame Marie-Louise Fournel, épouse de feu M. Joseph Giguère. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-24

x x x

L. HEUREUX (Jean-Baptiste) — Lundi le 26 novembre, en l'église St-André, Neufchatel, sera chanté le service anniversaire de M. Jean-Baptiste L'Heureux, époux en premières noces de Marie-Louise Pepin et en deuxièmes noces de Eva Boutet. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-24

x x x

SAMSON (Lumina Dubeau) — Samedi le 1er décembre 1973, à 2h45 p.m., en l'église de St-Fidèle, sera chanté le service anniversaire de Mme Rosario Samson (Lumina Dubeau). Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. quo-24

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS

REMERCIEMENTS à la Sainte Face, pour deux faveurs obtenues, avec promesse de publier. A.S. quo-24

x x x

REMERCIEMENTS à Marie Reine des Coeurs pour faveur obtenue. Promesse de faire publier. JDP. quo-27

Décès et Avis Divers

Pour faire paraître un avis ou une annonce, s'il vous plait communiquer avec le Service des Annonces Classées. Les avis de décès sont reçus jusqu'à 11h.30 pour publication le même jour.

529-9231

Le tarif des avis est de . 10 du mot (minimum $5.00). Photo $15.00 en plus (minimum $20.00). Le tarif pour les annonces sera fourni sur demande.

SERVICES SPECIAUX

780 FLEURISTES

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS

MME S. LAHAYE
LTEE
FLEURISTE
1027, 3e av., tél.: 524-4613
COMMANDES EXECUTEES
SOIR et DIMANCHE
dis-24

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT & FILS
710, 1ère AVENUE, Quebec. 524-1561 quo-30

VILLENEUVE monuments funéraires, manufacturier depuis 1897, prix compétitif, venez comparer, 1050 Canardière, 523-7482, soir 523-5394 quo-1

Israël prépare sa contre-offensive contre le Japon

Proche-Orient, Tel-Aviv, Paris et Washington (D'après AFP et Reuter) — Bien qu'Israël n'ait pas encore fait connaitre sa réaction officielle devant l'évolution japonaise en faveur des pays arabes, une nouvelle en provenance du Proche-Orient annonce, vendredi, qu'Israël prépare soigneusement sa contre-offensive contre les pays d'Europe et le Japon qui Ont cédé à la menace d'embargo pétrolier arabe.

Une délégation de leaders du judaisme américain a ainsi fait savoir aux autorités japonaises que les hommes d'affaires juifs pourraient proclamer un boycottage des produits japonais qui pourrait se révéler très douloureux pour l'économie japonaise dans la mesure où de nombreuses chaines de magasins spécialisés dans la vente de produits japonais sont aux mains ou passent par l'entremise de négociants juifs.

M. Abba Eban, ministre israélien des Affaires étrangeres, a pour sa part déclaré, vendredi, que l'attitude israélienne fera l'objet d'un communiqué qui sera publié dans les prochains jours.

Rentrant vendredi de New York, M. Eban a indiqué que "le Japon n'aurait pas changé sa politique à l'égard d'Israël s'il n'avait pas été victime du chantage arabe sur le pétrole". Il a ajouté que "tout pays qui accepte de céder à ce chantage perd, en même temps, la possibilité de définir sa politique souverainement".

Si les Israéliens manifestent une certaine compréhension en ce qui concerne les impératifs qui ont dicté la politique japonaise, peut-être d'ailleurs pour ne pas risquer de provoquer l'écroulement de leurs positions en Asie, ils n'en soulignent pas moins que ce changement dans la politique japonaise ne saurait que renforcer les tendances extrémistes des gouvernements hostiles à la paix avec Israël.

Le "Jerusalem Post" écrit, vendredi, qu'en cédant au chantage arabe (...) de nombreux Japonais considèrent qu'il s'agit de la plus grande humiliation subie par le Japon depuis sa reddition au général MacArthur.

Le général Haim Herzog écrit, dans ce même journal, qu'Israël et le monde juif ont des moyens effectifs pour "contrer ce chantage", mais que ces moyens n'ont pas encore été utilisés. Il souligne: "Il est temps d'en finir avec les subtilités et les gentillesses diplomatiques dictées au judaisme américain par des fonctionnaires israéliens timorés.

"La menace d'un contre-boycottage juif à l'égard de toute la production japonaise, a ajouté le général Herzog, devrait être formulée en termes ne laissant pas le moindre doute quant à nos intentions et tout aussi catégoriques que les menaces arabes".

DÉCLARATION HOLLANDAISE

De son côté, le premier ministre des Pays-Bas, M. Den Uyl, dont le pays est victime de l'embargo arabe, a déclaré, vendredi, au journal "Le Monde" que les Pays-Bas ont de la compréhension pour quelques vues essentielles des pays arabes, notamment la reconnaissance des droits des Palestiniens.

M. Den Uyl a confié que son gouvernement s'était attaché à expliquer aux pays arabes que "sa politique a été et est maintenant une politique conséquente basée sur la résolution 242 des Nations unies de 1967".

Il a ajouté que l'embargo pétrolier dont son pays est frappé pouvait avoir pour origine la sympathie manifestée dans la période d'après-guerre par le peuple hollandais pour Israël et également le fait quele port de Rotterdam est essentiel pour les livraisons de pétrole en Europe. Le chef du gouvernement néerlandais a cependant noté que les relations entre les pays arabes et les Pays-Bas s'amélioreront sûrement à la suite de la double mission diplomatique hollandaise effectuée au Proche-Orient pour expliquer le point de vue néerlandais.

RÉACTION AMÉRICAINE

A Washington, le porte-parole du département d'Etat a annoncé, vendredi, que le gouvernement américain avait fait connaitre ses "regrets" face à la déclaration du cabinet de Tokyo indiquant que le Japon pourrait reconsidérer sa politique avec Israël.

Le porte-parole, M. George West, a déclaré que "tout en appréciant les difficultés auxquelles devait faire face le Japon devant la menace qui pèse sur ses approvisionnements en produits pétroliers, le gouvernement américain regrettait que le gouvernement japonais ait jugé nécessaire de faire une déclaration de cette nature. Celle-ci, a-t-il ajouté, rendra plus difficile la recherche d'un règlement au Proche-Orient, basé sur la résolution 242 du Conseil de sécurité, objectif auquel souscrivent les Etats-Unis et le Japon".

Le point de vue du gouvernement américain à ce sujet a été notifié à Tokyo par une démarche du chargé d'affaires des Etats-Unis, M. Thomas Shoesmith, au ministère japonais des Affaires étrangeres.

dans le monde

Il assomme la barmaid

BASTIA, (ACP) — Le pastis, c'est sacré, une barmaid de Bastia l'a appris à ses dépens. Récemment, un client, Antoine Ambrosini, qui venait de sortir de prison, se prit de querelle avec elle, qui ne pouvait lui servir son pastis préféré.

Abreuvée d'insultes, elle allait être brutalisée lorsqu'un autre client intervint, contre lequel Ambrosini se retourna. La jeune femme tenta de s'interposer, et reçut sur la tête un violent coup de bouteille.

Elle a été transportée à l'hôpital. Ambrosini est en fuite.

Un faisan coriace

LONDRES, (Reuter) — Un Anglais a été victime d'un accident de chasse peu courant.

M. Francis Werne, 75 ans, chassait le faisan dans le Devon en compagnie d'un ami.

Un faisan s'envola d'un fourré en passant très bas au-dessus des deux hommes. L'un d'eux tira mais un des plombs ricocha sur l'oiseau et vint se loger dans l'oeil de M. Werne. Le lendemain, il était mort: le plomb qui s'était glissé sous la paupière a ensuite été se loger dans le cerveau, rapporte la police locale.

Les temps changent...

LONDRES, (AFP) — En ces temps de disette pétrolière, voler ne serait-ce qu'une pinte d'essence à son voisin est considéré par les juges britanniques comme un crime méritant les peines les plus sévères.

Un chauffeur londonien s'est vu infliger six semaines de prison ferme pour avoir siphonné un peu moins d'un gallon d'essence dans le réservoir d'une voiture qui ne lui appartenait pas.

En prononçant la sentence, le juge a déclaré que désormais, tous ceux qui seraient pris à voler de l'essence pendant la crise pétrolière risquaient des peines de prison.

Le coût du téléphone

WASHINGTON, (AFP) — La France était encore, il y a un an et demi, en tête des pays industrialisés pour le coût de l'installation et du fonctionnement du téléphone.

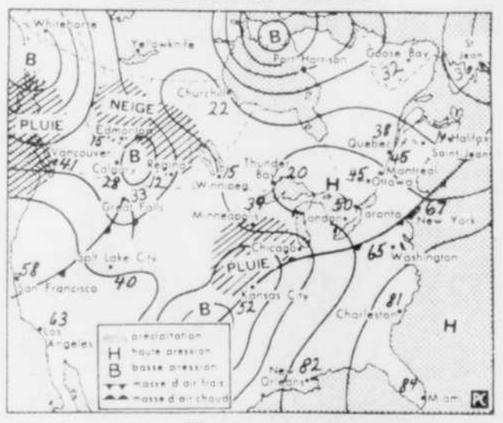
Selon une étude du département américain du Commerce publiée hier, le coût de l'installation, de l'abonnement initial et des communications locales et longue distance, equivalait en moyenne à 179 heures de travail pour un ouvrier français, contre 175 au Japon, 68 en Allemagne de l'Ouest, 35 en Suisse et 26 seulement aux Etats-Unis.

Un greffé bien portant

MARSEILLE, (AFP) — Emmanuel Vitria, vice-doyen mondial des greffés du coeur, s'apprête à fêter dans quelques jours le cinquième anniversaire de son opération. "A l'aube de cette seconde vie", selon son expression, il fourmille de projets.

Le 28 novembre prochain, il se sera passé cinq ans depuis son opération. Il est satisfait de son état: "Je n'ai plus de problème de santé", dit-il. Il continue, avec succès, des campagnes de collecte de sang dans le sud-est de la France. Il est également "public-relation" pour la Fédération nationale des donneurs d'organes et tissus humain.

MÉTÉO



PRÉVISIONS

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec et la vallée de l'Outaouais avec un aperçu pour dimanche.

Régions de Chibougamau et de l'Abitibi: Minimum près de 25. Ensoleillé et quelques passages nuageux en après-midi. Maximum de 35 à 40. Aperçu pour dimanche: Nébulosité croissante.

Régions de Pontiac-Témiscamingue, St-Maurice, des Laurentides et du Saguenay-Lac St-Jean: Minimum de 25 à 30. Généralement ensoleillé. Maximum de 40 à 45. Aperçu pour dimanche: Nuageux et averses en fin de journée.

Régions de Montréal et d'Ottawa: Brouillard jusqu'à la moitié de la matinée de samedi. Minimum près de 35. Eclaircies fréquentes. Maximum près de 45. Aperçu pour dimanche: Nuageux et averses.

Régions des Cantons de l'Est et de Québec: Minimum de 25 à 30. Eclaircies fréquentes. Maximum de 40 à 45. Aperçu pour dimanche: Ensoleillé mais se couvrant dans l'après-midi.

Régions de Baie-Comeau, de Sept-Iles, de Rimouski et de Gaspé: Minimum de 25 à 30. Dégagement progressif dans la matinée. Ensoleillé dans l'après-midi. Maximum près de 35. Aperçu pour dimanche: Ensoleillé et un peu plus chaud.

TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Voici les températures enregistrées vendredi dans quelques villes d'Amérique du Nord:

	Min	Max			
Dawson	-9	1	Ottawa	32	48
Vancouver	30	35	Montreal	30	41
Edmonton	-18	4	Québec	31	36
Calgary	-5	4	Fredericton	30	40
Regina	-8	11	Saint-Jean, N.-B.	37	42
Winnipeg	3	12			
Sudbury	33	45			
Toronto	48	57			

SOLEIL

DIMANCHE
Lever 7.02 — Coucher 16.03
LUNDI
Lever 7.03 — Coucher 16.01

MARÉE

DIMANCHE
Basse 2h00
Haute 6h40
Basse 13h45
Haute 18h45
LUNDI
Basse 2h35
Haute 7h15
Basse 14h20
Haute 19h20

10E ANNIVERSAIRE DE L'ASSASSINAT DE KENNEDY — Jacqueline Onassis, veuve du président John F. Kennedy et ses deux enfants Caroline, 16 ans, et John Jr, 13 ans, à la sortie de l'église St. Bridget à Peapack, N.J., le jour du 10e anniversaire de l'assassinat du président Kennedy. (Téléphoto AP)

Nixon convoque une réunion sur la crise de l'énergie

Camp David, Washington et New York (D'après AFP et Reuter) — Le président Nixon tiendra ce matin, à Washington, une réunion de travail sur la crise de l'énergie avec ses principaux conseillers, a annoncé vendredi à Camp David un porte-parole de la Maison blanche.

Le porte-parlole, J. Gerald Warren a indiqué que le chef de l'Etat interromprait son long week-end du "Thanksgiving" qu'il passe dans sa retraite du Maryland pour rencontrer à la Maison blanche M. John Love, son principal conseiller pour les questions de l'Energie et M. Melvin Laird, son conseiller pour les Affaires intérieures. Cette réunion, a précisé le porte-parole, portera en particulier sur les mesures à adopter pour faire face à la crise. Il ajoute que, vraisemblablement, aucune déclaration ne serait faite après la rencontre.

LE LONG WEEK-END

Par ailleurs, les Américains ont eu, cette semaine, un avant-goût de ce que pourrait devenir la "crise de l'énergie" aux Etats-Unis dans les prochains mois.

Alors que les grandes migrations du long week-end de Thanksgiving commençaient mercredi, les premières difficultés d'approvisionnement en essence sont apparues. Ainsi de nombreuses stations d'essence sur la côte est ont fermé dès mercredi soir et celles qui restaient ouvertes ne se servaient, dans la région de Washington, que 10 gallons (40 litres) par client.

Un pompiste du New Jersey, seul ouvert dans sa ville, n'a pas hésité, pour sa part, à doubler le prix de l'essence qu'il vendait, anticipant sur les prédictions de certains experts qui ont déjà annoncé que l'essence se vendrait plus de un franc le litre (un dollar le gallon) au printemps prochain.

L'administration Nixon continue de retarder l'annonce de nouvelles restrictions en attendant de voir quel est l'impact réel des consignes volontaires pour réduire la consommation qui ont été données aux collectivités locales, aux administrations et aux Américains il y a trois semaines.

La situation semble pour l'instant être plus préoccupante dans le secteur du fuel et de l'électricité. Le secrétaire à l'intérieur, M. Rogers Morton, a déclaré, jeudi, que l'administration pourrait être amenée à faire pression sur les raffineurs pour qu'ils réduisent la production d'essence au profit du fuel, bien que les pétroliers affirment être déjà au maximum de leur capacité productive de fuels.

M. Morton a indiqué, d'autre part, qu'il redoutait des délestages dans la fourniture du courant électrique sur la côte est, en raison de la pénurie de fuel industriel.

Commentant vendredi, dans un éditorial, la crise du pétrole, le New York Times, pour sa part, appuie la position formulée par le secrétaire d'Etat Henry Kissinger qui a averti les pays arabes que la politique américaine au Moyen-Orient ne sera pas modifiée à cause de la menace d'un embargo-pétrolier.

Il ajoute que l'embargo constitue "une guerre politique et économique" et que les états arabes devront un jour en payer les conséquences.

PÉTROLE SYNTHÉTIQUE

Par ailleurs, les Etats-Unis ont procédé, la semaine dernière, à la première utilisation de pétrole synthétique dérivé du charbon, sur un destroyer de la marine.

Le USS Johnston a navigué pendant 24 heures au large de Philadelphie en brûlant du carburant synthétique tiré du charbon, dont le coût est estimé à $4.50 le baril, alors que le mazout actuel utilisé par la marine américaine revient déjà à $5.25 le baril.

Watergate a déjà coûté plus de $6 millions

WASHINGTON (AFP) — Le scandale du Watergate a déjà coûté plus de 6 millions de dollars au contribuable américain et pourrait facilement en couter deux fois plus avant que toutes les enquêtes aient abouti.

Selon des informations recueillies auprès des différents services judiciaires et parlementaires qui s'occupent du Watergate et de ses ramifications, les crédits exceptionnels alloués jusqu'ici pour la poursuite des enquêtes seront certainement épuisés avant que l'affaire soit classée.

Le procureur spécial chargé de l'enquête judiciaire et ses 80 employés ont reçu $2.8 millions qui doivent les mener jusqu'au mois de juillet prochain. Mais ils prévoient que leur tâche ne sera pas terminée avant deux ans et qu'il leur faudra encore au moins $2.8 millions.

La commission sénatoriale d'enquête présidée par le sénateur Sam Ervin a déjà dépensé le million de dollars qui lui a été alloué, mais elle ne doit pas remettre son rapport avant le mois de février et sa mission pourrait même être prolongée au-delà si les rebondissements de l'affaire le justifient.

SIEMENS
appareils auditifs
Paquet
Centre-Ville
JACQUELINE DESROCHES
audioprothésiste diplômée

Ted Kennedy posera-t-il sa candidature en 1976?

WASHINGTON (AFP) — Le dixième anniversaire de la mort du président John Kennedy a ravivé les spéculations sur une éventuelle candidature de son frère, le sénateur Edward Kennedy, à la présidence des Etats-Unis en 1976, mais les perspectives semblent être, pour le moment, plutôt négatives.

L'opposition à la candidature de Ted Kennedy aux élections de 1976 vient à la fois de sa famille et des milieux dirigeants du parti démocrate.

M. Kennedy a lui-même reconnu, dans une récente interview télévisée, que tous les membres de sa famille, à commencer par sa mère, sa femme et ses soeurs, souhaitaient qu'il ne se présente pas à la présidence, en raison des risques accrus que cela entrainerait pour sa sécurité.

Mais il a ajouté qu'il n'avait personnellement pas pris de décision définitive et qu'il pensait que sa famille le soutiendrait s'il décidait finalement d'être candidat.

LES DÉMOCRATES

Un grand nombre de dirigeants du parti démocrate sont tout aussi réticents à voir le sénateur du Massachusetts devenir candidat en 1976. Ils estiment que le parti a une bonne chance de reconquérir la Maison Blanche aux prochaines élections, mais qu'une candidature Kennedy pourrait dangereusement diviser ses rangs.

Les dirigeants du parti ont été frappés de voir le sénateur Mike Mansfield, chef du groupe démocrate, exprimer publiquement l'espoir, la semaine dernière, que le sénateur Kennedy ne soit pas candidat.

Dans une interview télévisée, M. Mansfield avait admis que Ted Kennedy pourrait sans doute obtenir facilement l'investiture du parti s'il la sollicitait, mais qu'il préfererait personnellement d'autres candidats.

Les réticences des dirigeants démocrates proviennent apparemment de la crainte que le drame de Chappaquiddick, au cours duquel une jeune secrétaire fut noyée dans une voiture conduite par Ted Kennedy en juillet 1969, ne soit pas suffisamment oublié par l'opinion publique.

SKYLAB
Gyroscope en panne

HOUSTON (AFP) — Vendredi matin, tandis que l'équipage de Skylab-3 dormait profondément, l'un des trois gyroscopes de stabilisation de la station spatiale est tombé en panne.

Cette défaillance est irréparable. Elle pourra réduire la durée de certaines expériences, en supprimer quelques-unes. Mais le vol de Gerald Carr, Ed Gibson et Bill Pogue, aujourd'hui en son huitième jour, doit toujours durer 84 jours. La panne d'un second "gyro" contraindrait toutefois le trio à revenir à terre dans une vingtaine de jours.

La série de prises de vues, à partir du Lab, de la comète géante Kohoutek, l'événement astronomique du siècle, ne paraît cependant pas compromise et a commencé vendredi à 19h53 GMT.

La station spatiale survolait alors la cote ouest des Etats-Unis.

Pogue a pris le premier cliché de Kohoutek à partir du hublot babord de la capsule triplace Apollo amarré à Skylab. La comète, se déplaçant à 145,000 km heures était alors à 225 millions de milles de la terre.

L'EQUIPAGE

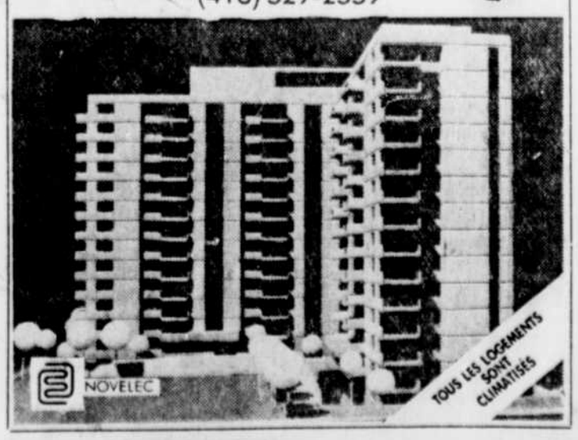
Ni le centre de contrôle de Houston ni l'équipage n'ont paru extrêmement surpris de la panne du gyroscope. Le premier déclare avoir toujours pensé que cette éventualité avait au moins une chance sur cinq de se produire.

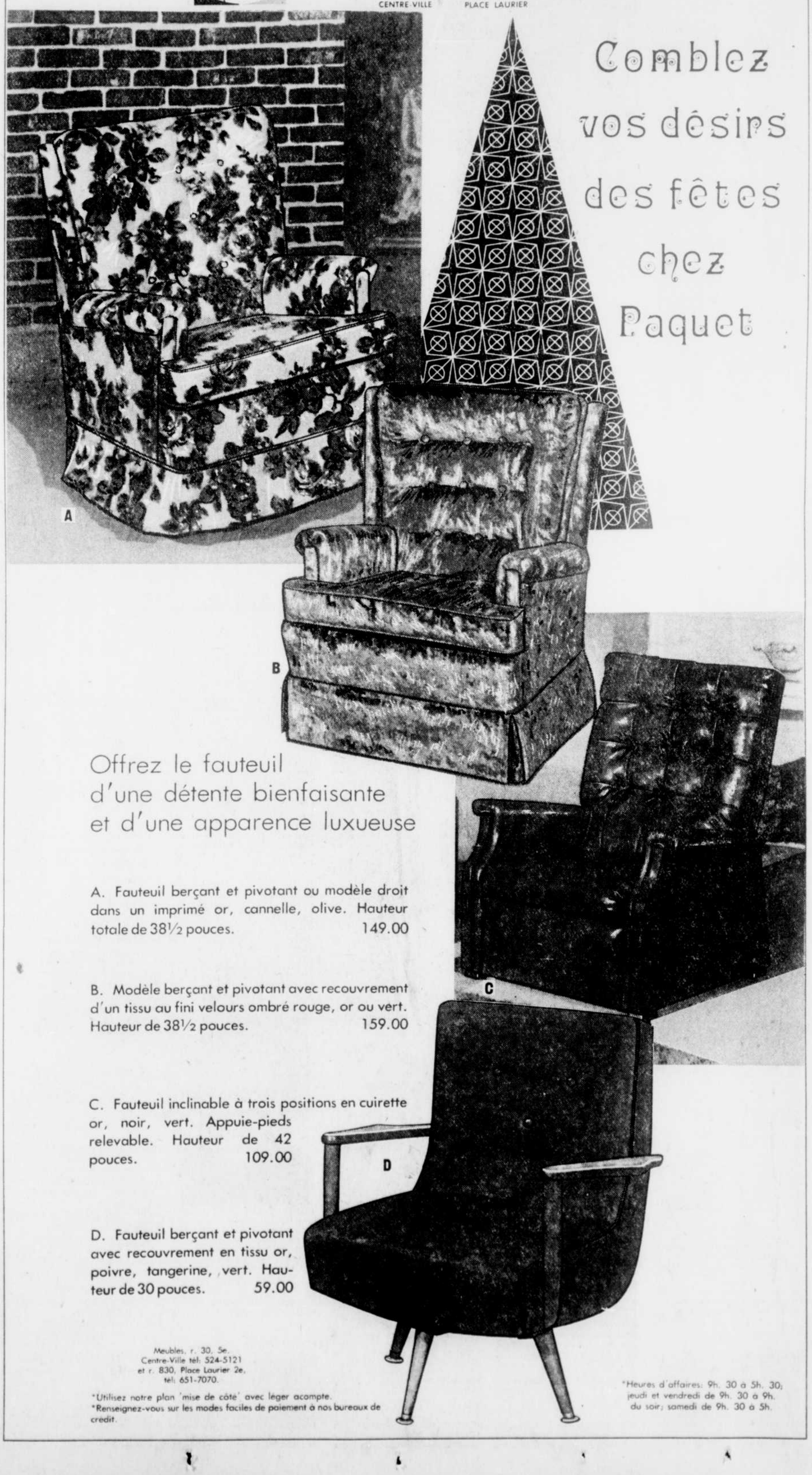
Quant aux trois astronautes dont Houston avait attendu le réveil pour leur annoncer cette nouvelle, elle ne leur a inspiré aucune inquiétude.

Fatigués à la suite de l'EVA, record de 6h34 de deux d'entre eux, la veille, ils ont demandé à dormir une heure de plus et Mission Control s'empressa d'acquiescer.

INSTITUT D'ADMINISTRATION PUBLIQUE DU CANADA

Monsieur Pierre Goyette, sous-ministre des Finances au Gouvernement du Québec, sera le conférencier lors du prochain déjeuner-causerie organisé par l'Institut d'administration publique du Canada, section Québec, lundi le 26 novembre, au Salon Rouge de l'Assemblée nationale, édifice "A", Cité Parlementaire, à 12h.15.
Sujet: "Le financement du secteur public". (ANN.)

Le Condominium de Bernières
acheter un appartement
C'EST UN BON PLACEMENT!
L'augmentation des prix des matériaux de construction et de la main-d'oeuvre est un phénomène connu. Profitez dès maintenant de notre offre en achetant un appartement au Condominium de Bernières, 10 rue de Bernières, à Québec. C'est un placement sûr et rentable.
Face aux Plaines d'Abraham et au fleuve St-Laurent.
☐ Situé sur la colline parlementaire et à proximité du Vieux Québec
☐ Dans un quartier exclusivement résidentiel
☐ A l'écart des avenues achalandées, pour plus de tranquillité
☐ L'immeuble de 17 étages comprend 112 appartements de 2 et 3 chambres à coucher, avec 2 salles de toilette.
Les appartements offrent une vue sur le fleuve et sont dotés d'un spacieux balcon-terrasse.
Plusieurs appartements déjà vendus. Réservez le vôtre maintenant. Visitez notre appartement modèle.
Information:
UNION, société de gestion immobilière inc.
(418) 529-2559


Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER
Comblez vos désirs des fêtes chez Paquet


Offrez le fauteuil d'une détente bienfaisante et d'une apparence luxueuse
A. Fauteuil berçant et pivotant ou modèle droit dans un imprimé or, cannelle, olive. Hauteur totale de 38½ pouces. 149.00
B. Modèle berçant et pivotant avec recouvrement d'un tissu au fini velours ombré rouge, or ou vert. Hauteur de 38½ pouces. 159.00
C. Fauteuil inclinable à trois positions en cuirette or, noir, vert. Appuie-pieds relevable. Hauteur de 42 pouces. 109.00
D. Fauteuil berçant et pivotant avec recouvrement en tissu or, poivre, tangerine, vert. Hauteur de 30 pouces. 59.00
Meubles, r. 30, 5e, Centre-Ville tél: 524-5121 et r. 830, Place Laurier 2e, tél: 651-7070.
*Utilisez notre plan 'mise de côté' avec léger acompte.
*Renseignez-vous sur les modes faciles de paiement à nos bureaux de crédit.
*Heures d'affaires: 9h. 30 à 5h. 30; jeudi et vendredi de 9h. 30 à 9h. du soir; samedi de 9h. 30 à 5h.

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

Le Soleil

Section comiques
Page(s) manquante(s)